تأثيف للكتور/ربيع حامد خليفة

آسِتاد الأثار والفنون الاسلامية كلية الآثار - جامعة الفاهرة

لكارديرايتر

الناشر مكتبة زهراء الشرز ۱۱۲ شارعمجمد فرند - القاهر ت:۲۹۲۹۱۹۲

# الفنون الإسلامية في العصر العثماني

تاليف

الدكتور / ربيع حامد خليفه أستاذ الآثار والفنون الإسلامية كلية الآثار ـ جامعة القاهرة

> الطبعة الأولى القاهرة ٢٠٠١

الناشر مكتبة زهراء الشرق ۱۱۲ شارع محمد فرید ـ القامرة ت: ۳۹۲۹۱۹۲

#### حقوق الطبع محفوظة

الفنون الإسلامية في العصر العثماني

اسم الكتساب

الأستاذ الدكتور/ ربيع حامد خليفة

4 . . 1

FY3

الأولى

OYV.

I. S. B. N

977 - 314 - 134 - 9

مكتبة زهراء الشرق

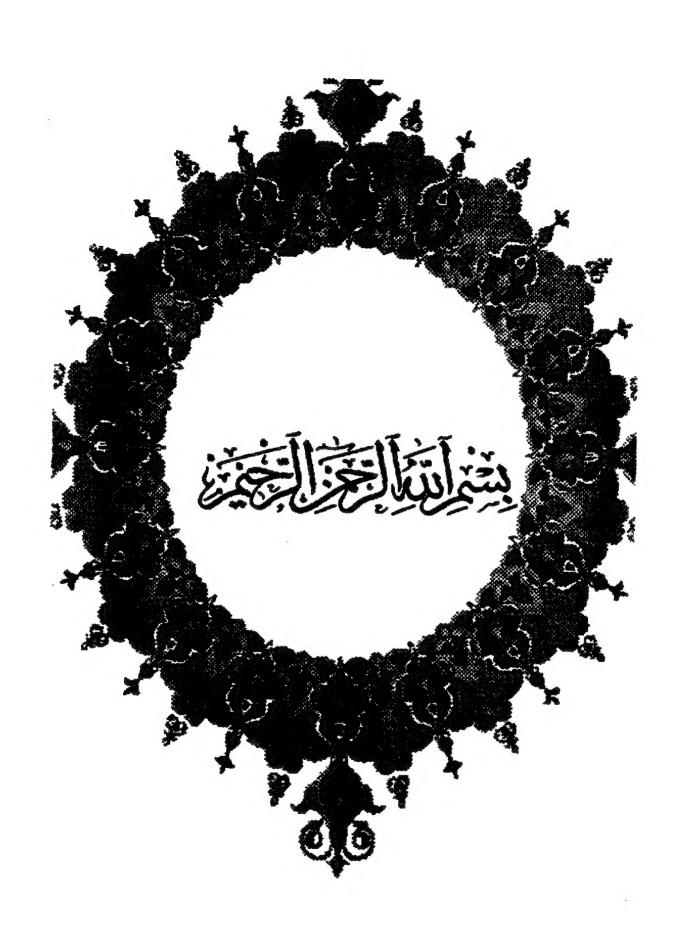
١١٦ ش محمد فريد ـ القاهرة

**\*\*\*\*** 

**\*\*\*\*\*** 

امسم المسؤلف منة النشسر عدد الصفحات رقم الطبعسة رقسم الإيسداع الترقيم الدولى

الناشسسر عنوان الناشسر التليسفسون ذ



| • ** |  |
|------|--|
|      |  |

#### تصدير

يرجع اهتمامى بالفنون الإسلامية في العصر العثماني إلى منوات عديدة مضت تربو على ربع قرن من الزمان عندما كنت أعد رسالتي الجامعية الأولى لنيل درجة الماجستير في موضوع و البلاطات الخزفية في عمائر القاهرة العثمانية ، ورسالتي الجامعية الثانية لنيل درجة الدكتوراه في موضوع و الصور الشخصية في التصوير العثماني » . وقد استمر هذا الاهتمام قائماً بعد هذه الفترة حيث كان للفنون العثمانية النصيب الأكبر في مجموع ما قمنا به من بحوث ودراسات في مجال دراسة الآثار والفنون الإسلامية ، حيث أفردنا الكثير منها لدراسة الفنون العثمانية سواء في تركيا أو في مصر أو في غيرها من البلاد العربية .

وقد مكنتنى هذه العلاقة المبكرة والطويلة مع الفن العشماني من أن اتعرف على القيم الفنية والجمالية لهذا الفن عن قرب وأن اتلمس الجوانب الإبتكارية والإبداعية فيه .

كما أنها أتاحت لى الفرصة للاطلاع على كثير من المؤلفات والبحوث التى اهتم أصحابها سواء أكانوا من الأجانب أم من العرب أم من الترك بدراسة الفنون العثمانية أو التركية . وعلى وجه الخصوص تلك المؤلفات الهامة التى قام بكتابتها جيل الرواد من كبار العلماء الأتراك أمثال جلال أسعد أرسفان وأوقطاى أصلان آبا وتحسين أوز وغيرهم من الباحثين مثل شرارة يتكين وجونل أونى وميتين سوزان وفوليا بودور .

وبعد هذه السنوات الطوال تولدت داخل نفسى رغبة شديدة في إعداد كتاب عن الفنون الإسلامية التي ازدهرت في العصر العثماني في محاولة متواضعة للتعرف على الأسس الفنية التي قامت عليها هذه الفنون وعلاقتها بغيرها من فنون العالم الإسلامي وأوروها والشرق الأقصى ومراحل تطورها عبر

ستة قرون من الزمان ، وما تميزت به من حيث الشكل والتصميم والزخارف وأساليب التنفيذ .

وعما لا شك فيه أن هناك أسبابا متعددة حفزتنى للقيام بهذا العمل بعضها يتصل بى حيث إن دراسة هذا الفرع من فروع الفنون الإسلامية يشكل المجال الأساسى لتخصصى العلمى ، وهو التخصص الذى أحاضر فيه بالجامعة لمدة تقارب العشرين عاماً .

أما عن الأسباب الأخرى فهي تتمثل في : \_

أولاً: خلو المكتبة العربية تقريباً من دراسة شاملة عن الفنون الإسلامية في العصر العثماني منذ ما يقرب من خمسة وعشرين عاماً أي منذ صدور كتاب العالم الجليل الأستاذ الدكتور محمد عبد العزيز مرزوق رحمه الله عام ١٩٧٤م وكان بعنوان لا الفنون الزخرفية الإسلامية في العصر العثماني .

ثانياً: محاولة إلقاء الضوء بموضوعية على طبيعة وجوهر شخصية الفنون الإسلامية في العصر العثماني وأطرها العامة ، وتحديد معالمها وخصائصها التي تفردت بها عن غيرها ، وتوضيح جوانب الإبداع فيها ، حيث يلاحظ تحامل فريق من الكتاب الغربيين على فنون العصر العثماني من جهة ، وتحيز بل وتعصب بعض الكتاب الأتراك لهذه الفنون من جهة أخرى .

النا : تناول التحف الفنية العثمانية المختلفة من خزف معادن \_ أخشاب \_ عاج \_ نسيج \_ سجاد \_ زجاج بالدراسة في نطاق القرون العثمانية حيث كان لكل قرن من هذه القرون بداية من القرن الثامن الهجرى ( ١٤ م ) وانتهاء بالقرن الثالث عشر الهجرى ( ١٩ م ) سمات وخصائص فنية تميزه عن غيره ، ولا شك أن هذا المنهج يؤدى إلى عدم التداخل في مخديد الفترات الزمنية للتحف الفنية العثمانية .

وقد اعتمدت في هذه الدراسة على مجموعة كبيرة من المصادر والمراجع

العربية والأجنبية والتركية الحديثة بالإضافة إلى مجموعة لا بأس بها من التحف العثمانية المحفوظة ببعض المتاحف الأوروبية والأميركية والمتاحف التركية وخاصة متحف طوبقابي سراى ، ومتحف الفنون التركية والإسلامية والمتحف العسكرى بمدينة إستانبول ، والمتحف الالنوجرافي ( متحف الشعوب والسلالات ) بمدينة أنقرة ومتحف مولانا بمدينة قونيه ، وكذلك متحف الفن الإسلامي ومتحف قصر المنيل ومتحف كلية الآثار بمدينة القاهرة .

وإننا إذ نقدم هذا العمل إلى المكتبة العربية اليوم نرجو أن نكون قد أسهمنا ولو بقسط في إبراز الدور الذي لعبته الفنون الإسلامية في العصر العثماني في سلسلة تطور الفنون الإسلامية .

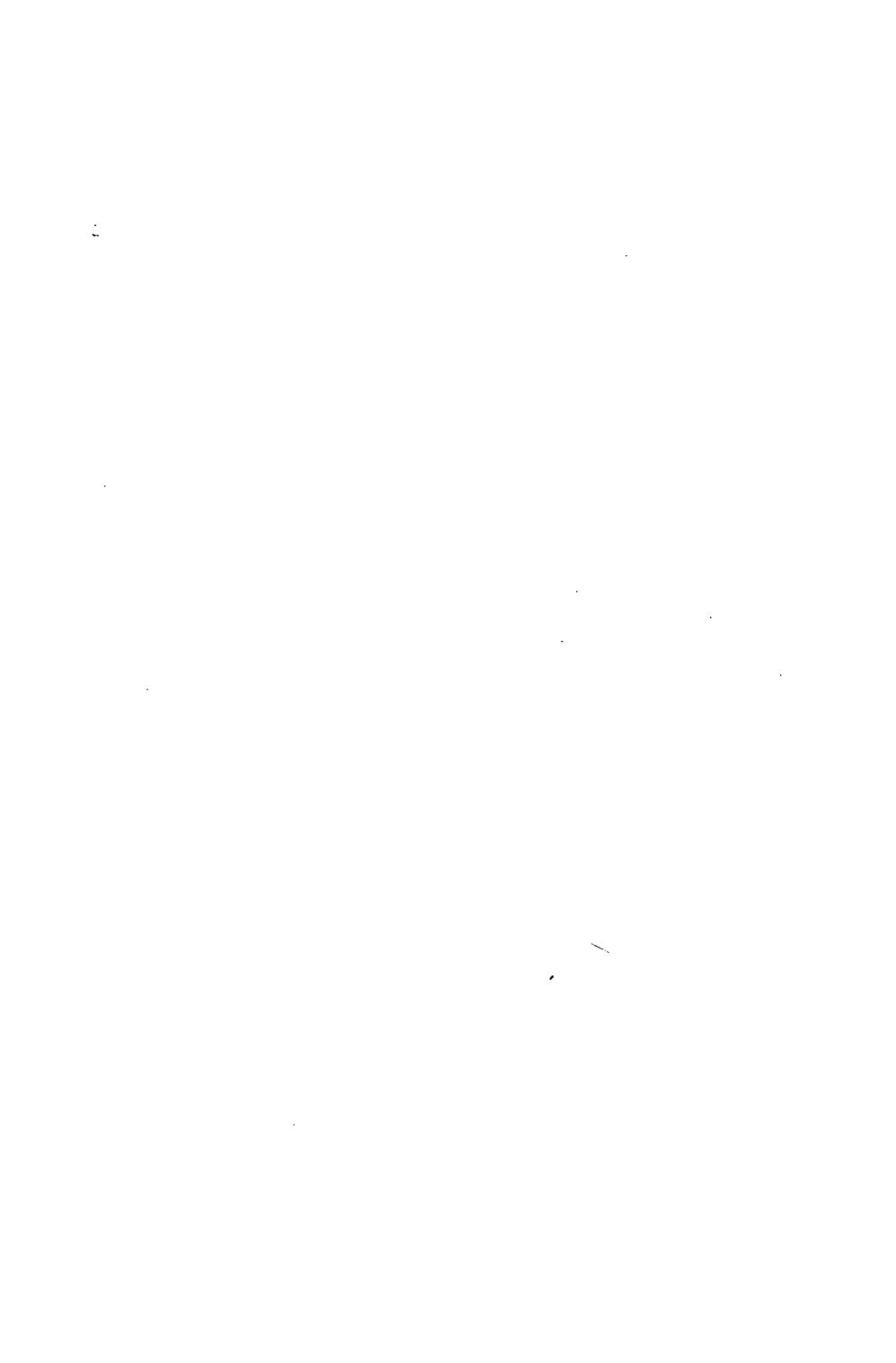
وما توفيقي إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب.

الهرم في ١٩/٥/١٩ ٢٠٠٠

ربيع حامد خليفه

| 151 |   |     |   | į. |
|-----|---|-----|---|----|
|     |   |     |   |    |
| ÷   |   |     |   | -1 |
|     |   | · · | • |    |
| ·   | • |     |   |    |
|     |   |     | · |    |
|     |   |     |   | ·  |
|     |   |     |   |    |
| ·   |   |     |   |    |
| •   |   |     |   |    |
|     |   |     |   |    |
| ·   | ÷ |     |   |    |
|     |   |     |   |    |
|     |   |     |   |    |
| Ģ.  |   |     |   | •  |
|     |   |     |   |    |
|     |   |     |   |    |

## الفصل الا'ول البلاطات والا'واني الخزفية



ويتحتم على أى باحث يتصدى لدرامة الخزف العثماني ضرورة الاعتماد على مؤلفات وبحوث (لين ـ Lane) في هذا المجال (١) فقد كان لهذا الرجل قصب السبق والريادة في وضع الأسس العامة لدراسة هذا الموضوع ، بحيث أصبح من الممكن تقسيم وترتيب أنواع الخزف العثماني ترتيباً زمنياً مناسباً ، بالإضافة إلى معرفة الخصائص الفنية لهذه الأنواع من الناحيتين الزخرفية والصناعية فضلاً عن تتبع ما حدث من تغير للأساليب الفنية خلال المراحل المختلفة .

وفى السنوات الأخيرة ظهرت مجموعة من البحوث والدراسات الجديدة توصل أصحابها إلى بعض النتائج الجديدة ، وهي تخالف قليلاً تلك النتائج التي قدمها (لين \_ Lane) من قبل ، ويرجع الفضل في ذلك إلى الاكتشافات الأثرية الجديدة التي تمخضت عن أعمال الحفر والتنقيب في العديد من المواقع الأثرية بمنطقة الأناضول (٢) ، إلى جانب التقدم الواضح في استخدام الأساليب العلمية الحديثة في دراسة المواد المستخدمة في صناعة الخزف عامة والخزف

<sup>(1)</sup>Lane. (A.) Later Islamic Pottery. London, 1957, The Ottoman Pottery of Iznik, Ars orinatalis 11, Ann, Arbor, 1957. PP. 241 - 181.

<sup>(2)</sup> Aslanapa, (O.) "Pottery and Kilns From Iznik Excavations "Forschungen zur Kunst Asiens, in Memoriam Kurt Erdmann Istanbul, 1970, PP. 140 - 146, "Turkish Ceramics" Archaeology XXIV, no. 3, New York, 1971, PP. 209 - 219, Denny, (W. B.) "Cermics "in Turkish Art, washington D. C., 1980 PP. 239 - 299, Öney, (G.) Türk çini Sanati, Istanbul, 1977 (With a summary in English).

العثمانى خاصة (٢) ، وإن كان هذا الأمر من وجهة نظرنا لا يقلل من شأن وأهمية دراسات ( لين Lane ) في هذا الجال والتي لاقت انتشاراً وقبولاً واسعاً منذ صدورها وحتى وقتنا هذا .

ويمكن دراسة الخزف العثماني من خلال تقسيم منتجاته الفنية إلى قسمين أساسيين: القسم الأول ويشمل الفسيفساء والبلاطات الخزفية (القاشاني)، والقسم الثاني: ويشمل الأواني الخزفية، ولما كانت الفسيفساء والبلاطات الخزفية العثمانية أسبق في الظهور وأقدم في الاستخدام عن الأواني الخزفية، فضلاً عن أن معظمها يكاد يكون مؤرخاً في مجموعه إذ لا تزال الكثير من الكسوات الخزفية تكسو جدران العديد من المساجد والمدارس والأضرحة والقصور وغيرها من العمائر العثمانية الثابت تاريخ إنشائها(٤)، فإننا بخد من الأفضل أن تأتي دراستها في البداية ثم يعقبها دراسة الأواني الخزفية.

#### أولاً : البلاطات الخزفية : \_

حتى يمكن مخديد الفترة التي شهدت ظهور وانتعاش صناعة الفسيفساء

<sup>(3)</sup> Zick - Nissen, (J.) "Beobachtungen zur Lokalisierung, Datierung und Historie Osmanischer Fein Keramik des 17. Jahthunderts" in 5 th International Congress of Turkish Art, 1957, Budopest 1979 pp. 927 - 942, "Keramik", Türkische Kunst und Kultur aus Osmanischer Zeit, Germany 1985 vol. 2 PP. 129 - 192.

<sup>(</sup>٤) كانت تصدر الفرمانات السلطانية إلى مراكز صناعة الخزف متضمة اعداد البلاطات الخزفية المطلوبة وشكل زخارفها والوانها وكافة التفاصيل الدقيقة الأخرى المتصلة بها ، وإن كان يجب توخى الحذر في الاعتماد على تاريخ إنشاء العمائر في تأريخ ما بها من بلاطات خزفية إذ من الممكن أن تكون هذه البلاطات منقولة من عمائر سابقة ثم أعيد استخدامها مرة أخرى ، وعن هذه الفرمانات السلطانية ، انظر خليقة ( ربيع حامد ) د. ، البلاطات الخزفية في عمائر القاهرة العثمانية . رسالة ماجستير مخطوط بجامعة القاهرة ١٩٧٧ من ١٢٠ . ١٠٥

والبلاطات الخزفية بآسيا الصغرى في العصر العثماني بخد لزاماً علينا وقبل أن نتعرض بالدراسة لهذا الموضوع من جوانبه المختلفة أن نرتد إلى الخلف قليلاً وبالتحديد إلى فترة حكم سلاجقة الأناضول لنتعرف على طبيعة هذه الصناعة في فترة ما قبل العصر العثماني وحتى نتبين الجذور الحقيقية التي استقى منها خزافوا العصر العثماني أساليبهم الصناعية والزخرفية الجديدة .

#### الفسيفساء والبلاطات الخزفية بالأناضول قبل العصر العثماني :

على امتداد القرن السابع الهجرى ( ١٣ م ) حدث تطور عظيم لصناعة الخزف ، والتى أصبحت واحدة من أبدع فنون الترك ببلاد الأناضول ، والواقع أن أعمالهم التى ابتكروها وظهرت بعمائرهم العديدة لتدل على ثراء وافر فى مجال التصميم ، ونضح فى مستوى الصنعة (٥).

وامتازت أساليب استخدام الخزف في زخرفة العمائر السلجوقية والتي تدخل في باب الصناعات المعمارية بتنوعها الواضح في هذه الفترة حيث بجد الآجر المزجج والفسيفساء الخزفية والبلاطات الخزفية ذات الأشكال المختلفة تستخدم في كسوة معظم العناصر المعمارية سواء في خارج أو داخل المنشآت .

#### الآجر المزجج<sup>(١)</sup> :

شاع استخدامه في زخرفة أبدان المآذن على وجه الخصوص إلى جانب المداخل والواجهات ، كما نجده مستخدمًا في زخرفة بواطن قباب بعض

<sup>(</sup>٥) اصلان آبا ( أوقطاى ) فنون الترك وعمائرهم ، ترجمة أحمد عيسى ، استانبول ١٩٨٧ ص ٢٥٠ .

<sup>(</sup>٦) استخدم الآجر في البداية بدون تزجيج في زخرفة العمائر عن طريق تكوين أشكال هندسية عن طريق وضعه في الجدران ، ثم تمكن المناع بعد ذلك من تزجيج الجانب الفيق من طوب الآجر عما اكسبه مظهراً جميلاً وألوانا رائعة ، وقد عرف استخدام الآجر المزجج في العصور القديمة ، ووصلت إلينا أمثلة منه سابقة على الإسلام ، كما عرف استخدامه أيضاً في العصر الإسلامي ، وعن استخدامه في العراق القديمة وبلاد فارس راجع الباشا (حسن) د. تاريخ الفن في العراق القديم ، القاهرة ١٩٥٦ ص ١٠٦ ـ ١٠٩ .

المساجد ، وفي بعض الأحيان كان يجمع الصانع بين استخدام الزخرفة بالآجر المزجج والفسيفساء الخزفية في المبنى الواحد

ومن أهم أمثلة العمائر السلجوقية التي ازدانت بالطوب المزجج واجهة مدخل تربة ومستشفى (دار الشفاء) كيكاوس في سيواس (٦١٦ ـ ٦١٧هـ/ ١٢١٩ م ١٢٢٠ م) وقبة المسجد الكبير في ملاطية (٦٤٥هـ / ١٢٤٧م) ومدرسة انجه منارة لي في قونيه (٦٥٦هـ / ١٢٥٨م) ومثانة مدرسة جفته مناره لي في سيواس ( ٦٧٠ ـ ١٧١١هـ/ ١٢٧١ م )، ومثانة المدرسة الياقوتية مسجد صاحب عطا في قونيه (٦٨٤ هـ/ ١٢٨٥م) ومثانة المدرسة الياقوتية في أرضروم ( ١٧١٠هـ / ١٣١٠م).

وقد غلب استخدام اللون الفيروزى والأرجوانى على معظم ألوان الآجر المزجج السلجوقى إلى جانب اللون الأزرق الكوبالتي ، وأحيانا كان يلجأ الصناع إلى استخدام قوالب الآجر غير للزجج الأحمر أو البني اللون مما أضفى على الزخرفة نوعاً من التباين اللوني .

وتنحصر معظم الأشكال الزخرفية الناتجة عن استخدام الطوب المزجج في العناصر الهندسية مثل الأشرطة الزجزاجية والمتكسرة وأشكال المعينات والكتابات الكوفية ومن بينها الخط الكوفي المربع الذي نشاهده في مدرسة جفته منارة لي في سيواس ( 7٧١هـ/ ١٢٧٢م).

#### الفسيفساء الخزفية :

أثير كثير من الجدل حول أصل الفسيفساء الخزفية التي ظهرت في عمائر ملاجقة الأناضول ، حيث يرى فريق من العلماء أن إيران هي موطن الصناعة الجديدة (٧) ، وأن سلاجقة الروم تعلموا هذه الطريقة في إيران قبل مجيئهم إلى

<sup>(7)</sup> Sarre, Denkmäler Persicher Baukunst, Berlin 1910, P. 43, Hobson, (R. L)., AGuide to the Islamic Pottery of the near east, London 1932, P. 79

آسيا الصغرى ، كما لا يستبعد أصحاب هذا الرأى فرار بعض الصناع الإيرانيين الذين كانوا يحذقون هذه الصناعة إلى آسيا الصغرى عقب غزوة جنكيز خان لإيران سنة ( ٢١٦هـ/ ١٢١٩م ) واستقرارهم في تلك البلاد وقيامهم بتعليم سلاجقة الروم استعمال طريقة الفسيفساء الخزفية .

واعتمد أصحاب هذا الرأى على بعض الأدلة التي يمكن أن مجملها في الآتي : ــ

أولاً: إن الاستخدام المنتظم والتطور المستمر لاستخدام الخزف في المنشآت المعمارية يعود بصفة أساسية إلى عهد سلاجقة إيران ، ولا يعني عدم وصولنا أمثلة من عمائرهم مستخدم فيها الفسيفساء الخزفية عدم معرفتهم هذه الطريقة في الزخرفة حيث أدى الغزو المغولي إلى دمار معظم المنشآت المعمارية السلجوقية بإيران ولم ينج منها سوى القليل ، بل واعتبر البعض أن الصدفة وحدها التي لعبت دورها في حفظ أقدم الآثار في الأناضول (١).

النيا: وجود توقيعات لبعض الصناع الإيرانيين على فسيفساء خزفية تزدان بها بعض عمائر السلاجقة بالأناضول مثل مدرسة سرجالي ( ١٤٠ هـ / ١٢٤٢ م ) حيث تتضمن هذه الفسيفساء الخزفية اسم الصانع و عمل محمد بن عثمان البنا الطوسي و والكلمة الأخيرة تدلنا على أن الصانع إيراني أو من أسرة إيرانية من مدينة طوس بإيران ( في إقليم خراسان ) تخصص أفرادها في صناعة الفسيفساء الخزفية هاجرت إلى بلاد الأناضول واستقرت بها . وظل أفرادها ينسبون إلى بلادهم طوس ومن بينهم الصانع الخزاف محمد .

في حين يرى أصحاب الرأى الآخر أن الفسيفساء الخزفية من ابتكار

<sup>.</sup> ٧٧ ص ١٩٦٦ كونل ( ارنست ) ، الفن الإسلامي ، ترجمة أحمد موسى ، ييروت ١٩٦٦ ص ٧٧ . (9) Lane (A.), Later Islamic Pottery . P. 39 .

مرزوق ، ( محمد عبد العزيز ) د. الفتون الزخرقية الإسلامية في العصر العثماني . القاهرة 1978 ص ١٦، ١٥ .

ملاجقة الروم وأن استخدامها في تغشية جدران مسجد علاء الدين الذي شيد عام ( ٦١٧هـ/ ١٢٢٠م ) بمدينة قونيه يعتبر حدثا جديداً في ذلك الوقت إذ لا نجد شبيها لها في المبانى الإيرانية السابقة لبناء ذلك المسجد أو حتى المعاصره له (١٠٠) .

ويضيف أصحاب هذا الرأى إلى ذلك بأنه ليس من المعقول أو الجائز ، أن يبتكر عامل إيراني في أرض تركية نوعاً جديداً من بلاطات الفسيفساء ما لم يكن ذلك النوع من الخزف من الصناعات الأصيلة في تلك البلاد ، كسما أن الفسيفساء الخزفية التي انتشرت في قونيه وغيرها من المدن السلجوقية سابقة على ظهورها في إيران ، وأن زخارفها تختلف عن الزخارف الإيرانية فهي تتميز بطابع خاص (١١).

والواقع أننا لا نستطيع أن نغفل الدور الكبير الذى قام به خزافوا إيران فى مجال تطوير فن صناعة البلاطات الخزفية منذ القرن السادس الهجرى (١٢م)، فقد احتلت مدن إيران الشهيرة بإنتاجها الخزفي مكان العبدارة في تاريخ الخزف الإسلامي وصار اسم بعضها مثل مدينة قاشان علمًا على أجود أنواع البلاطات الخزفية التي أنتجتها إيران في القرنين السابع والثامن الهجريين (١٣٠ ـ ١٤م) ولازلنا حتى اليوم نستعمل لفظ (قاشاني) لتعريف جميع أنواع بلاطات الخزف (١٢٠).

<sup>(</sup>۱۰) رغم إشارة لين إلى هذا الرأى إلا أنه لم يستبعد أن تكون هذه البلاطات من إنتاج صناع إيرانيين . Lane. op. cit., P. 39

Öz (T.), Turkish ، ۱۰ ماهر ( سعاد )د، الخزف التركى ، القاهرة ۱۹۷۷ ، ص ۱۹۷۵ (۱۱) Tiles, Ankara , 1950, P. 3 .

<sup>(</sup>۱۲) حسن ( زكى محمد ) د. ، الفنون الإيرانية في العصر الإسلامي . القاهرة ١٩٤٠ ص ١٩٤ ، ١٩٢ ، ١٩٤ ، يوسف ( عبد الرؤوف على ) ، الخزف الإيراني دراسات في الفن الفارسي ، القاهرة ١٩٧١ ص ٨٢ ، ٨٢ كذلك اشتهرت من مراكز صناعة الخزف الإيراني مدينة الرى والتي كانتت منذ القرن الثالث الهجرى (٩٩) من أعظم بلاد العالم الإسلامي ، وقد ذكرها ياقوت الحموى بقوله و فأما الرى المشهورة فإني رأيتها وهي مدينة عجيبة الحسن مبنية بالاجر المنمق الحكم الملمع ( يعني بلاطات من الخزف ذات طلاء زجاجي أزرق ) مدهون كما تدهن الغضائر ... ه .

وأغلب الظن أن السلاجقة في إيران هم المبتكرون لهذا الأسلوب الصناعي والفنى الجديد ، وأن الصناع المحليين في الأناضول تعلموا هذه الطريقة على أيدى بعض الصناع الإيرانيين بعد مضى فترة من الوقت ، يؤكد ذلك قيام أحد الصناع المحليين بعمل الفسيفساء الخزفية التي تكسو جدران الجامع الكبير بمدينة ملاطيه ( ١٧٤٧هـ/ ١٧٤٧م ) وقد سجل هذا الصانع ذلك على مدخل الجامع بما نصه و عمل يعقوب بن أبو بكر البنا الملطى المناهي وينتسب هذا الصانع إلى مدينة ملاطية ، وهي مدينة أناضولية تقع إلى الجنوبي الغربي من مدينة ارضروم .

وعلى أى حال فإننا نستطيع القول بأن ملاجقة الأناضول وإن لم يبتكروا أسلوب الفسيفساء الخزفية إلا أنهم بجحوا ببراعة في تطوير هذا الأسلوب والوصول به إلى مرحلة كبيرة من النضج الفني (١٤) وذلك من حيث الاستخدام حيث بجد الفسيفساء الخزفية تغطى مساحات كبيرة داخل المباني السلجوقية مثل الجدران والقباب والأقبية ومناطق الانتقال وكوشات وبطون العقود والحنايا والدخلات في الجدران والمحاريب (١٥) وغيرها ، وبمعنى آخر نرى أن الصناع السلاجقة تمكنوا من القيام بعمل تكسية خزفية شاملة للمباني من الداخل مستغلين في ذلك صلاحية الفسيفساء الخزفية لتغطية العناصر المعمارية غير المسطحة دون أن يخجب هذه التكسية الخزفية أي شيء من خصائص العمل المعماري المعماري المعمارية المعمارية ألمياني المعمارية المعارية المعمارية المعمارية

<sup>(13)</sup> Öney (G.), Tiles and Ceramics, Istanbul pl. 7.

<sup>(</sup>١٤) استخدمت الفسيفساء الخزفية على نطاق واسع في إيران أيضاً وبصفة خاصة منذ الفترة الإيلخانية وما بعدها .

<sup>(</sup>١٥) تذكر ( Öney ) إن استخدام الفسيفساء الخزفية في كسوة المحاريب يعتبر من ابتكار سلاجقة الأناضول .

Öney (G.), Anadolu Selçuklu, Mimari Süslemesi ve El Sanatlari, Ankara, 1992 P. 243

<sup>(</sup>١٦) آصلان آبا ( اوقطای ) ، المرجع السابق ص ٢٥١

كما تميزت زخارف الفسيفساء الخزفية عند سلاجقة الأناضول بتصميماتها المتنوعة والمفعمة بالحيوية والتي جاءت في أغلب الأحيان منسجمة مع أشغال النحت البارز أو المفرغ .

وقد اشتملت هذه الزخارف على العناصر الكتابية مثل الخط الكوفى المربع ( الهندسى ) الذى نشاهده فى زخارف المثلثات الحاملة للقبة بمدرسة قره طاى ( لوحة رقم ۱ ) ، والخط الكوفى المورق والمزهر الذى يظهر فى مدرسة صرچالى وإن كان استخدامه قليلاً ونادراً فى الفسيفساء الخزفية السلجوقية ، فى حين كان الخط الكوفى المضفور أكثر استخداماً وانتشاراً ، ومن أمثلته تربة ومستشفى كيكاوس فى سيواس ومدرسة قره طاى ومدرسة انجه منارلى بقونيه ، أما الخط النسخ السلجوقى ( الثلث ) فنشاهده مستخدماً ضمن زخارف الفسفساء الخزفية بمدرسة صرچالى .

ومن العناصر الهندسية التي كثر استخدامها في زخارف الفسيفساء السلجوقية عنصر الطبق النجمى ، وتوجد أجمل أمثلته في فسيفساء مدرسة قره طاى ، وعنصر زخرفة الدقماق ، ومن أمثلته محراب مدرسة صرحالى ، والأشكال النجمية ونشاهدها في مدرسة انجه منارلى ، أما الأشكال السداسية فنجدها في فسيفساء محراب الجامع الكبير باق شهر ومحراب جامع صاحب عطا .

أما الزخارف النباتية فتعتبر الزخرفة العربية المورقة ( الأرابسك) من أكثر أنواعها شيوعًا في زخارف الفسيفساء الخزفية السلجوقية ، ومن أبرز أمثلتها ما نشاهده في الإطارات التي تخيط بفتحة الإيوان الرئيسي بمدرسة صرچالي ، وكوشات عقد المحراب بالإيوان الرئيسي ( الشرقي ) بمدرسة قره طاى .

#### البلاطات الخزفية(١٧):

اتخذت البلاطات الخزفية في العصر السلجوقي بالأناضول أشكالا متعددة ، حيث نجد البلاطات المربعة والمستطيلة والسداسية الشكل ، إلى جانب بلاطات أخرى على هيئة الأشكال النجمية السداسية أو الشمانية الأطراف ، فضلاً عن تلك ذات الشكل الصليبي .

وقد خلت بعض هذه البلاطات من الزخارف واعتمد في زخارفها فقط على اللون الواحد مثل اللون الأزرق أو الأخضر أو التركواز أو الأسود .

أما البلاطات التى ازدانت بالعناصر الزخرفية المختلفة فقد استخدم فى صناعتها طرق صناعية مختلفة ، أهمها طريقة الرسم مخت الطلاء ، والتى أضيف إليها التذهيب أحيانا ، إلى جانب استخدام بعض الأساليب الصناعية الأخرى والتى كانت معروفة فى زخرفة بعض الأوانى الخزفية مثل أسلوب المينائى ، وأسلوب البريق المعدنى (١٨).

<sup>(</sup>۱۷) تعتبر البلاطات الخزفية التي عثر عليها في الحفائر التي أجريت في مدينة مامرا ( ۱۲۹هـ/ ۱۷۲ مـر) أقدم البلاطات الخزفية الإسلامية المعروفة لدينا حتى الآن ، وهمي تدل على أن صناعة البلاطات الخزفية قد عرفت في العصر العباسي وأنها استخدمت في كسوة جدران المباني في مدينة سامرا ، بالإضافة إلى مجموعة البلاطات التي تكسو محراب جامع سيدي عقبة بالقيروان وتلاحظ التشابه الواضع بين زخارف هذه البلاطات وزخارف سامرا الأمر الذي يؤكد أصلها العراقي ، راجع : خليفة ( ربيع حامد ) ، المرجع السابق ص ٦٦ ، ٦٧ الملاحق ( R. L), op. cit., p. 5.

Lane (A.), A Guide to the Collection of tiles, London 1960 p. 3.

<sup>(</sup>١٨) تعتبر الأواتى الخزفية التى استخدم فيها هذان الأسلوبان الصناعيان أثناء فترة حكم سلاجقة الأناضول قليلة ونادرة قياسًا بالعدد الكبير من أواتى خزف المينائي والبريق المعدني التى وصلتنا من إيران من عصر السلاجقة العظام ، رغم الكشف عن بقايا قطع تالفة من الخزف ذي البريق المعدني في بعض الأفران بالقرب من مدينة أخلاط بالأناضول .

Sözen (M.), The Evlution of turkish Art and Architecture, Istanbul, 1987, p. 246.

ويعتقد اصلان آبا أن استخدام أسلوب المينائي ، وأسلوب البريق للعدني قد انشقل إلى الأناضول مع السلاجقة أنفسهم وهذا يوضح الدور الهام الذي لعبه سلاجقة إيران في هذا الجال . اصلان آبا ( اوقطاى ) ، المرجع السابق ، ص ٢٥٨.

وفي حين كان أسلوب زخارف بلاطات الأكشاك والقيصور مفعماً بالحيوية نتيجة لثراء موضوعاته ، والتي اشتملت على مناظر تصويرية تضمنت صوراً لأشخاص وحيوانات وطيور ، وكائنات خرافية ، نجد أن أسلوب زخرفة بلاطات العمائر الدينية . كان أميل إلى الجدية والصرامة (١٩١) ، حيث خلت من رسوم الكائنات الحية ، واقتصرت زخارفها على استخدام الزخارف العربية المورقة ( الأرابيسك ) والأشكال الهندسية فضلاً عن انتشار استخدام الكتابات التي نفذت بالخط الكوفي بأنواعه المختلفة ، إلى جانب الخط النسخي والثلث .

#### بلاطات الأكشاك والقصور:

تعتبر بلاطات كوشك (قليج أرسلان الثانى ( ١١٥٦ ـ ١١٩٦ م) فى مدينة قونيه من أقدم نماذج البلاطات الخزفية السلجوقية ، وهى منفذة بأسلوب المينائى ، وتسود زخارفها المناظر التصويرية مثل رسم الصائد بالباز ، ومثل رسوم الأشخاص الذين مثلوا وهم يرتدون الملابس التركية المميزة من قفاطين وأحذية برقبة طويلة (٢٠٠).

أما البلاطات المربعة الشكل والتي عثر عليها في قصر علاء الدين كيقباد بالقرب من قيصريه والذي يرجع تاريخه إلى الفترة من ( ١٢٢٤ ـ ١٢٢٦م) فلم يوجد بين زخارفها رسوم كاتنات حية ، وإنما اقتصرت زخارفها على أشكال الأفرع البناتية الدقيقة الحلزونية ، أو الأشكال الهندسية مثل الجدائل والضفائر والنجوم ، والتي رسمت باللون الأسود مخت طلاء فيروزي أو أزرق اللون .

<sup>(</sup>١٩) اصلان آبا ( اوقطای ) للرجع السابق : ص ٢٥٢ .

<sup>(20)</sup> Önder (M.), Seljuk Tile Decoration in the Kubad - Abad Palace, P. 193.

كما أمدتنا الحفائر التي أجريت في قصر قباد آباد (٢١) الذي شيده علاء الدين كيقباد الأول عام ( ١٢٣٦م) بمجموعة كبيرة من البلاطات الخزفية الدين كيقباد الأول عام ( ١٢٣٦م) بمجموعة كبيرة من البلاطات الخزفية السلجوقية ، التي نفذت زخارفها بطريقة الرسم بخت الطلاء أو بطريقة البريق المعدني .

ويغلب على زخارف معظم هذه البلاطات استخدام صور ورسوم الكائنات الحية ، إذ يشاهد من يبنها مجموعة من صور الأشخاص التي تمثل السلطان ونبلاء القصر ، الذين مثلوا وهم يجلسون الجلسة الشرقية ( لوحة رقم ٢) وقد لبسوا أنواعًا مختلفة من الثياب الفاخرة وأغطية الرءوس ، في حين يمكن مشاهدة مجموعة أخرى من رسوم وصور الأشخاص التي تمثل إما خدم القصر الذين مثلوا وقد أمسكوا بحيوانات الصيد أو السباق الصغيرة ، وبعض الموسيقيين الذين مثلوا وهم يعزفون على الآتهم الموسيقية .

كما اشتملت هذه البلاطات أيضاً على مجموعة كبيرة من رسوم الطير والحيوان مثل الطواويس ، وطيور الماء ، والأسماك ، والدببة ، والفيلة ، والنمور ( لوحة رقم ٣) والماعز ، والكلاب ، والأرانب ، والحمير والجياد ، إلى جانب بعض رسوم الكائنات الخرافية مثل السيمرغ ( العنقاء ) وأبى الهول ، والنسر ذى الرأسين ، والطائر ذى الوجه الأدمى ( السرينة أو عروسة البحر ) ، ونفذت معظم هذه الرسوم والصور مخت طلاء فيروزى أو أرجوانى ، أو أزرق وذلك باللون الأسود والأزرق الفاتح أو الداكن .

أما البلاطات الخزفية التي نفذت زخارفها بأسلوب البريق المعدني فقد

<sup>(</sup>۲۱) يقع هذا القصر على ضفاف بحيرة بايشهر ، بناه السلطان السلجوقي علاء الدين كيقباد الأول ( ۱۲۱۹ ـ ۱۲۲۷م ) كقصر صيفي ، وقد أجريت بعض الحفائر المبدئية في أطلال هذا القصر في الفترة من منة ( ۱۹۶۹ ـ ۱۹۵۲) حيث كشفت عن بعض أجزاء من البلاطات الخزفية ، غير أن الحفائر المنظمة بموقع القصر جرت في مطلع منة ١٩٦٥م حيث ظهرت في منة ١٩٦٨ بقايا هذا القصر كاملة ، وجمعت البلاطات الخزفية التي كانت تزين جدرانه ووضعت في متحف تونية للخزف.

ازدانت بالأشكال الهندسية والنباتية المتداخلة مع بعضها ، ولم تخل مجموعة بلاطات قصر قباد آباد من استخدام الزخارف الكتابية ، إذ ازدان بعضها بكتابات بالخط الكوفى المزهر ، وأخرى بالخط الثلث على هيئة أشرطة متوازية تخيط بالكسوة الخزفية ، وبعض هذه الكتابات مأخوذ من الشاهنامه ، أو يتضمن شعرا في مديح السلطان أو عبارة عن أشعار حماسية قصصية في اللهو والتسلية (٢٢).

#### بلاطات العمائر الدينية :

كما سبق وأن أشرنا فقد خلت زخارف بلاطات العمائر الدينية السلجوقية بالأناضول من استخدام أشكال الكائنات الحية ، واقتصرت زخارفها إما على البلاطات الخزفية ذات اللون الواحد الأزرق أو الأخضر أو التركواز ، أو على البلاطات الخزفية التي تزينها العناصر الزخرفية النباتية والهندمية وأحيانا الكتابية.

ومن أمثلة النمط الأول البلاطات المربعة الشكل ذات اللون الأزرق الداكن أو التركواز والتي تكسو المنطقة أعلى مدخل التربة الملحقة بكوك مدرسة والجامع بمدينة اماسيا ( ١٦٦هـ / ١٢٦٦م (٢٢٠)، وكذلك البلاطات السداسية الشكل وذات اللون التركوازي، والتي تشاهد بكثرة في منشآت الوزير صاحب عطا، وحاصة الجامع والخانقاه والتربة التي أنشأها بمدينة قونية ، حيث بجدها تكسو حنية محراب الجامع ( ٢٥٦هـ/ ١٢٥٨م ) ( لوحة رقم ٤) (٢٤١ وكذلك منية أعلى وعلى جانيي محراب الخانقاه ( ١٢٧٨ ـ ١٢٧٩ ـ ١٢٧٩ ـ ١٢٧٩ لفسلة أعلى وعلى جانيي محراب الخانقاه ( ١٩٨٨ ـ ١٢٧٩ ـ ١٢٧٩ مناسية من المناوع ، إلى جانب تلك المجموعة المضخمة من البلاطات السداسية التي نفس النوع ، إلى جانب تلك المجموعة المضخمة من البلاطات السداسية التي

<sup>(22)</sup> Önder (M.), op. cit., p. 193.

<sup>(23)</sup> Öney (G.), Anadolu SelçukluResim: 41.

<sup>(24)</sup> Aslanapa (O.), Türk Sanati, Islanbul. 1984, p. 135.

<sup>(25)</sup> Öney (G.), op. cit., Resim: 49.

تكسو جدران التربة حتى مستوى النوافذ العلوية (٢٦)

أما البلاطات التى تكسو جانبى واجهة إيوان كُوك مدرسة بمدينة توقات (٢٧٠هـ/ ١٢٧٠م) (٢٧٠ فقد اتخذ بعضها الشكل المربع أو المستطيل فى حين اتخذ البعض الآخر الشكل النجمى ، وإن سادها جميعًا اللون الأزرق . ومن أمثلة النمط الثانى تلك المجموعة من البلاطات التى تكسو جدران مدرسة قو طاى بمدينة قونيه ( ١٤٦هـ/ ١٢٥١م ) ، واتخذت هذه البلاطات الشكل السداسى ، ورسمت زخارفها النباتية المكونة من أوراق ثلاثية وخماسية المسدوس باللون الأسود مخت طلاء تركوازى اللون ، ويلاحظ استخدام التذهيب في عمل زخارف بعض بلاطات هذه المدرسة . وذلك في بعض البلاطات التى ازدانت بشكل النجمة السداسية الأطراف التى مخصر بداخلها وحدات من الزخرفة العربية المورقة .

#### البلاطات الخزفية في العصر العثماني:

#### فترة القرن الثامن الهجرى ١٤م)

في بداية القرن الثامن الهجرى (١٤م) سقطت دولة سلاجقة الأناضول وحل محلها دويلات صغيرة ، وهي الفترة التي عرفت باسم فترة حكم الإمارات التركمانية Beylikler Devri ، وقد أثرت هذه التغييرات السياسية على الفنون في هذه الفترة إلا أن ذلك لم يؤد إلى زوال صناعة الفسيفساء الخزفية والبلاطات الخزفية ، كما لم يؤد أيضًا إلى تغير مفاجيء في شكل هذا الفن (٢٨٠) ، فقد استمر استخدام البلاطات الخزفية المصنوعة والمزخرفة وفقًا للأسلوب السلجوقي في زخرفة عمائر الدويلات الأناضولية ومن بينها عمائر الدويلة ( الإمارة ) العثمانية .

<sup>(26)</sup> Aslanapa (O.), op. cit., p. 167.

<sup>(27)</sup> Öney (G.), op. cit., Resim: 60.

<sup>(28)</sup> Öz (T.), op. cit., 12.

وكانت العمائر العثمانية في هذا القرن تزدان بالبلاطات الخزفية ذات اللون الواحد دون أن يكون بها زخرفة (٢٩) .

ونرى المثال الأول لهذا الاستخدام متمثلاً في البلاطات الخزفية ذات اللون التركوازى التي كانت تكسو جدران مسجد أورخان في بورصه والذى شيد عام ( ١٣٣٩هـ/ ١٣٣٩م ) ، ولا تزال هناك بقايا من هذه البلاطات في واجهة هذا المسجد مما يضاعف احتمال استخدام نفس البلاطات في أجزاء أخرى من المسجد (٢٠٠).

وفي المسجد الذي أنشأه مراد الأول في مدينة ازنيق (٢١) عام ( ٧٨٠هـ/ ١٣٧٨م) نشاهد أمثلة أخرى من هذه البلاطات ذات اللون الواحد يستلفت النظر فيها وجود إطار ذهبي يحف بكل بلاطة (٢٢) ، ويعتبر استخدام التذهيب في هذه البلاطات العثمانية استمراراً لاستخدامه في العصر السلجوقي ، ويلاحظ أيضاً استخدام البلاطات ذات اللون الواحد في زخرفة مئذنة هذا المسجد.

#### فترة القرن التاسع الهجرى ( ١٥ م ) :

شهد هذا القرن انتقال الدولة العثمانية من مرحلة التأسيس إلى مرحلة

<sup>(29)</sup> Aslanapa (O), Turkish Arts, Trans. By Herman, Istanbul. 1961, P. 87.

مرزوق محمد عبد العزيز ، المرجع السابق ، ص ٧٥ .

<sup>(30)</sup> Öz (T.), op. cit., p. 13.

<sup>(</sup>٣١) يمكن أن نلمس منذ بداية هذه الفترة فصاعداً أهمية مدينة ازنيق في إنتاج البلاطات الخزفية العثمانية ، كما أن العديد من الأبحاث العلمية دلت على شهرة هذه المدينة في إنتاج الخزف منذ العصر البيزنطي ، ويصفها أحد الرحالة الذي زارها عام ( ٣٦٥هـ/ Öz (T.), op. cit., p. 13

<sup>(32)</sup> Ettinghausen, (R.), Art Treasure of Turkey, Washington, 1966, p. 187.

التكوين ، وقد تأثرت الأوضاع السياسية وبالتالى الأوضاع الفنية بغزوات تيمور لنك ، وعندما نجح محمد جلبى الأول في إعادة سيطرته على الموقف وعم السلام أرجاء البلاد وذلك في مطلع القرن التاسع الهجرى ( ١٥م ) ولدت مدرسة جديدة في صناعة البلاطات الخزفية لها خصائصها الفنية المميزة من حيث الألوان وطريقة الصناعة والزخارف .

فقد بدأ الخزافون في مدينة أزنيق وفي مدينة بورصة في هذه الفترة يطورون صناعة الفسيفساء الخزفية والبلاطات الخزفية من حيث الزخارف والألوان المستخدمة فيها .

ويلاحظ ذلك من خلال البلاطات الخزفية التي تزخرف مسجد محمد الأول ( ١٤١٨ ـ ١٤١٥هـــ/ ١٤١٥ ـ ١٤٢٤م ) (٢٣) بمدينة بورصة والمقبرة التي أقيمت بجواره ودفن فيها محمد جلبي الأول عام ( ١٤٢١هــ/ ١٤٢١م)، وقد عرف هذا المسجد باسم الجامع الأخضر ، كما عرفت المقبرة باسم التربة الخضراء (٣٤)، ويرجع ذلك إلى اللون التركوازي الذي يسود البلاطات التي

<sup>(</sup>٣٣) يحتل هذه المسجد مكانة مرموقة في العمارة العثمانية ، وقد استغرق بناؤه ما بين عامي (٣٣) يحتل هذه المسجد مكانة مرموقة في عهد السلطان مراد الثاني إذ أنه عند وفاه السلطان محمد الأول سنة ١٤٢١م لم يكن قد اكتمل وكان بلا إيوان .

<sup>(</sup>٣٤) نميزت التربة الخضراء ( ١٤١٦ ـ ١٤٢١ م ) بكسوتها الخزفية الخارجية التي يميل لونها إلى اللون الأخضر وبكسوتها الخزفية الداخلية التي اشتملت على بلاطات سداسية الشكل ذات لون تركوازي ، وأخرى ذات زخارف نباتية وكتابية تضمنت بعض الآيات القرآتية والأحاديث النبوية والأدعية ، ومن الجدير بالإشارة أن كثيراً من العمائر الإسلامية التي استخدم في زخرفتها الكسوات الخزفية قد غلب على أسمائها الأصلية مسميات أخرى ارتبعلت بهذه الكسوات والوانها ، ومن أمثلتها مدرسة بدر الدين مصلح بمدينة قونيه والتي عرفت بمدرسة صرجالي وتعنى الكلمة في اللغة التركية العامية الأناضولية المرججة أو المطلية، ومدرسة ماحب عطا في مدينة سيواس والتي تعرف باسم كرك مدرسة وتعنى كلمة كوك (الملون الأزرق السماوي) وقبة الشيخ صعود بالقاهرة والتي عرفت بالقبة الخضراء ، وجامع إبراهيم أغا مستحفظان بالقاهرة والذي عرف بالجامع الأزرق، وجامع الشيخ عبد المنعم أبو بكرى =

تكسو الحوائط من الخارج.

أما البلاطات التي تكسو الحوائط الداخلية فقد كانت سداسية الشكل وغنية بزخارفها الجميلة ذات الحدود المذهبة والمطلية باللون الأزرق والأخضر وتمثلت هذه الزخارف في الزخرفة العربية المورقة (الأرابيسك) والكتابات الكوفية والنسخية الرشيقة والعناصر النباتية المرسومة بأسلوب (إيراني مسيني) وهو الأسلوب الذي كان يسود إيران في العصر التيموري ، وعلى ذلك فإن بلاطات الجامع الأخضر تمثل الأسلوب التيموري في الفن العثماني (٣٥).

يؤكد ذلك وجود توقيعات لصناع من تبريز على الفسيفساء والبلاطات الخزفية المستخدمة في زخرفة هذا المسجد (٣٦).

وتتميز هذه الكسوة الخزفية بتنوعها من حيث الأسلوب الصناعي إذ يتكون

<sup>=</sup> بمدينة جرجا الذي عرف بالجامع الصيني ، وكشك الفاغ بمدينة استنابول والذي اطلق عليه الكشك الصيني وجامع السلطان أحمد الأول بمدينة استنابول والذي اشتهر باسم الجامع الأزرق .

<sup>(35)</sup> Lane (A.), Later Islamic Pottery p. 42.

Carswell (J.) Ceramics, Decorative Art From the Ottoman Empire London 1982, P. 74, Pl. 56A.

<sup>(</sup>٣٦) وجد بهذا المسجد ، كثير من الكتابات متقوشة على بلاطات القاشاتى ، وفى أماكن متعددة منه ، تبين أسماء الصناع الذين اشتركوا فى عمل القاشاتى أو أشرفوا على عمله ، فنجد هذا النص مثلاً فى كتابة فى المحراب و عمل صناع تبريز ، وفى دهليز السلطان كتابة أخرى و عمل محمد الجنون ، وكتابات أخرى منقوشة على الخشب نصها : ، عمل على بن الحاج أحمد التبريزى ، وغيرها منقوش على الحجر تقول ، أتم نقش هذا المكان المقدس أحقر الرجال ، على بن إلياس على عام ١٨٧٧هـ/ ( ١٤٧٤م) والظاهر أن عليا هذا كان المشرف على عملية الزخرفة بالمسجد ، وتتكلم المراجع التركية عن التقاش ، على ، فتقول أنه من أهالى مدينة بورصه ، أخذه تيمور لتك معه وكان حدثاً صغيراً إلى بلاد ما وراء النهر من أهالى مدينة بورصه ، أخده تيمور لتك معه وكان حدثاً صغيراً إلى بلاد ما وراء النهر من طريقه أمكن حشد عدد من أمهر صناع تبريز للمجيئ والعمل فى بورصه ، ماهر صعاد) د. المرجع السابق ص ١٨ .

بعضها من بلاطات فسيفساء بحثة والبعض الآخر من بلاطات كبيرة مربعة أو سداسية الشكل ، وقد حددت الزخارف باللون الأسود وذلك حتى لا تختلط الدهانات الملونة عند انصهارها ، ويلاحظ أيضًا أن يعض زخارف بلاطات الإطارات كانت بارزة قليلاً ، وكانت الحواف البارزة تساعد على الفصل بين الألوان المختلفة (٢٧). كما أن بعض هذه الزخارف البارزة كان يأخذ شكل مقرنصات (لوحة رقم ٥) (٢٨).

أما التذهيب الذي استخدم في زخرفة إطارات بعض هذه البلاطات وفي عمل الزخارف النباتية فلم يحرق لتثبيته ولذا ضاع معظمه بمرور الوقت ولم يعد متبقياً إلا القليل(٢٩).

وعلى الرغم من كثرة ما تزخر به بلاطات الجامع الأخضر والتربة الملحقة به من زخارف وألوان إلا أنها تفتقر إلى البريق الذى نجده في البلاطات والفسيفساء السلجوقية ، ويرجع ذلك إلى أن الطلاء الشفاف يأتي على عجينة حمراء وليس على عجينة بيضاء بها نسبة مرتفعة من السليكا(٤٠) ، ويرى (اوقطاى آصلان آبا) أن هذه المجموعة من البلاطات والفسيفساء الخزفية قد صنعت في مدينة ازنيق أعظم المراكز الخزفية في تركيا في ذلك الوقت ، وربما صنع جزء منها في مدينة بورصه(٤١).

<sup>(</sup>٣٧) يذكر مرزوق ( محمد عبد العزيز ) في كتابه 1 الفنون الزخرفية الإسلامية في المغرب والأندلس ( بيروت ) ص ١٠٥ أن هذه الطريقة المبتكرة في التزجيج لم يعرفها الشرق الإسلامي وتعرف في كتب تاريخ الفن باسم ( طريقة الفواصل الجافة ــ Cuerda - Seca) حيث يفصل بين المناطق الزخرفية حز عميق ويتم تزجيج كل منطقة بلون خاص بواسطة الفرشاه .

<sup>(38)</sup> Lane (A.), A Guide to the Collection of tiles p. 12.

<sup>(39)</sup> Ibid, p. 12.

<sup>(40)</sup> Lane (A.), Later Islamic Pottery p. 42.

<sup>(41)</sup> Aslanapa (O.), Turkish Art, p. 92.

وقد استخدمت البلاطات الخزفية في هذه الفترة من القرن ( ٩هـ/ ١٥م ) في زخرفة مسجد المرادية بمدينة ادرنه (٤٢) ( ١٤٣٥ ـــــ ١٤٣٥ ـــــ ١٤٣٥ــــ ١٤٣٥ــــ ١٤٣٦م) وتتشابه هذه البلاطات مع البلاطات التي تزخرف الجامع الأخضر في بورصه من حيث الأسلوب الصناعي والزخرفي ، وإن تميزت مجموعة منها بأسلوب صناعي مختلف من حيث تركيب عناصر الطينة ، فهي تمتاز بنوع من العجينة البيضاء ، ومن حيث الزخارف التي رسمت تحت الطلاء باللون الأزرق والأسود على أرضية بيضاء ، وكان الطلاء الزجاجي تركوازي اللون ، ورسوم هذه البلاطات متأثرة إلى حد كبير بزخارف البورسلين الصيني ( لوحة رقم ٦) وقد حدث اختلاف بين علماء الآثار حول تحديد هوية الصناع الذين أنجزوا هذا النوع من البلاطات ، فيذكر ( ريفستال ,(Riefstahl (R.M) ) أن صناعًا إيرانيين من تبريز هم الذين قاموا بصناعة هذه البلاطات المرسومة باللون الأزرق والأبيض ، وأن الرأى القائل بعدم وجود مثل هذا الطراز من البلاطات في الجامع الأخضر ببورصه والموكد قيام صناع من تبريز بعمل بلاطاتها الخزفية رأى غير دقيق ؛ إذ يلاحظ استخدام هذا النوع من البلاطات في كسوة تركيبة ستى خاتون (٤٢) ابنة السلطان محمد الأول حيث كسيت ببلاطات مربعة وأخرى سداسية ومثلثة ، تزدان بأفرع وأوراق نباتية نفذت باللون الأزرق على أرضية بيضاء ، وأخرى مستطيلة الشكل تزدان بأفرع نباتية دقيقة لنبات العنب مع أشكال زهور ووريدات خماسية البتلات . وهي تعكس في تصميمها

<sup>(</sup>٤٢) غير السلطان مزاد الأول في الاستيلاء على هذه المدينة ، وعندما فتحها نقل إليها كرسى السلطنة ، واستقر بها عام ( ١٣٦١هـ/ ١٣٦١م) ، وأضحت عاصمة العثمانيين بعد فتحها، بعد أن كانت بورصه عاصمتها ، وظلت عاصمة لهم إلى أن فتحت القسطنطينية ، آصاف ( يوسف ) ، تاريخ سلاطين آل عشمان ، مخقيق بسام عبد الوهاب الجابي دمشق ( يوسف ) ، تاريخ سلاطين آل عشمان ، مخقيق بسام عبد الوهاب الجابي دمشق

<sup>(</sup>٤٣) توجد هذه التركيبة شرق تركيبه محمد چلبي الأول وربما تكون قد أقيمت بعد عام ١٤٢١م بفترة وجيزة .

الأساليب والتقاليد الفنية الصينية (٤٤).

ويضيف (ريفستال) قائلاً (إن صناعة البلاطات الخزفية المرسومة باللون الأزرق على أرضية بيضاء والتي عرفتها مصر وسوريا في القرن ( ٩هـ/ ١٥م) قد قامت على أيدى صناع إيرانيين على الأقل في بداية الإنتاج الصناعي لهذا النوع (٤٥).

أما (لين, (.A.) Lane (A.) فيذكر أنه من المرجح أن يكون عدد من الصناع السوريين قد انضموا إلى زملائهم الإيرانيين الذين قاموا بالعمل في مسجد المرادية بادرنه (٤٦) ويعتمد (لين) في ترجيح نظريته هذه على عدم ظهور هذا النوع من البلاطات في جامع المرادية ببورصه ، وعلى ظهوره مرة أخرى في ادرنه في مسجد الشرفات الثلاث الذي شيد بين عام ١٤٣٧ وعام ١٤٤٧م . وبعد هذا التاريخ اختفي هذا النوع من البلاطات مما يدل على أن الصناع الذين قاموا بصنعها قد توفوا أو يحركوا إلى منطقة أخرى . ويعلق (لين) على نظرية (ريفستال) قائلاً بأنه ليس لدينا أي دليل مادي يثبت أن مصانع الخزف في إيران قد أنتجت في النصف الأول من القرن (٩هـ/ ١٥م) بلاطات خزفية مرسومة باللون الأزرق على أرضية بيضاء تتشابه مع تلك الموجودة في مصر وسوريا (٤٧٠).

وفى المقابل يخرج علينا مؤرخو الفن الأنراك برأى آخر فى هذه القضية إذ يؤكد ( اوقطاى اصلان آبا (Aslanapa ( O ) أن هذه البلاطات قد أنتجتها مدينة أزنيق وقام بصنعها خزافون أتراك حاولوا تقليد زخارف أوانى البورسلين

<sup>(44)</sup> Riefstahl (R. M.), Early Turkish Tile Revetments In Edirne (Ars Islamica, vol, v) 1937 p. 270 Fig. 22.

<sup>(45)</sup> Ibid, p. 273.

<sup>(46)</sup> Lane (A.), Later Islamic Pottery . P.43.

<sup>(47)</sup> Lane (A.), A Guide to the Collection of tiles . pp. 17 - 18.

الصينى ، وأن مواصفات وخواص هذه البلاطات تثبت عدم صحة النظريات السابقة (٤٨٠) .

ويضيف الأستاذ ( تحسين اوز ــ ,(T.) ) إلى ذلك بأن الدولة العثمانية كانت تستورد الكثير من أوانى البورسلين الصينى ، وأن متحف طوبقابى سراى في إستانبول لا يزال يحتفظ بأكثر من ثمانية آلاف تخفة من هذا النوع معظمها من عهد أسرة منج ( ١٣٦٨ ــ ١٦٤٤م ) وأن هذه الأوانى كانت تلقى إعجاب وتقدير سلاطين آل عثمان (٤٩) .

وبصفة عامة تتميز زخارف بلاطات مسجد المرادية في أدرنه بالتنوع والابتكار ، فلقد تمكن الخزافون باقتدار في ابتكار سبعة وثلاثين طرازا زخرفيا مختلفا على مثل هذه المساحة الصغيرة ، ولا شك أن ذلك يعتبر دليلاً على قرب مولد ثورة في صناعة البلاطات الخزفية العثمانية .

أما محراب هذا المسجد فقد كسى ببلاطات خزفية تشتمل على أربعين طرازاً زخرفيًا مختلفًا ، ومعظمها يقوم على العناصر النباتية من أفرع وأزهار وتوريقات نفذت باللون الأزرق على أرضية بيضاء (٥٠).

كما استخدمت البلاطات الخزفية في ذلك القرن في زخرفة مسجد الفتح في استانبول (١٤٧٠هـ/١٤٧٠م) وهي تتشابه من حيث الزخارف والألوان وطريقة الصناعة مع بلاطات مدينة بورصه ، ويلاحظ فيها ظهور الزخارف الكتابية التي تتخللها تفريعات مورقة وزخارف الأرابيسك من طراز الرومي وذلك باللون الأزرق الداكن والأصفر والأبيض (٥١).

<sup>(48)</sup> Aslanapa (Ö), Tirkish Arts, pp. 92 - 93.

<sup>(49)</sup> Öz (T.), op. cit., p. 43.

سيتم مناقشة موضوع أصل الخزف العثماني المرسوم باللون الأزرق على أرضية بيضاء من كافة جوانبه عند حديثنا عن الأولمي الخزفية العثمانية في فترة القرن ( ٩هـ / ١٥م ).

<sup>(50)</sup> Riefstahl (R. M), op. cit., Fig. 14.

<sup>(51)</sup> Öz (T), op. cit., p. 16.

وفي عام ( ١٤٧٧هـ/ ١٤٧٢م) بدأ في تشييد مجموعة من الأكشاك بمدينة استانبول مازال متبقياً منها اثنان ، ويهمنا منها الكشك الذي يطل على القرن الذهبي ، والذي اكتسب شهرته من استخدام البلاطات الخزفية في زخرفته ، وتكسو البلاطات الخزفية هذه الكشك من الداخل والخارج (٥٢).

ونلاحظ أنه يتخلل هذه البلاطات بعض التجميعات التى نفذت بطريقة الفسيفساء ، إلى جانب استخدام التذهيب فى زخرفة بلاطات المدخل ، ومن الجدير بالذكر أن الفسيفساء الخزفية والتذهيب لم يستخدم كلاهما لمدة أربعين عاماً عقب استخدامهما فى مسجد المرادية بادرنه ( ١٤٣٥ - ١٤٣٦م ) إلا أننا بخدهما يعودان للظهور مرة أخرى فى هذا الكشك (٥٣).

والحجرات الداخلية الخمس لهذا الكشك كانت مزخرفة بالبلاطات الخزفية اثنتنان منها اندثرتا فمازالت الثلاث الأخرى متبقية ومحتفظة ببلاطاتها الخزفية التى ترتفع حتى مستوى النوافذ ، ومعظمها ذو شكل ثمانى أو مستطيل والألوان الغالبة عليها هى اللون الأزرق الداكن والأبيض ، أما الزخارف النباتية المذهبة فقد نفذت على أرضية زرقاء . وتزدان المقبرة التى شيدت فى بورصة للأمير مصطفى ابن السلطان محمد الفاتح عام ( ١٤٧٤م ) ببلاطات خزفية زرقاء داكنة وتركوازية ذات زخارف مذهبة ، وهى تتشابه مع بلاطات الكشك الخزفى فى عديد من النواحى (٤٥٠) .

### فترة القرن العاشر الهجري ( ١٦م ) :

يمكننا أن نقسم البلاطات الخزفية في القرن العاشر الهجرى ( ١٦م ) إلى فترتين متميزتين من حيث الأسلوب الصناعي والزخرفي ، وتشمل الفترة الأولى

<sup>(52)</sup> Aslanapa (O), Turkish Arts p. 92.

<sup>(</sup>۵۳) خليفة ( ربيع حامد ) د. المرجع السابق ص ٩٤ . (54) Öz, (T.), op. cit., p. 18 .

النصف الأول من هذا القرن ، أما الفترة الثانية فهى تشمل النصف الثاني من هذا القرن .

وتتميز الفترة الأولى بأنها تعتبر استمراراً للأسلوب المتبع في بلاطات القرن التاسع الهجرى ( ١٥م ) من ناحية ، وفترة انتقال مرت بها الصناعات الخزفية ظهرت فيها مميزات جديدة من حيث الزخارف والألوان من ناحية أخرى .

وقد تأثرت صناعة البلاطات الخزفية العثمانية في هذه الفترة بتأثيرات إيرانية واضحة نتيجة لجلب السلطان سليم الأول ( ١٥١٢ \_ ١٥٢٠ م ) بعض الأسر التبريزية (٥٥) التي اشتهرت بصناعة الخزف إلى البلاد .

وتشير أرشيفات قصر طوبقائى إلى وصول عدد ( أثنين وستين ) قطعة من البورسلين من قصر هشت بهشت في تبريز واثنين ممن يعملون في صناعة الفسيفساء والبلاطات وهما عبد الرزاق وبرهان (٥٦).

وخلال فترة حكم السلطان سليمان القانوني ( ١٥٢٠ـ ١٥٦٦م) شغل حبيب تبريزي ) عام ١٥٢٦م منصب رئيس صناع البلاطات الخزفية ( كاشي جاران ) ، كما أن المقتطفات المأخوذة من الدفاتر والتي تتعلق بإنتاج البلاطات

Lane, (A.), Later Islamic Pottery P. 52.

<sup>(55)</sup> Hobson, (R. L.), op. cit., p. 79.

مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. ، المرجع السابق ص ٤١ ، ٧٩ ، ومن الجدير بالذكر أن البلاطات الخزفية المرسومة عجت الطلاء باللون الأزرق والأبيض بتربة مصطفى جوبان الملحقة بمسجده بمدينة جبزه والتي شيدت سنة ١٥٢٠م ، وتلك التي تزين مسجد الوالدة الذي شيد سنة ١٥٢٠م من تصميماتها الزخرفية العديد من التأثيرات الإيرانية التيمورية .

<sup>(56)</sup> Topkapi Saray Archive, D 9706 dated 932 H; 1526 A. D Published in Anhegger (R.). "Quellen Zur Osmanischer Keramik " Necipoglu P. 184.

ألخزفية الخاصة بغرفة ( الأمانات ) المقدسة ) في عام ١٥٢٤م ، تشير إلى هذه البلاطات على أنها من عمل خزاف أحضر من مدينة تبريز ، وتشير أيضاً الأجور المدفوعة لمصممي هذه البلاطات على وجه الخصوص إلى اسم الأستاذ على الذي عمل كرئيس للخزافين في الفترة بين عامي ١٥٢٧ و ١٥٢٨م (٥٧).

وفى خلال هذا القرن عندما تصدعت فسيفساء قبة الصخرة ، أخذ السلطان سليمان القانونى على عاتقه مجديد زخرفة جدران هذه القبة باستخدام البلاطات الخزفية فاستقدم من تبريز بعض الخزافين الذين تركوا توقيعاتهم على بعض البلاطات الخزفية نذكر منها على سيل المثال لا الحصر تلك البلاطة التى نقرأ عليها اسم عبد الله التبريزى وتاريخ منة ٩٥٩هـ ولعل بعض هؤلاء من بين الذين جاءوا إلى البلاد في أيام والده السلطان سليم الأول (٥٨).

وقد أصدر السلطان سليمان القانوني أوامره بالعناية بشكل قوى بإنتاج البلاطات الخزفية في مدينة أزنيق لكي يسهم خزافوا هذه المدينة مع خزافي تبريز في إتمام عملية تجديد زخرفة قبة الصخرة (٥٩).

ومن المساجد التي زخرفت بالبلاطات الخزفية في هذه الفترة مسجد السلطان سليم الأول ( ١٥٢٢هـ/ ١٥٢٢م ) ، وتزخرفت البلاطات المسجد من

<sup>(57)</sup> Atasoy (N.), Iznik,, the Pottery of Ottoman Turkey London ,1989. PP.89, 100.

<sup>(</sup>٥٨) مرزوق ( محمد عبد العزيز ) . المرجع السابق ص ٤٤.

Parry (W. P.), Pottery For Schools, (London) pp. 45, 46. (09) خسين أوز رأيا مغايراً في هذا الموضوع حيث يذكر أنه في التسليم بالرأى القائل بأن النهضة الخزفية في المدولة العثمانية في بداية القرن السادس عشر قد قامت على أكتاف الخزافين الإيرانيين المهرة إجحاف للخصائص الفنية التركية ولتطور صناعة البلاطات الخزفية التركية التي مرت بمراحل تدريجية بدأت منذ القرن الثاني عشر الميلادي في آسيا الصغرى من العصر السلجوقي حتى وصلت إلى مرحلة النضج والازدهار ، وأنه إذ كانت بعض الزخارف التي استخدمت في هذه الفترة لها صلة بالزخارف الإيرانية إلا أنها ذات مسحة تركية واضحة التي الكيرانية الم أنها ذات مسحة تركية واضحة . Öz (T.), op. cit., p. 20.

الداخل والخارج وفوق المحراب وحول فتحات النوافذ ، وأهم ما يميز زخارف هذه البلاطات أشكال الزخارف العربية المورقة من طراز الرومي (٦٠٠) ، وظهور لمسات بسيطة من اللون الأحمر التركى الذي بدأ يلعب دوره في الخزف العثماني عامة منذ ذلك الوقت .

كما استخدمت بلاطات مماثلة في زخرفة ضريح السلطان سليم الذي شيد في نفس العام ، وتزخرف البلاطات الخزفية جانبي مدخل الضريح ، وفي الجانب الأيمن توجد مجميعه خزفية قوام زخارفها طراز الرومي يعلوها كتابه بخط الثلث محمل تاريخ الإنشاء ( ٩٢٩هـ/ ١٥٢٢م ) وهي تعتبر من أجمل الزخارف التي عرفت في تلك الفترة .

وتظهر البلاطات الخزفية في هذه الفترة في ضريح شاهزاده ( ٩٥٠هـ/ ١٥٤٣م) حيث استخدمت بلاطات خزفية ذات شكل سداسي في زخرفة مدخل هذا الضريح ، في حين تكسو البلاطات جدران الضريح من الخارج والداخل حتى بداية القبة .

وقد نفذت زخارف هذه البلاطات التي تقوم أساسًا على العناصر النباتية باللون الأصفر على أرضية خضراء فانخة أو زرقاء داكنة أو تركوازية (٦١٠)، وتزخرف مسجد إبراهيم باشا ( ٩٥٨هـ/ ١٥٥١م) مجموعة من البلاطات تشبه تلك الموجودة في ضريح شاهزاده .

<sup>(</sup>٦٠) اصطلح المستشرقون على إطلاق مصطلح ( Arabesque ) على زخرفة التوريق العربية ، وأصل هذه الزخرفة يتمثل في طراز سامرا الثالث والرابع ، وقد قام السلاجقة الأتراك بتطوير هذا النوع من الزخرفة بإضافة عناصر زخرفية جديدة مستوحاه من أشكال الطير والحيوان وعرف هذا النوع من الزخرفة عند سلاجقة الأناضول والأتراك العثمانيين باسم زخرفة الرومي نسبة إلى بلاد الروم .

<sup>(</sup>٦١) يقع هذا الضريح أمام ضريح السلطان سليم الأول بمدينة استاتبول ، وقد شيد لكى يدفن Öz (T) op- فيه أبتاء السلطان سليمان القاتوني ودفن يه من أبناته مراد وعبد الله ومحمود -cit. Pinto XXX - XXXI No. 60 - 62

وامتازت هذه الفترة الأولى من القرن السادس عشر بأن احتلت الزخارف الكتابية مكانة بارزة في زخارف البلاطات إلى جانب استخدام الزخارف الهندسية كما يظهر ذلك في ضريحي سليم الأول وشاهزاده.

وكثر في هذه الفترة أيضاً استخدام الأسلوب المحور في الرسوم النباتية ، ونعنى بذلك زخرفة التوريق العثمانية أو زخرفة الأرابيسك في الفن العثماني ، والتي عرفت باسم و زخرفة الرومي ، نسبة إلى سلاجقة الروم ، إلى جانب زخرفة و الهاطاى ، (٦٢) وهي تشبه زخرفة الرومي ولكنها تختلف عنها في أن الروح الصينية تتجلى فيها بشكل واضح ومن عناصرها البالمت الصينية والسحب الصينية أو ما هو قريب منها .

أما الألوان التي استخدمت في زخارف بلاطات هذه الفترة فأهمها اللونان الأصغر والأخضر والأزرق بدرجتيه ( الفاتح ـ الداكن ) إلى جانب اللون الأحمر والأبيض والأسود .

وإذا تحرينا الدقة في تاريخ الخزف والبلاطات الخزفية العثمانية ، وجب القول أن الخزف العثماني الأصيل ذا المميزات الواضحة والشخصية المستقلة قد ظهر في النصف الثاني من القرن العاشر الهجري (١٦م) فقد بلغت صناعة البلاطات الخزفية العثمانية في هذه الفترة مرحلة من النضج والازدهار لم تبلغها من قبل ، وتمكن خزافوا مدينة أزنيق خلال هذه الفترة من إنتاج العديد من البلاطات الخزفية المختلفة الزخارف والألوان (٦٢).

<sup>(</sup>٦٢) الهاطاى Hatayî أسلوب زخرفي كان معروفا عند أقراك الخطاى في التركستان الشرقية ولهذا نسبت إليهم وقد عرف هذا الأسلوب في العصر السلجوقي والعثماني لا سيما في زخارف البلاطات الخزفية والخزف والسجاد والمعادن .

<sup>(</sup>٦٣) ليس هناك شك في أن استقرار الأوضاع السياسية والرخاء الاقتصادى الذي عم البلاد في هذه الفترة ، ورعاية السلاطين العثمانيين للفن والفنانين من العوامل الرئيسية التي أدت إلى تطور هذا الفن الذي ازدهر في ظل رعاية السلاطين وفنائي البلاط .

وشيد في هذه الفترة كثير من المساجد والمدارس والأضرحة والقصور والأكشاك ، وقد أظهر المزخرفون مواهبهم عن طريق زخرفة هذه العمائر بشتى أنواع الزخارف ، والتي يأتي في مقدمتها البلاطات الخزفية ، وساهمت المسانع الحكومية أي التابعة للقصور السلطانية إلى جانب بعض المسانع الأهلية في عمل البلاطات الخزفية اللازمة لزخرفة هذه العمائر (١٤٠) . ويذكر ( تحسين اوز Tohsin Öz ) أنه قد ألحق بالقصر مجموعة من ستمائة فنان منهم خمسة وأربعين رسامًا ومصممًا للزخارف ، وعندما يؤمر رئيس المهندسين ببناء مسجد أو قصر فإنه يستخدم هؤلاء الفنانين للقيام بأعمال البلاطات الخزفية فيتلقون منه التعليمات بشأن الأماكن المراد زخرفتها لإعداد الرسوم والتصميمات المناسبة الها .

ويلاحظ في هذه الفترة اختفاء الفسيفساء الخزفية ، والتي تعتبر طريقة صناعتها أصعب بكثير من صناعة البلاطات الخزفية كما أنها تعطى إحساساً مقيداً بالنسبة لتأثيرها الزخرفي ، كما اختفى التذهيب تماماً واستبعد من هذا الطراز ، إلى جانب أنه لم تعد هناك حاجة إلى تقسيم الموضوع الزخرفي إلى بجميعات ، وكانت الألوان الأساسية المستخدمة خلال هذه الفترة تتكون أساساً من اللون الأزرق والأخضر بدرجاتهما المختلفة واللون التركوازي واللون الأحمر التركي واللون الأحمر التركي (دان) ، وتأتى هذه الألوان غالباً على أرضية بيضاء في حين التركي (دان) ، وتأتى هذه الألوان غالباً على أرضية بيضاء في حين

(64) Aslanapa (O.) Turkish Arts pp. 97, 98.

<sup>(</sup>٦٥) يتم الحصول على هذا اللون من طقل طبيعي يعرف باسم و ارمينيابول و أو وعروق لرمينياه وتختلف درجاته فيما بين اللون الأحمر الشمعي والأحمر المرجاتي واللون البرتقالي ، وقد استخدم هذا اللون في خزف الأناضول في العصر البيزنطي في القرنين ١٠ ـ ١١م ، وفي خزف مدينة الرقة في القرن ١٢م ، كما استخدم في خزف بعض المناطق القريبة مثل الخزف المعروف باسم خزف كوبجي ، وإن كان اللون الأحمر الذي وجد على هذه الأنواع باهتا وغير بارز ولم يصل إلى درجة اللون الأحمر في الخزف المثملي .

أن الرسوم كانت تحدد باللون الأسود أو الأزرق ثم تلون المناطق المختلفة بالألوان السميكة السابقة الذكر فتبدو الزخارف وكأنها بارزة ، وفي نفس الوقت فهي تساعد على عدم اختلاط الألوان المزججة ببعضها عند حرق البلاطات (٦٦٠)، وجميع الألوان ترسم عجت طلاء زجاجي شفاف .

أما الزخارف التي سادت في هذه الفترة فقد كانت تتكون أساسًا من الزخارف النباتية التي استخدمت في طرز محببة لدى الفنانين من أزهار وأوراق وأشجار وثمار ، فمن الأزهار نرى زهرة شقائق النعمان ( زهرة اللاله ) والقرنفل والورد وسلطان الغابة ( زهرة العسل ) وكف السبع ( لوحة رقم ٧ ، ٨ ) وزهرة عمامة السلطان والرمان ، ومن الأشجار شجرة السرو وشجرة النخيل والدوم ، ومن الثمار عناقيد العنب وثمار الرمان .

والملفت للنظر في معظم هذه العناصر النباتية أن كل عنصر منها مثل بأسلوب محاك للطبيعة ، وفي نفس الوقت بجدها مرتبة في تكوينات زخرفية جديدة ومبتكرة غير مألوفة من قبل ، ويكفى أن نذكر أن البلاطات الخزفية التي كانت تزدان بها العمائر بمدينة استانبول في القرن العاشر الهجرى (١٦م) كانت تشتمل زخارفها على عدد ٢٧٦ شكلاً عميزًا ومختلفًا من زهرة شقائق النعمان ( اللاله )(٦٧).

وفى الحقيقة أن هذه الثروة الهائلة من الزخارف النباتية التى استخدمت فى هذه الفترة ترجع بصغة أساسية إلى حب الأتراك الشديد للزهور ، حيث عمل الأتراك على استيراد العديد من شتلات الزهور المختلفة واستنباتها وزراعتها والحصول على سلالات جديدة منها .

<sup>(66)</sup> Aslanapa (O.), Op. cit., p. 88.

ديماند ، الفنون الإسلامية ، ترجمة أحمد محمد عيسى . القاهرة ١٩٨٧ ص ٢٢٣ . (67) Arseven (C. E.), Les Arts Decortifs Turk, Istanbul, 1952, p. 93

ويذكر الرحالة الذين زاروا مدينة أدرنه في القرنين العاشر والحادى عشر الهجريين ( ١٦ ـ ١٧ م) أنه يمكن رؤية حقول لا نهاية لها من زهرة الزنبق والنرجس وشقائق النعمان ( اللاله ) حول المدينة (٦٨٠).

كما انتشرت حدائق الزهور بصفة خاصة في تركيا حول المقابر ، كما كانت زهور الزنبق والريحان والبنفسج تنتشر حول المساجد .

ولقد كان للأتراك حمّا تذوق فنى وإحساس جمالى انمكس على فنونهم المختلفة ، فالأتراك هم الذين زخرقوا جدران مباتيهم بالبلاطات الخزفية التى اشتملت زخارفها على أتواع الزهور المختلفة ، وهم أيضًا الذين كانوا يرتدون الملابس المزخرفة بالأزهار ، وهم أيضًا الذين كانوا يضعون نفس هذه الزهور وبصفة خاصة زهرة شقائق النعمان ( اللاله ) فى زهريات جميلة داخل حجرات منازلهم أو يزرعونها فى أصص يضعونها فى شرفات ونوافذ منازلهم ، فلقد كانوا حقا محبين للفن ومشجعين له وفنانين أضافوا فصلاً جديداً للفن الإسلامى .

ونجد في زخارف بعض بلاطات هذه الفترة عنصر زخرفي يرى بعض الباحثين (٦٩) أنه استمرار لبعض التقاليد والتأثيرات القديمة ، يتمثل في شكل خطوط تشبه جلد النمر أو السحب الصينية ، وقد يضاف إليها ثلاث نقط متجاورة ، وتعرف في هذه الحالة باسم ( السحب والأقمار ) أو «البرق والكور)

<sup>(68)</sup> Öz (T.), op. cit., p. 21.

<sup>(</sup>٦٩) درس هذا العنصر عدد من مؤرخى الفنون العثمانية واختلفت آراؤهم حول أصله إلا أن هذه الآراء تكاد مجمع على إرجاعه إلى أصول سابقة على الإسلام وقد أجمل العالم التركى ، والراج تكاد مجمع على إرجاعه إلى أصول سابقة على الإسلام وقد أجمل العالم التركى ، مناه المنصر أخذه الآراء ، والراجع أن هذا العنصر أخذه الأتراك القدماء من أهل الصين ، وأن إضافة الخطين المزدوجين المتماوجين بهيئة السحاب إلى الدوائر الثلاث توضع ارتباط هذا الشكل برسم وجه التنين ، الذي عرف عند أهل الصين كرمز للخير والمطر . ولمزيد من التفصيل عن هذا العنصر راجع : عبد الدايم ( نادر محمود ) التأثيرات العقائدية في الفن العثماني ، رسالة ماجستير مخطوط بجامعة القاهرة محمود ) 1989 ص ۸۲ .

وفي بعض الأحيان تمثل النقط الثلاث بدون السحب ، وهي تقترب في شكلها كثيرًا من أشكال الأهلة المتجاورة .

ومما هو جدير بالذكر أن هذا العنصر الزخرفي قد عرف عند سلاجقة الأناضول قبل العصر العثماني حيث نجده مستخدماً في منتجاتهم الفنية وخاصة المنسوجات ، وقد ورث العثمانيون هذا العنصر عن أسلافهم السلاجقة ، واستعملوه في تزيين بعض فنونهم .

ومن العناصر المجردة التي استخدمت في زخرفة بلاطات هذه الفترة زخرفة الرومي التي تطورت على يد الفنانين العثمانيين تطوراً كبيراً ( لوحة رقم ٩ ) أما أشكال الطيور والحيوانات فنادراً ما نجدها ممثلة على البلاطات الخزفية العثمانية وفي بعض الأحيان تكون ممثلة بطريقة تخفيها عن عين الناظر ، وفي أحيان أخرى تكون ممثلة بطريقة صريحة ، ومن الطيور المفضلة لدى المزخرفين العثمانيين طائر الببغاء والطاووس ( لوحة رقم ١٠) والبط ، وهي غالباً ما كانت ترسم وهي جاثمة بين الأغصان أو هي تخط عليها ، ومن الحيوانات رسوم الأرانب والغزلان وعيرها من حيوانات الصيد والتي رسمت بأسلوب محاكية للطبيعية .

وفيما يتعلق بالرسوم الآدمية فلا تشاهد على البلاطات الخزفية العثمانية خلال هذه الفترة ، وإن كنا نجد أمثلة منها على الأوانى الخزفية التى كانت تنتجها مدينة ازنبق خلال القرنين العاشر والحادى عشر الهجريين ( ١٦ \_ ١٧ م) . وسوف نعرض لها عند حديثنا عن الأوانى الخزفية العثمانية .

وبصفة عامة يلاحظ في زخارف بلاطات هذه الفترة التنوع والثراء واختلاف الطرز الزخرفية ، ليس فقط بين زخارف البلاطات التي تكسو المباني المختلفة ، بل في البلاطات التي تزين المبنى الواحد ، وكل طراز له مميزاته وخصائصه الفنية ، ويعبر عن إحساس فني محدد ، ويرجع ذلك إلى الولع الشديد بالتنوع في التصميمات الزخرفية وبصفة خاصة الزخارف النباتية التي

رسمت بحرية وانطلاق وكأنها تنبت من الأرض أو تخرج من الزهريات .

ومن أهم العمائر الدينية التي ازدانت بالبلاطات الخزفية في فترة النصف الثاني من القرن العاشر الهجرى ( ١٦م ) مسجد رستم باشا ( ١٩٩هـ/ ١٥٦١م ) (لوحة رقم ١١ ، ١٢) ومسجد صوقللو محمد باشا ( ٩٧٠هـ/ ١٥٧١م ) بمدينة استنانبول ، ( لوحة رقم ١٣ ) وجامع السليمية ( ١٩٨٠هـ/ ١٥٧٤م ) بمدينة أدرنة ، ومسجد على باشا ( ١٩٨٦ ـ ١٩٨٨هـ/ ١٥٧٨ \_ ١٥٨٠م ) بمدينة استانبول ( لوحة رقم ١٤) أما أجمل أمثلة البلاطات الخزفية التي تزين العمائر المدنية فتوجد في قسم الحريم بقصر طوبقابي ويرجع تاريخها إلى سنة (١٩٨١هـ/ ١٥٧٣م) ( لوحة رقم ١٥، ١٦).

## فترة القرن الحادى عشر الهجرى ( ١٧ م ) :

استمرت صناعة البلاطات الخزفية في النصف الأول من القرن الحادى عشر الهجرى ( ١٧م ) في الدولة العثمانية تتبع نفس الأسلوب الذي كان ساتداً في أواخر القرن العاشر الهجرى ( ١٦م ).

وفي خلال هذه الفترة أنتجت مدينة أزنيق نماذج رائعة من البلاطات الخزفية ، فقد استخدمت البلاطات الخزفية في كسوة حجرة الحريم ( بالسراى الفديمة ) التي أنشأها السلطان أحمد الأول سنة ( ١٠١٧هـ/ ١٠١٨م ) ، ويغلب على زخارفها اللون الأخضر ، وفي كسوة ضريح مصطفى باشا ( ١٠٢٠هـ/ ١٦١١) (٧٠٠ . على أن أجود البلاطات الخزفية التي ظهرت في هذه الفترة المبكرة من هذا القرن تلك التي تزخرف مسجد السلطان أحمد الأول بمدينة استانبول والذي انتهى من بنائه في سنة ( ١٠٢٦هـ/ ١٦١٧م ) وتأخذ الكسوة الخزفية أشكال عقود مفصصة متجاورة شغلت كوشاتها بالزخارف المورقة ( الأرابيسك ) ويضم كل منهما تفريعات مزهرة تنتهى بأزهار شقاق

<sup>(70)</sup> Öz (T.), op. cit., p. 34.

النعمان ( اللاله )(٧١) .

كما استخدمت البلاطات الخزفية في هذه الفترة في زخرفة مسجد أشرف زاده بمدينة أزنيق ، والذي أتشىء بعد مسجد أحمد الأول بعشر سنوات ، وتميزت رخارف هذه البلاطات بأنها رسمت حسب الأسلوب القديم الحور والذي يميز العصر العثماني الأول ، وإن كان يوجد بداخل المسجد بلاطات خزفية قوام زخارفها أشجار السرو التي رسمت باللون الأخضر ، وعناقيد العنب التي رسمت باللون الأفرع النباتية .

ويلاحظ أن بعض البلاطات التي تكسو هذا المسجد من الخارج أو الداخل قد اشتملت على أسماء كثير من النساك ورجال الدين الذين توفوا بمدينة أزنيق في الفترة ما بين سنتي ١٦٢٣م و ١٦٢٩م ، كما أن بعض البلاطات الأخرى بخدها محمل تاريخ ١٦٢٢أو ١٦٢٤م ، وبصفة عامة فإن زخارف بلاطات هذا المسجد تتشابه إلى حد كبير مع زخارف بلاطات مسجد السلطان أحمد الأول (٧٧).

ويوجد في كشك بغداد الذي شيده السلطان مراد الرابع داخل قصر طوبقابي سنة ( ١٠٤٨هـ/ ١٦٣٨م ) (٧٣) مجموعة من البلاطات الخزفية تمثل تطوراً رائعاً لصناعة البلاطات الخزفية بمدينة أزنيق سواء من حيث الألوان أو الزخارف التي يستلفت النظر فيها صور الطيور والأزهار المختلفة وبصفة خاصة زهرة اللوتس التي تفنن الرسام في مخويرها ، ونفذت زخارف هذه البلاطات

(71) Aslanapa (O.), op. cit., p. 106.

<sup>(</sup>٧٢) ماهر ( سعاد ) د. ، للرجع السابق ص ٣٥ .

<sup>(</sup>٧٣) عجددت الحرب بين الدولة العثمانية والدولة الصوفية مرة أخرى في عهد الشاه عباس العبفوى ، وفقدت الدولة العثمانية مدينة بغداد وغيرها من المدن في منة ١٦٢٣م ، ولكن بعد وفاة الشاه عباش العبفوى عجح السلطان مراد الرابع في استرداد مدينة بغداد وشيد هذا الكشك تخليداً لهذا النصر .

على أرضية زرقاء اللون ، في حين استخدم اللون الأحمر التركي للتعبير عن مناقير الطيور .

ويلاحظ أن فترة النصف الثاني من القرن العاشر الهجرى (١٦م) وفترة النصف الأول من القرن الحادي عشر الهجرى (١٧م) تمثلا العصر اللهبي لإنتاج البلاطات الخزفية العثمانية ، حيث بلغت هذه الصناعة أوج ازدهارها وخاصة في مركزها الرئيسي مدينة أزنيق .

وتعكس مجموعة من الفرمانات السلطانية الصادرة إلى مصانع الخزف في هذه المدينة خلال هذه الفترة (٧٤) مدى الإقبال الشديد والمتزايد على إنتاج مدينة أزنيق من البلاطات الخزفية ، وإن القصر السلطاني كان يجد أحياناً بعض الصعوبات في الحصول على الكميات المطلوبة من البلاطات الخزفية اللازمة لزخرفة العمائر السلطانية في المواعيد المحددة .

ولتوضيح ما سبق الإشارة إليه نورد بعض أمثلة من هذه الفرمانات السلطانية . مع التعليق على ما جاء فيها : \_

# ـ مرسوم مؤرخ فی سنة ۹۸۳هـ/ ۱۵۷۵م :

و ليكن معلومًا إلى قاضى أزنيق أنه قد تم تكليف الياور محمد قاش باشى بالتوجه إلى أزنيق ، وعلى الرغم من أهمية الفراغ من صنع البلاطات وإرسالها كما أمرنا سالفا إلى قصرنا الباهى المبارك ... إلا أننا نعيد أمرنا هذا مرة أخرى ، فعند وصول محمد هذا وتقديمه نفسه لكم أن تقوموا بتكليف الخزافين في أن يشرعوا بكل السرعة في صنع البلاطات التي أمرنا بها وإنهائها ثم إرسالها إلى القصر ، ويجب التنبيه على الخزافين أن يعملوا وفقًا لما سيذكره لهم محمد وأن يتم ذلك دون إبطاء » .

وكشف لنا هذا المرسوم أن القصر قد وجد صعوبة في الحصول على

<sup>(</sup>٧٤) راجع حاشية رقم ٤ .

البلاطات الخزفية المطلوبة في بداية الأمر وفي الوقت المحدد ، مما حدا به إلى تكرار الأمر السلطاني مرة أخرى ، ويبدو أن ذلك راجع إلى كثرة وتعدد الطلبات التي كانت ترد لمصانع الخزف بمدينة أزنيق ، كما أنه يكشف لنا أيضًا عن القيمة الفنية للبلاطات التي كانت تنتجها هذه المدينة وشهرتها الكبيرة في هذا الجال .

# \_ مرسوم مؤرخ فی سنة ( ۹۹۷هـ/ ۱۵۸۸م ) :\_

« ليكن معلوماً إلى قاضى أزنيق أن هناك حاجة لأكبر عدد من البلاطات الخزفية لاستخدامها في زخرفة القصر ( المقر الصيغى ) الذي أعيد بناؤه داخل السراى ، وقد أرسلنا البستا نجى عبدنا حسن ومعه مبلغ خمسة عشر ألف أقجه ، ومعه مواصفات النوع المطلوب ، وقد أمرنا أن يتم اتصالكم بصناع البلاطات والخزافين فور وصوله ، على أن يتم صنع هذه البلاطات وفقاً للمواصفات الواردة في أمرنا وإرسالها إل بلاطنا الباهي المبارك ، وهذا الموضوع على قدر كبر من الأهمة فلا تتوانو في التعجيل به » .

وتضح لنا من خلال المرسوم السابق أن البلاطات الخزفية التي أرسل القصر في طلبها ليست من الأنواع التي كان ينتجها هذا المصنع بمدينة أزنيق ، فإن تصميمات هذه البلاطات قد تم إعدادها بواسطة مزخرفي ورسامي القصر . كما نستدل من هذا المرسوم أيضًا على أن بعض المصانع قد درجت على الاحتفاظ بمخزون لبعض أنواع البلاطات التي تنتجها .

#### مرسوم مؤرخ فی صنة ۱۰۱۳هـ / ۱۹۰۷م :

المنافع المنافع الله المنافع المنافع

هذا الأمر ، وإذا كانوا يقومون الآن وفي سرية بصنع بلاطات لأشخاص ، فإن القصر سوف يوقف هذه العملية على أن يتحمل المصنع النفقات ، وقد طلب محمد أن نكتب له أمرا سلطانيا يقضى بتوفير الأخشاب اللازمة لصناعة هذه البلاطات ولذلك نامركم بأنه مجرد وصول مبعوثنا تنفيذ هذا الأمر » .

ويقضى هذا المرسوم بضرورة أن تخصص أعمال البلاطات الخزفية التي كان يقوم بإنتاجها أحد مصانع مدينة أزنيق لتلبية احتياجات القصر فقط ، كما يقضى أيضاً بعدم تصدير أى بلاطات أو يبعها في معاملات خاصة قبل إنجاز العدد الكافي من البلاطات اللازمة للقصر والضريح السلطاني ، وحتى يتم تيسير ذلك فقد تم تزويد هذا المصنع بالأخشاب الضرورية لتنفيذ هذا العمل .

ويتضع لنا من خلال المرسوم السابق ، أنه على الرغم من أهمية الفرمانات السلطانية التي كانت تصدر لمصانع الخزف إلا أن صناع البلاطات الخزفية بما وصلوا إليه من مكانة فنية رفيعة في هذا المجال ، كانوا هم المتحكمين تمامًا في الإنتاج الخزفي .

#### \_ مرسوم مؤرخ في سنة ١٨٠١هـ/ ١٦٠٩م

و ليكن معلوما إلى قاضى أزنيق أنه على الرغم من إرسالنا لمبعوثين يحملون توصيات بخصوص البلاطات المطلوبة لزخرفة القصر السلطاني والذي يشيد الآن، إلا أننا لم نتلق أي رد على ذلك ، لذا فإننا نأمركم باستكمال البلاطات التي كلفناكم بها دون لحظة تأخير واحدة وإرسالها إلى القصر السلطاني بمجرد وصول مبعوثنا وذلك في خلال أربعة أو خمسة أيام ، ولن يسمح بقبول أي عذر في هذا الموضوع .

وأى تبرير لكم لن يوخذ في الاعتبار فالمسئولية محددة ، وعليكم أن تبذلوا قصارى جهد. كم كما أمرنا وأن ترسلوا هذه البلاطات في أسرع وقت ، .

ويتبين لنا أن المرسوم السابق الذي قام بإصداره السلطان أحمد الأول المرسوم السابق الذي قام بإصداره السلطان أحمد الأول ١٠١٧ هـ/ ١٦٠٧ م الله قاضي مدينة ازنيق يحثه فيه على

الإسراع في إرسال البلاطات الخزفية المطلوبة لزخرفة القصر السلطاني، ويلاحظ من اللهجة الحادة التي كان يلاقيها المتصوبة التي كان يلاقيها القصر في الحصول على متطلباته من البلاطات بسرعة وفي الوقت المحدد .

ومما هو جدير بالذكر أن هذه البلاطات قد استخدمت في زخرفة قاعة المكتبة في القسم الخاص بالحريم بقصر طربقابي والتي شيدت خلال عامي (١٠١٧هـ ـ ١٦٠٨ ـ ١٦٠٩م) .

ويتضح لنا أيضًا من خلال مجموعة أخرى من الوثائق أن إنتاج مصانع مدينة ازنيق خلال هذه الفترة سواء من الخزف أو البلاطات الخزفية كان يلقى المتوى المتحدير والاستحسان ليس فقط على المستوى المحلى ، وإنما أيضًا على المستوى انعالى ، إذ تشير إحداها إلى أن السفير ( دافيد انجناد – David Ungnad ) سفير النمسا في الدولة العثمانية كان يقضى وقتًا طويلاً في الفترة ما بين عامى سفير النمسا في الدولة العثمانية كان يقضى وقتًا طويلاً في الفترة ما بين عامى النمسا عن طزيق البندقية (٧٥) .

وبانتصاف القرن الحادى عشر الهجرى ( ١٧ م) اضمحلت صناعة البلاطات الخزفية العثمانية في مركز صناعتها الرئيسي في مدينة أزنيق ، وذلك تبعاً لتدهور الحالة السياسية والاقتصادية في البلاد والتي تبعها تدهور فني واضح.

ولقد كتب الرحالة التركى (أوليا چليى) في سنة ١٦٤٨م بأنه كان يوجد تسعة مصانع للخزف في مدينة أزنيق في الوقت الذي بلغ فيها عددها ثلاثمائة مصنع في عهد السلطان أحمد الأول (٧٦).

وتظهر خصائص البلاطات الخزفية العثمانية في هذه الفترة بصورة جلية وواضحة في مجموعة بلاطات القاشاني التي تزخرف المقصورة الملكية الملحقة

<sup>(75)</sup> Carswell (J.), op. cit., p. 86.

<sup>(76)</sup> Lane (A.), Guide to the Collection of Tiles p. 22 Hobson (R. L.) op. cit., p. 91.

بمسجد الوالدة الجديد (۷۷)، ويلاحظ أن جميع زخارف هذه البلاطات مرسومة باللون الأزرق الفاخ ما عدا أشجار السرو فلقد رسمت باللون الأخضر .، على أنه يلاحظ أيضا أن اللون الأخضر المستخدم هنا ليس هو الأخضر المستخدم في القرن العاشر الهجرى ( ١٦م ) بل هو أخضر باهت ، وكذلك اللون الأحمر الذى رسمت به زهور القرنفل أصبح يشبه الأحمر الوردى ، فضلاً عن أن المحاولات التي استعملت في رسم سيقان الأشجار والفروع النباتية باللون الأسود لم تنجح (٧٨).

وينسب لفترة النصف الثاني من القرن الحادي عشر الهجرى ( ١٧ م ) مجموعة من البلاطات الخزفية التي اشتملت على رسوم تمثل عمارة الحرم المكى ، نفذ بعضها على بلاطة واحدة أو على عدة بلاطات تكون في مجموعها الرسم المطلوب ، ويلاحظ أن أغلب هذه البلاطات يشتمل على تاريخ الصنع واسم الصانع ، ومن أمثلتها بلاطة خزفية عليها توقيع الصانع أحمد وتاريخ سنة ١٠٧٣هـ الموافق ( ١٦٦٦م ) (٧١) ، وبلاطة مؤرخة في سنة العرب الموافق ( ١٦٦٦م ) (٢٠١٠ ، وبجميعه خزفية مؤرخة في سنة ١٠٧٧هـ الموافق ( ١٦٦٦م ) وبحميعه خزفية مؤرخة في سنة ١٠٧٧هـ الموافق ( ١٦٦٦م ) ولا يوجد عليها توقيع الصانع الموافق ( ١٦٦٦م ) ولا يوجد عليها توقيع الصانع (٢٠١٠) ، واخرى مشربا مسطحاً من البلاطات الخزفية ترجع إلى نهاية القرن الحادي عشر الهجرى ( ١٧م ) كتب أعلاها داخل منطقة مستطيلة و كعبة شريف (٨٢)

<sup>(</sup>٧٧) انشاء السلطان محمد الرابع هذه المقصورة لوالنته في مينة ١٦٦٥م ولم تتم إلا في منة ١٦٨٧م

<sup>(78)</sup> Lane (A.), Guide to the Collection of tiles p. 27.

<sup>(</sup>٧٩) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة وقم سبيل ٢٧٥١ .

<sup>(</sup>٨٠) مجموعة متحف فكتوريا وألبرت يلتنن .

<sup>(</sup>٨١) مجموعة متحف طويقابي باستانبول .

<sup>(</sup>٨٢) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ٩٧٤٠ .

<sup>(</sup>٨٣) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ٦٢١٩.

(لوحة روم ١٧) ومن الجدير بالذكر أن أغلب رسوم المسجد الحرام التي ترجع إلى هذه الفترة بجمع في أسلوب تمثلها بن المسقط الأفقى والقطاع الرأسى ، وتأتى أهمية هذه الرسوم في أنها توضح لنا جانبا هاماً من عمارة وتخطيط الحرم المكى ، وهي تعتبر بمثابة وثائق مسجلة بالصورة لهذه العمارة ، بالإضافة إلى أنها تظهر مقدرة الفنان العثماني على رسم العناصر المعمارية المختلفة (٨٤).

وبصفة عامة يلاحظ في نهاية هذه الفترة أن صناعة البلاطات الخزفية العثمانية افتقرت إلى التنوع في الزخارف والألوان ، حيث كثر استخدام الأشرطة الزخرفية الضيقة التي اشتملت على رسوم نباتية من أزهار وأفرع وأوراق مرسومة بطريقة محورة ، وحل محل اللون الأحمر التركى لون آخر وردى ، كما أن اللون الأخضر والأزرق الفاتح قد استخدم كل منهما بطريقة باهتة وإن كان اللون الأزرق الداكن قد ظل استخدامه قائمًا ومن أمثلة ذلك بلاطات مسجد قرا أغالر بقصر طوبقابي ( القرن ١١هـ/ ١٧م ) ( لوحة رقم ١٨) .

ويلاحظ أيضاً أن طبقة الطلاء الزجاجي الشفاف التي كانت تضاف بدقة في القرن العاشر الهجري ( ١٦م) وكانت الرسوم ترى مختها بوضوح أصبحت في هذه الفترة غير جيدة وتفتقر إلى البريق ، وأن الألوان والخطوط المحددة للرسوم أصبحت مختلطة وغير واضحة (٨٥).

#### فترة القرن الثاني عشر الهجرى ( ١٨ م ) :

تدهورت صناعة البلاطات الخزفية في بداية هذا القرن في مركز صناعتها الرئيسي بمدينة أزنيق ، غير أن الوزير داماد باشا (٨٦) تمكن في عسام

<sup>(</sup>٨٤) خليفة ( ربيع حامد ) د. تصاوير الحرمين المكى والنبوى في الفن الإسلامي . مجلة الأزهر عدد ربيع الآخر ١٤٠٣ هــ يناير ١٩٨٣ ص ١٩٨٨ ، ٤٩٩ . عدد ربيع الآخر ٢٠٠٣ هــ يناير ١٩٨٣ ص ١٩٨٨ ، ٤٩٩ .

<sup>(</sup>٨٦) تولى إيراهيم داماد باشا منصب العبدر الأعظم بعد أن قام السلطان أحمد الثالث بعزل سليمان باشا.

(١١١٧هـ/ ١٧٢٤م) من إحياء هذه الصناعة من جديد ، واستعان في ذلك بالبقية المتبقية من الخزافين المهرة في مدينة أزنيق ، حيث قام بنقلهم للعمل في مصانع تكفور سراى في استنابول بالقرب من حي أيوب(٨٧).

ويدو أن إنتاج هذه المصانع من البلاطات الخزفية كان مخصصاً لتلبية طلبات واحتياجات القصر من أجل تغشية القصور السلطانية وعمائر الدولة الدينية والدنيوية الهامة .

وإن كان يلاحظ أن الأسلوب الفنى لتلك الصناعة الجديدة يختلف عن الأساليب الفنية التي عهدناها في صناعة البلاطات الخزفية العثمانية خلال فترة القرنين (١٠ ـ ١١هـ/ ١٦ ـ ١٧م) من حيث الألوان والزخارف ، فنرى اللون الأبيض المائل إلى الزرقة واللون الأحمر الطوبي ، واللون الأصفر الباهت الذي عاد للظهور مرة أخرى بعد أن كان قد اختفى منذ منتصف القرن (١٠هـ/ ١٦م) .

أما الزخارف فقد جمعت في كثير من الأحيان بين العناصر النباتية المحورة والقريبة من الطبيعة ، وكثر استخدام عنصر السحب ورسوم الأهلة ، وغالبًا ما كانت رسوم السحب ترسم بشكل متقاطع .

واتفردت مجموعة أخرى من البلاطات الخزفية التي كانت تنتج في مصانع تكفور سراى باشتمالها على زخارف تعتمد على محاكاة وتقليد تصميمات زخارف بلاطات القرنين (١٠ـ١١هـ/١٦ ـ ١٧ م).

واستعمل أول إنتاج هذه المصانع من البلاطات الخزفية في مكتبة السلطان أحمد الأول المقامة في فناء قصر طوبقابي والتي كان العمل قد توقف فيها منذ ١٧١٩م لعدم وجود قاشاني جيد .

وتشاهد بلاطات خزفية من إنتاج مصانع تكفور سراى أعلى الباب الذي

<sup>(87)</sup> Hobson (R. L.), op. cit., p. 91.

يطل على الفناء الثالث بقصر طوبقابى ، وهى تتضمن كتابة باسم السلطان أحمد الثالث وتاريخ سنة ١١٣٩هـ/ ١٧٢٦م )(١٨٨).

ومن إنتاج هذه المصانع أيضاً مدفأة خزفية مجلوبة من قصر فؤاد باشا بمدينة استنابول (٨٩) ، وهي مؤرخة بسنة (١٤٣١هـ/ ١٧٣١م) ، ومجموعة أخرى من البلاطات يحتفظ بها متحف فيكتوريا والبرت مخمل إحداها تاريخ (١٧٣٩هـ/ ١٧٣٧م) . كما استخدم في زخرفة مسجد حكيم أوغلو على باشا بمدينة استانبول بلاطات خزفية من إنتاج هذه المصانع ، ومن الجدير بالذكر أن هذه الكسوة الخزفية يتخللها مجميعه خزفية تتكون من اثنتي عشرة بلاطة تزدان برسم منظوري للمسجد الحرام وحوله بيوت مكة وشعابها وجبالها وهي مؤرخة بسنة ( ١١٥٠هـ/ ١٧٣٧م )(١٠٠).

ومن المراكز الفنية التي اشتهرت بصناعة البلاطات الخزفية في فترة القرن (١٢هـ/ ١٨م) إلى جانب مصانع تكفور سراى بمدينة استانبول ، مدينة كوتاهية (٩١٦)، وقد قامت صناعة الخزف في هذه المدينة بصفة أساسية على يد الأرمن .

وقد ذاعت شهرة مدينة كوتاهية قبل الفتح العثماني لأسيا الصغرى في عمل الإيقونات الخزفية ذات الصور الدينية المسيحية ، ولم يقض الفتح العثماني على هذه الصناعة لاستمرار الحاجة إليها لوجود الرعايا المسيحيين في الدولة . وظلت الجالية الكبيرة من الأرمن التي كانت تسكن هذه المدينة تصنع هذه البلاطات الخزفية ذات الرسوم الدينية المستمدة من قصص الكتاب المقدس لتزيين جدران الكنائس بأملاك الدولة .

<sup>(</sup>٨٨) ماهر ( سعاد ) د. المرجع السابق ص ٣٨ .

<sup>(</sup>٨٩) يحتفظ متحف فيكتورياً والبرت بهذه المدفأة عجت رقم سجل (891 / 703) راجع كينل (ارنست) الفن الإسلامي ترجمة أحمد موسى ، لوحة رقم ٧٧ .

<sup>(90)</sup> Atil (E.), Turkish Art, Japan 1980 Pl. 48.

<sup>(</sup>٩١) موف نعرض لهذه المدينة وموقعها وأهميتها في صناعة الخزف بالتفصيل عند حديثنا عن الأواني الخزفية العثمانية .

وفى كاتدرائية سانت جيمس ببيت المقدس سبعة وثلاثون بلاطة تختوى على مناظر تصويرية من كتاب العهد القديم والجديد فنجد صورة المسيح عليه السلام والقديسين والملائكة ، وبأعلى كل بلاطة من هذه البلاطات كتابة باللغة الأرمنية توضح موضوع الرسم .

كذلك توجد بكنيسة القيامة بيت المقدس ما يقرب من مائة وستين بلاطة خزفية بأسفلها كتابات متصلة من بلاطة إلى أخرى ، ومختوى هذه الكتابات على أسماء الصناع الأرمن الذين قاموا بصناعتها وساهموا في إصلاح هذه الكنيسة ، ورسمت زخارف هذه البلاطات باللون الأصفر والأخضر والأزرق والأرجواني والأحمر وحددت باللون الأسود وبعض هذه البلاطات مؤرخ بسنة والأرجواني والأحمر وحددت باللون الأسود وبعض هذه البلاطات مؤرخ بسنة ١٧١٩م (٩٢).

وفى متحف سيفر ـ Sèvre ) مجموعة من البلاطات الخزفية من إنتاج كوتاهيه عليها كتابات باللغة الأرمينية باسم كنيسة القديس يعقوب ببيت المقدس مؤرخة سنة ١٨٣٨م. وسنة ١٨٤٣م ، مما يدل على استمرار صناعة الخزف والبلاطات الخزفية بمدينة كوتاهية حتى القرن ( ١٣ هـ / ١٩ م ) .

ولم تقتصر مصانع مدينة كوتاهية على صنع بلاطات ذات موضوعات دينية مسيحية بل كانت تصنع أيضاً بلاطات مزينة برسوم دينية إسلامية ، ومن أمثلتها بجميعه خزفية تزين جدران مسجد قرا أغالر داخل جناح الحريم بقصر طوبقايى تزدان برسم منظورى للمسجد النبوى ومآذنه وقبابه وأبوابه ، يغلب على ألوانه استخدام اللون الأصفر (٩٣).

أما بلاطات كوتاهية التي ازدانت بالزخارف النباتية فيصعب وضعها في أسلوب واحد أو ضمن مجموعة واحدة ، حيث وصلتنا بلاطات خزفية تشتمل على زخارف نباتية قريبة من الطبيعة تعتبر تقليداً لبلاطات مدينة أزنيق ، وخاصة النوع الذي يطلق عليه خزف

<sup>(92)</sup> Lane (A.), A Guide to the Collection of Tiles p. 22.

<sup>(93)</sup> Öney (G.), Tiles and Ceramics, p. 29.

رودس، ومعظم بلاطات هذا النوع ترجع إلى فترة القرن ( ١٣هـ/ ١٩م) ويغلب على بلاطات النوعين السابقين استخدام اللون الأبيض المائل إلى الزرقة واللون الأحمر الذى فقد بريقه وأصبح قريبًا من اللون الطوبى ، واللون الأصفر الباهت ، في حين تميزت مجموعة أخرى من البلاطات التي كانت تنتجها مدينة كوتاهية بعجينتها البيضاء الجيدة ، وكانت زخارفها النباتية ترسم باللون الأزرق على أرضية بيضاء وهي تعتبر تقليدًا بسيطًا لرسوم البورسلين الصيني (١٤٥) ( لوحة رقم ١٩٥ ، ٢٠ ) .

وقد أدى تدهور الزخارف وسوء استعمال الألوان في هذه الفترة إلى أن جمال البلاطات الخزفية صار لا يرى إلا من مسافات بعيدة .

وفى الحقيقة فإن البلاطات الخزفية التى أنتجت فى القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر الميلادى لا يمكن مقارنتها مع النماذج التى أنتجت فى القرنين السابقين من حيث طريقة الصناعة والزخارف والألوان ، فلقد وصل فن صناعة البلاطات الخزفية فى الدولة العثمانية خلال هذه الفترة إلى مرحلة التدهور والاضمحلال ، ولم يراع فى البلاطات الخزفية فى القرن الثامن عشر الميلادى التى أنتجتها مدينة كوتاهية توافق العناصر الزخرفية مع المكان ، كما أن الألوان فقدت انسجامها السابق ، كما فقدت الزخارف الكتابية كثيراً من رونقها السابق .

# ثانيًا : ( الأواني الخزفية ) : ــ

نالت الأوانى الخزفية العثمانية قدراً ملحوظاً من اهتمام الباحثين والدارسين منذ منتصف القرن العشرين وحتى يومنا هذا ، فقد صدرت العديد من الكتب والبحوث التى تناولت هذه الأوانى وأشكالها وطرق صناعتها وزخارفها سواء تلك التى مختفظ بها المتاحف الأوروبية أو تلك الموجودة فى بعض المجموعات الخاصة

<sup>(</sup>٩٤) خليفة ( ربيع حامد ) د. البلاطات الخزفية في عمائر القاهرة العثمانية ص ١١٣ .

أو في المتاحف التركية المختلفة وفي بعض المتاحف العربية .

ورغم أن معظم هذه الدراسات تكاد تتفق في طريقة تقسيم الأواني الخزفية العثمانية وترتيب أنواعها ترتيباً زمنياً إما وفقا لمراكز إنتاجها أو وفقاً للفترات الفنية التي مرت بها هذه الصناعة ، إلا أن مسألة نشأة الخزف العثماني وأصوله وتاريخ الأنواع المبكرة منه لا تزال من أكثر الموضوعات التي تثير الجدل والنقاش بين المهتمين بدراسة الفن العثماني عامة والخزف بصفة خاصة .

وعلى ضوء ما تقدم فقد وجدنا من الأفضل قبل أن نعرض بالدراسة لمراكز صناعة الأوانى الخزفية العثمانية أن نشير إلى صناعة الأوانى الخزفية فى منطقة الأناضول قبل العصر العثماني إذ أن هناك العديد من المؤشرات التى تدل على ازدهار هذه الصناعة خلال فترة حكم سلاجقة الروم مثلما كان الحال بالنسبة للفسيفساء والبلاطات الخزفية ، وحتى يمكننا أيضاً أن نتبين فى نفس الوقت مقدار الصلة بين هذه الأوانى والأوانى الخزفية العثمانية المبكرة .

# الأواني الخزفية بالأناضول قبل العصر العثماني :

يكاد يجمع بعض الباحثين والدارسين على قلة المعلومات المتوفرة عن الأوانى الخزفية السلجوقية في الأناضول ، وعلى أننا لسنا نعرف شيئًا كثيرًا عن صناعة الخزف في آسيا الصغرى في العصر السلجوقي (٩٥) في الوقت الذي توافرت فيه المعلومات عن الفسيفساء والبلاطات الخزفية السلجوقية ، حيث إن كثيرًا من العمائر السلجوقية التي تزدان بها لا تزال باقية عما هيأ الفرصة لدراستها وفحصها وتأريخها بدقة .

وربما يكون هذا الأمر صحيحًا في الفترة التي صدرت فيها مثل هذه الدراسات أما الآن فقد توافرت لدينا معلومات كثيرة عن الأواني الخزفية في

<sup>(</sup>٩٥) حسن ( زكى محمد ) د. فون الإسلام ، القاهرة ١٩٤٨ ص ٢٣٧. مصطفى ( محمد ) د. خزف الأناضول نقلاً عن مجلة المرأة الجديدة العدد الثاني ص ١ . Rice (D.T.). Islamic Art (Revised edition, Spain 1984) p. 177.

عهد سلاجقة الأناضول ويرجع الفضل الأول في ذلك إلى الحفائر الأثرية التي قامت مؤخراً في بعض المناطق بالأناضول وبصفة خاصة في منطقة قباد آباد ومنطقة قلعة حصار ومنطقة أخلاط ومنطقة اسكى قعطا ومنطقة صمصات وغيرها من المناطق التي تقع على وجه الخصوص في الجزء الجنوبي الشرقي للأناضول (٩٦).

وقد عشر في هذه الحفائر على عدد كبير من الأواني الخزفية السلجوقية المختلفة الأغراض من أباريق وقدور ومزهريات وصحون وسلطانيات ومسارج وغيرها ، ويمكن تقسيم هذه الأواني الخزفية السلجوقية إلى أربع مجموعات رئيسية تبعاً لأساليبها الصناعية والزخرفية وذلك على النحو التالى :\_

المجموعة الأولى : أوانى خزفية تزدان بزخارف منفذة بالحز أو الحفر (أسلوب التفريغ)(٩٧).

تعتبر أوانى هذه المجموعة من أكثر أنواع الخزف السلجوقى التي عثر عليها في حفائر الأناضول ، وعادة ما كان يستخدم في زخرفتها الزخارف النباتية المحورة ، والأشكال الهندسية ، ورسوم الطيور والحيوانات وفي بعض الأحيان الرسوم الآدمية .

ويلفت النظر في بعض أواني هذه المجموعة الأسلوب الصناعي والزخرفي المستخدم في عملها ، إذ نفذت زخارفها بأسلوب الحزثم تم كشط ما حول الزخارف بشكل عميق ، أعقب ذلك مجديد الزخارف باللونين الأسود أو البني،

<sup>(96)</sup> Öney (G.), Tiles and Ceramics p.6.

<sup>(</sup>٩٧) من الجدير بالذكر أن هذا الأسلوب الصناعي قد عرف في صناعة الخزف الإيراني منذ القرن الثالث الهجرى ( ١١م) وبعتمد هذا الأسلوب على حز الزخارف في طبقة البطانة حتى تظهر طينه الإناء ، وفي بعض الأحيان تكشط المساحات الخالية من الزخارف ثم تعللي الآنية بعد ذلك بطبقة من الطلاء الزجاجي الشفاف أو الملون . راجع حسن ( زكي محمد ) د. الفنون الإيرانية ص ١٧٩ ــ ١٨١ شكل رقم ٩٠ .

وتغطية الرسوم بطبقة من الطلاء الزجاجي الشفاف قد تكون بيضاء أو ملونة .

ومن أمثلة هذا النوع طبق من الخزف يزدان سطحه الداخلي برسم لشخص جالس القرفصاء وقد أمسك في يده اليمني بكأس وفي اليد اليسرى بثمرة ، وتزدان الحافة العريضة للطبق بزخرفة هندسية تتمثل في أشرطة مجدولة ويرجع تاريخه إلى فترة النصف الأول من القرن (٧ هـ / ١٣م) (١٩٨٠) (لوحة رقم ٢١) .

ويبدو واضحاً أن هذا النوع من الأواتي الخزفية السلجوقية الأناضولية الذي تعتمد زخارفه على الرسوم الآدمية يمثل أسلوباً عميزاً ومختلفاً عن ذلك الاعجاء التصويري الذي ساد رسوم الخزف الإسلامي في الفترة ما بين القرن الخامس الهجري (١١م) والقرن السابع الهجري (١٢م) ، ويكمن هذا الاختلاف في ملامح الأشخاص وفي الأزياء (١٩٩).

المجموعة الثانية : أواني خزفية تزدان بزخارف مرسومة تحت الطلاء :

صنعت معظم أوانى هذه المجموعة من طينة ذات لون ماثل إلى الحمرة أو الصفرة ، وفي أحيان قليلة تكون رمادية اللون .

ومن أمثلة هذا النوع قدر من الخزف من صمصات يزدان بدنه بأشرطة رأسية عريضة تبدأ عن منطقة التقاء الرقبة بالبدن وتنتهى بالقرب من القاعدة ، وذلك باللون البنى المائل إلى الأحسرار على أرضية ذات لون بنى فاغ (كريمى) يرجع تاريخه إلى فترة النصف الأول من القرن ( ٧ هـ / ١٣ م ) ، وطبق من الخزف مصدره منطقة صمصات أيضاً تزدان حافته بكتابات كؤفية

<sup>(98)</sup> öney (G). Tiles and Ceramics . Pl. 3.

<sup>(</sup>٩٩) تبدو أجسام الأشخاص في زخارف هذا النوع من الخزف ممشوقة ونحيفة ، وهي تختلف عن رسوم الأشخاص التي ظهرت على بعض أنواع الخزف الإسلامي الأخرى في إيران وسوريا والعراق حيث تميزت أجسام الأشخاص بالقصر والامتلاء وبرسم الوجوه المستديره والعيون اللوزيه .

غير مقروءة على أرضية من الزخارف النباتية ، في حين شغل قاعه بزخارف نباتية مورقة وذلك باللون الأسود على أرضية زرقاء اللون يرجع تاريخه إلى فترة النصف الأول من القرن ( ٧ هـ/ ١٣ ) (١٠٠٠) ( لوحة رقم ٢٢) .

المجموعة الثالثة : أواني خزفية تزدان بزخارف مرسومة فوق الطلاء (أسلوب الحزف المينائي) :

يذكرنا هذا النوع من الأواني الخزفية بتلك الأواني التي كانت تنتج في إيران في العصر السلجوقي ، والمعروفة باسم ( خزف المينائي ) وإن كان ما وصلنا منها من منطقة الأناضول في فترة حكم السلاجقة يعتبر قليلاً ونادراً .

ويرجح ( اصلان آبا ـ Aslanapa ) أن يكون أسلوب صناعة هذا النوع من الأوانى الخزفية قد انتقل إلى الأناضول مع السلاجقة أنفسهم (١٠١) في حين يشير ( رايس ـ Rice) إلى وجود بعض الاختلاف في أسلوب صناعة هذه الأوانى وأسلوب المينائي المتبع في عمل الأوانى الإيرانية (١٠٢).

وغالباً ما ترسم زخارف هذا النوع من الخزف فوق طلاء معتم (قصديرى) باللون الأحمر والأسود والأبيض ، وفي بعض الأحيان يضاف التذهيب ، وتميزت بعض الأواني الخزفية التي استخدم في عملها هذا الأسلوب الصناعي بالجمع بين استخدام المينا والبريق المعدني الذهبي اللون .

ومن أمثلة أوانى الخزف المينائى الأناضولية إبريق ذو قاعدة منخفضة وبدن منتفخ وصنبور قصير ، يزدان بدنه بثلاثة أشرطة عرضية يتضمن الأوسط منها كتابة دعائية بالخط الكوفى ، فى حين شغل الشريطان العلوى والسفلى برسوم أشخاص جالسين فى أوضاع مختلفة تخيط برؤوسهم الهالات ١٠٢٦).

<sup>(100)</sup> Öney (G.), Tiles and Ceramics Pl. 4.

<sup>(</sup>۱۰۱) أصلان آبا ( لوقطای ) للرجع السابق ص ۲۵۸ .

<sup>(102)</sup> Rice (D. T.), op. cit., p. 177.

<sup>(103)</sup> Ibid. PL. 186.

#### المجموعة الرابعة : أواني خزفية تزدان بزخارف مرسومة بالبريق المعدني :

عثر على معظم الأواني الخزفية المستخدم فيها هذا الأسلوب الصناعي بصفة أساسية في المنطقة الجنوبية الشرقية للأناضول وبالتحديد في منطقتي صمصات وأخلاط (١٠٤) فقد كشفت الحفائر التي أجريت في منطقة صمصات عن أربعة طرز من أواني الخزف ذي البريق المعدني يمكن الإشارة إليها على النحو التالى:

أوانى الطراز الأول: وتتمثل في مجموعة من السلطنيات المصنوعة من طينة بيضاء غير نقية إذ تكثر فيها الشوائب، وتنحصر زخارفها في العناصر النباتية المحورة وأشرطة من الكتابات الكوفية وأشكال أنصاف الدوائر التي استخدمت في زخرفة الحواف.

وتميزت هذه المجموعة باستخدام الدرجات المختلفة من اللون البنى في تنفيذ الزخارف وذلك على طبقة من الطلاء الزجاجي المعتم المائل للخضرة ( لوحة رقم ٢٣) .

أوانى الطراز الشانى: معظمها يتمثل فى مجموعة من الأطباق العميقة ذات قواعد صغيرة ومنخفضة ، وحواف متسعة (عريضة) ، واقتصرت زخارفها على استخدام الخطوط والنقط التى نفذت باللون الأزرق ( الكوبالتى ) على طبقة الطلاء الزجاجى المعتمة ، وأحيانا كانت تضاف بعض الرسوم على الحواف باللون البنى .

أوانى الطراز الثالث: تتشابه من حيث الشكل والزخارف مع أوانى الطراز الثانى ، والاختلاف الوحيد يكمن فى استخدام اللون البنفسجى فى تنفيذ الزخارف بدلاً من اللون الأزرق ( الكوبالتي ) .

أواني الطراز الرابع : تعتبر أمثلتها قليلة ومعظمها قطع صغيرة ، وزخارفها تنفذ في الغالب على طبقة من الطلاء الزجاجي الأزرق ( الكوبالتي ) .

<sup>(104)</sup> Öney (G.), Anadolu Selçuklu p. 248.

وعلى الرغم من العثور على بعض أفران الخزف ذى البريق المعدنى وبالقرب منها بعض القطع التالفة فى الحفائر التى أجربت فى منطقة أخلاط ، مما يؤكد صناعة محلية للخزف ذى البريق المعدنى بالأناضول ، إلا أن بعض القطع التى عثر عليها فى هذه المنطقة ربما تكون قد أتت من إيران (١٠٥).

#### الأواني الخزفية العثمانية المبكرة:

تعتبر هذه المرحلة من أكثر مراحل تطور صناعة الأوانى الخزفية العثمانية التى تختاج إلى مزيد من الدراسات خاصة فيما يتعلق بنشأة صناعة هذه الأوانى وأصولها وتخديد الأنواع المبكرة منها ومراكز إنتاجها ، ومدى صلتها بالأوانى السلجوقية التى كانت تنتج فى الأناضول أو غيرها من الأوانى التى كانت ترد إلى هذه المنطقة وخاصة أوانى البورسلين والسليدون الصينى .

فقد وضح فى هذه المرحلة التى تشمل فترة القرنين ( ٨ ـ ٩ هـ/ ١٥ ـ ١٥ م) التأثر ببعض الأساليب الصناعية والزخرفية السلجوقية ، إذ يلاحظ استخدام الطيئة الحمراء فى تشكيل بعض أوانى الخزف العثمانى وطلائها بعد حرقها بطبقة رقيقة من البطانة البيضاء ، كما يلاحظ أيضا استمرار استخدام بعض العناصر الزخرفية السلجوقية وخاصة الزخارف العربية المورقة من طراز الرومى والزخارف النباتية من أفرع وأوراق وزهور محورة إلى جانب الزخارف الهندسية مثل الأشكال النجمية والدوائر والأشرطة المجدولة .

كما وضح أيضًا في هذه المرحلة تأثر بعض أنواع الأواني الخزفية العثمانية بالزخارف التيمورية ، وأشكال وزخارف أواني البورسلين والسليدون الصيني من عهد أسرة يوان وأسرة منج .

ويمكننا دراسة أنواع الأوانى الخزفية العثمانية من خلال مراكز إنتاجها مع الإشارة إلى الفترة الزمنية التي كانت تنتج فيها وذلك على النحو التالي :

<sup>(105)</sup> Sözen (M.), op. cit., p. 246. Öney (G.), Anadolu Selçuklu P. 248.

مدينة ازنيق (Isnik) (١٠٦).

تعتبر من أقدم مراكز صناعة الخزف في آميا الصغرى ، وهي في الحقيقة تقوم على أنقاض مدينة قديمة اسمها نيقيه (١٠٧) وهي تقع شمال شرق مدينة بورصه بنحو ٤٥ ميلاً ، كما أنها تقع على نفس المسافة من بحر مرمرة (١٠٨).

وكانت هذه المدينة تشتهر في العصر البيزنطي بالمصنوعات الخزفية عامة ، أما عن بداية شهرة هذه المدينة بصناعة الخزف في العصر العثماني فمن المرجح أنها ترجع إلى فترة نهاية القرن ( ٨ هـ / ١٤ م ) ، وإن ذلك الأمر ارتبط بمجموعة من العوامل إلى جانب الظروف السياسية والاقتصادية المناسبة .

ويأتى في مقدمة هذه العوامل توافر المواد الضرورية واللازمة لصناعة الخزف بالقرب منها ، ويشير أحد الرحالة الذين زاروا آسيا الصغرى في القرن ( ١١هـ/ ١٧ م) ويدعى ( جون كوفل- John Covel ) إلى وجود طفله بيضاء هشة ناعمة غير رملية في موقع قريب بالنسبة إلى المدينة يقع على مسافة سير مقدارها ساعة ونصف الساعة يسمى ( عمرلى خوى \_ Omerli Köy ) ويستطرد قائلاً وإن الرمال الدقيقة كانت تأتى أيضاً من نفس المنطقة على عد ستة أو ثمانية أميال من مدينة أزنيق ويبدو أيضاً أن الأخشاب اللازمة لأشغال الأفران والمياه الجارية كانت متوفرة بالقرب من المكان ، وأغلب الظن أن المعادن اللازمة لأعداد الطلاءات لم تكن أيضاً بعيدة عن متناول اليد ) (١٠٩)

<sup>(</sup>١٠٦) راجع حاشية رقم ٣١ .

<sup>(</sup>١٠٧) مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. المرجع السابق ٧٥ .

<sup>(108)</sup> Hobson (R. L.), op. cit., p. 81.

Carswell, (J)op. cit., p. 80.

يشير المؤرخ التركى سعد الدين عند نهاية القرن السادس عشر الميلادى إلى هذه الحقيقة بقوله و أنه كان يصنع من الطينة المتوفرة في مدينة ازنيق أواني تعجز الكلمات عن وصفها، ويصعب في كثير من الأحوال التفرقة بينها وبين أواني البورسلين الصيني .

Hobson (R. L) op. cit., p. 83.

بالإضافة إلى ذلك فإن السيد كوڤل قد لاحظ أيضًا أن مدينة ازنيق تقع على الطريق الرئيسي الممتد من حلب إلى استانبول مارا بدمشق وبورصه ، ولذا فإنه ليس هناك ما يبرر القول بأن مدينة ازنيق كانت مدينة نائية (١١٠).

والواقع أن وجود مدينة ازنيق على هذا الطريق التجارى الهام وارتباطها بإمداد المسافرين بالمؤن ، يعتبر أحد الأسباب الهامة التى أدت إلى الانتشار الكبير لأوانى خزف ازنيق فى جميع أنحاء ولايات الدولة العثمانية .

ويمكن دراسة أنواع الأواني الخزفية العثمانية التي كانت تنتج في مدينة أزنيق على النحو التالي :\_

# الأواني الخزفية المعروفة خطأ بخزف ( ميلتس ـ Miletus ) :

ظهر هذا النوع من الخزف خلال فترة القرنين (۸ ـ ۹ هـ/ ۱۵ ـ ۵م)
حيث كان ينتج منه كميات كبيرة وذلك بغرض الاستخدام اليومي (۱۱۱)
وعرف هذا النوع بخزف ميلتس نسبة إلى مدينة ميلتس ، وهي مدينة تقع في
منطقة جنوب الأناضول ، عثر فيها على أعداد كبيرة من أواني هذا الحزف ،
وإن لم يعثر فيها على قطع تالفة في الأفران مما تثبت أنها من صناعتها .

وإلى عهد قريب كان الرأى السائد بين الباحثين أن هذا النوع من الأوانى الخزفية من إنتاج هذه المدينة ، غير أن الحفائر التي قام بها الأستاذ ( أوقطاى الحزفية من إنتاج هذه المدينة ، غير أن الحفائر التي قام بمدينة إزنيق أثبتت أن اصلان آبا ) في عام ١٩٦٤ حول مواقع الأفران القديمة بمدينة إزنيق أثبتت أن هذا الخزف الذي كان ينتج خلال القرنين ( ٨ ـ ٩ هـ / ١٤ ـ ١٥ م ) وعرف باسم خزف ميلتس ، هو في الحقيقة من صناعة مدينة ازنيق ، وأنه يمكن تصنيفه ضمن أنواع الخزف المبكر التي كانت تنتجها هذه المدينة (١١٢).

<sup>(110)</sup> Carswell, (J) op. cit., p. 80.

<sup>(111)</sup> Öney (G.), Tiels and Ceramics . p. 19.

<sup>(112)</sup> Sözen (M.), op. cit., p. 246.

Kolsuk (A.), Iznik Ceramics Known as Golden Horn Ware, p. 19.

وتنحصر معظم أشكال هذا النوع من الأوانى فى أشكال الأطباق العميقة والسلطانيات المقعرة ، وعادة ما كانت تصنع من طينة حمراء ، يتم طلاؤها بطبقة بطانة بيضاء ، تنفذ عليها الزخارف المطلوبة باللون الأخضر المائل للزرقة أو اللون الأرجوانى أو اللون الأصود ، ثم تطلى بعد ذلك بطبقة من الطلاء الزجاجى التركوازى أو الأخضر أو الأزرق اللون ، وكثيراً ما كانت قواعد الأوانى تترك دون طلاء (١١٣).

ويغلب على زخارف هذا النوع من الأوانى الخزفية استخدام العناصر الهندسية مثل الزخارف الإشعاعية ، الخطوط المتقاطعة ، أشكال الدوائر والأطباق النجمية إلى جانب العناصر النباتية المحورة من أفرع وأوارق ووريدات مروحية .

كما وضع في بعض أواني خزف ميلتس التأثر من حيث الشكل بأشكال أواني خزف البورسلين والسيلدون الصينية مثل تشكيل حواف الأطباق بهيئة متماوجة ، وزخرفة الأسطح الداخلية بزخارف إشعاعية تشبه إلى حد كبير تلك الزخارف المشعة التي تزين أواني السليدون (١١٤). ( لوحة رقم ٢٤) .

ويلاحظ أيضاً تأثر بعض زخارف هذه الأواني بزخارف بعض التحف المعدنية المملوكية ، ويتضح ذلك في زخارف طبق يحتفظ به متحف أزنيق يزدان بزخرفة إشعاعية تدل على أن صانعه قد قام بتقليد زخارف مخفة معدنية مملوكية (١١٥).

<sup>(113)</sup> Lane (A.), Later Islamic Pottery pp. 40, 41.

<sup>(114)</sup> Carswell (J.), op. cit., p. 74.

<sup>(</sup>١١٥) يلاحظ أن انتقال العناصر والتأثيرات من المعادن إلى الخزف من الأمور المعروفة والتى يمكن ملاحظتها بوضوح في الغنون الإسلامية في العصور الوسطى بل إنه يلاحظ في بعض الأحيان اقتباس صناع الخزف لأشكال التحف المعننية من شماعد وأباريق وسلطانيات وأطباق وغيرها . واجع في ذلك :-

Allan (J.), The Survival of Precious and Base Metal Object From the Medieval Islamic World, Pots & Pans, Edited by Vickers, (M.), Oxford 1985.

ومن أمثلة أوانى الخزف المعروفة خطأ باسم خزف ميلتس ، طبق تزدان حافته بأشكال دوائر متكررة ، في حين يزدان سطحه الداخلي بزخرفه الطبق النجمي الذي شغلت وحداته بزخارف نباتية محورة ووريدات وزخرفة تشبه زخرفة قشور السمك (١١٦٠).

### الأواني والتحف الخزفية المزخرفة باللونين الأبيض والأزرق :

يعتبر هذا النوع من الأواني والتحف الخزفية من الأنواع المبكرة التي كانت تنتجها مدينة أزنيق ، وكان صناعتها تنسب في البداية إلى مدينة كوتاهية ثم أثبتت الدراسات التي قام بها بعض مؤرخي الفن العثماني أنها كانت تصنع بمدينة إزنيق .

ويرجع السبب في نسبة هذا النوع من الأواني والتحف الخزفية إلى مدينة كوتاهية إلى وجود كتابة تسجيلية تذكارية على قاع إبريق ( في مجموعة جودمان ) باللغة الأرمنية نصها ( هذا الإبريق إحياءً لذكرى إبراهيم من كوتاهية ) وتاريخ ١١ مارس من سنة ٩٥٩ بالتقويم الأرمني ( اى سنة ١٥١م) (١١٧) ولا تعنى هذه العبارة بطبيعة الحال أن هذا الإبريق قد صنع في مدينة كوتاهية ، وإنما يفهم منها أن هذا الإبريق صنع بناءً على طلب من شخصية ذات مقام رفيع إحياءً لذكرى إبراهيم الذي ينتسب إلى مدينة كوتاهية ذات مقام رفيع إحياءً لذكرى إبراهيم الذي ينتسب إلى مدينة كوتاهية (١١٨)

يؤكد ذلك أيضًا وجود كتابة تسجيلية أخرى باللغة الأرمنية على قاع قارورة ( في مجموعة جودمان ) تشير إلى تاريخ ٩٧٨ بالتقويم الأرمني ( أي سنة ١٥٢٩م )(١١٩) وإلى أنها صنعت للطائفة الأرمنية في كوتاهية لإهدائها

<sup>(116)</sup> Carswell (J.) op. cit., pl . 55.

<sup>(117)</sup> Carswell (J.), op. cit., pl 63 a.

<sup>(118)</sup> Hobson (R.L.), op. cit., p. 81.

<sup>(119)</sup> Carswell (J.) op. cit., pl 63b.

يرى بعض الباحثين أنه من المحتمل أن تكون كوتاهية كانت تنتج أواني خزفية في مطلع =

لدير مسيحي بأنقرة .

وربما يوحى هذا الأمر المتمثل في وجود هذه الكتابات الأرمنية إلى وجود نوع من المشاركة من قبل بعض الصناع الأرمن في مصانع الخزف بمدينة أزنيق ، كما أنه يوحى أيضًا بأن خزافي هذه المدينة قد عملوا منذ فترة مبكرة لحساب بعض الزبائن المسيحيين .

ومن الأسباب التي تجعلنا أيضًا نستبعد أن يكون هذا النوع من الخزف العثماني قد صنع بمدينة كوتاهية ، عدم وجود أدلة تثبت أن مدينة كوتاهية كانت تشتهر بصناعة الخزف قبل القرن الحادي عشر الهجري ( ١٧ م ) (١٢٠) ومن الجدير بالذكر في هذا الموضوع أن نشير إلى أن قوائم جرد السلع والبضائع بقصر طوبقابي والمؤرخة في منة ( ١٠٩هـ/ ١٤٩٥م ) وفي منة ( ١٩١ هـ/ بقصر طوبقابي والمؤرخة في منة ( ١٩هـ/ ١٤٩٥م ) وفي منة ( ١٩١١هـ مرد النوع بعبارة أبريق ازنيقي ، صحن ازنيقي ، صينية ازنيقية ( ١٢١) ، مما يؤكد ازدهار صناعة الخزف تمدينة ازنيقية النهجري ( ١٥م ) .

كما أن الحفائر التي جرت عجت إشراف الأستاذ ( أوقطاى اصلان آبا ) في مواقع الأفران القديمة بمدينة ازنيق قد أثبتت أيضًا أن هذا النوع من الأواني والتحف الخزفية المزخرفة باللونين الأبيض والأزرق كان ينتج بهذه المدينة .

وتتميز أشكال هذا النوع من الخزف بالتعدد إذ يشاهد منها الأباريق والقوارير والسلطانيات العميقة والقدور والأطباق ، إلى جانب الشماعد والمشكاوات والزهريات وقوارير الحجاج ( الزمزميات ) والمقالم .

القرن ١٦م وأنها استمرت في إنتاج الأواني الخزفية على المستوى المحلى فقط رغم عدم القرن ١٦م وأنها استمرت في إنتاج الأولى الخزفية على المستوى المحلى . إشارة أحد من الرحالة الأوربيين إليها بعد عام ١٥٣٠م ، وهو رأى ينقصه الدليل . Rogers (J. M), The Wares of Sixteenth - Century , Ottoman Turkey , p. 93 , Islamic Art & Design . London 1983 .

<sup>(120)</sup> Hobson (R. L) op. cit., p. 81.

<sup>(121)</sup> Carswell (J.), op. cit., p. 80.

وتمتاز زخارف الأواني والتحف الخزفية المرسومة باللون الأزرق والأبيض بأنها تكون في الغالب محصورة داخل أشرطة ، وهي تتألف من عناصر مختلفة تتمثل في وحدات من الزخارف العربية المورقة ( الأربيسك ) . وكتابات بالخط الكوفي المورق والمزهر والمضفور أحيانا إلى جانب خط الثلث ، تتضمن إما آيات من القرآن الكريم (١٢٧) أو بعض الأدعية والحكم .

أو عناصر من الزخارف النباتية الصينية مثل الفروع الملتوية ، وأزهار عود الصليب واللوتس والكاميليا والبنفسج فضلاً عن أشكال الصخور . ( لوحة رقم ٢٥ ) وانفردت بعض أوانى هذا النوع من خزف مدينة ازنيق باشتمالها على رسوم كائنات حية لها صلة بالفن الصينى مثل رسم طائر الكركى وأخرى خرافية مثل رسم التنين والأسد الخرافى ( لوحة رقم ٢٦).

ومن خلال دراسة هذه العناصر الزخرفية السابقة يتضح أنه قد اعتمد في تنفيذها على ثلاثة أساليب فنية هي :\_

الأسلوب الأول : ويقوم على الاستعانة بنموذج ورقى مسبق مرسوم باليد ومفرغ (۱۲۲) يستخدم في إنزال الزخارف على الخزف ، ومعظم هذه النماذج الورقية ذات أصول تيمورية واضحة ، إذ نلمح بها العديد من العناصر التيمورية في منطقة التركستان الصينية وفي منطقة شمال إيران ( أفغانستان ) .

الأسلوب الشاني : ويقوم على تقليد ومحاكاة زخارف الأواني الخزفية

<sup>(</sup>١٢٢) من أهم التحف الخزفية التي ازدانت بالايات القرآنية مجموعة المشكاوات التي صنعت لتوضع في تربة السلطان بايزيد الثاني ( ٩١٨هـ/ ١٥١٢) وتتضمن الآية رقم ١٣ من مورة الصف .

<sup>(</sup>۱۲۳) استعان كثير من صناع الفنون الصغرى في مصانعهم بهذه الرسوم والنماذج الورقية التي كان يقوم بإعدادها الرسامون في زخرفة منتجاتهم الفنية وخاصة في زخرفة المنسوجات والبلاطات الخزفية والتحف المعدنية ، ولا تزال هذه الطريقة متبعة في تركيا حتى الآن ، ويوجد في مكتبة قصر طوبقابي العديد من الألبومات التي محتوى على نماذج من هذه الرسوم الورقية كما يوجد ٢٨ نموذج منها في المكتبة الوطنية بيرلين .

الصينية وخاصة أوانى البورسلين والسليدون الصينى من عهد أسرة يوان وأسرة منج (١٢٤).

الأسلوب الثالث : ويقوم على الجمع بين عناصر مختلفة امتزجت ببعضها مكونة تصميمات وأشكال جديدة مبتكرة .

وعلى الرغم من شدة وضوح تأثر هذا النوع من الأوانى الخزفية العثمانية بأوانى البورسلين الصينى ، إلا أن المقارنة بين أسلوب وزخارف هذه الأوانى وبعض الكسرات من خزف البورسلين الصينى التى يرجع تاريخها إلى فترة أواخر القرن ( ٨هـ/ ١٤ م ) وأوائل القرن ( ٩هـ/ ١٥ م ) تدل على وجود اختلاف في طريقة التقليد .

ويمكن ملاحظة هذا الأمر بصورة أكثر وضوحاً خلال مراحل تطور صناعة هذا النوع من الأوانى والتحف الخزفية العثمانية المزخرفة باللونين الأبيض والأزرق منذ بداية القرن التاسع الهجرى ( ١٥م ) وحتى فترة منتصف القرن العاشر الهجرى ( ١٦م ) حين تغير طرازها تماماً ، ومن أمثلتها مشكاة خزفية مصدرها تربة السلطان بايزيد الثانى تؤرخ بفترة بداية القرن العاشر الهجرى ( ١٦م) ( لوحة رقم ٢٧) .

ولقد كان الفضل للسيدة ( تسبك يوهانا ) ــ (Zick Johanna) في تقديم بعض الحقائق الجديدة حول أصول زخارف وأسلوب صناعة هذا النوع من الخزف العثماني المبكر ، وأيضاً في إرجاع بداية فترة إنتاجه إلى فترة زمنية تسبق تلك الفترة التي تناولت هذا

<sup>(</sup>١٧٤) راجع حاشية رقم ٤٩ .

<sup>(125)</sup> Zick (J.) Some Rare Pieces of Eearly Ottoman Blue - And White Ceramics, p. 249, Congres Enternational d' Art Turc, (Aix - eu-Provence 1971).

الموضوع (۱۲۱)، فغى حين أن هذه الدراسات مخدد هذه الفترة ما بين سنة (۱۶۸۰\_ ۱۰٤۰م) نجد أن السيدة (تسيك) ترجع بداية ظهور هذا النوع من الخزف إلى فترة الربع الثانى من القرن ( ۹ هـ/ ۱۰م) وبالتحديد خلال فترة حكم السلطان العشمانى مراد الثانى ( ۸۲۰ ـ ۸۵۰ ـ ۱٤۲۱ ـ ۱٤۲۱) (۱۲۷۰).

وليس هناك شك في أن هذا التاريخ الجديد الذى حددته السيدة (تسيك) يتناسب مع التطور العام لهذا النوع من الخزف المرسوم باللونين الأبيض والأزرق في منطقة الشرق الأدنى بصفة عامة .

وبجدر الإشارة إلى أنه يندرج بحت أنواع الخزف المرسوم باللون الأزرق على أرضية بيضاء نوع من الأوانى أطلق عليها اسم و أوانى القرن الذهبى (۱۲۸)، تمثلت زخارفها في الأفرع النباتية الدقيقة الحلزونية وأشكال الزهور الدقيقة وأحيانا الزخارف الكتابية ، إلا أنه لم يكشف حتى الآن عن وجود أية علاقة بين هذا النوع من الأوانى الخزفية والخزف الذى كان ينتج في هذا الحى في الفترة البيزنطية .

والثابت أن مجموعة الأوانى التى وصلتنا منها سواء أكانت سلطانيات أو أباريق أو مشكاوات هى من صناعة مدينة أزنيق فى فترة النصف الأول من القرن (١٠ هـ/ ١٦٦م) (١٢٩٠).

<sup>(</sup>١٢٦) من أهم هذه الدراسات :

Lane (A.), The Ottoman Pottery of Isnik (Ars Orientalis, vol. 2), Otto-Dorn (K.), Islamische Iznik.

<sup>(127)</sup> Zick (J.) op. cit., p. 249.

<sup>(</sup>١٢٨) أقيمت في منطقة القرن الذهبي بعض مصانع الخزف في مطلع القرن (١٢هـ/ ١٨م) وكانت تنتج بلاطات خزفية مخصصة للقصر وكذلك أواني خزفية مخصصة للسلاطين والوزراء ، راجع حاشية رقم ٨٦ .

<sup>(129)</sup> Kolsuk (A.) op. cit., p. 19.

## الأواني والتحف الخزفية المعروفة خطأ بخزف دمشق :

يعتبر هذا النوع من الأوانى والتحف الخزفية من منتجات آسيا الصغرى ، وبالتحديد من صناعة مدينة ازنيق وذلك خلال الفترة ما بين عامى ١٥٢٥م و١٥٥٥م

ومن أبرز الأدلة التي تبرهن على ذلك العثور على كميات كبيرة من كسر الأواني (شقفات) من هذا النوع من الخزف أثناء التنقيبات التي جرت في مدينة ازنيق (١٣٠). وتشبه مكونات طيئة هذه الكسر مكونات طيئة الأواني التي كانت تنتج في هذه المدينة .

وفضلاً عن ذلك فقد وصلتنا مشكاة خزفية تنتمى فى أسلوبها الصناعى والزخرفي إلى هذا النوع من الخزف وتخمل مكان الصنع مدينة ازنيق وتاريخ الصنع شهر جمادى الأولى سنة ٩٥٦هـ (١٣١).

ويبقى التساؤل : ماهى الأسباب التى دفعت بعض الباحثين إلى إطلاق مثل هذه التسمية على هذا النوع من الخزف العثماني ؟

فى حقيقة الأمر أن هناك أكثر من سبب وراء إطلاق تسمية دمشقى على هذا النوع من الخزف العثماني .

ويأتى فى مقدمة هذه الأسباب أنه صاحب خضوع سوريا للحكم العثمانى منذ عام ( ٩٢٢هـــ ١٥١٦م ) إقامة العديد من المنشآت المعمارية وخاصة فى مدينة دمشق ، وصاحب ذلك قيام نهضة فى صناعة الأوانى الخزفية والبلاطات

<sup>(130)</sup> Geza (F.), Islamic Pottery, London 1973 p. 281.

<sup>(</sup>۱۳۱) يحتفظ المتحف البريطاني بهذه المشكاة الخزفية وهي واحدة بين مجموعة من المشكاوات الخزفية أمر بعملها السلطان سليمان القانوني لكي توضع في قبة الصخرة ببيت المقدس عندما أصلحها في سنة ٩٥٢هـ ١٥٤٥م) وسوف تتناولها بالدراسة خلال حديثنا عن هذا النوع من الخزف العثماني .

Lane (A.) Later Islamic Pottery. p. 54 pl. 36.

الخزفية (١٣٢) ذات صلة وثيقة بخزف مدينة أزنيق المعاصر .

وتميزت هذه الأواني والبلاطات الخزفية بطرازها الزخرفي الذي يعكس كثير من العناصر الزخرفية العثمانية ، بألوانها التي أصبحت تشتمل على اللون الأزرق الكوبالتي ، والفيروزي ، والأسود ، والأرجواني ، والقرنفلي، ولون أخضر واضح يتدرج من اللون الأخضر الفاتح حتى اللون الأخضر الزيتوني المعتم .

ويمكن تمييز البلاطات السورية عن تلك التي كانت تنتج في مدينة ازنيق بعدم وجود اللون الأحمر الشمعي ، وذلك بالإضافة إلى لونها الأخضر المميز وطلاتها الزجاجي السميك الذي تظهر به تشققات واضحة لم تر مطلقاً في خزف مدينة ازنيق ، كما يمكن أيضاً تمييز الأطباق التي كانت تصنع في مدينة دمشق من هذا النوع من الخزف بوجود ثلاث دوائر صغيرة في مراكز الأطباق تبدو بارزة بروزاً خفيفاً ، وهي ناججة عن أسلوب الحرق في الأفران باستخدام مواشير فخارية صغيرة عبارة عن حوامل ثلاثية الأرجل تشبه رجل الديك (١٣٣).

ويزعم البعض أن هذه الصحوة الفنية السورية في صناعة الأواني والبلاطات الخزفية جاءت نتيجة لانتقال كوكبة من الخزافين من بيت المقدس كان السلطان سليمان القانوني قد أسند إليهم مهمة إصلاح وإعادة زخرفة ظاهر جدران قبة الضخرة بواسطة الفسيفساء والبلاطات الخزفية (١٣٤).

والجدير بالذكر أن هؤلاء الخزافين قدموا من ازنيق وبعضهم من أصل

<sup>(</sup>۱۳۲) كان لسوريا مكانة مرموقة في صناعة الأواني والبلاطات الخزفية قبل الوجود العثماني ومن أهم أمثلتها مجموعة البلاطات التي تغشي قبة ضريح غياث الدين التوريزي بمدينة دمشق والمؤرخة بسنة ١٤٢٥م، ولا صحة للاعتقاد الذي ساد فترة طويلة بأن هناك فجوة في تاريخ الخزف السوري المزجج في الفترة من النصف الأول من القرن ١٥م وحتى الفتح العثماني.

<sup>(133)</sup> Carswell (J) op. cit., p. 88.

<sup>(</sup>١٣٤) مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. للرجع السابق ص 88.88 .p. Bid , p. 88 .te ومن الجدير بالذكر أن ألواح الفسيفساء والبلاطات الخزفية التي تغشى الجدران الخارجية لقبة الصخرة =

فارسى وخاصة من مدينة تبريز .

وخلاصة القول أنه على الرغم من وجود بعض الاختلافات في الأسلوب الصناعي المتبع في صناعة هذا النوع من الأواني الخزفية بمدينة إزنيق في فترة أواسط القرن العاشر الهسجري ( ١٦م ) وبين الأسلوب الصناعي المتبع في صناعتها بمدينة دمشق في الفترة ما بين سنة ١٥٥٠م وحتى نهاية القرن ما هناك مجموعة من الخصائص العامة تميز هذا النوع من الأواني والبلاطات الخزفية سواء من حيث الزخارف والألوان ، وهي بلا شك ذلك صلة وثيقة بطراز الفن العثماني خلال فترة القرن (١٠هـ/ ١٦م) .

فإلى جانب استخدام الأسلوب الزخرفي العثماني المحور بقسميه الرومي والهاتاى أقبل الفنان على استخدام طراز الرسوم النباتية والزهور ، فنجده يستخدم بكثرة في زخرفة هذا النوع من الخزف الورقة النباتية المسننة التي تشبه الريش (طراز الساز) وزهرة القرنفل ، وزهرة شقاق النعمان (اللاله) وزهرة السوسن ، وزهرة العسل (سلطان الغابة) وزهرة السنبل البرى ، إلى جانب استخدامه لرسوم اشجار السرو ونبات الخرشوف وثمار العنب .

كما استخدمت الزخارف الكتابية بخط الثلث في بعض الأحيان في زخرفة التحف الخزفية التي كانت توضع في العمائر الدينية وخاصة المشكاوات.

أما الألوان فقد كانت في أول الأمر مقصورة على اللون الأزرق ، مع لمسات طفيفة من اللون التركوازى ، ثم ظهر بعد ذلك اللون الأزرق الزاهى والأرجواني والزيتوني واللون الأسود الذي استخدم في تخديد الزخارف وخاصة بعد سنة ١٥٤٠م.

قد البع في عملها أسلوب ( الكورداسيكا \_ Cuerda Seca) أي أسلوب الفواصل الجافة إلى جانب أسلوب الرسم هت الطلاء عن هذا الموضوع راجع خليفة ( ربيع حامد ) د.
 العناصر المعمارية ودورها في مجال زخرفة الفنون التطبيقية العثمانية ، مجلة كلية الآثار \_ العدد السادس ١٩٩٥ ص ٧٢ حائية رقم ٢٩ .

ويلاحظ أن الأوانى المبكرة من هذا النوع من الخزف ظلت مرتبطة من حيث الزحارف والأشكال بأوانى الخزف المرسومة باللون الأزرق والأبيض ، ويتضح ذلك الأمر في مجموعة من الأطباق مفرطحة الشكل وذات حواف متماوجة ( مفصصة ) (١٣٥) يزدان سطحها الداخلي بياقات مورقة متكررة حول شجيرات كروم تتدلى منها أوراق وعناقيد العنب ، في حين ازدانت حوافها بأشكال الصخور وقشور السمك وأشكال القواقع ( لوحة رقم ٢٨).

وفى مرحلة تالية نجد الخزاف العثمانى يترك هذا الأسلوب ويتجه إلى استخدام طراز الرسوم النباتية والزهور والثمار الذى أشرنا إليه من قبل ، ولقد وصلتنا أمثلة كثيرة من الأوانى التى ازدانت بهذا الأسلوب الزخرفى ، ومعظمها يتمثل فى أشكال الأطباق ذات الحواف المتماوجة ، السلطانيات العميقة ذات القواعد المرتفعة ، والقدور ، والأباريق ، الزهريات ومن أمثلتها طبق كبير ذو حافة مفصصة نفذت زخارفه بدرجات مختلفة من اللون الأزرق الكوبالتى واللون التركوازى بالإضافة إلى اللون الأخضر الفاغ والأخضر الزيتونى واللون الأرجوانى ، وتزدان حافة هذا الطبق برسوم زهور صغيرة وبراعم متكررة ، فى حين يزدان سطحه الداخلى برسوم شجيرات لها سيقان كبيرة تشبه نبات الخرشوف يتخللها أفرع نباتية دقيقة تخرج منها أوراق مسننة مركبة (١٣٦٠) (لوحة رقم ٢٩).

ومن أمثلة التحف الخزفية لهذا النوع من خزف أزنيق والتي اعتمد في زخرفتها على العناصر النباتية المحورة والكتابات ، مشكاة خزفية تزدان بوحدات

<sup>-:</sup> يعتبر هذا الشكل من الأطباق تقليداً لأشكال أواني البورسلين الصيني راجع Carswell (J) op. cit., pl 75, 76, 77.

<sup>(136)</sup> Carswell (J) op. cit., pl 80.

ومن الجدير بالذكر أن متحف فيكتوريا والبرت يحتفظ بطبق تتشابه زخارفه إلى حد كبير مع زخارف هذا الطبق .

Lane (A.), Turkish Pottery (vistoria & Albert Museum, London 1955, pl. 13.

من الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومى وزخرفة الهاتاى ، إلى جانب ثلاثة اشرطة كتابية بخط الثلث تتضمن بعض الأحاديث النبوية والأدعية على النحو التالى ( لوحة رقم ٣٠) .

الشريط الأول ويشغل الحاقة العلوية لرقبة المشكاة ونصه : \_

الله الرحمن الرحيم قال النبى صلى الله عليه وسلم المؤمن في المسجد
 كالسمك في الماء والمنافق في المسجد كالطير في القفص (١٣٧).

الشريط الثاني ويشغل الجزء العلوى من البدن الكمثرى للمشكاة ونصه : \_ «الله ولى التوفيق ، ياخفي الألطاف نجنا مما نخاف ، الله المحمود في كل وقت». الشريط الثالث ويشغل الجزء السفلي من البدن الكمثرى للمشكاة ونصه : \_

« قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن الله طيب لا يقبل إلا طيبًا رضى الله عنه »

ويلاحظ أن الكتابات في الأشرطة الثلاثة السابقة نفذت باللونين الأبيض الذي استخدم كخلفية أو أرضية لهذه الزخارف الكتابية . ويشغل الجزء العلوى من قاعدة هذه المشكاة نص تسجيلي هام باللغة التركية مكتوب بخط الثلث باللون الأسود على أرضية ييضاء داخل مناطق سداسية الشكل نصه :...

( دریایی کم ازنقده ) ( ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ ) ( دریایی کم ازنقده ) ( اشرف ذاد در ) ( فی سنی ۹۵۲ ) ( فی شهر جماد ) ( الاولا نقاش ) ( الفقیر الحقیر مصلی )

وترجمتها « من صاحب الحب اللانهائي في ازنيق إنه أشرف ذاد ، في سنة ٩٥٦ هـ في شهر جماد الأولى نقاش الفقير الحقير مصلى ، .

<sup>(</sup>۱۳۷) أورد هذا الحديث الإمام إسماعيل بن محمد العجلوني في كتابه كشف الخفاء ومزيل الالباس عما اشتهر من الأحاديث على ألسنة الناس ج ٢ ص ٣٨١ حديث رقم ٢٦٨٩ ييروت ط ثانية ١٩٧٩ وذلك بقوله ٤ لم اعرفه حديثًا وأن اشتهر بذلك وبشبه أن يكون مالك بن دينار قد نقل عنه أنه قال المنافقون في المسجد كالعصافير في القفص .

#### \_ ملاحظات على النص : \_

أولاً : يلاحظ عدم اكتمال النص إذ أنه فاقد منه بعض الأجزاء .

ثانياً : يصعب اعتبار الطريقة التي كتب بها على أنها تدخل في نطاق الشعر المنظوم وإنما هي أقرب إلى القالب الشعرى .

ثالثاً: يشير النص بوضوح إلى شيخ الطريقة الصوفية التي ينتمى إليها صناع الخزف في مدينة إزنيق وهو أشرف زاد (۱۳۸) من خلال تعبير رمزى يشير إلى الحب اللانهائي الذي يسلكه الصوفي ويغوص في بحره ، ذلك أنه من المعروف أن كثير من أهل الحرف في الأناضول سواء في العصر السلجوقي أو العثماني كانوا يرتبطون بالطرق الصوفية .

رابعاً: يشير النص إلى تاريخ صناعة المشكاة في شهر جمادى الأولى سنة المسلماء المسلمانية الوحيدة المعروفة حتى الأن المسلم عليها اسم مدينة النيق .

خامساً : يشير النص إلى صانع التحفة وحرفته ( نقاش ) أى مزخرف أو خطاط أو رسام وإلى اسمه ( مصلى أو مصلح ) .

# الأواني والتحف الخزفية المعروفة خطأ بخزف رودس :

حدث نوع من الجدل بين مؤرخي الفن الإسلامي حول أصل هذا النوع

<sup>(</sup>۱۳۸) يرى ( الأستاذ ـ ميناج N. L. Ménage ) أن أشرف زاد هو عبد الله الرومي شيخ العلايقة الصوفية المعروفة بالقادرية في مدينة ازنيق ( من المحتمل في سنة ۱۲۲ه ـ/ ۱٤٦٩ ـ العلايقة الصوفية السلطان بايزيد الثاني مكرم خاتون قد أصرت في سنة ( ۱۲۲ هـ/ ۱۲۷ هـ/ ۱۰۱۸ ـ ۱۰۱۸ م) ببناء ضريح له بمدينة أزنيق ( ربما كان يقع في حي الخرافين بالمدينة) وأوقفت عليه بعض الأوقاف وأن هذا الضريح أصلح في القرن ( ۱۰ هـ / ۱۲ م) وفي سنة ۱۲۲۰ جدده طباق زاد ( Tapak Zade ) .

Rogers, (J. M.), The Wares of Sixteenth - Century Ottoman Turkey, Islamic Art & Design 1500 - 1700, London, PP. 93, 94.

من الأوانى والتحف الخزفية العثمانية ، ففى حين ينسبه البعض إلى جزيرة رودس ، يؤكد البعض الآخر أن هذا النوع من الخزف من صناعة مدينة ازنيق خلال فترة القرنين ( العاشر والحادى عشر الهجرى ١٦١ ـ ١٧م) وأنه لا صحة البتة للخرافة القاتلة بأن بعض صناع الخزف الإيرانيين قد تخطمت بهم مفينتهم في القرن الرابع عشر الميلادى أمام ميناء لندوس بجزيرة رودس . وأنهم استوطنوا هذه الجزيرة وانتجوا فيها هذا النوع من الخزف المعروف باسم و خزف رودس ) (١٣٩).

ويرجع السبب في إطلاق اسم خزف رودس على هذا النوع من الأوانى والتحف الخزفية إلى المعلومات التي تضمنها كتالوج متحف كلوني (Cluny) بباريس حيث أشار إلى مجموعة كبيرة من خزف مدينة ازنيق يبلغ عددها خمسمائة قطعة على أنها من صناعة رودس (١٤٠).

وحقيقة الأمر يلاحظ أنه قد حدث نوع من الخلط بين هذا النوع من الأوانى والتحف الخزفية الذى كان ينتج فى مدينة ازنيق خلال فترة القرنين العاشر والحادى عشر الهجرى / ١٦ – ١٧ م) وبين تلك الأوانى والتحف الخزفية التى صنعت فى بعض المدن الأخرى مثل أثينا ورودس وفلورنسا وباريس كتقليد متأخر لخزف مدينة ازنيق وذلك فى الفترة ما بين سنة ( ١٨٦١ ـ ١٨٨٧ م) (١٤١).

ورغم المهارة الشديدة التي استخدمها الخزافون في هذه المناطق في تقليد

<sup>(</sup>۱۳۹) مصطفى (محمد) د. خزف الأناضول ص ٢ ، ويشير مرزوق (محمد عبد العزيز) د. المرجع السابق ص ٩٣٢ حاشية رقم ١ إلى هذه الأوانى بقوله ٥ وأغلب الظن أنها صنعت بأيدى خرافين عثمانيين من مدينة ازنيق هاجروا إلى جزيرة رودس واستقروا في مدينة لندوس

<sup>(</sup>١٤٠) لا تزال الكثير من المتاحف والكتب العلمية تستخدم هذه التسمية بحرية مواء في قاعات Hobson (R. L) op. العرض وفي صالات بيع هذا النوع من الخزف عند مجار العاديات cit., p. 82.

<sup>(141)</sup> Lane (A.) Later Islamic Pottery pp. 60 - 61.

خزف مدينة ازنيق من حيث الأشكال والطينة والزخارف والألوان ، إلا أنه تظل هناك بعض الفروق التي لا تخفى عن عين الخبير المدقق المتفهم لأساسيات وقواعد وطبيعة أسلوب الفن العثماني ، وتجعله قادراً على التفرقة بين أواني خزف مدينة ازنيق الأصلية وبين هذه الأواني المقلدة .

وبصفة عامة كانت أوانى هذا النوع من خزف مدينة ازنيق تصنع من طينة بيضاء غير نقية تمامًا ، ولذا فقد كانت تكسى بطبقة من البطانة الناصعة البياض ، حتى تكسب سطح الآنية بهجة ورنقا ، وبجعله صالحًا للرسم عليه ، وفوق هذه البطانة ترسم الوحدات الزخرفية بالألوان المختلفة (١٤٢٦) ، وبصفة خاصة اللون الأخضر المائل إلى الزرقة والذى حل محل اللون التركوازى الباهت واللون الأحمر الشمغى (١٤٣٦) بدرجاته المتعددة إلى جانب اللون الأزرق واللون الأسود الذى كان يستخدم عادة فى تحديد الرسوم وأحيانا فى عمل بعض الزخارف .

ومن الجدير بالذكر أن نشير إلى أن هذه الألوان قد أصابها التغير في فترة النصف الثاني من القرن ( ١١هـ/ ١٧م ) حيث أصبحت رديثة وغير جيدة ، فاللون الأحمر الشمعي ، اختفى وحل محله لون ماثل إلى اللون البنى ، كما فقد اللونان الأزرق والأخضر كثير من بريقهما .

وتميزت أشكال الأوانى والتحف الخزفية التى تنتمى إلى هذا النوع من خزف مدينة ازنيق بالتنوع الواضح ، حيث تمكن الخزاف العشمانى من استحداث بعض الأشكال الجديدة من الأوانى الخزفية التى تختلف عن أشكال الخزف البيزنطى أو الإيرانى أو أوانى البورسلين الصينى والأوانى الإيطالية ، وهى تعتبر بلا شك إضافة جديدة من قبل هذا الخزاف ، إذ يتضح فى أغلب هذه الإشكال التوازن والإيقاع والتنغيم والإنسجام بين أشكال القواعد والأبدان والرقاب والمقابض (١٤٤٠).

<sup>(142)</sup> Hobson (R. L), op. cit., p. 82.

<sup>(</sup>١٤٢) راجع حاشية رقم ٦٥ .

<sup>(</sup>١٤٤) خليفة (ربيع حامد) د. أثر الفن والعمارة العثمانية على مصر والبلاد العربية ، دراسات في الأدب والتاريخ التركي المصرى ـ دار الفكر العربي ـ القاهرة ١٩٨٩.

ومن أهم أشكال هذه الأوانى والتحف الخزفية ، الأطباق المسطحة ذات الحافة المتسعة والتى قد تكون متماوجة فى بعض الأحيان ، والأطباق البسيطة العمق ذات الحافة الضيقة ، والأطباق التى لها مجويف مفرطح وذات حافة عريضة ، والسلطانيات العميقة ذات القواعد المرتفعة ، والسلطانيات ذات الأغطية الهرمية الشكل ، والقسدور ، والأباريق ، والدوارق الأسطوانية الشكل ، والأكواب، والزهريات والقنينات الكمثرية الشكل ، ومن الأشكال المستحدثة والأوانى ذات الثقوب الخاصة بالزهور ، وأوانى أخرى مستديرة لها قاعدة مرتفعة وبأعلاها ثقبان ، وهى نوع من الأوانى كان يعلق للزينة فى المساجد ، إلى جانب المشكاوات الخزفية .

وامتازت أوانى هذا النوع من خزف مدينة أزنيق بتنوع زخارفها ورسومها بشكل واضح ومثير وهو الأمر الذى يكشف عن قدرة الفنان العثماني على الابتكار والتنوع مع الاحتفاظ في نفس الوقت بالطابع العام والوحدة الفنية للطراز الزخرفي .

ويمكن تقسيم هذه الزخارف والرسوم على النحو التالي : \_

## أولاً : الزخارف النباتية الواقعية :

اعتمد الفنان العثماني على هذا النمط من الزخرفة بصورة أساسية في زخرفة هذا النوع من الخزف ، حيث شكلت هذه الزخارف نسبة ما يقرب من 1٧٥ من جملة العناصر المستخدمة بصفة عامة .

وتتألف هذه الزخارف عادة من رسوم الأفرع والأوراق النباتية والبراعم والأزهار وبصفة خاصة زهرة القرنفل وزهرة شقائق النعمان ( اللاله ) وزهرة الرمان إلى جانب رسوم الأشجار وخاصة شجرة السرو ، والثمار مثل الكمثرى والرمان والخوخ والتفاح ، وكان الفنان يمزج بين هذه العناصر النباتية بمهارة فائقة ، وعلى الرغم من الروح الزخرفية التي سادت معظم التصميمات والتكوينات إلا أننا نجده في كثير في الأحيان يرسم هذه العناصر النباتية وكأن الحياة تدب فيها .

ومن أمثلة هذا النمط من الزخرفة . طبق من الخزف (١٠٥) (لوحة رقم ١٦١) يرجع إلى فترة النصف الثانى من القرن (١٠٠هـ ١٦١م) تزدان حافته بأشكال القواقع ، في حين يزدان قاعة بباقة من الأوراق وأزهار القرنفل وعمامة السلطان وشقائق النعمان (اللاله) ، يتوسطهما ورقة نباتية كبيرة مركبة ، ويلاحظ أن الفنان قد عمد إلى ثنى أطراف سيقان بعض هذه الأزهار لتظهر وكأنها في باقة ضغطت بقوة إلى داخل قاع الإناء فانكسرت هذه السيقان لطولها ، واستخدم الفنان في تنفيذ هذه الزخارف اللون الأخضر المائل إلى الزرقة واللون الأزرق واللون الأخمر الشمعى ، وذلك على أرضية بيضاء ناصعة .

#### ثانياً : الزخارف المحورة ( التجريدية ) :\_

وتتألف بصفة أساسية من زخرفة الرومى والهاطاى ، وأغلب وحدات هذه الزخرفة يستخدم فى الغالب مع العناصر الزخرفية الأخرى ، أى أن هذا الطراز الزخرفى كان طرازاً مشتركاً مع باقى طرز الفن العشمانى ، وإن وصلتنا بعض الأوانى التى اعتمد الفنان فى زخرفتها اعتماداً أساسيًا على وحدات من زخرفة الرومى ، ومن أمثلتها طبق من الخزف يرجع إلى فترة النصف الثانى من القرن ( -1 هـ/ 1 م -1 1 م -1 1 ( -1 ه.) تزدان حافته بأشكال القواقع يتخللها زخرفة هندسية تشبه حرف 1 فى حين يزدان قاع الطبق بوحدات من زخرفة الرومى باللون الأبيض مع لمسات من اللون الأزرق والأخضر ، على أرضية من اللون الأحمر الشمعى ، ويدور حول هذه المنطقة إطار يزدان بأشكال شرفات اللون الأحمر الشمعى ، ويدور حول هذه المنطقة إطار يزدان بأشكال شرفات اللون الأرق والأبيض على أرضية خضراء اللون .

ويندرج ضمن هذا النوع من الزخارف المجردة العنصر الزخرفي الذي يطلق

<sup>(</sup>١٤٥) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٥٨٦١، ويزدان بنفس هذا الأسلوب الزخرفي مجموعة أخرى من الأطباق بمتحف الفن الإسلامي أرقام سجل ٤٢٦٨ ( لوحة رقم ٢١جـ) .

<sup>(</sup>١٤٦) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة . رقم سجل ١٥٨٥٥

عليه اسم عنصر البرق والكور أو السحب والأقسار (١٤٧)، وقد أقبل الفنان العثماني على استخدام هذا العنصر في زخرفة أواني هذا النوع من خزف مدينة ازنيق ومن أمثلة ذلك قنينة ذات بدن كمثرى يرجع تاريخها إلى فترة النصف الأول من القرن ( ١١هـ/ ١٧م) ( الوحة رقم ٣٣).

ويلاحظ أن بدن ورقبة هذه القنينة تزدان بهذا العنصر الزخرفي الذي رسمه الفنان في تكوين دائري حول وربدة صغيرة في المنتصف وذلك باللون الأحمر المرجاني والأسود على أرضية بيضاء .

# ثالثًا : \_ زخرفة قشور السمك والقواقع البحرية :

تعتبر زخرفة قشور السمك من العناصر الزخرفية التى استخدمها الفنان العثماني باقتدار في زخرفة الأواني والتحف الخزفية التى تنسب خطأ إلى رودس، حيث بجدها في كثير من الأحيان تغشى أسطح الأواني والتحف بأكملها في حين يتخللها وحدات من زخرفة الرومي أو الأوراق النباتية والأزهار ، ومن أمثلة ذلك إبريق من الخزف يرجع تاريخه إلى فترة النصف الثاني من القرن (١٠هـ/ ١٦م) (١٤٩٠) يغشى بدنه بالكامل زخرفة قشور السمك يتخللها رسوم نباتية (لوحة رقم ١٣٤) . أما أشكال القواقع البحرية فقد كانت ترسم عادة بهيئة خطوط حلزونية ملتوية وتستخدم في الغالب في زخرفة حواف الأطباق .

#### رابعاً : الزخارف الهندسية :

وهي عادة لا تشكل طرازاً قائماً بذاته بين طرز زخارف أواني وتخف خزف مدينة ازنيق ، وإنما تشترك في الغالب مع الطرز الأخرى ، ويستخدم هذا النوع

<sup>(</sup>١٤٧) راجع حاشية رقم ٦٩ .

<sup>(</sup>١٤٨) مجموعة المتحف البريطاني بلندن رقم سجل 30466 - 12 - 78

<sup>(</sup>١٤٩) السالم (حصة العسباح) كنوز الفن الإسلامى جنيف ١٩٨٥ لوحة رقم ٢٤٥ ، ويحتفظ متحف الفن الإسلامي بالقاهرة بقنينة من الخزف العثماني يغشى بلنها زخرفة قشور السمك . (لوحة رقم ٣٤٠) .

من الزخرفة بصفة أساسية فى تزيين الأشرطة الضيقة أو الإطارات التى تزخرف حواف الأطباق أو فوهات وقواعد الأوانى ، أو تلك التى تخدد المناطق الزخرفية .

وتنحصر هذه الزخارف في عنصر الأشرطة المضفورة ( زخرفة الجدائل) (١٥٠) وعنصر الأشرطة الأجزاجية (١٥٠) وعنصر الخطوط المنحنية من أعلى وأسفل بهيئة تشبه حرف \$ (١٥٢).

# خامساً : رسوم الكائنات الحية (الواقعية \_ الخرافية \_ الفلكية) :

تعتبر رسوم الكائنات الحية من أبرز السمات التي تميز بها هذا النوع من خزف مدينة أزنيق عن غيره من الأنواع الأخرى التي كانت تنتجها هذه المدينة.

واشتملت هذه الرسوم على أنواع مختلفة من رسوم الكائنات الحية الواقعيه والخرافية ، ويلاحظ أن رسوم الحيوانات بصفة عامة بدأت في الظهور على هذا الخزف منذ عام ١٥٣٠ واستمر ظهورها حتى نهاية القرن الحادى عشر الهجرى ( ١٧ م ) (١٥٣) ومن هذه الرسوم رسوم حيوانات الصيد كالغزلان والوعول والأيائل والجياد والأرانب والكلاب والثيران والسباع والنمور ، إلى جانب رسوم القردة .

وكانت هذه الحيوانات ترسم إما بمفردها ( لوحة رقم ٣٥ ) أو وهى تعدو أو تقفز خلف بعضها ( لوحة رقم ٣٦ أ ، ب ) أو هى تنقض على فرائسها ، مثل رسم الأسد الذى ينقض على ثور ليفترسه ( لوحة رقم ٣٧ ) ورسم الأسد الذى ينقض على غزال ، ورسم القط البرى الذى ينقض على ثعبان وقدامسك به بين مخالبه ورسم الثعبان الذى يزحف على جذع شجرة لينقض على عصفور ، أو مخالبه ورسم الثعبان الذى يزحف على جذع شجرة لينقض على عصفور ، أو وهى فى عراك مثل رسم وعلين يتصارعان وقد تقابل رأسهما (لوحة رقم ٣٨) .

<sup>(</sup>۱۵۰) لوحة رقم ۲۲، ۲۷ .

<sup>(</sup>١٥١) لوحة رقم ٣١ ( جـ )

<sup>(</sup>١٥٢) لوحة رقم ٣١ (ب) ، ٣٢ .

<sup>(153)</sup> Lane (A.), Later Islamic Pottery, p. 58.

وإلى جانب رسوم الحيوانات الواقعية تضمنت هذه الرسوم بعض أشكال الكائنات الخرافية مثل أبى الهول ( لوحة رقم ٣٩ ) والكائن الخرافي الذي يتخذ شكل طائر وله وجه آدمي ( السرينة أو عروسة البحر ) والسيمرغ (العنقاء)(١٥٤).

كما انفردت بعض أوانى هذا النوع من خزف مدينة ازنيق باشتمالها على رسوم فلكية تمثل بعض البروج ، ومن أمثلتها طبق من الخزف (١٥٥) يزدان قاعه برسم يمثل برج الأسد مقترنا بكوكب الشمس (١٥٦)، وذلك على اعتبار أن الأسد هو منزل الشمس (١٥٧)، ويظهر الأسد في وضع جانبي فيما عدا الرأس التي مثلت في وضعة ثلاثية الأرباع ، ويعلو ظهره قرص الشمس بهيئة وجه

(100)

<sup>(</sup>١٥٤) سبق ظهور رسوم مثل هذه الكاثنات الخرافية على البلاطات الخزفية السلجوقية في الأناضول ، راجع ص ٢١ .

Zick - Nissen (J.) Keramik, Abb. 2/43.

<sup>(</sup>١٥٦) يرجع استخدام هذا الرسم إلى عهد دولة سلاجقة الروم ، إذ كان لزوجة غياث الدين كيخسرو الثانى ( ٦٢٤ هـ ـ ٦٤٤ هـ/ ١٢٣٦ ـ ١٢٤٦م) الجورجية الأصل الأميرة رسودانا (Russudana) والتي عرفها السلاجقة باسم ( كورجي خاتون ) تأثير كبير وسيطرة عظيمة على زوجها ، فقد كان يحبها كثيراً ، ورغب في أن يضع صورتها إلى جانب صورته على أحد جوانب عملته ، وعندما اضطرته المعارضة الشعبية للتخلي عن هذه الفكرة، نفذ رغبته هذه بصورة غير مباشرة وذلك بختم أحد أوجه العملة بصورة الشمس وهو في يرج الأسد واختار هذا الشعار ليدل به على شخصية زوجته المؤثرة كالشمس ، بينما اختار صورة الأسد رمزاً لشخصيته هو . راجع في ذلك ( خليفة ) ربيع حامد د. تأثيرات مملوكية عثمانية من مجال صناعة التحف المعدنية ، دراسات آثارية إسلامية المجلد الرابع 1991 ص

<sup>(</sup>۱۵۷) كانت الغلبة لظهور برج الأسد مقترنا بكوكب الشمس في صور المعطوطات من غير كتاب الصوفي مثل نسخة من كتاب عجائب المخلوقات للقزوبني ( ١٤٤٠هـ/ ١٤٤٠م) وأمثلة كثيرة من التحف التعليقية والمسكوكات . راجع في ذلك . إيراهيم ( إيهاب أحمد) دراسة أثرية فنية لتصاوير كتاب ترجمة صور الكواكب للصوفي ، بدار الكتب المصرية سيل رقم ٩ ــ م ميقات فارسي . رسالة دكتوراه مخطوط بجامعة القاهرة ص ١١٢ ، ١١٢ .

آدمی تخیط به دائرة مشعة ( لوحة رقم ٤٠ ) وطبق آخر (١٥٨) يزدان قاعه برسم يمثل برج الرامی ( القوس ) ويشتمل هذا الرسم علی كائن خرافی يتكون من جسم حصان يخرج من منطقة رقبته جذع إنسان ممسك بقوس فی يد ويشد وتر القوس باليد الأخرى ، أما بقية الجسم فقد مثل بهيئة جسم تنين ينعقد ذيله فی شكل دائرة فينتهی بما يشبه رأس السهم أو الحربة ( لوحة رقم ٤١ ) .

وإلى جانب رسوم الحيوانات والكائنات الخرافية السابق الإشارة إليها ، فقد استخدم خزافوا مدينة أزنيق رسوم الطيور في زخرفة هذا النوع من الخزف ، وأغلبها يتمثل في رسم طائر الطابوس أو الببغاء أو بعض الطيور المائية ، والبط والعصافير (١٥٩).

وكانت هذه الرسوم تمثل إما بطريقة صريحة ، ومن أمثلة ذلك طبق من الخزف يرجع إلى فترة النصف الأول من القرن ( ١١هـ/ ١٧ م ) يزدان قاعه برسم ببغاء (١٦٠٠) ( لوحة رقم ٤٢) أو بطريقة تخفيها عن عين الناظر ، ومن أمثلة ذلك طبق من الخزف يرجع تاريخه إلى فترة النصف الأول من القرن (١١هـ ١٧م) يزدان قاعة برسم طاووس يجثم وسط باقة من رسوم الأزهار التى تبدو سيقان بعضها وقد انكسرت لطولها (١٦١١) ( لوحة رقم ٤٣) .

أما الرسوم الآدمية فلم تظهر على خزف مدينة أزنيق بكثرة إلا منذ عام ١٦٤٠م، وإن وصلتنا بعض الأمثلة التي يمكن تأريخها بفترة نهاية القرن العاشر الهجري (١٦٦م) (١٦٢٠).

وأغلب هذه الرسوم يتمثل إما في رسوم فتيات مثلن بملابسهن التركية

Zick - Nissen (J) Beobachtungen Zur Lokalisierung Datierung und (۱۰۸) Historie Osmanischer Feinkeramik Des 17. Jahrhunderts. Abb. 2 (d).

<sup>(</sup>١٥٩) خليفة ( ربيع حامد ) د. البلاطات الخزفية في عمائر القاهرة العثمانية ص ١٣٧ .

<sup>(</sup>١٦٠) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة ، رقم سجل ١٥٨٥٣.

<sup>(</sup>١٦١) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ٢٦٢٥٨ .

<sup>(162)</sup> Lane (A.) Later Islamic Pottery P. 58.

التى تتكون من الصديرى والقفطان والطاقية أو غطاء رأس مرتفع تزينه باقات مسغيرة من الورود والأزهار ، وقد أمسكن في أيديهن بأزهار شقائق النعمان والقرنفل ، أو في رسوم فتيان بهيئة تشبه رسوم الأشخاص في مدرسة التصوير الصفوية الثانية ، وذلك من حيث السحنة والزى وخاصة تلك العمامة الكبيرة التي تغطى الرأس ، ومن أمثلة ذلك طبق من الخزف يرجع تاريخه إلى فترة القرن ( ١١هـ/ ١٧م ) يزدان قاعه برسم لشاب يرتدى قفطانا قصير الأردان مشقوق الطرف يصل إلى ما مخت الركبة بقليل ، ويتمنطق بشال ، ويلبس في قدمه حذاء برقبة طويلة ، ويضع على رأسه عمامة كبيرة ، وقد أمسك في يده اليمنى بكتاب مفتوح . ( لوحة رقم ٤٤) .

وتزدان مجموعة أخرى من الأطباق الخزفية من صناعة مدينة أزنيق بمناظر تصويرية تمثل موضوعات مختلفة ، ومن أمثلتها طبق من الخزف يرجع تاريخه إلى فترة نهاية القرن ( ١٠هـ/ ١٦م ) يزدان بمنظر تصويرى يتمثل في رسم فتى يقدم لفتاه تقف بجانبه باقة من زهور شقائق النعمان ( اللاله ) (١٦٣).

وطبق آخر من الخزف مؤرخ في ٨ مايو سنة ١٦٦٩ يزدان برسم لاثنين من الجنود الألبان بملابسهما الوطنية ، وقد حمل أحدهما بندقية على كتفه وتمنطق بسيف(١٦٤).

#### رسوم السفن الشراعية والقوارب:

تعتبر رسوم السفن الشراعية والقوارب من الموضوعات المألوفة في زخارف الخزف العثماني الذي أنتجته مدينة ازنيق في فترة النصف الثاني من القرن (١١هـ/ ١٧م).

فقد أقبل صناع الخزف في هذه المدينة على تزيين بعض الأطباق الكبيرة والأباريق برسوم السفن الشراعية الكبيرة أو الصغيرة ، والتي كانت ترسم وهي

<sup>(163)</sup> Lane (A.) Later Islamic Pottery Pl. 43 A.

<sup>(164)</sup> Zick - Nissen(J) Keramik Abb. 2/49.

تسير ناشرة أشرعتها المثلثة أو المربعة وسط الأمواج ، أو وهي تسير في مجموعات وسط أشكال اصطلاحية ترمز للصخور ، فبدت وكأنها تسير حول الجزر في البحر (١٦٥) ( لوحة رقم ٤٥) .

ومن أمثلة هذه الرسوم طبق من الخزف يرجع تاريخه إلى فترة النصف الأول من القرن ( ١١هـ/ ١٧م ) (١٦٦٠ يزدان قاعة برسم سفينة شراعية كبيرة تشغل قاع الإناء بالكامل تسير ناشرة أشرعتها المربعة أعلى صواريها الثلاثة وهى من النوع الذى يطلق عليه اسم ( الغليون ــ Galleon ) . ( لوحة رقم ٤٦).

### الزخارف الكتابية :

يلاحظ على الزخارف الكتابية التي استخدمت في تزيين هذا النوع من خزف مدينة ازنيق وبصفة خاصة المشكارات الخزفية أنها تقوم عادة على نصوص مكتوبة بخط الثلث ، تتضمن بعض العبارات الدينية مثل الشهادتين وتقرأ على رقبة مشكاة خزفية (١٦٧٠) مصدرها جامع صوقللو محمد باشا (٩٧٩هـ/ ١٥٧١م) أو بعض الآيات القرآنية مثل آيه ( الله نور السموات والأرض مثل نوره كمشكاة فيها مصباح ) (١٦٨) وتقرأ على رقبة مشكاة خزفية (١٦٥٠ مصدرها جامع السليمانية ( ١٩٦٥هـ/ ١٥٥٧م ) ، وآية ( أن المساجد لله فلا تدعو مع الله أحدا ) (١٧٠) وتقرأ على بدن مشكاة خزفية محفوظة بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة (١٧٠٠)، وآية ( إن المسلاة تنهي عن

<sup>(</sup>١٦٥) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٤٣٥٠.

<sup>(</sup>١٦٦) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٤٧٦٨ .

<sup>(</sup>١٦٧) محفوظة في متحف الكشك الخزفي باستانبول رقم سجل. 16 / 41

Sözen (M.) op. cit., pl. 128A.

<sup>(</sup>١٦٨) سورة النور الآية رقم ٢٥.

Lane (A.), Later Islamic Pottery . pl. 39 . المحفوظة بمتحف فكتوريا والبرت (١٦٩)

<sup>(</sup>١٧٠) سورة الجن الآية رقم ٧٢ .

<sup>(</sup>١٧١) محفوظة بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم الوقف ٣٥٩ .

الفحشاء والمنكر ولذكر الله أكبر والله يعلم ما تصنعون الم (١٧٢) وتقرأ على بدن مشكاة محفوظة بمتحف الجزيرة (١٧٣).

وانفردت بعض أواني هذا النوع من الخزف باشتمالها على نصوص كتابية باللغة التركية تضمنت إما بعض الحكم والأمثال التركية ، ومن أمثلتها إبريق من الخزف يرجع تاريخه إلى فتترة النصف الشاني من القرن ( ١٠هـ/ ١٢م) (١٧٤) أو بعض الأشعار الصوفية لمشاهير الشعراء الأتراك ومن أمثلتها إبريق من الخزف يرجع تاريخه إلى فتترة النصف الشاني من القرن (١٠هـ/ ١٦م) تزدان رقبته بالقرب من الفوهة بأبيات من الشعر الصوفي للشاعر رواني تتغنى بالربيع وأزهار شقائق النعمان وكأس الخمر (١٧٥) ، وسلطانية من الخزف يرجع تاريخها إلى فترة النصف الأول من القرن (١١هـ/ ١٧م) (١٧٦٠) تزدان بمناطق تأخذ شكل شبه المنحرف كتب فيها أبيات من الشعر للشاعر رواني بمناطق تأخذ شكل شبه المنحرف كتب فيها أبيات من الشعر للشاعر رواني والشاعر خيالي تنتمي إلى أشعار الدراويش الصوفية عن الربيع .

كما وصلتنا مجموعة من الأطباق الخزفية من إنتاج مدينة ازنيق خلال فترة النصف الشانى من القرن (١١هـ/ ١٧م) ، تمينزت بوجود كتابات باللغة اليونانية داخل أشرطة تدور حول الحواف المتسعة لهذه الأطباق .

ويستلفت النظر في هذه الكتابات اليونانية اشتمالها على عبارات دينية مسيحية ورسوم صلبان إلى جانب تواريخ الصنع والتي تقع في الفترة ما بين سنتي ١٦٦٤ و ١٦٦٩م في حين اشتمل طبق واحد منها على تاريخ ١٦٤٠م. ويبدو واضحًا أن هذه المجموعة من الأطباق صنعت بغرض الإهداء لإحدى الكنائس أو الأديرة ببلاد اليونان ، حيث كانت توضع على الجدران الخارجية

<sup>(</sup>١٧٢) سورة العنكبوت الآية رقم ٥٠ .

<sup>(</sup>١٧٢) محفوظة بمصحف الجزيرة رقم سجل ٤١٩ .

<sup>(174)</sup> Zick - Nissen (J.), Keramik Abb. 2128.

<sup>(175)</sup> Ibid., Abb. 2127.

<sup>(176)</sup> Ibid., Abb. 2129.

في كنائس الأديرة وذلك بغرض الزينة ، تماماً كما كان الحال بالنسبة للتحف الخزفية المسنوعة من الخزف والتي تعرف باسم و بيض الشرق والثابت أن هذه الجموعة الفريدة من الأطباق من صناعة مدينة ازنيق وهي من النوع المعروف خطأ باسم رودس ، وأنها صنعت خصيصاً للجزر اليونانية حيث كان الخزف العثماني المتعدد الألوان يلقي تقديراً وطلباً كبيراً تماماً مثل المنسوجات العثمانية المطرزة ، وكانت هذه الأواني من المقتنيات التي يفتخر سكان هذه الجزر بوجودها في منازلهم (١٧٧).

ويشير (لين المحابات يونانية وهمل تاريخ ١٦٧٨ في الكنيسة الكاثوليكية مدينة ازنيق تزدان بكتابات يونانية وهمل تاريخ ١٦٧٨ في الكنيسة الكاثوليكية بدير الأفرا الكبير بجبل اليوس ، وتشير هذه الكتابات إلى أن هذه البلاطات قدمت إلى هذا اللير كهدية من قبل البطريرك ديونسيس بطريرك القسطنطينية الذي قضى أيامه الأخيرة في هذه المدينة (١٧٨) ومن أمثلة هذه الأطباق ، طبق مؤرخ في ٢٥ مايو ١٦٦٦ (١٧٩) ، كتب على حافته باللغة اليونانية ما نصه «يارب يارب اذكرنا والا تنسانا » ويزدان قاع هذا الطبق برسم مبنى يشبه أبراج الكنائس مقام على شاطئ يصعد إليه بواسطة درج ثلاثى ، ويتكون من طابقين، يغطى العلوى منهما سقف جمالوني يتوجه أشكال صلبان (١٨٠٠).

وطبق آخر مؤرخ في ٢٥ مايو ١٦٦٦ (١٨١١) ( لوحة رقم ٤٧) كتب على حافته باللغة اليونانية ما نصه دشمس العدالة ، وجودنا وكياننا في المسيح، ويزدان قاع هذا الطبق برسم أسد يزثر تحيط به رسوم الأزهار والأفرع النباتية .

ولعل هذه المجموعة من الأطباق تفسر لنا بوضوح ما حدث بالتسبة لمصانع

<sup>(177)</sup> Chatzidakis (M.), Benaki Museum. Athens 1989 p. 15.

<sup>(178)</sup> Lane (A.), Later Islamic Pottery . P. 60.

<sup>(</sup>۱۷۹) معفوظ بالمصف البريطاني عجت رقم مجل Hobson

<sup>(</sup>١٨٠) يذكر لين ( Lane) أن هذه العمائر تشبه الهيكل أو للعابد الصينية والهندية واليابانية المتعددة الطوابق . Bid., p. 60 .

<sup>(</sup>۱۸۱) محفوظ بمتحف بناكي بألينا تحت رقم سجل . 34 . Chatzidakis (M.), op., cit pl. 34

الخزف بمدينة ازنيق في فترة النصف الثاني من القرن ( ١١هـ/ ١٧م) (١٨١) حينما أصبحت ضحية للمشاكل الاقتصادية والسياسية المتمثلة في انهيار السلطة المركزية العثمانية وانشغال الأتراك العثمانيين بالإبقاء على إمبراطوريتهم بدلاً من تبني سياسة التوسع ، مما أدى بطبيعة الحال إلى قلة النشاط في مجال البناء وإقامة المنشآت ، وفقدان هذه الصناعة للرعاية الرسمية ، ولذا فقد تطلعت البقية المتبقية من الخزافين إلى مصادر أخرى للعيش فعملوا على تطوير الإنتاج الخاص بالتصدير لتلبية رغبات واحتياجات العملاء الأجانب في الأسواق النوانية القريبة فانجهوا إلى إنتاج أنواع من الخزف تلائم السوق الغربية .

ولهذه الأطباق أيضا أهمية خاصة ، حيث إن مستوى صناعتها وزخارفها وألوانها وخاصة اللون الأحمر الشمعى ، مجعلنا نقف لنراجع أنفسنا في مسألة تعميم النظرية القائلة بأن خزف مدينة ازنيق الذي يرجع إلى منتصف القرن (١٨٣هـ/ ١٧م) كان رديئا من حيث الرسوم والألوان (١٨٣٠).

#### مدينة كوتاهية ( Kutahya )

تقع هذه المدينة على مسافة ٧٥ ميل جنوبي مدينة إزنيق (١٨٤) ، وهي تعتبر من أهم مراكز صناعة الخزف العثماني في القرن (١٢ هـ/ ١٨ م) .

وقد قامت صناعة الحزف في مدينة كوتاهيه أساسًا على يد الأرمن ، ذلك أنه من المعروفِ أن كثيرًا من الأرمن قد نزحوا من أرمنيا إلى مدن آسيا الصغرى

<sup>(</sup>۱۸۲) يذكر الرحالة التركى أوليا چلى أنه كان يوجد في مدينة ازنيق سنة ١٦٤٨ تسعة مصانع لصناعة الخزف ، بعد أن كانت تبلغ ثلثمائة في عهد السلطان أحمد الأول الذي حكم من ١٦٠٢ ، ثم نرى جلبى زاده مسؤرخ البلاط ( ١٧٢٢ ـ ١٧٢٨م ) يندب هذا الاضمحلال بقوله د ان الفاقة والحروب لم تسمح حتى للأغنياء بتزيين جدران بيوتهم يبلاطات الخزف ، مما أدى إلى فناء هذه الصناعة بازنيق ، مصطفى ( محمد ) ، خزف الأناضول مى ٩ .

<sup>(183)</sup> Carswell (J) op. cit., p. 87.

<sup>(184)</sup> Lane (A.) Later Islamic Pottery p. 63.

آبان حروب القرون الوسطى عندما اكتسحت بلاد أرمنيا غارات عارمة على أيدى السلاجقة الأتراك ، كما اسفرت المنازعات بين الفرس والأتراك العثمانيين من جهة وبين الروس من جهة أخرى عن هجرة مزيد من الأرمن إلى الأناضول، حيث استقر معظمهم في غربي البلاد في أماكن متعددة ، وكونوا جاليات كبيرة متماسكة ، وكانت مدينة كوتاهيه من أهم المدن التي تمركزوا بها (١٨٥)

ويبدو أن بداية إنتاج هذه المدينة للخزف في العصر العثماني إنما تعود إلى ما قبل فترة القرن (١١هـ/ ١٨م) حيث كان يوجد بها في القرن (١١هـ/ ١٨م) المرام ) بعض مصانع للخزف ، وهي مصانع أهلية بملك الأرمن معظمها ، اشتهرت بإنتاج الأواني المنزلية وخاصة فناجين القهوة ، وبذلك أصبحت عبارة فنجان كوتاهية ) تطلق على كل خزف كوتاهية .

وأول إشارة يفهم منها وجود صناعة للخزف بهذه المدينة في مطلع القرن (١٦٥ هـ/ ١٦٠٧م) (١٨٦٠) والعدا ١٩٠١هـ/ ١٦٠٧م) والصادر من السلطان أحمد الأول إلى قاضى مدينة كوتاهية ونصه :\_

البكن معلوما إلى قاضى كوتاهية بأن رئيس المهندسين الخصوصيين محمد الجدير بالنبل والشهرة قد بعث برسالة إلى بلاطنا المبارك يذكر فيها أن الأملاح البيضاء ( بوراكى ) الموجودة فى قره حصار لابد من استخدامها فى البلاطات التى يتم صنعها الآن فى مدينة ازنيق خصيصًا للقصر والحديقة والضريح السلطانى ، كما أنه طلب كما هو معهود أن نكتب له أمرا سلطانيًا بشراء هذه الأملاح وتسليمها إلى رئيس الصناع فى كوتاهيه بالسعر الحالى وأن يتم الدفع بالأقجة لذلك فقد أصدرنا الأمر بأنه لدى وصول مبعوثنا يتعين عليكم إتمام عملية الشراء وفقًا لما هو متبع وبالسعر الجارى ، ولا يسمع لأى

<sup>(</sup>١٨٥) ماهر ( سعاد ) د. المرجع السابق ص ٤١

١١٧) خليفة ( ربيع حامد ) د. البلاطلات الخزقية في عمائر القاهرة . العثمانية ص ١١٧ Öz (T.), op. cit.. p. 24

شخص بإبداء الاعذار أو الإحجام ، وكذلك لا يسمح لأى شخص بتحمل أى أعباء مادية تحت دعوى هذا الأمر ، لذا وجب التنبيه ضد مخالفة ذلك ، أو القيام بأى تصرف لا يتفق وما هو متبع » .

ويصف الرحالة التركى أوليا جلبى مدينة كوتاهية عند زيارته لها في عام ١٦٧٠م فيقول ( أن مدينة كوتاهية تتكون من أربعة وثلاثين حيا ، منها حى خاص بالكفرة صناع الصينى ( يقصد بذلك الأرمن ) الذين كانوا ينتجون أنواعًا متعددة من الأطباق والسلاطين والأباريق والكؤوس والفناجين ثم يعلق على ذلك بقوله ( ان أطباق خزف إزنيق كانت أفضل ) (١٨٧٠).

وفي عام ١٧٠٠م كان إنتاج مدينة كوتاهية من فناجين القهوة من السلع التي تخضع للضرائب في منطقة توقات (١٨٩٠)، ومن المحتمل أن كوتاهية كانت ترسل أيضا إلى السلطان مقداراً معيناً من الخزف كجزء من الضريبة المقررة عليها (١٩٠٠)، ومنذ مطلع القرن ( ١٢هـ/ ١٨م ) أصبحت لأواني مدينة كوتاهيه شهرتها خارج البلاد ، حيث نجد التاجر الفرنسي ( بول لوكاس كوتاهيه شهرتها خارج البلاد ، حيث بجد التاجر الفرنسي ( بول لوكاس من استانبول إلى فرنسا تتضمن عدداً من فناجين القهوة وأطباقها وسكرياتها وقنينات تستخدم في سقى الأزهار وملاحتين وكلها مصنوعة من البورسلين الكوتاهي (١٩١١).

أما فيما يتعلق بالمصنوعات الخزفية التي وصلتنا من إنتاج مدينة كوتاهيه فليس بين أيدينا قطع خزفية يمكن نسبتها إلى فترة القرن ( ١١هـ/ ١٧م) باستثناء بعض الأباريق السميكة ذات الشكل البرميلي ، في الوقت الذي مختفظ به كثير من المتاحف بالعديد من مصنوعات كوتاهيه الخزفية التي يعود تاريخها

<sup>(187)</sup> Lane (A.) Later Islamic Pottery . p. 63.

<sup>(189)</sup> Ibid. p. 63.

<sup>(</sup>١٩٠) ماهر (سعاد) د. المرجع السابق ص ٤١ .

<sup>(191)</sup> Lane (a.) Later Islamic Pottery p. 63.

إلى فترة القرن ( ١٢هـ/ ١٨م ) .

وامتازت مصنوعات كوتاهية الخزفية بتنوع أشكالها ، إذ بجد من بينها آتية السكر ( السكريات ) والتي تتخذ أغطيتها شكل قبة ، والفناجين وأطباقها والكؤوس ، والأباريق ، وزمزميات الحجاج المبططة الشكل ، والقناني ذات الرقاب الطويلة التي كانت تستخدم لحفظ ماء الورود والعطور ، والمباخر ذات الأغطية المثقوبة وغيرها

ورغم ما ألح إليه كثير من الباحثين والدارسين من صعوبة تقسيم الأساليب الزخرفية لخزف مدينة كوتاهيه نتيجة لتعدد وتنوع هذه الزخارف وخاصة النباتية منها إلا أنه يصعب أيضًا أن نضع كل مصنوعات كوتاهيه الخزفية ضمن أسلوب زخرفي واحد أو طريقة صناعية معينة ، وإذا كان هناك إمكانية لتقسيم مصنوعات كوتاهيه الخزفية من الأواني فإننا نرى أنه من الأفضل أن تقسم إلى ثلاثة أقسام رئيسية وفقاً لأماليبها الزخرفية والصناعية وذلك على النحو التالى :

# أواني القسم الأول :

ويضم مجموعة الأوانى التى استخدم فى زخرفتها العناصر النباتية البسيطة والمحورة إلى جانب العناصر الهندسية والرسوم التصويرية فى بعض الأحيان وذلك باللون الأخضر والأصفر والبنى والأحمر الطوبى والأزرق الفاتح واللون الفيروزى والأسود وهى مجموعة الألوان التى تميز القسم الأكبر من منتجات مدينة كوتاهيه الخزفية .

ومن أمثلتها آنية سكر لها غطاء على شكل قبة (۱۹۲) ( لوحة رقم ٤٨) تزدان بثلاثة أشرطة زخرفية شغل الأول منها بزخارف نباتية محورة ، والثانى برسوم أوراق نباتية محورة ، والثالث بزخارف هندسية تتمثل في أشكال معينات متكررة تتبادل مع رسوم أزهار بسيطة ، في حين ازدان الغطاء بشريطين زخرفيين

<sup>(</sup>١٩٢) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٨٨٧ .

من الزخرفة الزجزاجية وآخر بزخرفة تشبه السلسلة يحصران بينهما فرعاً نباتياً محوراً ، ويزين قمة الغطاء أوراق نباتية مسننة بسيطة ووريدات محورة .

وآنية سكر بدون غطاء (۱۹۳) ( لوحة رقم ٤٩) تزدان بأشرطة رأسية منحنية شخصر بداخلها أفرعًا نباتية مزهرة متماوجة ، ويعلوها شريط يدور حول الحافة شغل بزخارف تتشابه وتلك التي تزين حافة آنية السكر السابقة وإبريق صغير (۱۹٤) يزين بدنه المفصص أشجار سرور وأفرع نباتية مزهرة بالتبادل في حين ازدانت رقبته من أسفل بزخارف هندسية تتمثل في أشكال مثلثات متكررة ، ومن أعلى بشريط شغل بزخارف تتشابه وتلك التي تزين حواف آنية السكر السابقة الذكر . ( لوحة رقم ٥٠) .

ومن أهم أدوات القهوة الخزفية التي يمكن تصنيفها داخل هذا القسم مجموعة من الفناجين والأطباق ، ومن أمثلها فنجان بيشه (١٩٥٥) ( لوحة رقم ٥١ ) يزدان سطحه الخارجي بأشكال أنصاف بخاريات متقابلة تشغلها زخارف تشبه زخرفة قشور السمك ، ويفصل بينها دوائر بداخلها وريدات .

وفنجان بيشه (١٩٦١) ( لوحة رقم ٥٢) يزدان سطحه الخارجي بمناطق هندسية مفصصة يتوجها أشكال مثلثات مخصر بداخلها رسوم أوراق وأزهار محورة وفنجان بيشه (١٩٧٠) ( لوحة رقم ٥٣) يزدان سطحه الخارجي بمجموعات من رسوم الأزهار مخلق بينها الحشرات .

<sup>(</sup>١٩٣) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ٦٦٤٧ .

<sup>(</sup>١٩٤) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ٣٧٧٨.

<sup>(</sup>١٩٥) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٥٨٧٧ والفنجان البيشه: فنجان صغير دقيق الصنع لا عروة له يستعمل لشرب القهوة. سليمان (أحمد السعيد) د. تأصيل ما ورد في تاريخ الجيرتي من الدخيل. القاهرة ١٩٧٩ ص ٤٩.

<sup>(</sup>١٩٦) مجموعة متحف القن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٥٨٧٦.

<sup>(</sup>١٩٧) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٥٨٧٥ ، ويتميز هذا الفنجان عن الأمثلة السابقة بيدنه الأكثر استطالة والأكثر انساعا عند الفوهة والتي ترتد إلى الخارج قليلاً مكونة شفة الفنجان .

ويلاحظ أن بعض الأوانى التى أنتجتها مدينة كوتاهيه قد استخدم في عمل رخارفها أسلوب التشكيل بالقالب أو أسلوب الحز وذلك إلى جانب الرسم مخت الطلاء

ومن أمثلتها فنجان بيشه (١٩٨٥) ( لوحة رقم ٥٤) يزدان سطحه الخارجى بمناطق بيضاوية تشغلها زخارف محزوزة تتكون من خطوط متقاطعة حول زخرفة تشبه شجرة السرو في حين شغلت المناطق المحصورة بين الأشكال البيضاوية وكذلك حافة الفنجان من الخارج والداخل بزخارف نباتية محورة بارزة قليلاً.

أما بالنسبة لأطباق فناجين القهوة فإنها عادة تكون مستديرة من حيث الشكل وحوافها ترتد إلى الداخل قليلا ، ولها قواعد منخفضة ، وفي بعض الأحيان تتميز بوجود بيت الفنجان في مركزها .

ومن أمثلتها طبق من الخزف (۱۹۹۱) ( لوحة رقم ۵۵) يزدان سطحه الداخلى برسم سيدة ترتدى اليلك التركى وسروال من الحرير المقلم وتضع على رأسها غطاء رأس تزينه الأزهار ، وقد أمسكت في يدها اليمنى بباقة من الأزهار، وعلى جانبيها فرع نباتى مزهر .

وطبق من الخزف بوسطه بیت الفنجان (۲۰۰۰) ( لوحة رقم ۵٦) یزدان سطحه الداخلی بثلاث أوراق نباتیة كبیرة مسننة الحواف بداخلها فرع نباتی مزهر تتبادل مع رسوم أفرع نباتیة مزهرة ، فی حین تزدان حافته بزخارف هندسیة ونباتیة شاع استخدامها فی زخرفة حواف أوانی خزف مدینة كوتاهیه .

ومن أواني هذا القسم أيضاً قنينة من الخزف ذات بدن كمثرى ورقبة طويلة

<sup>(</sup>١٩٨) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٤٣٤١ .

<sup>(</sup>١٩٩) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة . رقم سجل ٣٦٥٣ .

<sup>(</sup>۲۰۰) مجموعة متحف الفن الإسلامي . رقم سجل ۲۰۸۱ ، ومن الجدير بالذكر أن متحف كلية الآثار بجامعة القاهرة يحتفظ بفنجان رقم سجل ١٤٩٤ يزدان يزخارف تشبه زخارف هذا الطبق إلى حد كبير مما يرجح أنه يخس هذا الطبق .

من معدن الفضة (٢٠١) ( لوحة رقم ٥٧) تزدان بمناطق رأسية عجمس بداخلها أفرع نباتية مزهرة بأسلوب بسيط وصفوف متكررة من دوائر صغيرة تشبه الحبات بالتبادل.

وزمزمية ذات بدن مستدير مبطط (٢٠٠١) ( لوحة رقم ٥٨) تزدان في الوسط برسم زهرة كبيرة تحيط بها أفرع نباتية مزهرة ، ويدور حول هذه الزخرفة إطار يتكون من أنصاف دوائر متكررة .

ويتتمى لهذا القسم من خزف كوتاهيه مجموعة من التحف البيضية الشكل والتي تعرف باسم ( بيضة الشرق ) ، وهي تزدان في الغالب بزخارف مكونة من رؤوس ملائكة وصلبان ، وبكل بيضة ثقبان من جاتبيها لكي تعلق في الكتائس ( لوحة رقم ٥٩) (٢٠٢) ويشاهد على مخفة خزفية منها رسم نسر ذي رأمين يتوجهما تاج (٢٠٤) ( لوحة رقم ٦٠) .

# أواني القسم الثاني :

تميزت أوانى هذه المجموعة من خزف مدينة كوتاهيه بعجينتها البيضاء النقية وزخارفها النباتية التى تميل إلى تقليد زخارف أوانى البورسلين الصينى ، وإن غلب عليها البساطة الشديدة ، واقتصار تنفيذ هذه الزخارف على اللون الأزرق والأبيض (٢٠٥).

ومن أمثلتها قنينة من الخزف ذات بدن كمثرى مفصص ورقبة قصيرة (٢٠٦) ( لوحة رقم ٦١) تزدان بوحدة زخرفية نباتية متكررة تتكون من فرع نباتي

<sup>(</sup>٢٠١) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ٦٦٤٩ .

<sup>(</sup>٢٠٢) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ٤٢٧٢ .

<sup>(</sup>٢٠٣) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة .

Chatzidakis (M.), op. cit., pl 36. المجموعة متحف بناكي بالينا (۲۰٤)

<sup>(</sup>٢٠٥) أنتجت مدينة كوناهيه أيضًا مجموعة من البلاطات الخزفية تتميز بعجينتها البهضاء وزخارفها التي عجاكي زخارف أواني البورسلين الصيني . راجع حاشية رقم ٩٤ .

<sup>(</sup>٢٠٦) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ٦٦٦٧ .

تخرج منه زهرة كبيرة وأوراق نباتية مديبة الطرف .

وقنينة أخرى ذات بدن كمثرى ورقبة طويلة (٢٠٧) ( لوحة رقم ٦٢) قسم بدنها إلى ست مناطق رأسية شغل كل منها بفرع نباتى مزهر ، فى حين يزين الجزء السفلى من الرقبة أنصاف دوائر متكررة .

ومن أوانى هذه المجموعة براد شاى له مقبض منحنى وبدن منتفخ وصنبور قصير ملتصق بالبدن (۲۰۸ ( لوحة رقم ٦٣ ) يزدان بدنه بأشرطة رأسية باللون الأرجوانى الداكن تتبادل مع أشرطة أخرى تزدان برسوم نباتية محورة باللون الأزرق الكوبالتي على أرضية بيضاء .

## أواني القسم الثالث:

وتتميز زخارف وألوان أوانى هذه المجموعة بتقليدها لزخارف وألوان خزف مدينة ازنيق من النوع المعروف خطأ بخزف رودس ، وهو تقليد بسيط يفتقد إلى دقة الخطوط وجمال الألوان .

ومن أمثلتها قنينة ذات بدن مربع وقمة هرمية الشكل ورقبة قصيرة (٢٠٩) (لوحة رقم ٦٤) تزدان بباقات من الأزهار باللون الأزرق والتسركواز واللون الأحمر على أرضية بيضاء ، في حين ازدانت قمتها بزخارف هندسية تتمثل في أشرطة من الزخرفة الزجزاجية والخطوط المائلة .

ومن أمثلتها أيضًا آنية زهور (٢١٠) ذات بدن مستدير ورقبة قصيرة ، وقاعدة مرتفعة ( لوحة رقم ٦٥) تزدان بشكل بائكة معقودة ، مخصر بين أعمدتها أوانى زهور كمشرية الشكل ، ويعلو البائكة فرع نباتى مزهر فى حين ازدانت رقبة الإناء بأشكال شرافات تأخذ شكل الورقة النباتية ثلاثية الفصوص .

<sup>(</sup>٢٠٧) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ٦٦٥٠ .

<sup>(</sup>٢٠٨) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ٦٢٨٨ .

<sup>(</sup>٢٠٩) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ٦٦٦٦.

<sup>(</sup>٢١٠) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالاقهرة رقم سجل ١٥٨١٥ .

#### : ( çanak Kale ) مدينة چناق قلعة

تقع مدينة جناق قلعة في غرب الأناضول على الضفة الأسيوية لمضيق الدردنيل (٢١١)، وتعود تسمية هذه المدينة بهذا الاسم إلى فترة متأخرة ، وأغلب الظن أنها عرفت بهذا الاسم في بداية القرن ١٢هـ/ ١٨م ) .

وقد عرف موقع هذه المدينة عند اليونان القدماء باسم ( أبيدوس القديمة ) ، ثم عرف عند الأتراك باسم ( اق د گنيز بوغازى ) ومعناها البحر الأبيض ، وهو اسم يطلقه الترك على جهات شواطىء الروملى وشواطئ الأناضول المطلة على الدردنيل وبحر أيجه (٢١٢) .

وفى عهد السلطان محمد الثانى ( ٥٥٥ ـ ٨٨٦هـ/ ١٤٥١ ـ ١٤٨١م) والذى أراد أن يسيطر سيطرة أكثر فعالية على الدردنيل فأقام مخصينات جديدة على ضفتى القناة (٢١٣) من بينها قلعة قريبة كل القرب من أبيدوس القديمة ، وقد عرفت هذه القلعة باسم قلعة سلطانية لأن ابنا لمحمد الثانى ، هو السلطان مصطفى ، اقترن اسمه بإنشائها حيث سميت القلعة • سلطانية ، (٢١٤).

ومنذ ذلك الوقت أصبحت تعرف باسم « قلعة سلطانية بوغازى » ، وقد قام الأتراك العشمانيون بعد ذلك بترميم هذه القلعة التي تقع على الضفة

<sup>(</sup>۲۱۱) يطلق اسم الدردينل على القناة الضيقة التي تصل بحر مرمرة ببحر إيجة . طولها حوالي ٢٢ كم (غاليبولي ـ چارداق إلى سد البحر ـ قوم قلعة ) وعرضها يتراوح بين ٨ كم و ١٢٥٠م (چناق قلعة إلى كليد البحر ) انظر پارى : مادة چناق قلعة بوغازى . ترجمة خورشيد دائرة المعارف الإسلامية المجلد الثاني عشر ص ٣٤٦ .

<sup>(</sup>٢١٢) مادة اق دائرة المعارف الإسلامية المجلد الرابع ص ١٠٢ .

<sup>(</sup>۲۱۳) ليس من شك في أن لمضيقي الدردنيل والبوسفور أهمية عظمى للدولة العثمانية إذ يقع بين هذين المصيقين بحر مرمرة الذي يفصل بين تركيا الاسيوبة وتركيا الأوربية إن صح التعبير ، فإذا ما دخل أسطول أجنبي هذا البحر فقد هدد الدولة العثمانية تهديداً خطيراً وشقها شطرين ، وكان أول شيء قام به السلطان الفاتح قبل حصار القسطنطينة أن شيد قلعة بوغاز كسن « على الشط الأوربي من البسفور . انظر : الرشيدي ( سالم ) محمد الفاتح القاهرة ١٩٥٦ ص ١٤٣ .

<sup>(</sup>۲۱٤) پاری ، المرجع السابق ص ۳٤٧ .

الأسيوية للدردنيل والقلعة المواحهة لها على الضفة الأوربية والتي كانت تعرف باسم قلعة كليد البحر ، وذلك سنة ١٩٥٨هـ/ ١٥٦١م ) أثناء فترة حكم السلطان سليمان القانوني ( ١٩٦١- ٩٧٤هـ/ ١٥٢٠م ) (٢١٥٠ وقد ظلت هذه التسمية قائمة حتى مطلع القرن ١٢هـ/ ١٨م حينما غلب على المدينة اسم ( چناق قلعة سي ) وهجر الناس اسمها القديم ، ويبدو واضحا ارتباط هذه التسمية بازدهار صناعة الخزف والفخار بهذه المدينة منذ ذلك الحين، ومما يجعلنا نرجح ذلك أن كلمة ( چناق ــ Canak ) تعنى في التركية ( سلطانية من الفخار ) (٢١٦ وكانت هذه المدينة تابعة سنة ١٨٧٦م للولاية العثمانية ( جزائر بحر سفيد ) ثم الحقت بسنجق بيغا ، وهي الآن مركز ولاية چناق قلعة الحالية ، وقد استمادت في السنوات الحديثة إلى حد كبير رخاءها (٢١٧) ، وقدر عدد سكانها سنة ١٩٤٠م بحوالي ٢٤٦٠٠ نسمة .

أما عن بداية شهرة مدينة چناق قلعة بصناعة الفخار والخزف فهى غير معروفة بصورة مؤكدة ، وإن أشارت (Gönül Öney) إلى احتمال وجود بعض مصانع للخزف بها كانت تعمل منذ وقت مبكر في الفترة المعروفة باسم ( فترة الإمارات التركمانية ــ Beylik) وهي تعتقد بأن هذه المصانع قد توقفت حينما أصبحت غير قادرة على منافسة خزف مدينة ازنيق وخاصة النوع المرسوم باللون الأبيض على أرضية زرقاء .

<sup>(</sup>۲۱۵) پاری ، المرجع السابق ، ص ۳٤۸ .

James (W. R.), Turkish And English Lexicon. (Beirut - 1987) p. انظر (۲۱٦)

ويذكرنا هذا الأمر المتمثل في تسمية بعض المدن والقرى بأسماء ما اشتهرت به من صناعات قرية البلاص بصعيد مصر وتقع على بعد ١٢كم من قوص ، وقد ذاعت شهرتها في صناعة هذا النوح من المنتجات الفخارية حتى صار اسم و بلاص ، يطلق عليها . انظر رمزى (محمد) القاموس الجغرافي . القسم الثاني ج٤ (القاهرة ـ ١٩٦٣) ص ١٧٤ .

<sup>(</sup>٢١٧) قاست هذه البلدة الأمرين من النيران التي شبت بهما سنة ١٨٦٠م ، وسنة ١٨٦٥م ، كما علمت من زلزال أغسطس سنة ١٩١٦م ، ومن قذفها بالقنابل من البحر سنة ١٩١٥ خدال الحرب العالمية الأولى ، دائرة المعارف الإسلامية ص ٣٤٧ .

وتضيف قائلة بأننا لا نستطيع أن نصل إلى نتيجة محددة في هذا الخصوص طالما أنه لم يتم عمل تنقيبات أثرية بالمدينة يمكن من خلالها الحصول على معلومات تتعلق بالأفران وتأريخ منتجات هذه المدينة من الفخار والخزف ، إذ أن معظم ما وصلنا منها لا يحمل تاريخ الصناعة أو أسماء للصناع (٢١٨).

والراجح أن بداية شهرة هذه المدينة بهذه الصناعة ترجع إلى فترة النصف الأول من القسرن ( ١٢هـ/ ١٨م) ( ربما كسان ذلك في حسوالي سنة ١٧٤٠م) (١٧٩٠م) (١٧٩٠م) أو أن أقدم إشارة تتعلق بخزف جناق قلعة توجد في أعمال (Pococke) المؤرخة في الفترة من ( ١٧٤٣ـ ١٧٤٥م) ، والتي وصف فيها هذه المدينة (٢٢٠٠) ، وقدر عدد مكانها بحوالي ١٢٠٠٠ نسمة ، وأشار إلى أن أمالي هذه الناحية يشتغلون بتجارة الحرير وصناعة الكانافا والخزف (٢٢١) .

ويشير ( Moltke ) في رسائله التي كتبها عن الأحوال والأوضاع في تركيا في الفترة من ( ١٨٣٥ - ١٨٣٩م) إلى هذه المدينة التي مر بها في منة المكترة من ( ١٨٣٥ - ١٨٣٩م) إلى هذه المدينة التي مر بها في منة ١٨٣٦م بقوله و تقع هذه المدينة في الأراضى المنخفضة على الساحل الأسيوى في مواجهة المنحدرات الصخرية الشاهقة على الساحل الأوربي ، وهي تتميز

<sup>(218)</sup> Öney, (G.) Türk Devri Çanak Kale Seramikleri, Ankara. 1971) p. 49.

<sup>(</sup>٢١٩) راجع بحثا خليفة (ربيع حامد) د. نشر ودراسة لقطع خزفية جديدة من مدينة بحناق قلعة بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة ومتحف كلية الآثار جامعة القاهرة محلة التاريخ والمستقبل م٢ العدد الثاني يونيو ١٩٩٣ .

<sup>(</sup>۲۲۰) مر بهذه البلدة الرحالة التركي للشهور أولياچلبي في الفترة من ١٦٥٠ إلى ١٦٥١م ، حينما رحل مرة أخرى إلى الأناضول والبلقان ليرى الأماكن التي لم يكن قد شاهدها من قبل . انظر : ــ

Stanford . (J. S) History of the Ottoman Empire and Modern Turky (London - Newyork - Melbourne - 1977) p. 10, 15, 16, 287 .

<sup>(221)</sup> Pococke, (R. A), A Description of the East and Some other Countries (London 1743 - 45 II.) p. 102.

بحصونها التى تقع أسفل أشجار الدلب وتخيط بها أشجار الفاكهة والكروم (۲۲۲). أما ( Cuinet ) الذى زار مدينة جناق قلعة عند نهاية القرن (۱۲ هـ/ ۱۹م) فقد قدر عدد سكانها بحوالي ۱۲ ر۱۱ ألف نسمة ، كما أنه ذكر أن الاهتمام بصناعة الخزف قد قل مقارنة بالقرن السابق ( يقصد بذلك القرن (۲۲هـ/ ۱۸م) نتيجة لمنافسة الخزف الأربى ، ورغم ذلك فقد أكد (Cuinet) على أن تجارة تصدير الخزف كانت لا تزال قائمة وملحوظة (۲۲۳).

أما عن العوامل التي أدت إلى ازدهار صناعة الخزف والفخار بهذه المدينة في فترة القرن ١٢هـ/ ١٨م على وجه التحديد فيأتي في مقدمتها عامل هجرة بعض صناع الخزف إليها في هذه الفترة ، فقد أدى تدهور مركز مدينة أزنيق في صناعة الخزف عند نهاية القرن (١١هـ/ ١٧م) إلى نشأة كثير من المراكز الأخرى الصغيرة (٢٢٤) التي كانت تقوم بعمل خزف شعبي لسد الحاجات الحلية .

ومما يدل على انتقال بعض صناع الخزف من أزنيق للعمل بهذه المدينة وجود صلة بين بعض الموضوعات والعناصر والتصميمات الزخرفية التى استخدمت في تزيين خزف چناق قلعة وتلك التي استخدمت من قبل في رسوم خزف أزنيق ، وإن اختلف أسلوب التنفيذ ، ويبرهن هذا الأمر على أن رسوم

<sup>(222)</sup> Moltke, (H.), Briefe Über Zustönde und Begebenheiten in der Türkei aus den Jahren 1835bis 1939, Berlin 1841. p. 51.

<sup>(223)</sup> Cuinet, (v.), La Turquie d Asia Mineure, (Paris - 1894) III p. 744.

(۲۲٤) من أهم هذه المراكز مدينة كوتاهيه ، ومدينة أستانبول التي أتشئ بها في أواخر القرن (۲۲٤)

(۲۱هـ/ ۱۷م مصانع في القرن الذهبي ، ومنطقة تكفور سراى التي أقيم بها في عام ۱۷۲٤م مصانع أخرى للخزف ، وفي نهاية القرن ۱۹م أنشئ مصنع للخزف والبورسلين في حديقة قصر يلدز راجع في ذلك :

Arsevan . (C. A), op. cit., pp. . ٤٤ \_ ٤١ ماهر (سعاد) د. للرجع السابق ، ص ٤١ \_ ٤١ - ١٥٥ .

خزف ازنيق ظلت حتى فترة متأخرة مصدر إلهام لكثير من الخزافين العثمانيين (٢.٢٥).

وهناك عامل آخر يتمثل في انتقال بعض الصناع الأرمن إلى هذه المدينة في هذه الفترة إذ تشير المصادر إلى أن قد دخل في عداد سكان مدينة جناق قلعة في القرنين السابع عشر والثامن عشر عدد كبير من الأرمن واليهود والأروام حيث أقيمت فيها صناعة الفخار(٢٢٦).

#### الخصائص العامة لخزف جناق قلعة :

تمثل الفترة من بداية القرن ( ١٢هـ/ ١٨م ) وحتى منتصف القرن ( ١٢هـ/ ١٨م ) وحتى منتصف القرن ( ١٣هـ/ ١٩٩م ) فترة الازدهار بالنسبة لصناعة الأنواع الجيدة من خزف چناق قلعة ، إذ يتضح في معظم التحف التي وصلتنا من هذه الفترة جمال التصميم، والذوق الفني الرفيع ، وجودة الصنعة .

في حين أصبح الإنتاج الخزفي لهذه المدينة في فترة النصف الثاني من القرن (١٣هـ/ ١٩م) أقل في المستوى من الناحية الفنية والصناعية ، حيث قلت الزخارف المستخدمة ، وأصبح المستخدم منها لا يشغل إلا مساحة قليلة من أسطح الأواني ، ولم تعد تستخدم طريقة الحز في تنفيذ الزخارف ، كما أصبحت الرسوم في الغالب تنفذ فوق الطلاء .

وعند مطلع القرن العشرين حدث تدهور ملحوظ في الأسلوب الزخرفي والصناعي المستخدم في عمل الأواني التي كانت تنتجها هذه المدينة .

<sup>(</sup>۲۲۰) قام الخزافون في مدينة كوتاهيه وبصفة خاصة في فترة القرن ١٩م بتقليد بعض الرسوم والزخلوف التي ظهرت من قبل على خزف هذه المدينة بأسلوب بسيط في بعض الأحيان ، Lane (A.), op. cit., p. وفي أحيان أخرى بأسلوب قوى يتضح فيه شدة المحاكاة . راجع .62 . 60 - 62 .

<sup>(</sup>۲۲٦) پاری : المرجع السابق ص ۲٤٧ .

#### الأساليب الصناعية المستخدمة في عمل خزف چناق قلعة :

صنع خزف مدينة چناق قلعة في الغالب من طينة فخارية حمراء اللون (٢٢٨) ، وأحيانا يكون لونها (ييج ) أو رمادى ماثل إلى الاصفرار (٢٢٨) .

ويعود استخدام الخزاف العثماني للطينة الفخارية الحمراء اللون في صناعة الخزف إلى القرن (٩هـ/١٥م) حيث صنع معظم الخزف العثماني في هذا القرن (خزف بورصه) سواء الأواني أو البلاطات الخزفية من الفخار الأحمر.

على أن استعمال طينة الفخار الأحمر في الخزف العثماني بعد القرن ( ١٥هـ/ ١٥٥م ) ، قل وأصبح مقصوراً على الإنتاج الشعبى المحلى ، ولكنه عاد للظهور مرة أخرى في القرن ( ١٧هـ/ ١٨م ) عندما أغلقت مصانع مدينة أزنيق أبوابها ، وأصبح المجال مفتوحًا أمام المصانع الشعبية المحلية لتحسين منتجاتها ، ولتغذية الأسواق (٢٢٩).

ويختلف الأسلوب الصناعى المستعمل فى زخرفة فخار القرنين ( ١٦هــ ١٣ مــ ١٩ م ) اختلافًا بينًا ، فقد كانت الأوانى الفخارية تطلى ببطانة بيضاء فى الغالب ، أو ملونة فى فى بعض كانت الأوانى الفخارية تطلى ببطانة بيضاء فى الغالب ، أو ملونة فى فى بعض الأحيان ، ثم مخرق قطعة الفخار ، وبعد عملية الحريق الأولى يأتى رسم الزخارف بالطلاءات الملونة ، ثم مخرق مرة ثانية وبعد ذلك يأتى الطلاء الشفاف الرصاصى ، وفى بعض الأحيان يأتى الطلاء الزجاجى الشفاف القلوى على الزخارف الملونة مباشرة دون حريق (٢٣٠٠).

ويعتبر الرسم تخت الطلاء هو الأسلوب السائد في معظم أواني خزف جناق قلمة ، عدا أمثلة قليلة استعمل فيها أسلوب الرسم فوق الطلاء ، وهي ترجع إلى فترة النصف الثاني من القرن (١٣هـ/ ١٩م) .

<sup>(227)</sup> Lane, (A.), op. cit., p. 65, Géza, (F.), op. cit., p. 179. (228) Öney, (G.), op. cit., p. 50.

<sup>(</sup>۲۲۹) ماهر (سعاد) د. المرجع السابق ص ۲۰ .

<sup>(</sup>۲۳۰) المرجع نفسه ، ص ۲۰ ، ۲۱ .

وفي العادة يكون الطلاء الزجاجي المستخدم ذر لون شفاف ، في حين أن بعض الأواني طلبت بطبقة من الطلاء الزجاجي الملون إما باللون الأصفر الفائح الماثل إلى الإخضرار ، أو البني ، أو الأخضر الداكن ، أو البرتقالي ، أو الأصفر الباهت .

وتكون رسوم الأواني المطلية بالطلاءات الزجاجية الملونة أقل وضوحًا وبهاءً تلك المطلية بطلاءات زجاجية شفافة .

وتنحصر الألوان المستخدمة في عمل زخارف خزف جناق قلعة في اللون البني ، والبنفسجي الضارب إلى السمرة ، والبرتقالي ، والبرتقالي المائل إلى الإحمر ، والأصفر ، والأزرق اللازوردي ، وفي خلال النصف الثاني من القرن ( ١٣هـ/ ١٩م ) أضيف التنهيب ، واللون الأسود ، والأزرق ، والأبيض والأحمر ، وإن كنا نلاحظ أن التذهيب لم يتم حرقه بشكل جيد .

وعند نهاية القرن ( ١٣هـ/ ١٩م) وبداية القرن ( ١٤هـ/ ٢٠م ) اختفى اللون البنفسجى الضارب إلى السمرة ، وساد اللون الأصفر الفاتح والأخضر والبنى .

وكانت الرسوم في خزف جناق قلعه تنفذ بواسطة طريقتين : ــ

الطريقة الأولى : وهي الأكثر شيوعًا ، وتتم عن طريق استخدام ضربات الفرشاة بشكل حر ، وتتطلب هذه الطريقة مهارة فائقة من الخزاف .

الطريقة الثانية : وتتم عن طريق تحديد الخطوط الخارجية للعنصر الزخرفي باللون الأسود أو البني أو البنفسجي ثم تلوين ما بداخلها .

ومن الأساليب الصناعية التي استخدمت في عمل زخارف خزف چناق قلعة في فترة النصف الثاني من القرن ( ١٣هـ/ ١٩م) أسلوب الإضافة بطريقة رأس المسمار والبربوتين فكانت تنفذ بها الزخارف المتأثرة بطراز فن الباروك .

ولعل أهم ما يلفت النظر في خزف مدينة چناق قلعة هو تعدد أشكال الأواني من الأطباق والسلاطين ، والأباريق ، والزهريات ، والتماثيل ، فضلاً عن تنوع الموضوعات والتكونيات الزخرفية تنوعاً كبيراً يلفت النظر ويثير الاهتمام ، ويمكن دراسة مصنوعات مدنية جناق قلعة الخزفية على النحو التالي .

## أولا : الأطباق :

تمثل الأطباق الكبيرة المسطحة القسم الأكبر من بين الأواني المختلفة التي وصلتنا من خزف مدينة جناق قلعة ، وهي تمتاز باتساعها إذ يتراوح قطرها ما بين (٢٢ \_ ٣٤ سم) وذات حافة خارجية متسعة في الغالب ، أما تلك التي لا تشتمل على حافة فتكون جدرانها مستقيمة وتنتهي يبروز (شفة) ، وفي بعض الأمثلة التي ترجع إلى القرن (١٣ هـ/ ١٩ م) نلاحظ أن هذه الحافة تأخذ الشكل المتموج (المفصص).

وعادة ما تشغل الزخارف السطح الداخلي للآنية بأكمله ، وفي كثير من الأمثلة نجد جدران السطح الخارجي مغطاه بطبقة من الطلاء الزجاجي .

ويمكن دراسة هذه الأطباق حسب زخارفها كما يلى :

أطباق تزدان برسوم الأوراق النباتية والأزهار المحصورة داخل أشكال دوائر مفصصة :

ترجع معظم الأطباق التي تزدان بهذا التكوين الزخرفي إلى فترة النصف الثاني من القرن (١٢هـ/ ١٩م) .

واستخدم في رسم العناصر الزخرفية اللون البنفسجي الماثل إلى السمرة ، والبرتقالي ، والبرتقالي الماثل إلى الاحمرار والأزرق اللازوردى وذلك على طبقة من البطانة الزبدية اللون .

وفى بعض الأمثلة استخدم الخزاف اللون الأزرق السماوى ، والأبيض والبرتقالى والأصغر والبنى فى عمل الرسوم ، وذلك مخت طبقة من الطلاء الزجاجى الملون باللون البرتقالى أو الأصغر الباهت (٢٣١) وتتألف زخارف هذه

<sup>(231)</sup> Öney (G.), op. cit., p. 52.

المجموعة من الأطباق من دائرة مفصصة في الوسط أو أكثر ، تشغلها إما رسوم أوراق نباتية أو رسوم أوراق نباتية تتخللها رسوم أزهار مثل زهرة اللاله ( شقائق النعمان ) أو زهرة الربيع وهي أكثرها ظهوراً في زخارف هذه المجموعة من الأطباق (۲۲۲) ( لوحة رقم ٦٦) أو زهرة القرنفل ، وأحيانا زهرة الرمان .

وتزدان حواف أطباق هذه المجموعة إما برسوم أوراق نباتية وأزهار بطريقة متكررة على طول الحافة ، أو بزخارف هندسية لا تشغل الحافة بأكملها تتكون من خطوط سميكة رأسية وأفقية تتقاطع بشكل مائل بحيث تؤلف ما يشبه زخرفة المشبكات .

وتضم مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (۲۲۳) طبق من الخزف ، يمكن نسبته إلى هذه الجموعة من خزف مدينة چناق قلعة ، يزدان في الوسط بشكل دائرى مفصص تشغله أفرع نباتية دقيقة وزهور صغيرة باللون الأزرق ولمسات من اللون الأصفر ، في حين ازدانت حافته بشريطين زخرفيين يزدان الخارجي منهما بأشكال أنصاف دوائر تفصلها أوراق نباتية ، أما الداخلي فيزدان بفرع نباتي تخرج منه الأوراق والأزهار وذلك باللون الأزرق ولمسات من اللون الأصفر وقد نفذت رسوم هذا الطبق على بطانة بيضاء اللون غطيت بطبقة من الطلاء الزجاجي الشفاف .

وإذا أمعنا النظر في التكوين الزخرفي المستخدم في زخرفة مجموعة الأطباق السابقة لأدركنا صلته الواضحة بالتكوينات الزخرفية التي استخدمت من قبل في زخرفة بعض الأطباق الخزفية من صناعة مدينة أزنيق في فترة النصف الثاني من

<sup>(232)</sup> Islamische Keramik Hetjens - Museum, Düsseldorf. Kat. Nr. 466, 467 Öney (G.), op. cit., plates . 5 , 6 .

<sup>(</sup>٢٣٣) رقم السجل : ١٥٨٦٠ ، المقاسات : القطر ٥ ر٣٣سم المصدر : مجموعة وراة المرحوم الدكتور على باشا إبراهيم ١٩٤٩/٢/٢٨ خليفة (ربيع حامد) د. نشر ودراسة لقطع خزفية جديدة من مدينة جناق قلعة لوحة رقم ١ .

القرن (١٠هـ/ ١٦م) والنصف الأول من القرن (١١هـ/١٧م) والأمثلة على ذلك كثيرة (٢٢٤).

# أطباق تزدان يحزم أو باقات الأزهار :

ترجع الأطباق التي تزدان بهذا الأسلوب الزخرفي إلى فترة النصف الثاني من القرن (١٣هـ/ ١٩م) .

وترسم العناصر الزخرفية في هذه المجمعوعة من الأطباق باللون الأزرق اللازوردى والأبيض والبنفسجي المائل إلى السمرة والبرتقالي على أرضية ذات لون أصغر فاتح أو برتقالي أو بني وتتمثل هذه العناصر في حزم أو باقات من الأزهار والأفرع النباتية مرسومة بأسلوب محور ، تخرج في معظم الأحيان من زهربات صغيرة تشبه في أشكالها السلطانيات أو السلال .

وتضم مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة طبق (٢٢٥٥ من المخزف بنتمي إلى هذه المجموعة من خزف مدينة چناق قلعة ، بواسطة زهرية بيضاء اللون ومحددة باللون الأزرق ، ينبثق هنها فروع نباتية زرقاء تزينها ثلاث زهرات بيضاء ، وعلى الحافة من الداخل إطار يزدان بأزهار بيضاء صغيرة يتخللها فروع نباتية زرقاء .

ونلاحظ أن الرسوم في الطبق السابق نفذت مخت طلاء زجاجي ملون بلون أصفر مائل إلى الإخضرار ( فستقي ) . ويعتبر استخدام تكوين أواني الزهور من

<sup>(234)</sup> Géza. (F.), op. cit., pl 99 b No. 238, Pl. 100 a No. 242, b no. 244 C No. 243, d No. 245, pl. 112 b. No. 284.

<sup>.</sup> ٢٤٦ أوليفر واطسون (المخزف) : كتوز الفن الإسلامي جنيف م ١٩٨٥ لوحة رقم ٢٤٦ . Rogers (J. M) The Ware of Sixteen th Century Ohomanturkey (Islamic Art & Design . 1500 - 1700) London 1983 Fig. 14.

<sup>(</sup>۲۳۰) رقم السجل : ۱۳۹۰۰ ، المقاسات : قطر ۳۴ سم المصدر : مشترى من مسيو ميكجيان في ۱۹۳۸/۱/۲٤ .

التكوينات الزخرفية الشائعة في العصر العثماني وقد كثر استخدامه في زخرفة الأطباق والبلاطات الخزفية العثمانية من صناعة مدينة ازنيق (٢٣٦).

وقد تنوعت أشكال هذه الأوانى فبعضها يشبه أشكال الأباريق والبعض الآخر أشكال السلطانيات المتسعة (يشبه هذا النوع أشكال الأوانى المستخدمة في زخرفة خزف جناق قلعة) في حين تميزت مجموعة ثالثة منها بصغر حجم البدن وارتفاع القاعدة ، وعادة ما كان الفنان يقوم بزخرفة الأسطح الخارجية لهذه الأوانى بالزخارف النباتية أو الهندسية على شكل الخطوط الإشعاعية أو الزخرفية الزجزاجية أو على هيئة أنصاف الدوائر المتكررة .

#### أطباق تزدان بزخرفة النقط والأشرطة :

ترجع معظم أطباق هذه المجموعة إلى فترة النصف الأول من القرن ( ١٦هـ/ ١٩م ) .

وقد اعتمد الخزاف على الفرشاه بصفة أساسية في تنفيذ زخارف هذه المجموعة مستخدماً في ذلك اللون البني والأصفر والبرتقالي على أرضية ذات لون كريمي .

وتتألف زخارف هذه المجموعة من الأطباق من رسوم بسيطة تتخذ إما هيئة أشرطة تلتقى في مركز الطبق مكونة شكلا مروحيًا ، أو تلتف حول المركز في شكل أنصاف دوائر ، وأحيانا نجدها تنبئق من أسفل المركز مكونة فرعًا نباتيًا ينتهى يزهرة بأسلوب محور .

وفى بعض الأمثلة استخدمت هذه النقط داخل مناطق هندسية وحول إطارها الخارجي توجد أشكال الدوائر والنجوم والمثلثات وتنفرد بعض أطباق هذه المجموعة باستخدام أسلوب زخرفي وصناعي متميز ، حيث استخدم الخزاف

<sup>(236)</sup> Lane. (A.), Turkish Pottery (Victoria & Albert Museum. (London, 1955) pl. 5, Carswell (J.), Ceramics pl 96.

أشرطة عريضة ورفيعة تتماوج وتداخل على سطح الإناء مكونة أشكالاً مجردة وذلك باللون البني والأصفر والبرتقالي على أرضية ذات لون أصفر فانح .

ويذكرنا هذا الأسلوب الصناعي والزخرفي ببعض أتواع الخزف التي عرفت في العصر العباسي في كل من مصر والعراق وليران ، والتي نفذت زخارفها بأسلوب البطانة الملونة بالألوان الأبيض والأخضر والأزرق والأصفر والبنفسجي ، وهرف هذا الخزف باسم الخزف المرقش أو خزف الفيوم (٢٢٧).

# أطباق تزدان برسوم السفن الشراعية :

تعود معظم أطباق هذه المجموعة إلى فترة النصف الثانى من القرن (١٢هـ/ ١٨م) وبداية القــرن (١٣هـ/ ١٩م) ، في حين تنسب ( Öney) الأمثلة التى استخدم فيها أسلوب الرسم فوق الطلاء باللون الأخضر الداكن أو البنى وهى نادرة وقليلة إلى نهاية القرن ( ١٣هـ/ ١٩م) (٢٢٨).

واستخدم في عمل رسوم هذه المجموعة اللون البنفسجي المائل إلى السمرة ، واللون الأصفر على بطانة ذات لون كريمي وذلك غنت طلاء زجاجي شفاف .

وتعتبر أطباق هذه المجموعة من أكثر أنواع خزف مدينة چناق قلعة أهمية نظراً لما اشتملت عليه من رسوم تميزت بدقتها ووضوح طابعها الفنى فضلاً عن تنوعها ، وهي تتمثل بصفة أساسية في رسوم السفن الشراعية المبحرة أو الراسية في الموانى .

وعادة ما يشغل منظر الإبحار منطقة وسط الطبق بأكملها ، حيث قام الخزاف برسم سفن شراعية تسير ناشرة أشرعتها ، ونلحظ اختلاف طرز وأشكال وأحجام هذه السفن فضلاً عن اختلاف أشكال وأنواع الشرع ، إذ نشاهد منها الشرع المربعة والشرع المثلثة . ويظهر في رسوم هذه الأطباق السفن الشراعية

<sup>(</sup>۱۹۷۷) يوسف (هبد الرموف على) ، الخزف . ضمن كتاب القاهرة تاريخها فنونها أثارها القاهرة، ۱۹۷۰ ص ۳۱۷ .

<sup>(238)</sup> Öney (G), op. clt., p. 54 pl. 38, 39.

الكبيرة التى تعرف باسم ( الغليون Galleon (٢٢٩) ، والسفن الشراعية التى يطلق عليها اسم ( الكيك ــ Kayiks ) ( لوحة رقم ٦٧) فضلاً عن القوارب الصغيرة ( الزوارق )(٢٤١) التى تعمل بالمجاديف .

ومن الرسوم الملفتة للنظر في هذه المجموعة تلك التي يزدان بها أحد الأطباق والتي تمثلت في رسم ثلاثة قوارب صغيرة ترسو بالقرب من مرسا للسفن يرتفع عليه علم (٢٤٢).

وتبدو الخطوط المستخدمة في رسوم السفن الكبيرة أكثر دقة وإتقاناً من تلك المستخدمة في رسم السفن الصغيرة والقوارب حيث مجدها تتسم بالبساطة وقلة التفاصيل.

وتزدان حواف أطباق هذه المجموعة في الغالب بزخرفة الخطوط المتقاطعة

(٢٣٩) الغليون : هو أرقى ما وصل إليه السفن الحربية فى القرن ١٦م ، اخترعه البرتغال ، والغليون سفينة ذات أربعة صوار ، وليس لها مجاديف ومختوى على ساحتين للقتال فى المقدمة والمؤخرة ، وبمتاز الغليون بنتوء المؤخرة البارز ، وبيلغ طول الغليون ثلاثة أمثال العرض ، وبعتبر من السفن الشراعية الممتازة ذات الأسلحة الثقيلة ، وعملت له فتحات خاصة على جاتبى ساحة القتال ، وقد ساعد طول الغليون وقلة عمقه على سرعة حركته ، ولذا فقد أطلق عليه سفينة السباق . انظر ماهر سعاد) د. البحرية فى مصر الإسلامية وآثارها الباقية ، القاهرة . ص ١٠٥ ، ويذكر النخيلي (درويش) أن غليون كلمة معربة عن الإسبانية Galeon ، وأن هذا النوع من السفن برز كمركب حربي كبير فى الفترة الممتدة من أواخر القرن ١٥ م إلى أوائل القرن ١٧ م ، فكان يشكل إحدى قطع الأساطيل العثمانية والأوربية فى البحر الأبيض المتوسط ، وقد عرف هذا النوع فيما بعد حتى أواخر القرن ١٩ م باسم القباق ، انظر النخيلي (درويش) د. السفن الإسلامية على حروف المعجم . القاهرة باسم القباق ، انظر النخيلي (درويش) د. السفن الإسلامية على حروف المعجم . القاهرة باسم القباق ، انظر النخيلي (درويش) د. السفن الإسلامية على حروف المعجم . القاهرة باسم القباق ، انظر النخيلي (درويش) د. السفن الإسلامية على حروف المعجم . القاهرة المعجم . القاهرة بالمعربة عن المعجم . القاهرة بالمعربة على حروف المعجم . القاهرة بالمعربة على حروف المعجم . القاهرة المعجم . القاهرة بالمعربة على حروف المعجم . القاهرة بالمعربة على المعربة على حروف المعجم . القاهرة بالمعربة على حروف المعربة على المعربة على حروف المعربة على المعربة على حروف المعربة على عربة على المعربة على حروف المعربة على المعربة على المعربة على المعربة على المعربة على المعربة على ال

(٢٤٠) الكيك : من السفن الشراعية التي امتعملت في الأسطول المصرى في العصر العثماني ، ويحتوى الكيك عادة على ثلاثة صوارى وعدد كبير من الشرع يتراوح بين ستة وثمانية أشرعة . د. سعاد ماهر : المرجع السابق ص ٣٦٧ لوحة رقم ٦٧ .

(٢٤١) الزورق : وهي مراكب من غير شراع تتحرك بالمجاديف ، وتستعمل في نقل الأشخاص ولمزيد من التفاصيل عن الزورق انظر النخيلي (درويش) ، المرجع السابق ص ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٠ ، ٦٢ ، ٦٢ ، ٦٢ ، ٦٢ ،

(242) Öney . (G.), op. cit., pl. 37.

(زخرفة المشبكات ) وفي أحيان قليلة استخدمت زخرفة النقط المتكررة .

وتعكس رسوم السفن في هذه المجموعة من الأطباق مهارة الخزافين في هذه المدينة ، حيث مجحوا إلى حد كبير في رسم هذه السفن التي كانت تعمل في الأساطيل العثمانية في هذه الفترة ، كما وفقوا أيضاً في تزويدها بمظهر الحيوية والحركة من خلال الشرع التي انتفخت بفعل الرياح ، والأعلام التي ترفرف على صواريها ، والأمواج التي مجرى عليها فبدت وكأنها تبحر بالفعل على صفحة الماء وليس هناك شك في أن مدينة چناق قلعة على ساحل الدردنيل صفحة الماء وليس هناك شك في أن مدينة چناق قلعة على ساحل الدردنيل كان له أثره في اتخاذ مثل هذه الموضوعات البحرية ، إذ أن منظر الأبحار يعتبر من المناظر اليومية المألوفة لدى سكان هذه المدينة .

وفى الوقت نفسه يجب أن نشير أيضًا إلى أن استخدام رسوم السفن الشراعية كان من الموضوعات المألوفة فى زخارف الخزف العثمانى الذى أنتجته مدينة أزنيق فى فترة النصف الثانى من القرن (١٠هـ/ ١٦م) والنصف الأولى من القرن (١٠هـ/ ١٦م)

إذا أقبل صناع الخزف في هذه المدينة على تزيين بعض الأطباق الكبيرة برسوم السفن الشراعية الكبيرة أو الصغيرة ، والتي كانت تسير ناشرة أشرعتها وسط الأمواج (٢٤٣) أو ترسم في هيئة مجموعات تسير وسط أشكال اصطلاحية ترمز للصخور ، فبدت وكأنها تسير حول الجزر في البحر (٢٤٤).

ومما هو جدير بالذكر أن نشير إلى أن استخدام رسوم السفن الشراعية في تزيين بعض أتواع الخزف الإسلامي قد عرف قبل العصر العثماني ، وبصفة خاصة في الخزف المصرى والأندلسي والمغربي ، وإن كانت الأمثلة التي وصلتنا

Lane. (A.), Later Islamic Pottery pl 46 B, Géza عن أمثلة هذه الأطباق انظر (۲٤٣) (F.), op. cit., pl. 103 a No. 254, Zick - Nissen (J.), Keramik Türkische Kunst und Kultur aus Osmanischer Zeit . (Germany - 1985) No. 2/47, Islamische Kermik , Hetjens - Museum, Düsseldor f. Kt. No. 330 .

Lane . (Turkish Pottery Pl. 7.

قليلة ولا تدل على أن هذا الموضوع كان من الموضوعات الشائعة في زخارف الأواني الخزفية الإسلامية .

# أطباق تزدان برسوم الجوامع والأكشاك :

تعتبرت مجموعة الأطباق التي ازدانت برسوم العمائر من جوامع وأكشاك فضلاً عن رسوم الأشجار وبصفة محاصة أشجار السيرو ورسوم الطيور الصغيرة ، من أكثر مجموعات خزف جناق قلعة أصالة ، إذ يسود رسومها وحدة ملحوظة في الأسلوب الفني ، ويعود تاريخ صناعتها إلى فعرة النصف الثاني من القرن (١٢ هـ/١٨ م) أو بداية القرن (١٣ هـ/ ١٩ م) وهي تمثل فستسرة الازدهار الحقيقي لصناعة الخزف بمدينة چناق قلعة .

واستخدم فى همل رسوم هذه المجموعة اللون الهنفسجى المائل إلى السمرة ، واللون البرتقى الى الله على طبيقية من البطانة ذات لون كريمي وذلك مخت طلاء زجاجي شفاف .

وكانت رسوم الجوامع ترسم إما بأسلوب بسيط علم ، ويمكن ملاحظة ذلك في رسوم بعض الأطباق أو بأسلوب قوى متكامل يتضع من خلاله معظم عناصرها المعمارية من قباب ومآذن وشرافات وأهلة وأبواب ونوافذ وغيرها كما نرى ذلك في الطبق ( لوحة رقم ٦٨) .

أما رسوم الأكشاك التي تزين أطباق هذه المجموعة فتظهر متجاورة تخيط بها الأشجار من الجانبين وقد حطت عليها وهلي صواريها الطيور الصغيرة ، ويظهر من تفاصيل هذه الأكشاك النوافذ والأسقف المحدبة والكوابيل التي تقوم عليها .

ونشاهد في طبق آخر هذه الأكشاك بأسقفها الجمالونية ، وقد أحاطت بها حديقة مسورة تنمو فيها أشجار السرو ، وتظهر أعلاها رسوم السحب والطيور المحلقة .

وقد اعتمد الفنان في عديد الطوابق والمستوبات المعمارية الختلفة على

الخطوط القوية في حين نجده يستخدم النقط بواسطة الفرشاه في توضيح التفاصيل مثل النوافذ الأبواب . وقد نجح صناع هذه المجموعة من أطباق خزف چناق قلعة في مخقيق عنصرى التوازن والانسجام في التكوين العام عن طريق وضع رسوم أشجار السرو على جانبي المباني أو على جانبي الطرق المؤدية إليها ، وفي نفس الوقت ساهمت هذه العناصر الطبيعية من أشجار وطيور وسحب في إعطاء المظهر الزخرفي حيث نجدها وقد امتزجت مع العناصر المعمارية الأخرى في توافق تام يدل على دراية الفنان التامة برسم مثل هذه الموضوعات . وتكاد تقتصر زخارف حواف أطباق هذه المجموعة على الزخرفة الهندسية التي تتكون من خطوط متقاطعة ( زخرفة المشبكات ) .

ويأتى استخدام رسوم العمائر من جوامع وأكشاك ممتزجة مع عنصر المنظر الطبيعى على خزف مدينة چناق قلعة في هذه الفترة انعكاساً للأساليب الجديدة التى ظهرت في فن التصوير العثماني منذ بداية القرن ( ١٢هـ/ ١٨م ) .، حيث حلت هذه الرسوم محل رسوم الأزهار والأفرع النباتية التقليدية والتي شاع استخدامها في الزخرفة العثمانية خلال القرنين (١٠- ١١هـ/ ١٦ \_ استخدامها في الزخرفة العثمانية خلال القرنين (١٠- ١١هـ/ ١٦ \_ ١٧م) (١٤٥).

وتوجد بمدينة استنابول أقدم نماذج هذه الرسوم التى نفذت على الجص بالرسم أو الحفر ثم التلوين أو على الخشب ، وهى تؤرخ بفترة منتصف القرن (١٢هـ/ ١٨م) وتدل على أن بداية ظهور هذا الأسلوب فى الرسوم الجدارية كان فى العاصمة ثم انتشر بعد ذلك بسرعة فى بقية المدن العثمانية حيث اتخذت الموضوعات والأساليب الفنية أشكالاً محلية يمكن اعتبارها نماذج من الفن الشعبى . وتتشابه العناصر التى تضمنتها هذه الرسوم سواء أكانت مساحتها كبيرة أو صغيرة مثلما نشاهده من رسوم مجموعة الأطباق السابقة من خزف

<sup>(</sup>٢٤٥) خليفة (ربيع حامد) د. جوانب من الحياة الفنية في القاهرة العثمانية و دراسة حول التيارات الفنية وأثرها في فنون الزخرفة المعمارية ، مجلة كلية الآداب (جامعة القاهرة) عدد ٥٧ ص ٣٠٩ .

جناق قلعة ، إذ غالباً ما تشتمل على رسوم الجوامع والقصور والأكشاك الصغيرة المطلة على القرن الذهبي والبسفور ، والقناطر ( الجسور ) والنافورات إلى جانب المراب الطيور التي عجلق في السماء ، والأشجار ، والسفن الشواعية المختلفة المطرز والأحجام (٢٤٦).

# أطباق تزدان برسوم الأهلة والنجوم ورسوم المنافع :

ترجع هذه المجموعة من الأطباق إلى فترة النصف الأول من القرن (١٣هـ/ ١٩م) ومن أمثلتها طبق من الخزف يزدان سطحه الداخلى في الوسط برسم هلال بداخله زهرة تأخذ هيئة مجمة ذات ثماني رؤوس ، ويحيط بهذا التكوين فرع نباتي يشبه غصن الزيتون ، في حين ازدانت حافته بزخرفة المشبكات . (لوحة رقم ٢٩) .

وأغلب الظن أن رسم الهلال وبداخله النجمة ذات الثمانية رؤوس إنما يرمز إلى العلم العثماني في ذلك الوقت (٢٤٧)، وعلى ذلك يمكننا تاريخ هذا الطبق بفترة النصف الأول من القرن ( ١٣ هـ/ ١٩م) .

<sup>(246)</sup> Renda. (G.) Batiliiasmá Döneminde Türk Resim Sanat 1700 - 1850 Ankara - 1977, p. 262.

عناصر أخرى مثل البحب أو النجوم أو الوريدات ، أما عن بداية تاريخ استخدام الهلال مع عناصر أخرى مثل البحب أو النجوم أو الوريدات ، أما عن بداية تاريخ استخدام الهلال مع النجم في العلم العشماني في ذكر أن السلطان مراد الأول (٢٦٤ ـ ٧٦٤ ـ ١٣٦٧ ـ ١٣٨٩ ـ ١٣٨٩ إثنان منها متقابلان والثالث تحتهما مرفوع الطرفين ، ثم جعله السلطان مجمد أحمر فا إثنان منها متقابلان والثالث تحتهما مرفوع الطرفين ، ثم جعله السلطان مجمد أحمر فا دائرة خضراء بيضية في ومعلها ثلاثة أهلة مذهبة التطريز متناسقة الوضع في سطر واحد ولكن لم يعين مؤرخو الترك أي المحمدين صاحب هذا التجديد محمد الأول الملقب بجلي عهد أو محمد الثاني الملقب بالفائح ، أما عن استخدام وسم الهلال والنجمة فيرجع إلى عهد السلطان سليم الأول وإن كنا نجد النجمة ليست بداخل الهلال كما يظهر ذلك على بيرق يحمل اسمه ويروى عن تاريخ إضافة النجمة داخل الهلال أن ذلك كان زمن السلطان سليم الثالث (١٢٠٧هـ ١ ١٢٧٨ ـ ١٧٨٠ م) وكان للنجمة خمسة أطراف حتى أوائل القرن (١٢هـ ١٩ م) ثم جعل لها ثمانية كنجمة فينوس والنجمة البيزنطية =

ويحتفظ متحف الفن الإسلامي بالقاهرة بطبق من الخزف (٢٤٨)، من صناعة مدينة جناق قلعة يمكن تصنيفه ضمن هذه الجموعة . وهو يعتبر من الأطباق النادرة حيث يزدان برسم لمدفع عثماني ضخم . وهذا الموضوع لم نشاهده مستخدما من قبل في أي من زخارف أطباق المجموعات الموجودة في المتاحف العالمية الأخرى .

وقد قام الفنان برسم يمثل مدفع ثقيل في وسط الطبق محمول على عجلات بداخلها شكل نجمة ذات ثمانية رؤوس ( اتخذ العثمانيون هذه النجمة في العلم السلطاني في هذه الفترة ) ويرتفع عند موخرة المدفع بيرق في حين يوجد أسفل ماسورته مجموعة من القذائف ( القنابل ) موضوعة على هيئة هرم ( لوحة ٧٠) .

ومثلت الأرضية على هيئة خطين يزينهما من أسفل أنصاف دوائر متقاطعة تنتهى بزخرفة النقط ، في حين تزدان حافة الطبق بشريط زخرفي عريض يحصر بداخله ورقة نباتية محورة متكررة ويعتبر هذا الأسلوب من الأساليب المألوفة في زخارف حواف الأطباق التي تنتسب إلى هذه المدينة

ونلاحظ أن الفنان قد أضاف على الرسم المدفع بعض رسوم أشجار السرو المحورة مما اكسب موضوعه نوعًا من الحيوية نتجت عن طريق المزج بين الأسلوب الواقعى والأسلوب المحور ، فضلاً عن أنها حققت عنصر التوازن مع البيرق المنتصب عند مؤسد : المدفع . واستخدم اللون الأزرق فقط فى تنفيذ هذه الرسوم على أرضية ذات لون كريمى وذلك مخت طلاء زجاجى شفاف .

وظلت كذلك إلى سنة (١٢٩٥هـ ١٨٧٨م) .
 راجع في هذا الموضوع زكى (عبد الرحمن) د. الأعلام وشارات الملك في وادى النيل ،
 القاهرة ١٩٤٨ ص ٣٣ ، ٣٤ .

<sup>(</sup>۲٤٨) مجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة ، رقم سجل ١٥٨٦٣ المقاسات : ٨و٣٢سم قطر المصدر مجوعة ورثة د. على باشا إبراهيم بتاريخ ١٩٤٩/٢/٢٨ . راجع خليفة (ربيع حامد) د. نشر ودراسة لقطع خزفية جديدة من مدينة چناق قلعة لوحة رقم ٨ .

ولا شك أن استخدام الفنان لمثل هذا الموضوع في زخرفة الطبق السابق إنما يأتي انعكاماً لطبيعة الدولة العثمانية العسكرية ، واهتمامها بالملفعية وصناعة المدافع الضخمة ، وربما تأثر الفنان في ذلك بأشكال المدافع العثمانية الضخمة التي كانت توجد بقلعة هذه المدينة ( چناق قلعة ) ، ومن المحتمل أيضاً أن يكون هذا الطبق قد صنع لأحد القواد العسكريين من (الطوبجية) بهذه القلعة في فترة النصف الأول من ( القرن ١٣ هـ/ ١٩ م ) .

# أطباق تزدان برسوم الكائنات الحية :

ترجع معظم أطباق هذه المجموعة إلى فترة النصف الثانى من القرن (١٢هـ/ ١٩م) ، واستخدم في (١٢هـ/ ١٩م) ، والنصف الأول من القرن (١٣هـ/ ١٩م) ، واستخدم في عمل رسومها اللون البنفسجى المائل إلى السمرة ، واللون البرتقالى واللون الأصفر ، وفي بعض الأحيان اللون الأزرق اللازوردي ، وذلك على أرضية ذات لون كريمي في الغالب مخت طلاء زجاجي شفاف .

ويلاحظ بصغة عامة أن الأطباق المزدانة برسوم الكائنات الحية أقل في العدد من تلك التي ازدانت بموضوعات أخرى نباتية أو بجريدية أو معمارية وغيرها ، كما يستلفت النظر أيضاً أن كثير من هذه الرسوم يغلب عليها الأسلوب المحور ، وإن لم تخل في معظم الأحيان من الرشاقة والتعبيرية والجمال الفني الملحوظ .

وعادة ما تتمثل رسوم الكائنات الحية في رسم لحيوان أو طائر واحد أر زوجين من الطيور أو سمكة واحدة في وسط السطح الداخلي للآنية .

ويعتبر حيوان الزراف من أكثر الحيوانات التي وجدنا رسومها في خزف هذه المجموعة إذ نجده ممثلاً على ثلاثة أطباق كبيرة (٢٤٩).

وعادة ما كان حيوان الزراف يرسم في وسط الإناء وهو مقيد بالحبال إلى جذوع الأشجار وخاصة أشجار السرو التي تظهر على جانبيه .

Öney (G.), op. cit., pl. 47, 53 الأطباق Öney (G.), op. cit., pl. 47, 53 الأطباق Öney (G.), op. cit., pl. 47, 53 المحينى ، كما قامت ماهر (سعاد) د. المرجع السابق ، لوحة رقم (مجموعة الكثلث المن (مجموعة متحف الجزيرة بالقاهرة ) .

ورغم بساطة الخطوط التي استخدمها الفنان في رسم حيوان الزراف إلا أنه كان موفقاً إلى حد كبير في إظهار حركة الحيوان والتعبير السليم عن نسب جسمه .

أما رسوم الطيور فقد اتبع الفنان في رسمها في أغلب الأحيان طريقة خيال الظل ( السلويت ) ، وعادة ما كانت ترتبط رسومها بموضوعات أخرى . إذ بجدها ممثلة أخيانا على جانبي الأواني أو أشجار السرو أو الأفرع النباتية ، وفي أحيان أخرى تمثل على حافة الطبق حول زهرة مركزية كبيرة أو بحجم كبير بحيث تشغل منطقة وسط الطبق بأكملها .

ومن أبرز الطيور التي استخدمت في رسوم هذه المجموعة من الأطباق الطاوويس ، وقد جاءت رسومها في معظم الأحيان بشكل جانبي وقد ارتفع ذيلها إلى أعلى بهيئة نصف دائرة ونلحظ في بعض رسومها القرب من الطبيعة وفي البعض الآخر التحوير ( لوحة رقم ٧١) وغالبًا ما تحيط بها رسوم بعض العناصر النباتية من أوراق وأزهار .

ومن رسوم الكائنات الحية التي نجدها مستخدمة في زخرفة هذه المجموعة من الأطباق رسوم السمك ومعظمها يتسم بالتحوير وبساطة الخطوط .

## ثانياً : القدور :

أنتجت مدينة جناق قلعة مجموعة من القدور ، تنسب الأنواع الجيدة منها إلى فترة النصف الثانى من القرن (١٢هـ/ ١٨م) والنصف الأول من القرن (١٣هـ/ ١٩م) ، أما الأنواع الرديئة الصنعة والخشنة المظهر فأغلبها يمكن نسبته إلى فترة نهاية القرن (١٣هـ/ ١٩م) وبداية القرن (١٠٤م) وغالبا ما كانت هذه الأنواع المتأخرة تطلى بلون واحد فقط يتمثل إما في اللون الأصغر الداكن أو اللون البني أو اللون الأخضر .

وتتميز هذه القدور بصفة عامة ببدنها الكروى ، ورقابها القصيرة واتساع فوهاتها والتصاق مقابضها بالبدن أحياناً ، وخلوها من المقابض أحياناً أخرى . وتزدان معظم هذه القدور برسوم نباتية من أوراق وأزهار نفذت باللون الأزرق اللازوردى واللون البنفسجى الداكن واللون الأصفر على أرضية ذات لون أصفر فاتح محت طلاء زجاجي شفاف (٢٥٠).

وعادة لا تغطى الزخارف السطح الخارجى للقدر بالكامل حيث كان يترك القسم السفلى من البدن بدون زخرفة ، ويلاحظ أن هذه الزخارف بعضها يمثل أسلوب الزخرفة التقليدى المتبع في تزيين أواني هذه المدينة ، ( لوحة رقم ٧٧) والبعض الاخر يحاكى الرسوم والزخارف النباتية المستخدمة في خزف مدينة ازنيق.

#### ثالثا: السلطانيات:

أنتجت مدينة چناق قلعة أنواع مختلفة من السلطانيات خلال الفترة من منتصف القرن ١٢ هـ/ ١٩م وحتى نهاية القرن (١٣ هـ/ ١٩م) ، وأغلبها من النوع المتوسط الحجم ، ويتميز بعضها باشتماله على غطاء كروى الشكل .

ويغلب على زخارف هذه السلطانيات استخدام الزخارف النباتية وأحيانا الرسوم الحيوانية والمناظر التصويرية ، وذلك باللون البنى واللون البرتقالي واللون الأخضر واللون الأزرق الشاحب على أرضية زبدية اللون مخت طلاء زجاجي شفاف ، وقد يستخدم أحيانا أسلوب الحز أو الإضافة في عمل بعض هذه الزخارف (٢٥١).

## رابعاً : الأباريق :

أنتجت مصانع الخزف بمدينة چناق قلعة خلال فترة القرن (١٣هـ١٩م) أنواعًا مختلفة من الأباريق التي تنوعت أشكالها وتعددت أغراضها ويمكن تصنيف ودراسة هذه الأباريق على النحو التالي :\_

<sup>(250)</sup> Öney (G.), op. cit., p. 57.

<sup>(</sup>٢٥١) خليفة (ربيع حامد) د. نشر ودراسة لقطع خزفية جديدة من مدينة جناق قلعة . ص ٤١٠ ـ ٤١٦ لوحة رقم ١٢ ، ١٤ .

أباريق تنتهى رقابها برؤوس طيور محورة: صنعت المجموعة الكبيرة من هذه الأباريق في فترة النصف الثاني من القرن (١٣هـ/ ١٩م) ، مما يجعلنا نميل إلى الأخذ بذلك الإبريق الذي ينتمى في طرازه إلى نفس المجموعة والذي اقتناه متحف فيكتوريا والبرت في عام ١٨٩٣م (٢٥٢).

وتتميز هذه الأباريق ببدنها الكمثرى ، ورقابها الطويلة التى تنتهى بأشكال رؤوس طيور محورة وبمقابضها التى تمتد من البدن فى شكل مستقيم ثم تنثنى لتلتقى بالجزء العلوى لرقبة الإبريق ، وفى بعض الأحيان تأخذ المقابض الشكل المضفور ، ولهذه الأباريق فتحة أخرى خلف فتحة منقار الطائر تستخدم فى ملى الإبريق بالماء ، وفى بعض الأمثلة يمتد منقار الطائر بهيئة تشبه الصنبور ويتراوح ارتفاع هذه الأباريق ما بين ( ١٥ ـ ٢٠سم) بينما يتراوح قطرها ما بين ( ٧ - ٢٠سم) .

وتغطى الزخارف رقبة الإبريق والبدن وعادة ما تتمثل في أشكال الأفرع النباتية والزهور والوريدات التي مثلت وفق أسلوب فن الباروك ، واستخدم في تنفيذها طريقتين : \_

الطريقة الأول : وهى طريقة الإضافة حيث مجد هذه الأشكال بارزة ومجسمة على سطح الإبريق وفي بعض الأمثلة مجد الوريدات الصغيرة تقوم مقام عينى الطائر .

الطريقة الثانية : وهي طريقة الرسم بالفرشاه باللون الأسود والبرتقالي بالإضافة إلى التذهيب الذي كان يستخدم حول الزخارف البارزة ، وفي حالات كثيرة كانت هذه الرسوم تنفذ فوق الطلاء .

وتخلو بعض النماذج في هذه المجموعة من الزخارف ويكتفي بطلاءها طلاء ذي لون واحد ، ويعود معظمها إلى نهاية القرن (١٣هـ/ ١٩م) .

أباريق تخص طائفة الدراويش البكتاشية : تعتبر هذه الأباريق من أكثر -------

<sup>(252)</sup> Öney (G.), op. cit., p. 59.

أباريق چناق قلعة أهمية لما اشتملت عليه من زخارف وشارات وعبارات ذات صلة واضحة بطائفة الدراويش البكتاشية (٢٥٢) ورموز طريقتهم ذات الصلة الواضحة بالطرق والمذاهب الشيعية ، ويعود أغلبها إلى فترة النصف الثانى من القرن (١٣هـ/ ١٩م) .

وتمتاز هذه المجموعة من الأباريق بكبر حجمها إذ يتراوح ارتفاعها ما بين (٤٠ ـ ٢٦ سم) وقطرها عند القاعدة ما بين (٩ ـ ١٦ سم) ، وهى ذات قواعد مرتفعة وأبدان مستدقة ومقابض بسيطة مثنية ، كما أن لها صنبور (بزباز) متسع يوجد في خلفه فتحة أخرى تستخدم في ملىء الإبريق .

وعادة ما تطلى هذه الأباريق بطلاء ذى لون واحد يتمثل فى اللون البنى أو الأخضر أو الأصفر الشاحب وهو أكثرها شيوعًا ، فى حين استخدم التذهيب واللون البرتقالي والأسود والأبيض فى رسم العناصر الزخرفية وذلك فوق الطلاء.

أما الزحارف البارزة فتتمثل في غطاء الإبريق الذي شكل بهيئة عمامة البكتاشية (٢٥٤) إلى جانب تلك التي تغطى الرقبة والبدن أسفل (البزباز) وتشتمل على أشكال وريدات صغيرة ووشاح ونجم ذا ثمانية رؤوس، وكتابة بالخط النسخي نصها (يا حسين كربلاء) أسفلها شكل لسيف بنصل مذدوج.

<sup>(</sup>۲۰۳) من أهم الطرق التي ساهمت في قيام الدولة العثمانية حيث لعبت دوراً بارزا في نشأة الأنكشارية وقد أحاط أورخان (ثاني السلاطين) هؤلاء الدراويش بعنايته وانتشرت تكاياهم في عاصمته بورصة ، وكان معظم روادها من المهاجرين . وتنسب هذه الطريقة إلى أحد الأولياء وبعرف باسم حاجي بكتاش يقال إنه ولد في نيسابور ، وربما كانت وفاته عام ١٣٢٨هــ ١٢٣٧م) ، وينسب البكتائية سلسلة طريقتهم إلى الأثمة الاثني عشر ، وهي لذلك تعد من الطرق الشيعية انظر :-

عيد الدايم ( نادر محمود ) د. المرجع السابق ، ص ١٤ . (٢٥٤) اعتاد البكتاشية لبس خطاء رأس أبيض له النا عشر طرفا بعدد الأكمة وبلبس شيخ٢٠ -حولها عمامة خضراء . دائرة المعارف الإسلامية مادة بكتاش .

وتعتبر عمامة البكتاشيه والنجم ذو ثمانية الرؤوس والسيف المندوج النصل (٢٥٥) من الرموز التي تخص طريقة دراويش البكتاشيه ، وتظهر هذه الرموز في لوحات البكتاشية حيث كانوا يربطون بينها وآل البيت برموزهم الشيعية مثل السيف ذو الفقار الذي يخص الإمام على ورسم العمامة البكتاشية ، وحجر التسليم الذي يرتبط عند البكتاشية بتسليم المريد لشيخه عند انضمامه للطريقة (٢٥٦).

ونلمح أيضًا محاولة الفنان في الرمز إلى استشهاد الحسين في موقعة كربلاء عن طريق تسييل الألوان أسفل عبارة ( يا حسين كربلاء ) بطريقة تشبه الدماء المخضبة وذلك باللون البرتقالي القاتم .

وليس من المستبعد أن هذه الأباريق كانت تستخدم أثناء أداء بعض الطقوس التي كان يؤديها أصحاب هذه الطريقة والتي ظلت تلعب دوراً ملحوظاً في الحياة السياسية بتركيا العثمانية حتى مطلع القرن العشرين (٢٥٧).

<sup>(</sup>٢٥٥) يعرف هذا السيف باسم ذو الفقار . وذو الفقار قد غنمه النبى صلوات الله عليه في وقعة بدر ثم ورثه الإمام على كرم الله وجهه وتوارثه الخلفاء العباسيون بعد ذلك ، وقد كان ذا حدين ولكنه مثل هنا وعلى لوحات البكتاشية وعلى بعض الأعلام العثمانية وله نصلان راجع د، مرزوق (محمد عبد العزيز) د. المرجع السابق ص ١١٤ ، عبد الدايم (نادر محمود) . المرجع السابق ص ٤٦ .

<sup>: (</sup>نادر محمود) عن لوحات حجر التسليم وماورد عليها من رسوم انظر : عبد الدايم (نادر محمود) : Brige (J. K) The Bektashi Order of Der- (۷) شكل ۲۲، ۲۱، ۲۰ شكل vishes (Luzac's Oriental Riligions Series, vol. 7. London 1937, pl. III 7, 8, 9.

<sup>(</sup>۲۰۷) نميز هؤلاء الدراويش بالعقل والرأى من غيرهم من الدراويش ، وقد توفروا على الدراسات الفلسفية والسياسية والعلمية وكانت لديهم مواقف مع السلطان محمود الثاني صاحب الإصلاحات المدونة في التاريخ التركي ( بالتنظيمات ) ، وانضم يعضهم إلى حزب الأحرار وتركيا الفتاة يوم ثار الترك على السلطان عبد الحميد مطالبين بالمستور سنة ١٩٠٨ فاظهر كياسة وحسن سياسيه ، انظر المصرى (حسين مجيب) د. من أدب الفرس والترك ، القاهرة محسن سياسيه ، انظر المصرى (حسين مجيب) د. من أدب الفرس والترك ، القاهرة معرف معرب ) د. من أدب الفرس والترك ، القاهرة به ١٩٠٠ من العرب المعرب ) ٢٢٦ ، ٢٢٥ .

# أباريق تنتهي رقابها برؤوس خيول مجنحة :

يعود هذا النوع من الأباريق إلى فترة نهاية القرن (١٣هـ/ ١٩م) وبداية القرن (١٤هـ/ ١٩م) ، وهي تعتبر من أكثر الأنواع المتأخرة من خزف چناق قلعة التي وضح فيها عدم مراعاة الذوق الفني ، والنظرة الأولى لهذه الأباريق بجعلنا نحس وكأنها تماثيل خشنة أكثر من كونها أباريق ، حيث تجمع في زخارفها بين أشكال خيالية وغريبة ومتنافرة بطريقة بجعلها أشبه بقطعة من الفن الزخرفي المعروف باسم (grotesque) (٢٥٨).

ويتراوح ارتفاع هذه الأباريق ما بين (٣٥ ـ ٥٠ سم ، وقطرها ما بين (٢٥ ـ ٣٥ سم) ، ويوجد في مقدمتها وعلى جانبيها أشكال بارزة مجسمة بهيئة الزهور والوريدات والأوراق النباتية المحورة في حين يوجد على جانبي البدن شكلان مجسمان بهيئة زهرة شقائق النعمان خصصا لوضع الزهور أو الشموع ، وتأخذ الرقبة شكل رأس جواد مجنح ، والمقبض هيئة ذيل هذا الحيوان ولهذه الأباريق فتحة عند بداية المقبض يملئ منها الإبريق بينما يقوم فم الجواد مقام الفوهة (لوحة رقم ٧٢).

أباريق تزدان بزخارف مضافة بطريقة رأس المسمار (٢٥٩): ترجع إلى نفس الفترة تقريباً ، وإن تميزت بصغر حجمها عن بقية الأباريق الأخرى إذ يتراوح ارتفاعها ما بين ( ٢٠ـ ٣٠سم ) وقطرها ما بين ( ١٥ـ ٢٠سم ) وتنوع أشكالها إذ يخلو بعضها من القواعد والمقابض ، والبعض الآخر له رقاب طويلة ، أو قصيرة ، واستخدم بعضها كصفارة مائية .

<sup>(</sup>۲۰۸) الجُرتَسُك : قطعة من الفن الزخرفي تتميز بأشكال بشرية وحيوانية غريبة أو خيالية متناسجة عادة مع رسوم أوراق نباتية أو نحوها مما يحيل كل ما هو طبيعي إلى شيء غريب ومتنافر وخيالي وغير نموذجي . منير البعلبكي : المورد ط ١٩٨٥ بيروت ص ٤٠٢ .

<sup>(</sup>٢٥٩) تعرف هذه الطريقة باسم rivet,s head وتتم هذه الطريقة بأن تضاف قطعة من العجيئة مناسبة في حجمها رأس المسمار المراد استعماله إلى بدن الآنية قبل أن عجف تماماً ثم يضغط عليها يرأس المسمار فتثبت وتأخذ شكل زهرة ماهر (سعاد) د. الفنون الإسلامية (القاهرة ١٩٨٦) ص ٢٠ .

وعادة ما تطلى هذه الأباريق بطلاء ذى لون واحد إما أخضر داكن أو بنى داكن ، ويزدان بدنها بوريدات كبيرة وصغيرة منفذة بأسلوب بسيط وفقير حسب طراز الباروك .

أباريق تأخد شكل الحاتم: صنع هذا النوع من الأباريق من أجل الغرض الزخرفي الجمالي أكثر منه للغرض الوظيفي ، إذ يبدو بدن الإبريق وقد شكل على هيئة خاتم الإصبع ، مرتكزا على قاعدة مرتفعة ، وله مقبض بهيئة الثعبان الملتف ، ورقبة قصيرة وفوهة متسعة ، وصنبور مستقيم قصير .

ويطلى هذا النوع من الأباريق عادة بطلاء ذى لون واحد إما أصفر أو أخفسر أو بنى ، ويزين بدن بعض الأمثلة أشكال أزهار وريدات صغيرة بارزة (٢٦٠).

## خامساً : الزهريات وآنية الزهور :

يرجع معظم ما أنتجته مدينة چناق قلعة من زهريات وأواني للزهور إلى فترة نهاية القرن (١٣ هـ/ ١٩م) وبداية القرن (١٤ هـ/ ٢٠م) ، وهي تتميز بتعدد أشكالها فنجد منها ما اتخذ هيئة الشكل الكأسي وذات مقبضين وفوهة متسعة ، ومنها ما اتخذ هيئة الكمثري وذات رقاب طويلة رفيعة وفوهة ضيقة .

وتزدان هذه الزهريات بزخارف مضافة بارزة بأسلوب الباروك ، أو بزخارف نباتية تعتبر تقليداً بسيطاً لزخارف خزف مدينة ازنيق ، وذلك باستخدام الألوان الأبيض والأسود والبرتقالي فوق طلاء ذي لون واحد . ومن أمثلتها زهرية تزدان برسوم أوراق مسننة بسيطة وزهور محورة وأشكال أهلة بداخلها بجوم (٢٦١).

# سادساً : الزمزميات :

تدلنا الزمزمية الموجودة في الكشك الصيني بمدينة استنابول (٢٦٢) على أن الزمزميات الخزفية كانت من بين التحف الخزفية التي كانت تصنع في مدينة

<sup>(260)</sup> Öney. (G.) op. cit., p. 61.

<sup>(261)</sup> Öney (G). op. cit., pl. 92, 93, 94.

Öney (G.), op. cit., pl. 99. يبلغ قطرها حوالي ١٦ سم وقامت بنشرها

جناق قلعة ، وإن لم يكن إنتاجها بأعداد كبيرة مقارنة ببقية الأنواع التي اشتهرت بها هذه المدينة .

ويمكن تأريخ هذه الزمزمية بفترة نهاية القرن (١٣هـ/ ١٩م) وهي تزدان بزخارف قالبية بارزة تتمثل في شريط عريض يدور حول حافتها الخارجية يزينه فرع نباتي تخرج منه الأوراق النباتية والزهور ، في حين يوجد بوسط الزمزمية زهرة تشبه النجمة ذات الثمانية رؤوس يحيط بها وريدات صغيرة ، وذلك تحت طلاء زجاجي ملون باللون البني الفاتح في حين استخدم اللون الأخضر الداكن والأصفر الشاحب في الرسوم ( لوحة رقم ٧٤).

وتذكرنا هذه الزمزمية بالزمزميات التي اشتهرت بصناعتها مدينة كوتاهية في فترة القرن ١٢هـ/ ١٨م) (لوحة رقم ٥٨) وإن كان هناك تشابه في الشكل ، إلا أننا نلحظ اختلافًا في الأسلوب الزخرفي فبينما تبدو زخارف زمزمية چناق قلعة وقد تأثرت بأسلوب فن الباروك ، نجد أن زخارف زمزمية كوتاهية وقد غلب عليها الأسلوب النباتي المحور ، فضلاً عن اختلاف الأسلوب الصناعي المستخدم في تنفيذ الزخارف في كل منهما .

#### سابعاً: الشماعد والمباخر:

يعتبر إنتاج مدينة چناق قلعة من الشماعد والمباخر الخزفية من الأمور النادرة، إذ لم يصلنا منها سوى أمثلة قليلة نذكر منها شمعدان خزفى (٢٦٣) يتكون من بدن مخروطى وعامود إسطوانى يعلوه شماعة وقد طلى بطلاء زجاجى أخضر اللون ، والشكل العام لهذا الشمعدان يذكرنا بالشماعد السلجوقية والشماعد المملوكية التى صنعت فى العصر المملوكى الجركسى ، والشماعد العثمانية التى ترجع إلى فترة القرنين (١٠ ـ ١١هـ/ ١٦ ـ ١٧م) .

ومن الجدير بالذكر أن صناعة الشماعد الخزفية كانت معروفة في العصر

<sup>(</sup>٢٦٣) يوجد هذه الشمعدان بالمتحف الأنتوجر آفي بمدينة انقرة ويلغ ارتفاعه ١٩ سم وقطره ١٢ Oney (G.), op. cit., pl. 99. مم وهو من القطع الخزفية النادرةوقامت بنشرة . Oney (G.), op. cit., pl. 99.

العثماني منذ وقت مبكر وقدر وصلنا نماذج عديدة منها معظمها من صناعة مدينة ازنيق (٢٦٤) كما عرفتها مصر في العصر المملوكي حيث وصلتنا شماعد ضخمة مصنوعة من الفخار المطلى بالمينا (٢٦٥).

وعن المباخر الخزفية من صناعة مدينة چناق قلعة نذكر مبخرة (٢٦٦) ذات شكل إسطواني ترتكز على قاعدة مرتفعة وتزدان بزخارف بارزة على الغطاء فقط، وقد طليت بطلاء زجاجي أخضر اللون ، وتتسم هذه المبخرة من حيث الشكل بالبساطة وهي تختلف في طرازها عن الأشكال المعروفة للمباخر العثمانية .

## ثامنا : التماثيل :

انفردت مصانع چناق قلعة بإنتاج نوع خاص من الأوانى بهيئة أشكال الحيوانات والطيور مثل الجمال والخيول والأسود ، والديكه وغيرها ، ولها أرجل طويلة ، وفتحة فى ظهر الحيوان أو الطائر لوضع السائل (٢٦٧) وهى تشبه بذلك أشكال الأوانى المعدنية التى عرفت من أوربا فى العصور الوسطى باسم اكوامانيل (٢٦٨) وهى أباويق من النحاس الأصفر على شكل فارس أو حيوان أو طائر ، وكان القسس يستعملونها فى غسل أيديهم عند قيامهم بصلاة القدام (٢٦٩) ( لوحة رقم ٧٥).

وتزدان هذه الأواني التي اتخذت هيئة التماثيل بزخارف مضافة بطريقة

<sup>(264)</sup> Carswell (J.), op. cit., pl. 70, 98.

<sup>.</sup> ٢٢٠) يوسف ( عبد الرموف على ) الخزف ( ضمن كتاب القاهرة ، ص ٢٢٠) (266) Öney (G.), op. cit., pl. 100.

ثوجد هذه المبخرة الخزفية بالمتحف الالتوجرافي بمدينة انقرة ، مقاساتها ٢٥ سمارتفاع ، ٢٢ سم : قطر .

<sup>(267)</sup> Lane (A.), op. cit., p. 66.

<sup>(</sup>۲٦٨) محمد حسن (زكي) د. فتون الإسلام ص ٥١٢ . (۲٦٩) ماهر (سعاد) د. الخزف التركي ص ٤٥ .

الباربوتين (٢٧٠) وتستخدم في تشكيل عين وفم وأنف الحيوان أو الطائر ، إلى جانب أشكال الوريدات الكبيرة التي تزين منطقة الصدر وعادة ما تطلى هذه التماثيل بطلاءات ملونة باللون الأخضر والبني في حين يضاف التذهيب وبعض لمسات من اللون البرتقالي المائل إلى الحمرة فوق الطلاء .

#### مدينة إستانبول ( Istanbul ):

تعتبر مدينة استانبول من المراكز التي قامت فيها صناعة متأخرة للخزف بعد التدهور الذي أصاب مركز صناعتها الرئيسي في مدينة ازنيق .

ففى النصف الثانى من القرن (١٣هـ/ ١٩م) أنشئ مصنع فى منطقة القرن الذهبى لصناعة البورسلين ، وكان إنتاجه متأثرا بأسلوب البورسلين الفرنسى (٢٧١).

وتنوعت أشكال الأوانى الخزفية التي كان ينتجها هذا المصنع إذ نجد من بينها الأطباق والقنينات والدوارق والفناجين وأطباقها والفناجين ذات الأغطية ، والسلطانيات وغيرها .

وازدانت منتجات هذا المصنع بزخارف نباتية محاكية للطبيعة بدرجة كبيرة ، وزخارف مذهبة بطريقة الروكوكو البارز الذى كان منتشراً فى أوربا فى ذلك الوقت ، وكان هذا المصنع يضع علامة خاصة على منتجاته الخزفية بالحروف العربية ( أثر استانبول ) (٢٧٢) داخل منطقة بيضية الشكل مفصصة الحواف .

ولم يستطع هذا المصنع الاستمرار لفترة طويلة خاصة بعد أن وجد أن

<sup>(</sup>٢٧٠) عرف الصناع للسلمون طرقاً كثيرة لزخرفة الفخار مثل النقش والحفر والتجسيم بطريقة البساريوتين أو القسرطاس ، والعلبع بالأخسسام انظر البسائسا (حسسن) د. : المدخل إلى الآثارالإسلامية القاهرة ص ٢٥٠ وعادة ماتثبت الخيوط المضافة بمثل هذه العلريقة بواسطة ايهام اليدين .

<sup>(271)</sup> Lane (A.), Later Islamic Pottery p. 66.

<sup>(272)</sup> Ibid, Fig 24.

منتجاته الخزفية غير قادرة على منافسة أواني البورسلين الأوربي والتي كانت تباع بأسعار زهيدة نتيجة لقلة التكلفة .

وفى نهاية القرن (١٣ هـ/ ١٩ م) أمر السلطان عبد الحميد الثانى بإنشاء مصنع للخزف والبورسلين يكون مقره قصر يلدز ، وكانت منتجات هذا المصنع غاية فى الدقة والجمال . ولكنها كانت لا تفى إلا بطلبات القصر ، وكان السلطان يقدم الكثير منها هدايا إلى السفراء وإلى ملوك أوربا .

وكان هذا المصنع يضع على منتجاته الخزفية علامة باللون الأخضر مكونة من هلال ونجمة (٢٧٢) ، ويمكن القول بأن إنتاج هذا المصنع يقف على قدم المساواة مع بورسلين أوربا ، إلا أنه أغلق أبوابه عندما عزل السلطان محمد رشاد الخامس عن عرشه سنة ١٩٢٢).

<sup>(</sup>٢٧٣) عن الهلال والنجمة راجع حاشية رقم ٢٤٧ .

Lane (A.) Later Islamic Pottery p. 67 ٤٤ ص عاد) د. الخزف التركي ص ٢٧٤) ماهر (سعاد)د. الخزف التركي

# الفصل الثاني التحدنية

|  | - |   |   |   |  |
|--|---|---|---|---|--|
|  |   |   | - |   |  |
|  |   |   | • |   |  |
|  |   |   |   |   |  |
|  |   |   |   | , |  |
|  |   |   |   |   |  |
|  |   |   |   |   |  |
|  |   | - |   |   |  |
|  |   |   |   |   |  |
|  |   |   |   |   |  |

## الفصل الثاني

#### التحف المعدنية

على الرغم مما لقيته صناعة التحف المعدنية بصفة عامة والمشغولات الذهبية والفضية بصفة خاصة من تقدير ورعاية من قبل العديد من السلاطين والأمراء العثمانيين وغيرهم من كبار رجال الدولة ، وعلى الرغم أيضاً من احتفاظ كثير من المتاحف التركية وبعض المتاحف الأوربية بأعداد وفيرة من التحف المعدنية العثمانية ، إلا أنه من الملاحظ عدم وجود دراسات مبكرة تتناول موضوع التحف المعدنية العثمانية (۱) على غرار تلك الدارسات التي تناولت الأواني الخزفية والمنسوجات والسجاد العثماني ، وفي اعتقادنا أن السبب وراء ذلك يرجع إلى مجموعة من العوامل الهامة وهي :-

العامل الأول: ويكمن في أن التحف المعدنية العثمانية لم تخظ بإعجاب هواة جمع التحف وتجار العاديات بنفس القدر الذي حظيت به الأواني الخزفية وقطع النسيج والسجاد العثماني وذلك لفتره قد تزيد عن قرن من الزمان ، وينطبق نفس الأمر على الفنانيين الذين كانت تستهويهم التحف الشرقية بصفة عامة فيرسمونها في لوحاتهم .

العامل الثاني: ويتمثل في أن معظم التحف المعدنية العثمانية الهامة وخاصة تلك المصنوعة من الذهب أو الفضة والمرصعة بالأحجار الكريمة ظلت حبيسة خزانات القصور والمتاحف العثمانية لفترة طويلة ولم تخرج إلى الضوء إلا منذ وقت قريب ، بالإضافة إلى وجود بعض التحف المعدنية العثمانية المتميزة في حوزة أصحاب بعض المجموعات الخاصة مواء في تركيا أو في خارجها .

<sup>(</sup>١) من أهم الدراسات الحديثه التي تناولت موضوع التحف المعدنية العثمانية -

<sup>-</sup> Raby (J.), Silver & Gold, Allan (J.), Copper, Brass & Steel (Decorative Arts From Ottoman Empir, London 1982.

<sup>-</sup> Bodur (F.) Türk Maden Sanat, (The Art of turkish Metalworking) Istanbul 1987.

<sup>-</sup> Kürkman (G.), Silver Ottoman Marks, Istanbul 1996.

العامل الثالث : أن معظم الوثائق العثمانية المتعلقة بطوائف الحرقيين في مجال أشغال المعادن المختلفه لم ينشر منها حتى الآن إلا القليل .

وحتى يمكننا فهم الأدوار الختلفة التي مر بها فن صناعة التحف المعدنية خلال العصر العثماني وجدنا أنه من الأفضل تناول هذا الفن في البداية عند سلاجقة الأناضول (سلاجقه الروم) بشيئ من الإيضاح والتفصيل إذ أنه لا يمكن بأى حال من الأحوال إغفال التأثير السلجوقي في مجال صناعة التحف المعدنية في العصر العثماني.

كان من الطبيعى أن يصاحب انتقال السلاجقة من إيران إلى بلاد الأناضول انتقال كثير من الأساليب الفينة والصناعية في مجال صناعة التحف المعدنية ، خاصة وأن سلاجقة إيران كان لهم شأن كبير في هذا الميدان .

ورغم قلة ما وصلنا من تخف وأشغال معدنية من عهد سلاجقة الأناضول مقارنة بتلك الأعداد الكبيرة التي وصلتنا من عهد سلاجقة إيران ، إلا أن هذه التحف كافية في مجموعها للتعرف على أهم مراكز صناعتها وأهم ما تميزت به من حيث الشكل وطرق الصناعة وأساليب الزخرفة .

وأول ما يمكننا ملاحظته على مراكز صناعة التحف المعدنية بالأناضول في العهد السلجوقي أن معظمها يقع في المنطقة الجنوبية والجنوبية الشرقية للأناضول، ومن أهم هذه المراكز مدينة قونيه ، وماردين ، حصن كيفا ، دياربكر ، خربوط، ارضروم وارزنجان (٢).

ومن الملاحظ أيضا أن سلاجقة الأناضول أعطوا اهتماماً واضحاً لاستخدام معدن النحاس وخاصة سبيكة النحاس الأصغر (٣) وسبيكة البرونز (٤) \_ إلى جانب إقبالهم في نفس الوقت على استخدام المعادن النفيسة مثل الذهب والغضة والأحجار الكريمة.

<sup>(2)</sup> Bodur (F.) op. cit, p.68.

<sup>(</sup>٣) تتكون مييكة النحاس الاصغر من النحاس + الزنك .

<sup>(</sup>٤) تتكون سبيكة البرونز من النحاس + القصدير.

وتلقى المصادر التاريخية بعض الضوء على ذلك إذا يشير ابن البيبي في أكثر من موضع في تاريخه (٥) إلى استخدام السلاجقة لآنية وتخف من الذهب والفضة مثل الأطباق الفضية والذهبية ، الأحزمة المرصعة ، التيجان المرصعة بالجوهر ، اللجام الذهبي ، التخت الذهبي المرصع بالجوهر ، وذلك في المناسبات المختلفة كالزواج والولائم والحفلات وعند استقبال الرسل الكبار .

وقد أنتج صناع التحف المعدنية في عهد سلاجقة الأناضول أشكالاً متنوعة من الأدوات والأواني المعدنية مثل الشماعد وغيرها من أدوات الإضاءة ، والمباخر والصدريات والصواني والسلطانيات والمرايا ومقابض ومطارق الأبواب وحليات الأقفال المعدنية والتماثيل فضلاً عن حليات العروش والخيم وقطع الحلى وغيرها .

واستخدم صناع المعادن في هذه الفترة أسلوب السحب والطرق وأسلوب الصب في القالب عند تشكيل هذه الأدوات والأواني المعدنية ، كما استخدموا في زخرفتها طرق وأساليب صناعية مختلفة مثل طريقة الحز والحفر ، طريقة التفريغ ، طريقة التكفيت ، طريقة التمويه بالذهب والفضة ، طريقة الزخرفة بالمينا، والترصيع بالأحجار الكريمة .

أما العناصر الزخرفية على التحف المعدنية السلجوقية الأناضوليه ، فقد تميزت بالتعدد والتنوع ، وهي تعكس بوضوح مدى حرص الصناع في معظم الأحيان على زخرفة وتغطية أسطح هذه التحف بشتى العناصر الزخرفية مثل الزخارف النباتية ، والزخرفة العربية المورقة من طراز الرومي ، والزخارف الهندسية ورسوم الطيور والحيوانات ، ورسوم الكائنات الخرافية ، والمناظر التصويرية فضلاً عن الزخارف الكتابية بالخط الكوفي بأنواعه المختلفة إلى جانب خط الثلث ، وقد

<sup>(</sup>٥) ابن البيبي (ناصر الدين يحيى بن محمد) توفي عام ٦٨٤ هـ علاء الدين (محمد منصور) د. دراسة وترجمه ، القاهرة ١٩٩٤ ، الصفحات ارقام ١٨٧ ، ٢٠٢ ، ٢٠٢ ، ٢١٥ وعلى الرغم من هذه الإشارات التي أوردها ابن البيبي إلا أن ما وصلنا من تخف معنية أناضولية معنوعة من الذهب والفضة قليل ونادر وربما كان يقصد ابن البيبي بالأطباق الفضية والذهبية ، الأطباق المكفته بالذهب والفضة أو المطلبة بهذين المعنين النفيسين .

تنوعت هذه الزخارف الكتابية ما بين الكتابات القرآنية ، والكتابات التسجيلية التي تشتمل على أسماء من صنعت لهم التحف وتواريخها ، وفي بعض الأحيان أماكن صناعتها وأسماء صناعها إلى جانب الكتابات والعبارات الدعائية .

وتتميز الشماعد السلجوقية الأناضوليه بأنها تصنع عادة من البرونزاو النحاس وتكفت بالذهب والفضة ، وهي تذكرنا من حيث أشكالها بأشكال الشماعد الموصلية ، إذ أنها تتكون عادة من بدن اسطواني قصير مقعر قليلاً من الجانبين، ورقبة قصيرة ، وبيت شمعة يتميز بانساع قطره .

ولاتختلف أشكال حوامل الشماعد السلجوقية الأناضولية عن أشكال الشماعد السابقة الذكر فيما عدا خلوها من الرقبة وبيت الشمعه.

ومن أمثلة الشماعد السجلوقية الأناضوليه شمعدان من النحاس المكفت بالفضة (٦) (لوحة رقم ٧٦) يزين بدنه أربع دوائر تشغلها مناظر تصويرية تتمثل إما في منظر صياد بمتطى صهوة جواده ، ويحمل بيده اليسر طائر الصيد ، أو في منظر شراب وذلك على أرضية من الزخرفة العربية المورقة ، ويتخلل هذه الدوائر الكبيرة دوائر صغيرة تشغله زخارف هندسية وأنصاف بخاريات يظهر به كائنان خرافيان متواجهان لأبي الهول .

ويزين رقبة الشمعدان شريط من الكتابة المنتهية برءوس آدمية يتخلله دوائر يظهر بها الكائن الخرافي المعروف باسم (عروسة البحر أو السرينه) ويحيط بهذا الشريط إطاران من الزخرفة الزجزاجيه ، أما بيت الشمعة فيزينه شريط من الكتابة يشبه الشريط السابق يتخلله دوائر يظهر بها زخرفه الشمس المشعة ، ويحيط بهذا الشريط إطارن من الزخرفة المجدولة .

ومن أمثلة حوامل الشماعد حامل شمعدان من النحاس المكفت بالفضة

<sup>(6)</sup> Bodur (F.), op. cit, pl. A. 29.

يلاحظ أن الذهب استخدم من تكفيت شمعدان سلجوقى الناضولى يشبه الشمعدان السابق الى حد كيور Ibid pl. A. 27

(لوحة رقم ٧٧) (٧) يزين بدنه شريط كتابى محصور داخل مناطق مستطيلة يتخلله دوائر مفصصة كبيرة يظهر فيها رسوم أشخاص يرتدون الأزياء التركية في أوضاع مختلفة ، ودوائر صغيره بداخلها وريدات ، وذلك على أرضية من الزخارف النباتية وأزهار اللوتس .

ومن أمثلة أدوات الإضاءة المعدنية السلجوقية ، مصباح من البرونز شكل بهيئة تشبه أشكال المشكاوات الزجاجية (٨) ، استخدم في زخرفته أسلوب التفريغ والتمويه بالذهب.

وتزدان رقبة هذا المصباح بشريط كتابى بخط الثلث يتضمن بعض الآيات القرآنية (٩) وتاريخ الصنع سنة (٦٧٩ هـ / ١٢٨٠م) ومكان الصناعة مدينة قونية (١٠) ويغشى بدن هذا المصباح زخارف عربية مورقه من طراز الرومى غاية في الدقة والإبداع الفنى يتخللها ثلاث رءوس ثيران بارزة .

وبخد أسلوب التفريغ مستخدما في هذه الفترة أيضاً في تنفيذ زخارف مصباح من البرونز (١١) يتخذ هيئة مكعب يعلوه قمة هرمية الشكل ، يرجع تاريخه إلى. فترة النصف الثاني من القرن (٧هـ / ١٣ م) يرجح أن يكون من صناعة مدينة قونيه ، ويتخلل ويحارف كتابة تشير إلى اسم الصانع نصها وعمل حسن بن على .

ويزين هذا المصابح البرونزي وحداث من الزخرفة العربية المورقة من طراز

<sup>(7)</sup> Bodur (F.), op. cit, pl. A26.

ه بيلغ ارتفاعه ٢٠ سم وقطر بدنه ٦٠ سم محفوظ في متحف الشعوب والسلالات بانقرة . Erginsoy (ü) Maden Sanatı, Resim 132.

<sup>(</sup>٩) تتضمن هذه الكتابة خمسا وثلاثين آية من سورة النور .

<sup>(</sup>١٠) تعتبر مدينة قونيه من أهم مراكز صناعة التحف للعدنية في عهد سلاجقة الأناضول وخاصة التحف ذات الزخارف المفرخة والمموهه بالذهب ، وهذه المصباح صنع من أجل جامع أشرف أو غلوفي بايشهر ، ويشير اصلان آبا إلى ان هذا المصباح صنع بيد فنان من نصبين في مدينة قونيه في منة (٦٩٩ هـ/ ١٢٩٩م) ، آصلان آبا (لو قطاى) ، المرجع السابق ص ٢٦٨ .

<sup>(11)</sup> Erginsoy (ü) Maden Sanatı, Resim 134.

الرومى وزخارف هندسية يتخللها دوائر ومثلثات بداخلها وريدات ، إلى جانب تمثيل شكل زوج من السباع مثلا في وضعه سير وقد رفع كل منها قدمه اليمنى من حين ينثنى ذيله خلف ظهره وذلك داخل منطقتين مربعتين أعلى البدن المكعب .

أما المباخر السلجوقية الأناضولية (الجامر) فنجد منها ما اتخذ الشكل الكروى أو الشكل المخروطي الذي يشبه عمارة الأضرحة السلجوقية المغطاة بقباب مخروطية . ومن أمثلتها مبخرة من النحاس (١٢) ذات شكل كروى تزينها زخارف نباتية وكتابية بالخط الكوفي وأشكال حيوانات نفذت على أرضية مفرغه ، ومبخرة من البرونز (١٣) ذات بدن سداسي الأضلاع يتوجه غطاء هرمي مضلع ، وتبدو هذه المبخرة التي ازدانت بالزخارف العربية المورقة المفرغه من طراز الرومي وكأنها نموذج مصغر لشكل الضريح السلجوقي بكافة عناصره وتفاصيله المعمارية .

ومن أدوات المطبخ المعدنية وصلنا صدرية من البرونز (١٤) نفذت زخارفها بأسلوب الحز والحفر (لوحة رقم ٧٨) يزين جوانب سطحها الخارجي يزين السطح الخارجي شريط كتابي بخط الثلث يتخلله ست دوائر تشغلها زخارف نباتية ، كما يزين السطح الخارجي للحافة العريضة للصدريه شريط كتابي آخر بالخط الكوفي تتخلله دوائر صغيره تشبه تلك التي تزين الشريط السابق ، في بالخط الكوفي تتخلله دوائر صغيره تشبه تلك التي تزين الشريط السابق ، في حين يزدان الجزء الأوسط للسطح الداخلي للصدرية بدائرة يظهر بها ثلاثة كائنات خرافية متتابعة لأبي الهول على أرضية من الزخارف النباتية .

وبلاحظ أن الجزء الأوسط للسطح الخارجي لهذه التحفة يزدان بدائرة يظهر بها أشكال طيور جارحه ذات أجنحة طويلة .

وسلطانيه من البرونز المموه بالمينا تحمل اسم الملك الارتقى ركن الدين داود من حصن كيفا (١١٤٤ ـ ١١١٤ م) وتعكس الرسوم

<sup>(</sup>١٢) خليفه (ربيع حامد) د. والعناصر للعماريه ودورها في مجال زخرقه الفنون التطبيقيه العثمانيه ص

<sup>(13)</sup> Erginsoy (ü) Maden Sanatı, Anadolu Selçuklu, Resim 133.

<sup>(14)</sup> Bodur (F.) op.cit pl. A 28.

والمناظر التصويرية التي تزينها بعض التأثيرات البيزنطية (١٥).

ومن هذه الأدوات مجموعة من الهاونات المعنوعة من البرونز والنحاس اتخذ بعضها هيئة الشكل المنشورى أو المستدير . وغالبا ما تتخذ مقابضها شكل حلقات مستديرة وأحيانا تزينها رسوم نباتية محقوره وأشرطة من الكتابات بالخط الكوفى أو بخط الثلث ، وأشكال رءوس حيوانات بارزة ومعظم هذه الهاونات من صناعة ماردين وخربوط .

ومن التحف المعدنية التى ازدهرت صناعتها فى عهد سلاجقة الأناضول المرآيا المعدنية ، والتى كانت تصنع عادة من البرونز أو النحاس ، وتتخذ هيئة قرص ولها مقبض مستقيم ، ويزين ظهورها فى الغالب بواسطة الحفر أو الصب أشرطة كتابية بالخط الكوفى أو بخط الثلث بالاضافة إلى الزخارف الهندسية والنباتيه وأشكال الكائنات الحية والخرافيه (١٦) .

كما شاع في عهد سلاجقة الأناضول عمل مقابض ومطارق الأبواب وكذلك حليات الأقفال المعدنية من سبيكة البرونز أو النحاس.

وغالبا ما كانت هذه الأدوات تشكل بهيئة الحيوانات والطيور والكائنات الخرافية ومن أمثلتها مقبض برونزى على شكل رأس ثور (١٧) ، ومطرقة باب من البرونز على شكل تنيين تشابكت أرجلهما الأمامية وينتهى ذيل كل منهما بهيئة رأس طائر وبين رأسهما شكل رأس أسد (١٨) ومن حليات الأقفال المعدنية حليات من البرونز شكلت كل منها بهيئة إبريق له مقبض واحد أو مقبضان وقاعدة مرتفعة (١٩) (لوحة رقم ٧٩) ، وأخرى من النحاس شكلت بهيئة وعل

<sup>(</sup>١٥) رايس (تامارا) السلاجقه ، ترجمه لطفي الخورى ، ابراهيم الداقوقي ، بغداد ١٩٦٨ لوحة رقم

<sup>(16)</sup> Bodur (F.) op.cit, pl, A25, A30, A33.

<sup>(</sup>١٧) رايس (قاملوا) المرجع السابق لوحه رقم ٣٠ .

<sup>(18)</sup> Erginsoy (ü) Maden sanatı, Resim 141.

<sup>(19)</sup> Bodur (F.), op. cit, plA 22.

وكتب عليها بخط الثلث عبارة (العز الدائم) (٢٠).

وقد عرفت في هذه الفترة أيضاً صناعة التماثيل المعدنية ، وكانت في الغالب تشكل بهيئة الحيوانات أو الكائنات الخرافية ، ومن أمثلتها تمثالين صغيرين من البرونز شكل بهيئة ابن أوى (٢١) وتمثال من البرونز شكل بهيئة الكائن الخرافي أبي الهول (٢٢).

ومن الحليات المعدنية السلجوقية النادرة وصلنا حلية من البرونز شكلت بهيئه عقد نصف مستدير ، تزدان بمنظر تصويرى يتألف من شخصين في مجلس شراب وطعام ، مثلا وهما يجلسان الجلسة الشرقية ويرتديان الملابس التركية الطراز ، وقد أمسك أحدهما بكأس في يده بينما بمسك الآخر في يده بشمره (٢٣٠) (لوحة رقم ٨٠).

ويفصل بين الشخصين طبقان من أطباق الفاكهة ، يبدو العلوى منهما وكأنه معلق في الهواء ، ويذكرنا هذا المنظر التصويرى بأسلوب المدرسة العربية في التصوير وخاصة أسلوب المدرسة المملوكية في العصر البحرى والتي تأثرت بأسلوب المدرسة المسلوكية في العصر البحرى والتي تأثرت بأسلوب المدرسة السلجوقية في التصوير.

ويحيط بهذا المنظر التصويرى شريط من الكتابة الدعائية بالخط الكوفي نصها «السلام»، السلامة ، السعادة ، اليمن ، البركة».

ويلاحظ أن زخارف هذه الحلية قد تم عملها بواسطة القالب ، ثم طليت بعد ذلك بالذهب ، ورصعت في مركز العقد بفص من العقيق الأحمر . ومن المرجح أن تكون هذه الحلية من صناعة مدينة أرضروم وأنها كانت تشكل جزءً من حلية عرش .

أما الحليات السلجوقية التي صنعت من الفضه أو من الذهب فهي قليلة ،

<sup>(20)</sup> Bodur (F.), op. cit., pl A 23.

<sup>(21)</sup> Ibid pl. A 12.

<sup>(22)</sup> Erginsoy (ü) Maden Sanatı, Resim 142.

<sup>(23)</sup> Bodur (F.) op. cit, pl A, 15.

ومن أمثلتها مشبك أو ابزيم حزام من الفضة المموهة بالذهب تزدان بأشكال كائنات خرافية داخل دوائر تتمثل في النسرذي الرأسين وأبي الهول. ويرجح أن نكون هذه الحلية قد صنعت لشخص ذي مكانة مرموقة في مدينة ديار بكر في فترة الحكم الارتقى خلال النصف الأول من القرن (٧هـ / ١٣)م) (٢٤).

ومن أمثلتها أيضا مشبك حزام ذهبى بأشكال كاثنات خرافية مجنحة بهيئة الأرانب والنسور على أرضية من الزخارف النباتية ، ينسب إلى زوجة السلطان كيسخرو الثانى (٦٣٤ \_ ٦٤٤ هـ / ١٢٤٦ \_ ١٢٢٦م)

## التحف المعدنية في العصر العثماني :

## أولاً : من حيث المواد الحام :

استخدم صناع المعادن في العصر العثماني أنواعاً مختلفة من المعادن والفلزات والسبائك في تشكيل وزخرفة التحف المعدنية ، وأن تركز اهتمامهم بصورة واضحة في استخدام معادن النحاس والذهب والفضة والحديد .

واحتل معدن النحاس وخاصة سبيكة النحاس الأصفر مركز الصدارة لدى العثمانيين في صناعة الأواني والأدوات المعدنية ذات الاستخدام اليومي ، ويرجع السبب في إقبال العثمانيين على هذا المعدن إلى وجود معدن النحاس بوفرة في منطقة الأناضول (٢٦) حيث ظلت مناجم النحاس تستغل دون توقف حتى منتصف القرن (١٣) هـ / ١٩ م) (٢٧)

أما البرونز والذى تتكون سبيكته من (النحاس+ القصدير) فيأتى استخدامه في المرتبة الثانية بعد النحاس ، وان كان من الملاحظ تناقص أعداد التحف المصنوعة

<sup>(24)</sup> Erginsory (ü) Maden Sanati . Resim 131 .

<sup>(</sup>٢٥) رايس (تامارا) للرجع السابق ، لوحة ٤٥

<sup>(26)</sup> Allan (J.) op. cit., p33.

<sup>(27)</sup> Bodur (F.), op. cit, p., 70.

من البرونز في العصر العثماني بصفة عامة ، وربما يرجع السبب في ذلك إلى نقص القصدير في منطقة الأناضول حيث أنه كان يؤتى به من أوربا (٢٨) ، ولعل ذلك يفسر لنا سبب إقبال العثمانيين على استخدام النحاس النقى نسبياً أو سبيكة النحاس الأصفر في عمل كثير من التحف المعدنية .

وإذا كان القصدير قد استخدم بشكل قليل في مكونات السبائك التي كانت تصنع منها التحف المعدنية العثمانية إلا أننا نجده يستخدم بكثرة في طلاء الأواني النحاسية (٢٩)، ومن المعادن النفيسة التي لعبت دوراً هاماً في صناعة التحف والمشغولات المعدنية العثمانية ، معدن الذهب ، ومعدن الفضة ونستطيع أن نتبين أهمية هذه المعادن في البلاط العثماني منذ وقت مبكر خاصة بعد نجاح الاتراك العثمانيين في الاستيلاء على منطقة البلقان المعروفة بوفرة مناجم الذهب والفضة وخاصة مناجم الفضة في منطقة (نوفوبردو ــ Novo Brdo) في عهد السلطان محمد الفاتح سنة ١٤٥٥ م .

كذلك لايمكن إغفال أهمية الغنائم والكنوز التى استولى عليها السلاطين العثمانيون خلال حروبهم فى الشرق والغرب باعتبارها مصدر هام من مصادر الذهب والفضة . فعقب فتح القسطنطينيه ١٤٥٧هـ / ١٤٥٣م) فى عهد السلطان محمد الثانى ، ثم الاستيلاء على كثير من محتويات خزائن الكنائس الضخمه ، كما تشير المصادر التاريخيه إلى الغنائم الكثيرة التى حصل عليها هذا السلطان أثناء حروبه مع الاق قيونللو بعد موقعه تركان منه ٨٧٨هـ/ السلطان أثناء حروبه مع الاق قيونللو بعد موقعه تركان منه ٨٧٨هـ/ دهبة بين محتويات هذه الغنائم (٣٠).

وفي عهد السلطان سليم الأول تم نقل كثير من الغنائم إلى مدينة

<sup>(28)</sup> Allan (J.) op. cit, p. 33.

<sup>(</sup>٢٩) كان القصدير يستخدم في طلاء أواتي الطبخ والطعام النحاسية حيث ينتج عن استخدامه تكون طبقه تكسب الآنيه مظهر الأواني الفضيه وفي نفس الوقت تخمي من التأثير السمى للنحاس النقى المستخدم في عمل هذه الأواني .

<sup>(30)</sup> Raby (J.), Silver & Gold, p. 18.

القسطنطينية سواء من مدينة تبريز عقب هزيمة الصفوبين في منة (٩٢٠هـ / ١٥١٤م) ومن مدينة القاهرة عقب هزيمه المماليك في سنه (٩٢٣هـ / ١٥١٧م) وقد اشتملت هذه الغنائم على الذهب والفضة وغيرها من التحف والأسلحة النادرة والثمينه (٢١) . وعلى الرغم من أن الدولة العثمانية دولة سنية المذهب إلا أنه من الملاحظ وجود نوع من البذخ في استخدام الذهب والفضه ، عما قد يتنافى مع التعاليم الدينية الإسلامية .

وربما يرجع السبب في ذلك الأمر إلى حب الأتراك وولعهم الشديد بالزينة والتأنق ، إذ عرف عن كثير من سلاطين الدولة العثمانية حبهم للمشغولات الذهبية والفضية ، بل وتعلم بعض منهم فن الصياغة على يد بعض الصناع اليونان أو الأرمن ، ومن هؤلاء السلاطين السلطان سليم الأول والسلطان سليمان القانوني الذي تعلم في صياغة الذهب اثناء فترة أمارته بمدينه طرابزون (٢٢) على يد صانع ماهر من اليونان يسمى (قسطنطين) وتذكر المصادر التاريخيه أيضاً أن هذا السلطان قام ببناء ورشة لصياغة الذهب بمدنية استانبول (٢٢).

والجدير بالذكر أن طائفة الصياغ والجوهرجيه قد لعبت دوراً مهماً في حياة البلاط العثماني منذ عهد السلطان محمد الثاني وسوف نتناول ذلك بالتفصيل في حينه .

ومن المعادن الهامة التي عرفها صناع المعادن في العصر العثماني الحديد وخاصة الحديد الصلب الذي يعرف بالفولاذ ، وكان يستخدم بصفة أساسية في صناعة السلاح مثل المدافع والسيوف والخناجر والدروع والخوذات وغيرها .

 <sup>(</sup>٣١) خليفه (ربيع حامد) د. تأثيرات مملوكية عثمانيه متبادلة في مجال صناعة التحف المعدنية . ص ص
 ٥٧ ، ٥٦ .

<sup>(32)</sup> Kürkman (B.), op. cit, p. 73.

<sup>(33)</sup> Raby (J.) silver & Gold P. 20.

وكان السلطان سليم الأول قد أقام من قبل داراً لفحص المشغولات الفضية والذهبيه بمدينة استانول.

#### ثانيا: الطرق الصناعية:

استخدام صناع المعادن في العصر العثماني معظم الأساليب والطرق الصناعية المعروفة في تشكيل المعادن وزخرفتها ، وإن كان من الملاحظ اهتمامهم بأساليب معينة دون غيرها .

ففى مجال تشكيل المعادن نجدهم يستخدمون طريقة السحب والطرق ومايرتبط بها من عمليات أخرى فرعية ، إلى جانب استخدام طريقة الصب (السباكة) في القوالب وخاصة الصب في القوالب الرملية .

أما الأساليب الصناعية التي استخدمت في إحداث الزخرفة على التحف المعدنية العثمانية فيمكن دراستها على النحو التالي :

#### طريقة الحز والحفر : (٣٤)

استخدمت طريقة الحز في زخرفة التحف المعدنية العثمانية منذ وقت مبكر وخاصة في تنفيذ زخارف الأرضيات النباتيه والزخارف العربية المورقة (الأرابيسك) وكذلك الزخارف الكتابية والهندسية ، أما طريقة الحفر فلم تكن من الطرق الشائعة إذ يلاحظ أنها لم تستخدم بكثرة في زخرفة التحف المعدنية العثمانية .

# طريقة الطلاء والتمويه بالذهب والفضة: (٣٥)

تعتبر طريقة الطلاء أو التمويه بالذهب والفضة أحدى الطرق التي استخدمت على نطاق واسع في أشغال المعادن في العصر العثماني ، وقد مال العثمانيون إلى استخدام هذه الطريقة بشكل كبير ، ويعتبر النحاس من أكثر المعادن ملائمة

<sup>(</sup>٣٤) يختلف الحز عن الحفر في ناحيتين الأولى أن الحزيتم عمله بالأيدى مباشرة دون الدق على أقلام الحفر والأمرالثاني أن الحزيمدث اتخفاضاً في سطح للمدن ولايزيله ، بينما الحفر يعمل على طرد سلخات رقيقة من المدن .

<sup>(</sup>٣٥) أشار إلى هذا الأسلوب الصناعي كل من الهسمناني في القرن (١٠) والبيروني في القرن (٢٥) أشار إلى هذا الأسلوب الصناعي كل من الهسمناني في القرن (١٢م) وأبوالقاسم القاشاني في القرن (١٢م) كما أخرجت الحفائر التي تم القيام بها في مدينة نيسابوربعض الأواني النحاسية وسروج وأحزمة للجياد مصنوعة من النحاس المطلي بالذهب كما عرف هذا الأسلوب في عهد سلاجقة الأناضول في القرن (٧ هـ ١ ١٣م) وأيضاً في أواخر

للتمويه بعد الفضه ، وكان العثمانيون يطلقون على النحاس المطلى بالذهب «التومباك».

ومن الجدير بالذكر أن هذا الأسلوب لم يكن جديداً على صناع المعادن في العصر العثماني إذ سبق وأن عرف عند سلاجقة الأناضول (٣١) ، ويعتبر استخدامه في العصر العثماني امتداداً لاستخدامه في العصر السلجوقي .

وتستخدم طريقة الطلاء بالذهب أو الفضة لغرضين الأول جمالي والثاني وظيفي وهو حماية البنية الداخلية للمعدن حيث يكون معدن الطلاء غالباً أكثر مقاومه للتآكل من المعدن المطلى تخته .

وتعكس التحف المعدنية العثمانية التى زخرفت بهذه الطريقة من مصابيح معدنية وطسوت وشماعد وسلطانيات وقوارير وأباريق وقماقم مدى انتشار هذا الأسلوب فى زخرفة المعادن العثمانية ، ولم يقتصر استخدام هذه الطريقة على زخرفة المعدنية النحاسية أو الفضية ذات الصفة المنقولة فقط ، بل بجد يستخدم أيضاً فى زخرفة التحف النحاسية ذات الصفة الثابتة ومن أمثلتها الأبواب المصفحة بجامع السليمانيه (٩٦٥هـ / ١٥٥٧م) والمدفأة بالحجرة الملحقة بجوسق السلطان مراد الثالث بقصر طوبقايى .

# طريقة التفريغ أو القطع :

تعتبر طريقة التفريغ (٣٧) من الطرق المفضلة لدى صناع المعادن في العصر العثماني ، ويتم الحصول على الزخارف المفرغة إما عن طريق تفريغ الزخرفة بواسطة آلة حادة يطرق عليها أو بواسطة الصب في القالب .

وقد استخدمت طريقة التفريغ على نطاق واسع في زخرفة أدوات الإضاءة المعدنية العشمانية وخاصة المصابيح التي اتخذت هيئة المشكاوات الزجاجية ،

العصر للملوكي (٩هـ / ١٥م) في مصر والشام .

<sup>(</sup>٣٦) راجع حاشية رقم ٨ .

 <sup>(</sup>٣٧) استخدام أسلوب التفريغ في زخرفة كثير من التحف المدنية في عهد سلاجقة الأناضول ويعتبر

بالإضافة إلى التنانير والمباخر ذات الأغطية النصف كروبه ، والواقع أن استخدام هذه الطريقة الزخرفية في التحف السابقة كان يخدم الغرض الوظيفي إلى جانب الغرض الزخرفي والجمالي .

كما استخدمت هذه الطريقة أيضاً في بعض التحف كأسلوب زخرفي مشترك مع طرق أخرى ، حيث نجدها تستخدم في زخرفة مقابض وقواعد الأواني والحلقات البارزة التي تزين أبدان المباخر ، وفي بعض أجزاء الأسلحة مثل السيوف والخناجر والأطبار .

بالإضافة إلى ذلك فقد استخدم أسلوب التفريغ في عمل الحليات المعدنية أعلى قمم المآذن والقباب ، وفي التغشيات المعدنية والأبواب المصفحة بالمنشآت المعمارية العثمانية .

#### طريقة التكفيت :

على الرغم من استخدام هذه الطريقة منذ وقت مبكر في زخرفة المعادن العثمانية إلا أن هذه الطريقة لم يكتب لها الشيوع في زخرفة أشغال المعادن العثمانية وخاصة تلك المصنوعة من النحاس.

ومن التحف المعدنية العثمانية المبكرة التي استخدم في زخرفتها طريقة التكفيت صدرية من النحاس الأصفر المكفت بالفضة (٣٨) ، تشتمل على كتابة بخط الثلث تتضمن اسم السطان مراد الثاني (٨٢٥هـ / ١٤٢١م / ٥٥٥هـ / ١٤٥١م) وبعض ألقابه .

والنظرة الأولى لهذه الصدرية من ناحية الشكل والزخارف والأسلوب الصناعي تؤكد أنها من عمل صانع مملوكي، وقد رجح جيمس آلن (Allan J.) ذلك مفترضاً أن تكون هناك مجموعة من صناع المعادن المماليك قد أقامت لها ورشة (مصنع صغير) في مدينة بورصة في عهد السلطان مراد الثاني، وأن هؤلاء

100

الصناع كانوا يقومون بصنع التحف المكفته وفقاً للأسلوب المملوكي ، وإن إنتاج هذا المصنع كان مخصصاً للاستخدام الملكي وللتصدير (٢٩).

وان كتا نرجح أن تكون هذه الصدرية قد عملت خصيصاً للبلاط العثماني، وأنها كانت ضمن الهدايا التي حرص بعض سلاطين المماليك على إرسالها إلى سلاطين الدولة العثمانية في المناسبات المختلفة لاسيما وان هذه الهدايا كانت في الغالب تتضمن مخفاً مكفتة بالذهب والفضة (٤٠).

ويذكر أحمد فريدون في هذا الصدد «أنه في ٢٠ ذى الحجة سنة ٨٤٣هـ أرسل جقمق قاصده أحمد بن الطاهر حاملاً الرد على الرسالة التي كان السلطان العثماني مراد الثاني قد بعث بها إليه وقد ضمت التحف والهدايا التي صاحبت الرسالة سيوفاً وخوذاً ودروعاً واطباراً مكفتة بالذهب والفضه (٤١).

ولايعنى ترجيحنا السابق أن منطقة الأناضول لم تعرف استخدام هذا الأسلوب الصناعى في زخرفة التحف المعدنية والذي كان منتشراً في مصر والشام في العصر المملوكي ، فقد عرفته خلال عهد سلاجقة الأناضول في القرن (٧ هـ / ١٣م) كما عرفته خلال القرنين الثامن والتاسع الهجريين (١٤، ١٥م) وخاصة في منطقة شرق وجنوب الأناضول .

ولكن يبقى التسآول الأكثر أهمية وإثارة للاهتمام متمثلاً في هل قدر لأسلوب التكفيت أن ينتشر غربا وأن يصل إلى مدينة بورصة ومدينة استانبول؟ للإجابه على هذا التسآول ينبغى في البداية أن نحدد نوعية معادن التحف

لرحه رقم ۱ أ ، ب .

<sup>(39)</sup> Allan (J.), Copper, Brass & Steel. P. 36.

<sup>(</sup>٤٠) خليفه ( ربيع حامد ) د. تأثيرات عملوكيه عثمانية متبادلة في مجال صناعة التحف المعدنية ص ٥٤ .

<sup>(</sup>٤١) المرجع نفسه ص ٥٤ أورد هذه التحف أحمد فريدون ت ٩٩٩ هـ / ١٥٨٢ م) منشأت الملوك والسلاطين ، مخطوط يمكتيه طوبقابي سراى رقم R 1960 ورقة ٣٠٨ ونقلها عنه متولى وأحمد فؤاد) د. الفتح العثماني للشام ومصر من واقع الوثائق والمسادر التركية والعربية المعاصرة ،

التي زخرفت بالتكفيت ، وأن نفرق بين المعادن النفيسة المستخدمة في عملية التكفيت .

إذ أنه من الواضح أن التحف المعدنية العثمانية التي صنعت من النحاس المكفت تعتبر قليلة جداً وأن الصناع كان يفضلون استخدام طريقة الطلاء والتمويه بالذهب والفضة في زخرفتها أكثر من التكفيت .

أما التحف المعدنية العثمانية المصنوعة من الصلب وبصفة خاصة الأسلحة مثل الدروع والخوذ والسيوف والخناجر والاقفال فقد شاع في زخرفتها استخدام أسلوب التكفيت وبصفة خاصة خلال فترة القرنين التاسع والعاشر الهجريين (١٦،١٥).

ويعتبر استخدام الذهب في تكفيت هذه التحف هو الأكثر شيوعا ، وفي هذه الحالة كنا نجد أسلاك الذهب تشكل وتدق على سطح الصلب الخشن .

وعادة ما كان التكفيت يستخدم في عمل الزخارف النباتية والزخارف العربية المورقة والكتابات القرآنية والتسجيلية على الأسلحة العثمانية .

ومن المثير أيضاً أن تصلنا من العصر العثماني بعض التحف المعدنية المصنوعة من الفضة المكفتة بالذهب تعتبر من الفضة المكفتة بالذهب تعتبر من الاستخدامات النادرة جداً في العالم الإسلامي . والأصل في استخدامها في العصر العثماني غير مؤكد في الوقت الحال مثلها في ذلك مثل التكفيت بأسلاك مميكة من الذهب في الصلب .

# طريقة الترصيع بالاحجار الكريمة والمينا :

أقبل صناع المعادن في العصر العثماني على استخدام الأحجار الكريمة والنصف كريمة في ترصيع التحف المعدنية ، وخاصة أحجار الزمرد والياقوت

القاهرة ١٩٧٦ ص ص ٢٩٤ ، ٢٩٤ .

<sup>(</sup>٤٢) من أهم أمثلتها مجموعة من الأقفال القضيه صنعت للكعبة الشريفة في عهد السلطان مراد الثالث ومحمد الثالث وأحمد الأول ، واستخدم الذهب في تكفيت زخارفها الكتابية والنباتية .

والماس والفيروز والمرجان واللؤلؤ واليشم وغيرها ، وقد تنوعت مقاطع هذه الأحجار فمنها المربع ، والمستدير ، والمتعدد الأضلاع ، ومنها التي تأخذ شكل المعين .

وتمثلت هذه التحف المعدنية في الغالب في الأسلحة مثل الدروع ومقابض السيوف والخناجر والخوذ إلى جانب الزمزميات (٤٣) والشماعد والأباريق المعدنية والمصنوعه من البللور الصخرى والطسوت والصواني فضلاً عن الحلى والمصاغ ، والحليات المعدنية التي كانت توضع في عمائم السلاطين (٤٤) وتثبت بها مجموعة من الريش .

وتميزت طريقة الترصيع بالقصوص في العصر العثماني بأنها كانت تثبت في وضع ماثل على سطح التحفة أو قطعة الحلى داخل بيوت تصنع من معدن التحفة نفسه ، ثم يقوم الصانع بعد ذلك بثني حافة البيت على الفص لتثبيته .

وفى بعض الأحيان يتم إحكام تثبيت هذه الفصوص عن طريق شعب صغيره تشكل بهيئة تشبه بتلات الزهرة بحيث تصبح الأماكن المرصعة أشبه بالزهور التي على وشك التفتح ، وكان الصانع يقوم بالربط بين هذه الوحدات بأفرع نباتية دقيقة .

كما عرف صناع المعادن في العصر العثماني استخدام المينا في زخرفة التحف المعدنيه ، سواء المينا الشفافه أو المينا المعتمة ، وفي أحيان كثيرة كان الصانع يجمع في زخرفة التحفة بين طريقة الترصيع بالأحجار الكريمة وطريقة المينا .

وتعتبر مدينة استانبول في فترة القرنين (١١ ـ ١٢هـ / ١٧ ـ ١٨م) من

Allan (J.), Copper, Brass & Steel pl. 24, 25, 26.

<sup>(</sup>٤٢) شكلت بعض الزمزميات التي وصلتنا من العصر العثماني من الذهب أو البللور الصخرى على هيئة الزمزميات الجلديه .

<sup>(</sup>٤٤) اشتملت كتب الحرف على معلومات هامة تتعلق بهذه الحليات الملكية وطريقة فكها وتتطيفها ، وبصفة خاصة الجواهر والأحجار الكريمة واشارت إلى أن أشكالها تزيد على المائة ، راجع في ذلك خليفه (ربيع حامد) د. دراسة لمجموعة جديدة من صور الالبومات العثمانية (دراسات آثاريه

أشهر مراكز صناعة المعادن المنزلة بالمنيا في ذلك الوقت (٤٥) وخاصة المشغولات الذهبية والفضية .

## طوائف صناع المعادن في العصر العثماني :

يعتبر الحديث عن طوائف صناع المعادن في العصر العثماني من الموضوعات الصعبة التناول ذلك أن الوثائق المتعلقة بهذه الطوائف لم ينشر منها حتى الآن إلا القليل .

ولاشك أن هذه الوثائق تعتبر من المصادر الهامة التي تساعد في دراسة التحف المعدنية العثمانية لما مخويه من معلومات قيمة تتعلق باختصاص كل طائفة وأسماء أفرادها وجنسياتهم والأماكن التي كانوا يزاولون فيها أعمالهم ، بالإضافة إلى ذكرها لأسماء رءوساء هذه الطوائف ومهرة صناعها ورواتبهم والعلاقة بينهم وبين البلاط العثماني .

#### طائفة الصياغ:

أنشأ السلطان محمد الفاتح في مدينة استانبول حيا لهذه الطائفة يعرف باسم حي الصاغة (٤٦) ، ويعتبر كتاب أوليا چلبي (سياحت نامه) من المصادر الهامه التي القت الضوء على طائفة الصياغ في العصر العثماني وخاصة طائفة صياغ الفضه بمدنية استانبول حيث أشار إلى أنها تعتبر واحدة من أكبر طوائف صناع المعادن ويهيمن عليها رئيس الطائفة ، وإن لها ورشة واحدة (مصنع) بمدينة استانبول وثلاتة آلاف حانوت يعمل فيها خمسة الآف شخص (٤٧).

وذكر اولياجلبي أن أول رئيس لطائفة صياغ الفضة في عهد السطان محمد الفاخ شخص يدعى ناصر بن عبدالله وأن تربته في مدينة عدن باليمن (٤٨).

<sup>(</sup>٤٥) مزروق (محمد حيثالغزيز) د. المرجع السايق ص ١٥٥ .

<sup>(46)</sup> Raby (J.), op. cit, p. 20.

<sup>(47)</sup> Kürkman (G.) op. cit p. 73.

<sup>(48)</sup> Ibid, p. 73

كما ورد في أحد سجلات رواتب القصر العثماني المؤرخة في نهاية سنة ١٥٣٠م وبداية سنة ١٥٤٠م بعض القوائم التي تضم أسماء بعض الصياغ الذين عملوا في عهد السلطان بايزيد الثاني مثل الأستاذ أحمد رئيس الصياغ وكذلك محى الدين أحد صناع الفضة بالإضافة إلى ذكر عدد خمسة وثلاثين صائغا للذهب (٤٩)

ويذكر (مينافينو Menavino) أنه كان يوجد في مطلع القرن (١٦م) مبعون صائغا يقومون بجميع أشغال الذهب والفضة للسلطان العثماني ، وكانوا خليطاً من الفرس والترك يتقاضون أجورهم عن كل قطعة بالإضافة إلى رواتبهم، كما كان لهم دكاكين في قلب استانبول حيث حي الصاغة الذي أنشأه محمد الفاتح (٥٠٠).

وقد لقت طائفة صياغ الذهب والفضة في عهد السلطان سليم الأول وفي عهد ابنه السلطان سليمان القانوني كل الرعاية والاهتمام بما أدى إلى تقدمها وازدهارها ، ومن المعروف أن كل من السلطانين السابقين قد تعلما فن صياغة الفضة في مدينة طرابزون أثناء فترة إمارتهما (٥١).

وقد تضخم عدد الصياغ في الربع الأخير من القرن العاشر الهجرى (١٦م) وذلك إذا أخذنا بما ذكره أحد الأطباء الخصوصيين للسلطان مراد الثالث ويدعى (دومينكو \_ Domenico) الذي ذكر أن عددهم يبلغ نحو خمسمائة شخص ما بين أستاذ للمهنه وصبى (٥٢).

<sup>(49)</sup> Raby (J.), op. cit p. 19.

<sup>(</sup>۵۰) راجع حاشية رقم (٤٦) op. cit, p. 20

<sup>(01)</sup> اورد اولياجلي حادثه لطيفه توضح مدى التزام ريوساء طائفة الصياغ بتعليم أفرادها أصول الصنعة حتى ولو كانوا من الأمراء ، فقد ذكران قسطنطين اليوناني أستاذ الأمير سليمان (السطان سليمان القانوني) غضب عليه يوما واقسم ان يعاقبه بالف ضربه بالعصا ، ولما علمت والدة سليمان بذلك ارسلت إلى قسطنطين ١٠٠٠ جنيه المجليزي من الذهب لكي يعفو عنه إلا أنه رفض وطلب من الأمير سليمان أن يسحب هذه الجنيهات الذهبيه اسلاكا رقيعه عقاباً له واكتفى بعد ذلك بضربه فريتين فقط حتى لا يحث في قسمه Kürkman (G.) op. cit, p. 73 فريتين فقط حتى لا يحث في قسمه 52) Raby (J) op. cit, p. 20.

والحقيقة أن تذوق البلاط العثماني للاشغال الفنية الفخمة المصنوعة من الذهب والفضة إلى جانب كثرة الاحتفالات السلطانية كانا من العوامل الهامة وراء هذا الإنتاج الضخم من المشغولات العثمانية الرائعة .

ويمكن أن نضيف عاملاً آخر ساعد على الارتقاء بفن صياغة الذهب والفضة من حيث الكم والكيف وهو الأخذ بمبدأ تعليم أمراء البلاط العثمانى للمهارات والحرف اليدوية وعلى رأسها حرفة الصياغة .

وقد ارتفعت مكانة الصياغ في القرن الحادى عشر البحرى (١٧م) إلى درجة كبيرة كما يستنتج من حديث اولياجلبي الذي كان هو نفسه صائغاً، وابنا لرئيس الجواهرجية حيث يذكر أن طائفة صياغ الفضة سواء من اليونان (٥٢٥) أو الارمن أو المسلمين أو اليهود كانوا يزينون حوانيتهم بالتحف الفضية الرائعة ، ويرتدون عمائم حمراء وخضراء اللون ، ويتقلدون أسلحتهم ويركبون قبل السلطان في مواكب الاحتفالات (٥٤).

### طائفة الجواهرجية :

كانت هذه الطائفة تضم في أيام السلطان محمد الفاتح حوالي ١٥٥ شخص يعملون في ١٠٠ حانوت ، وتولى وثاستها شخص يدعى حسين بن ناصر بن عبدالله وتربته في مدينة أصفهان .

وقد ضمت هذه الطائفة بين أعضائها أفراداً من جنسيات مختلفة إلى جانب الجواهرجية الأتراك ، مثل اليهودى (كوبلى Kiipeli) واليونانى (سميورقاش (Benli و كذلك (لاسكراكي - Laskaraki ) و (بنيلي – Benli) والارمنى (بيدروس – Bedros) ومن الأتراك (لاظ على – Laz Ali) استاذ والد أولياجليى (٥٥٠)

<sup>(</sup>۵۳) يذكر لولياجلبي انه تعلم اليونانية واللاتينية على يد صائغ يوناني يدعى (سيمون Simeon) Raby (J) op.cit., p. 32.

<sup>(54)</sup> Kürkman (G) op. cit, p. 73.

<sup>(55)</sup> Ibid, p. 73.

ومن الجدير بالذكر أن والد اولياجلبى درويش محمد ظلى قد شغل منصب رئيس طائفة الجواهرجية ، وهو الذى صنع المزراب الذهبى للماء فوق الكعبة ، وكذلك الصندوق المحفوظ فيه أثر قدم البني في مصر والذى قام بصنعه من الفضة والذهب ووشاه بالمينا ويعتبر مخفة فنيه ...

ومن المفيد أن نشير في هذا الصدد إلى تخفتين من التحف المعدنية الثمينة التي رصعت بالجواهر وسجل عليها اسم صانعهما وهما الغطاء المرصع بالجواهر لديوان السلطان مراد الثالث وصنعه رئيس الجواهرجية محمد في سنة ١٥٨٨م، وعرش البيرام (رمضان) الذي أهداه ابراهيم باشا للسلطان مراد الثالث وهو من عسمل إبراهيم ودرويش بك في سنة ١٥٨٥م (٥٧)، وكلتا التحفتين من الأعمال التي تدل على البراعة الفنية والمرتبة التي وصل اليها صياغ الذهب والجواهرجية.

وكان أعضاء هذه الطائفة يزينون حوانيتهم بالجواهر والأحجار الكريمة وكذلك أسلحتهم ، ويركبون قبل السلطان في الاحتفالات العامة (٥٨) .

## طائفة النقاشين في المعادن :

يذكر اولياجلبى أن هذه الطائفة كانت تضم أيام السلطان محمد الفاتح حوالى ٤٠٠ شخص يعملون فى ٣٠٠ حانوت ، وأول رئيس لها هو طاهر الفارسى الذى قام بصنع قفل لباب الكعبة يزدان بزخارف كتابية تتضمن الشهادتين على أرضية من الزخارف النباتية ، وتربته فى مدينة شيراز (٥٩).

وكان أفراد هذه الطائفة يقومون بنقش أصناف التحف والأواني المختلفة بعد إتمام تشكيلها ، كما كانوا يقومون بزخرفة أشغال الصياغ والجواهرجيه . ومن

<sup>(</sup>٥٦) حرب (محمد) عجربه مثيرة لرحالة تركى قضى ٤٤ عاما في ٢٣ دولة ، العربي سبتمبر ١٩٨١ ص ١٠٧ ، ١٠٧ .

<sup>(57)</sup> Raby (J) op. cit, p. 42.

<sup>(58)</sup> Kürkman (G.) op. cit, 73.

<sup>(59)</sup> Kürkman (G.) op. cit, p. 74.

أشهر أساتذة هذه الطائفة صانع يوناني يدعى (ميخائيل سيمتيشي اغلو ـ اشهر أساتذة هذه الطائفة صانع يوناني يدعى (ميخائيل سيمتيشي اغلو . Michael Simitçiöglu) وقد تخصص في عمل زخارف أغلفة الساعات والسيوف والخناجر للسلاطين العثمانيين ، وقام أيضاً بعمل بعض الأشغال الرائعة لسلطان الهند وشاه إيران (٦٠).

ويشير اولياجلبي إلى اثنين من أكثر النقاشين والمموهين بالمينا شهرة على أنهما من أصل أرمني (١٦) ، عما يوضح مشاركة بعض الصناع الأرمن في هذه الطائفة ، ومن الجدير بالذكر أن فترة القرن الثاني عشر الهجرى (١٨م) قد شهدت نشاطاً ملحوظاً للصناع الأرمن خاصة في مجال عمل الزخارف البارزة على التحف الفضية العثمانية ، وقد أمدت أسرة (دوز - Duz) الأرمنية البلاط العثماني في هذه الفترة بالعديد من مشاهير الجواهرجية (٦٢) .

ومن الصناع الأرمن الذين عملوا في هذه الطائفة الصانع (ابدن ــ Aydin والصانع (تامبورى ــ Tamburi) وهو من أصل الباني ، والصانع عثمان جلبي الذي كان رئيساً لدار الضرب بالقاهرة في أواخر القرن العاشر الهجرى (٦٢م) (٦٢ ويذكر اولياجلبي أن أفراد طائفة النقاشين يتمتعون بمهارة فنية كبيرة ولايستطيع أحد أن يحاكي أعمالهم ، وقد كانوا يزينون حوانيتهم بأجمل منتجاتهم ويركبون حاملين معهم إنتاجهم من التحف والمشغولات قبل السلطان العثماني في الاحتفالات العامة (٦٤).

التحف المعدنية العثمانية في فترة القرن التاسع الهجرى (١٥م) ومطلع القرن العاشر الهجرى (١٦م):

شهدت هذه الفترة انتقال بعض التأثيرات الفنية المملوكية إلى الفن العثماني

<sup>(60)</sup> Kürkman (G.) op. cit., p. 74.

<sup>(61)</sup> Raby (J)op. cit, p. 32.

<sup>(62)</sup> Ibid p. 32.

<sup>(63)</sup> Ibid p. 32.

<sup>(64)</sup> Kürkman (G.) op. cit, p. 74.

في مجال صناعة التحف المعدنية ، فقد جاءت هذه التأثيرات في الفترة السابقة على ضم الشام ومصر إلى حوزة العثمانيين نتيجة لمجموعة من العوامل ، يأتى في مقدمتها الهدايا التي كانت ترسل من القاهرة إلى استانبول والتي كانت تشتمل في الغالب على تخف معدنية مثل قطع السلاح وسروج الخيل وغيرها ، إلى جانب هجرة بعض صناع المعادن من الشام للعمل في بعض المراكز الفنية بالأناضول .

وكان من الطبيعى أن تزداد هذه التأثيرات وضوحاً في الفن العثماني عقب هزيمة الجيش المملوكي في موقعة مرج دابق (٩٢٢هـ / ١٥١٦م) وقيام السلطان سليم الأول عند عودته إلى بلاده بعد انتصاره على المماليك بحمل مجموعة كبيرة من الأسلحة المملوكية من سيوف واطبار ودروع إلى جانب مجموعة من التحف المعدنية الأخرى ، من ثريات (تنانير) وشماعد وصدريات وغيرها ، فضلاً عن ترحيله لجماعة من مهرة الصناع والفنانين إلى الاستانه ، وهو الأمر الذي سوف يكون له أبلغ الأثر في ظهور التأثيرات المملوكية في أشكال وزخارف بعض التحف المعدنية العثمانية (٦٥) .

كما يلاحظ في هذه الفترة أيضا ظهور بعض الأساليب الفنية الإيرانية أو مايعرف بالطراز التيموري في الفن العثماني (٦٦) ، والذي يشاهد بكثيرة في زخارف وأشكال كثير من التحف المعدنية العثمانية وخاصة تلك التي ترجع إلى

<sup>(</sup>٦٥) لمزيد من التفصيل عن هذا للرضوع راجع خليفه (ربيع حامد) د. تأثيرات مملوكيه عثمانيه متبادلة في مجال صناعة التحف للمدنية .

<sup>(</sup>٦٦) لم يقتصر ظهور هذه الطراز على التحف المعنية العثمانية فقط ، وإنما وجد على الخزف والأخشاب وجلود الكتب أى أنه كان يمثل طرازاً للبلاط ، وقد سبق وأن أشرنا في الفصل الأول من هذا الكتاب عند حقيثنا عن طراز زخارف الأواني الخزفية المرسومة باللون الأزرق على أرضية ييضاء (طراز ابراهيم من كوتاهيه) إلى الأسباب التي أدت إلى ظهور هذا الطراز الزخرفي في الفن المشماني، ومن الجدير بالذكر أن هذا الطراز لم يكن طراز إبرانياً خالصاً بل كان يتخلله بمض الأشكال والعناصر الزخرفية المثمانية .

عهد السلطان العشماني بايزيد الثاني (٨٨٦ \_ ١٤٨١هـ / ١٤٨١ \_ ١٥١٢م).

ولا يعتبر ظهور هذا التأثير الإيراني في الفن العثماني في هذه الفترة من الأمور الغريبة إذ ساهمت مجموعة النماذج والرسوم الورقية ذات الأصول التيمورية والمحفوظة بمكتبة القصر في تزويد الفنانين العثمانيين بالعديد من التصميمات الزخرفية ، إلى جانب ماعرف عن السلطان بايزيد الثاني من حبه وإعجابه الشديد بالثقافة والفنون الإيرانيه بل إنه كان يقرض الشعر بالفارسية .

وقد وصلنا من عهد السلطان مراد الثانى (۸۲٤ ــ ۸۵٥هـ / ۱٤۲۱ ــ ۱٤٥١م) صدريه من النحاس الأصفر المكفت بالفضة ، وهى ذات بدن ييضاوى وحواف مائلة للداخل ، وتزدان هذه الصدرية بمجموعة من الأشرطة الزخرفية أوسطها أوسعها ويضم مناطق مفصصة بداخلها زخارف نباتية يتوسطها زهرة لوتس كبيرة الحجم ، ويتخلل هذه الزخارف كتابة بخط الثلث تتضمن اسم السلطان مراد الثانى وألقابه . (لوحة رقم ۸۱) .

ويحف بهذا الشريط العريض من أعلى ومن أسفل شريطان ضيقان يزدانان برسوم زهور وأوراق نباتية ثلاثية الفصوص في أوضاع متعاكسة داخل مناطق مثلثة الشكل إلى جانب وحدات من الزخرفة العربية المورقة .

ولهذين الشريطين الزخرفيين أطار من الزخرفة يشبه زخرفة الجفت اللاعب ذى الميمات في الحليات المعمارية المملوكيه وتزدان الميمات بوريدات اتخذ بعضها الشكل المروحي .

ويزخرف القسم السفلى من السطح الخارجى للصدرية شريط عريض من الزخرفة العربية المورقة ، في حين يزخرف المنطقة أسفل الفوهة شريط من الزخرفة الهندسية شاع وجوده في زخارف التحف المعدنية المملوكية يتمثل في معينات يفصل بينها دوائر أو حات صغيرة .

وقد مبق عند حديثنا عن الأساليب الصناعية للمعادن العثمانية أن رجحنا أن تكون هذه الصدرية من عمل صانع في العصر المملوكي ، وأنها قد تكون أرسلت إلى البلاط العثماني في عهد السلطان مراد الثاني ضمن الهدايا التي اعتداد سلاطين المماليك إرسالها من القاهرة إلى استانبول في المناسبات المختلفة (٦٧).

أما من عهد السلطان بايزيد الشاتى (١٨١٦هـ / ١٤٨١ \_ ١٥١٢م) والذى يعتبر عهده من العهود الهامة التى شهدت عناية ملحوظة بفن صناعة التحف المعدنية بصفة عامة والمشغولات الفضية بصفة خاصة فقد وصلنا مجموعة كبيرة من التحف المعدنية العثمانية المتميزة .

ومن أمثلة هذه التحف التى تنسب إلى عهد هذا السلطان شمعدان من النحاس الأصفر (٦٨) (لوحة رقم ٨٢) يتكون من بدن مخروطى يرتكز على قاعدة مستديرة وعمود اسطوانى مزين بدائرة بارزة يعلوه شماعة مخروطية الشكل. وتتألف زخارف هذا الشمعدان من وحدات متكررة من الزخرفة العربية المورقة ، في حين تزدان الحافة الخارجية لدائرة السطح العلوى لقاعدته بشريط من الزخرفة المجدولة ، واستخدم الفنان أسلوب الحز في تنفيذ هذه الزخارف النباتية والهندسية.

ويذكرنا هذا الشمعدان إلى حد كبير من حيث الشكل وأسلوب الزخرفة وأشكال وزخارف بعض الشماعد التي ترجع إلى العصر التيموري ومن أمثلة ذلك شمعدان مصنوع من النحاس ومكفت بالذهب والفضة محفوظ في مجموعة ستورا يرجع تاريخه إلى القرن التاسع الهجري (١٥) م) (٢٩)

ومن هذه التحف شمعدان من النحاس الأصفر الموه بالذهب (٧٠) يتميز بكبر حجمه يتكون من بدن مخروطي ورقبة قصيرة يعلوها شماعة مخروطية الشكل ، وتزدان المنطقة الوسطى للشماعة بنص كتابي بالخط الثلث على أرضية

<sup>(</sup>٦٧) راجع الحواشي أرقام ٣٨، ٣٩ ، ٤٠ من هذا الفصل.

<sup>(</sup>٦٨) محفوظ في قاعة الفرير للفن بواشنطن ، يبلغ ارتفاعه ٢٦ سم ، وقطره ٧١سم Allan (J), op. cit, pl.22

ومن الجدير بالذكر أن متحف فيكتوريا والبرت يحفظ يشمعدان من النحاس يشبه هذا الشمعدان من حيث الشكل والزخرفة والأسلوب الصناعي ويبلغ ارتفاعه ٥٧٢سم .

<sup>(</sup>٦٩) حسن (زكى محمد) د. أطلس الفنون الزخرفية شكل ٥٠٥.

رم معفوظ في متحف الفنون الإسلامية والتركية باستانبول ، يبلغ ارتفاعه ٨٩ سم وتطره ٧٣ سم (٧٠) Olçer (N.T), Türkische Metall kunst, pl 91 Türkische kunst und kultur aus Osmanischer Zeit, Germany, 1985.

من زعرفة الهاتاي يقضعن بعض العبارات بالفارسية تمدح الضوء الذي ينبثق من خلاطاً المصمد فلنا المنطان محمد خلا المتعدان الذي تعدم في أفرنة للسلطان بايزيد خان بن السلطان محمد عنان (٧١)

ويزين رقبة هذا الشمعدان أشكال زهور معكروة محصورة داخل مناطن عند عند عنية في حين ازدانت الدائرة البارزة أسقلها بقرع نبائي معمارج تخرج منه أنضاف مراوح تخيليه .

أما بدن الشمعدان فيزدان بزعارف كتابية بعط الثلث يؤطرها من أعلى ومن أسغل شريطان زعرفيان ضيفان شغلا بزعرفة هندسية تتمثل في عنصر الأشرطة المجدولة وزغرفة الدفعاق .

ويذكرنا هذا ألشمعذان من حيث الشكل وأسلوب الزمحارف الهندسية والكتابية بأنماط الشماعد المعلوكية التي ترجع إلى فترة نهاية القرن (٩هـ / ١٥م) .

وإلى جانب ما وصلنا من شماعة ترجع لعهدالسلطان العثماني بايزيد الثاني متأثرة بأنماط الشماعد التيمورية والمملوكية فقد وصلنامن هذه الفترة أيضا نمطجديد من الشماعد يعرف باسم و طراز التوليب ، ومن أمثلته شمعدان من التحام التخذ فيه بيت الشمعة هيئة زهرة التوليب (٧٢) ( لوحة رقم ٨٣) ، ويعتبر عذا الشمعدان أقدم مثال لهذا النمط من الشماعد العثمانية وعلى بدنه طغراء طغراء باسم حسين أفا وتاريخ سنة ١٠٩ه.

ويحفظ متحف الفنون الإسلامية والتركية بعدينة استانبول بشريا (تتور) من التحاس المطلق بالذهب (٢٢٠) (لوحة رقم ٨٤) تخص السلطان بليزيد التاني.

وتعطف عده الكريا عبدة مخروط تأقص ذى سنة أخبلاع تعلوه خوذة مفصيصة، ومن أصفاله سبيعة أفتكال أمطوانية تستنخدم لوضيع قفاديل الزيت ، ووزين

<sup>(</sup>٧١) مَنْ لَلْرَجْعِ أَنْ يَكُونَ عَمَّا الشَّمَعَانُ قَدْ صَبِيعِ لِيُوطِيعِ فِي الْمَسْجِدُ طَعَنَ الْجُمُوطَةُ الْمُعَمَّلُونَ الْمُعَمَّلُونَ الْمُعَمِّلُونَ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

<sup>(72)</sup> Alian (J.) op. cit, pl. 40.

<sup>(</sup>۷۲) مصنفرها جامع التناطان بایند آلفانی بعدیة استانبول (۱۰۱۱ – ۲۰۰۰۱۰) ، ویبلغ ارتضاحها ۱۳ منم عنومرهها ۲۲ منم . 20 . cit, pt . 20

أضلاع الثريا زخارف نباتية تتكون من أوراق وأزهار ووريدات صفيرة يتخللها عناصر من الزخرفة العربية المورقة نفذت بطريقتي الحز والتفريغ .

وتزدان الخوذة التي تعلو الثريا بزخارف نباتية من طراز الزخارف على أضلاع الثريا نفسها ، في حين يوجد أعلى وأسفل بدن الثريا شريطان كتابيان بخط الثلث يتضمن السفلى منهما نصاً يشير إلى السطان بايزيد الثاني ومآثره وذلك بالخط العثماني على أرضية من الزخارف العربية المورقة .

وتعكس هذه الثريا من حيث الشكل مدى التأثر بأشكال الثريات المملوكية وخاصة تلك التى ترجع إلى عهد السلطان المملوكي قايتباى (٨٧٢ ـ ٨٧٢) .

وتنسب للسلطان العثماني بايزيد الثاني مجموعة رائعة من الأواني المعدنية التي صنعت من الفضة المموه بالذهب ، وهي تعكس بطبيعة الحال مقدار الثراء والغني الذي كانت عليه قصور سلاطين وأمراء بني عثمان ، كما أنها تدلنا في نفس الوقت على مقدار ما بلغه العثمانيون من مهارة ودقة في صناعة وزخرفة التحف المعدنية الفضية .

ومن أمثلة هذه المجموعة من الأوانى الفضية ، سلطانية من الفضة المطلية بالذهب (٧٥) (لوحة رقم ٨٥) شكل بدنها بهيئة مفصصة تشبه الزهرة المتفتحة ، يزدان سطح قاعها من الداخل بزخارف عربية مورقة ، ومن الخارج بزخارف عربية مورقة يتخللها وريدات ودوائر صغيرة .

وتدور حول حافة السلطانية من الداخل والخارج أنصاف دوائر بداخلها رسوم نباتية تتمثل في الأوراق أو الأشجار أو الأزهار ورسوم هندسية تتمثل في عنصر الأشرطة المجدولة ، في حين شغل قسم منها برسوم حيوانية تتثمل في حيوان الدب أو الفهد ، أما حافة السلطانية فتزدان بشريط من الزخرفة المجدولة ويوجد

<sup>(</sup>٧٤) خليفة (ربيع حامد) د. تأثيرات عملوكيه عثمانيه متبادلة ص ٥٧

<sup>(</sup>٧٥) محفوظه في قاعة الفرير للفن بواشنطن ، يبلغ ارتفاعها ١٠ سم وقطرها ١٠ سم ووزنها Raby (J), op. cit, pl 21, Kürkman, ، ويبلغ مقاس الطغرء ١٠٣م ، ويبلغ مقاس الطغرء ١٠٠م وورنها op. cit, p. 122.

على السطح الخارجي للسلطانية ختم مستطيل يتضمن طغراء السطان بايزيد الثاني ونصها «بايزيد بن محمد خان المظفر دائماً».

ويلاحظ أن الفنان استخدم في تشكيل وتنفيذ زخارف هذه السلطانية أسلوب الحز وأسلوب الطرق .

وتتشابه السلطانية السابقة مع سلطانية أخرى تخص السلطان بايزيد الثانى أيضا، مصنوعة من الفضة المطلية بالذهب (٧٦) (لوحة رقم ٨٦) وذلك من حيث الشكل والزخرفة والأسلوب الصناعى ، مع وجود بعض الاختلافات البسيطة المتمثلة في إضافة زخرفة تشبه خلية النحل في القسم العلوى لبدن السلطانية ، وتشتمل هذه السلطانية أيضا على ختم يتضمن طغراء السلطان بايزيد الثانى .

ومن هذه التحف الفضية سلطانية من الفضة المطلية بالذهب (٧٧) (لوحة رقم ٨٧) . يزين جدران سطحها من الداخل شريطان زخرفيان شغل الأول منهما بزخرفة هندسية تتمثل في عنصر الزخرفة المجدولة والثاني بفرع نباتي تخرج منه أوراق نباتية ثلاثية الفصوص ، ويقطع الشريط الثاني أربع مناطق مفصصة الحواف تزدان كل منها بأزهار لوتس كبيرة الحجم ، في حين يزين قاع السلطانية من الداخل وحدات زخرفية من الزخرفة العربية المورقة .

ويوجد على جدران السطح الداخلى لهذه السلطانية الفضية ختم يشتمل على طغراء اختلفت آراء الباحثين حول صاحبها ، إذ يرجح البعض (٧٨) أنها تخص الأمير علمشاه بن بايزيد الثانى ، بينما يرى البعض الآخر (٧٩) أنها تخص ولى العهد سليم ابن بايزيد الثانى (السلطان سليم الأول فيما بعد) ونحن نميل إلى الأخذ بالرأى الثانى ؛ ذلك أن الطغراء الموجودة على السلطانية السابقة الذكر تختلف عن شكل الطغراء الوحيدة التى وصلتنا للأمير علمشاه بن بايزيد ، إذ

<sup>(</sup>٧٦) محفوظة في متحف بناكي بأثينا ، 123 و Kürkman (G.), op. cit, p. 123

Brend (B.), Islamic Art, London 1995, pl 128 (۷۷) مم ووزنها (Sotheby) بلندن في ۲۰ لمبيل سنة ١٩٩٠ .

<sup>(78)</sup> Sotheby's Islamic work of Art, London, no 447 Brend (B.) op. cit, p 186.

<sup>(79)</sup> Kürkman (G.) op. cit., p. 32.

يلاحظ وجود خمس ألفات رأسية لهذه الطغراء على خلاف العدد المألوف وهو الثلاثة ، أو بمعنى آخر يلاحظ أن الألفات كلها مدت إلى أعلى دونما دمج أو تداخل مع بعضها. بينما يلاحظ أن هذه الطغراء تتشابه مع طغراء ولى العهد سليم بن بايزيد حيث أن ألفات الطغراء ثلاثة فقط ذلك أن بعض الألفات أدمجت في بعضها (٨٠).

ومما يجعلنا نرجح نسبة هذه السلطانية إلى الأمير سليم بن بايزيد أن الأميرعلمشاه بن بايزيد لم يتول ولاية العهد ولم يحكم في حياة والده وتوفى في عهد أبيه سنة (٩١٦هـ / ١٥٠٨م) في حين عين السلطان بايزيد الثاني ابنه الأمير سليم على مملكة طربزون (٨١).

ومن التحف المعدنية الرائعة التي وصلتنا من هذه الفترة ، قفل أحد أبواب الكعبة ، مصنوع من البرونز ومكفت بالذهب ، ويزدان بالكتابات القرآنية والدعائية والتاريخية ، فنقرأ فيه الآية ٩٧ من سورة آل عمران «بسم الله الرحمن الرحيم فيه آيات بينات مقام إبراهيم ومن دخله كان آمنا الوقرأ فيه عبارة «اللهم افتح لنا أبواب رحمتك بمحمد وحرمه ، كما نقرأ فيه أيضاً تاريخ الصنع وهو سنة ٩١٥ هـ ـ ٩٠٥ م أى أنه من عصر السلطان العثماني بايزيد الثاني .

ومن التحف المعدنية التي يمكن إرجاعها إلى فترة بداية القرن العاشر الهجرى (١٦١م) وبالتحديد إلى السنوات التي تلت سنة (٩٢٢هـ/١٥١٦م) إذ يتضح فيها بجلاء محاولة الصانع العثماني تقليد أشكال وزخارف بعض أنماط التحف المعدنية وغير المعدنية التي حملها السلطان سليم الأول معه إلى الأستانه.

ومن أمثلة هذه التحف ثريا (تنور) من الفضة تتخذ هيئة مخروط غير كامل ذى ستة أضلاع (أوجه) وفي أسفله سبعة أشكال أسطوانية ذات حواف مسننة تستخدم لوضع قناديل الزيت ، ويعلو هذه الثريا خوذة مفصصة الشكل (٨٢).

<sup>(</sup>۸۰) لمزيد من التفصيل عن طغروات أولياء العهد أبناء السلاطين العثمايين راجع ييومي (محمد علي) الطغراء العثمانية رسالة ماچيستر مخطوط بجامعة القاهرة ١٩٨٥ ص ص ٢٠٣، ٣٠٩ .

<sup>(</sup>٨١) القرماتي ، تاريخ سلاطين قل عثمان ، الجزء الأول تحقيق الجابي (بسام عبدالوهاب) دمشق ١٩٨٥ ص ٢٦ .

<sup>(</sup>٨٢) مرزوق (محمد عبدالعزيز) د. ، المرجع السابق ص ١٥٢.

<sup>(</sup>AT) محفوظة في متحف الفنون التركية والإسلامية بمدينة استانبول ، مصدرها جامع السلطان محمد الفاغ والراجح أن تكون قد صنعت للجامع في مطلع القرن (١٠ هـ / ١٦م)

وتزدان الأضلاع الستة لبدن الثربا بزخارف متنوعة إذ يتوسط كل ضلع شكل بخارية شلغت بالزخارف العربية المورقة التي قام الصانع بتنفيذها بواسطة التثقيب والتخريم يحيط بها زخارف من نفس الطراز مضافًا إليها رسوم نباتية دقيقة، ويزين كل ضلع من الأضلاع الستة من أعلى وأسفل شريط من الكتابة بخط الثلث يشتمل على أيات من سورة النور على أرضية من الزخارف النباتية الحلزونية تشابه مع زخارف الأواني الخزفية المعروفه بأواني القرن الذهبي التي يرجع تاريخها إي فترة مابين ١٥١٠ ـ ١٥٤٠م.

وقام الصانع أيضا بتزيين الخوذة بالزخارف العربية المورقة المفرغة ، أسفلها صف من الدوائر البارزة ، بينما يظهر شريط من الزخرفة الزجزاجية يفصل بين الخوذة وبدن الثريا .

ومن أمثلتها أيضاً مشكاة معدنية (٨٤) من النحاس المطلى بالذهب (لوحة رقم (٨٨) تذكرنا باشكال المشكاوات الزجاجية المملوكية التي ترجع إلى القرن الثامن الهجرى (١٤) م) (٨٥) اذ تتكون من بدن كروى منتفخ ورقبة تضيق عند التقائها بالبدن وتتسع عند الفوهة ، أما القاعدة فهي صغيرة جداً ولا تتشابه مع قواعد المشكاوات المملوكية .

وتزدان رقبة هذه المشكاة بشريط عريض يشتمل على زخارف كتابية بخط الثلث على أرضية من الزخارف النباتية نفذت بطريقة الحز ونص الكتابة (عزلمولانا

<sup>(84)</sup> Allan (J.) op. cit, pl 19.

خليفه (ربيع حامد) د. تأثيرات مملوكيه عثمانيه متباطة ، لوحة رقم ٤ .

<sup>(</sup>٨٥) من للمروف أن المشكاوات تصنع عادة من الزجاج وذلك لمسلاحية هذه المادة لتأدية الغرض الوظيفي للمشكاة وهو الإضاءة وإن كنا عجد في يعض الأحيان أشكالاً من التحف الخزفية ترجع للعصر للملوكي أو العصر العثماني تتخذ هيئة المشكاوات ، غير أننا في هذه التحفة نجد أنفسنا أمام مثال فيد في نوعه في العصر العثماني أذ أن صقعها شكلها يهيئة المشكاة الزجاجية وزودها في الرقبة بثقوب مما يجعلنا نرجح أنها كانت تستخلم للإضاءة بالفعل وليس مجرد شكل زخوفي يستخلم للزينة مثل أشكال المرجوب الخرفية التي تحاكي أشكال المشكاوات الزجزاجية ، ومن الجلير بالذكر أن هذا النمط من أدوات الإضاءة المعدنية قد عرف عند سلاجقة الأناضول راجع حاشيه رقم ٨ من هذا الفصل .

السلطان الملك ناصر الدنيا والدين) ويحيط بهذا الشريط من أعلى وأسفل شريطان ضيقان يحصران بينهما زخارف عربية مورقة تتشابه مع تلك التي تزين أواني خزف مدينة ازنيق في القرن (١٠هـ / ١٦م).

أما البدن فيزدان بشريط عريض يشتمل على زخارف كتابية بخط الثلث على أرضية من الزخارف النباتية نفذت بطريقة الحز ونص الكتابة (عزلمولانا السلطان الملك ناصر الدنيا والدين ناصر الملة المحمدية) ويتخلل الكتابة أشكال البخاريات .

ويحيط بهذا الشريط من أعلى أنصاف بخاريات تشتمل على ألقاب السلطان الناصر محمد ومن أسفل أنصاف بخاريات تشتمل على زخارف عربية مورقة تتبادل مع ثلاث دوائر مفصصة تشتمل على رنك الكأس فى الوسط ويدور حوله نصوص تتضمن بعض ألقاب السلطان الناصر محمد .

ومن الملاحظ أن ورود اسم السلطان المملوكي الناصر محمد وألقابه وشارته (رنكه) على هذه التحفة المعدنية لا يعني أنها صنعت في مصر المملوكية أو أنها تخص هذا السلطان ، فالراجح أن يكون الصانع العثماني الذي قام بصناعتها قد قام بنقل هذه الزخارف من تخفة مملوكية تخص هذا السلطان واستخدمها في تزيين هذه المشكاة المعدنية . (٨٦) .

# التحف المعدنية العثمانية في فترة القرن العاشر الهجرى (١٦م): (٨٧)

ازدهرت صناعة التحف المعدنية العثمانية في هذا الفترة ازدهاراً واضحاً وبصفة خاصة خلال فترة النصف الثاني من هذا القرن ، حيث تمكن صناع المعادن من تطوير بعض أشكال التحف المعدنية التي عرفت في فترة القرن (٩هـ/ ١٥م) بل وابتكار أشكال جديدة لم تكن معروفة من قبل .

<sup>(</sup>٨٦) خليفه (ربيع حامد ) د. تأثيرات مملوكيه عثمانية متبادلة ص ٥٨ .

<sup>(</sup>AV) سبق وأن تناولنا التحف المعنية العثمانية التي ترجع إلى فترة الربع الأول من هذا القرن ضمن القسم الخاص بدراسة تحف القرن (٩ هـ / ١٥ م) وذلك لضرورة اقتضتها طبيعة التعاور الفني لصناعة التحف المعنية العثمانية إذ يلاحظ أن هناك صلة وثيقه بين التحف المعدنية التي ترجع الى عهد كل من السلطانين بايزيد الثاني وسليم الأول .

فقد شهدت هذه الفترة انتشار طراز الشماعد المسماه بطراز والتوليب ، ومن الأنماط الجديدة ، المشماعد المكونة من صينية مفلى يتوسطها قائم طويل مجوف به مجموعة من الانتفاخات ينتهى ببيت شمعه المطواني طويل ، والشماعد ذات البدن الناقومي ذي القاعدة المفرطحة وبيت الشمعة الذي يرتكز على عمود السطواني طويل ، وأحيانا يكون بيت الشمعة بهيئة الكأس .

كما شهدت هذه الفترة ظهور أنماط جديدة للمباخر العثمانية (المجامر) فنجد منها ما التخذ هيئة القبة المحمولة على عقود ترتكز على أعمدة ، أو تلك التي اتخذ بدنها هيئة كروبة مثبت فيها مقابض مجوفة مستقيمة أو منحنية .

بالإضافة إلى ماسبق فإنه من الملاحظ أيضا في هذه الفترة ظهور أشكال جديدة ومبتكرة للأباريق والسلطانيات والزمزميات وخاصة تلك التي صنعت من الذهب أو الفضة ونزلت بالمينا أو رصعت بالأحجار الكريمة .

ومن التحف للعدنية التي تنسب لفترة السلطان سليمان القانوني (٨٨) (٩٧٧هـ/١٥٢٠ - ١٥٦٦م) زوج من الشماعد الكبيرة الحجم (٩٩٠) (لوحة رقم ٨٩) مصنوعة من النحاس المطلى بالذهب ، تتكون من بدن يشبه الناقوس وعمود اسواني طويل يعلوه شماعة مخروطية.

ويذكرنا هذا النمط من الشماعد بالشماعد التي كانت توضع على جانبى المحاريب في العديد من المساجد العثمانية مثل مسجد رستم باشا ومسجد محمد صوقللو محمد باشا . كما يتشابه هذا الزوج من الشماعد إلى حد كبير وزوج الشماعد الموجود في تربه السلطان سليمان القانوني .

ومن الجدير بالذكر أن هذا النمط من الشماعد العثمانية يخلو عادة من

<sup>(</sup>٨٨) يعتبر عهد السلطان سليمان القانوني العصر الذهبي في تاريخ الحضارة العصائية حيث شهد ازدهار وتطور العديد من الفنون وعامية فن العماره وما يتصل به من خون أخرى والفنون التطبيقية المخطفة من خوف ونسيج وسجاد ومعادن وغيرها بالإضافة إلى فن تصوير المنطوطات حيث وضح في هذه الفترة الاهتمام بصوير الأعمال التاريخية .

(89) Allan (J.), op. cit, pl33.

يبلغ ارتفاع الواحد ٥٠٧مم والقطر ٤٨مم والوزن ٧٢٥٠ جرام .

العناصر الزخرفية النباتية والهندسية . ويتميز بكبر الحجم والبساطة ، وتكمن قيمته الجمالية والفنية في الشكل والبريق الذي يحدثه طلاءه الذهبي .

ومن الشماعد التي يمكن نسبتها إي هذه الفترة شمعدان من النحاس الأصفر (٩٠) (طراز التوليب) (لوحة رقم ٩٠) ، يتكون من بدن ناقوسي متسع من أسفله وضيق من أعلاه يعلوه قائم معدني كمثرى الشكل بهيئة تشبه زهرة التوليب غير المتفتحه ، في حين اتخذ بيت الشمعه شكل زهرة توليب مكونة من ثمان بتلات .

ومن بين التحف التي وصلتنا من عهد السلطان سليمان القانوني مجموعة من الأواني التي صنعت من المعادن الثمينة مثل الذهب والفضة ورصع بعضها بالأحجار الكريمة ونزل بالمينا (٩١) ، وهي تعكس بطبيعة الحال بعض مظاهر العظمه والفخامة الملكيه خلال هذه الفترة . وإعجاب وتقدير البلاط العثماني لهذا النوع من الأشغال المعدنية (٩٢) .

ومن أمثلة هذه التحف سلطانية من الفضة (٩٣) (لوحة رقم ٩١) يزدان جدران سطحها الداخلي بزخارف عربية مورقة من طراز الرومي منفذة بالحفر، في حين يزين قاع السلطانية أشرطة دائرية يشغل الأول منها دوائر صغيرة تشبه الأقراص بداخلها أشكال نجوم ويقطع الداخلي منها وريدات صغيرة ثلاثية

Bodur (F.) op. cit, pl A. 51.

<sup>(</sup>٩٠) يبلغ ارتفاعه ٦ر٢٣سم وقطره ١٨ سم ووزنه ٢٢٠٠ جرام .

<sup>(</sup>٩١) نلمس منذ وقت مبكر مالقيته المعادن الثمينة في البلاط العثماني من اهتمام ، فقد عرف عن السلطان بايزيد الثاني حبه الشديد للمشغولات الفضيه ، وقد زاد هذا الاهتمام خلال عهد السلطان صليم الأول والسلطان سليمان القانوني ، ويمكن إرجاع كثرة استخدام المعادن الثمينة في البلاط العثماني إلى الهدايا الذهبية والفضية التي كانت تقدم في الاحتفالات المختلفة .

<sup>(</sup>٩٢) على الرغم من أن تعاليم الدين الإسلامي تنهى عن الشرب في الآنية المصنوعة من الذهب والفضة، إلا أن خزانات بعض السلاطين العثمانيين كانت محتوى على أدوات مائدة مصنوعة من الذهب والفضة . ويرى البعض أن السلاطين العثمانيين لم يكونوا يأكلون أو يشربون في هذه الأواني رغم امتلاكهم للكثير منها وأنها كانت تقدم فقط للسفراء عند زيارتهم للبلاط العثماني .

<sup>.</sup> بيلغ قطرها ٥ر٩ سم ، محفوظة في مجموعة توفيق ونهال قوياش بمدينة استانبول (٩٣) Kürkman (G.) op. cit, p. 124.

البتلات وذلك بالمينا الزرقاء والصفراء والسوداء اللون.

أما جدران السطح الخارجي لهذه السلطانية فيزدان بأشكال بخاريات تشغلها وحدات من الزخرفة العربية من طراز الرومي ، في حين يزدان القاع بزخارف من نفس الطراز وإن تميزت بعناصرها الكبيرة الحجم ، وهي تذكرنا إلى حد كبير بزخارف جلود الكتب العثمانية .

ويلاحظ اشتمال السطح الخارجي لهذه السلطانية على طغراء تخص السلطان سليمان القانوني وتقرأ (سليمان بن سليم شاه خان المظفر دائما) .

ومن أمثلتها أيضاً صينية من الفضه (٩٤) تخلو جدران مطحها الداخلى والخارجي من الزخارف في حين ازدان قاعها من الداخل بزخارف نباتية من أفرع وأوراق وأزهار منفذة بالحفر ، وهي تمثل بداية تطور أسلوب الزخارف النباتية العثمانية وتخليها عن الأسلوب القديم المحور ، وتشتمل هذه الصينية على طغراء تخص السلطان سليمان القانوني .

ومن التحف الرائعة التي تنسب للسلطان سليمان القانوني زمزمية من النهب (٩٥) (لوحة رقم ٩٢) ذات شكل كمثرى ، لها قاعدة مرتفعة ومقبضان من اسلاك الذهب الدقيقة بهيئة حلقتين وصنبور قصير ملتو اتخذت فوهته هيئة رأس ثعبان . واستخلم في زخرفة هذه الزمزمية حجر اليشب الأخضر اللون بهيئة مناطق لوزيه مفصصة ، والأحجار الكريمة ، حيث رصعت الزمزمية بأكملها بفصوص مختلفة الأشكال والأحجام من الياقوت والزمرد .

ويلاحظ أن هذه الأحجار الكريمة قد تم تثبيتها داخل أماكن على سطح الزمزمية شكلت بهيئة بتلات الزهرة فبدت هذه الأحجار الكريمة وكأنها أزهار على وشك التفتح .

ومن الجدير بالذكر أن هذه الزمزمينة تظهر في تصويرة من مخطوط تاريخ

<sup>(</sup>٩٤) يبلغ قطرها ١ر٢٩سم وارتفاها ٢ سم محفوظة في متحف قصر طوبقابي رقم سجل ٢٣/١٦٢٥ Kürkman (G.), op. cit, p. 129

<sup>(</sup>٩٥) يبلغ ارتفاعها ٥ر٢٨سم وعرضها ٢١ سم وعمقها ٥ر١٢سم محفوظه في متحف قصر طوبقايي رقم سجل ٢٨٥٩سم وعرضها ٢١ سم وعمقها ٥ر٢١سم محفوظه في متحف قصر طوبقايي

السلطان سليمان (٩٨٧ هـ / ١٥٧٩م) تمثل السلطان سليمان القانوني أثناء زيارته لضريح الصحابي أبي أيوب الأنصارى ، وقد حملها أحد غلمان الأنكشارية خلف السلطان (٩٦٠).

ولم تقف براعة صناع المعادن في هذه الفترة عند حد إنتاج التحف المعدنية المزدانة بشتى أنواع الزخارف ، بل لقد تفوقوا في عمل مجموعة من التحف تكمن قيمتها الفنية في طريقة تشكيلها ، ومن أمثلة هذه التحف إبريق من الفضة (٩٧) (لوحة رقم ٩٣) ينسب إلى فترة النصف الثاني من القرن (١٠هـ ١ مـ ١م) .

وعلى الرغم من خلو هذا الإبريق من الزخرفة تماماً إلا أنه يتميز بقيمة فنية وجمالية كبيرة تتمثل في شكله الذي يتضح فيه التوازن والانسجام بل والتناغم بين القاعدة والبدن والرقبة والغطاء .

ويذكرنا هذا الإبريق من حيث الشكل بالأباريق الخزفية التي كانت تنتجتها مدينة ازنيق في فترة النصف الثاني من القرن (١٠ هـ / ١٦م) وعلى ذلك نرجح نسبته إلى هذه الفترة ، إذ أنه من الملاحظ في حالة غياب الزخرفة على بعض التحف المعدنية العثمانية يصبح الشكل هو الأساس في تأريخها .

وينسب لهذه الفترة أيضاً مبخرة من الفضة المطلية بالذهب (٩٨) (لوحة رقم ٩٤) تتكون من قاعدة منشورية ذات اثنى عشر ضلعا ، يزدان كل ضلع منها بزخرفة البخارية في الوسط وأرباعها في الأركان ، شغلت جميعها بزخارف نباتية. قوامها رسوم الأزهار والأوراق الرمحية الشكل .

ويعلو القاعدة قبة محمولة على عقود نصف دائرية ترتكز عليها ستة أعمدة

<sup>(96)</sup> Grube (E.), Painting, pl. 207

<sup>(</sup>٩٧) يبلغ ارتفاعه ٤١ سم وقطره ١٤ سم ووزنه ٨٧٠ جرام .

Raby (J.), op. cit, pl. 30

<sup>(</sup>٩٨) محفوظة في متحف الفنون التركية والإسلامية بمنينة استاتبول رقم سجل ١٥ يلغ ارتفاعها ٥ (٩٨) محفوظة في متحف الفنون التركية والإسلامية بمنينة استاتبول رقم سجل ١٥ يلغ ارتفاعها ٥ (٩٨) محفوظة في متحف الفنون التركية والإسلامية والإسلامية والمنافقة المنافقة والمنافقة وال

تشبه برامق خشب الخرط ومصبعات التشغيات المعدنية أسفل شبابيك الأسبلة ، في حين تشبه تيجانها أشكال الحليات المعدنية أعلى قمم بعض القباب العثمانية، واستخدم الفنان في تشكيل جسم القبه والعقود أسلاكاً فضية مجدولة.

وينسب لعهد السلطان مراد الثالث (٩٨٢هـ١٠٠٤هـ / ١٥٩٥ـ١٥٩٥م) مجموعة قيمة من التحف المعدنية الفضية من بينها طاس مستديرة من الفضة المطلية بالذهب ذات مقبض مستقيم يزدان بحلية مستديرة مرصعة بفصوص من حجر الجمشت الأرجواني اللون (٩٩) (لوحة رقم ٩٥).

ويلاحظ أن السطح الخارجي للطاس يشتمل على كتابة قرأنية بخط الثلث منفذه بالنيلو نصمها «ومن الماء كل شيى حي، (١٠٠) وتاريخ ٩٨٥هـ = ١٥٧٧م .

ويضم متحف (Iparmiivészet) بمدينة بودابست من بين محتوياته على ركاب من الفضة المطلية بالذهب (١٠١) (لوحة رقم ٩٦) تزدان جوانبه بزهرة شقائق النعمان (التوليب) وأرباع البخاريات داخل إطار من الزخرفة النباتية . ويحمل هذا الركاب طغراء باسم السلطان مراد الثالث تقرأ «مراد بن سليم شاه خان المظفر دائما» .

ومن التحف المعدنية التي ترجع إلى فترة نهاية القرن (١٠٠هـ/ ١٦م) وبالتحديد إلى فترة حكم السلطان محمد الثالث (١٠٠٤ – ١٠١٨هـ/ هـ / وبالتحديد إلى فترة حكم السلطان محمد الثالث (١٠٠٠ وغطاء نصف كروى عربية مورقة من طراز الرومي ، ويوجد على بدن هذه المبخرة كتابة محفورة نصها « سلطان محمد خان » .

Raby (J.), op. يبلغ قطرها ٤ر٦٦سم وطولها حتى نهاية المقبض ٦و٨٦سم ووزنها ٢٦٠سم ١٦٦٠ cit, 23.

<sup>(</sup>۱۰۰) سورة الأنبياء الآية ٣٠ والملاحظ أن نص الآية (وجعلنا من الماء كل شيء حي أقلا يؤمنون، Kürkman (G.) op. cit, p. 130 (١٠١)

<sup>(</sup>۱۰۲) يبلغ ارتفاعها ١٥/٥ سم وقطرها ١١ سم وطول المقبض ١٠ سم ووزنها ٦٤٠ جرام ويحتفظ بها Raby (J.) op. cit, ١٦ متحف الفنون التركيه والاسلاميه بمدينة استأتبول رقم سجمل ١٦ متحف الفنون التركيه والاسلاميه بمدينة استأتبول وقم سجمل ١٩٤٥ والاسلامية المدانية المتأتبول وقم سجمل ١٩٤٥ جرام ويحتفظ بها

وتتشابه المبخرة السابقة مع مبخرة أخرى مصنوعه من النحاس المطلى بالذهب (۱۰۲۱) في الشكل وأسلوب الزخرفة وطريقة تنفيذها (لوحة رقم ۹۷ب) والاختلاف الوحيد بينهما يتمثل فقط في شكل المقبض حيث اتخذ في الأخيرة هيئة منحنية وينتهى بشكل يشبه الزهرة .

# التحف المعدنية العثمانية في فترة القرن الحادي عشر الهجري (١٧م) :

ظلت صناعة التحف المعدنية في هذا القرن وبصفة خاصة خلال فترة النصف الأول منه تلقى الاهتمام والعناية من السلاطين والأمراء العثمانيين وكبار رجال دولتهم ، كما ظل صناع المعادن يواصلون إبداعاتهم وابتكارتهم وتطويرهم للتحف المعدنية المختلفة سواء من حيث الشكل أو الأساليب الصناعية والزخرفية.

ومن الأشكال الجديدة للتحف المعدنية التي عرفت في هذه الفترة الماخر من النوع الذي أطلق عليه اسم «مباخر التوليب المتعددة الشعب» والمباخر التي اتخذت هيئة تشبه شجرة السرو أو هيئة تشبه القبة أو نصف كرة .

كما استمر في هذه الفترة عمل الشماعد من طراز التوليب والمشكاوات المعدنية التي تخاكي في شكلها أشكال المشكاوات الخزفية التي كانت تنتجها مدينة ازنيق في مطلع القرن (١١هـ / ١٧م).

وفى مجال الزخارف تميزت بعض الأوانى الفضية باشتمال زخارفها على أشكال حيوانية وأخرى تمثل أشكال بعض الكائنات الخرافية إلى جانب الزخارف النباتية والكتابية . أما من حيث الأساليب الصناعية فقد زاد الاهتمام بعمل التحف المعدنية المنزلة بالمينا ذات الألوان المختلفة والمرصعة بالأحجار الكريمة ، وكانت مدينة استانبول من أشهر مراكز صناعة المعادن المنزلة بالمينا في ذلك الوقت .

ومن التحف المعدنية التي ترجع إلى عهد السلطان أحمد الأول (١٠١٧هـ - ١٠٢٦هـ العدنية التي ترجع إلى عهد السلطان أحمد الأول (١٠١٢هـ - ١٠٢٦هـ العربق من الفضه (لوحة رقم ٩٨) ذو بدن

<sup>(</sup>۱۰۲) يبلغ ارتفاعها ۲۲,۷سم وقطرها ۲را ۱سم ووزنها ۹۷۵ جرام محفوظة في مجموعة خاصه بلندن Raby (J.), op. cit, pl 51

منتفخ وقاعدة منخفضه ورقبة قصيرة وفوهة متسعة ، ويتميز بمقبضه الذي يبدأ من أعلى البدن ويتهي عند الفوهة بهيئة رأس تنين (١٠٤) .

وتتألف زخرفة هذا الإبريق من رسوم زهور وأفرع نباتية تتخللها عناصر من الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومى ، ويوجد على سطح الإبريق بالقرب من الفوهة ختم يشتمل على طغراء تخص السلطان أحمد الأول تقرأ «أحمد شاه بن محمد شاه خان المظفر دائماً».

وبتشابه الإبريق السابق مع أبريق آخر مصنوع من الفضة المطلية بالذهب (١٠٥) في الشكل وفي الزخرفة مما يجعلنا نرجح أن كلاهما من عمل صانع واحد (لوحة رقم ٩٩ أ، ب).

ويوجد على قاعدة هذا الإبريق ختم يشتمل على عبارة نصها «قلعة صاقز» (١٠٦١) ويستدل من هذه العبارة على أن هذا الإبريق كان يخص الحاكم العثماني لقلعة صاقز ، وأن هذا الطراز الملكي من الإباريق الفضية قد انتشر خارج العاصمة استانبول إلى جزر بحر إيجه ، ويمكن نسبة هذا الإبريق إلى فترة الربع الأول من القرن (١١هـ / ١٧م) .

ويوجد في مجموعة (ايرك جرنبرج Eric Grünberg) بمدنية باريس كأس أو قدح من الفضة مخروطي الشكل يتميز بمقبضه الذي ينتهي طرفاه بحلية على هيئة رأس تنين . (لوحة رقم ١٠٠).

ويزدان القسم العلوى من بدن هذه الكأس بزخارف نفذت بالحز تتمثل في

Sotheby's London 16-17.4, 1985/126 ميلغ لرتفاعه ١٠٠١) يبلغ لرتفاعه ١٥-١٥) Kürkman (G.), op. cit, pl. 71.

<sup>(</sup>۱۰۱) توجد هذه القلعة بجزيرة صاقز وهي جزيرة خيوس Chios القديمة الواقعة في بحر ايجة تجاه ماحل خليج ازمير التركي ، وهي مشهورة باعتدال مناخها وخصب أراضيها واستخراج اللبان المسطاوي من نوع من الأشجار ينمو بها ومنه اتخذت اسمها حيث أن كلمة صاقز تعني في التركية اللبان ، استولى عليها بياله باشا الاميرال العشماني المشهور في سنة ١٥٦٦ وظلت في قبضه المشمانيين حتى حرب البلقان حيث تمكنت القوات اليونانية من الاستبلاء عليها في ١١ نوفمبر سنة ١٩١٧م ، وقد امكنا زيارة هذه الجزيرة في صيف عام ١٩٩٥ وذلك أثناء زيارتنا لبلاد اليونان للمشاركة في المؤتمر الدولي عن بناء السفن في شرق البحر المتوسط والبحر الأسود خلال القرنين المشاركة في المؤتمر الدولي عن بناء السفن في شرق البحر المتوسط والبحر الأسود خلال القرنين

أشكال حيوانات متتابعة يشاهد منها حيوان الغزال وحيوان يشبه الفيل وذلك على أرضية من الزخارف النباتية المتشابكة من رسوم الأفرع والأوراق والأزهار في حين يزدان القسم السفلي يشكل كائن خرافي يتمثل في تنين يهاجم حيوان ضارى. ويلاحظ أن التنين مثل برأس تشبه رأس الطائر الجارح وله أجنحة (١٠٧)، وذلك على أرضيه من الزخارف النباتية تشبه زخارف أرضية القسم العلوى .

ويشتمل هذا الكأس على ختم بالقرب من الفوهة يتضمن طغراء تخص السلطان أحمد الأول .

ومن التحف الفضية التي تنسب لعهد هذا السلطان سلطانية من الفضة (١٠٨) (لوحة رقم ١٠١) يزدان سطحها الداخلي بزخارف مفصصة يفصل بينها شريط من زخرفة الجديلة ، في حين يزين قاعها رسم غزال على أرضية من الزخارف النباتيه.

ويوجد على هذه السلطانية ختم يشتمل على طغراء تخص السلطان أحمد الأول تقرأ «السطان أحمد شاه بن محمد شاه خان المظفر دائماً» .

وتمتاز مجموعة التحف المعدنية التي وصلتنا من عهد السلطان العثماني الشاني (١٠٢٦ - ١٠٢١ م) بكثرتها وتنوعها وثراء زخارفها واشتمال معظمها على تواريخ صنعها وذلك على الرغم من قصر مدة حكم هذا السلطان مما يدل على أن عنايته بهذا الفن كانت عظيمة .

ومن أمثلة هذه التحف إيريق من الفضة (١٠٩) (لوحة رقم ١٠٢) له غطاء مقبب يدور حوله من أسفل صف من أشكال الشرافات ، ومقبض ينتهى عند الفوهة بهيئة رأس تنين ، وقاعدة مرتفعة خالية من الزخرفة .

<sup>(</sup>۱۰۷) عن التنين وأشكاله التي لتخذها في الفنون الزخرفية الإسلامية والتصوير ، راجع مصطفى (حسين رمضان) د. سيمرغ العنقاء في الفن الإسلامي ، مجلة كلية الآثار العدد السادس ١٩٩٥ ، ص ٢٨٠ ، ٢٨٠ .

۲۲٤۳) يىلغ قطرها ۱۲ سم وارتفاعها ۳ سم محفوظه فى متحف الدولة يبرلين رقم سجل ۲۲٤۳ Ölçer (N.T), Türkische Metalı Kunst, pl. 6111

<sup>(</sup>١٠٩) يوجد في مجموعة ايرك جرنبرج بمدنية باريس.

وتزدان رقبة وبدن هذا الإبريق بأشكال حيوانات وطيور في أوضاع مختلفة على أرضية من رسم الأوراق النباتية والأزهار وتتمثل هذه الأشكال في حيوان ابن أوى والذئاب والسباع والأرانب والجياد وفي طائر الطاووس.

ويوجد على هذا الإبريق بالقرب من الفوهة ختم يشتمل على طغراء تخص السلطان عثمان الثاني وتقرأ «عثمان شاه بن أحمد خان المظفر دائماً».

ومنها أيضاً مشكاة من الفضة (١١٠) (لوحة رقم ١٠٠) اتخذت هيئة المشكاوات الخزفية العثمانية تزدان رقبتها بثلاث مناطق بيضاوية مفصصة (بخاريات) مختوى على زخارف نباتية مفرغة تتمثل في زهرة كبيرة يحيط بها ورقتان من أوراق الساز ، في حين يزدان بدن المشكاة الكمثرى الشكل بصفين من المناطق البيضاوية المفصصة تشبه تلك التي تزين الرقبة ، أما المناطق المفصصة الشلاث والتي تزين قاعدة المشكاة فتخلو من الزخارف ، ويلاحظ أن زخارف المناطق البيضاوية المفصصة السابقة الذكر قد موهت بالذهب .

و تحتوی هذه المشكاة على كتابة محفورة نصها «السلطان ابن السلطان عثمان خان ابن السلطان ابن السلطان احمد خان درتربه ، وقف حضرت ابى ايوب انصارى عليه رحمه البارى سنة ١٠٢٧هـ .

ويستدل من النص السابق على أن هذه المشكاة قام بوقفها السلطان عثمان الثاني على تربة ابى أيوب الأنصارى في سنة ١٠٢٧هـ .

ومن أمثلة هذه التحف أيضاً مبخرة النحاس (١١١) اتخذ غطاؤها هيئة قبة ضحلة ذات زخارف نباتية مفرغة محمولة على صفين من العقود العلوية منها مفصصة الشكل والسفلية مديبة الشكل ترتكز بدورها على أعمدة ذات تيجان

<sup>(</sup>۱۱۰) يبلغ ارتفاعها ٤٩ سم وقطرها ٥ر٢٩سم ووزنها ٢٨٥٠ جرام محفوظة في متحف الفنون التركية والإسلامية بمدينة استانبول رقم سجل ٢٩٣ مصدرها تربة ابي أيوب الأنصاري بمدينة استانبول .Raby (J.), op. cit, pl. 52

Sözen (M.), ۲۹ مخفوظة في متحف الفنون التركية والإسلامية بمدينة استانبول رقم سجل ٢٩) op. cit, pl.119

نشبه في شكلها النهايات المعدنية أعلى قمم بعض القباب العثمانية.

ويلاحظ أن جسم هذه المبخرة صنع من خزف البورسلين في حين أن قاعدتها صنعت من المعدن تماما مثل الغطاء وهي ترتكز على أربعة أرجل بهيئة أرجل الحيوان وتزدان بزخارف نباتية من الأزهار والأوراق المسننة والرمحية الشكل .

ويوجد على هذه المبخرة كتابة تشير إلى أن حاجى مصطفى أغاسى دار السعادة قد أوقفها على تربة السلطان أحمد الأول سنة ١٠٢٧هـ .

ومن التحف المعدنية التي تنسب أيضاً إلى فترة السلطان عثمان الثاني مبخرة من البرونز (١١٢) (لوحة رقم ١٠٤) من طراز مباخر التوليب من النوع المتعدد الشعب حيث يزدان الجزء العلوى منها بخمس شعب تنتهي بهيئة أزهار التوليب ، في حين تزدان الدائرة البارزة أعلى القاعدة بزخارف مفرغة من طراز الرومي .

ويوجد على قاعدة هذه المبخرة كتابة محفورة حفراً بسيطاً تتضمن اسم عائشة سلطانه ، والجدير بالذكر أن عائشة سلطانه هي أبنة السلطان أحمد الأول والأخت غير الشقيقة للسلطان عثمان الثاني وتوفيت في سنة (١٠٧٦هـ/ ١٦٦٥) .

ومن التحف المعدنية التي وصلتنا من عهد السلطان مراد الرابع (١٠٥ - ١ ٢٣٢) ومن القضة (١١٥) (لوحة رقم ١٠٥٥) له ١٠٤٩ م مقبض ينتهي طرفاه بهيئة رأس تنين ، يزدان سطحه بزخارف محفورة تتمثل في أشكال غزلان على أرضية من الزخارف النباتية تتألف من أزهار البنفسج .

ويوجد على هذا الإبريق ختم يشتمل على طغراء باسم السلطان مراد الرابع تقرأ و سلطان مراد خان بن سلطان أحمد خان .

والجدير بالذكر أن أسلوب تمثيل زخارف الكائنات الحية والزخارف النباتية

<sup>(</sup>١١٢) يبلغ ارتفاعها ٢٩سم وقطرها ١٨سم ووزنها ٣٣١٢ جرام محفوظة في متحف الفنون التركية والإسلامية بمدينة استأتبول رقم مجل ٢٦ .

<sup>(</sup>۱۱۲) محفوظ في مجموعة (إيرك جونبرج - Eric Grünberg ) بمدينة باريس .

على بدن هذا الإبريق يذكرنا وأسلوب زخارف قدح من الفضة يحمل اسم السلطان أحمد الأول (١١٤) ومن أروع التحف المعدنية التي أنتجت في هذه الفترة من القرن (١١هـ / ١٧م) مبخرة مصنوعة من الفضة الموهة بالذهب (١١٥) (لوحة رقم ١٠٦) شكلها الفنان على هيئة شجرة سرو تتوسط بالذهب (١١٥) (لوحة رقم ١٠٦) شكلها الفنان على هيئة شجرة سرو تتوسط صينية مستديرة ترتكز على ثلاثة أرجل.

ويزدان غطاء هذه المبخرة الذي ينتهي من أعلى بشكل هلال (١١٦) بزخارفه مورقة مفرغة وأخرى محفورة من طراز الرومي .

ويوجد على هذه المبخرة كتابة على البدن تشير إلى هواقادين عمة السلطان عثمان الثاني وتاريخ سنة ١٠٣٣ هـ .

ويحتفظ متحف الفنون التركية والإسلامية بمدينة استانبول بزوج من الشماعد مصنوعة من الفضة المطلية بالذهب (١١٧) (لوحة رقم ١٠٧) وهي تخص السلطان إبراهيم الأول (١٠٤٩هـ ـ ١٠٥٨هـ / ١٦٣٩ ـ ١٦٤٨م) إذ يوجد على بدن كل منها طغراء داخل منطقة لوزية الشكل تقرأ السلطان ابراهيم خان بن سلطان (أ) حمد خان؛

ويعتبر طراز الشمعدانين السابقين استمراراً لنفس الطراز الذي عرف في فترة القرن (١٠هـ / ١٦م) وتتميز شماعد هذا الطراز بكبر الحجم والبساطة إذ تخلو

<sup>(</sup>١١٤) راجع لوحة رقم (١٠٠) .

<sup>(</sup>١١٥) يبلغ ارتفاعها ٤٥ سم وقطرها ١٤ سم ، وقطر الصينيه ٢٧ سم ووزنها ١٢٠٠ جرام محفوظه في متحف الفنون التركية والإسلامية بمدنية استانبول ، مصدرها تربة السلطان أحمد الأول حيث قبر هناك السلطان عثمان الثاني Raby (J.) op. cit, pl. 53

<sup>(</sup>١١٦) يذكرنا تشكيل خطاء هذه المبخرة على هيئة شجرة سرو يعلوها هلال بقمم مآذن الجوامع والمساجد العثمانية ولعل هذا الارتباط يلقى الضوء على المصدر الذى كان المعماريون في المصر العثماني يستقون منه أفكارهم ، ولمزيد من التفصيل عن صورة هذه الشجرة في الفن العثماني راجع: مرزوق (محمد عبدالعزيز) د. المرجع المايق ، ص ٣٨ ، ٣٩ حاشية رقم ٤ .

<sup>(</sup>١١٧) يبلغ ارتفاع كل منهما ١٢سم وقطرها ٤٧ سم ووزنها = ٢٠٠٠ جرام .

Kürkman (G.), op. cit, p. 139

من العناصر الزخرفية النباتية والهندسية ، وتكمن قيمتها الفنية والجمالية في الشكل أو في المعدن النفيس الذي صنعت منه أو في تمويه سطحها بالذهب.

ومن التحف المعدنية النادرة التي تخص السلطان إبراهيم الأول علبة صغيرة من الفضة (۱۱۸) مخصصة لكى يوضع بداخلها تعريذه (حجاب) ، وهى ذات شكل اسطواني مضلع ولها غطاء وأربع عراوى يثبت بها الخيط الذي تعلق به. ويحتوى هذه العلبة على طغراء تخص السلطان العثماني إبراهيم الأول.

ومن التحف المعدنية العثمانية التي وصلتنا من عهد السلطان محمد الرابع (١١٩ هـ - ١٠٩٨ هـ / ١٦٨٧ م مبخرة من الفضة (١١٩) شكل بدنها وغطاؤها على هيئة نصف كرة .

أما أرجل هذه المبخرة فقد اتخذت هيئة ثعبان يرتكز بذيله على صينيه مستديرة ، ويزدان غطاء هذه المبخرة بزخارف نباتية محفورة تتمثل في لفائف من الأفرع النباتية يتخللها أوراق نباتية وبراعم وأزهار متفتحة .

ويوجد على بدن المبخره السابقة ختم يشتمل على طغراء تخص السلطان محمد الرابع تقرأ (سلطان محمد خان بن سلطان إبراهيم خان) .

ومن هذه التحف أيضا مشكاة مصنوعة من الفضة (۱۲۰) (لوحة رقم ۱۰۸) تزدان رقبتها بزخارف هندسية تتألف من أشكال معينات متجاورة يتخللها مناطق بيضاوية مفصصة ، في حين يزدان بدنها بزخارف نباتية تتألف من شجيرات صغيرة تتبادل مع مناطق بيضاوية مفصصة (بخاريات) تشغلها زخارف تشبه زخرفة قشور السمك أو ذيل الطاووس .

<sup>(118)</sup> Kürkman (G.), op. cit., pp. 140, 141

<sup>(</sup>١١٩) يبلغ ارتفاعها ٢١ سم وقطرها ٨ر٢٧سم ووزنها ٧٤٠جرام ، محفوظة في متحف الفنون التركية والإسلامية بمدنية استنابول رقم سجل ٣١

Kürkman (G.), op. cit, p. 147.

<sup>(</sup>١٢٠) يبلغ ارتفاعها ٥ر٢٥ وقطرها ١٩ سم ووزنها ٦٢٥ جرام محفوظه في متحف الفنون التركية والاسلامية بمدينة استاتبول رقم مجل ٢٩٦ .

ويوجد على رقبه هذه المشكاة ختم يشتمل على طغراء تخض السلطان العثماني محمد الرابع.

ونختتم حديثنا عن التحف المعدنية العثمانية في فترة القرن (١١هـ ١٧م) بالإشارة إى الدوى والمقالم وهي من الأدوات المعدنية التي ازدهرت صناعتها خلال هذه الفترة حيث كان تصنع من المعادن النفيسة وتنزل بالمينا الملونة وترصع بالأحجار الكريمة .

ومن أمثلتها مقلمة من الفضة المطلية بالذهب تخص السلطان العثماني أحمد الثاني (۱۲۱) (۱۲۱ ـ ۱۱۰۲هـ / ۱۲۹۰ ـ ۱۲۹۰م) يوجد على وعاء مدادها (الدواة) كتابة تشير إلى اسم صانعها الذي وقع بصيغة فرومي، (۱۲۲) ، كما يوجد أسفل الوعاء . كتابة أخرى نصها فصاحب خزينة دار عبدالرحمن آغا، ويوجد على هذه المقلمة طغراء تخص السلطان أحمد الثاني وتقرأ فسلطان أحمد خان بن سلطان إبراهيم خان،

ومن أمثلتها أيضا مقلمة من الفضة (١٢٣) تخص السلطان العثماني مصطفى الثاني (١١٠٦ ـ ١١٠٥ هـ / ١٦٩٤ ـ ١٧٠٣م) تزدان مقلمتها ووعاء مدادها بزخارف نباتية مفرغة وأخرى محفورة تتألف من أفرع نباتية تخرج منها وريقات نباتية وثمار الرمان.

ويوجد أسفل وعاء المداد منطقة مقصصة بداخلها طغراء تقرأ «مصطفى بن محمد خان دائماً».

Kürkman (G.), op. cit, p 150

<sup>(</sup>۱۲۱) يبلغ طولها ۲۸ سم ووزنها ۷٤٥ جرام محفوظة في مجموعة مونيك وشرى بنارديت بمدينة استانبول .

<sup>(</sup>١٢٢) عمل هذا الصائغ في فترة نهاية القرن (١١ هـ/ ١٧م) وبداية القرن (١٢هـ / ١٨م) ويعتبر من الصناع الذين تخصصوا في عمل المقالم والدوى وكان يوقع بصيغ مختلفة سوف نشير إليها عند حديثنا عن التحف المعدنية العثمانية في فترة القرن ١٢ هـ / ١٨م.

<sup>(</sup>١٢٣) يبلغ طولها ١٧ سم محفوظة في مجموعة خاصة بمدينة فينسيا

التحف المعدنية العثمانية في فترة القرن الثاني عشر الهجري (١٨م) :

زاد الاهتنمام في هذه الفترة بعمل التحف المعدنية المنزلة بالمينا والمرصعة بالأحجار الكريمة وبصفة خاصة الحلى ومشابك الأحزمة والحليات المعدنية الملكية التي تستخدم في تزيين عمائم السلاطين إلى جانب الصناديق الصغيرة وأظرف الفناجين والمرايا .

وقد تأثرت صناعة التحف المعدنية العثمانية من حيث العناصر الفنية والأشكال في هذا القرن وخلال فترة النصف الثاني منه على وجه الخصوص بيعض الأساليب الأوربية المستمدة من طراز الباروك (١٢٤) والروكوكو (١٢٥).

وكانت هذه التأثيرات الأوربية قد بدأت تتسرب إلى الفن العثماني بصفة عامة (١٢٦) منذ مطلع القرن (١٢٨هـ / ١٨٨م) واستمرت طوال هذا القرن ،

<sup>(</sup>۱۲٤) كان للفظة الباروك في البداية معنى انتقاصيا محقراً لأنه مشتق من لفظة باروك البرتغالية التي تعنى لؤلؤة ذات شكل خير متناسق ، ثم أطلقت هذه المكلمة على أسلوب زخرفي ساد بعض العمائر في بعض البلدان الأوربية في القرن (۱۱هـ / ۱۷م) وقد سمى بذلك لأنه شذ في عناصره الزخرفية عما كان مألوف في فنون عصر النهضة ، والعناصر الرئيسية المكونة لهذا الطرازهي الأصلاف ، والقواقع ، والشماعد ، والأوراق المعقوفه وقرون الرخا والجامات راجع في ذلك : الموسعة المصورة المجلد الشاني ، جنيف \_ مسويسرا \_ الطبعة الأولى ١٩٨٥ ، ص ٢٥٠٨ . مرزوق ( محمد عبدالعزيز) د. المرجع السابق ، ص ٥٥ .

<sup>(</sup>۱۲۵) استحد طراز الروكوكو روحه من فن الباروك الذى ازدهر في فرنسا وتطور في أوائل القرن (۱۲۵) استحد طراز الروكوكو روحه من فن الباروك الذى ازدهر في عناصره على الأوراق والفروع النبائية وأشكال المحاريات البحرية ، وهو مثل الباروك يمتاز في زخارفة بكراهيته لاستخدام الخطوط المستقيحة وحيه للخطوط الحازونية ، وما يتصل بها من سطوح مائلة واقوس مختلفة ، مرزوق (محمد عدالمزيز) د. المرجم نقسه مي ٥٥ .

<sup>(</sup>١٢٦) انفتحت تركيا العثمانية في هذه الفترة على الغرب وحدث بينها نوع من التبادل الثقافي أدى إلى حدوث بعض التأثيرات على النواحي الثقافية والفنية والاجتماعية وقد بدأ ذلك أولا بين الدوائر الرسمية لكنه سرعان ما انتشر في أرجاء الأمبراطورية وادى إلى ظهور بيئة ثقافية فنية جديدة ظهرت في البناية في استانبول ، وكان طبيعيا أن يتأثر فن العمارة وفيره من الفنون العثمانية بهذه التأثيرات والأفكار الجديدة وصاعد ذلك استدعاء بعض المهندسين والمزخرفين الأوربيين لكي يشهدوا القصور والمساجد ويزينوها بالزخارف المستمدة من فن الباروك والروكوكو . واجع خليفه (ربيع حامد) د. جوانب من الحياة الفنية في القاهرة العثمانية ص ٢٠٦ حاشية رقم ٤٢ .

وخاصة خلال عهد السلطان محمود الأول (١١٤٣ – ١١٦٨هـ / ١٧٥٠م هذا ١٧٥٤م) الذى شهد ازدياد التأثيرات الأوربية فى الثقافة والفن ، فقد أبرم هذا السطان معاهدة مع فرنسا واستقبل الملك لويس الخامس عشر السفير العثمانى فى مرسيليا وقدم إليه هدية تتمثل فى صندوقين من النحاس قام بصنعهما الفنان جان كلوددوبلسيس على طراز الروكوكو ، وضعا فى الحجرة الزجاجية بقصر طوبقابى والتى يطلق عليها اسم كشك صوفيا (١٦٦٦هـ / ١٧٥٢م) ، والتى يتضح فيها بجلاء طراز فن الباروك وخاصة فى النوافذ المعدنية والدعامات (١٢٧٠).

وكان السلطان عثمان الثالث (١١٦٨هـ/ ١٧٥٤ هـ/ ١٧٥٤م) رغم قصر فترة حكمه من أكثر من السلاطين العثمانيين إعجابا بالأسلوب الفنى لطراز الباروك .

كما تعتبر فترة حكم كل من السلطان عبدالحميد الأول (١٧٨٧هـ/ ١٢٠٣هـ/ ١٢٠٣هـ/ ١٢٠٣هـ/ ١٢٠٨٩م) والسلطان سليم الثالث (١٢٠٣هـ/ ١٧٨٩هـ/ ١٧٨٩ في ١٧٨٩ من الفترات التي شهدت ازدياد التأثيرات الأوربية في العمارة والفنون العثمانية ومجدر الإشارة إلى أن العثمانيين لم يتبعوا الأساليب الأوربية كما هي بل هذبوها وطوعوها بما يتناسب مع الذوق المحلي ومع التقاليد الإسلامية وأدخلوا فيها لمسات من الفن العثماني غيرت من شخصيتها وطابعها الأوربي البحت ونتج عن ذلك طراز جديد سمى باسم الباروك العثماني، والروكوكو العثماني.

وقد وصلنا من عهد السلطان العشماني أحمد الثالث (١١١٥ \_ ا ١١٤٣ من المقالم الفضية بما يدل على ١١٤٥ مجموعة كبيرة من المقالم الفضية بما يدل على ازدهار صناعة هذا النوع من التحف المعدنية في ذلك الوقت ، وهني في الغالب يحمل أسماء صناعها وتواريخ صنعها وطغراء هذا السلطان .

<sup>(117)</sup> Leavy (M.), The World of Ottoman Art, London, 1975, p.117. عبد الحفيظ (محمد على) أشغال للعادن في القاهرة العشمانية ، في ضرء مجموعات متاحف القاهره وعمائرها الأثرية ، رسالة ماچستير غير منشورة مخطوط يجامعة القاهرة ١٩٩٥ ص ٢٥١.

ومن أمثلة هذه المقالم مقلمة من الفضة (۱۲۸) تزدان مقلمتها يزخارف محفورة وأخرى مفرغة محصورة داخل أشرطة ضيقة تتألف من أفرع نباتية تخرج منها وربقات نباتية وأزهار وأخرى هندسية تتألف من أقواس مزدوجة تتكرر في أرضاع متعاكسة ، في حين تزدان دواتها بمناطق مفصصة تشغلها باقات من الزهور ممثلة بأسلوب واقعى محاك للطبيعة .

ومقلمة معنوعة من الفضة المطلبة بالذهب ومرصعة بفص من الباقوت (۱۲۹) (لوحة رقم ۱۰۹) تزدان دواتها بزخارف نباتية تتألف من أوراق وأزهار وأخرى كتابية تتضمن توقيع الصانع الذى وقع بصيغه وقد عمل على وتاريخ الصنع ۱۳۹ هـ ، إلى جانب كتابة بعض أسماء الله الحسنى داخل دائرة مفصصة وتقرأ وحكم ، عدل ، قدوس ، فرد ، حى ، قيوم حول كلمة وبدوح وتعتبر الكلمة الأخير من الطلسمات الإسلامية التى كانت تنقش على بعض نصال السيوف الإسلامية للتمنى ودفع الأذى .

ومن أمثلتها أيضاً مقلمة من الفضة المطلية بالذهب (١٣٠) وحمل اسم صانعها الذى وقع بصيغة دعمل محمد، وطغراء السلطان أحمد الثالث وتقرأ والسلطان أحمد خان بن سلطان محمد خان وتاريخ المنع سنة ١١١٥ هـ (لوحة ١١٠).

ومقلمة أخرى مصنوعة من الفضة المطلية بالذهب (١٣١) تزدان مقلمتها ودواتها بمناطق مقصصة مستطيلة الشكل تشغلها زخارف نباتية تتألف من وريقات نباتية وأزهار بمضها على هيئة حزم أو باقات ، وهي تعكس اهتمام السلطان أحمد الثالث وعنايته بالحدائق والأزهار وخاصة زهرة شقائق النعمان (اللاله) والتي كانت من أحب الأزهار إلى نفسه ونفوس العثمانيين الذين أكثروا

<sup>(</sup>١٢٨) يبلغ طولها ٦٥ سم ، محفوظة في مجموعة خامية .

<sup>(</sup>۱۲۹) يىلغ طولها ۳۴ سم ، محفوظة في مجموعة مونيك وشرى بنارديت بملينة استانبول Kürkman (G.), op. cit, p. 152.

<sup>.</sup> اينغ طولها غرام ، معفوطة في سيموحة امل قولشين يمدينة استانبول . (١٣٠) لانتانبول عمر التانبول . Kürkman, (G.), op. cit p. 154

<sup>(</sup>۱۳۱) ينلغ طولها ۱۳۷۰مم ، محضوظة في متحف صديرك هام بعدينة استنابسول ، رقم سجل Bid . p. 1554-41444.

من زراعتها خصوصا في أيام هذا السلطان الذي أصبح عصره يعرف بعصر زهرة اللاله Lalé Davrie .

وينسب لعهد السلطان أحمد الثالث شمعدان من الفضة (۱۲۲) (لوحة رقم الماب لعهد السلطان أحمد الثالث شمعدان من الفضة (۱۱۱) يشبه في طرازه طرز الشماعد العثمانية في القرنين العاشر والحادى عشر الهجريين (۱۲،۱۲)م) إذ يتكون من بدن ناقوسي يمتاز باستقامته يعلوه قائم اسطواني ينتهي ببيت الشمعه.

ويوجد على بدن هذا الشمعدان طغراء تخص السلطان أحمد الثالث وكتابة باللغة التركية تشير إلى الصدر الأعظم دماد إيراهيم باشا ومحمد أغا كتخدا وتاريخ سنة ١٣٧ ه.

ومن التحف المعدنية الراثعة التي ترجع إلى عهد هذا السلطان صندوق صغير من الفضة بيضاوى الشكل (١٣٢) يزدان غطاؤه وجوانبه بنصوص كتابية بخط الثلث تتضمن بعض الآيات القرآنية ، وأبيات من بردة البوصيرى ، وأسماء العشرة المبشرين بالجنة وطغراء السلطان أحمد الثالث . وتوقيع الخطاط الذى قام بتنفيذها والذى وقع بصيغة (كتبه الفقير شريف محمد صالح مكة كان) .

ويوجد في مجموعة (أمل قولشين) بمدينة استانبول قنينة مصنوعة من معدن الفضة (١٢٤) (لوحة رقم ١١٢) تستخدم في حفظ ماء الورد ، تنسب إلى فترة السلطان أحمد الثالث .

وتزدان هذه القنينة بزخارف هندسية بارزة تتألف من خطوط متقاطعة تخصر بينها أشكال معينات شغل بعضها بأشكال وريدات سداسية البتلات .

ومن التحف المعدنية العثمانية التي وصلتنا من عهد السلطان محمود الأول (١١٤٣ ـ ١١٦٨ هـ / ١٧٣٠ ـ ١٧٣٠) مقلمة مصنوعة من الفضة المطلية

<sup>(</sup>١٣٢) محفوظ في متحف الفنون التركية والإسلامية يمدينة استانبول ، رقم سجل ٢٨٠ .

<sup>(</sup>۱۲۳) يبلغ مقاس هذا الصندوق ٦ر١٤ سم × ٢٥٥ سم محفوظ في متحف صديرك هانم بمدينة استانبول ، رقم سجل ٩٢٣٨ .

<sup>(</sup>۱۳٤) يبلغ ارتفاعها ۲۹ سم وقطرها ۱۱٫۵ سم ۱۹۴ سم ۲۹ Kürkman (G.) op. cit, 156

بالذهب (١٢٥) تزدان دواتها بزخارف نباتية منفذه بأسلوب أوربى محاك للطبيعة في حين يوجد على المقلمة طغراء تخص السلطان محمود الأول وتقرأ المحمود خان بن مصطفى دائماً ، بالإضافة إلى توقيع الصانع الذى وقع بصيغة اعمل اسماعيل بن محمدا .

وتكشف مجموعة الثريات المعدنية التي وصلتنا من عهد السلطان عثمان الثالث (١١٦٨ ـ ١١٦٨ ـ ١٧٥٤ ـ ١٧٥٧م) والمحفوظة بمتحف الفنون الثالث (١١٦٨ ـ ١١٦٨ هـ ١ ١٢٦٠ عن مدى تأثر صناعة التحف المعدنية العراز العثمانية في ذلك الوقت الأساليب الفنية الأوربية وخاصة الأسلوب الفني لطراز الباروك والروكوكو.

كما وصلنا من عهد السلطان مصطفى الثالث (١٧٧١ ـ ١١٥٧هـ / ١٧٥٧ ـ ١٧٧٣ م مجموعة كبيرة من مشابك الأحزمة المعدنية (١٣٧) معظمها مصنوع من الفضة والذهب ومنزل بالمينا ومرصع بالأحجار الكريمة ، وتزدان بزخارف مستمده من طراز الباروك والروكوك مثل الأشكال البيضاوية والأصداف والأوراق والزهور والحبيبات المتراصة والأفرع النباتية الملتفة التي تتفرع منها الوريقات وتتوسطها الثمار وأوراق الأكانتس وغيرها .

ومن التحف المعدنية التي تنسب إلى فترة هذا السلطان ، وتكشف عن قدرة الفنان العثماني على تطويع وتهذيب بعض العناصر الفنية لطراز الباروك وطراز الركوكو وإضفاء الطابع العثماني عليها إيريق قهوة من الفضة (بكرج) (١٢٨)

<sup>(</sup>١٢٥) يبلغ طولها ٥ر٢١ سم محفوظة في متحف صديرك هانم بمدينة استانبول ، رقم سجل ٩/٣٤٣ .

<sup>(</sup>١٣٦) صنعت بعض هذه الثريات من الفضة والبعض الآخر من النحاس الموه بالتوتيا وهي ذات أشكال وزخارف أوربية الطابع ، معرض الفنون المعدنية والخشبية الإسلامية بمدنية استانبول ١٩٨٣ ، لوحة رقم ٩ .

Kürkman (G.) op. cit, pp. 166, 169: راجع (۱۳۷)

<sup>(</sup>١٣٨) يبلغ ارتفاعه ١٩ سم وقطره ٥٠٠ سم محفوظ في مجموعة زهيره هانم بمدينة استانبول . وبعد البكرج من أهم الأدوات المستخدمة ضمن معدات القهوة ، والبكرج في التركية باقراج وبقرج وهو وعاء نحلي أو فضى له مقبض وبصنع به القهوة سليمان (أحمد السعيد) د. تأصيل ماورد في تاريخ البيري من الدخيل ، القاهرة ١٩٧٩ ص ٤٣ .

ذو بدن كمثرى الشكل له غطاء مقبب ومقبض متصل بالغطاء عن طريق حليه بهيئة رأس تنين .

ويوجد على بدن هذا الإبريق طفراء تخص السلطان مصطفى الثالث وتقرأ ومصطفى بن أحمد... المظفر دائماً ٤ .

وبمجيئ فترة نهاية القرن الثانى عشر البحرى (١٨م) ومطلع القرن الثالث عشر الهجرى (١٩م) وبالتحديد خلال فترة حكم السلطان عبدالحميد الأول عشر الهجرى (١٩٥هـ ١٧٧٣هـ ١٧٧٩م) ثم من بعده ابن أخيه السلطان مليم الثالث (١٢٠٣ ـ ١٧٢٢ هـ / ١٧٨٩ ـ ١٨٠٧م) أخذت التأثيرات الأوربية تزداد وضوحاً في الفن العثماني عامة وفن صناعة التحف المعدنية خاصة حيث يشاهد في العديد من التحف المعدنية التي أنتجت خلال هذه الفترة وضوح العناصر المستمدة من فن الباروك والروكوكو الأوربي وخاصة تلك التي عناصر الباروك الإيطالي .

#### الأسلحة العثمانية:

عرف المحارب التركى بشدة البأس ، واحتفظت اللغة الفرنسية إلى اليوم بهذه الجملة (قوى كأنه تركى) تعبيراً عن هذه الشهرة .

لذلك وجه العثمانيون إهتمامهم إلى صناعة الأسلحة من الصلب الجيد وزخرفتها بالرسوم المحفورة والمذهبة والمموهة بالمينا ، وربما كان السبب في توجيه الاهتمام لصباعة الأسلحة المعدنية هو انصراف الدولة العثمانية للحروب التي شغلتها (١٣٩).

وبلاحظ أن بعض هذه الأسلحة لم يصنع لكى يستعمل في الحرب ؛ بل لكي يحمل في الحفلات العامة للبلاط العثماني لكثرة زخارفها وأحجارها

<sup>(</sup>١٣٩) عليوة .. (حسين عبدالرحيم) د. للعادن ضمن كتاب القاهرة تاريخها فنونها آثارها ، القاهرة 1940 ص ٢٨٥ .

الكريمة ، والتأنق الفائق في صنعها (١٤٠).

و يختفظ المتاحف التركية وعلى وجه الخصوص متحف طوبقابي سراى بأمثلة كثيرة ومتنوعة من الأسلحة إذ يضم جناح الأسلحة بهذا المتحف الأسلحة الواردة عن طريق الغنائم، وأسلحة سلاطين آل عثمان منذ عهد السلطان محمد الفاتح بالإضافة إلى ما كان يقدم للسلاطين من هدايا مماثلة أوربيه أو إسلامية.

كما يحتفظ المتحف العسكرى بمدينة استانبول بمجموعة ضخمة من الأسلحة جاء معظمها عن طريق غنائم الحرب (١٤١).

ويوجد في المتاحف المصرية مجموعات لا بأس بها من الأسلحة العثمانية من السيوف والخناجر والبنادق محفوظة في متحف الفن الإسلامي ومتحف قصر المنيل ومتحف جاير اندرسون بمدينة القاهرة .

وفى المتاحف الأوربية أمثلة كثيرة من الأسلحة العثمانية التى غنمها الأوربيون فى حروبهم مع العثمانيين ، وتعتبر المجموعة اليونانية والإيطالية الخاصة بالأسلحة والدروع التركية من أغنى هذه المجموعات بما تختويه من السيوف والخناجر والخوذات والتروس والدروع حتى الأقواس والسهام وجعباتها .

وتضم مجموعة مور بمتحف المتروبوليتان أمثلة عديدة من الأسلحة التركية من بينها الخوذات والدروع والدرقات والسيوف والخناجر (١٤٢) .

وسوف نتناول في هذا الشق من الدراسة عن المعادن العثمانية أمثلة من هذا الأسلحة لكي نتعرف على أنواعها وأسلوب صناعتها والمواد التي كانت تستخدم في عملها وما اشتملت عليه من عناصر زخرفية نباتية وهندسية وكتابية والطرق التي كانت تنفذ بها وذلك على النحو التالى :

<sup>(</sup>١٤٠) مرزوق (محمد عبدالعزيز) د. المرجع السابق ، ص ١٥٠ .

<sup>(</sup>١٤١) السيوف الإسلامية وصناعها ، مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية باستنابول الكوبت 19٨٨ ص ٧ .

<sup>(</sup>١٤٢) ديماند ، الفتون الإسلامية ، ترجمة أحمد عيسي ص ١٦٣ .

### أولاً: أسلحة الهجوم وتشمل السيوف والخناجر والبلط والفنوس.

### أ- السيوف :

حظى السيف التركى بشهرة واسعة لكفاءته العالية وقسوة صلابته ، وكان هو النموذج الأحسن في نظر فرسان أوربا ومحاربيها ، وذلك نتيجة للتمكن من إنتاج صلب عالى الكفاءة والمتانة ، وكانت نصول هذه السيوف وطريقة تعدينها وطرقها وإسقائها أو ما يعرف باسم الجوهر (١٤٢) تتبع تقنية جديدة عرفت باسم المتماوج أو الوضاء ولايزال سر هذه الطريقة مجهولاً حتى اليوم (١٤٤٠) .

وقد تركزت صناعة السلاح في العصر العثماني في مدينة القسطنطينيه ، وان كانت مدينة بورصة قد اشتهرت من قبل بصقل السيوف وطبعها ، كما عرفت في ازمير أيضاً .

ومن صناع السيوف التركية الصانع حاجى صنقور ، والصانع خير الدين بن حسن وقد عملا في عهد السلطان بايزيد الثانى ، وبمن برعوا في صناعة السيوف التركية أيضاً الأسطى سنان ، وقيل إنه صنع سيفا كان يطوى نصله كالنطاق (الحزام) وكان مع مرونته سريع الاعتدال من تلقاء نفسه ، ومن بين السيوف التي صنعها سنان للسلطان سليمان القانوني سيف نقش على وجه نصله وفي دار الفتح بقسطنطينيه سنة ٩٤٠ هـ (١٤٥) .

ومن هؤلاء الصناع الصانع محيى الدين وليد بن محيى الدين الذى نجد اسمه منقوشاً على نصل سيف يخص السلطان سليمان القانوني وتاريخ سنة ٩٣٨هـ . ومن السلاحين الذين اشتهروا في عهد السلطان محمود الأول

<sup>(</sup>١٤٣) نميزت نصال السيوف التي وصلتنا بصفة عامة من صلب جبد تمت سقايته قاكتسب صلادة فوق ملايته ، كما أعطته مادة السقاية تلك التعاريج الدقية ق المرئية وغير المرئية التي نراها على صفحة السلاح وكأنها تعاريج طبيعية تتخذ شكل ألياف دقيقة ويطلق على هذه التعاريج اسم الجوهر أو الفرند أو الوشى ، عليوه (حسين عبدالرحيم) د. الأسلحة الإسلامية بمتحف قصر المنيل ، دراسة أثريه ، القاهرة ١٩٨٤ ص ٤ .

<sup>(</sup>١٤٤) أصلان أبا (او قطای) ، المرجع السابق ص ٣١٥ .

<sup>(</sup>١٤٥) زكى (عبدالرحمن) د. السيف في العصر الإسلامي ، القاهرة ١٩٥٧ ص ١٠٨ .

١١٤٣ ـ ١١٦٨ هـ / ١٧٣٠ ـ ١٧٥٤م) السلاح «عجم أوغلو» ويقال إنه من بعده تدهورت صناعة السيوف في تركيا (١٤٦).

ومن الجدير بالذكر أن السيف التركى قد أثر على سيوف بعض الأم الأوربية المغلوبة منذ القرن العاشر الهجرى (١٦م) ، ويلاحظ أن السيف التركى قد تبع فتوح الأتراك أينما الجهوا إلى الغرب ، ومنذ ذلك الحين أصبح طراز السيف التركى مقبولاً في بلدان كثيرة في شرق أوربا وأواسطها ، فاختاره أهالى بولندا والمجر والبلقان إلى جانب سيوفهم الوطنية (١٤٧).

وتمتاز زخارف السيوف العثمانية بمميزات زخرفية ذات طبيعة خاصة ، إذ أن أغلبها وجد عليه كتابات قرآنية ذات صلة بمعانى الجهاد والفتح ، وأخرى تتمثل في بعض العبارات الدعائية ، كما نقش على بعضها أشعار وأقوال مأثورة، ذلك إلى جانب الكتابات التسجيلية التي تضمنت أسماء من صنعت لهم من السلاطين وأسماء بعض الصناع وألقابهم وتاريخ صناعة السلاح وأحياناً مكانه .

وعادة ما كانت هذه السيوف تزخرف أيضاً بالرسوم النباتية مثل الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومي والتي تتخللها عناصر نباتية أخرى كزهور اللوتس والوريدات الصغيرة المفصصة ، والمراوح النخيلية وأنصافها بالإضافة إلى التكوينات الهندسية مثل أشكال المثلثات والمستطيلات والمعينات والأشكال النجميه .

كما نقش على بعض السيوف بعض الرموز كالأهلة والنجوم ، وكانت هذه الزخارف تنفذ اما بالتكفيت بالذهب أو الفضة أو تطلى بالذهب أو تنزل بالمينا أو بواسطة الحز والحفر أو التخريم .

أما عن أنواع السيوف العثمانية فقد عرف الأتراك العثمانيون الأسياف المستقيمة (١٤٨) ذات الحدين ، وقد وصلنا منها ثلاثة سيوف نقش على نصالها

<sup>(</sup>١٤٦) زكى د. (عبدالرحمن) المرجع السابق ص ١٠٨ .

<sup>(</sup>١٤٧) المرجع نفسه ص ٢٠٧ .

<sup>(</sup>١٤٨) يعتبر السيف المستقيم من أهم طرز السيوف الإسلامية ، ومن المحتمل أن يكون قد نشأ في آسيا واستعملته شعوبها العريقة في الحضارة ، وبقى مستخدما بعد شيوع الأنواع المقوسة ، وتنقسم السيوف المستقيمة إلى نوعين سيوف مستقيمة ذات حد واحد ، وسيوف مستقيمه ذات حدين وهي الأكثر استعمالاً وشيوعا . المرجع نفسه ص ١٢٢ ، ١٢٢ .

اسم السلطان محمد الفاتح (٥٥٥ ــ ١٨٨١ ـ ١٤٥١ ـ ١٨١١م) .

ومن أمثلتها سيف (١٤٩) له مقبض مثبت بواسطة أربعة مسامير وواقية من الحديد متعامدة الشكل خالية من الزخارف.

ويزدان نصل هذا السيف بزخارف كتابية مكفتة بالذهب ، ويقرأ نص الكتابة على وجه النصل «بسم الله الرحمن الرحيم ، الظفر شافع للمذنبين آل الكرم ، العفو يفسد امر الخسيس بمقدار ما يصلح أمر الرفيع ، في حين تقرأ الكتابة على الوجه الآخر للنصل والتي تبدأ من أسفل الواقية الحضرة السلطان الأعظم محمد خان بن مراد خان عز نصره ومن أمثلتها أيضاً سيف (١٥٠٠) له يخص السلطان بايزيد الشاني (٨٨٦ ١٨٨ هـ / ١٤٨١ ـ ١٥١٢م) له مقبض من الخشب المكسو بالجلد (مفقود الآن) وواقيه من الحديد متعامد الشكل ونصل ذو حد واحد به تقوس بسيط ، يزدان بزخارف نباتية وأخرى كتابية مكفتة بالذهب .

وتنقسم الكتابات على وجهى هذا النصل من حيث المضمون إلى كتابات ذات طابع دينى وأخرى ذات طابع تاريخى تسجيلى حيث شغلت المنطقة المستطيلة على وجه النصل بكتابة نصها (صاحبه سلطان بايزيد بن محمد خان، في حين وجدت كتابة على امتداد حافة الظهر تتضمن أية الكرسى (١٥١)، أما الكتابات التى توجد على ظهر النصل فهى تبدأ بعد الواقية ونصها (عمل حاجى صنقور منه ست وتسعين وثمانمايه، نصر من الله وفتح قريب وبشر المؤمنين (١٥٢)، يامحمد، بسم الله الرحمن الرحيم الله ولى الذين آمنوا يخرجهم من الظلمات إلى النور (١٥٢)، إنا فتحنا لك فتحاً مبينا (١٥٤)، شهد الله أنه لا إله الا

<sup>(</sup>١٤٩) محفوظ في متحف طويقايي سراي يمدينة استانبول .

<sup>(</sup>١٥٠) محفوظ في متحف طوبقايي سراي بمدينة استاتبول.

<sup>(</sup>١٥١) سورة البقرة الآية رقم ٢٥٥ .

<sup>(</sup>١٥٢) سورة الصف الآية رقم ١٣.

<sup>(</sup>١٥٢) سورة البقرة الآية رقم ٢٥٧ .

<sup>(</sup>١٥٤) سورة الفتح الآية رقم ١ .

هو والملائكة وأولوا العلم قائماً بالقسط (١٥٥) \_ ياعمر، يا عثمان ، ياعلى ، كهيعص ، حم عسق (١٥٦) .

كما عرفوا أيضاً السيوف المقوسة (١٥٧) وهى ذات طرز مختلفة ، ومنها طراز القليج (١٥٨) الذى عرفه الأتراك وأصبح سلاحهم المفضل منذ نهاية القرن التاسع الهجرى (١٥٨) مع السيف المستقيم الذى استعملوه من قبل .

وقد وصلنا من هذا الطراز من السيوف العثمانية ثلاثة سيوف عليها اسم السلطان محمد الفاخ (١٥٩) نقش على وجه نصل أحدها وكذلك واقيته بعض الآيات القرآنية ، وعلى الوجه الآخر عبارات دعائية تشتمل على أسماء السلاطين العثمانيين من عثمان إلى محمد الفانح .

وسيف للسلطان بايزيد الثانى (١٦٠) له مقبض من قرن حيوان الكركدن (وحيد القرن) وواقيه من الفضة المشغولة بزخارف نباتية تتألف من مجموعات من الزهور . ولهذا السيف نصل مقوس ذو حد واحد يتحول قرب طرفه إلى نصل ذى حدين ، ويزدان نصل هذا السيف بكتابات مكفتة بالفضة تتضمن بعض العبارات الدعائية وبيت من الشعر وأخرى تتضمن تاريخ الصنع سنة تسعمايه واسم الصانع خير الدين بن حسن .

أما من عهد السلطان سليم الأول فقد وصلنا قليج يحمل اسمه (١٦١) ،

<sup>(</sup>١٥٥) سورة آل عمران الآية رقم ١٨.

<sup>(</sup>١٥٦) تمثل هذه الحروف فانخة سورتي مريم والشوري.

<sup>(</sup>١٥٧) اختلف علماء الآثار حول منشأ السيف المقوس من حيث الزمان والمكان ، وان رجع زكى (عبدالرحمن) د. المرجع السابق ص ١٤٤ أن تكون آسيا الوسطى هي مهد النصال المقوسة .

<sup>(</sup>۱۵۸) هو طراز من النصال يتحول فيه الظهر أو ينتقل من نصل ذى حد واحد قبيل الطرف إلى حدين يزاوية واضحة ، انتقل إلى ايران وتسرب إلى مصر فى العهود المملوكية للتأخره ، وقد يكون عرفه الترك قبل الإيرانيين وهو سلاحهم المفضل منذ نهاية القرن (۹ هـ / ۱۵م) للرجع نفسه ص ۱٤٩ (۱۵۹) محفوظة فى متحف طوبقابى سراى ارقام ۱۰/۱ ، ۹۰/۱ ومتحف الفن الاسلامى بالقاهرة رقم

سجل ٤٢٦٤ المرجع نفسه ص ١٥٠ .

<sup>(</sup>۱۲۰) محفوظ فی متحف طویقایی سرای . (۱۲۱) محفوظ فی متحف طویقایی سرای رقم سجل ۹٤/۱ المرجع نفسه ص ۱۵۱ لوحه رقم ۲۱ .

وقليج آخر بمتحف جايراندرسون بالقاهرة (١٦٢).

كما يوجد بمتحف طوبقايى سراى ومتحف الفن الاسلامى بالقاهرة عدة سيوف من طراز القليج تخص السلطان القانونى (١٦٢) ، بالإضافة إلى مجموعة أخرى محفوظة بالمتحف العسكرى بمدينة استانبول (١٦٤) ، وقليج عليه اسم هذا السلطان وعام ٩٤٠هـ بمتحف اللوفر بباريس (١٦٥) .

ومن أمثلة هذه السيوف سيف من الصلب (١٦٦٠) له نصل من النوع الذى يطلق عليه ذو الفقار (١٦٦٠)، ولهذا السيف مقبض من العظم بهيئة رأس حيوان محور، وواقيه من الحديد متعامدة الشكل مطلية بالذهب (لوحة رقم ١١٣).

ويزدان وجه نصل هذا السيف بزخارف مكفته بالذهب تتألف من عناصر نباتية وأخرى هندسية تتمثل في شكل نجم سداسي الأطراف ، في حين يزدان الوجه الآخر بزخارف كتابية تتضن بعض الآيات القرآنية المتصلة بالجهاد والفتح وعبارة (الجنة تحت أقدام الامهات والجنة تحت ظلال السيوف) بالإضافة إلى اسم الصانع محيى الدين وليد بن محيى الدين وتاريخ الصنع سنة ٩٤٨هـ .

وغمد هذا السيف من الخشب المكسو بالقماش ، ويزين طرفيه صفائح من المعدن المطلى بالذهب نقش على الطرف العلوى منها شكل مجم سداسى الأطراف .

<sup>(</sup>١٦٢) رقم مجل ١٤٥٨ زكى (عبد الرحمن) د. المرجع السابق . ص ١٥١ .

<sup>(</sup>١٦٣) ارقام سجل ٩٠/١ ، ٩٠٠ بمتحف طريقابي وارقام سجل ٢٢٦٣ ، ٩٠٠١ بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة .

Bodur (F.), op. cit, pl. A. 165. (174)

<sup>(</sup>١٦٥) زكى (عبد الرحمن) د. المرجع السابق، ص ١٥١ .

<sup>(</sup>۱۹۲) يبلغ طوله ۱۰۲ سم وطول نصله ۹۱ سم محفوظ في المتحف العسكرى بمدينة استانبول رقم Bodur (F.) op. cit, pl. A164 ۱۰۸۱

<sup>(</sup>۱۹۷) فو الفقار من أشهر أسياف النبي (صلعم) خنمه يوم معركة يدر وكان من قبل للماصي بن منه السهمي بن الحجاج وسمى بذلك الاسم لحزوز مثل فقرات الظهر كانت في وسطه ، ذكى (عيدالرحمن) د. للرجع السابق ص ٤٠ ، عيدالعزيز (نبيل محمد) د. خزانه السلاح لمؤلف مجهول القاهرة ١٩٧٨ ص ٢٧ .

ويوجد أيضاً في متحف طوبقابي سراى عدة سيوف مقوسة من طراز القليج، نذكر منها قليج نقش على نصله اسم السلطان سليم الثاني وآخر باسم السلطان مراد الثالث، وقليج للسلطان عثمان الثاني وقليجان باسم السلطان محمود الثالث، وقليج للسلطان عثمان الثاني وقليجان للسلطان مراد الرابع، ومعظم مقابض هذه السيوف استحدثت في الأعوام المتأخرة (١٦٨).

ومن طراز السيف القليل الانحناء التي عرفها بنو عثمان وأبناء بعض الأمم الجاورة لهم واتخذه الألبان سلاحاً وطنيا (اليتاغان) (yataghan) أو الياطقان.

واليتاغان ذو نصل واحد مزدوج الانحناء ، وفيه يتفق انحناء خط النصل بكل دقة مع حركة معصم اليد في أثناء الطعن ، ويمتاز اليتاغان على وجه العموم بثقله الأمامي عند الطعن ، وفي هذا ما يساعد المقاتل على القطع السريع، وتمتاز قبضة اليتاغان بأنها تنتهى بما يشبه الأذنين البارزتين ، وليست هناك واقية للمقبض (١٦٩).

وقد استخدم اليتاغان في بلدان إسلامية كثيرة وتمتاز كل بلد ببعض المزايا الخاصة ، وكان انتشاره سريعاً في البلاد الأوربية التي خضعت للترك منذ القرنين الخامس عشر والسادس عشر الميلاديين (١٧٠) .

ويحتفظ متحف الفن الإسلامي بالقاهرة بسيف من هذا الطراز على نصله زخرفة دقيقة وهو من صنع الحاج نوح صاحب عبدالله أغافي أواخر القرن الحادي عشر الهجري (١٧١).

ويوجد بمتحف قصر المنيل بالقاهرة سيف ياطقان من الصلب مؤرخ بسنة العدد متحف قصر المنيل بالقاهرة سيف ياطقان من الصلب مؤرخ بسنة ١٢٠٠هـ / ١٧٨٨م) يحمل اسم صاحبه واسم صانعه على هيئه طغراء نصها و عمل الحاج إبراهيم صاحب عبدالله سنة ١٢٠٠هـ ، أما الجانب الآخر من النصل فيحتوى على منطقة مفصصة على هيئة بخارية أعلاها وأسفلها

<sup>(</sup>۱۲۸) زكى . (عبدالرحمن) د. للرجع السابق ص ١٥٢ .

<sup>(</sup>١٦٩) زكى (عبدالرحمن) د. المرجع السابق ص ١٥٢ ، ١٥٣ .

<sup>(</sup>۱۷۰) المرجع نفسه ص ۱۵۳ .

<sup>(</sup>١٧١) محفوظ بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ٢٥٤٤ .

زخارف نباتية بسيطة منفذة بالحفر (١٧٢) ، وبالإضافة إلى السيف السابق يحتفظ المتحف الحربى بمدينة القاهرة أيضا بسيف آخر من هذا النوع يمتاز نصله بتقوسه قليلاً من الأمام وعلى نصله طغراء مخمل اسم الصانع نصها (عمل إبراهيم صاحب مصطفى ) مجاورها كتابة أخرى منفذة بالحفر البسيط نصها (توكلت على خالقى)

ومن الأمثلة المتأخرة لهذا الطراز من السيوف سيف يحتفظ به المتحف العسكرى بمدينة امتانبول على نصله زخرفة نباتية وأخرى كتابية مكفتة بالذهب نصها دعمل عبدالله صاحب عمر أغا سنة ١٢٩٤هـ ، (١٧٤) (لوحة رقم ١١٤) .

#### ب ـ الخناجر:

لم يصلنا من الخناجر العثمانية إلا القليل مقارنة بما وصلنا من السيوف، وقد تنوعت هذه الخناجر من حيث أشكال مقابضها والمادة التي كانت تصنع منها حيث صنع بعضها من البللور الصخرى والبعض الآخر من العاج في حين تميزت مجموعة ثالثة باتخاذ مقابضها من المعدن وخاصة معدن الفضة ، كما تنوعت أيضا أشكال نصال هذه الخناجر التي كانت تصنع عادة من صلب جيد ما بين النصال المستقيمة والنصال المقوسة .

وازدانت هذه الخناجر بعناصر زخرفية مختلفة وخاصة الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومي والكتابات القرآنية والدعائية والتسجيلية والتي كانت تنفذ بالحفر أو التفريغ أو التكفيت بالذهب (١٧٥) فضلاً عن ترصيعها بالأحجار الكريمة .

<sup>(</sup>١٧٢) عليوه (حسين عبدالرحيم) د. الاسلحة يمتحف المنيل ص ٢ ، ٧ .

<sup>(</sup>١٧٣) عبدالحفيظ (محمد على) المرجع السايق ص ٦٥ ، ٦٦ لوحة رقم ١٢٢ .

<sup>(</sup>۱۷٤) يبلغ طوله ۷۰ سم محفوظ بالمتحف العسكرى بمدينة استانبول رقم سجل ٣٩١٨

Bodur (F.), op. cit, pl.A190

<sup>(</sup>١٧٥) قدم بنفنيتو شيلليني Ben venuto Cellini ) أشهر صناع الذهب في القرن ١٦م في سيرته الفاتية تعليقاً هاماً عن التكفيت العثماني للعملب حيث يذكر وفي هذا الوقت وقع تحت يدى بعض الخناجر التركية حيث للقبض والنصل من الحديد وكذلك الغمد ، وقد نقش عليها بواسطة الآت حديث للقبض والنصل من الحديد وكذلك الغمد ، وقد نقش عليها بواسطة الآت حديدية نقوشا على هيئة أرراق الشجر ثم ملئت بالذهب بإثقان شديد ، قد أثارت هذه المجموعة =

ومن أروع أمثلة هذه الخناجر ذلك الخنجر الذى يرجع إلى عهد السلطان سليم الأول ، وهو يحمل تاريخ صنعه سنة ٩٢٠ هـ (١٥١٤م) ، وهو معروض في متحف طوبقابي سراى ، ومصنوع من الحديد ، ويزدان بزخارف منزله بالذهب ومرصع بالأحجار الكريمة ، وله مقبض من البللور الصخرى ، ويعتقد بعض مؤرخي الفن أنه من صناعة إيران وأن السلطان سليم قد غنمه في حربه التي انتصر فيها على الشاه اسماعيل الصفوى ثم نقشت عليه بعد النصر عبارات تشيد به (١٧٦).

ويحتفظ المتحف الوطنى بالمجر بخنجر من عهد السلطان سليمان القانونى يحمل تاريخ صنعه (٩٤٩هـ / ١٥٤٣م) (١٧٧) له نصل مقوس من الصلب ، ومقبض وواقية وغمد من الفضه ازدانت جميعها بزخارف محفورة ومفرغة تتألف من وحدات من الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومى غاية فى الدقة والرشاقة وتشبه أشغال الدانتيلا .

وتمتاز واقية هذا الخنجر باتخاذها هيئة رأسي تنينين متقابلين ، والملاحظ في الخناجر العثمانية بصفة عامة ندرة وجود واقية للخنجر .

ومن أمثلة الخناجر العثمانية ذات المقابض العاجية خنجر له مقبض عاجى (۱۷۸) (من عاج الفظ) يزدان بزخارف نباتية تتألف من أزهار وعناصر من الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومى ، ونصل منحنى ومستدق يزدان بزخارف نباتية مكفته بالذهب تتألف من وريقات وأزهار وأشجار سرو .

فى نفسى رغبة شديدة فى تقليدها ، ويرى هذا الصائع أن القطع التى صنعها كانت أمنن وأجمل من القطع التركيه حيث إنه قام بقطع الأخاديد بطريقة أكثر عمقاً وانساعاً فى الصلب عما كان مستعملاً فى الأعمال التركية ، وأن الزخارف التي نفذها كانت فخمة ومتنوعة بعكس الزخارف التركية التي كانت قاصره على الأرابيسك Allan (J.) op. cit, p. 42

<sup>(</sup>۱۷۲) مرزوق (محمد عبدالعزيز) د. للرجع السايق ص ۱۵۰ ، ۱۵۱ .

Raby (J.) op. Cit, pl. 8A (1VV)

<sup>(</sup>۱۷۸) يبلغ طوله ٢٦ سم محفوظ في مجموعه خاصه ، كان سابقاً ضمن مجموعة الايول ورويك - قلعه ورويك بانجلترا .

ويمكن تأريخ هذا الخنجر بفترة النصف الثانى من القرن العاشر الهجرى (١٦م) أو مطلع القرن الحادى عشر الهجرى (١٦م) ، ذلك أن المقابض العاجية التركية من هذا النوع تنسب إلى منتصف القرن (١٦م) ومابعد ذلك بمدة خمسين أو ستين سنة (١٧٩).

وجما هو جدير بالذكر أن أسلوب وطريقة تنفيذ زخرفة الرومي على المقبض العاجى للخنجر السابق تذكرنا بالزخارف النباتية المحفورة حفراً بارزاً على ظهر مرآة من العاج محمل كتابة تشير إلى السلطان سليمان القانوني واسم الصانع (غاني) وتاريخ الصنع سنة (٩٥٠هـ / ١٥٤٤م).

ومن أمثلة الخناجر العثمانية التي ترجع إلى فترة القرن الحادى عشر الهجرى (١٧٠م) خنجر له مقبض مقعر مصنوع من عاج الفظ (١٨٠٠ يشتمل على ختم يتضمن طغراء للسلطان محمد الرابع (١٠٥٨ \_ ١٠٩٩ هـ/ ١٦٤٨ يتضمن طغراء للسلطان محمد الرابع (١٠٥٨ ـ ١٠٩٩ هـ/ ١٦٨٧ م) وصنع نصل هذا الخنجر من الفولاذ المسقى ، وهو يزدان بزخارف نباتية مكفتة بالذهب بالإضافة إلى حبات من المرجان ترصع القسم العلوى منه ثبتت داخل أخاديد مستطيلة الشكل . ويمتاز غمد هذا الخنجر بصناعته من الخشب المكسو بصفائح من الفضة المذهبة المزخرفة بزخارف نباتية مورقة بطريقة النيلو ، وخنجر آخر يزدان غمده ومقبضه بزخارف نباتية محفورة (لوحة رقم النيلو ، وخنجر ثالث يرجع إلى سنة (١٩٥ هـ/ ١٦٨٥) له غمد ومقبض من الفضة يزدانا بزخارف نباتية مفرغه (لوحة رقم ١١٥) .

#### جــ البلط:

مفردها بلطة ، والبلطة هي الطبر أو الطبرزين ، وهي لفظة فارسية معناها الفأس (١٨١) وتعرف في التركية باسم (بلطة) .

<sup>(</sup>۱۷۹) الكسندر (دافيد) وربكتس (هوارد) الأسلحة والعتاد ، ص ۳۰٦ لوحة رقم ٣١٥ ضمن كتاب كنوز الفن الاسلامي جنيف ١٩٨٥.

<sup>(</sup>١٨٠) يبلغ طوله ٣٤ سم محفوظ في مجموعة خاصه ، وتم الاستهلاء على عدد من هذا النوع من الخناجر أثناء الحسار التركي لمدينة فيينا في سنة ١٦٨٢م . المرجع نفسه ص ٢٠٨٠ .

<sup>(</sup>١٨١) عن الطبر راجع عبدالعزيز (نبيل محمد) د. ، للرجع السابق ص ٨٦ ، حاشية رقم ٢٠ ، ٢١ .

وتتكون البلطة من النصل الذى يصنع عادة من الصلب ، ويشتمل عند مؤخرته على جزء مفرغ قد يكون دائرياً أو مستطيلاً تثبت فيه يد الطبر . وكانت اليد تصنع في الغالب من المعدن وفي بعض الأحيان من المخشب وقد تكسى في هذه الحالة بالجلد أو بصفائح معدنية ، أو تزود بقنوات طولية تساعد المحارب على إحكام القبض على يد الطبر أثناء الاستخدام .

ومن أمثلة البلط أو الفئوس العثمانية ، فأس معروض في متحف طوبقابي سراى له نصل على هيئة هلال من الفضة المذهبة ، وهو يزدان بأشكال مخرمة قوامها زخرفة الرومي (١٨٢).

ومن أمثلتها أيضا فأسان يحتفظ بهما المتحف العسكرى بمدينة استانبول يرجع تاريخهما إلى فترة القرن العاشر الهجرى (١٦ م) (لوحة ١١٧ أ ، ب) .

الفأس الأولى لها نصل من الحديد على هيئة هلال (١٨٢) تزدان بزخارف مكفتة بالفضة تتألف من هلال بداخله كتابات قرآنية تقرأ (نصر من الله وفتح قريب وبشر المؤمنين يامحمد وينصرك الله نصراً عزيزاً السفلها زخارف نباتية تتكون من وريقات متكررة.

ويوجد أسفل هذا الهلال هلال آخر أصغر حجما بداخله كتابة قرآنية تقرأ وانا فتحنا لك فتحا مبينا أعلاها زخارف نباتية تتكون من وريقات متكررة . ويؤطر وجه النصل إطار من الزخرفة النباتية ، في حين يزين مؤخرته البسملة وذلك داخل إطار مستطيل .

أما الفأس الثانية فلها أيضاً نصل كبير على هيئة هلال (١٨٤) تزدان بزخارف نباتيه وأخرى كتابية مكفتة بالفضة .

وتتألف هذه الزخارف من شكل نصف بخاريه بداخلها كتابة تتضمن نص الشهادتين ، ويلاحظ أن لسان هذه الفاس يزدان بزخرفة تتمثل في شكل نسر ينقض على فريسه .

<sup>(</sup>۱۸۲) مزروق (محمد عبدالعزيز) د. المرجع السابق ص ۱۵۱ .

<sup>(183)</sup> Bodur (F.) op. cit, pl. A. 178.

<sup>(184)</sup> Ibid pl. A. 178.

#### د ــ الدبايس :

ومفردها دبوس ، والدبوس آلة من حديد ذات أضلاع تفيد في قتال لابس البيضة ، وهو عادة يتكون من رأس ضخمة تتخذ من مادة صلبة ، وله يد طويلة تتخذ من المعدن وقد تكون من الخشب (١٨٥) والدبوس من الأسلحة التي شاع استعمالها بين العثمانيين ومن أشهرها دبوس محفوظ في متحف طوبقايي سراى له يد مصنوعة من الفضة المذهبة ، ورأسه من حجر اليشب (١٨٦) ودبوسان بالمتحف الحربي بالقاهرة أحدهما مجنح والاخر كمثرى الشكل من فترة القرن بالمتحف الحربي بالقاهرة أحدهما مجنح والاخر كمثرى الشكل من فترة القرن (١١٨هـ / ١٨٨م) (لوحة رقم ١١٨٨) .

# ثانيا : أسلحة الدفاع :

وتشمل الدروع سواء أكانت دروعاً للمحاربين أم دروعاً للخيل والخوذات والتروس .

## أ\_ الدروع:

الدرع من أسلحة الدفاع التي كان يلبسها المحارب ، كما كان يلبسها الحيل الذي يمتطيه في ساحة القتال ، وتتكون دروع المحارب في الغالب من أربع قطع رئيسية ، قطعة لحماية الصدر ، وأخرى لحماية الظهر ، وثالثة لحماية الجانب الأيسر ، ويكون في القطعتين الثالثة والرابعة مكان يخرج منه الذراعان (١٨٧) ، أما درع الفرس فيتكون من عدة قطع أهمها ما كان يوضع فوق وجهة لكي يحمى جبهته وأنفه وأذنيه .

<sup>(</sup>١٨٥) عبدالعزيز (نبيل محمد) د. المرجع السابق ص ٨٦ جاشيه رقم ١٩: ١٧ .

<sup>(</sup>۱۸۹) مرزوق (محمد عيدالعزيز) د. المرجع السابق ص ۱۵۱ .

<sup>(</sup>١٨٧) ظهر في القرن التاسع الهجرى (١٥م) نوع جديد من الدروع اسمه (جهار آينه) أي المرايا الأربع ، ويكون من أربع صفائح كبيرة من الحديد متصلة بوساطة مفصلات وإحدى هذه الصفائح لحماية الصدر والأخرى للظهر بينما الأثنان الباقيتان للجنبين وفيهما ثقبان كبيران يخرج منهما الذراعان ، وكثيراً ما كان هذا الدرع بيطن بالحرير وبليس فوق الزرد . حسن (زكى محمد) د. الفنون الإيرانية مي ٢٥٥٠ .

والدروع العثمانية كانت تصنع في الغالب من الحديد والصلب وإن استخدم النحاس في صناعة بعضها ، وتميزت هذه الدروع بثراء عناصرها الزخرفية الكتابية والنباتية ، والتي كانت تنفذ بطريقة التكفيت بالذهب أو الفضة أو بطريقة الحفر البسيط أو الغائر أو الطلاء الذهب ، كما يلاحظ أن بعض دروع الخيل العثمانية كانت تحمل علامات تشير إلى طائفة صناع المعادن الذين تخصصوا في عملها .

ويحتفظ المتحف العسكرى بمدينة استانبول بأمثلة كثيرة من دروع الفرسان العثمانية ويرجع أقدم هذه الدروع إلى فترة القرن التاسع الهجرى (١٥م) ، وأغلب هذه المجموعة يتمثل في أجزاء من الدروع وليست دروعاً كاملة .

ويلاحظ على القسم الذى يؤرخ بفترة النصف الثانى من القرن التاسع الهجرى (١٥م) وبداية القرن العاشر الهجرى (١٦م) من هذه المجموعة التأثر الواضع بدروع الفرنسان التي ترجع إلى عهد دولة التركمان أصحاب الشاة البيضاء أو آلاق قيونلو (١٨٨) وذلك من حيث الشكل والأساليب الصناعية والزخرفية .

ومن أمثلة هذه الدروع جزء من درع لوقاية البد يرجع تاريخه إلى فترة النصف الثانى من القرن التاسع الهجرى (١٥٩م) (١٨٩) (لوحة رقم ١١٩) ، مصنوع من الحديد ويزدان بزخارف كتابية بالخط الكوفى المورق مكفتة بالفضة.

ومن أمثلتها أيضاً جزء من درع لوقاية اليد يرجع تاريخه إلى فترة بداية القرن العاشر الهجرى (١٦٠م) (١٩٠٠ مصنوع من الحديد ويزدان بزخارف عربية مورقة وكتابات دعائية بخط الثلث مكفتة بالفضة .

ومن أجمل دروع الفرسان العثمانية درع معروض في متحف طويقابي

<sup>(</sup>۱۸۸) بلغت دولة الآق قيونلو لوج ازدهارها في عهد السلطان داوزون حسن عيث شملت كرمان وقارس وأصفهان وعراق العجم وأرمينيا ودياربكر (۸۷۲ هـ ـ ۸۸۲هـ / ۱٤٦٨ ـ ۱٤٦٨م) وفي منه ۱٤٨٧هـ / ۱٤٨٠م وقع قتال بين العثمانيين وحسن الطويل انتهى بانتصار العثمانيين (189) Bodur (F.) op. cit, pl. A. 157. (190) Ibid, pl. A. 168.

سراى ، وهو من النوع الذى يطلق عليه فى التركية عبارة «جهار آينه» أى ذو المرايا الأربع ، وهو غنى بالزخرفة المكفتة بالذهب التى قوامها آيات من القرآن الكريم مما يتصل بالجهاد ، وهو مبطن بالحرير (١٩١١).

أما عن الدروع التي كان يلبسها الخيل في العصر العثماني ، فقد وصلنا منها مجموعة كبيرة يحتفظ بها المتحف العسكرى بمدينة استانبول وكذلك متحف طوبقايي سراى .

ومن أمثلتها درع مصنوع من الحديد لحماية جبهة الخيل يرجع تاريخه إلى عهد السلطان سليم الأول (٩١١ ـ ٩٢٧هـ / ١٥١٢ ـ ١٥٢٠م) (١٩٢١ (١٩٢٠ ـ ١٥١٢ م الأول (١٩٢٠ من قطعة واحدة بدون أجزاء جانبية ويشتمل على واقية للرأس وفتحات للعينين .

وتزدان واقية الرأس بزخارف محفورة تتألف من أشكال عقود مفصصة ترتبط مع بعضها بواسطة زخرفية هندسة تشبه زخرفة الجفت اللاعب ذو الميمه للستديرة، وشلغت المساحات داخل العقود وخارجها بزخارف نباتية تتألف من أفرع ووريقات وأزهار يشاهد من بينها زهرة اللوتس.

ويتوسط زخارف واقية الرأس رنك كتابي (شارة) باسم السلطان سليم الأول (ياووز) وذلك في سطرين بخط الثلث ، وهو يذكرنا من حيث نوع الخط والصيغة برنوك سلاطين دولة المماليك .

ومن أمثلة هذه الدروع أيضاً درع مصنوع من النحاس المطلى بالذهب يرجع تاريخه إلى فترة نهاية القرن العاشر الهجرى (١٦٥) (١٩٣) يزدان بزخارف عربية مورقة بالإضافة إلى زخرفة نباتية تتألف من أزهار الرمان وشقائق النعمان (التوليب) (لوحة رقم ١٢١) . ويحتفظ المتحف العسكرى بمدينة استانبول بمثال رائع لدروع الخيل العثمانية التى يعود تاريخها إلى فترة القرن الحادى عشر الهجرى (١٩٤) .

<sup>(</sup>١٩١) مرزوق (محمد عبدالعزيز) د. للرجع السايق ص ١٥٢.

Bodur (F.) op. cit, pl. A. 162 (194)

Ipid, pl. A. 146 إلى حد كبير مع درع آخر يرجع الى العصر المملوكي Bodur (F.) op. cit, pl. A.179 .

Ibid pl. A. 185 (198)

وصنع هذا الدرع المخصص لوقاية جبهة الخيل من النحاس المطلى بالذهب، ويزين الجزء الذى يحمى الرأس بدائرة مفصصة بداخلها كتابة بخط الثلث ولله العزة وحى على الجهاد، يحيط بها ثلاث زهرات من زهور شقائق النعمان (التوليب) في حين يزدان الجزء الذي يحمى جانبي الوجه والعينين بفرعين نباتيين ينتهي كل منهما بزهرة شقائق النعمان (لوحة رقم ١٢٢).

ومن دروع الفرسان التي عرفت في العصر العثماني ذلك النوع المعروف بالسم الزرد ومجتمع (زرديات) وهو نوع من الدروع أشبه مايكون بقميص طويل مصنوع من حلقات متصلة ومتداخلة مع بعضها ، وقد يتخللها أحياناً بعض الصفائح المعدنية المستطيلة التي تزدان بالكتابات العربية .

ويحتفظ متحف طوبقابى سراى بأقدم مثال عثمانى لهذا النوع من الدروع إذ يرجع تاريخه إلى فترة القرن التاسع الهجرى (١٥م) وهو مصنوع من الصلب المنزل بالذهب (١٩٥).

ومن أمثلة هذه الدروع أيضاً زرد طويل قصير الأكمام مصنوع من الحديد يرجع تاريخه إلى فترة نهاية القرن العاشر الهجرى (١٦م) أو بداية القرن الحادى عشر الهجرى (١٧م) (١٩٦٦) .

ويزدان صدر وظهر ورقبة هذا الدرع بصفائح من الذهب والفضة على هيئة أقراص ووريدات واشكال مجمية .

#### ب\_ الخوذات :

من أهم أدوات القتال يلبسها المحاربون عند خروجهم للمعارك ، وقد نالت الخوذات العثمانية شهرة فائقة لما عرفت به من مميزات طوال الحروب التي دارت على أرض أوربا ، وانتقلت أشكالها منهم إلى المجربين والبولنديين (١٩٧) .

<sup>(</sup>١٩٥) مرزوق (محمد عبدالعزيز) د. المرجع السايق ص ١٥٢

<sup>(</sup>١٩٦) يبلغ طول هذا الزرد ٩٠ سم وعرض صدره ٤٧ سم محفوظ في قلعه فردريك شتاين في مدينة كسل الالمانية رقم سجل ١٧

Jaeckel (P.) Wehr Und Waffen Der Türken. pl. 11/18

<sup>(</sup>۱۹۷) أصلان آبا (او قطای) المرجع السابق ص ۳۱۵.

وبصفة عامة كانت الخوذات العثمانية تصنع من قطعة واحدة ، وفي بعض الأحيان كانت تصنع من عدة أجزاء ، وإن ظل جسم الخوذة يصنع في الغالب من قطعة واحدة ، بينما باقى الأجزاء التي تخمى الرقبة والجبهة والأنف والأذنين كان يتم إضافتها فيما بعد عن طريق استخدام المسامير المكوبجه (البرشام).

وتصنع الخوذات العثمانية عادة من الصلب ، وعلى الرغم من استخدام النحاس في عمل بعض الخوذات العثمانية منذ القرن العاشر الهجرى (١٦م) إلا أن إستخدام الصلب ظل من الأمور المفضلة في صناعتها لفترة طويلة .

أما من حيث الشكل فقد كانت الخوذات العثمانية تتخذ في الغالب هيئة مخروطية الشكل ، وإن وصلتنا بعض الأمثلة المبكرة من هذه الخوذات التي اتخذت هيئة نصف كروية وهي متأثره في ذلك بأشكال الخوذات عند التركمان الآق قيونلو.

واستخدم الصناع في العصر العثماني أساليب صناعية متنوعة في تنفيذ الزخارف التي كانت تزدان بها هذه الخوذات ، ومن هذه الأساليب ، أسلوب الحفر البسيط أو العميق بواسطة القلم المعدني ، وأسلوب التكفيت بأسلاك من الذهب والفضة كانت تشكل وتدق على سطح الصلب الخشن (١٩٨٠) ، وأسلوب الطلاء بالذهب ، بالإضافة إلى أسلوب الترصيع بالأحجار الكريمة .

ومن أمثلة الخوذات العثمانية التي ترجع إلى فترة نهاية القرن (٨ هـ / ١٥) وبداية القرن (٩هـ / ١٥م) خوذة من الحديد ذات شكل مخروطي

<sup>(</sup>۱۹۸) سبق وأن شاهدنا هذا الأسلوب مستخدماً في زخرفة نصال السيوف والخناجر والدروع العثمانية ، ويرى آلن (جيمس أن هذا الاستخدام لم يكن قاصراً على الامبراطورية العثمانية وحدها في فترة القرنين (۱۵–۱۹م) وأن أول ما نشر عنه كان يرجع إلى العصر المملوكي ، ومن أمثلة ذلك خوذه من القرنين (۱۹۸م) محفوظة بمتحف اللوفر ودرع من الصلب صنعت للسلطان برسباى (۱۶۲۸ – ۱۶۵۸م) محفوظ بمتحف الرجال في ياريس العملب يحمل رنك السلطان جقمق (۱۶۲۸ – ۱۶۵۳م) محفوظ بمتحف الرجال في ياريس العملب يحمل رنك السلطان جقمق قائلاً إذا وضعنا في احتبارنا أتساب بعض صناع الأسلحة في استانبول للمصرى فليس ينريب أن تكتشف أن هذا الأسلوب قد استمد من القاهرة مهاشرة ، إلا أمل التكفيت العثماني وذكر أن قلة ما وصلنا من التحف العثمانية للكفتة عجمل من الصعب معرفة أصل التكفيت العثماني . Allan (J.) op. cit, p. 40

تزدان بتضليعات منحنيه ((١٩٩٠) تذكرنا بأشكال القباب الضريحية في العصر المملوكي التي اتخذ سطحها الخارجي شكل التضليعات المنحنية (٢٠٠٠) (لوحة رقم ١٢٣).

وصنعت هذه الخوذة من قطعة واحدة ، ويوجد في أسفلها فتحتان للعينين لتمكين المحارب من الرؤية ، وتزدان قمتها بزخارف كتابية بخط الثلث على أرضية من الزخارف النباتية ، بالإضافة إلى كتابات أخرى ذات طابع تسجيلي تدور في شريط عريض حول الجزء السفلي للخوذة داخل خراطيش ودوائر يقرأ منها عبارة والسلطان ناصر الدنيا والدين .... واستخدم أسلوب التكفيت بالفضة في عمل هذه الزخارف الكتابيه .

ويحتفظ المتحف العسكرى بمدينة استانبول بمجموعة كبيرة من الخوذات العثمانية التى ترجع إلى فترة القرن العاشر الهجرى (١٦م) سوف نختار من بينها مثالين لتوضيح طراز الخوذات العثمانية في هذه الفترة .

المثال الأول: خوذة من النحاس المطلى بالذهب ذات شكل بصلى ، (لوحة رقم ١٧٤) يوجد في مقدمتها حلقتان من المعدن تستخدمان في تثبيت مجموعة الريش (٢٠١).

ويزدان القسم العلوى من سطح الخوذة بزخارف نباتية محفورة تتألف من أفرع وأوراق وأزهار في أشكال دائرية متقاطعة ، يليها شريط عريض بداخله ثلاثة بحور (خراطيش) تتضمن كتابات قرآنية نصها فنصر من الله وفتح قريب (٢٠٢)، وينصرك الله نصراً عزيزاً (٢٠٤)، وذلك بالخط

<sup>(</sup>۱۹۹) يبلغ ارتفاعها ۱۹۷۵ سم وقطرها ۱۲۱۵ س محفوظه في المتحف العسكرى بمدينة استانبول رقم Bour (F.), op. cit, pl. A. 144 ۱۳۷۷۰

<sup>(</sup>۲۰۰) من أمثلة هذا القباب قيه مدرسة ألجاى اليوسفى (۲۷۷هـ/۱۳۷۲م) وقبة ابتمش البجاسى (۲۰۰هـ / ۱۳۸۲م) .

<sup>(</sup>۲۰۱) يبلغ ارتفاعها ٥را ٢مم وقطرها ٥را ٢مم محفوظة في المتحف العسكرى باستانبول رقم سجل Ibid pl. A. 1172 77٢٤

<sup>(</sup>٢٠٢) سورة الصف الآية ١٣.

<sup>(</sup>٢٠٢) سورة الحج الآية ٤٠ .

<sup>(</sup>٢٠٤) سورة الفتح الآية ٣ .

الفارسي على أرضية من الزخارف النباتية .

ويزين داتر الخوذة السفلى شريط ضيق من الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومي محصور داخل بحور (خراطيش) ومناطق مقصصه .

المسال السانى: خسوذة من النحساس المطلى بالذهب ذات شكل مخروطى (۲۰۰) (لوحة رقم ۱۲۰). لها واقية للجبهة والأذنيين والرقبة بالإضافة إلى واقية الأنف، والتي يوجد على يسارها حلقة بغرض تثبيت مجموعة الريش (مضافه وليست اصليه).

ويزدان سطح هذه الخوذة بزخارف عربية مورقة من طراز الرومي نفذت بطريقة الحفر البسيط .

ونختتم حديثنا عن الخوذات العثمانية بالإشارة إلى خوذة من النحاس المطلى بالذهب (٢٠٦) (لوحة رقم ١٢٦) ذات شكل بصلى مفصص لها واقية للأنف وهي خلو من الزخرفة ، ويرجع تاريخها إلى فترة القرن الحادى عشر الهجرى (١٧) .

## جـــ التروس :

الترس من أسلحة الدفاع وهو يصنع عادة من الحديد أو الصلب (٢٠٧) ، ويتخذ غالباً هيئة مستديرة ذات مركز بارز .

وكانت التروس في العصر العثماني تصنع بصفة عامة من الحديد أو الصلب أو النحاس وتبطن بخيوط من الحرير الملون أو أسلاك رفيعة من الفضة تلف حول

<sup>(</sup>۲۰۵) يبلغ ارتفاعها ٥ر٢٩سم ، ويبلغ ارتفاعها بالواقيات ٥ر٣٥ سم وقطرها ٢١ سم محفوظه في Boudr (F.) op. cit, pl. A. 177 ۱۰۹۰ لتحف العسكرى بمدينة استانبول رقم سجل ١٠٩٠ ا٢٦ ا

<sup>(</sup>٢٠٦) يبلغ لرتفاعها ٥ر٢٧سم وقطرها ٢١ سم محفوظة في المتحف العسكري بمدينه استأتبول رقم المتحف العسكري بمدينه استأتبول رقم المتحف العسكري بمدينه استأتبول رقم المتحف العسكري بمدينه استأتبول رقم

<sup>(</sup>۲۰۷) يذكر ابن منكلى والتدبيرات السلطانية؛ ورقة ٤٩ـ٥٠ أن من لوازم الجندى أن يكون عده عدة من التراس ، ترس حديد ، وترس خشب ، وترس جلد ، راجع عبدالعزيز (نبيل محمد) د. المرجع السابق ص ٩٦ ، حاشيه رقم ٩٤ .

عيدان من الخشب تجلب من شجر الصفصاف (٢٠٨) ، وتزود بحلقات خلفية لتحمل منها أو تعلق بها .

وتميزت التروس العثمانية وبصفة خاصة تلك التي ترجع إلى فترة القرنين العاشر والحادى عشر الهجريين (١٦ ـ ١٧ م) بثراء عناصرها الزخرفية إذ نجدها تزدان بالزخارف العربية المورقة من طراز الرومي والزخرفة التي يطلق عليه زخرفة الهاطاى فضلاً عن رسوم الأزهار وخاصة زهرة اللوتس وشقائق النعمان (التوليب).

وتحمل معظم التروس العثمانية كتابات بخط الثلث تتضمن إما آيات قرآنية أو عبارات دعائية أو نصوص تسجيلية .

ومن أمثلة التروس العثمانية التي ترجع إلى فترة النصف الثاني من القرن العاشر الهجرى (١٦٩) (لوحه رقم العاشر الهجرى (١٦٩) (لوحه رقم ١٢٧) تزدان حافته بثلاث مناطق مفصصة تشغلها رسوم أفرع نباتية بخمل أوراقاً مسننة وأزهاراً تتبادل مع ثلاث مناطق مستطيلة تشغلها كتابات قرآنية بخط الثلث.

أما مركز الترس فيزدان بزخرفة الهاطاى ، ويوجد عليه علامة المصنع الذى تخصص في صناعة هذا النوع من التروس .

ومن أمثلة التروس العثمانية أيضاً ترس من النحاس المطلى بالذهب (٢١٠) ينسب إلى الوزير العثماني حافظ أحمد باشا (٩٧٢ ـ ٩٧٢ هـ / ١٠٦٤ ـ ينسب إلى الوزير العثماني حافظ أحمد باشا (٩٧٢ ـ ٩٧٢ هـ / ١٠٦٢ م) تزدان حافته بأربع مناطق مفصصة تشغلها زخارف عربية مورقة من طراز الرومي تتبادل مع باقات من أزهار شقائق النعمان (التوليب) ، في حين يزدان مركزه بزخرفة الهاطاي يحيط بها إطار دائري يتضمن كتابات قرآنية بخط الها والمار دائري يتضمن كتابات قرآنية بخط الها والمار دائري المناس كتابات المرازي الماروي ال

<sup>(</sup>۲۰۸) اصلان آبا (اوقطای) المرجع السابق ص ۳۱۵ .

<sup>(</sup>۲۰۹) يلغ قطره ٥٥ر٥٥سم محفوظ في المتحف العسكرى بمدينة استانبول رقم سجل ٢٠٩١٠ Boudr (F.) op. cit, pl. 171

<sup>(</sup>۲۱۰) يلغ قطره ٥ر٤٤ سم محفوظ في المتحف العسكرى بمدينة استانبول رقم سجل ٤٥١٩/٦ المنافق العسكري بمدينة استانبول رقم سجل ١٢٥٥ المنافق المنافق العسكري بمدينة استانبول رقم سجل ١٢٥٥ المنافق المنا

<sup>(</sup>٢١١) الاية رقم ٢٥٥ سورة البقرة .

ونختتم حدیثنا عن التروس العثمانیة بالإشارة إلی ترس صغیر مصنوع من الحدید الخشن (۲۱۲) یعود تاریخه إلی نهایة القرن الثانی عشر الهجری (۱۸م) (لوحة رقم ۱۲۸) و وتخذ مرکز هذا الترس هیئة مقببة مثبتاً به خمسة مسامیر ذات رءوس بارزة تخرج منها أشرطة معدنیه تشبه أسنة الرماح فی شکل إشعاعی ینتهی عند حافة الدائر المعدنی الذی یحیط بالترس .

Boudr (F.) op. cit., pl . 191 (Yagci)

(٢١٢) يبلغ قطرة ٣٢ سم مجموعة

# الفصل الثالث التحف الخشبية والعاجية

|   |   | , |   |  |
|---|---|---|---|--|
|   |   |   |   |  |
| • |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
| · |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
|   | - |   |   |  |
|   |   |   | • |  |

#### اولا: التحف الخشبية:

لم يكتب الكثير عن التحف الخشبية في العصر العثماني رغم الأعداد الكبيرة التي وصلتنا منها سواء من التحف المنقولة مثل المنابر والصناديق وكراسي المصاحف والمقرئين والتوابيت ، فضلاً عن الأدوات الخشبية التي كانت تستعمل في الحياة اليومية مثل الأمشاط والعلب وغيرها ، أو من التحف الثابتة والتي لا تزال قائمة في العمائر المختلفة من مساجد وجوامع وقصور ومنازل مثل الأسقف والقباب والأعمدة والأربطة الخشبية والأبواب والنوافذ والدواليب الحائطية وغيرها.

وقبل أن نتناول بالدراسة التحف الخشبية في العصر العثماني يصبح من الضروى الإشارة إلى التحف الخشبية التي ترجع إلى فترة سلاجقة الأناضول (١) ( سلاجقة الروم ) حيث كان للأساليب الصناعية والزخرفية التي اتبعت في عملها أكبر الأثر على فن صناعة التحف الخشبية في هذا العصر .

وليس هناك شك في أن فن صناعة التحف الخشبية قد تطور في عهد سلاجقة الأناضول تطوراً كبيراً وذلك وفق تقاليد خاصة وعميزة ظل يتردد صداها فيما بعد خلال فترة الإمارات وخلال الفترة العثمانية وبصفة خاصة خلال القرن الثامن الهجرى (١٥).

وتميزت التحف الخشبية الأناضولية بتنوع الأخشاب المستخدمة في عملها إذ نجد من بينها جشب الجوز وخشب الأبنوس وخشب الأرز وخشب الورد بالإضافة إلى بعض الأخشاب التي كانت تؤخذ من أشجار الكمثرى والتفاح (٢).

<sup>(</sup>۱) وصلتنا أمثلة رائعة من هذه التحف الخشبية ، معظمها محفوظ في المتاحف التركية مثل المتحف الاتوجرافي في أنقرة ، ومتحف الفنون الإسلامية والتركية ومتحف طويقابي سراى في مدينة استانبول ، ومتحف منارة لي مدرسة ومتحف مولانا في مدينة قونيه ، وبعض المتاحف العالمية مثل متحف الدولة بيرلين .

<sup>(2)</sup> Öney (G.), Anadolu Selçuklu P. 249.

وتميزت هذه التحف أيضاً بغنى وثراء وتنوع زخارفها ، ومن هذه الزخارف الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومى وزخرفة الطبق النجمى وغيره من الأشكال الهندسية مثل الأشكال السداسية المتقاطعة والأشكال المثمنة والدوائر وغيرها ، بالإضافة إلى الزخارف الكتابية التي نقشت بالخط الكوفي بأنواعه المختلفة وخاصة المورق والمزهر والكوفي الهندسي المربع وخط الثلث . كما اختصت مجموعة من التحف الخشبية السلجوقية باشتمالها على صور آدمية وأخرى حيوانية بالإضافة إلى بعض رسوم الكائنات الخرافية مثل الأسد المجنع والنسر ذي الرأسين والتنين .

ومن أهم الطرق الصناعية التي استخدمها الصناع في عمل التحف الخشبية السلجوقية الأناضولية ذات الصفة المنقولة :

## طريقة التجميع والتعشيق(٣):

شاع استخدام هذه الطريقة في عمل ريش وأبواب المنابر السلجوقية ويلاحظ أن أغلب حشوات هذه الأجزاء كانت تتخذ هيئة أشكال هندسية مثل الأشكال النجمية أو السداسية وغيرها والتي حفر عليها زخارف عربية مورقة من طراز الرومي غاية في الدقة والإبداع ، وهي تدل على التطور الزخرفي الكبير الذي حدث لهذا النوع من الزخرفة في عصر سلاجقة الأناضول .

ومن أمثلة هذه المنابر منبر الجامع الكبير في مدينة آقسراى ( القرن ٦هـ/ ١٢م ) ويقرأ في نقوشه الكتابية اسم السلطان مسعود واسم ابنه ( الب إينانج قطلغ بلكه قليج أرسلان ) وكذلك اسم زين الدين خواجة نشتكين الجمالي ،

<sup>(</sup>٣) وهي عبارة عن صناعة الآداة الخشبية من قطع صغيرة أو حشوات من الخشب ذات أشكال هندسية تجمع معا وتعشق داخل إطارات (أو سدايب) يحيث تؤلف أشكالاً هندسية منتظمة أبرزها ما يعرف باسم الأطباق النجمية . راجع الباشا (حسن) د. الآثار الإسلامية، القاهرة 1997 ص ص ٢٧٧ ، ٢٧٧ .

على أنه مهندس الجامع وصانع منبره (3) ومنبر مسجد علاء الدين بقونيه (000هـ/١٥٦ ــ ١٥٦ م) وهو من الحجم المتوسط وأصغر قليلاً من منبر جامع آقسراى ، وإن كان أدق أسلوبا وأرفع مستوى في زخارف حشواته التي اتخذ بعضها هيئة الأطباق النجمية ، ويقرأ في نقوشه الكتابية التي سجلت بخط الثلث وبالخط الكوفي تاريخ المنبر واسم صانعه الحاجي الإخلاطي (٥) وأنه فرغ منه في شهر رجب سنة ٥٥٠هـ وكذلك اسم السلطان مسعود واسم ابنه قليج أرسلان .

ومن المنابر السجلوقية التي استخلم فيها أسلوب التجميع والتعشيق منبر جامع سارة خاتون في خربوط ( القرن ٦هـ١ ١٢م) ، ومنبر الجامع الكبير في ملاطيا ( القرن ٧هـ١ ١٣م) ومنبر الجامع الكبير في سيرت (٢٠) ( لوحة رقم ١٢٩) ( القرن ٧ ١ ١٣م) ومنبر الجامع الكبير في سيور يحصار ( ١٧٤هـ١ ١٢٧٥م) ومنبر جامع أشرف أوغلو في بيشهر ( ١٩٨ ـ ١٩٩٩هـ / ١٢٩٨ ـ ١٢٩٩م) .

وانفردت مجموعة من المنابر السلجوقية الأناضولية بزخارفها التي تخاكى طريقة التجميع والتعشيق إذ يلاحظ أن ريشاتها وأبوابها اتخذت من كتل خشبية كبيرة حفر عليها أشكال حشوات مثمنة وأخرى بخمية الشكل مخيط بها إطارات تشبه في مظهرها السدايب الخشبية التي تثبت داخلها الحشوات المجمعه، ويمكن أن نطلق على هذا الأسلوب طريقة التجميع والتعشيق الزائفه (٧).

ومن أمثله المنابر السلجوقية التي ازدانت بهذا الأسلوب الصناعي والزخرفي ،

<sup>(</sup>٤) أصلان آبا ( اوقطای ) المرجع السابق ص ٢٤٧ .

<sup>(</sup>٥) يبدو أن شيخ هذه الصنعة قادم من مدينة اخلاط موهى مركز قديم للفنون التركية مما يؤكد أن صناعة الحفر على الخشب عند السلاجقة ، إنماتمتد إلى جذور عميقة ، للرجع نفسه ص ٢٤٨ .

<sup>(</sup>٦) محفوظ الآن في للتحف الالتوجراني بمدينة أنقرة .

<sup>(7)</sup> Öney (G.), op. cit., p. 249.

منذ جامع علاء الدين في انقرة ( ٥٩٤ ـ ٥٩٥هـ/ ١٩٧١ـ ١١٩٨م) ، منذ جامع علاء الدين في انقرة ( ١٩٣١هـ/ ١٩٠٥م) ومنبر جامع خوند خاتون في قيسارية ( ١٩٣٥هـ/ ١٩٣٧م) ومنبر جامع قيزل باى في أنقرة ( القرن لاهــ/ ١٩٣١م) ومنبر المسجد الجامع في ديوريكي ( ١٨٧ ـ ١٨٨هـ/ ١٢٨٨ ـ ١٢٨٨م) ومنبر مسجد ارسلان خانه في أنقره ( ١٨٨ ـ ١٨٩هـ/ ١٢٨٨م) ومنبر مسجد ارسلان خانه في أنقره ( ١٨٨ ـ ١٨٩هـ/ ١٢٨٩م) ( لوحة رقم ١٣٠٠) ومنبر الجامع الكبيسر في كورم ١٢٨٠م) .

طريقة الحفر العميق ( الغائر ) والحفر البارز ( أويما ) والحفر المائل ( المشطوف) :

تعتبر هذه الطريقة من الطرق الصناعية التي برع فيها الصناع في عهد سلاجقه الأناضول بشكل مثير يدعو إلى الإعجاب والدهشة ، إذ يلاحظ في أغلب الأعمال الخشبية السلجوقية المحفورة الاتقان ودقة أسلوب التنفيذ والمستوى الرفيع للعناصر الزخرفية .

وغالبًا ما كانت الإطارات التي مخيط بأشكال الحشوات المجمعة وكذلك أسطح أجزائها تزدان بزخارف عربية مورقة من طراز الرومي نفذت بطريقة الحفر العميق ( الغائر ) ويمكن مشاهدة هذه الطريقة مستخدمة بشكل أكثر وضوحاً في تنفيذ زخارف بعض أبواب ونوافذ العمائر السلجوقية بالأناضول ، ومن أمثلة ذلك نوافذ الجامع الكبير في قيسارية ( ٢٠٢هـ/ ١٢٠٥م) ونوافذ مسجد خواجة باشا في أنقرة ( القرن ٧هـ/ ١٣م ) وباب مسجد حاجي حسن في أنقرة ( بداية القرن ٧هـ/ ١٣م ) وباب مسجد حاجي حسن في أنقرة ( بداية القرن ٧هـ/ ١٣م ) ( لوحة رقم ١٣١١) ونوافذ الجامع الكبير في بيرجي (٧٢٧هـ/ ١٣٢٢م ) .

وتعتبر طريقة الحفر البارز ذى الحواف المستقيمة أو المائلة من الطرق الصناعية التى شاع استخدامها في عمل زخارف حشوات النوافذ وكراسي (٨) مخوط الآن في المتحف الالنوجرافي بمدينة أنقرة .

المساحف وكراسى المقرئين والتوابيت الخشبية السلجوقية الأناضولية ، ومن أمثلة ذلك حشوات باب منبر الجامع الكبير في قيسارية وحشوات نوافذ مسجد قليج في آق شهر ( نهاية القرن ٧هـ/ ١٣٩ ) وتابوت في تربة السيد محمود الحيراني في آق شهر ( ١٣٦٠ ـ ١٣٦٨ ـ ١٣٦٨ ـ ١٢٦٩ م) (٩) كما الحيراني في آق شهر ( ١٣٥٠ ـ ١٢٦٨ منازخارف الكتابية والزخارف المتابية والزخارف العربية المورقة من طراز الرومي ، ومن أمثلة ذلك مجموعة كراسي المساحف العربية المورقة من طراز الرومي ، ومن أمثلة ذلك مجموعة كراسي المساحف (الارحال) المحفوظة بمتحف مولانا بمدينة قونيه ، ومتحف الفنون التركية والإسلامية بمدينة استانبول ( لوحة رقم ١٣٦٢) ، وحشوات باب وكرسي المترئ (١٢٠٠ ـ ١٨٦٢ ـ ١٢٦٤ ـ ١٢٦٨)

وتعتبر الأشرطة الكتابية التي تعلو أبواب بعض المنابر السلجوقية من أجمل نماذج الحفر البارز المتعددة المستويات ، ومن أفضل أمثلتها تلك الموجودة أعلى بابي كل من منبر جامع علاء الدين وجامع ارسلان خانه بمدينة أنقرة .

أما طريقة الحفر المائل ( المشطوف ) والتي عرفت في زخرفة الأخشاب الإسلامية في القرن ( ٣هـ/٩م ) ، والتي قدر لها أن تستمر في بعض المناطق الإسلامية مع بعض التطور في عناصرها الزخرفية ، فقد وصلنا منها أمثلة قليلة من منطقة الأناضول في العهد السلجوقي ، ومن بين هذه الأمثلة القليلة منبر جامع سارة خاتون في آرميناق ( القرن ٣هـ/ ١٢م) ومنبر الجامع الكبير في ملاطيا ( القرن ٧هـ/١٣م) ( لوحة رقم ١٣٣٧) .

<sup>(</sup>٩) يلغ طوله ٠٠ر٢م وارتفاعه ٧٦مم محفوظ في متحف الفنون التركية والإسلامية بمدينة Sözen (ML), The Evolution of Turkih Art and ١٩٢ استأتبول رقم سجل Architecture, pl. 105.

<sup>(</sup>١٠) محفوظا الآن في المتحف الالتوجراني بمدينة أنقرة .

#### طريقة التخريم :

استخدمت هذه الطريقة في عمل زخارف درابزينات ( اسياج ) المنابر ، وزخارف الحشوات التي تعلو أبوابها ، بالإضافة إلى عمل زخارف العقود المفصصة التي تزين قواعد كراسي المصاحف ( الارحال ) .

وكانت هذه الطريقة تنفذ بواسطة الصناع إما عن طريق استخدام أشرطة رفيعة من الخشب ( السدايب ) تثبت ببعضها مكونة بذلك أشكالا هندسية مفرغة ، أو عن طريق حفر الخشب والتفريغ حول العناصر الزخرفية ، وكانت الزخارف التى تنفذ بهذا الأسلوب تتألف في الغالب من عناصر الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومي .

ومن أمثلة الأسلوب الأول درابزين منبر مسجد علاء الدين بقونيه (١١) ومنبر مسجد أشرف أوغلو في بيشهر ، أما من أمثلة الأسلوب الثاني النوافذ الخشبية الشبكية ( المخرمة ) بمسجد سيور يحصار ، وكرسي مصحف ( رحل ) ( القرن الشبكية ( المخرمة ) من عمل عبد الواحد ـ بن سليمان النجار (١٢). أشهر صناع هذا النوع من كراسي المصاحف في العهد السلجوقي .

طريقة الخرط(١٣):

لم تستخدم هذه الطريقة بكثرة في عمل زخارف التحف الخشبية الأناضولية ، ومن أمثلتها المبكرة منبر الجامع الكبير في آقسراى ( القرن ١هـ/ ١٢م ) حيث نشاهد أحجبه من خشب الخرط تكون جوانب مسند الخطيب (١٤).

<sup>(</sup>۱۱) آمهلان آبا (اوقطای) . المرجع السابق شکل ۲۰ .

<sup>(</sup>۱۲) محفوظ فی متحف برلین ، راجع حسن ( زکمی محمد ) د. أطلس الفتون الزخرفیة شکل رقم ۳۸۹ .

<sup>(</sup>١٣) عن الخرط وأنواعه راجع خليفة (ربيع حامد) د. فنون القاهرة في العهد العثماني ص ص ١٧٢ ، ١٧٤ .

<sup>(14)</sup> Aslanapa (.), Türk Sanatı, p. 314.

#### طريقة التلوين والتذهيب :

على الرغم من استخدام هذه الطريقة في زخرفة أسقف بعض المساجد الخشبية الأناضولية في العهد السلجوقي كما سيأتي ذكره لاحقا ، إلا أن استخدامها في زخرفة التحف الخشبية المنقولة كان نادراً .

ومن أهم وأندر أمثلة ذلك كرسى مصحف (رحل) زخرف الوجه الداخلي له باللونين الذهبي والأسود على أرضية حمراء ، وتتألف هذه الزخرفة من دائرة داخل مربع ، شغلت الفراغات في الزوايا بعناصر من الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومي في حين شغلت الدائرة برسم نسر مزدوج الرأس على أرضية من الزخرفة العربية المورقة يظهر فيها أربعة عشر أسدا (١٥٠).

#### التحف الخشبية ذات الصفة الثابتة ( المعمارية ) :

اشتملت بعض المساجد والجوامع الخشبية التي شيدت في الأناضول في عهد سلاجقة الروم على مجموعة من التحف الخشبية مثل الأعمدة والدعامات والأربطة الخشبية والكوابيل والأسقف والقباب وغيرها .

ومن أمثلة ذلك جامع ارسلان خانه في أنقره ( ٦٨٨ ـ ٦٨٩هـ/ ١٢٨٩ ـ ١٢٨٩ م. ١٢٩٩ م. ١٢٩٩ م. ١٢٩٠ م) والجامع الكبير في ميفرى حصار ( ٦٧٤هـ/ ١٢٧٥م) وجامع آياش ( القرن ٧هـ/ ١٢٣م) .

ويمكن إضافة مسجد اشرف أوغلو في بيشهر إلى هذه المجموعة من المساجد التي يمكن ربطها بمجموعة المساجد الخشبية في التركستان والتي استوحيت من أشكال الخيام في آسيا الوسطى (١٦٠).

واستخدم في زخرفة التحف الخشبية الأناضولية الثابتة طريقة الحفر وطريقة التلوين وخاصة في عمل زخارف الأسقف والتي كانت تتألف من عناصر من

(16) Öney (G.) op. cit., p. 251.

<sup>(</sup>١٥) تامارارايس السلاجقة . ص ٢٣٨ لوحة رقم ٥١ .

الزخرفة العربية المورقة والأشكال الهندسية مثل الدوائر المتقاطعة والأطباق النجمية وذلك باللون الأبيض والأسود والأزرق والأحمر ، ومن أمثلتها المسجد الجامع في افيون وجامع أشرف اوغلو في بيشهر .

#### التحف الخشبية العثمانية في فترة القرن الثامن الهجرى (١٤م):

ظلت كثير من الأساليب الصناعية والزخرفية التي عرفت عند سلاجقة الأناضول في مجال صناعة التحف الخشبية مستخدمة في الأعمال الفنية الخشبية التي أنتجت خلال فترة القرن الثامن الهجرى (١٤م) . ولا يمكن اعتبار ذلك من الأمور غير المألوفة فنيا إذا سبق وأن أشرنا إلى هذه الحقيقة عند حديثنا عن العديد من الفنون التطبيقية العثمانية التي يعود تاريخها إلى هذه الفترة الزمنية والتي يمكن اعتبارها امتداداً للأسلوب السلجوقي في الفن العثماني (١٧).

ففى مجال استخدام طريقة التجميع والتعشيق والتخريم في زخرفة الأخشاب وصلتنا بعض الأمثلة التي تعكس كثيراً من الأساليب والتقاليد الفنية السلجوقية.

ومن أهم هذه الأمثلة منبر الجامع الكبير في بيرجي (٧٢٢هــ ١٣٢٢م)، ومنبر الجامع الكبير في منشيا ) ٧٧٨ ـ ٩٨٩هـ/ ١٣٧٦ ـ ١٣٧٧م) ومنبر جامع طاشكين باشا في داماصا خوى (١٨٥) ( القرن ٨هـ/ ١٤م) ومنبر الجامع الكبير في مدينة بورصه ( ١٨٠٨هـ/ ١٣٩٩م) ( لوحة رقم ١٣٤).

ويعتبر المنبر الأخير من أجمل أمثلة المنابر العثمانية المبكرة حيث تزدان ريشته بزخرفة الأطباق النجمية المكونة من عشر كندات (١٩) والتي تتميز بشكلها

<sup>(</sup>١٧) راجع صفحات الكتاب أرقام ، ٢٢ ، ٥٧ .

<sup>(</sup>١٨) محفوظ في المتحف الاثنوجرافي بمدينة أنقرة .

<sup>(</sup>١٩) تذكرنا هذه الأطباق النجمية البارزة بأشكال الأطباق النجمية في زخارف بعض المنابر الخشبية والأبواب النحاسية التي ترجع إلى عصر المماليك البحرية بمصر ومن أمثلتها أبواب مدرمة السلطان حسن (٧٦٤هـ/١٣٦٢م) .

البارز في بعض الأطباق ويحيط بالريشة من أعلى أشرطة عريضة شغلت بزخارف محفورة تتألف من عناصر من الزخرفة العربية المورقة في حين استخدمت طريقة التفريغ في عمل زخارف الدرابزين .

ومن التحف الخشبية التي توضح استمرار التقاليد الفنية السلجوقية في مجال الحفر على الخشب نافذة من الخشب مصدرها مسجد صدر الدين القونوی (۲۰) ( بداية القرن ۱۸هـ/ ۱۶م ) تتكون من مصراعين ، وتتألف زخرفة كل مصراع من حشوتين مستطيلتين صغيرتين تتوسطهما حشوة كبيرة مستطيلة ، وتضم الحشوتان العلويتان كتابة بخط الثلث نصها « لاشرف أعز من التقوى ، ولا كرم أتم من ترك الهوى » .

أما الحشوتان السفليتان فتضم كل منهما زخرفة بهيئة الشرافات الثلاثية الفصوص ، وذلك على أرضية من الزخرفة العربية المورقة ، في حين ازدانت الحشوة الكبيرة بوحدة هندسية مركبة تتكون من دوائر بوسطها وريدة يحيط بها من أعلى زخرفة بهيئة الشرافات الخماسية الفصوص . ومن أسفل زخرفة لوزية الشكل وذلك على مهاد مزدحم بالزخارف النباتية التي تتألف من لفائف تخرج منها وريقات نباتية وأوراق رمحية الشكل وأزهار .

ومن أمثلة هذه التحف أيضًا المحراب الخشبى لمسجد طاشكين باشا (۲۱)، وهو يعتبر من الأمثلة النادرة لأعمال الحفر على الخشب في العصر العثماني في القرن (٨هـــ/١٤م).

وبلاحظ أن الفنان قد استخدم طريقة الحفر في تنفيذ زخارف الأشرطة الكتابية المنقوشة بخط الثلث والتي تتضمن بعض الآيات القرآنية ، والزخارف

<sup>(</sup>٢٠) يبلغ ارتفاعها ٦٦را م محفوظة في متحف الفنون الإسلامية والتركية بمدينة استانبول رقم Sözen (M.) op. cit., pl. 108, 196

<sup>(</sup>٢١) محفوظ في المتحف الالتوجرافي بمدينة أتقرة رقم سجل ( 1145 ) Sözen (M.), op. cit., pl. 106.

الهندسية التي تتألف من الأشكال المضفورة والأطباق النجمية والزخارف العرية المورقة من طراز الرومي . ومن الجدير بالذكر أن طراز هذا المحراب الخشبي يذكرنا من حيث تكوينه وطراز المحاريب السلجوقية القاشانية المصنوعة من البلاطات الخزفية المرسومة بأملوب البريق المعدني في إيران في القرن (٧هـ ١٣١م) (٢٢).

ومن التحف الخشبية التي وصلتنا من هذه الفترة وتم عمل زخارفها بواسطة طريقة الحفر تابوت آخي شريف الدين ( ٧٥١هـ/ ١٣٥٠م) بمدينة أنقرة (٢٢١) وتشاهد طريقة الرسم بالألوان على الخشب مستخدمة في زخرفة بعض العمار التي شيدت خلال هذا القرن ومن أبرز أمثلتها مسجد جندار اوغلو محمود باي في قصبة خوى قسطموني ( ٧٦٨هـ/ ١٣٦٦م) (٢٤١)، ويلاحظ أنها تتبع نفس الأساليب والتقاليد الفنية السلجوقية التي سبق الإشارة إليها ، والتي ظلت تحدن صداها في فنون الإمارات التي كانت محكم في بعض مناطق الأناضول إلى جانب الإمارة العثمانية (٢٥٠).

# التحف الخشبية العثماني في فترة القرن التاسع الهجرى (10م) :-وصلنا مجموعة لا بأس بها من التحف الخشبية العثمانية التي ترجع إلى

<sup>(</sup>٢٢) حسن زكى محمد ) د. أطلس الفنون الزخرفية شكل رقم ١٥١ .

<sup>.</sup> Öney (G.) op. cit., p. 250 . أنقرة الاثنوجرافي بمدينة أتقرة (٢٣) المحفوظ في المتحف الاثنوجرافي بمدينة أتقرة (٢٣) [24] [24] Ibid, p. 251 .

<sup>(</sup>٢٥) كان للتأثير السلجوقي صداه أيضًا على بعض الأعمال الفنية الخشبية في بعض مناطق الأناضول التي كانت خاضعة للأمراء التركمان أو الايلخانيين ، ومن أمثلة ذلك كرس الأناضول التي كانت خاضعة للأمراء التركمان أو الايلخانيين ، ومن أمثلة ذلك كرس مصحف ( رحل) مزخرف بعناصر نباتية محفورة ومخرمة ويحمل كتابة تسجيلية نصها اللي أيام السلطان الأعظم أبي سعيد خلد الله ملكه عما ... أمير الأمراء سيف الدين سنجر الخاائج إلى رحمة الله تعالى وغفرانه ، ومن الجديد بالذكر أن أبي سعيد بهادر خان هو من المحتاج إلى رحمة الله تعالى وغفرانه ، ومن الجديد بالذكر أن أبي سعيد بهادر خان هو من الايلخانيين الذين كانوا يحكمون الجيزء الأكبير من الأناضول وتوفى سنة الايلخانيين الذين كانوا يحكمون الجيزء الأكبير من الأناضول الإسلامية ومعجم الأمر الحاكمة ج٢ ص ١٤٥ .

فترة القرن التاسع الهجرى (١٥م) وبعض هذه التحف محفوظ في المتاحف التركية والبعض الآخر لا يزال قائمًا في بعض العمائر التي شيدها السلاطين العثمانيون في المدن المختلفة وخاصة في مدينة بورصة .

ويتضح في هذه التحف الخشبية العثمانية استمرار بعض الأساليب والتقاليد الفنية السلجوقية بالإضافة إلى وضوح التأثيرات الإيرانية متمثلة في الفن التيموري .

ويلاحظ أن الأساليب الفنية التيمورية قد وجدت طريقها إلى الأناضول عقب هزيمة السلطان العشماني بايزيد الأول ( ٧٩٢ \_ ٥٠٥هـ/ ١٣٨٩ \_ ١٢٠٢ و ١٤٠٢ م) ، ٢٠٤١م) على يد تيمور لنك في موقعة أنقرة سنة ( ١٤٠٥هـ/ ١٤٠٢م) ، وأيضاً نتيجة لهجرة بعض الصناع الإيرانيين الذين تخصصوا في أعمال النقش على الخشب من بعض المدن الإيرانية إلى الأناضول ونذكر منهم الصانع حاجي على الخشب من بعض المدن الإيرانية إلى الأناضول ونذكر منهم الصانع حاجي على بن أحمد تبريزي ، كما ازدادت هذه التأثيرات التيمورية وضوحاً في الفن على بن أحمد تبريزي ، كما ازدادت هذه التأثيرات التيمورية وضوحاً في الفن العثماني خلال فترة حكم السلطان بايزيد الثاني ( ١٤٨٦ \_ ١٤٨١هـ/ ١٤٨١ \_ ١٤٨١ مرا ١٤٨١ .

ومن أقدم التحف الخشبية العثمانية التي ترجع إلى هذه الفترة الباب الخشبي لتربة السلطان العثماني محمد شلبي والتي تعرف باسم ( التربة الخضراء)

ويعتبر هذا الباب الخشبي من أهم الأعمال الخشبية التي ترجع إلى العصر العشماني المبكر وذلك لما به من دقة في الصناعة وتعدد في الأساليب الفنية والعناصر الزخرفية .

والباب مصنوع من خشب الجوز واستخدم في صناعته أسلوب التجميع والتعشيق وأسلوب الحفر البارز والغائر ، وهو يتكون من مصراعين من الخشب كل مصراع مكون من ثلاثة أقسام . القسم العلوى والسفلي عبارة عن

<sup>(</sup>٢٦) راجع الفصل الأول من الكتاب ص ٢٥ .

مساحات مربعة زخرفت بأشكال وريدات كبيرة ملئت بالزخرفة النباتية المورقة من طراز الرومي (٢٧).

أما القسم الأوسط من مصراعي الباب فيزدان بزخرفة الأطباق النجمية ، وشغلت حيث يوجد طبق بخمي كبير في الوسط وحوله أنصاف أطباق بخمية ، وشغلت أجزاء هذه الأطباق النجمية بزخارف دقيقة محفورة حفراً غائراً ( لوحة رقم ١٣٥) ويحيط بهذه الأقسام الثلاثة لمصراعي الباب أطر مستطيلة بختوى على كتابات نقشت بالحفر البارز داخل بحور ، وتتضمن هذه الكتابات اسم السلطان محمد بصيغة و السلطان المغفور له محمد بن بايزيد ) و بن مراد بن اورخان بن عثمان وذلك أعلى الحشوة الوسطى المستطيلة من الباب ، في حين اشتمل النص الموجود أسفل هذه الحشوة على اسم مهندس البناء بصيغة و باشاره وزير صاحب تدبير ) و حاجي عوض ابن أخي بايزيد ) ، في حين اشتملت المناطن الدائرية بين البحور على كتابة تشير إلى اسم صانع هذا الباب الخشبي وذلك أصفل المصراع الأيسر للباب بصيغة و عمل حاجي على بن ) و أحمد أسفل المصراع الأيسر للباب بصيغة و عمل حاجي على بن ) و أحمد تبريزي) (٢٨).

كم وفي الجامع الأخضر بمدينة بورصة باب خشبي يتجلى فيه فن الحفر على الخشب بصورة رائعة تكاد تكون منعدمة النظير في الفن العثماني (٢٩١)، وتتألف زخارف هذا الباب من عناصر من الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومي حصرت بعض تشكيلاتها داخل مناطق دائرية وأخرى لوزية الشكل.

ويوجد في مسجد سجانوس باشا في مدينة بالكشير باب يتجلى فيه حذق العثمانيين في فن تجميع الحشوات الخشبية (٣٠) ( لوحة رقم ١٣٦).

 <sup>(</sup>۲۷) عطية (عبد الله) د. التربة الخضراء في بورصة ، دراسة أثرية معمارية مجلة كلية آداب قنا جامعة جنوب الوادى .

<sup>(</sup>٢٨) عطية (عبد الله) د. المرجع السابق اللوحات أرقام ٤ ، ٥ ، ٦ .

<sup>(</sup>٢٩) مرزوق (محمد عبد العزيز ) د. للرجع السابق ص ١٦٧ شكل ٥٨ .

<sup>(</sup>٣٠) المرجع نفسه من ص ١٦٧ ، ١٦٨ شكل ٥٩ .

وبتكون هذا الباب من مصراعين كل مصراع يزدان بشلاث حشوات اوسطها أكبرها ويشاهد فيها زخرفة الأطباق النجمية ، بينما يوجد في الحشوتين العلويتين كتابات بخط الثلث تقرأ ( الدنيا ماعة ) ( فاجعلها طاعة ) وفي الحشوتين السفليتين زخرفة هندسية تتألف من أشكال مداسية متقاطعة شاع استخدامها من قبل في زخارف الأخشاب السجلوقية .

ومن التحف الخشبية العثمانية المنقولة التي وصلتنا من فترة القرن ( ٩هـ/ ١٥م ) منبر جامع عوض باشا في مدينة منيشا ( ٨٨٣هـ/ ١٤٧٨م) (٣١)، وكرسي مصحف ( رحل ) مكون من لوحين من الخشب متداخلين ، يزدان كل منهما بزخرفة محفورة حفراً عميقاً قوامها أشكال هندسية بداخلها وردات، وأخرى مفرغة قوامها زخرفة التوريق أو الرومي (٣٢).

ومن هذه التحف أيضاً صندوق خشبى باسم ( ألوغ بك ـ ulug Bey ) يزدان بزخارف نباتية محفورة يتخللها أشكال عقود مفصصة ثلاثية وخماسية الفصوص (٣٣).

## التحف الخشبية العثمانية في فترة القرن العاشر الهجرى (١٦م):

شهدت صناعة التحف الخشبية العثمانية خلال هذا القرن تطوراً واضحاً من حيث المواد الخام والأساليب الصناعية والزخرفية بل وأيضاً من حيث أشكال التحف.

فقد استخدم الصناع أنواع عديدة من الأخشاب في عمل التحف سواء من الأخشاب المحلية التي كانت تؤخذ من الأشجار التي تنمو في الأناضول أو من الأخشاب التي كان يتم استيرادها من خارج البلاد .

<sup>(31)</sup> Öney (G.), op. cit., p. 249.

<sup>(</sup>۳۲) مرزوق (محمد عبد العزيز) د. المرجع السابق ص ۱٦٨ شكل ٦٠. (33) Arseven (C. F.)., op. cit., p. 200 Blanche 11.

ومن أهم أنواع الأخشاب التي استخدمت في هذه الفترة خشب الجوز، والسدر والأبنوس والبقس، والساج، والسدر، والصنوبر ( وهي من أكثرها استخدامًا) بالإضافة إلى الأخشاب التي كانت تؤخذ من أشجار التفاح والورد (٣٤). ( تستخدم أحيانًا في عمل القشرة التي تلصق على التحف الخشية).

أما من حيث الأساليب الصناعية فقد كثر في هذه الفترة استخدام طريقة التعطيم بالعاج والأبنوس أو الصدف وهي الطريقة التي عرفت عند الأتراك العثمانيين باسم (صدفكاري) بالإضافة إلى استخدام عظم درع السلحفاه.

وكان الصناع يستخدمون طريقة التطعيم الحقيقى وذلك بحفر أماكن على سطح التحفة المراد تطعيمها تثبت بداخلها مادة التطعيم، أو طريقة التطعيم الزائف وذلك بإضافة طبقة خارجية من مادة التطعيم (قشرة) على سطح التحفة.

ومن الجدير بالذكر في هذه الفترة أننا بجد أن بعض المعماريين الذين حققوا شهرة كبيرة في مجال العمارة قد مارسوا في بداية حياتهم حرفة النجارة ومن أمثال هؤلاء المعماري قوجة سنان الذي اختار قسم النجارة في المدرسة التي تلقى فيها تعليمه الأولى ، وكذلك المعماري محمد أغا الذي كان يمارس في بداية حياته الفنية فن التطعيم .

أما من حيث الأساليب الزخرفية فيلاحظ أن بعض زخارف هذه التحف جاءت انعكامًا للتطور الزخرفي الذي مر به الفن العثماني بصفة عامة في فترة النصف الثاني من القرن (١٠هـ/ ١٦م) من حيث استخدام العناصر النباتية المحاكية للطبيعة من أفرع وأوراق وأزهار وثمار إلى جانب العناصر المحورة من طراز الرومي وطراز الهاتاي .

<sup>(34)</sup> Sözen (M), Arts in the age of Sinan, Matbaa Cilik Sanayi A. S. 1988 pp. 52, 53.

وإن كان من الملاحظ أيضاً ميل صناع التحف الخشبية في هذه الفترة إلى استخدام العناصر الهندسية في زخرفة متتجاتهم الخشبية وخاصة أشكال الأطباق النجمية والأشكال السدامية المتقاطعة والدوائر المتكسرة وزخرفة الدقماق ومعظم هذه الأشكال متطورة عن أصول سلجوقية أناضولية وبعضها ذو صلة بالفن المملوكي .

كما شهدت هذه الفترة تطوراً ملحوظاً من حيث أشكال التحف وجاصة كراسى المقرئين وكراسى المصاحف فضلاً عن صناديق المصاحف التى انفردت مجموعة منها بتشكيلها بهيئة بعض العناصر المعمارية وبصفة خاصة القباب الضريحية السلجوقية والمملوكية بأشكالها المختلفة وما يحويه ظاهرها من زخارف.

وتعتبر صناديق المصاحف العثمانية التي اتخذت الهيئة المعمارية للأضرحة ذات التكوين المكعب المغطاء بقباب يزدان ظاهرها بزخرفة الدالات أو الأشرطة الزجزاجية أو زخرفة الأطباق النجمية أو أشكال المعينات من التأثيرات المملوكية الواضحة التي وقعت على الفن العثماني في فترة النصف الأول من القرن الواضحة التي وقعت على الفن العثماني في فترة النصف الأول من القرن (١٠هـ/ ١٦م) والراجح أن يكون صناع هذه الصناديق من الصناع المصريين الذين رحلوا إلى الاستانة في عهد السلطان سليم الأول (٢٥٠).

ويمكن دراسة التحف الخشبية العثمانية في هذه الفترة من خلال بعض الأمثلة التي وصلتنا وذلك على النحو التالي :

# أولاً: الأبواب : كا

ومن أهم أمثلتها الباب الخشبى الذى يغلق على تربية بالسلطيان ببليمان القانوني بمدينة استانبول ( ٩٧٤هـ/ ١٥٦٦م) (٢٦) ويتجلى في هذا الباب

<sup>(</sup>٣٥) راجع خليفة (ربيع حامد) د. العناصر المعمارية ودورها في مجال زخرفة الفنون التطبيقية العثمانية ص ١١٤ .

<sup>(36)</sup> Sözen (M.) Arts in the age of Sinan p. 53.

براعة الصانع فى فن مجميع الأحشاب والحفر والتطعيم بالعاج والصدف ، ويتكون هذا الباب من مصراعين ، يتكون كل مصراع من ثلاث حشوات حشوة وسطى كبيرة وحشوتين صغيرتين فى أعلى وأسفل الباب .

وتزدان الحشوة الوسطى الكبيرة بحشوات مجمعة تتألف من أشكال أطباق بخمية عشرية وأشكال هندسية تتكون من عشرة أضلاع مخصر بداخلها أشكال خماسية ، ويلاحظ أن تروس الأطباق النجمية والأشكال الخماسية المركزية قد حفر سطحها بزخارف نباتية تتكون من وريدة تخرج منها فصوص من الزخرفة العربية المورقة في شكل مروحي .

ونقش فى الحشوتين العلويتين للباب كتابة بخط الثلث تتضمن (الشهادتين) فى حين ازدانت الحشوتان السفليتان بأشكال دوائر متكسرة الحواف ومتقاطعة (لوحة رقم ١٣٧).

ومن أمثلتها أيضاً باب مصنوع من خشب الجوز ، يتكون من مصراعين ، يزدان كل مصراع بحشوة ومطى كبيرة مستطيلة الشكل ، يوجد في أعلاها وفي أسفلها حشوتان صغيرتان وتزدان الحشوة الومطى الكبيرة بزخارف نباتية محفورة يتوسطها مربع بداخله كتابة بالخط الكوفي الهندسي ( المربع ) ، في حين تزدان الحشوات الصغيرة العلوية بعبارة دعائية بخط الثلث نصها 1 يا مفتح الأبواب يا مسبب الأسباب ، (٢٧) ومن أمثلتها أيضًا الأبواب الخشبية بتربة السلطان مراد الثالث في فناء مسجد آيا صوفيا وهي مطعمة بالصدف .

### ثانيا : كراسي المقرئين :

ومن أمثلتها كرمى من الخشب مستطيل الشكل يجلس عليه عادة قارئ سورة الكهف قبل صلاة الجمعة وأصله من جامع السليمانية ( ١٥٥هـ/ ١٥٥٠م ) (٣٨) ويزدان القسم السفلى من هذا الكرمى وكذلك جوانب مسند

<sup>(</sup>٣٧) مرزوق (محمد عبد العزيز) د. المرجع السابق شكل رقم ٦٢ .

<sup>(</sup>۳۸) أوقطاى ( آمهلان آبا ) المرجع السابق شكل رقم ۲۵۰ .

القارئ بحشوات ذات زخارف مخرمة تتألف من أشكال دواثر متكسرة متكررة بوسطها وريدات ، في حين ازدانت جوانب الكرسي بحشوات مربعة كبيرة تتألف زخارفها من أشكال مجمعة ومعشقة بهيئة الأطباق النجمية والأشكال السداسية المتقاطعة ( لوحة رقم ١٣٨) .

#### ثالثًا : كراسى المصاحف :

وصلنا مجموعة لا بأس بها من كراسى المصاحف العثمانية ( الارحال ) التى يعود تاريخها إلى فترة القرن (١٠هـ/ ١٦م) ، ومعظمها مصنوع من الخشب المطعم بالعاج والأبنوس أو الصدف ، وهى تذكرنا من حيث أشكالها بكراسى المصاحف ( الارحال ) التى عرفت عند سلاجقة الأناضول وإن اختلفت عنها في بعض التفاصيل والأساليب الزخرفية والصناعية .

ومن أمثلة هذه الكراسي كرسي مصحف (رحل) من الخشب المطعم بالعاج (٢٩) يزدان وجهه الخارجي السفلي والعلوى بحشوات مربعة تتألف زخارفها من أشكال أطباق نجمية عشرية ، وتتخذ قاعدة هذا الكرسي هيئة عقد مفصص تزخرف كوشاته زخرفة الأقمار أو الكور ، ويحيط بالوحدات الزخرفية التي تزين الوجه الخارجي للكرسي إطارات تشغلها زخرفة مجدولة ( لوحة رقم ١٣٩).

أما الوجه الداخلى لقاعدة الكرسى فيزدان بزخارف ملونة تتألف من وحدات من الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومى في حين يزدان الوجه الداخلى العلوى بزخرفة البخارية يحيط بها إطار من الزخرفة المعقوفة (تشبه زخرفة موج البحر).

ومن الأمثلة الفريدة لكراسي المصاحف العثمانية في هذه الفترة كرسي

<sup>(</sup>٣٩) معرض القنون المعدنية والخشبية الإسلامية (متحف الآثار التركية الإسلامية) سليمانية / استانبول ١٩٨٢ لوحة رقم ٢٩ .

وصندوق مصحف مستطيل الشكل ومطعم بالعاج والأبنوس اتخذ هيئة واحدة مجتمع بين وظيفة الكرسي والصندوق في نفس الوقت (٤٠٠). ( لوحدة رقم (١٤٠).

ويتكون القسم العلوى من هذه التحقة الخشبية من منطقة مستطيلة وسطى تزدان بزخرفة تذكرنا بزخارف جلود المصاحف إذ تتكون من بخارية فى الوسط وأرباعها فى الأركان ( ربما رمز الفنان بهذه الزخرفة إلى المكان الذى يوضع فيه المصحف عند القراءة ) ويوجد على جانبى هذه المنطقة الوسطى منطقتان مستطيلتان ذات أجناب داخلية ماثلة تساعد فى الإبقاء على المصحف مفتوحاً أثناء القراءة . ويغلب على زخارف هذا القسم استخدام العناصر الهندسية التى تتألف من الأشرطة المجدولة والأشكال الثمانية الأضلاع وزخرفة تشبه زخرفة رأس السهم .

أما القسم السفلى من هذه التحفة والذى يشكل صندوق المصحف فقد اتخذ هيئة مستطيلة مزود بدرجين يزدانا بحشوات ثمانية الأضلاع بداخل كل منها زخرفة تشبه زخرفة رأس السهم ، وتتخذ أرجل هذه التحفة الخشبية هيئة أنصاف مناطق دائرية متكررة .

#### صناديق المصاحف:

انفردت مجموعة من صناديق المصاحف العثمانية يعود تاريخ أغلبها إلى فترة النصف الثانى من القرن (١٠هـ/ ١٦م) بتشكيل أجزاء منها بهيئة بعض العناصر المعمارية وبصفة خاصة القباب الضريحية السلجوقية والمملوكية وما يحويه ظاهرها من زخارف . ومن أمثلتها صندوق مصحف مصنوع من خشب الجوز ومطعم بالعاج (٤١) لوحة رقم (١٤١) مسدس الأضلاع وتتوجه من أعلى

 <sup>(</sup>٤٠) معرض الفتون المعدنية والخشبية الإسلامية (متحف الاثار التركية الإسلامية) سليمانية /
 استانبول لوحة رقم ١٣.

<sup>(</sup>٤١) كنان هذا الصندوق في الأصل في تربة السلطان سليم الأول بن السلطان بايزيد الثاني ثم نقل إلى متحف الفنون التركية والإسلامية بمدينة استانبول يبلغ لرتفاعه ٨٢سم وقطره ٥٢سم Bloom (J.) & Blair (S.) op. cit., pl 178.

قبة مضلعة ذات اتنى عشر ضلعاً مجمله أشبه ما يكون بالخيمة ، وتزدان حشوات القبة بأية الكرسى وبعض آيات من سورة التوبة ، في حين تتضمن بعض الحشوات الأخرى توقيع الصانع بصيغة ( عمل أحمد بن حسن قالبي فاني ) واسم السلطان بايزيد الثاني ، كما تضمن أيضاً تاريخ الصنع ١٥٠٥هـ ( ١٥٠٥م) ( لوحة رقم ١٤٢).

ونلحظ تأثر الفنان الذى قام بصناعة هذا الصندوق وربما يكون إيرانيا بأشكال الأضرحة المتعددة الأضلاع والمغطاه بقباب ذات شكل مخروطى مدبب أو هرمى مضلع ، وإن بدت القبة التي تغطى هذا الصندوق أكثر تشابها والقباب ذات الأسقف الهرمية المضلعة .

كما وصلنا صندوقا مصحف من الخشب المطعم بالعاج يعود تاريخهما إلى فترة منتصف القرن (١٠ هـ/١٦م) (٤٢٠ ( لوحة رقم ١٤٣ أ ، ب ) اتخذ كل منهما هيئة مسدس الأضلاع تتوجه من أعلى قبة مخروطية مدببة تتكون من ستة أضلاع .

ويزدان الصندوق الأول بحشوات بهيئة معينات تشغلها بجوم ذات ستة أطراف في حين تشغل حشوات الصندوق الثاني أشكال أطباق بجمية سداسية.

ونلحظ في الأمثلة السابقة لصناديق المصحف العثمانية والتي اتخذت الهيئة المنشورية المغطاة بقباب هرمية أنها مستوحاه من أشكال الأضرحة السلجوقية في إيران والأناضول والتي استوحيت بدورها من أشكال الخيام التركية أو المغولية (٤٢).

ومن أمثلة صناديق المصاحف العثمانية التي اتخذت هيئة قباب تزدان

<sup>(</sup>٤٢) عثر على أحدهما في تربة الأمير محمد ابن السلطان سليمان القانوني راجع:
Sözen (M.) Arts in the age of Sinan, p. 62.

<sup>(</sup>٤٣) خليفة (ربيع حامد) د. العناصر المعمارية ودورها في مينال زخرفة الفنون التطبيقية المشمانية ص ١٠١ .

بزخرفة الدالات أو الأشرطة الزجزاجية صندوق مصحف من الخشب المطعم بالعاج (٤٤) ( لوحة رقم ١٤٤) يعود تاريخه إلى القرن (١٠هـ/ ١٦م) يتكون من مكعب تزدان واجهاته بعناصر من الزخرفة المعروفة بزخرفة الهاتاى يعلوها شريط كتابى يتضمن آية الكرسى محصورة داخل بحور أو خراطيش .

فى حين يعلو القسم السفلى المكعب من الصندوق قبة ذات قطاع مدبب يزدان بأشرطة من زخرفة الدالات أو الأشرطة الزجزاجية تبدأ من قاعدة القبة نفسها وقد نفذت بالتطعيم بالعاج على أرضية سوداء حتى تعطى التباين اللونى المطلوب ( نظام الأبلق ) في محاولة ناجحة من الفنان لإكساب القبة المظهر المعمارى المطلوب بحيث تبدو الأشكال الدالية وكأنها غائرة وبارزة بالتناوب .

ونشاهد هذا الأسلوب متبعًا في زخرفة قبة صندوق مصحف عثماني آخر يرجع إلى نفس الفترة (٤٥) ( لوحة رقم ١٤٥).

ويبدو واضحًا أن الصانع الذى قام بعمل هذا النوع من الصناديق والقباب التى تعلوها كان يحاكى أشكال القباب التى ازدان ظاهرها بزخرفة الدالات أو الأشرطة الزجزاجية . ومن الجدير بالذكر أن هذا الأسلوب فى زخرفة القباب عرف فى مصر فى العصر المملوكى ، وأقدم أمثلته قبة جمال الدين محمود (١٣٩٥هـ/ ١٣٩٥م) .

ونلاحظ أن الأشرطة الدالية بهذه القبة لم تبدأ من أسفل بميمات مستديرة مثلما ساد فيما بعد (٤٦) بل بدأت بسيطة تعتمد على قاعدة القبة نفسها ، وهو نفس الأسلوب الذى اتبعه الصانع في زخرفة قبة الصندوق السابق .

<sup>(</sup>٤٤) معرض الفنون المعدنية والخشبية الإسلامية . سليمانية / استانبول لوحة رقم ١٥ .

<sup>(</sup>٤٥) خليفة (ربيع حامد) د. العناصر الممارية ودورها في مجال زخرفة الفنون التطبيقية لموحة رقم ٣١ .

<sup>(</sup>٤٦) نشاهدهذا الأسلوب بكثرة في عمائر العصر المملوكي الجركسي وعن أمثلته انظر : العاابش (على) د. العمائر الجركسية الباقية بشارعي الخيامية والسروجية ، دراسة أثرية معمارية رسالة دكتوراه مخطوط ، جامعة القاهرة ١٩٨٩ ص ٣٦٠ .

وليس هناك شك في أن اتخاذ شكل مثل هذه القباب بزخارفها الدالية في تغطية بعص صناديق المساحف العثمانية يعتبر من التأثيرات المملوكية التي وقعت على الفن العثماني وبصفة خاصة في فترة النصف الأول من القرن (١٠هـ/١٦م).

وتميزت مجموعة أخرى من صناديق المصاحف العثمانية باتخاذها هيئة قباب تزدان بزخرفة الأطباق النجمية ، ومن أمثلتها صندوق مصحف من الخشب المطعم بالعاج مكعب الشكل (٤٠٠ يعود تاريخه إلى القرن (١٠هـ/ ١٢م) يتكون من مستويين ، سفلى مربع تزدان واجهته بأشكال البخاريات ويتوجه صف من الشرافات بهيئة الورقة الثلاثية وعلوى مربع الشكل أيضاً ويرتد إلى الداخل قليلاً تزدان واجهته بزخرفة الأطباق النجمية .

يأتى بعد ذلك القبة ، وهى ترتكز على مشمن ، ويزدان ظاهرها بزخرفة الأطباق النجمية ويعلو القبة قائم ذو انتفاخات كمثرية مثبت بقمتها ( سقط الآن ) ( لوحة رقم ١٤٦) ومن أمثلة هذه الصناديق أيضًا صندوق مصحف من الخشب المطعم بالصدف (٤٨٠) يعود تاريخه إلى فترة القرن (١٠هـ/١٦م) (لوحة رقم ١٤٧) وهو منشورى الشكل مشمن الأضلاع ، مقسم إلى ثلاثة أقسام تفصلها أشرطة تزدان بزخرفة الدقماق . وتتشابه زخارف القسم العلوى والسفلى لهذا الصندوق إذ تتألف كل منهما من أشكال الأطباق النجمية التى استخدم الصندوق فى تنفيذها ، فى حين يزدان القسم الأوسط وهو أصغرها ببائكة تتكون من عقود مدببة ترتكز على أعمدة قصيرة .

وينتهى البدن المنشورى المثمن بصف من الشرافات بهيئة الورقة الثلاثية الفصوص ، وتأتى بعد ذلك القبة وهى ذات قطاع مدبب وتنتهى خوذتها بقائم ذى انتفاخات كروية وكمثرية الشكل وهى تقوم مباشرة على البدن المنشورى المثمن.

<sup>(47)</sup> Arseven (C. E.), op. cit., Fig 520.

<sup>(</sup>٤٨) معرض الفنون المعدنية والخشبية الإسلامية . سليماتية / استانبول لوحة رقم ١٤ .

ويزدان ظاهر قبة هذا الصندوق بزخرفة الأطباق النجمية التي نفذن بالصدف ، بينما تزدان رقبتها بشريط كتابي بخط الثلث يتضمن آية الكرسي ..

وتعود فكرة زخرفة ظاهر القباب بالأشكال النجمية إلى العصر المملوكى ، وتعتبر قبة جانى بك الأشرفي بقرافة صحراء المماليك ( ١٤٠٧هـ/ ١٤٠٧م) من أقدم أمثلتها ، وتأتى بعدها قبة يشبك أخو السلطان برسباى ( في الحوش الجنائزى بخانقاه برسباى بالقرافة ٥٨٣هـ/ ١٤٣٢م) ثم قبة قانصوه أبو سعيد ( ٤٠٤هـ/ ١٤٩٩م) مقرونا بها زخرفة الدقماق .

وإذا كانت زخارف خوذة القبة التى تتوج بدن الصندوق السابق تذكرنا بزخارف ظاهر بعض القباب المملوكية الجركسية ، فإن الشريط الكتابى الذى تزدان به رقبتها والمتضمن آية الكرسى يذكرنا بمثيله فى القبة التى تعلو الفسقية ( الفوارة ) بوسط صحن مدرسة السلطان حسن ( ٢٦٦هـ/ ١٣٦٤م) وتلك الموجودة بوسط صحن مدرسة وخانقاه الظاهر برقوق بالنحاسين ( ٢٨٨هـ/ ١٣٨٦م) (٤٩).

نخلص من هذا إلى أن هذا الصندوق متأثر في تصميمه العام وزخارفه بالنماذج المملوكية فضلاً عن تأثر زخارف ظاهر القبة التي تعلوه بزخارف القباب المملوكية الجركسية .

كما وصلنا من فترة القرن (۱۰هـ/ ۱٦م) مجموعة من صناديق المصاحف العثمانية اتخذت هيئة قباب تزدان بأشكال معينات ، ومن أمثلتها صندوق مصحف مصنوع من الخشب ومطعم بالعاج (٥٠) ( من الحتمل أن يكون تاريخ صنعه حوالى سنة ( ٩٨٢هـ/ ١٥٧٤م) . (لوحة رقم ١٤٨).

ويتخذ هذا الصندوق هيئة مكعبة ، وينقسم إلى مستويين السفلى منها مربع تزدان وآجهاته بأشكال البخاريات ، ويتوج هذا المستوى صف من الشرافات

<sup>(</sup>٤٩) خليفة (ربيع حامد) د. العناصر المعمارية ودورها في مجال زخرفة الفنون التطبيقية العثمانية ص ١٠٩ .

<sup>(</sup>٥٠) المرجع نفسه لوحة رقم ٣٦ .

النباتية الركبة ، والعلوى مربع أيضًا ويرتد إلى الداخل قليلاً وتزدان واجهاته بزخرفة الأطباق النجمية يحيط بها إطار من زخرفة الدقماق ، ويتوج هذا المستوى شريط من الكتابة بالخط الكوفى الهندسى المربع نصها (عبارة البسملة) بشكل متكرر .

تأتى بعد ذلك القبة وهى ترتكز على قاعدة مثمنة وتنتهى من أعلى بقائم يأخذ الشكل الكمشرى ، ويزدان ظاهر هذه القبة بأشكال المعينات المتلاقية الرؤوس .

ومن أمثلة هذا النمط من صناديق المصاحف العثمانية صندوق مصحف آخر صنع من خسب الجوز وطعم بالعاج (٥١) يرجع تاريخه إلى القرن (١٠ هـ/٦١م) ( لوحة رقم ١٤٩) مغطى بقبة تقوم على باتكة معقودة بعقود من نوع ( العقد المدبب الإيراني ) ويزدان ظاهرها بأشكال معينات كبيرة مخصر ينها أوراق ثلاثية المفصوص تنبثق من وحدة من الزخرفة العربية المورقة تتكون من فصوص الأرابيسك في حين يفصل بينهما زخرفة النخاريات .

وتزدان رقبة القبة بشريط كتابي بالخط الفارسي تتضمن حديثًا نبويًا شريفًا يحده من أعلى وأسفل شريط من زخرفة الجفت اللاعب .

وتذكرنا الزخارف بظاهر قبتى الصندوقين السابقين بزخارف بعض القباب المعلوكية مثل الزخرفة الموجودة بظاهر قبة عصفور (حوالى ٩١٢هـ/ ١٥٠٦م) حيث نجد الفنان يقوم بدمج رؤوس الدالات وأطرافها بأشكال معينات غائرة الوسط ، كما أوجد في بداية كل شكل دالى شكل معين لا يظهر منه إلا منتصفه ، وغشى ما بين الدالات وأنصاف المعينات بأوراق ثلاثية .

ويعتبر اتخاذ مثل هذه القباب التي يزدان ظاهرها بأشكال المعينات ، أو بأشكال الدالات المندمجة مع أشكال المعينات في تكوين صناديق المصاحف العثمانية من التأثيرات المملوكية المميزة والواضحة في هذه الفترة (٥٢).

<sup>(</sup>٥١) معرض الفنون المعدنية والخشبية الإملامية . سليماتية / استانبول لوحة رقم ٧ .

<sup>(</sup>٥٢) خليفة (ربيع حامد) د. العناصر المعمارية ودورها في مجال زخرقة الفنون التطبيقية العثمانية ص ١١١، ١١٠ .

### التحف الخشبية العثمانية في القرن الحادى عشر الهجرى (١٧م) :

تشهد التحف الخشبية العثمانية التي وصلتنا من هذه الفترة بما حقق الصناع من تقدم في هذا الجال ، بالإضافة إلى أنها تدلنا على استمرارية كثير من الأساليب الصناعية والزخرفية التي مارسها الصناع خلال فترة النصف الثاني من القرن (١٠هـ/ ٢٦م) .

ومن الأساليب الصناعية الهامة التي استمر استخدامها في زخرفة الأخشاب في هذه الفترة طريقة تطعيم الأخشاب بالصدف ، وهي تعتبر واحدة من الطرق الصناعية التي لاقت انتشاراً واسعاً خلال فترة القرن (١١هـ/ ١٧م) ونبغ فيها العديد من الصناع والفنانين نذكر منهم الفنان الصدّاف محمد أغا مهندس جامع السلطان أحمد الأول بمدينة استانبول ( ١٦٠٩ـ/١٦١٩م) والذي اتقن فن التطعيم بالصدف وبلغ في ذلك درجة عالية من المهارة قبل أن يكون مهندساً معمارياً مرموقا(٥٦).

كما أقبل الصناع والفنانون في هذه الفترة على استخدام طريقة التلوين في زخرفة الأخشاب بالإضافة إلى استخدام طريقة التصفيح بواسطة الصفائح المصنوعة من الفضة .

ويمكن تناول التحف الخشبية العثمانية في فترة القرن ( ١١هـ/١٧م) من خلال بعض الأمثلة التي وصلتنا وذلك على النحو التالي : ــ

# أولاً: الأبواب ومصاريع النوافذ: 🗵

ومن أمثلتها المبكرة الأبواب الخشبية التي تغلق على المداخل الرئيسية وكذلك مصاريع النوافذ بجامع السلطان أحمد الأول بمدينة استانبول ، ويغلب على زخارف حشواتها أشكال الأطباق النجمية وهي مطعمة بالصدف وتعتبر من روائع الأعمال الفنية للصداف محمد أغا . ويوجد في قصر طوبقابي نماذج

<sup>(</sup>٥٣) آميلان آبا (أوقطاى) المرجع السابق ص ٢٠٨ .

متعددة وكثيرة من الأبواب الخشبية ومصاريع النوافذ المطعمة بقطع الصدف نذكر منها مصاريع نوافذ مكتبة السلطان أحمد الأول ، ومصاريع نوافذ بعض غرف جناح الحريم بالقصر المذكور ، وكذلك الأبواب الخشبية الداخلية ومصاريع النوافذ بكشك بغداد الذى انشأه السلطان مراد الرابع عام ١٦٣٩م وهى مطعمة بالعاج والصدف . ومنصة السلطان محمد الرابع ( ١٦٤٨ م ١٦٨٧م) ( كانت توضع في مؤخر السفينة الشراعية )(٥٤) .

ومن أمثلتها أيضًا الأبواب الخشبية ومصاريع النوافذ بمسجد الوالدة أو الجامع الجديد (يني جامع) (١٦٦٣ م) (٥٥)، ويغلب على زخارف حشواتها المطعمة بالصدف أشكال الأطباق النجمية والدوائر المتكسرة المحيط وزخرفة الدقماق وأشكال المعينات المتلاقية الرؤوس (٥٦) (لوحة رقم ١٥٠).

### ثانيا : كراسى المقرئين :

ومن أمثلتها كرسى مقرئ من الخشب بجامع السلطان أحمد الأول يزدان بحشوات مربعة وأخرى مثلثة الشكل مطعمة بالصدف ، تتألف زخارفها من أشكال الأطباق النجمية ، وتتميز الحشوة المربعة في مقدمة الكرسي بوجود بروز كروى الشكل في منتصفها .

## ثالثًا: كراسي المصاحف:

ومن أمثلة هذه الكراسي كرسي مصحف ( رحل ) من الخشب المطعم بالصدف وعظم ظهر السلحفاء (٥٧) ( لوحة رقم ١٥١) تزدان حافته العلوية

<sup>(</sup>٥٤) يحتفظ بهذه المنصة المتحف البحرى بمدينة استانبول Sözen (M)op. cit., pl. 112

<sup>(</sup>٥٥) مسجد الوالدة أو الجامع الجديد (يني جامع) بدء في إنشائه عام ١٥٩٨م بناءً على تكليف من صفية سلطان والدة السلطان محمد الثالث لداود أغا ، توقف العمل فيه عدة مكليف من صفية سلطان والدة السلطان محمد الرابع. مرات ولم يكتمل إلا في عام ١٦٦٣م برعاية خديجة سلطان والدة السلطان محمد الرابع. (56) Arseven (C.), op. cit., Fig517, 518.

<sup>(</sup>٥٧) معرض الفنون المعدنية والخشبية الإسلامية . سليمانية / استانبول لوحة رقم ١٤ جـ .

بصفين من الشرافات ( أحداهما عدل والآخر مقلوب ) بهيئة الورقة الخماسية المديبة القمة والتي ترتكز على قاعدة كأسية الشكل .

ويزين الوجه الخارجى العلوى والسفلى للكرمى حشوات مستطيلة تتألف زخارفها من أشكال أطباق عجمية عشرية يحيط بها إطارات من الزخارف الهندسية المتمثلة في حبات اللؤلؤ والجفوت اللاعبة والخطوط الزجزاجية ، في حين يزدان الوجه الداخلى العلوى للكرسى بحشوات مربعة تتألف زخارفها من شكل سداسى تقطعه وحدات هندسية بهيئة الكندات . ويحيط بهذه الحشوات إطار عريض يتألف من أشكال مجمية متكررة ، ويخلو الوجه الداخلى السفلى للكرسى فيما عدا إطار ضيق تتألف زخارفه من معينات متقابلة الرؤوس .

### رابعاً: صناديق المصاحف:

ومن أمثلتها صندوق مصحف مصنوع من الخشب المصفح بأشرطة من الفضة ، مؤرخ بسنة (١٦١٧هـ/ ١٦١٧م) يتخذ هيئة مكعب مرتفع ذى غطاء هرمى ينتهى عند قمته بشكل كروى (٥٨) ) لوحة رقم ١٥٧).

وتزدان القمة الهرمية للكرسى وقاعدتها ببعض الآيات القرآنية ، في حين قسمت المنطقة أسفلها إلى ثمان مناطق شغلت ست منها بأبيات من الشعر تشير إلى السلطان أحمد الأول وتاريخ الصنع ( ٢٦٠١هـ/ ١٦١٧م) بينما ازدانت المنطقتان السفليتان بزخارف تتألف من الزخرفة المورقة من طراز الرومى يتخللها رسوم أزهار وأوراق نباتية تذكرنا إلى حد كبير بزخارف البلاطان الخزفية العثمانية المعاصرة .

ومن الجدير بالذكر أن زخارف هذا الكرسى الكتابية والنباتية نفذت بواسطة استخدام الألوان .

<sup>(</sup>٥٨) خليفة (ربيع حامد) د. المناصر المعمارية ودورها في مجال زخرفة الفنون التطبيقية العثمانية ص ٩٩ لوحة رقم ٢٢ .

ويحتفظ متحف الفنون الإسلامية والتركية بمدينة استانبول بصندوق مصحف من الخشب المطعم بالصدف ، يرجع تاريخه إلى فترة النصف الأول من القرن ( ١١هـ/ ١٧م) (٥٩). ( لوحة رقم ١٥٣).

ويذكرنا طراز هذا الصندوق بمجموعة صناديق المصاحف العثمانية التى التخذت هيئة معمارية والتى سبق الإشارة إليها عند الحديث عن التحف الخشبية العثمانية فى فترة القرن ١٠هـ/ ١٦م) (٦٠٠) إذ يتكون هذا الصندوق من شكل منشورى مثمن الأضلاع يزدان بأشكال أطباق بجمية مطعمة بالصدف يؤطره من أعلى ومن أسفل شريط من الزخرفة الهندسية الدالية ، ويرتكز على ثمانية أرجل تزدان بزخارف تتألف من وريقات نباتية ، ويفصل بين الأرجل عقود مفصصة الشكل .

وينتهى البدن المنشورى المشمن من أعلى بصف من الشرافات بهيئة الورقة الثلاثية الفصوص وتأتى بعد ذلك القبة وهى ذات قطاع مدبب وتنتهى خوذتها بشكل كمثرى ، وهى تقوم مباشرة على البدن المنشورى .

ويزدان ظاهر قبة هذا الصندوق بأشكال أطباق مجمية مطعمة بالصدف والأخشاب الملونة .

وليس هناك شك في أن الصندوق السابق يكشف لنا من خلال الهيئة التي شكل عليها والزخارف التي ازدان بها على أن الأساليب المملوكية ظل يتردد صداها في الفن الغثماني حتى فترة النصف الأول من القرن ( ١١هـ/ ١٧م).

ومن أروع التحف الخشبية العثمانية المطعمة والمرصعة التي يحتفظ بها متحف قصر طوبقابي من فترة القرن ( ١١هـ/ ١٧م) عرش السلطان أحمد الأول (٢١٠) الذي قام بصناعته الأستاذ محمد أغا الصداف واستخدم فيه قطع

<sup>(59)</sup> Akşit (I), Istanbul, Istanbul 1994 p. 77.

<sup>(</sup>٦٠) راجع حاشية رقم ٤٨ من نفس الفصل .

<sup>(61)</sup> Sözen (M.), op. cit., pl. 111.

العمدف والأحجار الكريمة من الماس والياقوت ، ويغلب على زخارف هذا العرش الزخارف النباتية ، والتي تتألف إما من أواني الأزهار التي تنبثق منها أزهار القرنفل وشقائق النعمان ( التوليب ) في أوضاع رشيقة ، أو من الأفرع النباتية التي تخرج منها الزهور وتتقاطع في أشكال حلزونية ( لوحة رقم ١٥٤).

## التحف الحشية العثمانية في فترة القرنين الثاني عشر والثالث عشر الهجريين ( ١٨ ــ ١٩م) :

غلب على التحف الخشبية العثمانية التى صنعت خلال هذه الفترة التأثر بالأساليب الأوربية سواء الباروكيه الامبراطورية أو الكلاسيكية المستحدثة شأنها في ذلك شأن بقية الفنون العثمانية من عمارة وفنون تطبيقة ، والتى انتقلت إليها كثير من الأساليب الفنية والزخرفية المستمدة من فن الباروك وفن الروكركو ويشاهد ذلك في تيجان بعض الأعمدة والمحاريب وزخارف الأسقف والأبواب والشباييك وغيرها (٦٢).

ولا يعنى هذا الأمر أن الفنان العثماني قد تخلى كلية عن بعض الأساليب والتقاليد المحلية التي كانت سائدة من قبل ، فمن الملاحظ أن صناعة التحف الخشبية المطعمة بقطع الصدف قد ظلت من الصناعات المزدهرة وخاصة خلال فترة القرن الثالث عشر الهجرى (١٩م).

ومن أهم الفنانين الذين عملوا في هذا الجال خلال هذه الفترة الصدّاف واصف والصدّاف مهران أغا والصداف سمرجي اوغلو<sup>(٦٣)</sup>.

ومن أمثلة التحف الخشبية التي ترجع إلى فترة القرن الثاني عشر الهجرى (١٨ م) صندوق مصحف مستطيل الشكل ذو غطاء هرمي ناقص يزدان سطحه من الخارج بزخارف مطعمة بقطع الصدف وخشب القشرة تتألف من أشكال معينات متجاورة . ( لوحة رقم ١٥٥).

<sup>(</sup>٦٢) خليفة (ربيع حامد) د. جوانب من الحياة الفنية في القاهرة العثمانية ص ص ٢٠٦، ٢٠٧.

<sup>(63)</sup> Sözen (M.), op. cit., p. 50.

ومن أمثلتها أيضاً صندوق ( شكمجية ) من أشغال مدينة ادرنة يزدان بزخارف نباتية محاكية للطبيعة تتألف من رسوم أزهار وورود وأوراق نباتية مرسومة بطريقة اللاكيه .

وتعتبر الأبواب والحشوات الخشبية بقاعة الصدف في قصر يلديز التي بنيت للسلطان عبد الحميد الثاني من أهم نماذج أشغال الصدف التي ترجع إلى فترة القرن الثالث عشر الهجرى ( ١٩ م) ، ومن المعروف أن هذا القصر قد تم بناؤه في القرن ( ١٩/١٣م) وزاد فيه السلطان عبد الحميد الثاني.

ومن الجدير بالذكر أن السلطان عبد الحميد الثانى كان من هواه النجارة ومارسها ببراعة ودقة (٦٤)، ومن أمثلة التحف الخشبية العثمانية التى ترجع إلى هذا القرن كرسى مصحف (رحل) يزدان سطحه الخارجي والداخلي وكذلك السطح الخارجي لقاعدته بزخرفة هندسية بهيئة رأس السهم حول شكل مربع بوسطه وريدة كبيرة وارباعها في الأركان ، في حين ازدانت المفصلات بأشكال بخوم سداسية الأطراف .

ويلاحظ أن المساحات بين أرجل الكرسى قد اتخذت هيئة عقود مفصصة يتدلى من قمتها ورقة نباتية خماسية الفصوص يغلب على تكوينها الطابع الباروكي ( لوحه رقم ١٥٦).

### ثانياً : التحف العاجية :

عرف العثمانيون صناعة التحف العاجية ، وأتقنوا هذه الصناعة كما اتقنوا غيرها من الصناعات ، ولكن ما وصل إلينا من هذه التحف قليل مقارنة بما وصلنا من بقية الفنون التطبيقية العثمانية الأخرى إلا أنه على الرغم من قلته يكفى لإبراز مكانتهم في هذه الصناعة (٦٥).

<sup>(</sup>٦٤) أصلان آبا (اوقطای) ، للرجع السابق ص ٢٢٨.

<sup>(</sup>٦٥) عرف العثمانيون أيضاً فن تطعيم الخشب بالعاج وتفوقوا فيه إلى حد كبير وقد مبق الإشارة إلى ذلك عند حديثنا على التحف العثمانية . راجع مرزوق (محمد عبد العزيز) د. المرجع السابق ص ١٦٢ .

ويحتفظ متحف قصر طوبقايى يبعض أمثلة من هذه التحف العاجية نذكر منها ظهر مرآة من العاج (٦٦) تتكون من قرص محفور عليه زخارف نباتية حفرا بارزا تتألف من أوراق وأزهار يتخللها وحدات زخرفية من زخرفة الرومى ومرصعة في الوسط بالذهب والفيروز ، ولهذه المرآة يد من العاج تنتهى بحلية كروية الشكل . ( لوحة رقم ١٥٧) . ومن أمثلتها بالمتحف السابق ذكره ظهر مرآة من العاج اتخذت هيئة تشبه نهايات صوارى الأعلام والقباب والتي يطلق عليها في التركية اسم alem ولها مقبض مصنوع من الأبنوس وبه حليات حلزونية مصبعة، وهي مما أهدى إلى السلطان سليمان القانوني (٦٧) .

ويزدان ظهر هذه المرآة بزخارف محفورة حفراً بارزاً تتألف من أوراق وأزهار وأفرع دقيقة حلزونية داخل منطقة مفصصة يحيط بها وحدات زخرفية من زخرفة الهاتاى .

ويدور حول حافة ظهر المرآة شريط كتابي بخط الثلث ينتهي عند المقبض بعبارة ( ادام أيام سلطان سليمان بن سلطان سليم عمل غني سنة ٩٥٠هـ ) .

ومن فترة القرنين ( ١١ هـ ١٧ هـ ١٨ م) وصلنا بعض التحف التى صنعت من العاج وخاصة أدوات الكتابة مثل المقالم والعلب الإسطوانية ومقابض السكاكسين وأيضًا بعض أدوات المائدة مثل الملاعق . وعادة ما كانت هذه التحف أو أجزاؤها العاجية تزدان بزخارف نباتية محفورة وأخرى مفرغة (٦٨) .

<sup>(</sup>٦٦) محفوظة بمتحف قصر طوبقابي رقم سجل 2/1804 يبلغ طولها ٣١ سم وقطرها ١٠ سم.

<sup>(</sup>٦٧) محفوظة بمتحف قصر طريقابي يبلغ قطرها ٣٠ سم راجع اصلان آبا (اوقطاي) المرجع السايق . ص ٣١٦ شكل ٢٤٧ .

Arseven (C.), op. cit., Fig 530, 531, 532, 533.: عن أشكال هذه التحف راجع (٦٨)

الفصل الرابع المنسوجات

|   | · |   |   |  |
|---|---|---|---|--|
| • |   |   | ÷ |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   | • |   |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |  |

قبل أن نتحدث عن المنسوجات في العصر العثماني يجب أن نوضع مسألة مامة مرتبطة بطبيعة هذا الإنتاج من المنسوجات ونوعيته . ففي كل عصر تنتج عادة أقمشة شعبية يكون الهدف منها هو توفير الحاجات الأساسية من الملابس ، كما يتم في نفس الوقت إنتاج منسوجات وأقمشة أنيقة راقية تكلفتها كبيرة وأسعارها مرتفعة ليس بغرض منح الدفء فقط ، بل من أجل إظهار الفخامة والرفاهية . وعادة ما يتم إنتاج هذه النوعية من المنسوجات في ظل أحوال سياسية مستقرة ومخسن في الأوضاع الاقتصادية وهذا ما حدث في العصر العثماني وعلى وجه الخصوص من خلال فترة القرنين العاشر والحادي عشر الهجريين (١٦ – ١٧ م ) . وتاريخ المنسوجات العثمانية له أهمية اقتصادية واضحة ذلك أن الأقمشة الحريرية المنسوجة والمطرزة التي كانت تنتج في مختلف المدن العثمانية كانت تشكل قسما كبيراً من حجم الصادرات حيث مختلف المدن العثمانية كانت تشكل قسما كبيراً من حجم الصادرات حيث كانت تنقل إلى جميع أنحاء الإمبراطورية العثمانية بل وإلى مناطق كثيرة في أربا (١).

وقد ورث العثمانيون عن سلاجقة الروم طرقهم في صنع المنسوجات وزخرفتها وساروا بها إلى الأمام خطوات واسعة بفضل رعياتهم لها وحرصهم على السمو بها إلى درجة عالية من الإتقان عما كانت عليه في العهد السلجوقي (٢).

ويصعب فهم المراحل الفنية التي مرت بها صناعة المنسوجات في العصر العثماني دون الإشارة إلى المنسوجات السلجوقية في عهد سلاجقة الروم ونوعية الملابس والأقمشة التي كانوا يستعملونها وطرق صناعتها وموادها الخام وكذلك عناصرها الزخرفية وتصميماتها الفنية ومناطق إنتاجها .

فمن الملاحظ أن صناعة للنسوجات في الأناضول قد تطورت بسرعة

Denny (W.), Textiles p. 115.

<sup>(</sup>٢) مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. للرجع السابق ص ١٠٣ .

ملحوظة وذلك بفضل ورعاية سلاطين سلاجقة الروم حيث كانت الأقمشة السلجوقية الحريرية موضع تقدير وإشادة من جانب المؤرخين والرحالة المسلمين وغير المسلمين الذين أطلقوا على حرير الأناضول اسم ( الحرير الرومي ) تمييزا له عن أنواع الحريز الأخرى (٢).

فقد مدح المؤرخ والرحالة ابن بطوطة أقمشة لاذيق وهي مدينة أناضولية تقع بالقرب من بورصه ، وذكر أنه كان يصنع بها ثياب قطن مقلمة ومطرزة بالذهب لا مثيل لها ، تطول أعمارها لصحة قطنها وقوة غزلها ، وهذه الثياب معروفة بالنسبة إليها ، وأكثر الصناع بها نساء الروم (١٤) ، كما أشار الرحالة ماركو بولو إلى ما كان ينتج في الأناضول من منسوجات بقوله ( كما يصنع هناك كذلك الحراير المصبغة بالارجوان وغيره من الألوان الزاهية ومن بين مدنها قونيه وقيصرية وسيواس (٥).

وكانت المنسوجات الأناضولية في العهد السلجوقي تصدر إلى مناطق مختلفة من العالم الإسلامي وأوربا ، فضلاً عن أن بعض سلاطين سلاجقة الروم كانوا يهدون بعض المنسوجات من إنتاج بلادهم إلى ذوى الشخصيات البارزة في أوربا والعالم الإسلامي<sup>(۱)</sup>. ومن أهم أنواع المنسوجات التي عرفت في هذه الفترة أقمشة تعرف باسم ( الديباج الرومي ) وأخرى تعرف باسم ( الأطلس الرومي) ومن هذه الأقمشة نوع يعرف باسم ( شتما ) وهو أشبه ما يكون بالمخمل أي القطيفة ذات الزخارف البارزة .

<sup>(</sup>٣) اصلان آبا ( اوقطای ) المرجع السابق ص ٢٨٤ .

<sup>(</sup>٤) ابن بطوطة ، رحلة ابن بطوطة المسماه و محفة النظار في غرائب الأمصار ، دار الكتاب اللبناني المصرى ص ١٩٢ كما أشار ابن بطوطة إلى الملابس الحريرية المطرزة التي كان يرتديها أهل مدينة بركي ومدينة آياسلوق المصدر نفسه ص ١١٩ ، ص ٢٠٢ .

<sup>(</sup>٥) مارسدن ( وليم ) رحلات ماركو بولو ترجمة عبد العزيز جاويد القاهرة ١٩٧٧ ص ٣٠ .

<sup>(</sup>٦) من أمثلة ذلك الوشاح الذي أهداه كيخسرو الثالث إلى الأمير عثمان مؤسس الدولة العثمانية، وقد وصف بأنه قصير الأردان مصنوع من أقمشة ( دكربي ) ذات النقوش الهلالية وقد ضاع هذا الوشاح . رايس ( تامارا ) السلاحقة ص ٢٢٢ .

ومن أهم مراكز صناعة المنسوجات في الأناضول في عهد سلاجقة الروم مدينة قونيه ومدينة لاذيق .

وامتازت زخارف المنسوجات السلجوقية الأناضولية بالإقبال على استخدام صور الكاتنات الحية مثل الصور الآدمية ، وصور الحيوانات والطيور مثل الأسد والفيل والنسر والطاووس بالإضافة إلى صور الكاتنات الخرافية مثل التنين والعنقاء والنسر ذى الرأسين ، والتى كانوا يرسمونها متقابلة أو متدابرة داخل أشكال دائرية أو بيضاوية .

كما اعتمد النساج في زخرفة الأقمشة في ذلك الوقت على الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومي والزخارف النباتية من وريقات ووريدات بالإضافة إلى الزخارف الكتابية وهي تتألف عادة من أشرطة عريضة بخط الثلث أو بالخط الكوفي تتضمن في الغالب نصوصاً تسجيلية وبعض العبارات الدعائية .

وعلى الرغم من ندرة الموجود في المتاحف من المنسوجات السلجوقية الأناضولية إلا أنها كافية للتعرف على خصائصها الفنية والصناعية .

ومن أمثلة هذه المنسوجات قطعة من قماش حريرى أحمر اللون (٧)، موشاة أو مطرزة بخيوط من الذهب ، ومخمل حافة هذه القطعة اسم السلطان علاء الدين أبو الفتح كيقباد بن كيخسرو (٨) مما يدل على أن هذا القماش نسج لهذا السلطان على أنوال موجودة في قصره بمدينة قونيه .

ويتألف تصميم هذه القطعة من دوائر لها إطار من وريدات متكررة ، وبداخل الدوائر صور لبؤات أو فهود وفي أوضاع متدابرة وقد تشابكت أطراف ذيولها على هيئة رأسي تنينين وزخرفة عربية مورقة من طراز الرومي تشاهد أيضاً

<sup>(</sup>٧) محفوظة الآن في المتحف التاريخي للنسيج في مدينة ليون ، أصلان آبا ( أوقطاى ) ، المرجع . Brend (B.), Islamic Art, London 1991 pl. 62

<sup>(</sup>٨) وتشير تأمارا للرجع السابق ٢٣٩ إلى أن الكتابة التي بحاف هذه القطعة مخمل تاريخ ٢١٦هـ ، أي حوالي ١٢١٨ ١٢١٩م وتثير إلى السلطان كيقباد الأول الذي بني معظم أجزاء مدينة قونيه .

فى المساحة بين رأسيهما ، وتزدن المساحات الخالية بين الدوائر بوريدة سداسية البتلات يحيط بها أربع ورقات نباتية ثلاثية الفصوص يمتاز فصها الأوسط باستطالته ( لوحة رقم ١٥٨) وتوجد قطعة ثانية من قماش موشى بالذهب من عهد سلاجقة الأناضول ، عليها صورة نسر يرأسين داخل شكل يشبه الدرع له إطار من حبات اللؤلؤ<sup>(٩)</sup> وتزدان المساحات الخالية بتقريعات من الزخرفة العربية المورقة تنتهى أطرافها السفلية بهيئة رأسى تنينين متدايرين ( لوحة رقم ١٥٩).

ومن أمثلة هذه المنسوجات أيضاً قطعة من قماش حريرى تزدان بمناطق. ييضاوية الشكل يشغلها منظر تصويرى متكرر يتمثل فى رسم لشخصين يجلسان متقابلين فى وضعة ثلاثية الأرباع وقد ارتدى كل منهما قفطانا وعمامة (١٠)، وتدل ملابس وملامح هذين الشخصين على أتهما من كبار القوم ، ونلمس تشابها واضحاً بين صور الأشخاص وملامحهم فى عهد القطعة السابقة ورسوم الأشخاص فى مدرسة التصوير السلجوقى فى عهد ملاجقة الروم .

ويحيط بالمناطق البيضاوية شريط من الكتابة الكوفية بالخط المثنى أو الكتابة المنعكسة أو المرآتيه يتضمن بيتاً من الشعر نصه

« كل ابن انثى وإن طالت سلامته . . يوم على آلة الحدباء محمول (١١)

<sup>(10)</sup> Aslanapa (O.), Türk Sanati p. 359.

<sup>(</sup>۱۱) ينسب هذا البيت إلى كعب بن زهير ، وهو البيت الثامن والثلاثون من قصيلته ( بانت معاد ) التي قالها في العام التاسع من الهجرة ، وكان النبي كله قد أهدر دمه بعد أن هجا كعب النبي كله وأصحابه ، فتنكر وذهب لمسجد النبي كله وقال امامه هذه القصيدة حتى إذا وصل عند البيت أن الرصول لنور يستضاء به ... مهتد من سيوف الله مسلول عندها خلع النبي كله بردته ووضعها على كتف كعب ، وهو من الشعراء الخيضرمين الذين عاصروا الجاهلية والإسلام وعنه وعن القصيدة انظر : عمارة . ( مصطفى محمد) د الاسعاد شرح بانت سعاد . مطبعة الحلبي ١٣٦٩هـ ١٩٥٠م حي ٧٥ .

نى حين شغلت المساحات بين المناطق البيضاوية بزخارف نباتية مورقة من طراز الرومي ( لوحة رقم ١٦٠).

وخلاصة القول أنه يستدل من هذه البقايا القليلة للأنسجة الحريرية السلجوقية المطرزة على كفاءة الحائك السلجوقي في هذا المضمار وأن ملاجقة الررم كانوا يهتمون اهتماماً كبيراً بنوعية الملابس والأقمشة التي كانت تصنع في عهدهم ، وأن صور الطيور والحيوانات كانت هي الموضوعات المفضلة في زخرفة هذه الأنسجة . ويلاحظ أيضاً أن اللون الأحمر الداكن ( القرمزي ) كان هو اللون الأكثر انتشاراً في زخارف المنسوجات السلجوقية الأناضولية .

ويجدر بنا قبل أن نتناول المنسوجات في العصر العثماني وأنواعها المختلفة وزخارفها وألوانها وأساليب تنفيذ الزخارف عليها أن نتعرض في البداية لموضوع تاريخ هذه المنسوجات من خلال المصادر المختلفة مثل السجلات الحكومية والمخطوطات العثمانية والوثائق الغربية ، والتي أسهمت بصورة واضحة في التعرف على كثير من الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والفنية لصناعة المنسوجات العثمانية .

وتعتبر السجلات الحكومية الموجودة في الأرشيف التركى من أهم المصادر التي يمكن الاعتماد عليها في معرفة تاريخ المنسوجات العثمانية ، وخاصة السجلات الخاصة بإيرادات الضرائب وكذلك السجلات القانونية المتعلقة بجودة الإنتاج والأسعار بالإضافة إلى القوانين التنظيمية الخاصة بطوائف أو نقابات حرفة صناع النسيج (١٢).

ومما لا شك فيه أن صناعة المنسوجات العثمانية قد ازدهرت مخت رعاية الحكومة والتي حرصت من جانبها على النهوض بها إلى درجة عالية من الإتقان .

فقد لعبت الحكومة دوراً حيوياً في تنظيم عملية إنتاج المنسوجات لضمان

<sup>(12)</sup> Denny (W.), Textiles, p. 121.

جودة السلع المصدرة من ناحية ولضمان وجود مصدر ثابت لخزانة الدولة من الضرائب من ناحية أخرى .

وكانت الحكومة من وقت لأخر تغير سياستها نتيجة لبعض الاعتباران السياسية أو وفرة المواد الخام أو بسبب تناقض مطالب القائمين على هذه الصناعة ، وبصفة عامة كانت الحكومة حريصة في كثير من الأوقات على أن تلعب دوراً إيجابياً في هذا الصند عما دفعها إلى اتخاذ بعض الإجراءات .

فقد كانت الحكومة تقوم بمراقبة مستوى الجودة ومراقبة المنتجات وختمها بالتمغة الرسمية أو مصادرتها ووقف بيعها وذلك عن طريق المحتسب .

وكثيراً ما وجد المحتسبون أنفسهم في صراع دائم إما مع طائفة التجار الذين كانوا يسعون دائماً للحصول على ربح أكثر ، أو مع طوائف حرفة صناع النسيج التي كان رؤساؤها يربطون دائماً بين ارتفاع الأسعار في المواد الخام وفي ساعات العمل وبين أسعار المنسوجات التي مخددها الحكومة .

ومن ناحية أخرى فقد كانت سوق الحرير في كثير من الأحيان عرضة للتقلب وخاصة في فترة القرنين التاسع والعاشر الهجريين (١٥ ـ ١٦م) نتيجة للحروب المتكررة بين العشمانيين وشاهات إيران الصفويين ، إذ أن الأتراك العثمانيين كانوا يتعمدون في صناعة الحرير على استيراد الحرير الخام (الشرانق) من إيران ، ولهذا شجع العثمانيون الإنتاج المحلى من الحرير الخام ليتحرروا من الاعتماد على الحرير الإيراني .

وقد بدأوا بالفعل في إنتاجة الشرائق في مدينة بورصة منذ عام (٩٩٦هـ/ ١٥٨٧م) من عهد السلطان مراد الثالث ، وأخذ الإنتاج يزداد تدريجياً حتى إنه يمكن القول بأنه عقب قرن من هذا التاريخ كانت كل أراضي مدينة بورصه مغطاه بأشجار التوت (١٢).

<sup>(13)</sup> Denny (W.), op. cit., p. 123.

كما كانت الحكومة تتدخل في بعض الأحيان للحد من كميات اللهب التي تستخدم في بعض أنواع المنسوجات حفاظاً على ثروة البلاد من هذا المعدن النفيس .

أما المخطوطات العثمانية المصورة فقد كان لها فائدة كبيرة في التعرف على بعض الجوانب المتعلقة بصناعة النسيج في العصر العثماني (١٤). وخاصة فيما يخص الملابس وأنواعها وغيرها من الأقمشة التي كانت تستخدم أو توزع في المناسبات المختلفة على الوزراء والسفراء الأجانب أو طريقة صناعة بعض أنواع النسوجات إذ يشاهد في بعض صور هذه المخطوطات طريقة طبع الزخارف على الأقمشة ( البصمجي ) أو بعبارة أخرى طريقة زخرفة القماش المعروفة باسم اليزمه Yazma . وأفادتنا صور هذه المخطوطات أيضًا في التعرف على الدور العظيم الذي كانت تلعبه نقابة النساجين في البلاد فقد كان أعضاء هذه النقابة بسهمون في الاحتفالات العامة فيسيرون في المواكب الرسمية حاملين مصنوعاتهم من الأقمشة ، وخاصة في فترة حكم السلطان مراد الثالث والسلطان أحمد الثالث .

ولم تكن الوثائق الغربية المتعلقة بتجارة المنسوجات بين الشرق والغرب بأقل أهمية في التعرف على تاريخ المنسوجات العثمانية .

فمن المعروف أن سفن الولايات الإيطالية قد ساهمت بقسط وافر في انتعاش حركة التجارة في منطقة شرق البحر المتوسط وساعد على ذلك التقدم الواضح في النظم المصرفية ( البنكية ) لدى هذه الولايات .

وقد اهتمت الولايات بحفظ السجلات التجارية الخاصة بتعاملاتها وخاصة في مجال بجارة الحرير والتي تركزت في مدينة بورصة العاصمة العثمانية القديمة ، وبلاحظ أن عمليات شحن وتصدير الحرير الخام من مقاطعة جيلان في جنوب إيران إلى المناطق المختلفة قد أدى بدوره إلى ظهور واحدة من أغنى طبقات التجار في فترة القرن التاسع الهجرى (١٥٥م) (١٥٥).

<sup>(</sup>۱٤) من أهم الدراسات التي استفادت من صور المخطوطات العثمانية في دراسة النسيج العثماني . Öz (T.), Turkish Textiles and Velvets (Ankara, 1950)

<sup>(15)</sup> Denny (W.), op. cit., pp. 121, 122

### طوائف تجار وصناع النسيج في العصر العثماني :

كان صناع المنسوجات في العصر العثماني يتتظمون في طوائف (نقابان) مختلفة ، من بينها طوائف اختصت بتجارة النسيج وأهمها طائفة نجار الحرير ، وأخرى اختصت بإعداد ونجهيز النسيج مثل طائفة الغزالين وطائفة الفتالين وطائفة المعاد عن طائفة النساجين وهي تعتبر من أهم هذا الطوائف .

وكانت هذه الطائفة الأخيرة تحدد المواصفات التي يجب أن تتوافر في أنواع المنسوجات وكذلك الأجور والأسعار ، كما أنها كانت مسئولة عن قبول العضوية والتدريب ومراقبة المنتجات والأسواق منعًا للغش في الصنعة ، وكان من سلطتها معاقبة صاخب الإنتاج الردئ .

وقصارى القول أنها كانت مسئولة عن كل ما يتعلق بصناعة المنسوجات ما عدا تربية الشرائق ، وقد امتدت هذه المسئولية إلى ما وراء حدود الإمبراطورية العثمانية واستمر هذا الأمر حتى فترة القرن الحادى عشر الهجرى (١٧م).

ومن المعروف أن الحرير الخام المستورد من شمال إيران كان يأتى مع القوافل التجارية إلى السوق المركزى بمدينة بورصه والذى كان يعرف باسم «البزستان» أى سوق الحرير ، حيث كان أعضاء طائفة المتعاملين فى الحرير (مجار الحرير) يقومون باستلام هذه الحمولات من الشرائق التى تم مسبقًا دفع أجور نقلها وعبورها والضرائب المستحقة عليها .

وقد بلغ هؤلاء التجار المتعاملون في الحرير في مدينة بورصه درجة كبيرة من الغنى ويشير ( والترديني ــ (W.) (denny (W.) في هذا الصدد بقوله و أن ثروات هؤلاء التجار الخاصة كانت تفوق رؤوس أموال أكبر بنوك فلورنسا ، وأن هذا الأمر قد مكنهم من القيام بتوقيع عقود بجارة الحرير في أوريا (١٦١).

خيوطه من الشرائق ، وكان فصل الحرير عن الشرائق يتم يدوياً وبطرق بسيطة حيث كانت الشرائق توضع في الماء المغلى ويخل خيوطها وتلف على هيئة شلات تضرب فوق حجارة مسطحة ، ثم تغمر في المياه ، وذلك للحصول على حرير ذي لون أبيض ناصع خال من الشوائب(١٧).

وكان صناع طائفة الفتالين في الحرير يقومون بفتل خيوط الحرير بطريقتين ، الطريقة الأولى وينتج عنها نوع من الخيوط المشدودة بقوة وتسمى ومشدود، وعادة ما يستخدم هذا النوع من الخيوط في عمل السداة ، والطريقة الثانية وينتج عنها نوع من الخيوط الرخوة وتسمى ( برعم ) وهي تستخدم في الغالب في عمل اللحمة .

ثم يأتى بعد ذلك دور طائفة الصباغين ، حيث كانت ترسل إليهم هذه الخيوط ليقوموا بصبغها بالألوان المختلفة حسب الطلب وتبعاً لمستويات الجودة التي تحددها الطائفة .

وتعتبر مرحلة الصباغة من أدق مراحل صناعة المنسوجات إذ أن قيمة القطعة الفنية من المنسوجات تقاس بقدر جمال وتألق الألوان المستخدمة في خيوطها ، وبتمتع أفراد هذه الطائفة عادة بكفاءة ومقدرة ومهارة فائقة .

وكان الصباغون في العصر العثماني يعتمدون بدرجة كبيرة في استخراج مواد الصباغة على المصادر النباتية والحيوانية .

ومن أهم الألوان التي استخدمها الصباغون في هذه الفترة اللون الأحمر (القرمزى) وهو يعتبر من أكثر الألوان انتشاراً في المنسوجات العثمانية ، ويعتبر استخدامه أمتخدامه في منسوجات سلاجقة الروم ، وكان يستخرج من حشرة القرمز وهي حشرة تعيش على أشجار البلوط .

أما اللون الأصفر فكان يتم الحصول عليه من أقماع ثمر البلوط الجافة

<sup>(</sup>۱۷) عن إعداد خيوط الحرير للنسيج راجع الطايش ( على ) د. المنسوجات في مصر العثمانية رسالة ماجستير ــــــــ مخطوط بجامعة القاهرة ١٩٨٥ ص ٤٨، ٤٧ .

والمعروفة باسم الفلون ، في حين كان اللون الأزرق يستخلص من أوراق شجرة النيلة والتي كان يتم استيرادها من الخارج . .

وفي بعض الأحيان كان يتم خلط هذه الألوان الأساسية للحصول على اللون الأحمر الداكن أو اللون الأخضر الداكن .

ولكى يضمن الصباغون علم يهتة الألوان كان يتم إضافة قطعة من الشبة إليها في وعاء الصبغة وحتى يتم أيضاً إكساب الصبغة لمعاناً .

ومما هو جدير بالذكر أن دور الصباغة في مدينة استانبول في عهد السلطان مراد الرابع قد بلغ عددها سبعين داراً حسبما أورده صولاق زاده المتوفى سنة ١٦٥٧هـ/ ١٦٥٧م في تاريخه عن الدولة العثمانية (١٨٠).

ومن الملاحظ أن خيوط الحرير غير المصبوغة وذات اللون الكريمي كان يتم استخدامها عادة في تطريز منسوجات الديباج والقطيفة .

يأتى بعد ذلك دور طائفة النساجين وهى تعتبر من أهم طوائف حرف المشتغلين بصناعة النسيج فى العصر العثمانى ، وكانت هذه الطائفة تنقسم بدورها إلى عدة طوائف اختصت كل طائفة منها بإنتاج نوع محدد من المنسوجات ففى مدينة استنابول كان نساجو الحرير المطرز هم الأكثر عددا أما فى مدينة بورصه فكان نساجوا الحرائر المخملية الناعمة (القطيفة) هم الأكثر عدداً وشهرة وأهمية ، وقد اكتسبت مدينة بورصه شهرة كبيرة فى إنتاج هذا النوع من المنسوجات الراقية .

وكانت الأنوال التى تستخدم فى نسج المنسوجات الحريرية فى العصر العثمانى من النوع الذى يعرف بالأنوال المركبة (١٩١٠) أو أنوال السحب والجيد ، حيث مكنت النساج من أن ينسج عليها منسوجات ذات زخارف مركبة منثورة

<sup>(</sup>١٨) الصفصافي ( أحمد المرسي ) د. استنابول عبق التاريخ .. روعة الحضارة القاهرة ١٩٩٩ ص ١٥٧ ، ١٥٥ .

<sup>(</sup>١٩) عرفت المنسوجات التي كانت تصنع على هذه الأنوال بالمنسوجات المركبة وهي تختلف عن تلك التي كانت تصنع على الأنوال الرأسية أو الأفقية البسيطة وتعرف بالمنسوجات البسيطة.

في عرض النسيج كله .

وعلى الرغم من أن هذه الأنوال كان لا يزيد عرضها عن المتر الواحد في أغلب الأحوال إلا أنها كانت تمكن النساج من أن ينسج عليها أثواباً طويلة من القماش قد يصل طولها إلى ثمانية أمتار.

ويلاحظ أن الحكومة كانت في كثير من الأحيان تحدد نسبة كثافة الخيوط في النسيج ، ويتم ذلك طبقًا لعدد الأسنان الموجودة على دعامة الأنوال(٢٠٠).

أما فيما يتعلق بالخيوط المعدنية من الذهب والفضة والتي كانت تستخدم في الحرير العثماني فكان يتم شراؤها من طائفة (صناع الخيوط الفضية والذهبية ــ Símkes ) والتي تركز معظم نشاطها في مدينة استانبول (٢١).

وباستثناء القماش الفاخر من النوع المعروف باسم الذربافت وبعض الأقمشة المطرزة بخيوط كثيفة من الذهب أو الفضة ، فإن النسيج العثماني المحتوى على الخيوط المعدنية يعكس قمة البراعة والمهارة للنساج العثماني في استخدام هذه الخيوط .

فقد كان النساج يلجأ إلى استخدام كميات قليلة من الخيوط الفضية بين خيوط الحرير الرمادية اللون مما يعطى انطباعًا بأن الثوب كله مصنوع من الخيوط الفضية ، وكذلك كان يستخدم كميات قليلة من الخيوط الذهبية بين خيوط الحرير الأصفر اللون مما يعطى انطباعًا بأن لاثوب كله مصنوع من الخيوط الذهبية .

وقد وجد في العصر العثماني طوائف أخرى تتعلق بصناعة وبجارة النسيج غير طائفة النساجين وهي طائفة الخياطين . وكان لهم في مدينة استانبول في النصف الأول من القرن (١١هـ/ ١٧م) مؤسستان عظيمتان ، الأولى قرب دار

<sup>(20)</sup> Denny (W.) op. cit., p. 155.

سود ، من بناء السلطان محمد الثانى . ويسكن فيها رئيسهم ، والثانية مقابل كشك الاستعراض ، من بناء السلطان سليمان ويعمل فى كل منهما ، ٥٠ رجل ، ويبلغ عدد دكاكين الخياطين خارج القسطنطينية (٢٢) ، ٠٠ ر٣ دكان فى كافة أحياء أرباع المدينة ، ويبلغ عدد العاملين بها ٠٠٠ ره رجل وبالإضافة إلى رئيس الخياطين السلطانية فى كل من المؤسستين السابقتين ، هناك رئيس ثالث ، وهو رئيس جميع الخياطين فى داخل المدينة وخارجها (٢٣).

وكانت الأقمشة أو الثياب ترسل بعد ذلك إلى مخازن المصدرين أو الدكاكين في أسواق بورصه واستانبول ، حيث يضطلع باتعون مختصون بتوزيعها على الأسواق والمتاجر .

كما انتظم باغة الأقمشة والثياب في طوائف متخصصة طبقاً لنوع النسيج الذي يتعاملون فيه .

## أنواع الأقمشة العثمانية :

نسجت في العصر العثماني أنواع مختلفة من الأقمشة بعضها كان معروفًا في العالم الإسلامي وعند سلاجقة الروم قبل ظهور العثمانيين ، والبعض الآخر ظهر لأول مرة في هذا العصر ، ومن أشهر هذه الأقمشة :\_

الديباج

وهو نوع من القصاش الحريرى الذى يدخل فى نسجه خيوط الذهب والفضة ، وقد اشتهرت آسيا الصغرى ( الأناضول ) قبل العثمانيين بإنتاجه ، وكان يعرف بالديباج الرومى ، واستمرت صناعته بعدهم ، وكانت مدينة بورصه من أشهر مراكز إنتاجه إذ كان بها نحو من ثلاثمائة نول تشتغل فقط بنسجه ، وأن هذه المدينة كانت تنافس فى إنتاجها من الأقمشة ما كانت تنتجه المدن

<sup>(</sup>٢٢) يقصد بذلك الأحياء التي تقع خارج أسوار مدينة القسطنطينية القديمة .

<sup>(</sup>۲۲) الصفصافي ( أحمد المرسي ) د. المرجع السابق ص ١٥٩ .

الإيطالية في ذلك الوقت ، وكان مجار مدينة البندقية يحملون المنسوجات العثمانية إلى بلاد أوربا التي كانت تفضلها على غيرها لما تمتاز به من جودة في الصنع ، وروعة في اللون ، وجمال في الزخرفة (٢٤).

#### الدمقس:

وهو نوع من القماش كان ينسج من الحرير ويمتاز بأن زخارفه تكون عادة من لون القماش نفسه ولكنها منسوجة فيه بطريقة خاصة مجعلها واضحة للعيان وإن اتفقت مع أرضية القماش في اللون (٢٥).

### القطيفة :

نوع من القماش ينسج من الحرير ويمتاز بأن له خمل Pile على سطحه وهو على أنواع مختلفة من أهمها :

- \_ ( شتما Catma ) ويتميز القماش المصنوع من هذا النوع بعناصره الزخرفية البارزة وكان يستخدم بكثرة في كسوة الأثاث .
- \_ ( كمخا \_ Kemha ) ويتميز القماش المصنوع من هذا النوع بأن خيوط سداته ولحمته تكون من الحرير وينسج بينهما خيوط فضية أو ذهبية (٢٦) واشتهرت بإنتاج هذا النوع من الأقمشة مدينتا بورصة واستانبول .

### : Atlas \_ الأطلس

نوع من القساش المنسوج من الحرير ، كان يستخدم في نسج الخلع الخاصة بالأمراء وكبار الموظفين وهو من الأقمشة التي اشتهرت بها آسيا الصغرى ( الأناضول ) وكان يصدر منها بكثرة إلى مصر في عصر المماليك

<sup>(</sup>٢٤) مرزوق ( محمد عبد العزيز د. المرجع السابق ص ١٠٦ .

<sup>(</sup>٢٥) نفس المرجع والصفحة.

<sup>(26)</sup> Arseven (C.) op. cit., p. 234.

## ويعرف فيها باسم الأطلس الرومي (٢٧).

#### . Seraser سراسر

نوع من القماش تكون السداة فيه من الحرير واللحمة إما أن تكون من خيوط فضية أو ذهبية ، وبجهز في الاحتفالات الرسمية للبلاط العثماني قفاطين ( سرار ) لكي تخلع على كبار رجال الدولة ، وكانت أروع أنواع الحرير السراسر تنسج في دور النسيج الملحقة بقصر طوبقابي بمدينة استنابول (٢٨٠)، وتشير الوثائق المكتوبة إلى وجود خمسة أنواع من السراسر الموشى.

#### نسرنك \_ Serenk .

نوع من القماش ينسج من الحرير كان أول ظهوره فى فترة النصف الثانى من القرن التاسع الهجرى (١٥م) ويمتاز باستخدام التطريز فى عمل زخارفه النباتية بخيوط من الحرير الأصفر أو الرمادية اللون بدلاً من الخيوط الذهبية أو الفضية ، ويذكر ( دينى \_ Denny ) أن هذا النوع من القماش يمكن تصنيفه ضمن أنواع القطيفة (٢٩١).

#### د اطای \_ Hataî :

نوع من القماش يمتاز بالمتانة وينسج من خيوط حريرية وأخرى فضية يتم خلطها بخيوط قطنية ، وعرف هذا النوع من القماش في فترة النصف الثاني من القرن ( ١٠هـ/ ١٦م ) وكان يستخدم عادة في عمل قفاطين السلاطين الخارجية (٣٠).

<sup>(</sup>٢٧) مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. المرجع السابق ص ١٠٧ ، وهذا النوع من القماش كان يتم نسجه في الأتاضول منذ أواخر القرن ٩هـ/ ١٥م من أجل الطبقات الراقية في فارس

<sup>(28)</sup> Altay (F.) Kaftanlar, topkapl Sarayl Muzesi, Istanbul 1979. p. 29.

<sup>(29)</sup> Denny (w.) op. cit., p. 122 pl. 19, 20.

<sup>(30)</sup> Altay (F.) op. cit., p. 29.

#### : Alaca \_ L-YYI

نوع من القماش ظهر لأول مرة في العصر العشماني ، وينسج من القطن والحرير معا ، ويزدان عادة بأشرطة رفيعة ( مقلم ) ذات ألوان مختلفة بجرى على طول القماش وتسمى أيضًا Alt Parmak أي الأصبع الستة (٣١) . وكان هذا القماش ينتج في مدينتي صوما وبرجامة .

### طرق زخرفة المنسوجات العثمانية :

### طريقة إحداث الزخرفة أثناء عملية النسيج:

وهى الطريقة التى تخدث الزخرفة فيها من عملية ترتيب خيوط السداه مع خيوط اللحمة في القماش المراد زخرفته ، وتكون خيوط النسيج إما من الحرير أو القطن أو الصوف المختلف الألوان أو من الخيوط المعدنية الذهبية أو الفضية ، ويمكن أن يستخدم في القماش الواحد أكثر من نوع من هذه الخيوط .

### طريقة التطريز :

التطريز هو زخرفة القماش بعد أن يتم نسجه بواسطة إبرة الخياطة المصنوعة من العظم أو العاج أو المعدن وذلك بخيوط من الحرير المختلف الألوان أو بخيوط معدنية من الذهب أو الفضة ، وغالبا ما تكون مادة خيوط التطريز أغلى من المادة المصنوع منها الأقمشة التي يستخدم فيها التطريز .

وعلى الرغم من بساطة طريقة التطريز مقارنة بطريقة إحداث الزخرفة على الأنوال أثناء عملية النسيج ، إلا أن القائمين عليها كان في استطاعتهم في كثير من الأحيان عمل زخارف وتصميمات تشبه تلك المنسوجة على الأنوال بل وتبدو في بعض الأحيان أكثر تعقيداً . وبطبيعة الحال كانت زخارف الأقصمشة المطرزة التي تستخدم في عمل الخلع والقفاطين الخاصة

<sup>(31)</sup> Arseven (C.) op. cit., p. 233.

بالسلاطين (٣٢) والأمراء وكبار الموظفين تختلف عن زخارف الأقمشة المطرزة التى تستخدم في عمل المناديل والأحزمة والأرز والوسائد والمحارم والمفارش وأغطية الرؤوس في القرى والمدن العثمانية المختلفة.

إذ يلاحظ أن زخارف الأقمشة السلطانية كانت تتسم بالفخامة وتساير فن البلاط والتصمين التي كان يقوم على إعدادها كبار المصممين في النقش خانه الملحقة بالقصر العثماني ، في حين غلب على زخارف الأقمشة الشعبية المطرزة البساطة في التصميمات والاعتماد على تكرار العناصر الزخرفية (٢٣٠).

وقد عرف فى العصر العثمانى عدة أنواع من الغرز من أهمها غرزة الرفى أو السراجة وغرزة الحشو ( يطلق الصناع على غرزة الحشو البارز المسطح تطريز استامبولى ) وغرزة النباته وغرزة الفرع وغرزة التضريب (٣٤).

ومن الجدير بالذكر أن زخرفة الأقمشة بالتطريز قد انتشرت في العصر العثماني انتشاراً كبيراً وخاصة في قرى ومدن الأناضول ، وأيضاً في العديد من الولايات التي كانت خاضعة للدولة العثمانية وخاصة في منطقة البلقان وذلك خلال فترة القرنين (١٠ هـ/ ١١هـ/ ١٦ ـ ١٧م) وخلاصة القول أن المنسوجات المطرزة كانت تنتج على نطاق واسع في مناطق شاسعة من الإمبراطورية العثمانية تمتد من بلجراد إلى بغداد (٣٥).

(٣٣) لم تكنّ حرفة التطريز من الحرف التي تخضع للإشراف النقابي ، كما لم يوضع لها نظام معين في التسويق .

<sup>(</sup>٣٢) من أمثلة ذلك مجموعة من القفاطين المطرزة محفوظة بقصر طوبقابي يرجع تاريخها إلى فترة النصف الأول من القرن ( ١٠ هـ/ ١٦ م) . كما استخدمت الخيوط المعدنية السميكة أيضاً في تطريز زخارف أقمشة الأزياء العسكرية وسروج الخيل وأكنة السهام والدروع .

<sup>(</sup>٣٤) لمزيد من التفصيل عن أتواع هذه الغرز وكيفية عملها راجع الطايش ( على ) د. المرجع السابق ص ٥٠، ٥٤ .

<sup>(</sup>٣٥) ظلت تقاليد فن التطريز العثماني مستمرة في العديد من البلدان التي كانت خاضعة للحكم العثماني طوال فترة القرنين ( ١٢ ــ ١٢هـ/ ١٨ ــ ١٩ م ) بل وحتى مطلع القرن العشرين . Denny(W.), op. cit., pp. 132, 133 .

وعرف فى العصر العثمانى نوع آخر من التطريز أطلق عليه اسم و الأويه ، oya oya ، والأوية نوع من الزخارف المفرغة الصغيرة جدا تستعمل عادة لزخرفة حافة الأنسجة مثل الملابس والقسمسان والمناديل والشيلان وأغطية رؤوس السيدات ، ويعمل عن طريق إبر كروشيه من الخيوط المبرومة بألوان مختلفة ، وأشكالها عبارة عن أوراق شجر وأزهار وثمار صغيرة جدا بنفس ألوانها وأشكالها في الطبيعة ، وهي تتكون من أشرطة طويلة بعرض حوالي ثلاثة سنتيمترات تمتد على حافة النسيج عن طريق خيوط متشابكة ومتداخلة (٣٦).

## التطريز بالنسيج المضاف:

ويمكن تعريف هذا النوع من التطريز بأنه إضافة قطع صغيرة من النسيج إلى مساحة كبيرة مختلفة عنها في اللون وفي كثير من الأحيان في المادة وذلك بواسطة تثبيتها بإبرة الخياطة وبغرز مختلفة ، ويحدث عن هذه الإضافة شكل أو عنصر زخرفي جميل . وتمتاز هذه الطريقة بأن معظم رسومها ذات أشكال هندسية ، مما يسهل قصه في القطع الصغيرة من النسيج ، ويصاحب القطع المضافة في كثير من الأحيان غرز تطريز متعددة مما يناسب الزخرفة التي يغلب عليها الأشكال الهندسية والنباتية والكتابية (٢٧).

ولطريقة الزخرفة هذه اسم تعرف به عند الأتراك العثمانيين هو (قسما للصمر (٣٨) ( Kesma ) المستخدم القماش المزين بطريقة النسيج المضاف في العصر العثماني في عمل الحواجز التي تفصل بين الجمهور وطريق وساحات الاحتفالات السلطانية ، وأيضاً في عمل الرايات والأعلام والخيام .

### طريقة الطبع:

أطلق العثمانيون على المنسوجات المطبوعة عن طريق استخدام القوالب

<sup>(</sup>٣٦) الطايش ( على ) د. المرجع السابق ص ٥٤ .

<sup>(</sup>٣٧) المرجع نفسه ص ٥٥

<sup>(</sup>۲۸) مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. المرجع السايق ص ۱۱۱ .

# الخشبية أو الرسم بالفرشاة اسم بصمة أو يزما Basma, Yazma

وقد كانت هذه الطريقة من الطرق المفضلة بشكل ملحوظ في مصبر في عصر المماليك وقت دخول العثماتيين ، وليس من المستبعد أنها قامت في تركيا العثماتية على أكتاف عمال من مصر يحذقونها ، ولا ننسى أن السلطان سليم الأول بعد دخول مصر أخذ عند عودته إلى بلاده عددا كبيراً من الصناع (٢٩).

ويشاهد في بعض صور المخطوطات العثمانية التي ترجع إلى عهد السلطان مراد الثالث ( ١٥٧٤ ـ ١٥٩٥م ) (٤٠) أفراد من صناع هذه الطائفة وهم يقومون بطبع الزخارف بواسطة القوالب الخشبية على الأقمشة .

والراجح أن يكون هؤلاء الصناع من أبناء الصناع المصريين الذين جاءوا للبلاد في عهد السلطان سليم الأول ، أو أن يكونوا من الصناع المصريين الذين توجهوا إلى استانبول في عهد السلطان مراد الثالث ، الذي كان يرسل في طلب الصناع القاهريين للعمل في استانبول في بعض الأحيان .

وعادة ما كانت تصنع الأقمشة المزخرفة بطريقة اليزما في العصر العثماني من القطن وتطبع عليها الزخرفة بواسطة قوالب خشبية (٤١) محفور عليها بطريقة الحفر البارز الزخارف المطلوبة ، وفي حالة وجود فراغات في الوحدات الزخرفية كان يتم استكمالها بواسطة فرشاة بنفس لون الزخرفة .

وتنقسم أقمشة اليزما من حيث الألوان المستخدمة في زخرفتها إلى قسمين رئيسيين هما ، ألوان \_ Elvan وهي الأقمشة المطبوعة ذات الزخارف المتعددة

<sup>(</sup>٣٩) مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. للرجع السابق ص ١٠٩ .

<sup>(</sup>٤٠) من أهم هذه المخطوطات مخطوط المهرجان أو الاحتفال ( سورنامه ) الذي تدور أحداله حول وصف الاحتفالات التي قامت بمناسبة ختان ابن السلطان مراد الثالث في سنة ١٥٨٣ مراد الثالث في سنة ١٩٩١هـ ١٥٨٣ م وهو محفوظ بمكتبة متحف طوبقابي سراي .

<sup>(</sup>٤١) هناك طريقة أخرى في طباعة المنسوجات تتم عن طريق غمس القماش في الألوان السائلة بعد تغطية المناطق الخالية من الزخرفة بطبقة من الشمع ، ولم يقبل العشمانيون على استخدام هذه الطريقة في زخرفة المنسوجات المطبوعة .

الألوان ، والقرا قلم Kara Kalem وهي الأقمشة ذات الزخارف السوداء أو الزرقاء الداكنة .

ومما هو جدير بالذكر أن صناع اليزما نجحوا في العصر العثماني في تقليد الأقمشة المطرزة وكذلك سجاجيد الصلاة ، وقد نجحوا في هذا التقليد إلى حد كبير (٤٢).

### زخارف المنسوجات العثمانية :

سايرت زخارف المنسوجات العثمانية طرز الزخرفة التي سادت بقية الفنون التطبيقية العثمانية الأخرى وخاصة الأواني الخزفية والبلاطات الخزفية والتي كانت تعتمد بصفة أساسية على الموضوعات الزخرفية النباتية .

فقد أقبل النساجون في العصر العثماني على استخدام رسوم الأزهار مثل زهرة شقائق النعمان ( التوليب ) والقرنفل والبنفسج والورد وكف السبع وغيرها بالإضافة إلى أوراق الشجر الرمحية الشكل أو المسننة الحواف والتي عرفت عندهم باسم ( الساز ) .

ومن هذه الزخارف النباتية أيضًا رسوم نبات الخرشوف وفاكهة الرمان وأشجار السرو . ولم تخل المنسوجات العثمانية من استخدام بعض العناصر الزخرفية المجردة مثل الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومى ، وزخرفة السحب الصينية ( طراز الهاتاى ) فضلاً عن استخدام نوع من الزخارف المجردة شاع استخدامه فى زخرفة الأقمشة العثمانية وعرف باسم البرق والكور أو السحب والأقمار Nakshi Pelenk ، ويعتبر والأقمار العناصر الزخرفية التجريدية التى حظيت بمكانة هامة لدى الفنانين فى العصر العثماني (٤٢).

<sup>(</sup>٤٢) مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. المرجع السابق ص ١١٠ ، ١١١ .

<sup>(</sup>٤٣) عن هذا العنصر راجع الفصل الأول من الكتاب الصفحات أرقام ٣٨ ، ٣٩ .

ومن أكثر الموضوعات الزخرفية ( التصميمات ) التي انتشرت في زخارف المنسوجات العثمانية الأشكال البيضاوية أو اللوزية المملؤة برسوم الأفرع النباتية والأزهار .

وقد اختلفت آراء الباحثين حول مصدر هذا التصميم في زخارف المنسوجات العثمانية ، فبينما يرى البعض أن النساجين العثمانيين نقلوه عن المنسوجات الإيطالية ولا سيما المخمل المصنوع في البندقية في القرن التاسع الهجرى (١٥م) (٤٤) يرى البعض الآخر أن هذا التصميم استواحاه النساجون في العصر العثماني من زخارف المنسوجات المملوكية (٥٠) التي كانت ترد إلى بلاد الأناضول أو عن طريق الصناع المصريين الذين أخذهم السلطان سليم الأول إلى استانبول بعد دخوله إلى مصر حيث إن هذا التصميم لم يظهر في المنسوجات العثمانية في تركيا قبل الربع الثاني من القرن العاشر الهجرى (١٦م) (٤٦٠).

وإن كنا يجب ألا نغفل عن مصدر آخر هام وهو المنسوجات السلجوقية الأناضولية خاصة وأن عنصر الأشكال البيضاوية أو اللوزية كان كثير الاستخدام في أقمشة سلاجقة الروم (٤٧).

<sup>(</sup>٤٤) حسن ( زكى محمد) د. فنون الإسلام ص ٣٩٣ ، ٣٩٤ كنج ( دونالد ) الطنافس والمنسوجات كنوز الفن الإسلامي ص ٣٣١.

<sup>(</sup>٤٥) من أمثلة هذه المنسوجات القطعة الحريرية المحفوظة بالقسم الإسلامي بمتحف الدولة ببرلين Denny (W.) op. cit., p. 128 . . (٧٣ لوحة رقم ٧٣) . . ١٩٧١ من ١٩٧١

<sup>(</sup>٤٦) الطايش ( على ) د. المرجع السابق ص ٦ .

<sup>(</sup>٤٧) من الجدير بالذكر أن هذا التصميم استخدم أيضاً في زخرفة المنسوجات الإيرانية في العصر السلجوقي والمغولي والتيموري والأرجح أن يكون ظهوره في المنسوجات للملوكية نتيجة لهذا التأثير الوافد من الشرق ، وقد أشار حسن ( زكى محمد ) د. إلى هذه الحقيقة عنا تناوله بالدراسة لبعض قطع من نسيج الحرير المملوكي من مصر والشام والتي اشتملت على زخارف داخل مناطق بيضاوية بقوله و ويبدو في رسوم هذه التحقة المتأثر بالأساليب الفنية السلجوقية . راجع أطلس الفنون الزخرفية والتصاوير الإسلامية شكل ٢٠٣ ، ١٠٩

كما استخدم في زخرفة المنسوجات العثمانية بعض الأشكال الهندسية وإن كانت قليلة ومحدودة مقارنة بالموضوعات الزخرفية النباتية ، ومن أمثلتها الأشكال النجمية وخاصة النجوم الثمانية الأطراف ، والشكل الهندسي المعروف بخاتم سليمان ، والدوائر التي بداخلها زخارف إشعاعية .

ويشاهد أيضًا في بعض منسوجات القطيفة العثمانية استخدام بعض الزخارف المقتبسة من العناصر المعمارية مثل أشكال العقود المدببة المنفرجة التي تظهر بهيئة متجاورة (٤٨).

أما الزخارف الكتابية فقد استخدمت على وجه الخصوص في عمل زخارف كسوة الكعبة الداخلية وستور الأضرحة والأعلام والرايات ، وعادة ما كانت تنفذ بخط الثلث أو جلى الثلث داخل أشرطة متكسرة وأحيانا كانت العبارات تكتب طرداً وعكساً .

وينحصر مضمون هذه الزخارف الكتابية في الغالب في بعض الآيات القرآنية الكريمة والأحاديث النبوية الشريفة أو في بعض العبارات الدينية مثل الشهادتين والصلاة على النبي على بالإضافة إلى بعض الأدعية وأحيانًا في بعض النصوص التسجيلية التي كانت تشتمل على أسماء السلاطين العثمانيين وعبارات المديح لهم

وقد تأثرت زخارف بعض الأقمشة العثمانية في فترة القرنين الحادي عشر والثاني عشر الهجريين (١٧ ـ ١٨ م) بتأثيرات أوربية حيث يشاهد في بعض لأمثلة التي ترجع إلى الفترة السابقة بعض العناصر المستوحاة من الزخارف الإيطالية التي بدأت تتسرب إلى الفن العثماني وخاصة الأشكال التي تشبه التيجان والتي تظهر عند أطراف المناطق البيضاوية وتربط بين سيقان الأزهار والأفرع النباتية (٤٩).

<sup>(</sup>٤٨) خليفة ( ربيع حامد ) د. العناصر المعمارية ودورها في مجال زخرفة الفنون التطبيقية العثمانية ص ٧٩

<sup>(</sup>٤٩) كانت بعض المدن الإيطالية في فترة القرنين (٩ ـ ١٥ ـ ١٥ ـ ١٦م) تقلد زخارف المنسوجات العثمانية التي كانت ترد إليهم وإلى بعض المناطق في أوربا وذلك بغرض منافسة الأقمشة العثمانية الأصيلة وبدلنا ذلك على أنه كان هناك أخذ وعطاء بين مصممي النسيج الإيطاليين والعثمانيين

# أسس تأريخ المنسوجات العثمانية :

عندما نحاول مخديد تاريخ فن المنسوجات العشمانية فإننا نصطدم بحقيقة هامة ، وهي أن المنسوجات العثمانية على خلاف غيرها من التحف التطبيقية العثمانية الأخرى والمخطوطات أو العمائر ، فنادراً ما نجدها مخمل تاريخ صنعها أو اسم صانعها .

وعلى ذلك فإن محاولة تحديد تاريخ زمنى للمنسوجات والأقمشة التي وصلتنا من العصر العثماني يجب أن تعتمد في المقام الأول على الدراسة المقارنة والاستناج بالإضافة إلى الاستعانة بما ورد في الوثائق والسجلات المتعلقة بصناعة النسيج خلال هذه الفترة.

ومن الأسس التي يمكن أن نضعها في الاعتبار عند محاولة تأريخ المنسوجات العثمانية ما يلي :

أولا : مجموعة القفاطين السلطانية التي يحتفظ بها متحف طوبقايي سراى، وهي تعتبر من أهم وأروع مجموعة للقفاطين السلطانية في العالم ، إذ تضم من يينها واحداً وعشرين قفطاناً تخص السلطان محمد الفاتح ، وسبعة وعشرين قفطاناً تخص السلطان عثمان الثاني ، وسبعة وعشرين قفطاناً تخص السلطان عمراد الرابع ، وثلاثة عشر قفطاناً تخص السلطان أحمد الثالث ، وتخلو هذه المجموعة من وجود ملابس خاصة بالنساء حيث لم يوجد من بينها أمثلة لملابسهن .

بالإضافة إلى ذلك يوجد ما يقرب من ألفين وخمسمائة قفطانا صنعت خصيصاً للقصر تضم من بينها قفاطين تخص بعض الأمراء العثمانيين (٥٠).

<sup>(</sup>٥٠) نشر هجسين اوز في كتابه الذي صدر عام ١٩٥٠ هجت عنوان و المنسوجات العثمانية والقطيفة بين القرن الرابع عشر والسادس عشر مجموعة كبيرة من هذه القفاطين لم قام فكرت الطاى في عام ١٩٧٩ بنشر مجموعة هامة من هذه القفاطين في كتاب قيم من القطع الصغير تحت عنوان و القفاطين بمتخف قصر طوبقايي وهناك مجموعات قيمة أخرى من الأقمشة العثمانية محفوظة في متحف مولانا جلال الدين الرومي بمدينة قونيه ومتحف فيكتوريا والبرت بلندن وفي المتحف الملكي الاسكتلندي بادنبره ، وفي متاحف باريس وليون وموسكو وبوخارست .

ويرجع السبب الرئيسى في بقاء هذه المجموعة الكبيرة من ملابس السلاطين العثمانيين إلى التقليد الذي كان يتبع عقب وفاة كل سلطان ، حيث كانت بجمع ملابسه وتوضع في بقجة ، وكانت هذه الملابس يتم تهويتها بصفة دورية في كل ربيع حفاظاً عليها من الرطوبة والعتة .

ويعتبر هذا العامل من العوامل الهامة التي ساعدت في وصول هذه الملابس الينا في حالة جيدة من الحفظ .

ويلاحظ أن هناك نوعين من القفاطين ، النوع الأول وكان مخصصًا للاستخدام اليومى ، والنوع الثانى وكان مخصصًا للاحتفالات والاستقبالات الرسمية ، ويغلب على قفاطين النوع الأول البساطة وقلة العناصر الزخرفية ، في حين تميزت القفاطين من النوع الثانى بالفخامة وثراء عناصرها .

وعادة ما كانت تصنع القفاطين التي تلبس في فصل الشتاء من الأقمشة الثقيلة وتبطن بفراء الحيوانات مثل حيوان القاقوم والدّلق والسمور والثعالب (٥١) وتعتبر هذه المجموعة من القفاطين خير ما يعين على دراسة تاريخ فن النسيج عند الأتراك العثمانيين إذ أن كل مجموعة منها كما سبق القول كانت محفوظة داخل بقجة (صرة) من القطن أو الكتان ، وكان لكل بقجة بطاقة نميزها وتتضمن تاريخها ، ومخدد فاخر ما بها من المخمليات والأقمشة التركية .

وإن كان الاعتماد على هذا البقع أو البطاقات ، كما يذكر (ديني - Denny ) يجب أن يؤخذ بشيئ من الحذر ، لأنه من المحتمل أن يكون البعض منها قد استبدل في وقت لاحق ببقع جديدة وبطاقات جديدة نتج عنها بعض الخلط (٥٢).

ثانيًا: الرسوم والتصميمات ( الاسكتشات ) الموجودة في مكتبة القصر والتي كان يقوم على إعدادها كبار المصممين في النقش خانة ، وهي تعتبر من

<sup>(51)</sup> Turhan Can, Top Kapl Palace. Istanbul, 1993, p. 36.

<sup>(52)</sup> Denny (W) op. cit., p. 126.

المسادر الهامة التي يمكن الاستفادة منها في مجال تأريخ المنسوجان العثمانية .

## ثالثاً : الوثائق التي تحدد كثافة الخيوط المستخدمة في عمل الأقمشة المختلفة .

ويشير (ديني Denny) في هذا الصدد إلى أن هذا الانجاه ربما يؤنى ثماره يومًا ما ؛ لكنه لا يمثل حقيقة كافية ومقنعة لتحديد تأريخ النسيج العثماني ، ومع ذلك يمكن الاستفادة منه وخاصة في دراسة منسوجات القطيفة العثمانية في فترة القرن التاسع الهجرى (١٥٥م) (٥٢٠).

#### رابعاً : الأسلوب الصناعي وطرز التصميمات والعناصر الزخرفية والألوان .

ويعتبر هذا الأمر من أنسب الأسس التي يمكن الاعتماد عليها في استنباط تاريخ المنسوجات العثمانية وخاصة عند عقد المقارنة بينها وبين طرز التصميمات والعناصر الزخرفية المستخدمة في أعمال فنية أخرى مؤكدة التاريخ وبصفة خاصة البلاطات الخزفية .

#### المنسوجات العثمانية في القرن الثامن الهجرى (١٤م) :

ففى عهد عثمان الأول نجد إشارة إلى ما كان هناك من أقمشة لا سيما النوع المعروف باسم ايوالدى Denizli ، والنوع المعروف باسم ايوالدى وفى عهد أورخان نجد إشارة إلى نوع من الأقمشة المخملية الحمراء اللون تسمى

<sup>(53)</sup> Denny (W.) op. cit., p. 126.

كمخا Kemha ، وفي عهد السلطان بايزيد الأول نجد نصًا طريفًا يشير إلى القماش الأبيض المزين بالأهلة Akalemli وإلى قماش الدينزلي السابق الذكر والذي كانت تصنع منه الخلع في ذلك الوقت (٥٤).

ويتضح من هذه الإشارات أنه كانت هناك ثمة صناعة نسيج متقدمة في الأناضول في القرن ( ١٤ هم ) زمن حكم بكوات الأناضول وإمارة بنو عثمان ، كما يتضح أيضاً وجود أنواع متعددة من الأقمشة والملابس ، على أنه لم يكن من الميسور دائماً وضع تعريفات محددة ودقيقة لأسماء كل ما وصلنا من هذه الأنواع .

وفي بقجة ملابس يعتقد أنها تخص عثمان غازى ( ٦٩٩- ٧٢٧هـ/ ١٢٩٩ ما محفوظة في متحف طوبقابي سراى وجدت تسعة قفاطين مصنوعة من بز العلم الأبيض من صناعة دينزلى ، وأرضية هذا النسيج من خيوط القطن البيضاء ، ويتكون التصميم الزخرفي لقماش هذه المجموعة من القفاطين من وحدة زخرفية تتكون من ثمرة رمان باللون الأصفر الداكن يحيط بها ورقتان نباتيتان طويلتان في حين شغلت المساحة الخالية بتعبيرات نباتية ، وتتميز عناصر هذا التصميم بكبر حجمها بحيث لم تسمح مساحة القفطان من وجود أكثر من شكلين كاملين من هذه الوحدة الزخرفية (٥٥).

# المنسوجات العثمانية في القرن التاسع الهجرى ( ١٥م) ومطلع القرن العاشر الهجرى ( ١٦م)

تركزت صناعة النسيج في هذه الفترة في مدينة بورصه ، وخاصة منسوجات القطيفة التي ذاع صيتها في أنحاء كثيرة من العالم ، بالإضافة إلى حريرها الموشى الرقيق إلى جانب أنواع أخرى من الساتان الفاخر والتفتا ، وسرعان ما انتقلت هذه الصناعة المتطورة من بورصه إلى أدرنه ، لكن عندما

<sup>(</sup>٥٤) مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. المرجع السابق ، ص ١٠٤ .

<sup>(</sup>٥٥) اصلان آبا ( اوقطای ) المرجع السابق ص ٢٨٥ .

استقرت الأحوال في استانبول بعد الفتح كان لهذه الصناعة شأن كبير واتسع نشاطها بصورة أعظم (٥٦) .

وتعتبر مجموعة القفاطين المخملية التي تخص السلطان محمد الفاتح (٨٥٥ ـ ١٤٨١هـ/ ١٤٥١ ـ ١٤٨١م) من أهم أمثلة المنسوجات التي يرجع تاريخها إلى هذه الفترة .

ومن أمثلتها قفطان من القطيفة قوام زخرفته الزخرفة المعروفة باسم زخرفة البرق والكور ، أو زخرفة ( السحب والأقمار ) أو زخرفة ( نقش النمر ) ، ونفذت هذه الزخرفة بصورة متكررة على طول ساحة قماش القفطان باللون الأحمر الداكن على أرضية عاجية اللون (٥٧) . ( لوحة رقم ١٦١) .

ومنها أيضاً قفطان من القطيفة تتألف زخرفته من وحدة زخرفية متكررة قوام كل منها ست زهرات من زهور شقائق النعمان ( التوليب ) وست رمانات في تشكيل مجمى وحولها أربعة أشرطة من زخرفة السحب الصينية وذلك بخيوط ذهبية على أرضية حمراء اللون (٥٨). ( لوحة رقم ١٦٢).

وهناك قفطان آخر ذو أكمام طويلة منسوج من قماش القطيفة الكمخا ينسب للسلطان محمد الفاتح يزدان بوحدة زخرفية متكررة قوام كل منها الشكل الهندسي المعروف باسم خاتم سليمان يحيط به أربعة أشرطة من زخرفة السحب الصينية ، ويوجد أسفل الخاتم زهرية تخرج منها أزهار القرنفل وشقائن النعمان ( التوليب ) والورد ، أما وسط الخاتم نفسه فتشغله وريدات من زهور الخزامي والسنبل البرى موزعة بشكل دائرى كالشعاع (٥٩) ( لوحة رقم ١٦٣٠).

كما وصلنا من فترة نهاية هذا القرن وبداية القرن العاشر الهجرى (٢١٦)

<sup>(</sup>٥٦) أصلان آبا ( اوقطای ) المرجع السابق ص ٢٨٥ .

Öz (L), op. cit, pp. 45, ، محفوظ في متحف طوبقايي سراي ، يبلغ طوله ١١٧ سم ، , 45 pl. V

<sup>(</sup>٥٩) محفوظ في متحف طوبقابي سراى آصلان آبا ( أوقطاى ) المرجع السابق ص ٢٨٦ .

مجموعة من الملابس تخص السلطان بايزيد الثانى ( ١٥١٦ ـ ٩١٨ ـ ٩١٨ ـ ١٤٨١ المدار المرادان مصنوع من نسيج القطيفة ومبطن بالفراء (٦٠٠)، يزدان بزخارف نباتية تتألف من فروع نباتية عريضة ومتماوجة تخرج منها أوراق مسننة مركبة ، وذلك باللون الأصفر والأبيض على أرضية ذات لون أحمر قرمزى منثور عليها زخارف نباتية تتألف من تعبيرات دقيقة من الأفرع والوريقات والأزهار ( لوحة رقم ١٦٤ ) .

وينسب لهذا السلطان قفطان آخر قصير الأردان مصنوع من نسيج السرنك (٦١٠)، ويزدان بتضميم زخرفي يتكون من وحدتين زخرفيتين تتكرران على طول ساحة القفطان ، تتألف إحدهما من كيزان ثمرة الأناناس والأخرى من زهرة لوتس أو زهرة شقائق النعمان ترتكز على ورقتين مسننتين .

ويلاحظ استخدام النساج لخيوط من الحرير الأصفر اللون لعمل هذه الزخارف وذلك على أرضية ذات لون أحمر ( لوحة رقم ١٦٥) .

ومن القفاطين الخاصة بالاحتفالات والتي تنسب إلى السلطان بايزيد الثاني قفطان قصير الأردان مصنوع من الحرير الموشى بخيوط من الذهب ، ( لوحة رقم ١٦٦) وقد كانت زخارف هذا القفطان مثار جدل بين الباحثين المهتمين بدراسة الفن العثماني . إذ يلاحظ أن الطراز الفني لهذه الزخارف والمتمثل في أزهار عود الصليب ( البيونيا ) والرمان ، الموزعة بين أوراق وأفرع نباتية طويلة ، منسوجة بخيوط الذهب في الحرير الأحمر والأحمر الفاتح والأزرق اللون فوق أرضية سمنية اللون لا يمثل الطراز الزخرفي للفن العثماني في فترة حكم السلطان بايزيد الثاني وإنما يذكرنا إلى حد كبير من حيث العناصر والألوان والتصميم والطراز الزخرفي الذي ظهر في الفن العثماني عند منتصف القرن العاشر الهجري ( ١٦ م ) ويشاهد بوضوح في تصميمات الأواني والبلاطات والسجاجيد .

<sup>(</sup>٦٠) محفوظ فی متحف طوبقایی سرای ، یبلغ طوله ۱٤۱ سم ۱۲۸ متحف طوبقایی سرای ، یبلغ طوله ۱۲۸ سم .

ونحن لا نميل إلى الأخد بالرأى الذى ينسب إلى السلطان بايزيد الثانى (٦٢)، ونرجح نسبته إلى فترة السلطان سليمان القانوني ، وربما كان هذا القفطان يخص أحد أينائه خاصة وأن زخارفه تتشابه تمامًا مع زخارف قفطان طويل الأردان يخص الأمير مصطفى (لوحة رقم ١٦٧).

#### المنسوجات العثمانية في القرن العاشر الهجري (١٦م) :

أولت الدولة العثمانية صناعة النسيج في هذا القرن اهتماماً بالغاً ، فقد أصدرت في عام ١٥٠٢م ، قانوناً بعنوان « قانون نامة احتساب بورصه ، وهو خاص بمصانع النسيج في بورصه ، وجاء في البنود المتعلقة بالنسيج ، إشارة إلى المستوى العالى الذي بلغته هذه الصناعة على مدى خمسة وعشرين عاماً سبقت صدور القانون ، وحث القانون العمال ليكونوا أكثر نشاطاً وهمة ، كما تناول بالتفصيل الحديث عن الخيوط وعددها وعن المقاسات وعن أنواع الأقمشة ومستواها ، مع الإلماح إلى ما هناك من أوجه القصور والإهمال .

وقد تناول هذا القانون بيان مقاسات الأقمشة العادية والأقمشة المحملة ، وتناول بالملاحظات خيوط اللحمة وعددها ، والجمع بين خيوط الذهب وخيوط الفضة التي يحتاجها بعض الأنواع ، والخلاصة أن هذا القانون تعرض لآلاف من المصانع التي كانت تنتج أقمشة معيبة في بورصه ، وإلى فئات من الأسطوات الذين ثبت تقصيرهم في إتقان الصنعة ، وإن دل هذا على شيء فإنما يدل على المكانة والاهتمام اللذين كانا لصناعة المنسوجات والمحمليات في مدينة بورصة (٦٣).

وتعكس مجموعات النسيج العثماني التي وصلتنا من فترة القرن (١٠هـ/ ١٦م) من حيث روعة زخارفها وحيوتها وجمال ألوانها أبرز مميزات وخصائص الفن العثماني عبر مراحل تطوره المختلفة.

Öz (T.,) op. cit., p. 91 pl. XXI. (71)

<sup>(</sup>٦٣) أصلان آبا ( أوقطاى ) المرجع السابق . ص ٢٨٦ .

ومن المنسوجات التى ترجع إلى فترة السلطان سليم الأول ( ١٥٢٠ مارز بالفضة على ٩٢٧هـ/ ١٥١٤ مارز بالفضة على ١٩٢٥هـ/ ١٥١٥ مارز بالفضة على الحافة ، وتزينه زخارف وكتابات منسوجة بخيوط الذهب ، ويمتد بطول البيرق ، سيف ذو نصلين ( ذو الفقار ) ونجمة وهلال قرب القبضة ، ثم رأسا تنينين ، يربطان بين بدن السيف ومقبضه . أما الميدالية التى فى الوسط ، فمقسمة إلى ثمانية فصوص ، يحمل كل فص عبارة « يابرهان » ثم عبارة « يا الله » مرة واحدة ، ويقرأ على أحد نصلى السيف البسملة وعلى الآخر « انا فتحنا لك » وعلى حافة البيرق العليا قطعة مطرزة بها آيات من سورة الفتح ، كذلك توجد ثلاثة أهلة إلى اليمين ومثلها إلى اليسار ، ولاربعة منها شموس أو نجم فى وسطها ، وعبارة « نصر من الله وفتح قريب » على الحافة ، و « محمد » فى الوسط وعبارة التوحيد « لا إله إلا الله » وحافة البيرق محاطة بالأهلة والنجوم .

ومن أمثلة الملابس التى تخص السلطان سليم الأول وصلنا قفطان قصير الأردان مصنوع من نسيج السرنك (٦٥) من صناعة استانبول أو بورصه ، يزدان بوحدات كبيرة من الزخرفة العربية المورقة بداخلها زهور ووريقات نباتية وذلك باللون الأصفر على أرضية يغلب عليها اللون الأحمر القرمزى ( لوحة رقم ١٦٨) وقفطان آخر قصير الأردان من الحرير المطرز بالساتان ( سرنك )(٦٦) يزدان بوحدة زخرفية تتكرر على طول ساحة القفطان تتألف من ثلاث مجموعات من عنصر الأقمار أو الكور داخل مناطق مقوسة نتجت عن تلاقى أصاف مراوح نخيلية ( لوحة رقم ١٦٩) .

وتتشابه زخارف القفطان السابق مع زخارف قفطان آخر ينسب للسلطان

<sup>(</sup>٦٤) محفوظ في متحف طوبقابي سراى ، ومقاسه ٢٥٠ × ٢٥٠سم ويحمل اسم السلطان سليم الأولى ومن المرجع أنه صنع في أواخر أيام حكم هذا السلطان . آميلان آيا (أوقطاي) المرجع السلطان ، أميلان آيا (أوقطاي) المرجع السليق ، ص ٢٨٩ ومن المعروف أن صناعة البيارق العسكرية قد احتلت مكاتة بارزة في فن المطرزات العثمانية.

<sup>(</sup>٦٥) محفوظ في متحف طوبقايي سراي ، يبلغ طوله ٥ر١٣٨ سم .

<sup>(</sup>٦٦) محفوظ في متحف طوبقابي سراي ، يبلغ طوله ٥ر٠٤٠ سم .

مليم الأول قصير الأردان مصنوع من نسيج السرنك (٦٧) يزدان بوحدة زخرفية تتكرر على طول ساحة القفطان تتألف من عنصر الأقمار أو الكور منفذة بخيوط من الحرير صفراء اللون على أرضية زرقاء .

وبنسب إلى السلطان سليمان القانوني ( ٩٢٧ ـ ٩٧٤ هـ/ ١٥٦٠ ـ ١٥٦٦ م) ستر يزدان بزخرفة نباتية وكتابية عربية نصها و أمر بعمل هذا السر مولانا السلطان سليمان شاه ابن السلطان سليم شاه خلد الله ملكه وأيد دولته لا إله إلا الله موسى كليم الله ، وقد نسجت هذه الكتابة على هيئة أشرطة متكسرة، وهي طريقة اختص بها العثمانيون في زخرفة الستور ( ومن بينها ستر الكعبة ) وفي زخرفة الستور التي تغطى بها التوابيت الموضوعة فوق القبور (٦٨).

ومن الستور التى ترجع إلى فترة هذا السلطان ستر كان مفروشا فوق قبر زوجته روكسلانا ، وهو من نسيج القطيفة الحمراء ، ومما يلفت النظر فى زخارفه أنها متأثرة بالفن الواقعى الذى ساد أوربا فى عصر النهضة ، فالأغصان فيه تبدو كما لو كانت مخت رحمة ريح عاصف فهى تموج تارة نحو اليمين وتارة نحو اليمين وتارة نحو الشمال (٦٩).

ومن أمثلة ملابس السلطان سليمان القانوني سروال مصنوع من قماش الديباج يزدان بتكوين زخرفي قوامه أهلة كبيرة بداخلها شموس وحولها بخوم (٧٠) وقفطان طويل الأردان (٢١) مخصص للاحتفالات مصنوع من نسيج

<sup>(</sup>٦٧) محفوظ في متحف طوبقايي سراى ، يبلغ طوله ١٤٤ سم ، ومن الجدير بالذكر أنه قد وجد في قائمة الغنائم التي أخذت بعد معركة جالدران التي انتصر فيها السلطان سليم الأول على الصغوبين عام ١٥١٤م عدد واحد وتسعين ثوباً من صناعة مدينة بورصه كانت من بين ما نهب من قصر هشت بهشت في تبريز ، وفي هذا دليل على أن الأقمشة العثمانية كانت تستخدم على نطاق واسع في قصور الصغوبين في إيران في بداية القرن العاشر كانت تستخدم على نطاق واسع في قصور الصغوبين في إيران في بداية القرن العاشر الهجرى ( ١٦٦م ) . اصلان آيا ( أوقطاى ) المرجع السابق ص ٢٨٦ .

<sup>(</sup>٦٨) مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. المرجع السابق ص ١٤٤ شكل رقم ٣١ .

<sup>(79)</sup> المرجع نفسه ص 128 .

 <sup>(</sup>۷۰) محفوظ فی متحف طویقایی سرای . مرزوق ( محمد عبد العزیز ) د. المرجع السابق شکل
 ۳۲ .

<sup>(</sup>٧١) محفوظ في متحف طوبقايي سراى . يبلغ طوله ٥ر١٥٤ سم وزخارف هذا القفطان متأثرة بتصميمات الأقمشة الإيطالية .

السراسر ( نسيج تدخل في صناعته الخيوط الذهبية ) يزدان بتكوين زخرفي قرامه زهرة شقائق نعمان ( توليب ) وأربع أوراق مسننة تبدو كأنها تنبثق من إناء للزهور ، وذلك باللون الأحمر القرمزى على أرضية ذهبية اللون ( لوحة رقم ١٧٠) .

والواقع أن الملابس التي كانت تصنع في تركيا العثمانية خلال هذه الفترة كانت تتميز بالفخامة والأناقة ، وقد ألمح إلى ذلك السفير النمساوى (بوسبك \_ كانت تتميز بالفخامة والأناقة ، وقد ألمح إلى ذلك السفير النمساوى (بوسبك \_ Busbecq) في التعليقات التي دونها عقب زيارته لمدينة استانبول في الفترة ما بين عامى ١٥٥٤ \_ ١٥٦٢م سواء حول ملابس البلاط التركي وفخامتها وروعة ألوانها ودقة صناعتها ، أو حول ملابس الطبقة المتوسطة حيث يذكر أنه كان في استطاعة الفرد المتوسط الدخل أن يختار ملابسه من بين أنواع كثيرة من الأقمشة بخلاف المواطن الأوربي ، وأن هذه الملابس إذا ما قورنت بملابس شخص أوربي في ذلك الوقت فهي تعتبر شديدة التأنق وتظهر الأخير وكأنه لا يتدى شيئا(٧٧).

ومن الملابس التى تنسب للسلطان سليم الشانى ( ٩٧٤ \_ ٩٨٢ \_ ٩٨٢ \_ ١٥٦٦ ١٥٦٦ \_ ١٥٧٤ م) قفطان قصير الأردان مصنوع من قماش حريرى أصفر اللون ومطرز بخيوط من الحرير ذات لون فضى (٧٢) يزدان بزخارف نباتية تتألف من فروع محمل ثمار فاكهة التفاح ( لوحة رقم ١٧١) . وقفطان آخر قصير الأردان مصنوع من نسيج السراسر ومطرز بخيوط معدنية مضاف إليها خيوط من الحرير الأصفر اللون (٧٤)، يزدان بتكوين زخرفي متكرر قوامه شموس كبيرة وأخرى صغيرة يبنهما هلال يزدان بزخرفة عربية مورقة ، في حين يشغل مركز التصميم زهرة عباد الشمس . ( لوحة رقم ١٧٢).

أما عن الملابس التي تخص السلطان مراد الثالث ( ٩٨٢ \_ ١٠٠٤ هـ/

Denny (W.), Islamic Textiles and Urban Life, the Ottoman Turks, p. 20 (YY) Bacharch (J.), The warp and West of Islam.

<sup>(</sup>۷۳) محفوظ فی متحف طوبقایی سرای . پیلغ طوله ۱۵۰ سم .

<sup>(</sup>٧٤) محفوظ في متحف طوبقابي سراى ، يبلغ طوله ١٣٧سم .

١٥٩٤\_ ١٥٩٥م) فقد وصلتنا مجموعة كبيرة منها خاصة قفاطين الاحتفالات وأغلبها مصنوع من قماش القطيفة بنوعيها الكمخا والشتما ومن أمثلتها قفطان طويل الأردان مصنوع من قماش القطيفة المطرزة بخيوط من الذهب والفضة (٥٠٠)، ويزدان برسوم أزهار شقائق النعمان ( التوليب ) ورسوم الأهلة وذلك باللون الأحمر القرمزى على أرضية رمادية اللون .

وقفطان آخر طويل الأردان مصنوع من قماش القطيفة البارزة (شتما) (۷۹) يزدان بزخارف نباتية تتألف من أزهار شقائق النعمان ( التوليب ) ( لوحة رقم ۱۷۳ ) .

ومن أمثلتها أيضًا قفطان ثالث طويل الأردان مصنوع من قماش القطيفة المطرزة بخيوط الذهب (٧٧) يزدان بأشرطة دائرية تضم رسوم زهور قرنفل ووريقان وتخصر رسم هلال بين طرفيه نجمة ثمانية الأطراف وأسفله رسم سحب صينية .

ومما يلاحظ على زخارف بعض المنسوجات العثمانية التى تنسب إلى أواخر فترة القرن العاشر الهجرى ومطلع القرن الحادى عشر الهجرى (١٦ – ١٧ م) وبالتحديد خلال فترة حكم السلطان محمد الثالث (١٠٤ – ١٠١ هـ/ وبالتحديد خلال فترة حكم السلطان محمد الثالث (١٠٠٤ – ١٠٠١م) المزج بين العناصر النباتية العثمانية وبين أشكال التيجان والعناصر النباتية المستعارة من النماذج الإيطالية ، مما يدل على العلاقة القرية بين تصميمات المنسوجات العثمانية وتصميمات المنسوجات الإيطالية في هذه الفترة ، ونلمس هذا الأمر في زخارف غطاء لحاف للسلطان محمد الثالث ، يزدان بأزهار مختلفة الألوان من أبرزها زهرة اللاله ، وأوراق شجرة مسننة ، وفروع نباتية تكون مع هذه الأوراق ما يشبه الأشكال الهندمية البيضاوية الشكل وفروع نباتية تكون مع هذه الأوراق ما يشبه الأشكال الهندمية البيضاوية الإيطالية وOgival

<sup>(</sup>٧٥) محفوظ في متحف طوبقابي سراى . يبلغ طوله ٥ (٨٤ اسم .

<sup>(</sup>٧٦) محفوظ في متحف طوبقابي سراى . يبلغ طوله ١٥٠ سم .

Öz (T), op. cit, p. 117 . pl. محفوظ في متحف طويقايي سراى . يبلغ طوله ١٥١ سم (٧٧) محفوظ في متحف طويقايي سراى . يبلغ طوله ١٥١ سم

التي بدأت تتسرب إلى الفن العثماني(٧٨)

وفي زخارف قفطان قصير الأردان (٧٩) ينسب لهذا السلطان مصنوع من قماش القطيفة البارزة (شتما) يزدان بأشكال بيضاوية وزهور وأوراق نباتية ، وثمار فاكهة الرمان ، ويلاحظ أن الأشكال البيضاوية تضم أطرافها أشكال تيجان (لوحة رقم ١٧٤).

وتبدو الزخارف المقتبسة من التصميمات الإيطالية أكثر وضوحاً من زخارف قفطان (٨٠) آخر يخص السلطان محمد الثالث وهو مصنوع من قماش القطيفة المطرزة ويزدان بتكوين زخرفي قوامه باقة من الزهور والثمار والأوراق النباتية أسفلها شكل تاج ( لوحة رقم ١٧٥).

ولا يعنى ظهور مثل هذه التأثيرات الإيطالية في زخارف أغلب ملابس السلطان محمد الثالث خلوها جميعا من استخدام التصميمات ذات الطابع العثماني ، إذ وصلنا قفطان قصير الأردان ينسب إليه ، ويزدان برسوم أهلة مملوءة بالأزهار والنجوم (٨١).

وإلى جانب ما وصلنا من أقمشة وملابس تخص السلاطين العثمانيين الذين حكموا في خلال فترة القرن (١٠هـ/ ١٦م) والمحفوظ أغلبها في متحف طوبقابي سراى بمدينة استانبول يوجد بعض القطع من المنسوجات الحريرية العثمانية محفوظة في بعض المتاحف العالمية ولدى بعض أصحاب المجموعات الخاصة .

وتنحصر معظم زخارف هذه القطع في أشكال متكررة غنية بزخارف ، قوامها أشكال بيضاوية مدببة ومنتظمة في صفوف طولية وعرضية تحتوى على

<sup>(</sup>٧٨) مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. المرجع السابق ص ١١٥ شكل رقم ٣٠ .

<sup>(</sup>٧٩) محفوظ في متحف طويقايي سراي . يبلغ طوله ١٥٤ سم .

<sup>(</sup>۸۰) محفوظ في متحف طوبقايي سراي . يبلغ طوله ١٦٠ سم .

<sup>(</sup>٨١) مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. المرجع السابق ص ١١٥ شكل رقم ٣٦ .

زهور شقائق النعمان ( التوليب ) والقرنفل وغيرها فوق فروع طويلة (٨٢) .

#### المسوجات العثمانية في القرن الحادي عشر الهجري (١٧م) :

صدر في هذا القرن وبالتحديد في منة ١٠٥٠هـ/ ١٦٤٠م، قانون يستفاد منه أن مدينة استانبول كانت حتى ذلك الوقت من أكبر مراكز إنتاج النسيج، من ناحيتي الكم والكيف، وقامت إلى جوار استانبول مراكز هامة أخرى. مثل بورصه وحلب ودمشق ومنمن وساقز (خيوس).

وتعرض هذا القانون أيضًا لمواصفات الألوان ، والأنواع والرسوم والتصيممات ، التي منها شجر الدُّلْب والرمان والأهلة والورود وذيول الطواويس وأشكال البراعم وأزهار الفستق والأفرع النباتية الدقيقة أو المحاليق (٨٣).

ونأخذ من سجلات حائكى الملابس بقصر طوبقابى التى يعود تاريخها إلى سنة ١٠٤١هـ/ ١٦٣١م، ما يثبت أن كبير خياطى القصر قد صنع للسطان مراد الرابع ١٣٣٠ ثوباً فى خلال سبعة شهور فقط من تلك السنة ، وكانت هذه الثياب مصنوعة من أقمشة متنوعة ، منها الساتان والحرير السادة والحرير الموشى والقطن والصوف ، وكانت عشرة منها مليئة بالزخرفة ، ويفهم من هذه الإشارة أن الأقمشة السادة ، التى تخلو من الزخارف ، قد أخذت فى الازدياد والانتشار بدرجة كبيرة .

كما يلاحظ في نهاية هذا القرن أن التدهور بدأ يلاحق صناعة الأقمشة المنسوجة بخيوط الذهب والفضة ، وترتب على هذا زيادة الاهتمام باستخدام الألوان وتعددها ، الأمر الذي استتبع تغيرات في الأشكال والتصميمات .

وتمدنا مجموعة من قفاطين الأطفال القصيرة الأردان ، وجدت في تربة

Denny (W.) op. القطعة الأولى محفوظة في متحف النسيج والثانية في مجموعة كبير (AY) cit., pl. 121, 122.

<sup>(</sup>۸۳) آمیلان آبا ( أوقطای ) . المرجع السابق ص ۲۸۷ .

<sup>(</sup>٨٤) المرجع نفسه ص ٧٨٧ .

السلطان أحمد الأول ( ١٠١٦ - ١٠٢٦ - ١٦٠٧م ) يبعض الأفكار عن الزخارف وأنواع النسيج التي كانت معروفة في هذه الفترة المبكرة من القرن الحادي عشر الهجري / ١٧م ، ومن أمثلة هذه القفاطين قفطان مصنوع من الحرير الموشي بالذهب . قوام زخارفه أوراق نباتية طويلة وعريضة مطرزة بخيوط الذهب ، وبها أزهار رمان باللون الأسود والأزرق ، وأوراق من شجر الدلب يتوسطها اللون الأحمر ، أما المساحات التي بين وحدات الزخرفة فتشغلها أوراق أخرى وأزهار شقائق النعمان ونوار البرقوق (٨٥٠) ( لوحة رقم

وقفطان آخر مصنوع من الحرير الموشى بخيوط الذهب والفضة ، يزدان برسوم أهلة وشجيرات محورة ، وذلك باللون القرنفلى الباهت واللون الأخضر (٨٦٠). وقفطان ثالث من الحرير يزدان بأشكال بيضاوية متكررة مختوى على أشجار سرو محاطة بزهور القرنفل وشقائق النعمان ( التوليب ) على أرضية ذات لون أحمر قرمزى (٨٧٠) ( لوحة رقم ١٧٧) .

ومن أمثلة الملابس التي تخص السلطان عشمان الشاني ( ١٦٢٧ - ١٠٣٣ من الدهب يزدان بتكوين زخرفي قوامه باقة من الأوراق المسننة تتكرر على طول من الذهب يزدان بتكوين زخرفي قوامه باقة من الأوراق المسننة تتكرر على طول ساحة القفطان (٨٨٠)، وتتميز مجموعة من القفاطين التي تنسب للسلطان مراد الرابع ( ١٠٣٠ - ١٠٥٠ هـ/ ١٦٢٣ - ١٦٤٠ م) بوضوح العناصر الزخرفية المستوحاة من تصميمات المنسوجات الإيطالية ، إلى جانب قفطان آخر مصنوع من الحرير الموشي بالذهب يزدان بتكوين زخرفي مختلف تماماً ، إذ يتكون من رسوم عنصر البرق والكور أو السحب والأقمار أو نقش النمر تم عملها بخيوط من الذهب مع مخديدات باللون الأزرق إلى جانب خيوط من الفضة في وسط من الذهب مع محديدات باللون الأزرق إلى جانب خيوط من الفضة في وسط

<sup>(</sup>٨٥) محفوظ في متحف طوبقايي مراى ، يبلغ طوله ٥ ر٦٧ سم .

<sup>(</sup>٨٦) محفوظ في متحف طوبقابي سراى ، يبلغ طوله ١١٣ سم .

<sup>(</sup>۸۷) محفوظ فی متحف طویقایی سرای ، پیلغ طوله ۸۹ سم .

<sup>(</sup>۸۸) محفوظ فی متحف طوبقایی سرای ، پبلغ طوله ۱٤۸ سم

الترقيط<sup>(٨٩)</sup>. ( لوحة رقم ١٧٨ ) .

وتضم مجموعة قفاطين السلاطين بمتحف طوبقابى سراى أمثلة عديدة من القفاطين التي تخص السلاطين العثمانيين الذين حكموا في فترة النصف الثاني من القرن ( ١١هـ / ١٧م ) مثل السلطان إبراهيم الأول ومحمد الرابع وسليمان الثالث وأحمد الثاني .

ونذكر من قفاطين السلطان سليمان الثالث (١٠٧٨ - ١٠٣٨ هـ / ١٦٦٧ من الساتان القرمزى اللون ، يزدان برسوم أهلة وأزهار شقائق النعمان ( التوليب ) تم عملها بخيوط من الحرير الأصفر ( سراسر ) (لوحة رقم ١٧٩) .

وتختتم حديثنا عن المنسوجات العثمانية في فترة القرن (١١هـ/ ١٧م) بالإشارة إلى بعض التصميمات الزخرفية التي سادت في بعض قطع المنسوجات التي كانت تستخدم في أغراض أخرى غير الملابس مثل أغطية الوسائد والمفارش وغيرها . ومن أبرز هذه التصميمات ، تصميم يتكون من أشكال قر نقلات كبيرة على هيئة مراوح متكررة على طول القماش وعرضه ، ومن أمثلته غطاء وسادة مصنوع من نسيج القطيفة يزدان برسوم أزهار قرنفل منسوجة بخيوط فضية فوق أرضية ذات لون أحمر قرمزي (٩١).

وتصميم آخر قوامه منطقة مستطيلة وسطى مختوى على بخارية محاطة برسوم أزهار مختلفة وفي أعلاها وأسفلها شريط ضيق يحتوى على مناطق مربعة صغيرة متجاورة أو شكال عقود مدببة متجاورة بداخل كل منها زهرة قرنفل أو زهرة شقائق نعمان ( توليب ) ومن أمثله هذا التصميم غطاء وسادة مصنوع من

<sup>(</sup>٨٩) محفوظ في متحف طوبقابي سراى ، يبلغ طوله ١٤٨ سم .

Aksit (I.), Istanbul, Is- . سم ۱۶۲ سم محفوظ في متحف طوبقايي سراى ، يبلغ طوله ۱۶۴ سم الله علام المحفوظ في متحف طوبقايي سراى ، يبلغ طوله ۱۹۶ سم المحفوظ في متحف طوبقايي سراى ، یبلغ طوله ۱۹۶ سم ۱۹۶۰ سم المحفوظ في المحفوظ في

<sup>(</sup>٩١) محفوظ في متحف كلية الآثار جامعة القاهرة رقم سجل ٢٢، المقاس ١٣٤ سم × ٦٥ سم.

نسيج القطيفة التي يدخل في نسيجها خيوط فضية(٩٢). (لوحة رقم ١٨٠) .

ومن أنماط هذه التصميمات أيضاً ، تصميم يتكون من أشكال بيضاوية مدبية مختوى على رسوم أهله ومخوم ، ومن أمثلته قطعة من النسيج تزدان بأشكال بيضاوية متماسة تزينها وحدات من الزخرفة العربية المورقة ومختوى على رسوم أهلة بداخلها مجوم ومحاطة بزخرفة الهاطاى ، ويلاحظ أن هذه الزخارف نفذت بخيوط من الذهب على أرضية حمراء اللون (٩٢).

#### المنسوجات العثمانية في القرن الثاني عشر الهجري (١٨م) .

مع حلول هذا القرن ظهر تدهور واضح وملحوظ في صناعة المنسوجات العثمانية ، وإن ظلت بعض الأنواع الجيدة من الأقمشة تصنع أيام السلطان أحمد الثالث ( ١١١٥ ـ ١١٤٣ هـ/ ١٧٠٣ ـ ١٧٣٠م ) والسلطان محمود الأول ( ١١٤٣ ـ ١١٦٨ - ١٧٥٠م ) .

ولكى يحد السلطان أحمد الثالث من استهلاك الفضة نجده يمنع استخدام خيوطها في النسيج حفاظاً على ثروة البلاد من هذا المعدن النفيس .

وقد بخم عن تدهور مستوى المنسوجات العشمانية وغلو ثمنها في نفس الوقت أن لاقت المنسوجات الأوربية التي كانت تأتى إلى أسواق تركيا إقبالاً كبيراً من الناس نظراً لانخفاض أثمانها كثيراً عن أثمان المنسوجات العثمانية .

وتبع ذلك تدهور في مستوى الأذواق وانسجامها ونسى الناس ذلك الإنتاج الفاخر العالى المستوى الذي كان للمصانع القديمة ، وتدهور وانكماش في

(٩٣) محفوظة في متحف كلية الآثار ـ جامعة القاهرة رقم سجل ١٨١٤ المقاس ١٣٧ × ٢٣سم .

صناعة المنسوجات العثمانية وأغلق الكثير من مصانع النسيج أبوابه(٩٤).

ويلاحظ في زخارف بعض أقمشة القفاطين التي يعود تاريخها إلى فترة النصف الأول من القرن ( ١٢هـ/ ١٨م) عودة ظهور بعض التصميمان والتعبيرات الزخرفية التي كانت سائدة خلال فترة القرنين الثامن والتاسع الهجريين (١٤ـ ١٥م) وإن كانت تبدو في بعض الأحيان بصورة غير جيدة (١٥٠ كما يلاحظ أيضا أن الألوان المستخدمة في أقمشة هذه الفترة صارن محدودة ، واستبدل اللون الأحمر القديم بلون أحمر شاحب ووردى شاحب .

ورغم تعرض صناعة الأقمشة المطرزة والمخمليات للتدهور السريع في فترة النصف الشاني من القرن ( ١٨هـ/ ١٨م ) إلا أنه جرت محاولة في القرن ( ١٨٤هـ/ ١٨٩ م ) إلا أنه جرت محاولة في القرن ( ١٩١هـ/ ١٩٩ م ) لإحياء هذه الصناعة من جديد حيث أقيم في عام ١٨٤٣م في منطقة هركه ( Herke ) مصنع للنسيج الحريري وكان إنتاجه مخصصاً للقصور السلطانية (٩٦).

ومن أمثلة المنسوجات العثمانية التي وصلتنا من فترة القرن (١٢هـ/ ١٨م) قفطان قصير الأردان يخص السلطان أحمد الثالث (٩٧٠)، أرضية قماشه فضية ، ويزدان بتكوين زخرفي قوامه ورقتان مسننتان عريضتان على شكل هلال تخصران

<sup>(</sup>٩٤) آصلان آبا ( أوقطاى ) المرجع السابق ص ۱۸۸ مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. المرجع السابق ص ١١٥ .

<sup>(</sup>٩٥) بدأت في عهد السلطان أحمد الثالث محاولة جريئة لاستعادة عظمة الدولة العثمانية ولم تكن هذه المرة من خلال الأعمال الحربية بقدر ما كانت من خلال الاختيار الثقافي وإحباء الطرز الفنية القديمة أيام ازدهار الإمبراطورية العثمانية ، ويلاحظ أن هذا الأمر لم يقتصر على صناعة النسيج فقط وإنما أيضاً على صناعة الأواني الخزفية والبلاطات الخزفية . Denny (W.) op. cit., p. 135.

<sup>(</sup>٩٦) تم توسيع هذا المصنع في عام ١٨٤٩ م بإضافة ثلاثة أدوار من أجل استيعاب أنواع جديدة للحرير المخملي ، ويبدو أن بعض الأقمشة التي كان يتنجها هذا المصنع قد أرسلت للعرض بمعرض باريس الدولي في عام ١٨٥٥ م حيث تشير الوثائق التركية إلى هذه الأقمشة باسم وشي اسكدار ( شتما ) وأقمشة السليمانية . آصلان آبا ( اوقطاي ) المرجع السابق ص ٢٨٩

<sup>(</sup>۹۷) محفوظ فی متحف طوبقایی سرای ، پیلغ طوله ۱۳۹ سم .

بنهما ثمرة فأكهة الرمان وقد نسج ذلك بخيوط من الذهب (لوحة رقم ١٨١).

وهناك بعض سراويل (شالوار) خاصة بالسلطان محمود الأول ، لها أرضية متماوجة ذات لون سمنى ، تزينها أشجار سرو محورة بلون أحمر فاغ وأوراق بلون سمنى أيضًا ، ونلمح فى زخارف هذه السراويل التأثر الواضح بأسلوب فن الباروك ، وأسلوب فن الروكوكو خاصة فى الأسلوب الذى نفذت به الأفرع النباتية المتشابكة على جانبى أشجار السرو (٩٨).

ومن أمثلة الملابس التي تخص السلطان عشمان الثالث ( ١١٥١ ـ ١٧٥١ ـ ١٧٥٨ من الحرير المطرز المطرز المعار الأردان (٩٩) من الحرير المطرز بزدان بأفرع نباتية عريضة ومتماوجة تحمل ثمار فاكهة الرمان وأوراقا بهيئة كيزان الصنوير أو أشجار السرو ( لوحة رقم ١٨٢ ) ويلاحظ أن هذا التصميم الزخرفي بصفة عامة من حيث العناصر والألوان مستوحي من تصاميم القرن العاشر الهجري (١٠٠٠) (١٦٥ م).

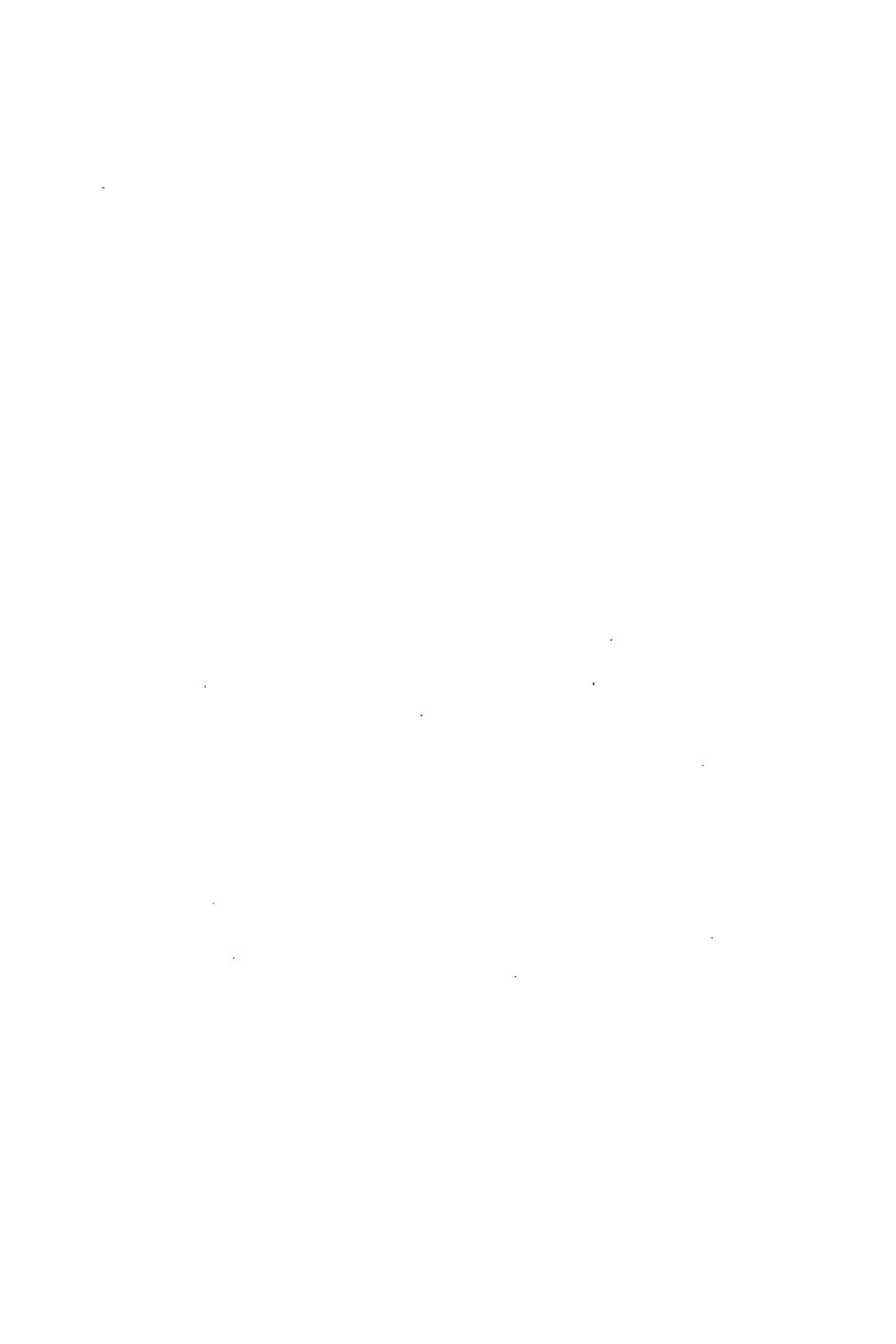
ويحتفظ متحف طوبقابى سراى بأمثلة عديدة من ملابس السلاطين العشمانيين الذين حكموا فى فترة النصف الثانى من القرن (١٢هـ/ العشمانيين الذين (١٢هـ/ ١٩٩م) وأغلبها مصنوع من الساتان المقلم أو من أقمشة تزدان بزخارف ذات طابع أوربى .

(۹۹) محفوظ في متحف طوبقابي سراى ، يبلغ طوله ١٤٠سم

<sup>(</sup>۹۸) أصلان آبا ( أوقطاى ) المرجع السابق ص ۲۸۸ .

<sup>(</sup>۱۰۰) تتشابه زخارف هذا القفطان إلى حد كبير مع زخارف قفطان يخص السلطان بايزيد الثانى . راجع لوحة رقم ١٦٤ .

<sup>(</sup>۱۰۱) من هذه الملابس مجموعة من القفاطين تخص السلطان مصطفى الثالث ( ۱۷۵۷ ـ 1۷۷٤ منع بعضها من نسيج السراسر ونسيج القطيفة ( كمخا ) وأخرى تخص السلطان عبد الحميد الأول ( ۱۷۷٤ \_ ۱۷۸۹م ) مصنوعة من الساتان القرمزى اللون ، أما مجموعة القفاطين التي تخص السلطان سليم الثالث ( ۱۷۸۹ \_ ۱۸۰۷م ) فقد صنع بعضها من الصوف والبعض الآخر من الحرير القرمزى اللون .



الفصل الخامس السجاد

يعد فن صناعة السجاد الوبرى المعقود (١) من الفنون التطبيقيه التي لاقت قدراً كبيراً من الأزدهار خلال فترة حكم الأتراك العثمانيين ، ولاشك أن هناك العديد من العوامل التي ساعدت على قيام هذه الصناعة وتطورها وازدهارها .

ويلاحظ أن بعض هذه العوامل ارتبط بطبيعة وجغرافية أقليم الأناضول والبعض الآخر ارتبط بالأوضاع السياسية والاقتصادية التي عاشتها الدولة العثمانية وخاصة خلال فترة القرنين العاشر والحادى عشر الهجريين (١٦ ـ ١٧م) .

وفي نفس الوقت يصعب الحديث عن السجاد في العصر العثماني من حيث المواد الخام التي استخدمت في عمله وطرق صناعته وزخارفه وألوانه ، وكذلك أقسامه وأنواعه المختلفة ومراكز إنتاجه دون الإشارة إلى أصل موطن صناعة السجاد (٢) من ناحية وإلى صناعة السجاد الوبرى المعقود في منطقة الأناضول في عصر سلاجقة الروم من ناحية أخرى .

<sup>(</sup>۱) السجاد نسيج وبرى معقود يختلف عما سبقه من المنسوجات الوبرية الأخرى ، ولايمكن إنتاجه إلا يدويا إذ أن العقدة لايمكن عملها إلا بالبد ، وبتحتم أن يتكون نسيج السجاد من السداء وهي الخيوط المرتبة عمودياً في خطوط متوازية بين نهايتي النول ، والعقدة وهي تمثل السطح الظاهر للسجادة وهي تصنع من خيوط قصيرة ، وتنقسم طريقة عملها إلى عدة أنواع تختلف في طريقة عقدها فمنها ما يعقد على خيط واحد ، واللحمة وتكون بواقع صف أو صفين أو أكثر بين كل مجموعة من العقد ، وأطلق على هذا النوع من المنسوجات الوبرية في العصر الإسلامي أسماء متعددة منها البساط ، والطنفسه والزوليه وغيرها وإن استقر الأمر بين الأثربين على استخدام لفظ سجاد للدلالة على هذا النوع من المنتجات لارتباط . Rugs ألمر بين الأثربين على استخدام لفظ سجاد للدلالة على هذا النوع من المنتجات لارتباط ذلك يوظيفة السجود ويقابل هذا اللغظ في اللغة الانجليزية كلمة Carpets أو Rugs .

<sup>(</sup>۲) على الرغم من اختلاف الاراء حول أصل موطن صناعة السجاد إلا أنه بات من المتفق عليه أن أصل موطنه هو منطقة التركستان بوسط آسيا ، وإن أقدم الأبسطة ذات العقد التي نعرفها تتمثل في بقايا القطع التي عثر عليه السير (أوريل شتاين \_ Aurel Setin) شرقي التركستان بين على ١٩٠٦ \_ القطع التي عثر عليه السير (أوريل شتاين \_ 1٩٠٨) شرقي التركستان بين على ١٩٠٨ م وكثير ما ١٩١٣م والقطع الأخرى التي عثر عليها (لوكوك \_ 1ecoq) في طورفان عام ١٩١٣م وكثير منها محفوظ في متاحف لندن وبرلين ونيودلهي ، وهي ترجع إلى الفترة ما بين القرن الثالث والسادس الميلاديين ، وكانت الورة فيها مكونة من خصل من الصوف معقودة حول خيوط السداه وهي نفس الطريقة التي لتبعت فيما بعد في عمل السجاجيد الإسلامية ، وبلاحظ أن العقد في هذه المرحلة كانت خشنة ، والتصميمات تعتمد على أشكال المينات والأزهار المحورة ، وجمعت =

#### صناعة السجاد في عصر سلاجقة الروم:

عرفت صناعة السجاد في الأناضول على أيدى السلاجقة الذين مارسوا عملها سواء في مواطنهم الأصلية أو في إيران قبل دخلوهم الأناضول وتأسيس دولة سلاجقة الروم ، وقد ساعدت طبيعة الموطن الجديد على قيام هذه الصناعة واستمرارها وتطورها ، فمراعى الأغنام والماعز المنتشرة على سفوح مرتفعات الأناضول قريباً من ساحل البحر الأبيض المتوسط قد أمدتهم بأحسن أنواع الصوف، وأحسن مواد الصباغة ، كما أمدتهم بالمياه الجارية الخالية من الأملاح والتي كانت خير معين على تكوين الأصباغ الزاهيه الثابتة (٣) .

وقد كانت صناعة نسج السجاد الوبرى المعقود في منطقة الأناضول من الصناعات الزاهرة خلال عصر سلاجقة الروم . يؤكد ذلك ما ذكر الرحالة ماركوبولو الذى زار بعض مدن هذه الأقليم مثل قونيه وقيصريه وسيواس حيث قال قوتصنع هنا أحسن وأجمل أنواع البسط (السجاجيد) (٤) وأثبت هذه الحقيقة أيضا الرحالة العربي ابن بطوطة في كتابه عن رحلته التي قام بها بعد ذلك بنحو خمسين عاما (٥).

ويؤكد أيضاً مجموعات السجاد السلجوقي التي وصلتنا من هذا الإقليم ،

الألوان بين الأزرق الداكن والأخضر والبنى والأحمر وثلاث درجات من اللون الأصفر ،
 ولاشك أن وجود مثل هذا المستوى الصناعى المتطور يحتم القول بوجود مرحلة أقدم زمنا
 قد ترجع إلى القرن الأول الميلادى . راجع فى هذا الموضوع :

Lamme (J.) The Marby Ruy and Some Fragments of Carpts Found in Egypt, Svenska Orientsalls Kepets arsbok, stokholm 1937, pp. 56-58, Kühnel (E) The Rug tiraz of Akmim; workshop Notes, october, 1960, p. 2, Öney (G.) op. cit, p. 251,

أصلان آبا (أو قطاي) للرجع السابق ص ٢٧٢ .

<sup>(</sup>٢) مرزوق (محمد عبدالعزيز) د. للرجع السابق ص ١٢٢

<sup>(</sup>٤) مارسدن (وليم) رحلات ماركو يولو\_ ص ٣٠

۵) مصطفى (محمد) د. مجاجيد الصلاة التركية ـ القاهرة ١٩٥٣ ص ١٠ .

وتنسب إلى فترة القرن السابع الهجري (١٣م) .

فقد اكتشف القنصل الألماني (لوتفيد - Loytved) في عام ١٩٠٥ ثماني سلجوقية من صناعة الأناضول (٦) كانت لاتزال قيد الاستعمال في أوائل هذا القرن إذ كانت مفروشة في مسجد علاء الدين في قونيه (٧).

والراجح أن تكون هذه السجاجيد من صناعة قونية وأنها أهديت إلى المسجد بعد توسيعه إن لم يكن من قبل السلطان نفسه فمن قبل أحد وزرائه أو كبار رجال دولته ، وأن تاريخها يعود إلى نفس تاريخ المسجد .

ويلفت النظر في زخارف وتصميمات هذه المجموعة من السجاد استخدام أشكال معينات تنتظم في صفوف أفقية أو رأسية ، ونجوم ذات ثمانية أطراف ، وأشكال هندسية مثمنه الأضلاع تنتهى أضلاعها بخطاطيف ، وأشكال رءوس سهام ، وأوراق نباتية محورة متلائمة مع الموضوعات الهندسية الأخرى (لوحة رقم ١٨٣) .

والظاهرة الأكثر وضوحاً في زخارف إطارات هذه السجاجيد هي استخدام كتابات كوفية غليظة قوية الحروف داخل أشرطة عريضة ، ذات مدات طويلة مستقيمة له نهايات مثلثة الشكل كأنها رءوس حراب (٨) . (لوحة رقم ١٨٤).

وغالباً ما تكون الساحة الرئيسية للسجادة من اللونين الأزرق الداكن والأحمر الفائح ، بالإضافة إلى اللون الأصفر الفائح والداكن ، وأحيانا يستخدم اللون الأخضر الفائح أيضاً .

(8) Aslanapa (0) Türk Sanatı, pp. 342. 343.

<sup>(</sup>٦) محفوظة الآن في متحف الفنون التركية والاسلامية بمدينه استأنبول ــ ثلاث منها كامله والخمس الأخرى فاقده بعض الأجزاء .

<sup>(</sup>۷) يقع مسجد علاء الدين في قونيه مع الضريح والقصر ضمن اسوار القلعه ـ وبدأ بانشائه السلطان مسعود (۱۰ م- ۱۵ م ۱۱۰ م ۱۱۵ م) وأكمل بناؤه في عهد كيقاباد الأول بين عامي (۱۲ م ۱۱۸ م ۱۲۲ م ۱۲۲۰ م) ولقد استخدم كيقاباد المعمار الدمقشي محمد بن قولان لإكمال البناء رايس (تامارا) المرجع السابق ص ۲۲۲.

كما عثر العالم الأمريكي (ريفستال ــ Riefstahl) عام ١٩٣٠ على ثلاث قطع أخرى من السجاجيد السلجوقية (٩) بمسجد أشرف أوغلو في بيشيهر (١٠).

ولما كان هذا المسجد يرجع تاريخه إلى منه (٦٩٦هـ / ١٢٩٦م) فإن هذه القطع من السجاد لا بد وأن تكون هي الأخرى من نفس التاريخ ، وتزدان ساحا إحدى هذه القطع من سجاد بيشهر بأشكال معينات لها خطاطيف من أعلى ومن أسفل وذلك باللون الأزرق الزاهي ، وبداخل المعينات نجوم حمراء وزرقاء داكتة في الوسط ولم يتبق من زخارف إطار هذه السجادة سوى جزء صغير يضم أحرف كتابية بالخط الكوفي على أرضية حمراء (١١١).

وبجد في زخارف ساحة السجادة الأخرى ولأول مرة شكلاً يتكون من زهرة مسننه أو ذات زوايا زاهية اللون وأرضيتها زرقاء داكنة ولها جذوع متوازية تبرز ناحية اليسار وناحية اليمين في حين تزدان الحافة بشريطين أحدهما عريض ويضم أحرف كتابية بالخط الكوفي يتخللها أشكال آدمية محورة تضع أذرعها في خصورها (١٢) وذلك باللون الأزرق الداكن على أرضية فانخة والآخر ضيق ويضم أشكال أحرف كوفية دقيقة بلون بنى مائل إلى الاحمرار على أرضية صفراء زاهيه .

(٩) اثنان منها محفوظة في متحف مولانا بمدينه قونيه والثالثه مفقودة حتى الآن وكانت في مجموعة Edmund de Unger بمدينة لندن ، ويبلغ طول الواحدة من هذه السجاجيد حوالي خمسة أمتار ، كماعثر ريفستال على مجادة رابعة في نفس المدينة ولكنها ترجع إلى القرن التاسع الهجري ١٥١م) .

<sup>(</sup>١٠) يتكون هذا المسجد من سبع بالاطات عجرى متعامدة على المحراب ، ويرتفع سقفه فوق لام عن الأعمدة الخشبيه والبلاطة الوسطى أكبر وأعلى من الأخريات وتنتهى بقبة المحراب، والكتابة المتقوشة على الحجر فوق المدخل الخارجي عجمل تاريخ ١٩٦ هـ المحراب، ينما محمل الكتابة الخزفية الموجودة على الباب الداخلي تاريخ ١٩٩ هـ المحراب، امملان آبا (او قطاى) المرجع السابق ص ص ٩٣ ، ٩٤.

<sup>(11)</sup> Aslanapa (O),. Türk Sanatı, pl. B.p. 349

<sup>(</sup>١٢) تشاهد هذه الأشكال المتخصرة في زخارف بعض قطع السجاد التي عثر عليها في مدينه الفسطاط (آمدلان آبا) أو قطاى المرجع السابق نموذج ١١ الفسطاط ، وهي تذكرنا بأشكال شرافات مسجد أحمد ابن طولون وان الخذت هيئة أشكال آدمية محورة تشبه العرائس المتشابكة الأذرع .

وفي عام ١٩٣٥ ـ ١٩٣٦ م . تم العثور على قرابة مائة قطعة من السجاد بمدينة الفسطاط تعود صناعتها إلى الفترة ما بين القرنين السابع والتاسع الهجريين (١٣١ــ١٥م) ، وقد نقل الاستاذ (لام - Lamm) معظم هذه القطع من السجاد إلى السويد (١٤٠) وحصل متحف بناكي باثينا على الباقي (١٤٠).

ويتضح عما كتبه الأستاذ (لام ـ Lamm) عن خمس وعشرين قطعة من القطع السابقه (١٥) أن سبع قطع منها تعود إلى زمن سلاجقة الأناضول .

(١٣) محفوظة الآن في المتحف الوطني بمدينة استكهولم وفي متحف Röhs بمدينة جوتنبرج .

(١٤) تشير (جونل اونى) إلى أن هذه القطع لم تتشر حتى الآن وأن نشرها سيكون له قيمة Öney (G.) op. cit, p. 252. كبيرة جداً في مجال دراسة السجاد السلجوقي

(١٥) نالت هذه المجموعة وغيرها من قطع السجاد التي خرجت من حفائر الفسطاط عناية العديد من العلماء فقد قام لام بنشر قطعتين منهما إحداهما في جوتنبرج والأخرى في امتكهولهم:

Lamm (C.J.) op. cit, pp. 51, 66

كما قام كينل بنشر قطعتين محفوظتين في متحف المنسوجات بواشنطن وذلك في : Catalogue of Dated Tiraz Fabrics, Washington, 1952.

وتناول قطعة ثالثة محفوظة أيضاً بنفس المتحف الحرو بوليتان بنيوربوك ديماند (م.س) الفنون ونشر ديماند قطعة منها محفوظة في متحف المترو بوليتان بنيوربوك ديماند (م.س) الفنون الإسلامية ترجمه أحمد عيسى القاهرة ١٩٨٧ ص ٢٧٧ ، وقام فهمى (عبدالرحمن) د. بعمل دراسة لاحدى عشرة قطعة منها محفوظة في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة في بحث بعنوان ودراسة لبعض التحف الإسلامية ، أقلم السجاجيد الإسلامية في مصر \_ حوليات كلية الآداب ، جامعة القاهرة العدد الثاني ١٩٦٠ ص

ويلاحظ أن بعض هذه القطع من النوع ذى الخملة غير المعقودة وأن بعضها الآخر من النوع ذى الخملة المعقودة عي السداه أو ملتفه حول اللحمه ، كما يلاحظ أيضا أن خيوط السداه واللحمة كانت في أكثرها من الكتان ، أما الخملة فكانت من الصوف ، والقليل منها كانت خيوط السداه واللحمة من القطن والخمله من المصوف ، ورجح لام والقليل منها كانت خيوط السداه واللحمة من القطن والخمله من المصوف ، ورجح لام Lamm نسبة القطع المستخدم فيها الكتان إلى مصر ، بينما يرى أن ما استخدم فيه القطن فإنه من صناعة غير مصرية ومستوردة من الخارج خاصة وأن تصميمها الزخرفي =

ويلاحظ أنه على الرغم من أن الخملة (الوبرة) في هذه القطع السبع قصيرة ونحيلة إلا أن أشكالها وزخارفها وألوانها تتشابه إلى حد كبير مع أشكال وزخارف وألوان سجاجيد قونية ويبشهر مما يؤكد وجود وصلة قوية وواضعة بينهما (١٦)

والراجح أن صناعة السجاد في عصر سلاجقة الروم كانت تتركز في مدينة قونيه وقصيريه وآق سراى وسيواس ، ونأمل أن تلقى الأبحاث المستقبلية مزيد من الضوء عن صناعة السجاد في هذه الفترة .

#### السجاد في العصر العثماني :

ازدهرت صناعة السجاد في العصر العثماني كما سبق القول ـ وحققت تركيا العثمانية تفوقاً واضحاً في هذا المجال مما جعلها تكاد تلحق بإيران صاحبة الشهرة الكبيرة في صناعة السجاد .

ويجدر بنا قبل أن نتحدث عن السجاد العشماني وأنواعه ومراكز إنتاجه أن تشير إلى طرق صناعته والمواد الخام المستعملة فيه وما تميز به من خصائص زخرفية بالإضافة إلى أبرز التأثيرات والأساليب الفنية التي تأثر بها .

فقد استخدم في صناعة معظم أنواع السجاد العثماني عقدة جورديز (١٧)،

يغلب عليه المسحه العراقية أو الإيرانية ، وأغلب هذه القطع يرجع إلى الفترة العباسية ،
 وقليل منها ينسب إلى الفترة الفاطمية راجع في هذا الموضوع :

محمد حسن (عبدالناصر) د. التاثيرات الفنية الوافدة على الفنون التطبيقية وزخارف العمائر بمصر الاسلامية حتى نهاية العصر الفاطمي ورسالة دكتوراه مخطوط بجامعة جنوب الوادي ١٩٩٩ ص ص ٥٩٠ ، ٥٠٠ .

Öney (G.) op. cit, p. 253 (17) وبدلنا ذلك على أن السجاجيد السلجوقية الأناضولية كانت تصدر إلى العديد من البلاد شأتها في ذلك شأن المنسوجات التي كانت تلقى التقدير البالغ خارج حدود دولة سلاجقة الروم .

<sup>(</sup>۱۷) مصطفى (محمد) د. سجاجيد الصلاة التركية القاهرة ١٩٥٢ ص ١٥ ، وجورديز هي بلدة جورديوم القديمة في مقاطعة افروجيه وهي تقع في غرب الأناضول على بعد ستين=

وهى من العقد التي ظهرت في أسيا الصغرى (بلاد الاناضول) وانتشرت في فترة لاحقة في إيران .

وهذه العقدة من طراز العقد التي تعقد على خيطين من خيوط السداة ، بحيث يكون طرفا العقدة متجاورين ويظهران سويا من خلال خيطي السداة .

ويطلق على هذه العقدة أيضا اسم العقدة التركية أو العقدة الكاملة أو العقدة المزدوجة أو العقدة المتماثلة ، وطريقة عمل هذه العقدة تبدأ بأن بمسك النساج بخيطين من خيوط السداه ويأخذ خصلة من الصوف الملون باللون المطلوب طولها حوالى (٥سم) ثم يضعها خلف خيطى السداه ، ويمرر بعد ذلك طرفى الخيط إلى أعلى ثم يدور طرفها وراء هذين الخيطين ، ثم يجمعهما وينفذهما بين الخيطين بشكل صاعد ليلتقيا على وجه السجادة ، ثم تقطع أطراف خيوط العقدة (١٨) ، وبذلك تتشكل خميله (وبرة) تأخذ وضعاً قائماً أو منتصباً فوق سطح النسيج الأساسي للسجادة (١٩) .

ومن الجدير بالملاحظة أن توالى مواضع العقد على خيوط السداة يساعد على مجنب وجود فتحات صغيرة في خلفية السجادة .

أما من حيث المواد الخام المستعملة في صناعة السجاد العثماني فتكاد تكون

میلاً من میناء أزمیر . اشتهرت بصناعة السجاد ، ویعتبر سجادها من صفوة التصنیع التركی حتی أن اسمها أصبح یطلق علی العقدة المستخدمة فی عمل أنواع السجاد العثمانی ، وهذه العقدة جیدة وناجحة فی نسج السجاد الوبری أی عندما لایراد أن تكون الوبرة ذات مطح ناعم جداً \_ دریج (دوروثی) عمل السجاد ترجمه محمود الشال وعبدالغنی الشال القاهرة . ص ص ۲۲ ، ۲۳ .

<sup>(</sup>۱۸) ابوالفتوح (كوثر) د. «السجاد التركى العثمانى خصائصه ومراكز انتاجه» دراسة فنيه فى ضوء مجموعة سجاد القاهرة ، رسالة دكتوراه مخطوط . بجامعة القاهرة ، ۱۹۹۲ ص ۱۹ والنساجون المحترفون عادة يتركون هذه الأطراف طويلة نوعا ما عن الصفوف الأخرى من غير استخدام قطعة الخشب الخاصة بقطع الصوف بأطوال ومسافات متساوية ، ثم يلجأون آخر الأمر إلى قطع الأطراف بتساو تام . دربج (دوروثى) المرجع السابق ص ٦٤ .

<sup>(</sup>١٩) كتج (دونالد) العلنانس والمنسوجات ، كنوز الفن الاسلامي ص ٣١٨ .

قاصرة في أغلب الأحوال على صوف الأغنام (٢٠) ، سواء أكان ذلك في عمل السداة أو اللحمة أو الوبرة (العقده) وإن استعمل القطن في بعض الأحيان في عمل السداة أو اللحمة أو كلاهما .

وقد اشتملت بعض الأنواع من السجاد العثماني على وبرة من الحرير والقطن معا ، وفي بعض الأمثلة نجدها من الحرير الخالص وهي نادرة ، أما الخيوط المعدنية من الذهب والفضة فلا يكاد يكون لها وجود في السجاد العثماني .

ويمر الصوف بمراحل كثيرة حتى يصير صالحاً للاستعمال (٢١)، أهمها مرحلة الصباغة وهي تعتبر من المراحل الهامة في صناعة السجاد ويتوقف عليها جودة وقيمة السجادة ، فقيمة السجادة تقاس بتألق وجمال الألوان المستخدمة في خيوطها .

وعادة كانت مواد الصباغة تعتمد على المصادر الطبيعية سواء أكانت نباتية أو حيوانية ، فقد كانت تستخرج من بعض جذور وسيقان النباتات وأوراقها وثمارها مثل اللون الأحمر الذى كان يؤخذ من نبات الفوه ، واللون الأصفر الذى كان يؤخذ من نبات الفوه أو القهوائي وكان يؤخذ من نبات الكركم وشجرة الزعفران واللون البنى أو القهوائي وكان يؤخذ من نبات النيلة ، واللون الأرق وكان يؤخذ من نبات النيلة ، واللون الأسود وكان يؤخذ من نبات النيلة ، واللون الأسود وكان يؤخذ من نبات النيلة ، واللون الأسود وكان يؤخذ من قشر الرمان وعفص البلوط وشجرة البقم .

<sup>(</sup>٢٠) تتوقف جودة صوف السجاد على موطن القطيع ونوع الكلاً ومياه الشرب ، وأجود الصوف هو ما أخذ من الكتف واردؤه ما أخذ من البطن والأرجل ، الباشا (حسن) د. الآثار الإسلامية القاهرة ١٩٩٦ ص ٢٤١ .

وقد وفرت مراعى الأناضول بأرضها الجبلية ومجاربها المائية وجوها البارد أجود أنواع الصوف اللازمة لصناعة السجاد ، ذلك أن قطعان الأغنام ترعى طوال العام في مراعي جافة ، وبالتالي فإن المصوف المأخوذ منها يمتاز بطول وبرته وبقوة لمعانه وبريقه ، وبكون خالياً بنسبة كبيرة من المواد الدهنية التي تتلف الصوف وتضربه عند محلولة استخلاصها ، خالياً بنسبة كبيرة من المواد الدهنية التي تتلف الصوف وتضربه عند محلولة استخلاصها ، (٢١) من هذه المراحل التمشيط والفرز بحسب ألوانه العليعية ثم الغزل أي بحويل الصوف إلى

أما الألوان التي كانت تعتمد على المصادر الحيوانية فقد كانت تؤخذ من بعض الحشرات وبعض أجزاء الحيوانات حيث كان اللون الأحمر القرمزي يستخرج من حشرة القرمز وهي حشرة تعيش على أشجار البلوط، ويحصل عليه أيضاً من دماء الثيران والأغنام، واللون الأصفر الحيواني ويحصل عليه مرارة الحيوانات بعد تجفيفها ودقها.

وتعتبر طريقة تكوين الألوان في هذه الفترة من الأسرار التي كان النساجون بحرصون على عدم إذاعتها إلا للمقربين من أبنائهم أو المخلصين من مساعديهم في الصناعة وذلك حتى يأمنوا منافسة حرفتهم.

وعادة ماكانت هذه الألوان تثبت بطرق بسيطة عن طريق استعمال قشر الرمان والليمون والتمرهندي (٢٢) أو حجر الشب .

ومن الملاحظات الهامة المتعلقة بطريقة عمل السجاد في العصر العثماني أن طرفا السجادة العلوى والسفلى يوجد فيهما جزء من نسيج السجادة يقع بين الزخارف والفرانشة (الشراشيب) يتراوح عرضه بين ١٥:٥ سم . والواقع أن هذا الجزء من النسيج إنما صنع لحماية السجادة والمحافظة عليها من التلف.

كما يلاحظ أيضاً أن أجانب السجادة يستخدم فيهما نوع من النسيج غاية في المتانة يعرف باسم (البرسل) (٢٣) ، ولعمل البرسل أو طرف النسيج يمكن إما عمل عقدة وبرية قوية في الطرف باستخدام أربعة خيوط من خيوط السداة بدلاً من اثنين أو عمل برسل مسطح ينتج عن طريق نسج خيط زائد من صوف الوبرة من فوق ومن تحت الأربعة خيوط من خيوط السداة يأخذ اثنين كل مرة ، واللحمة يجب أن تلف أيضا حول حافة الخيوط بين كل صف ، ولاشك أن هذه الطريقة تعطى نسيجاً قوياً محبوكاً يساعد على حفظ عقد السجادة من الجانبين ، وبذلك تصبح السجادة داخل إطار من نسيج قوى محبوك يعطيها كثيراً من المتانة .

<sup>(</sup>۲۲) مرزوق (محمد عبدالعزيز) د. المرجع السابق ص ۱۲۳ .

<sup>(</sup>۲۳) درېج (دورثي) المرجع السايق ص . ص ٦٤ ، ٦٥ شكل رقم ١٠ .

أما بالنسبة لمقاسات السجاد العثماني فهي تعتبر بصفة عامة صغيرة إذا ماقورنت بمقاسات السجاد الإيراني . كما يلاحظ أن الأنواع الكبيرة الحجم منها ضيقة العرض كثيرة الاستطالة عما يدل على صغر عرض الأنوال المستخدمة في عملها (٧٤).

والملاحظ أن أغلب إنتاج تركيا العثمانية من السجاد يتمثل في الأنواع التي الصغيرة الحجم التي تستعمل عادة للصلاة ، وأن وصلنا منها بعض الأنواع التي تتميز بعرضها الكبير (السجاد الأفقى) وتعرف باسم سجاجيد الصف . ويعتبر هذا النوع من السجاد من أكثر أنواع السجاد تكلفة ، ولذا فإن مجموعاته في المتاحف قليله ويتميز بان عرضه اكبر من طوله (٢٥) .

#### الخصائص الزخرفية للسجاد العثماني :

كانت زخارف السجاد العثماني في البداية بسيطة ويغلب عليها الطابع الهندسي ، ثم تطورت هذه الزخارف وأصبحت أكثر تعقيداً نتيجة للتطور الذي طرأ على الفن العثماني بصفة عامة من ناحية طرز الزخرفة والتصميمات والألوان.

وكانت هذه الزخارف تنفذ في أول الأمر بواسطة النساجين أنفسهم عن طريق استخدام خصل الصوف المختلف الألوان ، ثم أصبحت الزخارف والتصميمات بعد ذلك تتم على أيدى مصممين محترفين كانوا في الغالب من المزخرفين أو من المصورين أو مزوقي المخطوطات .

<sup>(</sup>٢٤) ماهر (سعاد) د. الفنون الإسلامية القاهرة ١٩٨٦ ص ص ١٨٦ . ١٨٧ .

<sup>(</sup>۲۰) قام (اردمان ــ Erdmann) في كتابه Orient Teppiche بدراسة قيمة عن أشكال ومقاسات السجاد الاسلامي وتوصل إلى عدة حقائق هامة وهي : أولا : أن السجاجيد ذات الشكل المستطيل تبلغ نسبتها من مجموع ما وصلنا من مجاد ١٩٩٥ ثانيا أن السجاجيد ذات الشكل الأفقى تبلغ نسبتها من مجموع ما وصلنا من سجاد ١٩٥٥ ويرجع ذلك بطبيعة الحال إلى حجم النول للستخدم والذي يتم عمل العقد عليه بشكل رأسي . وبالتالي يظل العرض ثابتاً والاستطالة تكون في العلول ولذا فإن السجاد العرضي قليل ويحتاج لأنوال كبيرة ومن أشهر أنواعه في نركيا سجاد الصف وفي إيران السجاد السمرةندى ، ثالثاً: إن النسبة في قطع السجاد العادية بين العرض والعلول تترواح ما بين المسمرةندى ، وابعاً: وصلتنا بعض الأنواع من السجاد ذات شكل دائرى وأخرى ذات شكل ماييي ومعظمها من إنتاج القاهرة في فترة القرنين (١١ ـ ١٢ هـ ١٧ / ١٨٠م) .

وقد عنى سلاطين الدولة العثمانية بمناسج السجاد في مراكزها الكبرى أو تلك الملحقة بالقصر حيث كانوا يحرصون دائماً على تزويدها بأحسن المواد الخام وأغلاها بالإضافة إلى إلحاق أمهر وأفضل العناع للعمل بها سواء أكانوا من الترك أو من بعض البلاد الأخرى وخاصة إيران ومصر.

ويمكن الحديث عن أهم الخصائص الزخرفية للسجاد العثماني على النحو التالي :

#### أولاً : رسوم الكائنات الحية :

يمتاز السجاد العثماني بصفة عامة بخلو زخارفه من رسوم الكائنات الحية ، وإن كان من الملاحظ اشتمال بعض القطع التي يرجع تاريخها إلى فترة (القرن التاسع الهجري ١٥١م) على زخارف تتألف من بعض أشكال الكائنات الخرافية ورسوم الطيور والحيوان .

ويغلب على الأسلوب الذى مثلت به هذه الرسوم التحوير الشديد عن الطبيعة ، ومن أمثلة هذه السجاجيد ، سجادة تتألف زخارفها من موضوع الصراع بين العنقاء والتنين (٢٦) وسجادة تتألف زخارفها من أشكال طيور محورة تقف على جانبى شجرة (٢٧) . ويلاحظ أيضاً وجود مثل هذه الرسوم الحية على ثلاث قطع مما عثر عليه في الفسطاط ، كما وجد على سجادة أخرى زخارف تتألف من صفوف متتالية وبكل صف أربعة من الديكة .

وفى منتصف القرن العاشر الهجرى (١٦م) ظهر نوع من السجاد العثمانى أطلق عليه «سجاد قوشلى» أو « سجاد الطيور» ، وكانت ساحة السجاد من هذا النوع تزدان برسم زخرفى بجريدى يشبه الطائر يتكرر فى أوضاع مختلفة بطول وعرض السجادة (٢٨٠).

<sup>(</sup>٢٦) كانت محفوظة في متحف برلين واحترقت اثناء الحرب العاليمة الثانية : ونرى صورتها في رسم للمصور الايطالي دومينيكو ، مرزوق (محمد عبدالعزيز) د. المرجع السابق شكل ٣٧ .

<sup>(</sup>۲۷) عثر عليها في قرية ماريي Marby بالسويد عام ١٩٢٥ اصلان آبا (أو قطاي) المرجع السابق ص ٢٢٧.

**<sup>(</sup>۲۸) المرجع نقسه ص ۲۷۷** .

#### ثانيا الزخارف الهندسية والكتابية :

لم تمثل الزخارف الهندسية أسلوباً قائماً بذاته في تصميمات السجاد العثماني وإنما تركز استخدامها في بعض الأحيان في رسم العناصر النباتية من أوراق وأفرع وأزهار بشكل هندسي ، ويعتبر هذا الأسلوب الهندسي الذي يظهر في رسم الوحدات الزخرفية وخاصة النباتية منها بخطوط تتكسر في زوايا قائمة من مقتضيات طريقة نسج السجاجيد العثمانية .

كما استخدمت الزخارف الهندسية أيضاً في عمل إطارات بعض السجاجيد أو في محديد الوحدات الزخرفية الأخرى ، ومن أهم الوحدات الهندسية التي تظهر في زخارف السجاجيد العثمانية أشكال المثمنات والمعينات والمربعات والنجوم، ووحدات على شكل حرف S وأخرى تأخذ هيئة خطوط هندسية متوازية.

أما بالنسبة للزخارف الكتابية فقد انحصر استخدامها في عمل زخارف إطارات بعض أنواع السجاد العثماني مثل النوع المعروف بسجاجيد هولباين والنوع المعروف باسم عشاق تشنتماني ، حيث يشاهد في إطار السجادة ما يشبه أشكال الحروف الكتابية الكوفية ذات الطابع الهندسي .

ويعتبر هذا الأسلوب الزخرفي في زخرفة السجاد العثماني ، امتداداً للأسلوب الزخرفي الذي شاهدناه في سجاجيد مسجد علاء الدين بقونيه وسجاجيد بيشهر وبعض سجاجيد الفسطاط .

ومن الجدير بالذكر أن بعض أنواع السجاد العثماني التي كانت تنتجها مدينة استانبول كانت تزدان بكتابات تشير إلى تاريخ نسجها ، ومن أمثله سجادة (سراى) مخمل تاريخ نسجها سنة ١٠١٩هـ (١٦١٠م) (٢٩) ، في خرطوشتين

<sup>(</sup>۲۹) محفوظة في متحف الدولة يبرلين . احملان آبا (او قطاى) المرجع السابق شكل ۲۳ مرزوق (محمد عبدالعزيز) د. المرجع السابق شكل ۳۹ .

مربعتين بالحافة العليا للسجادة ، وكذلك بعض أنواع سجاجيد الصلاة من إنتاج لاذق وتخمل تاريخ ١٢٠٤هـ (١٧٩٠م) ومن إنتاج مكرى ومخمل عبارة الله وأكبر والشهادتين .

#### ثالثاً: الزخارف النباتية:

تعتبر من أهم أنواع الزخرفة التي أقبل النساجون في العصر العثماني على استخدامها في زخرفة منتجاتهم من السجاد على اختلاف أنواعه .

وكانت هذه الزخرفة في أول الأمر بسيطة ثم تعقدت صورها بعد ذلك ، كما كانت ترسم إما بطريقة محورة أو مجردة (زخرفة التوريق العثمانية أو الأرابيسك) أو بطريقة محاكية للواقع حيث تشاهد النباتات والأشجار والأزهار عثلة بأسلوب محاك للطبيعة من حيث الشكل واللون وإن رتبت ووزعت في أوضاع زخرفية تدل على قدرة ومهارة الفنان العثماني على التنويع والأبتكار .

#### رابعاً : الزخارف التجريدية :

ظهر نوع من هذه الزخرفة على بعض أنواع السجاد العثماني سبق وأن شاهدناه مستخدما على العديد من الفنون التطبيقية العثمانية ، ونعنى به زخرفة السحب والأقمار أو البرق والكور أو زخرفة نقش النمر .

وقد أرتبط هذا النوع من الزخرفة بنوع من السجاجيد التي كانت تنتج في مدينة عشاق حتى إنها أصبحت تعرف باسم هذا العنصر الزخرفي (عشاق تشنتماني) .

ويعتبر استخدام هذا العنصر الزخرفي التجريدي في الفن العثماني بصفة عامة امتداداً لاستخدامه في فنون عصر سلاجقة الروم .

#### خامساً : الزخارف المستوحاة من العناصر المعمارية :

كثر استخدام بعض أنواع الزخرفة المستوحاة من العناصر المعمارية في بعض

أنواع السجاد العثماني الصغيره الحجم والتي كانت تستعمل عادة في الصلاة .

فقد اعتمدت هذه السجاجيد في زخارفها على العناصر المستوحاة من العمارة وخاصة عنصر المحراب الذي كان يشكل غالباً الوحدة الأساسية في الزخرفة .

وقد تنوعت عقود هذا المحاريب إذ نشاهد منها العقد المفصص وهو قليل ، والعقد المدبب المرتفع ذا الخاصرتين البارزتين ، والعقد الذى يرسم بهيئة رأس مثلث متساوى الساقين وقد تكون زاريته حادة أو منفرجة قليلاً ، ويعتبر النوع الأخير من هذه العقود هو أهمها وأكثرها شيوعا إذ أن أغلب محاريب سجاجيد الصلاة العثمانية اتخذت عقودها شكل هذا العقد .

وفى الغالب كان الفنان يقوم بعمل محراب واحد محدد بوضوح فى وسط السجادة ، وإن كانت هناك أنواع أخرى نرى عليها محرابين متقابلين أو محرابين أو أكثر من المحاريب المتجاورة فى صف واحد لتأدية الصلاة جماعة ، ويعرف هذا النوع من السجاد باسم «سجاجيد الصف» وفى بعض الأمثلة القليلة نجد النساج يضيف داخل عقد محراب السجادة أو العقد الأوسط رسماً بشكل مبسط يمثل الحرم المكى وأحياناً منبر الحرم .

وعادة ما كانت عقود هذه المحاريب ترتكز على أعمدة فردية أو مزدوجة ، وفي بعض الأحيان تخلو منها .

ويهمنا في هذه المحاريب ما اتخذ منها شكل المثلث المتساوى الساقين لارتباط هذا النوع بالعمارة العثمانية ، إذا أننا نلاحظ أن هناك تشابها يكاد يكون تاما بين محاريب المساجد والجوامع العثمانية وهذا النوع من محاريب السجاجيد (٣٠).

وإمعانا من الفنان في إكساب هذه المحاريب الشكل المعمارى بجده يقوم

<sup>(</sup>٣٠) خليفه (ربيع حامد) د. العناصر المعمارية ودورها في مجال زخرفة الفنون التعلّبيقية العثمانية ص ٨٩

برسم العقود بهيئة خطوط مدرجة قصد منها أن تظهر وكأنها قطاع رأسى للمقرنصات التي تزخرف جوف طواقي المحاريب في الجوامع العثمانية ، والتي ازدانت في معظم الأحيان بحطات من المقرنصات ذات الدلايات (٢١)

ويذكر أستاذنا د. حسن الباشا أن كثيرا من الزخارف التى تزين سجاجيد الصلاة ذات علاقة بهذه الفريضة وطقوسها . وربما قصد منها تذكير المصلى يعض أمور دينه ووعظه ، فمثلاً الحراب الذى يمثل الوحدة الزخرفية الرئيسية في السجادة إنما يرمز بأجزائه المختلفة إلى محراب المسجد الذى يعين القبلة التى يجب أن يولى جميع المسلمين وجوههم شطرها أثناء الصلاة ، أى نحو المسجد الحرام في مكة المكرمة (٣٢) .

نخلص من هذا إلى أن المحاريب التي جاءت على سجاجيد الصلاة العثمانية ماهي إلا رمز للمحاريب الحقيقية الموجودة في المساجد والجوامع العثمانية (٣٣)، بل إن محاكاة الرمز للواقع بجعلنا نفترض أيضاً كما يشير أستاذنا د. حسن الباشا إلى أن المحراب وما يحف به من أشرطة ربما قصد منه تمثيل مسجد (٢٤).

ومن الملاحظ أيضاً أن بعض الزخارف التي تخف بمحاريب بعض أنواع سجاجيد الصلاة العثمانية من أعلاها تشبه عنصر الشرافات التي اتخذت هيئة الورقة الثلاثية الفصوص ، أو رسوم البلاطات الخزفية أو قطع الرخام الملون التي جرت العادة أن تزخرف بها عقود المحاريب في المساجد .

كما أشتملت بعض أنواع من سجاجيد الصلاة العثمانية يقال أنها كانت تستعمل في المدافن أو في المناسبات الجنائزية وتسمى «مزارلك» على رسوم لجموعات من العمائر والأشجار تتألف كل منها من قباب صغيرة ومبان يعتقد أنها تمثل أضرحة .

<sup>(</sup>٣١) خليفه (ربيع حامد) د. المرجع السابق ص ٩٠ حاشية رقم ١٠٢ .

<sup>(</sup>٣٢) البلشا (حسن) د. سجاجيد الصلاة . منبر الاسلام العدد الثاني عشر ، السنة ٢٥، الالاهد ، ١٣٨٧هـ ، ١٩٦٨ .

<sup>(</sup>٣٣) عن المقارنة بين هذه المحاريب راجع خليفه (ربيع حامد) د. المرجع السابق ص ٩٠.

<sup>(</sup>٣٤) الياشا (حسن) د. المرجع السابق ص ٢١٢ .

ويذكر أسلوب تنفيذ هذا النمط من رسوم العمائر بذلك النمط الذى ظهر فى زخارف العمائر العثمانية من قصور ومنازل ومساجد عند منتصف القرن (١٢هـ / ١٨م) وأيضاً فى زخارف بعض الفنون التطبيقية مثل النسيج والخزف المنسوب إلى مدينة جناق قلعه ، وفى كثير من الأحيان كانت هذه الرسوم تمتزج مع عنصر المنظر الطبيعى (٣٥).

### التأثيرات الفنية على صناعة السجاد العثماني:

ليس هناك شك في أن صناعة السجاد الوبرى المعقود في عصر سلاجقة الروم تعتبر الأساس الذي قامت عليه صناعة السجاد في العصر العثماني ، ويلاحظ هذا الأمر بوضوح في مجموعة السجاد التي تنسب إلى فترة القرنين (الثامن والتاسع الهجريين / ١٤، ١٥م) حيث احتوت زخارفها وتصميماتها وألوانها على كثير من العناصر والأساليب الفنية السلجوقية .

بل أنه يمكن أيضاً تتبع بعض هذه العناصر والأساليب الفنية السلجوقية في زخارف بعض أنواع السجاد العثماني التي أنتجت خلال القرون التالية ، وسوف نعرض لذلك في حينه .

ولايمكننا أيضا إغفال التأثير المملوكي على صناعة السجاد في العصر العثماني لاسيما وأن هذه الصناعة كانت من الصناعات الزاهرة بمصر طوال العصر المملوكي (٢٦)، وتدلنا بعض الإشارات التاريخية على رحيل كثير من صناع السجاد المصريين للعمل في مراكز الصناعة العثمانية خلال فترة (القرنين العاشر والحادي عشر الهجريين 171 – ١٧م).

ويشير (اردمان ـ Erdmann) إلى أنه في الفترة من (١٥٣٠ ـ ١٥٤٠م)

 <sup>(</sup>٣٥) راجع في هذا الموضوع خليفة (ربيع حامد) د. جوانب من الحياة الفنية في القاهرة العثمانية من ٣٩٩ .
 العثمانية ص ٣٠٩ ، نشر ودراسة لقطع خزفية من مدينة جناق قلعه . ص ٣٩٩ .
 (٣٦) خليفة (ربيع حامد) د. فنون القاهرة في العهد العثماني ص ١٢٥ .

انتقل الكثير من صناع السجاد المصريين إلى مدينتي استانبول وعشاق، الأمر الذي أدى إلى إزدهار صناعة السجاد العثماني (٣٧).

ويذهب (ديورى - Dury) إلى أبعد من ذلك في هذا الصدد إذ أنه يقول وإن سجاجيد القرن السادس عشر الميلادي والتي تعرف بأنها سجاجيد عثمانية بسبب العثور عليها في تركيا إلا أنها حقيقة الأمر صنعت بمصر وهي تبرز لنا خليطاً متميزاً للأسلوبين المملوكي والعثماني (٢٨).

وعما يدل على ذلك أيضا أن تجد بعض السلاطين العشمانيين يرسلون في طلب صناع السجاجيد القاهرية للسفر إلى استانبول ، والعمل هناك في مصانعها، وتشير السجلات الخاصة بمسجد الوالدة في استانبول إلى السجاجيد القاهرية ، والتي كانت تفرش بهذا الجامع ، وقد سافر بالفعل في عهد السلطان مراد الثالث (٩٨٢ \_ ٤٠٠٤ هـ / ١٥٧٤ \_ ١٥٩٥م) أحد عشر صانعاً قاهرياً أخذوا معهم من القاهرة كميات وافرة من الصوف المصبوغ (٢٩).

ويتضح التأثير المملوكي في زخارف السجاد العثماني في استخدام أسلوب الزخرفة القائم على تقسيم ساحة السجادة إلى مناطق هندسية تختوى بداخلها زخارف نباتية محورة ، وفي زخرفة بعض أنواع سجاد مدينة عشاق من نوع عشاق ذات السرة بوحدات من زخرفة التوريق (الارابيسك) يغلب عليها الطابع المملوكي .

أما عن التأثير الإيراني على صناعة السجاد العثماني فيظهر بوضوح في تصميم بعض أنواع السجاد من إنتاج مدينة عشاق وبصفة خاصة تلك السجاجيد الكبيرة التي مختوى في وسطها على عنصر يتمثل في سرة بيضة الشكل مملوءة

Erdmann (H.) Orient Teppich Zu Seiner Geschichre und Erfo- (TV) rschung, Geramny 1966, p. 219.

Dury (C.J.), Art of Islam, Germany 1970 p. 185.

<sup>(</sup>۲۹) فهمی (عبدالرحمن) د. فالسجاده د. ضمن کتاب القاهرة تاریخها فنونها آثارها ، ص ۱۸۵ خلیفه (ربیع حامد) د. للرجع السابق ص ۱۲۲ .

بالعناصر النباتية ، وفي كل ركن من أركانها ربع هذه السرة (٤٠) . ويذكرنا هذا التصميم إلى حد كبير بالزخارف الإيرانية التي نجدها في العصر الصفوى على بعض أتواع السجاد التي كانت تنتج في المنطقة الشمالية الغربية من إيران حول مدينة تبريز .

والحق أن تأثر بعض أنواع السجاد المنسوبة إلى مدينة عشاق بالطرز الزخرفية الإيرانية جلى وواضح ، ولاغرابة في ذلك فالمعروف أن كشيراً من الفنانين الإيرانيين رحلوا إلى تركيا وعملوا في القصور العثمانية (٤١)، كما ساهم بعض السلاطين العثمانيين في انتقال هذه التأثيرات الإيرانية إلى تركيا عن طريق جلب الصناع الإيرانيين للعمل في المراكز الفنية العثمانية .

### مراكز إنتاج وتصدير السجاد العثماني :

من المعروف أن المنطقة الرئيسية لنسج السجاد في آسيا الصغرى تتركز كلها في المدن الواقعة بين جبال الأناضول ، حيث تكثر المراعى ويجود صوف الأغنام ويقع أغلب هذه المدن في المنطقة الغربية على مسافة غير بعيدة من شاطئ البحر الأبيض المتوسط مثل عشاق وجورديز وقولا وبرجامه وميلاس ومكرى وغيرها ولاتزال هذه المدن تنتج مقداراً كبيراً من السجاجيد .

ومن الجدير بالذكر أن صناعة السجاد في آسيا الصغرى كان لها أيضاً وجود في منطقة وسط الأناضول وخاصة في مقاطعتي قونيه وأنقرة ، في مدن لاذق وقيرشهر وموجور وقيصريه (٤٢).

وعلى الرغم من أن شرقى الأناضول قد عرف أيضاً صناعة السجاد ، إلا أن

 <sup>(</sup>٤٠) تدين هذه الوحدة بوجودها إلى مزخرفي فنون الكتاب في العصر الاسلامي إذا تشاهد
 على جلود الكتب وكذلك على بعض صفحات المصاحف والمخطوطات .

<sup>(</sup>٤١) حسن (زكى محمد) د.فتون الإسلام ص ص ١٩٩ ، ٤٢٠ ، مرزوق (محمد عبدالعزيز) د. المرجع السابق ص ١٢٥ .

<sup>(</sup>٤٢) مصطفى (محمد) د. المرجع السابق ص ١٣.

الأنواع التي كانت تنتج في تلك المنطقة لم تخط بأهمية كبيرة من الناحتين التاريخية والفنية (٤٣).

ويعتبر ميناء ازمير التركى قاعدة هامة لتصدير السجاد العثماني إلى مختلف أنحاء أوروبا منذ القرن العاشر الهجرى (١٦م).

## السجاجيد العثمانية المبكرة (فترة القرنين ٨ ـ ٩ هـ / ١٤ ـ ١٥م) :

لاتوجد بين أيدينا أمثلة من السجاد العثماني باقية مما يرجع إلى فترة القرن الثامن الهجرى (١٤م) إذ أن أقدم ماوصلنا منها يعود تاريخه إلى فترة النصف الثاني من القرن التاسع الهجرى (١٥م).

ومن أمثلتها سجادة تنسب إلى منطقة شرق الأناضول (٤٤) ، يجمع علماء الأثار على أنها تعتبر من أقدم السجاجيد التركية التي وصلتنا بعد سجاجيد سلاجقة الروم .

وقوام زخرفة ساحة هذه السجادة يتمثل في رسم متكرر لموضوع العراك بين التنين والعنقاء ، ويغلب على الرسم استخدام الخطوط ، المستقيمة والزوايا مما يجعله أقرب إلى الأشكال التجريدية ، في حين تتألف زخارف اطرها من رسوم هندسية تأخذ هيئة أشكال معينات متقابلة الرءوس أو أشكال تشبه حرف S في اللغات الإفرنجيه ، كما تزدان أركان ساحة السجادة بعنصر زخرفي شاع استخدامه في زخرفه السجاجيد المبكرة يعرف باسم زخرفة الخطاف ذو الزاوية (٤٥) . (لوحة رقم ١٨٥) .

<sup>(</sup>٤٣) ابوالفتوح (كوثر) المرجع السابق ص ص ٧ ، ٧ وعن أنواع السجاد العثماني التي كانت Formenton (F.) Oriental Rugs نتج في منطقة جنوب شرق الأناضول راجع and Carpets Milan 1982 pp. 84, 88

<sup>(</sup>٤٤) راجع حاشيه رقم ٢٦ من نفس الفصل .

<sup>(</sup>٤٥) يوجد في المتحف التاريخي بمدينة استوكهلم قطعه من سجادة يبلغ مقاسها ٩٠ ١٧٢٠مم وبها نحو ٨٠٠ عقدة في العشر منتيمترات المربعه ، تشبه رسومها السجادة التي نحن بمددها ، كما تشاهد مثل هذه الزخارف على سجادة مصورة في إحدى ==

ويلاحظ في هذه السجادة استخدام الفنان اللون الأزرق والأحمر في رسم الموضوع الزخرفي في حين استخدام اللون الأصفر في عمل الأرضية ومن أمثلتها أيضاً سجادة تعرف باسم سجادة ماربي بسبب العثور عليها في كنيسة (ماربي ــ Marby) بالسويد تزدان بموضوع زخرفي يتكون من شكل طائرين محورين يقفان على جانبي شجرة ، ويتكرر هذا الموضوع الذي يشغل نصف ساحة السجادة العليا على النصف الأسفل لساحة السجادة فبدا وكأنه انعكاس على صفحة ماء أولوح من الزجاج (٤٦) ، وتذكرنا الألوان المستخدمة في عمل زخارف وأرضية هذه السجادة بألوان السجادة السابقة الذكر (لوحة رقم ١٨٦)).

وعند نهاية القرن التاسع الهجرى (١٥م) تخول النساجون في العصر العثماني من استخدام رسوم الكائنات الحية إلى استخدام الرسوم الهندسية في عمل زخارف السجاد (٤٧٠).

ومن أمثلة هذا النوع من السجاد سجادة كبيرة تم استكمالها بعد إضافة التي عثر عليها (Riefstahl (R.M) في بيشهر ، والقطع التي

اللوحات التي رسمها المصور الإيطالي دومينيكو دى بارتولو نحو سنه ١٤٤٠م ، وهي محفوظة الآن في مدينة سيينا بايطاليا . راجع حسن (زكي محمد) د. فنون الاسلام ص ٤١٨، ٤١٨ ، هكل رقم ٢٨٧ .

Formenton (F.), op. cit, p. 28 ، ۲۷۷ مالان آبا (او قطای) المرجع السابق ص ۲۷۷ ، Gant zhorn (V.), Oriental Carpets, Germany, 1998 p. 195.

<sup>(</sup>٤٧) حدث هذا التحول أيضاً في لوحات بعض مصورى أوربا في عصر النهضة الذين اعتادوا رسم صور بعض السجاجيد التركية في أعمالهم الفنية ، وقد حدث هذا التحول أول الأمر في إيطاليا حوالي عام ١٤٥١م ثم انتقل إلى هولنده والدانمارك ولما كان ظهور هذا التحول بشكل أوضح في أعمال الرسام الألماني (هانس هولباين ـ Hans Holbein) التحول بشكل أوضح في أعمال الرسام الألماني (هانس هولباين ـ ١٤٩٧) والم المربع عن السجاد اشتهر بالانتساب إلى اسم هذ الرسام راجع آصلان آبا (أو قطاى) المرجع السابق ص ص ٢٧٧ ، ٢٧٩ ، ولمزيد من التفصيل عن إسهام لوحات المصورين الأوربيين في دراسة السجاد الشرقي بصفة عامة والسجاد التركي بصفة خاصة ، راجع مرزوق (محمد عبدالعزيز)د. المرجع السابق ص ١٢٥.

عثر عليها في مخازن متحف قونيه في صيف عام ١٩٨٦ (٤٨).

وتتألف زخارف ساحة هذه السجادة من مناطق مربعة شغلت بوريدات كبيرة مرسومة بشكل هندسى ، فى حين يوجد فى أركانها أرباع وريدات صغيرة مرسومة بشكل هندسى أيضا تشكل عند نقطة التقاء كل أربعة مربعات وحدة زخرفية كاملة .

وإطار هذه السجادة يزدان بأشكال حروف الكتابة الكوفية وهو جيد الزخرقة، ويستلفت النظر بلونه الأرجواني الذي يظهر هنا ربما لأول مرة في القرن التاسع الهجري (١٥م) الأمر الذي يجعل هذا اللون من عميزات هذه المرحلة ، وتعتبر هذه السجادة من أقدم ما يعرف عما أطلق عليه ابسطة هولباين (٤٩).

ومن أمثلة هذا النوع من السجاد العثمانى الذى يعرف باسم وسجاجيد هولباين سجادة تزدان ساحتها بأربعة مستطيلات بداخل كل منها شكل مثمن، وحول هذه المستطيلات صف من أشكال مثمنة ، أما الإطار فيتكون من ثلاثة أشرطة أعرضها الشريط الخارجي ويضم زخرفة كتابية تتكون من أشباه حروف كوفية من النوع المورق والمزهر (٥٠) (لوحة رقم ١٨٧).

Aslanapa (O) Türk Sanatı, p. 351. محفوظة في متحف مولانا بمدينة قونيه

<sup>(</sup>٤٩) ترجع اقلم سجاجيد هو لباين إلى القرن (٩هـ/ ١٥م) ومن النادر أن نجد من بينها ما يرجع إلى القرن (١٥هـ/ ١٦م) وقد صنف أصلان آبا (أو قطاى) المرجع السابق ص ٢٧٩ التكوينات الزخرفية التى استخدمت فى عمل زخارف سجاجيد هو لباين إلى أربع مجموعات هى : صفوف من معينات متداخله ، صغوف من مشمنات داخل مربعات، أشكال مشمنة ذات هيئة مستطيلة ، أشكال معينات متقاطعة تتكون من اتصال بعض الأوراق النباتية ، فى حين كانت زخارف الإطار تتمثل فى أشكال أشباه حروف الكتابة الكوفية قد تستبدل فى بعض الأحيان بتعبيرات من أشكال السحب أما الألوان في يعض الأحيان بتعبيرات من أشكال السحب أما الألوان فيغلب عليها استخدام اللون الأصغر فوق أرضيه حمراء اللون ، فى حين يرى -Ga فيغلب عليها استخدام اللون الأصغر فوق أرضيه حمراء اللون ، فى حين يرى -Ga التاريخي الذى حدث للتكوينات الزخوفية لسجاجيد هولباين ، خاصة وأن هذا النوع من السجاد لم يكن قاصراً على الأناضول وإنما كان معروفاً فى إسبانيا ، وقد قسم هذا الباحث تصميمات السجاد الهندمي إلى ثلاث مجموعات هى صجاجيد ذات تصميم الباحث تصميمات السجاد الهندمي إلى ثلاث مجموعات هى صجاجيد ذات تصميم صليي عمى ، مجاجيد هولياين ، مجاجيد لورنزو لوتو .

<sup>(</sup>a٠٠) محفوظه في متحف الدولة بيرلين 291 . Gantzhorn (V.), op. cit, pl

كذلك وجد من هذا النوع من السجاد العثماني مايحمل شارات بعض الأمراء ، ولما كان مثل هذه الشارات مما ظهر كثيراً في لوحات الرسام (لورنزو لوتوLorenzo Lotto) فقد أطلق اسمه على تلك السجاجيد .

وعادة ما تزدان ساحة السجادة في هذا النوع بأفرع نباتية متصلة محورة عن الطبيعة ومرسومة بأسلوب هندسي بهية تشبه أشكال الحروف الكوفية ، أما الإطار فيضم زخرفة نباتيه محورة أو زخرفة كتابية تتكون من أشباه حروف كوفية ، قد تكون مجدولة بعض الأحيان (٥١) (لوحة رقم ١٨٨) .

ومن الراجح أن هذه المجموعة من السجاجيد التي تعرف باسم سجاجيد هولباين كان مما يصنع في مدينة عشاق أو في أماكن أخرى غرب الأناضول.

كما شهدت فترة القرن التاسع الهجرى (١٥م) ظهور أقدم أمثلة سجاجيد الصلاة العثمانية ويكون هذا النوع من السجاد مجموعة مستقلة في تاريخ صناعة السجاد التركي .

ومن أقدم أمثلته ثلاث قطع (٥٢) تمثل كل واحدة منها نمطاً مختلفاً عن الآخر ، فالأولى بسيطة بها صفان من المحاريب يعلو كل منهما الآخر ، ويضم كل صف ثمانية محاريب ذات عقود منكسره بداخلها أشكال مجمية باللون الأزرق والأحمر ،والحافة (الاطار) ضيقة وتشغلها أشباه حروف كوفيه باللون الأبيض على أرضية حمراء .

والثانية بها صف واحد من المحاريب يضم خمسة محاريب يغلب على أسلوب تمثيلها الطابع الهندسي ويتدلى من قمة وأرجل كل منها مصاييح.

<sup>(</sup>۱۵) عن أشكال هذا النوع من السجاد انظر ,017 Op. Cit, pl. 387 من السجاد انظر ,395 , 396, 389, 407, 413, 419, 421 .

<sup>:</sup> محفوظة في متحف الفنون التركية والاسلامية بمدينة استنابول وعنها انظر : Aslanapa (O) Türk Sanati, pp. 350, 351 Gantzhorn (V.) op. cit, p.504, pl. 698, 700

أسفلها شكل هندسى بهيئة معين ، ويفصل بين المحاريب شريط عريض يشتمل على زخارف هندسية تتألف من أشكال سداسية متماسة تذكرنا بتلك التي تزين سجاجيد العصر المملوكي .

ويغلب على زخارف هذه السجادة استخدام اللون الأحمر والأزرق على أرضية ذات لون أصفر فاتح . (لوحة رقم ١٨٩) .

والثالثة بها ثلاث سرر تعلو كل منهم الأخرى محصورة بين أشرطة تنتهى من أعلى بشكل عقد ، في حين يزدان الإطار بزخارف تشبه الحروف الكوفية باللون الأزرق والأصفر والأخضر على أرضية أرجوانية اللون .

ومن أمثلة هذا النوع من سجاجيد الصلاة العثمانية (٥٢) مجادة صلاة يعود تاريخها إلى فترة القرن التاسع الهجرى (١٥م) تزدان بمحراب بسيط ذو عقد منكسر يتدلى من قمته مصباح وبتوسطه ميدالية أو سرة كبيرة ، بينما يزدان اطار السجادة بزخارف كتابية تشبه الحروف الكوفية ، ويغلب على زخارف هذه السجادة استخدام اللون الأصفر فوق أرضية حمراء اللوان ، وقد أطلق على هذا النوع من سجاجيد الصلاة العثمانية اسم الرسام جيوفاني بلليني (٥٤) (لوحة رقم ١٩٥) .

السجاجيد العثمانية في الفترة من القرن (١٠ ـ ١٦هـ / ١٦ ـ ١٨م) : شهدت هذه الفترة عصر جديد من الإزدهار في مجال صناعة السجاد

<sup>(</sup>٥٢) من الجدير بالذكر أنه قد وجدت أنواع من سجاجيد الصلاة العشمانية من فترة القرن التاسع الهجرى (١٥م) مرسومة في أعمال بعض مصورى عصر النهضة الأوربية أمثال جنتيلي وجيوفاني بلليني وكرباتشيو .

<sup>(0</sup>٤) محفوظة في متحف الدولة ببرلين ، وتظهر صورتها في لوحة من عمل جيوفاني بلليني لدوق البندقية «لوريدانو» في عام ١٥٠٧م ، موضوعة اسفل منضدة ، وهذه اللوحة محفوظة بمتحف الصور الزيتيه في ميونيخ . آصلان أيا (او قطاى) ، للرجع السابق ص محفوظة بمتحف الصور الزيتيه في ميونيخ . آصلان أيا (او قطاى) ، للرجع السابق ص ٨٧٨ ، ٢٧٨ لوحة رقم ٢٢ ملون ، وهناك سجادتان ترجعان إلى فترة القرن (٩هـ / مرام) تتألف زخارفهما من نفس الوحدات الزخرفية يحتفظ بهما للتحف السابق الذكر ، كما يحتفظ متحف المتروبوليتان في نيوبورك بواحدة منها وكذلك متحف فيكتوريا والبرت كما يحتفظ متحف فيكتوريا والبرت في لندن راجع : . Gantzhorn (V.) op. cit, pl, 691 , 692 . :

العثماني وذلك لأسباب سياسية وإقتصادية وفنية سبق الإشارة إليها ، واحتلت مدينة عشاق (٥٥) مركز الصدارة في إنتاج أنواع من السجاد العثماني على جانب كبير من الثراء والتنوع الرخرفي ، تمتاز بمقاساتها الكبيرة ودقة نسجها وروعة تصميماتها وزخارفها وجمال ألوانها .

وقد تطورت سجاجيد عشاق عن مجموعة السجاد التي تسمى سجاجيد هولباين والتي تعتبر مرحلة انتقال بين سجاجيد العصر السجلوقي وسجاجيد العصر العثماني التي انتجت في القرن العاشر الهجري (١٦م) (٥٦).

والملاحظ أن السجاجيد المنسوبة إلى مدينة عشاق ليست كلها نوعاً واحداً بل هي أنواع مختلفة وإن دل أسلوب صناعتها على أنها من فصيلة واحدة (٥٧).

ويمكن دراسة هذه الأنواع وفقاً لتصميماتها وزخارفها وألوانها على النحو التالي:

# سجاجيد عشاق ذات السرة أو البخارية:

ظهر هذا النوع ابتداءً من القرن العاشر الهجرى (١٦م) واستمر حتى القرن الثانى عشر الهجرى (١٨م) ويمتاز بمقاساته الكبيرة إذ يصل طول بعض القطع إلى عشرة أمتار وبذلك يكون هذا النوع من سجاجيد عشاق من أكبر أنواع السجاد العثمانى على الإطلاق ، وتتميز سجاجيد هذا النوع من حيث الصناعة بنسجها الحكم وصوفها العالى الجودة ويتراوح عدد العقد فيها ما بين (٩٩: ٨٠) عقدة في البوصة المربعة (٥٨).

ويتألف تصميم هذا النوع من السجاد أما من سرة بيضية الشكل أو بخارية

<sup>(</sup>٥٥) مدينة تركية تقع في غرب الأناضول بالقرب من ميناء ازمير وهي تعتبر واحدة من مناطق إنتاج السجاد الرئيسية في العصر العثماني ولا تزال تنتج حتى اليوم كميات من السجاد .

<sup>(</sup>٥٦) أصلان أبا (او قطاى) المرجع السابق ص ٢٧٩ .

<sup>(</sup>٥٧) حسن (زكى محمد) د. فنون الأسلام ص ٤١٩ .

<sup>(</sup>٥٨) أبوالفتوح (كوثر) د. المرجع السابق ص ٣٤ .

فى وسط السجادة وأخرى ناقصة فى أعلى السرة المركزية وأسفلها ومثلهما فى الجانبيين أو من سرة بيضية الشكل أو بخارية فى وسط السجادة وأرباعها فى الأركان.

ويبدو هذا التصميم وكأنه مقتبس من تصميمات وزخارف السجاجيد الإيرانية في العصر الصفوى والتي كانت تنتج في تبريز وقائنان واصفهان (٥٩).

ويختوى السرر البيضية الشكل وكذلك أنصافها وأرباعها في الغالب على رسوم فروع نباتية وزخارف عربية مورقة من طراز الرومي ، أما الإطار فمتوسط العرض ومحصور بين شريطين ضيقين . وتشغله رسوم فروع نباتية ووريقات شجر وزهور .

وألوان هذا النوع من السجاد قوية وفى الغالب يستخدم اللون الأحمر القرمزى فى عمل الأرضية فى حين يستخدم اللون الأصفر والأزرق بدرجاته والأخضر والبنى فى عمل الزخارف.

والقطع التى وصلتنا من هذا النوع من سجاجيد عشاق قليلة إن لم تكن نادرة ، ومن أمثلتها سجادة (٦٠) من الصوف الملون بدرجات متفاوتة من الأحمر والأزرق والعاجى والأصفر والبنى ، تتميز بعقدتها المتماثلة فالسدى من الصوف العاجى اللون واللحمة من الصوف الأحمر ، يرجع تاريخها إلى نهاية القرن (١١هـ / ١٧م) وأوائل القرن (١١هـ / ١٧م) .

ورغم الترميمات التي أجريت على هذه السجادة ، خاصة في المناطق الزرقاء اللون إلا أنها تعد أحد الأمثلة الرائعة لسجاجيد عشاق ذات السرر ، لما يوحى به تصميمها من الامتداد واللانهائية .

ويوجد في وسط السجادة سرة كبيرة حمراء يكتنفها أجزاء من سرتين على

<sup>(</sup>٥٩) راجع حاشية رقم (٤١) في نفس الفصل .

<sup>(</sup>٦٠) محفوظة في مجموعة تيسن – بورنيميزا ، لوجانو ومقاساتها ٥٤ وهم ٢٦٦١ م انظر ٢٣٦ ، كتو (دونالد) الطنافس وللنسوجات ، كنوز الفن الإسلامي ص٣٢٥ لوحة رقم ٣٣٦ ، Gantzhorn (V.) op. Cit, p. 444.

جانبى السجادة بالإضافة إلى أربعة أنصاف أخرى باللون الأزرق الفاتح في أركان السجادة على حين بدت الأرضية بلون أزرق داكن يزينها أزهار لوتس مستوحاة من الفن الصيني (لوحة رقم ١٩١) .

ويتشابه التصميم الزخرفي في السجادة السابقة مع تصميم سجادة أخرى من نفس النوع (٦١٠) ، وإن كانت الأخيرة أصغر في المقاس ، وبها بعض الاختلافات البسيطة في زخرفة الإطار التي تتألف من رسوم فروع نباتية ووريقات شجر وزهور مرسومة بحرية في حين غلب على الزخارف النباتية التي تزين إطار السجادة الأولى الطابع الزخرفي الناجم على تكرار الوحدة الزخرفية النباتية المتمثلة في زهرة الرمان .

# سجاجيد عشاق ذات السرر النجمية:

ظهر هذا النوع من سجاجيد مدينة عشاق في بداية القرن العاشر الهجرى (١٦م) ووصل إلى قمة تطوره وجمال ألوانه خلال هذا القرن ، وتوقف إنتاجه تقريباً مع نهاية القرن الحادى عشر الهجرى (١٧م) .

ويتألف تصميم السجادة في هذا النوع من سرر بهيئة بخم ذى ثمانية أطراف، قد تتبادل على طول ساحة السجادة مع أشكال معينات ، في حين يوجد أنصاف هذه السرر النجمية في الجانبين وأحيانا أنصافها وأرباعها في الأركان (٢٢) (لوحة رقم ١٩٢).

<sup>(</sup>٦١) محفوظة في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة وعنها انظر :

حسن (زكى محمد) د. قنون الإسلام ص ٤١٩ ، ٤٢٠ .

اطلس الفنون الزخرفية والتصاوير الإسلامية شكل ٦٩٢ .

ربوجد من أمثلة هذا النوع من السجاد سجادة في مجموعة فرانز بوسبك (Mannhein) يبلغ مقاسها ٤م × ٥٠ر٢م وأخرى في مجموع فرنز ناجل (Stuttgort) انظر : Gantzhorn (V.) op. cit pl. 445, 446

<sup>(</sup>٦٢) من الجدير بالذكر أن هذا النوع من مجاجيد عشاق ظهر في لوحات المصورين الأوريبين ففي لوحة للمصور الايطالي «باريس بوردون» (١٥٥٣م) باكلديمية البندقية بعنوان «الصياد يحضر خاتم مان مارك إلى الدوق» نشاهد عرش الدوق موضعاً فوق سجادة فاخرة من مجاجيد عشاق ذات السرر النجمية ، آصلان آبا (أو قطاي) المرجع السابق ص٢٨٠٠

وعادة ما تشغل هذه السرر النجمية برسوم زهور وأوراق نباتية ممتزجة مع عناصر من الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومى ، فى حين تزدان ساحة السجادة أيضاً برسوم فروع نباتية دقيقة وأزهار ذات ميقان طويلة قد تكون متكسرة فى بعض الأمثلة ، وفى الغالب يزدان الإطار برسوم فروع نباتية ووريقات شجر وأزهار وأحيانا بعناصر من زخرفة الهاطاى .

ويستخدم النساج عادة في هذا النوع من سجاجيد عشاق اللون الأحمر في عمل الأرضية واللون الأزرق الداكن والفاتح والأصفر بدرجاته الختلفة والأخضر في عمل الزخارف إلى جانب لمسات من اللون البني الداكن .

ومن أقدم أمثلة هذا النوع من السجاد ثلاث سجاجيد (٦٢) يوجد على حافتها الشارة الخاصة بأسرة مونتاجو وهي تخمل تاريخ ١٥٨٤م ، ١٥٨٥م ، وتعتبر السجادة المؤرخة بعام ١٥٨٤م مثالاً نادراً للغاية وتشتمل على تكوين يتألف من ثلاثة نجوم تتبادل مع معينين .

ومن أمثلتها أيضاً سجادة تتألف زخارفها من سرتين بخميتي الشكل تتبادلان مع ثلاثة معينات ، في حين توجد أنصاف هاتين السرتين وأرباعهما في الجانبين والأركان وكذلك أنصاف المعينات في الأجناب فقط ، وقوام زخرفة السرر النجمية والمعينات والساحة رسوم زهور ووريقات نباتية عناصر من الزخرفة العربية المورقة (٦٤).

## سجاجيد عشاق ذات الطيور:

ظهر هذا النوع سجاجيد مدينه عشاق منذ منتصف القرن العاشر الهجرى

<sup>(</sup>٦٣) هي الآن في حوزة دوق بكليونش Buccleuch آصلان آبا (أوقطاي) للرجع السابق ص ٢٨٠ .

<sup>(</sup>٦٤) محفوظة بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة حسن (زكى محمل) د. اطلس الفنون الزخرفية شكل ٦٩٤ ، وقام ( Gantzhorn (V.), ) ينشر مجموعة كبيرة من سجاجيد عشاق ذات السرر النجمية خاصة تلك الموجودة في حوزة اصحاب المجموعات الخاصة . راجع اللوحات لرقام :

<sup>423 , 424 , 425, 428, 431 , 432 , 442, 443</sup> 

(١٦م) واستمر ظهوره حتى نهاية القرن الثاني عشر الهجرى (١٨م) حين اضمحلت صناعته ولم يعد النساجون يقبلون على إنتاجه .

وعرف هذا النوع من السجاجيد باسم «سجاجيد قوشلى» أو سجاجيد الطيور، وقد أخذ هذا النوع تسميته من الأشكال الزخرفية التي تزين ساحته والتي تتكون من تعبيرات نباتيه محوره متماثله من رسوم زهور ووريدات مخصر فيما بينها رسم يبدو وكأنه طير ذو رأسين في الجاهين ، أما الإطار هو عريض ويحتوى على زخارف نباتية تتألف من زهور مركبة وأشكال من رسوم السحب الصينية (١٥٠) .

ويغلب على ألوان أرضية هذا النوع من السجاد استخدام الألوان الفاتخة مثل اللون الأبيض والأصفر العاجى ، وإن وصلتنا بعض الأمثلة القليلة ذات أرضية حمراء اللون ، أما الزخارف فقد استخدم في عملها اللون الأزرق والأحمر والأصفر .

ومن أمثلة هذا النوع من السجاد سجادة تزدان ساحتها برسوم زهور ووريقات معظها محور عن الطبيعة وتتبادل مع شكل مجريدى لرسم يشبه الطير ، أما الإطار فتتألف زخارفه من فروع نباتيه وزهور وسحب صينيه (٦٦)

### سجاجيد عشاق تشنتماني :

ظهر هذا النوع من سجاجيد عشاق منذ بداية القرن العاشر الهجرى (١٦م) واستمر إنتاجه حتى نهاية القرن الثاني عشر الهجرى (١٨م) .

وعرف هذا النوع من السجاجيد باسم «سجاجيد تشتتماني» لاحتواء ساحته على نوع من الزخرفة التجريدية سبق الإشارة إليها تعرف باسم «البرق والكور» أو

<sup>(</sup>٦٥) ظهرت صور لهذا النوع من سجاجيد مدينة عشاق في لوحات بعض الرسامين الاوربيين المتأخرين آصلان آبا (أوقطاى) المرجع السابق ص ٢٨٠ .

<sup>(</sup>٦٦) محفوظة بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٥٨٢٦ (القهاس ٢٠٢٠م × ٢٦٠) محفوظة بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٥٨٢٦ (القهاس ٢٦٠ واطلس ٢٢٠ واطلس الفنون الزخرفية ص ٤٨٨ ، وشكل ٦٩٨ .

دالسحب والأقمار، أو زخرفة نقش النمر (٦٧) ، وتظهر هذه الزخرفة بطريقة متكررة وفي صفوف منتظمة نملاً ساحة السجادة ، أما الإطار فعادة ما يشغل بزخارف تتألف من أشباه حروف الكتابة الكوفية . أما الإطار فعادة ما يشغل بزخارف تتألف من أشباه حروف الكتابة الكوفية ، أو رسوم السحب الصينية والزهور والمراوح النخيلية ، وتتشابه ألوان هذا النوع من السجاجيد مع النوع المعروف باسم سجاجيد عشاق ذات الطيور مع بعض الأختلافات القلية .

ومن أمثلة هذا النوع من السجاجيد سجادة (٦٨٦) تزدان ساحتها بالزخرفة التجريدة (تشنتماني) ، أما الإطار فمتوسط العرض وتشغله زخرفة تتألف من أشباه حروف الكتابة الكوفية واستخدام النساج في عمل زخارف هذه السجادة اللون الأزرق الفاتح والداكن واللون البني واللون الأصفر في حين نجده يستخدم اللون العاجى في عمل الأرضية .

ومما هو جدير بالذكر ظهور بعض أنواع من سجاجيد مدينه عشاق مجمع في زخارفها بين طراز السرة وطراز تشنتماني وذلك عند اواخر القرن (١١هـ/ ١٧م) وبداية القرن (١١هـ/ ١٨م) .

وتعتبر أمثلة هذا النوع من السجاجيد العثمانية قليلة بل ونادرة ومن أمثلتها سجادة (٦٩)، في وسط ساحتها سرة أو بخارية تشغلها رسوم نباتية وفروع وزهور وعناصر من الزخرفة العربية المورقة، وفي كل ركن من أركان الساحة ربع سرة أو بخارية فيها مثل هذه الرسوم، وفي سائر الساحة نجد الزخرفة التجريديه المعروفة باسم وتشنتماني، وإن كان يلاحظ أن النساج قد اقتصر فيها على رسم قمر

<sup>(</sup>٦٧)راجع الفصل الأول من الكتاب حاشية رقم ٦٩ .

<sup>(</sup>٦٨) محفوظه في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة . رقم سجل ١٥٧٧٧ (القياس ١٩٠ عبر ١٥٧٧ واطلس الفنون الاسلام ص ٤٢٣ واطلس الفنون الزخرفية شكل ٦٩٧.

<sup>×</sup> محفوظة في متحف كلية الاثار جامعه القاهرة رقم سجل ١٧١٠ (القياس ٢٠ر٣م × Hassan (Z.M) Moslem Art in Foud I University Museum (Now (۲۹) درام) كرام Cairo University) Cairo 1950 Volum I pl. 86.

واحد أو كرة واحدة أعلى رسوم السحب ، أما الإطار فهو عريض ويشغله رسم فرع نباتي متماوج تخرج منه زهور الرمان في أوضاع مختلفة .

وتتفق هذه السجادة من حيث زخارفها مع السجاد من هذا النوع ، غير أنها تنفرد بخطتها اللونية حيث استخدم النساج اللون الأحمر في عمل الأرضية، بينما مثلث الزخارف النباتية باللون الأزرق والأصغر ، في حين نفذت رسوم السحب والأقمار باللون الأبيض .

ويمكن تأريخ هذه السجادة بفترة نهاية القرن (١١هـ / ١٧م) وبداية القرن (١٢هـ / ١٨م) بناءً على تشابه زخارفها النباتية مع رسوم البلاطات الخزفية العثمانية.

ويحتفظ متحف النسيج والسجاد بمدينة بودابست بسجادة (٧٠٠ من هذا النوع (لوحة رقم ١٩٤) تتشابه إلى حد كبير مع السجادة السابقة (سجادة متحف كلية الآثار ـ جامعة القاهرة) من حيث التصميم والألوان وإن كانت أصغر قليلاً في المقاس ويرجع تاريخها إلى فترة نهاية القرن (١١هـ / ١٧م).

## سجاجيد عشاق من نوع ترانسلفانيا:

عرف هذا النوع من السجاد العشماني بأسماء أخرى مثل والسجاد الاردلستالي و (٧٢) والسجاد ذي الصفوف السبعة (٧٢) وقد وجد منه أعداد كبيرة في كنائس وأديرة المجر ورومانيا وعلى وجه الخصوص كنائس مدينة كرونستاد بمقاطعة ترانسلفانيا في رومانيا (٧٣)

<sup>(70)</sup> Ferenc (B.) Kora - Oszman Szönyegek Frühosmanische Knüpsteppiche, pl. 16

ويشير بترى إلى أحتمال نسج هذا النوع من السجاد في مدينة بورصه أيضا .

<sup>(</sup>٧١) كونل (ارنست) الفن الإسلامي ص ١٧٦.

<sup>(72)</sup> Reed (S.) Oriental Rugs and Carpets, Germany 1967 p. 29

(٧٣) مصطفى (محمد) د. المرجع السابق ص ص ١٤، ١٢ وقدر عدد هذه السجاجيد التي كانت توزع على الأديرة والكنائس في هذه المنطقة من البلقان بحوالي ألفي سجادة .

وهناك العديد من النظريات التي تقدم لنا تفسيراً للأسباب التي أدت إلى وجود مثل هذه الأعداد الكبيرة لهذا النوع المميز من السجاد العثماني في هذه المنطقة بالتحديد .

ويشير (ريد ـ (Reed (S.) في هذا الصدد بقوله دنبدو أكثر هذه النظريات منطقيه تلك التي تعتبر هذه السجاجيد بمثابة منح أو هدايا كانت تقدم من قبل الحكام العسكريين الأتراك بمنطقة ترانسلفانيا تعبيراً عن الصداقة والود من أجل يحقيق الاغراض السيامية للأتراك العثمانيين في منطقة البلقان.

ويضيف ورإن كانت هناك نظرية أخرى مقبولة ترى أن هذا النوع من السجاد كان يجلب إلى منطقة شمال البلقان بواسطة بجار هذه المناطق أنفسهم حيث كان أغلبهم يحرصون على حمل هذا السجاد أثناء عودتهم من رحلاتهم التجارية في آسيا الصغرى لتقديمه كهبة للأديرة والكنائس ليفرش على المذابح شكر وامتنانا للرب الذي حفظهم في رحلاتهم التجارية والتي عادة ماتكون محفوفة بالمخاطرة (٧٥) ومن ناحية أخرى يعتقد بعض علماء الآثار أن هذا النوع من السجاد كان يضع خصيصا للتصدير إلى منطقة شمالي البلقان (٧٦).

وكغيرها من أنواع السجاجيد العثمانية نجد سجاجيد ترانسلفانيا مصورة في اللوحات الأوربية المرسومة بين سنتي ١٥٢٠ ــ ١٧٠٠م

ويختلف مؤرخو الفنون الإسلامية في مخديد مكان صناعة هذه السجاجيد فنسبها بعضهم إلى منطقة عشاق لما يظهر في بعض تصميماتها وزخارفها من توافق مع سجاجيد تلك المنطقة ، بينما يعتقد آخرون أنها كانت تنسج في جهات

<sup>(</sup>٧٤) يلاحظ أن معظم سجاجيد عشاق من طراز ترانسلفانيا وجدت في حالة جيدة من الحفظ ويرجع السبب الأساسي في ذلك إلى طبيعة استخدامها حيث كانت تستخدم فقط في تغطية المذابح في الكنائس.

Reed (S.) op. cit, pp. 29, 30 (Vo)

<sup>(</sup>٧٦) حسن (زكي محمد) د. فتون الإسلام ص ٤٢٤ .

<sup>(</sup>٧٧) ورد في أحدى هذه اللوحات رسم لسجادة من نوع ترانسلفانيا مسجل عليها تاريخ إهدائها إلى إحدى كنائس إقليم ترانسلفانيا .

قونية أولاذق لمتانة نسجها وكثافته ، وقد انقطعت صناعة هذا النوع منذ منتصف القرن (١٢هـ / ١٨م) (٧٨٠) .

ونحن نميل إلى الأخذ بالرأى الذي ينسبها إلى منطقة عشاق لأسباب كثيرة سوف نوردها عند تناولنا بالدراسة لأمثلة منها .

وتتألف زخارف ساحة السجادة في هـذا النوع من تصميمين أساسيين وهما :\_

التصميم الأول : ويتكون من محرابين متقابلين يتوسطهما سرة أو بخارية ، قد تستبدل في بعض الأحيان برسم مشكاتين في وضع معاكس ، أو برسم إبريق مقلوب أو برسم زخرفة الجعران .

التصميم الثانى: ويتكون من رسم محراب واحد مدبب مفصص الشكل (٧٩) له خاصرتان ولايرتكز على أعمدة ، تزدان كوشاته بزخارف عربيه مورقه (ارايسك) يبدو فى مظهرها الشيئ الكثير من الجمود والجفاف ، وقد يتدلى من مفتاح العقد فى بعض الأمثلة باقة من الزهور موضوعة فى إبريق مقلوب او مشكاة ذات بدن كروى وقاعدة مرتفعة .

وعادة ما تشغل المنطقة أسفل المحراب برسوم نباتية تتألف من وريقات نباتية ومراوح نخيلية وزهور محورة عن الطبيعة

أما الإطار فيزدان في أغلب الأمثلة بوحدة زخرفية تتألف من مروحة نخيلية يتفرع من جانبيها شكل جناحين ، ينتهى كل منهما بفرعين مزهرين ، والوحدة في مجموعها لها شكل جعران بساقين طويلين وبين كل وحدة وأخرى وردة زخرفية ويشير الدكتور مصطفى (محمد) إلى زخارف هذا الإطار

<sup>(</sup>۷۸) مصطفی (محمد) د. المرجع السابق ص ص ۱۳، ۱۶.

<sup>(</sup>٧٩) عن استخدام العقد المفصص في زخرفة التحف التطبيقية العثمانية راجع خليفه (ربيع حامد) د. العناصر المعمارية ودورها في مجال زخرفة الفنون التطبيقية العثمانيه ص ٦٥ \_ ٧٥ .

بقوله اننا نستطيع أن نجد أصل هذا الشريط في سجادة تركية من نوع ذات الطيور ترجع إلى القرن (١٠ هـ / ١٦م) محفوظه في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة (٨٠) . وبإطارها شريط عريض عليه وحدات من سحابة صينية حورت معالمها ورسمت بطريقة زخرفية . وبين كل وحدة وأخرى وردة زخرفية ، وقد تناول الفنان في منتصف القرن (١١هـ / ١٧م) هذه السحابة الصينية بالتحوير وجعل من رأسها مروحة نخيلية تشبه بدن الجعران ، ثم جعل من جناحي السحابة ساقين لهذا الجران زخرفهما بفروع نباتية مزهرة من السنبل البرى (٨١).

والواقع أن كثيراً من تصميمات سجاجيد ترانسلفانيا وكذلك عناصرها الزخرفية تذكرنا بالتصميمات الزخارف المستخدمة في بعض أنواع السجاد المؤكد نسبتها إلى مدينة عشاق وخاصة من نوع عشاق ذات السرة أو البخارية أو من نوع عشاق ذات الطيور مما يقوى الرأى القائل بنسبة هذا النوع من السجاد إلى منطقة عشاق .

ومن أمثلة مجاجيد ترانسلفانيا التى تتبع زخارفها التصميم الأول سجادة (٨٢) ترجع إلى القرن (١١هـ / ١٧م) ـ تزدان ساحتها برسم محرابين متقابلين يتوسطهما سرة أو بخارية بداخلها وريدة كبيرة ذات أربعة بتلات يوجد في أعلاها وأسفلها شكل زخرفي يشبه الجعران ، ويزين بقية الساحة رسوم زهور ووريدات محورة ، في حين شغلت كوشات عقدى محرايي السجادة بسره صغيره يحيط بها أوراق نباتية مسنه وزهور أما الإطار فتتألف زخارفه من مربعات لها إطار مسنن وبداخل كل منها وريده رباعية البتلات ومن أمثله سجاجيد

<sup>(</sup>٨٠) رقم السجل ١٥٨٢٦ .

<sup>(</sup>٨١) مصطفى (محمد) د . المرجع السابق ص ص ٢٦ ، ٢٦ .

Reed (S.) op. Cit, pl. 21 (۸۲) ويحتفظ متحف النسيج والسجاد بمدينة بودابست بسجادة من هذا النوع وإن استبدل النساج عنصر السره أو البخارية برسم مجموعة من الزهور مرتبه بهيئة تشبه السره أو البخارية ، وأيضاً سجادتين استبدل فيهما النساج عنصر السرة أو البخارية برسم إيريقين أو مشكلتين راجع اللوحات رقم ۲ ، ۲ ، من الغلاف Ferenc (B.) op. cit, pl. 4, 7, 12.

ترانسلفانيا التي تتبع زخارفها التصميم الثاني سجادة (۸۳) ترجع إلى القرن (۱۱هـ / ۱۷م) تزدان ساحتها بمحراب واحد مدبب مفصص الشكل شغلت كوشاته بزخارف عربية مورقة (ارابيسك) وكذلك الحاشية التي تعلوه ، ويتدلى من مفتاح العقد مشكاة ذات بدن كروى وقاعدة مرتفعه . ويزين بقية الساحة رسوم نباتية محورة عن الطبيعة تتألف من أوراق وزهور وبراعم .

أما الإطار فتتألف زخارفه من بحور أو مناطق مجمية الشكل تزدان بوحدة زخرفية بهيئة الجعران ، وبين كل وحدة وأخرى وردة زخرفية ، واستخدم النساج اللون الأزرق والأحمر والأصفر في عمل زخارف هذه السجادة .

ويلاحظ تشابه السجادة السابقة من حيث التصميم والعناصر الزخرفية مع سجادة أخرى محفوظة بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة (٨٤) (لوحة رقم ١٩٥) .

ومن الأمثلة النادرة لسجاجيد عشاق من نوع ترانسلفانيا سجادة (٨٥) يرجع تاريخها إلى فترة القرن (١١هـ ١٧م) تزدان ساحتها بعقد مفصص يتدلى من مفتاحه إبريق مقلوب بينما شغلت بقية الساحة برسوم زهور ووريدات وأشكال محورة بهيئة الجعران وأخرى بهيئة الطيور (لوحة رقم ١٩٦).

### سجاجيد عشاق للصلاة:

تعتبر مجاجيد الصلاة المنسوبة إلى عشاق نادرة ، وهي بصفة عامة سجاجيد صغيرة الحجم تميل إلى الشكل المربع ، ورغم أسلوب نسجها الخشن إلا أنها تتميز بإحكام نسيجها إذ يبلغ عدد العقد في البوصة المربعة حوالي (٨٠) عقدة.

وتمتاز سجاجيد عشاق للصلاة بكبر حجم عناصرها الزخرفية وباحتواء

۱۷۰ محفوظة بمتحف كلية الآثار جامعة القاهرة رقم السجل ۱۷۰۸ القياس ۷۰را م ×
 Hassan (Z.M) op. cit, pl. 91 (۱/۲۰

<sup>(</sup>٨٤) حسن (زكي مجمد) د. اطلس الفنون الزخرفية شكل ٧٠٨ .

Ferenc (B.) op. cit, pl. 24، مجل 14911 القياس ٩٢رام × ١٧رام ، 491 (٨٥)

ساحتها على رسم محراب بهيئة عقد مفصص ثلاثي الفصوص ، تزدان كوشاته بزخارف نباتية محورة بها بعض الجفاف ، ويتدلى من مفتاح هذا العقد شريط منثنى بهيئة السحب الصينية يشغل النصف الأعلى من ساحة السجادة ، في حين يزدان النصف السفلى بشريط كبير من رسوم السحب الصينية ينثني ويضيق في أدناه مكوناً شكلاً هندسيا يشبه عنصر الشرافة المستوحى من الورقة النباتية الخماسية الفصوص ، وعادة ما يشغل هذا الشكل برسم زهرة كبيرة (زهره الرمان) او برسم محور لزخرفة الجعران .

أما الإطار فيتكون في الغالب من شريطين ضيقين يحتويان على رسوم زهود وأوراق نباتيه محورة . ويغلب على زخارف هذا النوع من السجاد استخدام اللون الأزرق الداكن والأحمر والبني ولمسات من اللون الأبيض .

والمشهور من سجاجيد عشاق للصلاة من هذا النوع ثلاث سجاجيد الأولى (٨٦) في متحف الدولة ببرلين (لوحة رقم ١٩٧). والثانية (٨٧) في مجموعة المرحوم الدكتور على باشا إبراهيم بالقاهرة ، والثالثة (٨٨) في مجموعة (كبير ــ Keir)، وهناك نوع آخر من سجاجيد عشاق للصلاة يتميز باشتمال السجادة على محرابين وسرة في الوسط مثل سجاجيد عشاق الكبيرة المزينة بسرة، في حين يزدان الإطار برسوم السحب الصينية التي تعتبر من مميزات سجاجيد عشاق وهذا النوع من سجاجيد الصلاة ظهر في اللوحات الفنية الأوربية في الفترة بين منتى ١٥١٩ ــ ١٦٢٥.

## سجاجيد السراى:

ظهر في منتصف القرن العاشر الهجرى (١٦م) نوع آخر من السجاجيد العثمانية عرف باسم (سجاجيد السراى) أو «سجاجيد القصر» ، وظل هذا النوع

<sup>(86)</sup> Gantzhorn (V.), op. cit, pl. 697

٨٧) حسن (زكى محمد) د. فتون الاسلام شكل ٣٤٥ .

<sup>(88)</sup> Gantz horn (V.), op. cit, pl 696

ينتج حتى آواخر القرن الحادي عشر الهجري (١٧م) .

ويختلف هذا النوع عن السجاجيد الأناضولية التقاليد اختلافاً تاماً سواء من حيث الزخارف أو طريقة الصناعة والمواد الخام أو الألوان ، فقد كانت زخارفه تتألف في معظمها من الأزهار الطبيعية مثل زهرة القرنفل وزهرة الرمان وزهرة الخزامي وزهرة شقائل النعمان (التوليب) وغيرها ، وشغلت المساحات التي بين الأزهار بأوراق كبيرة مقوسة ومسنتة الحواف (أوراق الساز) وذلك في تكوينات تساير الطراز العثماني التقليدي الذي ساد معظم الفنون التطبيقية العثمانية في فترة النصف الأول من القرن الحادي عشر الهجري (١٦م) وفترة النصف الأول من القرن الحادي عشر الهجري (١٦م) .

واستخدم النساجون في عمل هذه السجاجيد الفاخرة العقدة الفارسية بخلاف ماهو متبع في عمل معظم أنواع السجاجيد العثمانية حيث استخدم فيها العقدة التركية المعروفة باسم عقدة جورديز ، كما استخدموا خيوط الحرير وفي بعض الأحيان أسلاك من الذهب أو الفضه . واستعمل في هذه السجاجيد الألوان الأحمر والأزرق والأخضر والأصفر والبرتقالي والبني والأسود والأبيض.

ومنذ متنصف القرن العاشر الهجرى (١٦م) أخذت المصانع في مدينة استانبول تنتج هذا النوع من السجاجيد العثمانية الفاخرة ، وكان شكل المحراب وخطوطه الرئيسية هو أماس التصميم الزخرفي ، أما ساحة السجادة فغالباً ما كانت تترك بدون زخرفة أو كانت تزدان برسوم الأزهار والأوراق النباتية (٨٩٠).

وعند نهاية القرن العاشر الهجرى (١٧م) بدأت تظهر سجاجيد صلاة صغيرة من نوع سجاجيد السراى تزينها محاريب ذات عقود مفصصه إما فردية أو

<sup>(</sup>٨٩) آصلان آبا ( أو قطاى) المرجع السابق ص ٢٨١ ويلاحظ أن سجاجيد السراى تأثرت كثيراً في أسلوب صناعتها وموادها الخلم والواتها بالسجاجيد للملوكية والسجاجيد الصفوية ، كما وضح التأثير الصفوى بجلاء في تصميمات سجاجيد السراى من نوع سجاجيد الصلاة .

ثلاثية ترتكز على أعمدة مزدوجة ذات كيان معمارى ، يتللى من مفتاح عقدها الأساسى أو الاوسط مشكاوات بهيئة أشكال المشكاوات الخزفية العثمانية، وفي بعض الأمثلة زينت ساحة السجادة بعنصر السرة أو البخارية .

وابتداء من القرن الحادى عشر الهجرى (١٧م) وماتلاه ظهرت كميات كبيرة من مجاجيد عرفت باسم (سجاجيد الصف) وكانت تصميماتها الزخرفية محاكية لتصميمات سجاجيد السراى ، مع تنوع أكبر في التصميمات الزخرفية (٩٠٠).

وقبل أن نتناول بعض الأمثلة من السجاجيد العثمانية من نوع سجاجيد السراى يجب الإشارة إلى القضية المتعلقة بتحديد موطن صناعة هذا النوع من السجاد.

فقد اختلفت أراء العلماء والباحثين حول تخديد هذا الموطن ، فقد نسب مجموعة من العلماء هذا النوع من السجاجيد إلى دمشق في القرنين العاشر والحادي عشر الهجريين (١٦ – ١٧م) بناء على تشابه الزخارف التي تسودها وتلك التي نعرفها على الخزف والبلاطات الخزفية المنسوبة إلى دمشق في هذه الفترة ، لكن هذه النظرية يصبح ليس لها أساس من الصحة بعد أن تأكد أن الخزف المنسوب إلى دمشق كان ينتج في مدينة ازنيق (اي داخل اللولة العثمانية) ، كما أنه ليس هناك أي حادثة تفيد بان هذا السجاد كان يصنع في سوريا

كما يرى بعض العلماء حديثا أن سجاجيد السراى قد صنعت في القاهرة بالتعاون مع استانبول التي كانت تمد القاهرة بالتصميمات الزخرفية ، وأن هناك

<sup>(</sup>٩٠) آصلان آبا ( أو قطاى) المرجع السابق ص ٢٨١ ومن أهم امثلتها مجموعة السجاجيد التي عثر عليها في مسجد السلطان سليم الثاني بمدينة ادرنه ويشاهد فيها عنصر الحراب والسره والمشكاه .

<sup>(</sup>٩١) خليفه (ربيع حامد) د. فنون القاهرة في العهد العثماني ص ١٣٤ حاشيه رقم (١) .

وثائق تشير إلى استدعاء عدد من صناع القاهرة لدار السلطنه عام ١٦٨٥م (٩٢)

والجدير بالذكر أنه قد سبق وأن ناقشنا هذه القضية عند تعرضنا بالدراسة للسجاد القاهرى في العهد العثماني (٩٣) ، وبصفة خاصة القسم الثاني منه والذي تظهر في أمثلته الزخارف العثمانية النباتية المحاكية للطبيعة بأسلوب سجاجيد السراى ، وأوضحنا أن هذا الجدل الذي يثيره بعض العلماء حول تحديد الأماكن التي صنع فيه هذا النوع من السجاد يجب أن تسبقه الإشارة إلى بعض الاعتبارات الهامة هي :

أولاً: رحيل بعض صناع القاهرة للعمل باستانبول وعشاق وغيرها من مراكز الصناعة في الدولة العثمانية ليس فقط في عهد السلطان سليم الأول ولكن في فترات لاحقه .

ثانياً: حضور بعض الصناع الأتراك إلى القاهرة للعمل في بعض مناسج السجاد القاهرية بالإضافة إلى تزريد هذه المناسج بالتصميمات الزخرفية.

ثالثاً : ضرورة إيفاء القاهرة لحاجات البلاط العثماني من السجاجيد إذ أن مصر كانت ولاية تتبع الدولة العثمانية .

وعلى ذلك يصبح هناك صعوبة شديدة في تحديد ونسبة نوع معين من أنواع سجاجد السراى إلى مراكز محدد ، والراجح أن يكون هذا النوع من السجاد كان يصنع في المراكز الفنية الثلاث استانبول وبورصه والقاهرة وفقا لحاجة ومتطلبات البلاط العثماني .

وتختفظ بعض المتاحف العالمية والتركية بأمثلة من سجاجيد السراى العثمانية

<sup>(</sup>۹۲) سافر بالفعل في عهد السلطان مراد الثالث (۱۵۷٤ ــ ۱۵۹۵) أحد عشر صانعا قاهريا الى استانبول وأخذوا معهم من القاهرة كميات وافرة من الصوف للصبوغ . راجع فهمى (عبدالرحمن)د . السجاد ضمن كتاب القاهرة تاريخها فنونها آثارها ص ٥٨٥ ، خليفه (ربيع حامد) د. فنون القاهرة العهد العثماني ص ١٢٦.

<sup>(</sup>٩٣) خليفة (ربيع حامد) د. فنون القاهرة في العهد العثماني ص ص ١٢٧ ، ١٢٨ .

بعضها يرجع إلى العقود الأخيرة من القرن (١٠هـ / ١٦م) والبعض الآخر يرجع إلى فترة النصف الأول من القرن (١١هـ/ ١٧م) .

فيحتفظ متحف المترو بوليتان في نيوبورك بسجادتين من هذا النوع إحداهما سجادة صلاة من الحرير مصنوعة بطريقة عقدة جورديز تزدان ساحتها بثلاثة عقود مديبة ترتكز على أعمدة مزدوجة ذات بدن وكيان معمارى ، شغلت كوشاتها بزخرفة عربية مورقة – وبتدلى من العقد الأوسط مشكاة مزينة بالزخارف النباتية ، كما يلاحظ في زخارف هذه السجادة وجود رسوم لعمائر بهيئة قباب أعلى عقود المحراب ، ووجود حزم من أزهار القرنفل وشقائق النعمان (التوليب) في الجزء السفلى المحصور بين قواعد الأعمدة ، أما الإطار فيزدان بزخارف نباتية نأغ من أزهار وأوراق مسننه الحواف بهيئة تشبه شكل الجعران (١٤)

ويحتفظ متحف الفن والصناعة بمدينة فيينا بسجادة من هذا النوع (٩٥) تتميز باحتواء ساحة محرابها بأكملها على زخارف نباتية تتألف من زهر الرمان وكف السبع والأوراق النباتية الكبيرة المسننة الحواف (الساز) ، وتتميز أيضا بهدوء الوانها.

ويوجد في متحف منسئاتي للفن سجادة فريدة من نوع سجاجيد السراي (٩٦) تمتاز بمحرابها المفصص الذي تزدان كوشاته بزخارف نباتية على أرضية سوداء اللون ، وبوجود ما يشبه الخراطيش أو البحور في القسم العلوى من ساحتها.

كما يحتفظ متحف طوبقابي سراى بسجادة من نوع سجاجيد السراي (٩٧)

<sup>(</sup>٩٤) خليفه (ربيع حامد) د. فنون القاهرة في العهد العثماني ص ١٣٤ ، القياس (٦٨رام Dury (C.J) op. cit, p. 182 (١١٧ ×

<sup>(</sup>٩٥) القياس (٦٥/١م × ١٧ رام) Gantzhorn (V.), op. cit, pl. 684

<sup>(</sup>٩٦) القياس (٦٨ رام × ٣٢ رام) اهديت للمتحف من السيد ريتشارد ماركيان .lbid, pl

<sup>(</sup>۹۷) القياس (۹۰رام ×۱۶۰) Bid, pl. 686

(لوحة رقم ١٩٨) مصدرها تربة السلطان سليم الثاني تتميز باشتمال ساحة محرابها على عنصر السره أو البخارية ، وبغلبه اللون الأحمر على زخارفها، وتعود أغلب الأمثلة السابقة إلى فترة النصف الثاني من القرن (١٠هـ/١٦م) .

أما عن أمثلة سجاجيد السراى التي ترجع إلى فترة بداية القرن ١١هـ / ١٧م) فتتمثل في سجادة محفوظة في متحف الفنون التركية والإسلامية بمدينه استانبول (٩٧٠) أهديت إلى مسجد السطان أحمد الأول وهي مثل واضح لهذا النوع من السجاد من صناعة مدينة استانبول ، وتتميز بساحة محرابها الخضراء اللون .

وتوجد سجادة أخرى مماثلة للسجادة السابقة وإن كانت في حالة من الحفظ أفضل منها محفوظة في القسم الإسلامي بمتحف الدولة ببرلين وهي تعطى فكرة أدق عن الأسلوب والمظهر الأصلي لهذا النوع من السجاد ، ونجد في خرطوشتين مربعتين بالحافة العليا للسجادة تسجيلاً لتاريخها (١٦١٠م) (٩٨٠)

ويحتفظ متحف قصر المنيل بمدينة القاهرة بسجادة صلاة من نوع سجاجيد السراى يرجع تاريخها إلى فترة القرن (١١هـ / ١٧م) (٩٩) تزدان ساحتها بمحراب يتخذ عقده الشكل المدبب وله خاصرتان بارزتان إلى داخل الحراب ، يتدلى من قمته مشكاة أو إناء للزهور وتزدان كوشاته برسوم نباتية تتألف من أفرع وأوراق وأزهار يتخللها بعض رسوم الكائنات الحية مثل رسوم طائر الببغاء والحمام وحيوان الغزال نفذت على أرضية من أسلاك الفضة المذهبة ، ويلاحظ أن الفنان أخفى هذا الرسوم وسط الزخارف النباتية بحيث لايستطيع المشاهد أن يتبينها بسهولة .

وتزدان ساحة المحراب بأكملها بتعبيرات من زخرفة السحب الصينيه

<sup>(</sup>٩٧) أصلان آبا (أوقطاى) المرجع السابق ص ٢٨١ .

<sup>(</sup>٩٨) للرجع نفسه لوحه رقم ٢٣ ملون .

<sup>(</sup>٩٩) ايوالفتوح (كوثر) د. المرجع السابق لوحه رقم ١٢٣ رقم السجل ١٤٧.

(الهاطاي) ورسوم زهر الرمان.

وبوجد أعى قبمة عقد محراب هذه السجادة خرطوش مستطيل الشكل يحتوى على كتابة يقرأ منها «الله أكبر كبيراً .....» .

ولهذه السجادة إطار عريض يزدان بثلاثة أشرطة زخرفية أوسطها أكبرها يحتوى القسم العلوى منه على كتابات داخل بحور أو خراطيش تتضمن آية الكرسى مسبوقة بكلمة ياحافظ ومنتهية بكلمة ياستار ، وهذه الكتابة منفذه عن طريق نسجها بأسلاك الفضة المذهبه ، كما يوجد في أركان الإطار العلوية كتابة بالخط الكوفي الهندسي داخل منطقة دائرية (١٠٠٠).

أما القسم السفلى من هذا الشريط فيحتوى على زخارف نباتية متكررة ومتشابكة يتخللها تعبيرات من زخرفة الهاطاى والرومى منفذة بواسطة الخيوط الحريرية .

#### سجاجيد برجامه :

ينسب هذا النوع من السجاجيد العثمانية إلى مدينة برجامه وهي مدينة تركية تقع في غرب الأناضول ، وتبعد حوالي ثلاثين ميلا من شاطئ البحر الأبيض المتوسط .

وترجع أصول سجاجيد هذه المنطقة إلى أصول بدوية أو شبه بدويه ، وكثافه العقد في البوصة المربعة منخفضة قليلاً إذ تتراوح ما بين (٨٠ : ٣٣) عقدة .

ويستعمل في نسج سجاجيد برجامه الصوف ، وغالباً ما تكون خيوط

<sup>(</sup>۱۰۰) من الراجع أن هذه السجادة كانت تستخدم للتعليق نظراً لاشتمال زخارفها على بعض الآبات القرآنية ، وهي تذكرنا إلى حد كبير بسجاجيد الصلاة الإيرانية الصفوية التي كانت تصنع في تبريز وتمتاز بزخارفها الكتابية المتمثلة في بعض الايات القرآنية والعبارات المعائية بخط النستعليق والكوفي الهندمي ، وامتخدام خيوط الذهب والفضه . راجع حسن (زكي محمد) د. اطلس الفنون الزخرفية والتصاوير الإسلامية شكل ٦٦٢.

اللحمة حمراء اللون ويتراوح عددها ما بين ثلاثة إلى أربعه خيوط بين صفوف العقد ، ويمكن من خلال هذه الخاصية التعرف على سجاجيد برجامه ، وذلك إذا نظرنا إلى خلف السجادة فيمكننا رءوية هذه الخيوط الحمراء بوضوح (١٠١١).

وتصميمات سجاجيد برجامة ذات صلة وثيقة بتصميمات بعض أنواع السجاجيد العثمانية المعروفة بأسماء أخرى مثل سجاجيد هولباين وسجاجيد ترانسلفانيا ، وهي سجاجيد يغلب على تصميماتها بصفة عامة الروح الهندمية (١٠٢) ، كما أنها لها صلة ببعض أنواع السجاد التي تنتج في بعض مناطق القوقاز وخاصة منطقة قازقستان .

ويغلب على تصميمات سجاجيد برجامه استخدام التعبيرات الهندسية وتعبيرات أخرى شديدة التحوير لتتوائم مع التعبيرات الهندسية .

وفى أحيان كثيرة نجد النساج يستخدم اللون الأحمر في عمل أرضية السجادة في حين يستخدم الألوان الأزرق والأبيض والبرتقالي في تلوين و تحديد العناصر الزخرفية (١٠٣).

# ويمكن تقسيم سجاجيد برجامة إلى ثلاثة أنواع هي : سجاجيد برجامة للتعليق :

وتمتاز بأنها ذات مقاسات صغيرة وأغلبها قريب من الشكل المربع ، وألوانها محددة وهادئة ، ويغلب على زخارفها استخدام العناصر الهندسية في الساحة وأشباه الحروف الكوفية في الإطار .

<sup>(101)</sup> Formenton (F.) op. cit, p. 90

ويذكر حسن (زكى محمد) د. فنون الاسلام ص ٤٢٩ عن أصل سجاجيد برجامه بقوله ووأكبر الظن أن هذه الطنافس كانت عجلب إلى أسواق برغمه وقونيه ، ولكنها من صناعة القبائل البدوية شمالي الأناضول .

<sup>(</sup>۱۰۲) آمهلان آبا (او قطای) ، المرجع السابق ص ۲۸۰ .

<sup>(</sup>۱۰۲) ابوالفتوح (كوثر) د. المرجع السابق ص ۷۷.

ويتألف التصميم الأماسي لسجاجيد برجامه من هذا النوع من مثمن كبير في وسط ساحة السجادة يحبط به أربعة مثمنات أصغر حجماً ، وقد يستبدل المثمن الكبير والمثمنات الصغيرة ، في بعض الأحيان بشكل المستطيل . وعادة ما تشغل هذه الوحدات الهندسية بزخارف نباتية محورة وأشكال مجمية ودوائر صغيرة .

ومن أمثلة هذا النوع من السجاجيد سجادة (١٠٤) ترجع إلى القرن (١١هـ/ ١٧م) استخدم النساج في عمل زخارفها اللون الأزرق والأخضر والأصفر وذلك على أرضية حمراء اللون (لوحة رقم ١٩٩).

وسجادة (۱۰۰) قسمت ساحتها إلى منطقتين مستطيلتين تضم كل منهما شكلاً هندسياً سداسي الأضلاع يحتوى على شكل هندسي متعدد الأضلاع بوسطه زخرفة تشبه حروف الكتابة الكوفية ، وإطار هذه السجادة غنى بالرسوم الهندسية، ويسود زخارف هذه السجادة اللون الأحمر والأزرق والأخضر والأصفر والعاجي والبرتقالي.

### سجاجيد برجامه للصلاة :

استخدم في صناعة هذا النوع من سجاجيد برجامه الصوف الجيد ، وتميزت بطول وبرتها ويتراوح عدد العقد في البوصة المربعة مابين (٦٠ : ٥٤) عقده ، ومن أمثلتها سجادة ترجع إلى القرن (١٢هـ / ١٨م) (١٠٩٥) تزدان ساحتها برسم محرابين متعاكسين بينهما مربع يحتوى على مثمن بداخله وريدة، في حين شغلت بقية الساحة برسوم وريدات نجمية الشكل ، ويغلب على زخارف إطار هذه السجادة الروح الهندسية .

<sup>(</sup>۱۰٤) محفوظة في متحف الفنون التركيه والإسلامية بمدينه استانبول رقم سجل (۱۰٤) Gantzhorn (V.) op. cit, pl. 498

<sup>(</sup>۱۰۵) محفوظة في متحف كلية الآلار ــ جامعة القاهرة رقم سجل ۱۷٦۷ القياس ٢٠رام × ١٩٦٢م وعنها راجع Hassan (Z.M) op. cit, pl . 88

<sup>(</sup>١٠٦) حسن (زكي محمد) د. فنون الاسلام شكل ٢٥٧.

# سجاجيد برجامه للعرائس (١٠٧):

وتتميز بوبرتها الناعمة اللامعة ودقة نسجها ، ويبلغ عدد العقد في البوصة المربعة حوالي ٨٠ عقدة ، كما تتميز بألوانها المبهجة الناتجة عن سيطرة اللون الأحمر الزاهي مع اللون الأزرق على ساحة السجادة في حين أضفى استخدام اللون الأبيض مزيداً من الإشراق على شكل السجادة (١٠٨٠).

ومن أمثلتها سجادة تزدان ساحتها بمستطيل كبير بداخله مستطيل آخر أصغر حجماً في ضلعيه القصيرين محراب صغير ، وتختوى ساحة المستطيل الكبير على زخرفة هندسية متكررة خطافية الشكل ، في حين يحتوى المستطيل الصغير على زخارف هندسية متكررة نجمية الشكل ، وللسجادة إطاران خارجي يزدان بوريقات نباتية محورة متكررة وداخلي يزدان بوريدات متكررة .

# سجاجيد جورديز (١٠٩) :

يذكر آصلان آبا ( أنه عند نهاية القرن ١٧ م ومطلع القرن ١٨ م ازداد تنوع وثراء سجاجيد الصلاة العثمانية ، وكان في طليعة إنتاج هذه اللحظة ماكان يصنع في جورديز) .

ويضيف قائلاً ، ٥ وتكاد تكون سجاجيد جورديز هي وحدها من بين

<sup>(</sup>۱۰۷) اطلق هذا الاسم على هذا النوع من السجاد لأن كل فتاة تركية صغيرة كانت تقوم بنسج سجادة بعناية فاتقة لتصبح ملائمة لتقديمها إلى زوجها في بداية حياتهما لتكون رمزاً للارتباط الاسرى الدائم .

<sup>(</sup>۱۰۸) أبوالفتوح (كوثر) د. المرجع السابق ص. ص ۷۷، ۷۸ .

<sup>(</sup>۱۰۹) جورديز أو جوردس أو كوردوس مدينه تركية تقع في غرب الأناضول ، وتبعد حوالى متين ميلا شمالي شرق ميناء ازمير ، وهي بلدة جورديوم القديمة في مقاطعة افروجيه ، وسميت بهذه الاسم نسبة إلى ملكها Gordius أول ملوك الفروجيين ومؤسس مدينة جورديوم ، وقديماً كانت تتبع اليونان ، وهي تعتبر من أهم مراكز إنتاج السجاد في أسيا الصغير واستمد من اسمها اسم العقدة التركية المعروفة بعقدة جورديز وهي عقدة تتميز بالقوة والمتانة .

مجاجد الصلاة التي تقترب وتتشابه في أملوبها من أملوب مجاجيد السراى العثمانية، وقد يدعونا هذا إلى القول بأنها أنتجت في رحاب ويخت رعاية منتجى مجاجيد السراى ، والحقيقة أنها امتازت بغناها وتنوع تصميماتها ، (١١٠)

وليس هناك شك في أن سجاجيد جورديز تعتبر صفوة التصنيع التركى في هذه الفترة ، وتأتى في صدارة أنواع سجاجيد الصلاة العثمانية ، وتتميز سجاجيد جورديز بصفة عامة بصغر المساحة ، واستخدام القطن في عمل السداة واللحمة، وذلك بواقع خيطين من خيوط اللحمة بين كل صف من العقد والصف الذي يليه ، أما الوبرة فهي من الصوف وعادة مايكون الصوف المستخدم من نوعية جيدة، وفي بعض الأمثلة استخدم القطن في عمل العقد، وأحيانا القطن مع الحرير ، وفي بعض الأنواع النادرة من سجاجيد جورديز تكون السجادة كلها من الحرير ، وفي بعض الأنواع النادرة من سجاجيد جورديز تكون السجادة كلها من الحرير ،

وتتميز سجاجيد جورديز بكثافه العقد إذ يتراوح عددها ما بين ١٣٠ : ٢٥ عقدة في البوصة المربعة إذ يلاحظ أنها تصل في بعض الأنواع الحريرية منها إلى ١٣٠ عقدة في البوصة المربعة .

وتتميز ساحة محاريب المجموعة المبكرة منها بلونها الأزرق الداكن أو الأصفر الباهت أو الأحمر أو الأخضر ، أما السجاجيد ذات الساحة البيضاء فهى نادرة حداً (١١٢) ، كما تتميز ساحة محاريب المجموعة الثانية منها باستخدام اللون الأحمر ، وأهم ما يلفت النظر في ألوان سجاجيد جورديز توافقها وانسجامها وخاصة عندها يستخدم النساج اللون الأحمر مع الألوان الأخضر والأصفر والبنى الفاتح أو اللون الأزرق مع الألوان الأصفر بدرجاته المختلفة والأحمر والبنى الفاتح أو اللون الأزرق مع الألوان الأصفر بدرجاته المختلفة والأحمر والبنى الفاتح أو اللون الأزرق مع الألوان الأصفر بدرجاته المختلفة والأحمر والبنى

<sup>(</sup>۱۱۰) أصلان آبا ( او قطای) المرجع السابق ص ۲۸۲ .

<sup>(111)</sup> Formenton (F.) op. cit, p. 93.

<sup>.</sup> ۲۸۲ أصلان آبا (او قطاى) المرجع السابق ص ۲۸۲ (۱۱۲) آصلان آبا (او قطاى) المرجع السابق ص ۲۸۲ (113) Formenton (F.) op. cit, p. 93 .

### ومن أهم أنواع سجاجيد جورديز:

سجاجید جوردیز للصلاة: أنتجت جوردیز نوعین من سجاجید الصلاة فردیة وأخری جماعیة (سجاجید الصف) ، وأهم ما یمیز سجاجید جوردیز للصلاة اشكال الحاریب ، ویلاحظ أن عقد الحراب كان یرسم علی شكل مثلث متساوی الساقین ، یغلب أن تكون زاریته حادة ، وبصفة عامه یمتاز الحراب فی سجاجید جوردیز عن أنواع الحاریب فی سجاجید الصلاة الأخری بصغر مساحته وضیقه .

ويوجد أحياناً في بعض سجاجيد جوريز للصلاة شريطان لايتصلان بالعقد على جانبي المحراب أشبه بالأعمدة أو الشموع الضخمة التي كانت توضع إلى جانبي المحراب في بعض المساجد.

أما بالنسبة المحراب فتترك خالية من الزخارف أحياناً أو تزخرف حوافها بوحدات من البراعم أو الزهرات الصغيرة المتماثلة ، قد تكون في أوضاع مائلة ويسمى هذا النوع جورديز شبكلي .

وعندما ترسم هذه البراعم أو الزهرات الصغيرة في هيئة صفوف متوازية فتبدو وكأنها طيور صغيرة تسمى السجادة جورديز شبكلي سنيكلي (١١٤) .

وقد يشغل عقد المحراب أو وسط الساحة في بعض الأمثلة من سجاجيد جورديز بأشكال أباريق أو حزم نباتية أو باقات زهور .

ومن خصائص سجاجيد جورديز للصلاة وجود حشوتين مستطيلتين أفقيتين مخدان ساحة المحراب من أعلى ومن أسفل على هيئة شريطين تتألف زخارفهما من عناصر متماثلة أو مختلفة من زخرفة السحابة الصينية أو بعض أشكال الكائنات الخزانية المحورة مثل التنين والسيمرغ.

وتتيمز سجاجيد جوريز باستخدام زهور القرنفل في زخرفة توشيحات العقود فنرى صفوفاً رأسية من زهرات قرنفل بأوراق عريضة وساق يلتف طرفها إلى

<sup>(</sup>١١٤) مصطفى (محمد) د. المرجع السابق ص ١٩ .

أعلى، أو مجموعات من زهرات القرنفل (١١٥)

وتختص سجاجيد جورديز بنوع من زهرات القرنفل ترسم على توشيحات العقود في أشرطة رأسية ، وتنتهى ساق كل زهرة بشكل يشبه الصليب المعقوف، من المحتمل أنه من تأثير رسوم سجاجيد القوقاز وأرمينيا ، وفي بعض الأمثلة تستبدل زهرات القرنفل بأشكال وردات هندسية .

ويحيط بالمحراب في سجاجيد جورديز عدد كبير من الأشرطة الزخرفية وصل عددها في بعض الأنواع المسماه جورديز شبكلي نحو العشرين شريطاً رفيعاً ، وتزخرف هذه الأشرطة الرفيعة (١١٦) عادة بزهيرات صغيرة تقسمها إلى مناطق مستطيلة . ومن أمثلة سجاجيد جورديز من نوع جورديز شبكلي سجادة ترجع إلى القرن (١١٧هـ / ١٨٨م) ((١١٧٠) تزدان حواف ساحة محرابها برسوم براعم أوزهرات صغيرة في أوضاع مائلة ، وأرضية ساحة هذه السجادة ذات لون كحلي (لوحة رقم ٢٠٠٠) .

وسجادة أخرى ترجع إلى القرن (١٢هـ / ١٨م) تزدان ساحة محرابها بشريطين أو عمودين لايتصلان بعقد المحراب يحصران بينهما مجموعات من زهر القرنفل ، وأرضية ساحة هذه السجادة ذات لون أحمر مائل إلى اللون البنفسجى ، أما أرضية التوشيحتين فذات لون كحلى (لوحة رقم ٢٠١).

ومن أمثلة سجاجيد جورديز للصلاة من نوع جورديز شبكلي سنيكلي

<sup>(</sup>۱۱۵)مصطفی (محمد) د. المرجع السابق ص ۲۲ . .

<sup>(</sup>۱۱۹) يرى د. مصطفى ان هذه الأشرطة الرفيعة سميت كذلك لأنها تشبه فى شكلها وتقسيمها شكل غابة الشبك الذى كان يستعمل فى التدخين . المرجع نفسه ص ٢٤ ، فى حين يطلق عليها آصلان ابا : اسم لى كوردوس أو خرطوم كوردوس ، فنون الترك وعمائرهم ص ٢٨٢ .

<sup>(</sup>١١٧) محفوظة في متحف قصر المنيل بمدينه القاهرة

<sup>(</sup>۱۱۸) محفوظة بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ۱۵۸۰۳ القياس ۷۰ر۲م ×

سجادة ترجع إلى أوائل القرن (١٣هـ / ١٩م) (١١٩) ، تزدان ساحة محرابها برسوم براعم أو زهرات صغيرة في صفوف متوازية ، في حين يوجد أعلى المحراب حاشية تختوى على زخرفة بهيئة التنين المحور ، وأخرى في أسفله تختوى على أربعة أشكال محورة بهيئة السيمرغ (لوحة رقم ٢٠٢) .

## سجاجيد جورديز للتعليق:

ويتميز هذا النوع من سجاجيد جورديز بكبر مساحته مقارنة بغيره من سجاجيد الصلاة ، وباحتواته على رسم عقد مزدوج ذى تقسيم مداسى .

# سجاجيد قيز جورديز أو عذراء كوردوس أو بنت كوردوس :

يحتمل أن يكون هذا النوع من سجاجيد جورديز قد سمى بهذا الاسم بسبب بجهيزه ليكون ضمن جهاز العرائس ، وتنحصر ألوانه في السمني والأحمر والأزرق ، كما أن له وبرة خشنه .

وثمة أمثلة من هذا النوع ذات محرابين واحد في القسم العلوى من ساحة السجادة والآخر في القسم السفلي (١٢٠).

أما الساحة فتحتوى على سرة كبيرة وفى الأركان قطاعات منها شغلت جميعها برسوم زهور وأوراق نباتية محورة (لوحة رقم ٢٠٣).

كما تتميز بعض أنواع سجاجيد قيز جورديز بزخارف إطاراتها التي تتألف من مثلثات كبيرة بعضها قائم على قاعدته والآخر على رأسه بهيئة تشبه زخرفة الزجزاج - يختوى على رسوم زهور محورة ، ومن أمثلتها سجادة مؤرخة في سنة ١٢٤٤ هـ (١٨١٨م)

<sup>(</sup>۱۱۹) محفوظة في متحف الفن الاسلامي بالقاهرة رقم سجل ۱۵۸۰٦ القياس ۷۸رام ×

<sup>(</sup>۱۲۰) أصلان آبا (او قطای) فنون الترك وعمائرهم ص ۲۸۲ .

<sup>(</sup>۱۲۱) محفوظة في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٥٨٢٥ القياس ٧٣وام × ٢٥ رام. راجع حسن (زكى محمد) د. اطلس الفنون الزخرفية والتصاوير الاسلامية شكل ٧١٦ .

### سجاجيد قولا:

تقع مدينة قولا في قلب غرب الأناضول كجزء من مقاطعة ازمير (١٢٢)، ولما كانت سجاجيد مدينة قولا تضع على مسافة غير بعيدة من مدينة جورديز فلنا أن نظمئن إلى التشابه في أسلوب الصناعة بين المدينتين (١٢٢)، ويستخدم الصفوف غالبا في عمل السداة واللحمة والعقدة في سجاجيد قولا وان استخدم القطن في عمل العقدة في بعض الأمثلة النادرة ، وذلك يواقع خيطين من القطن في عمل العقدة في بعض الأمثلة النادرة ، وذلك يواقع خيطين من خيوط اللحمة بين كل صف من العقد . وعادة ماتكون الوبره من الصوف الجيد ويتراوح عدد العقد ما بين ٨٠ : ٥٣ عقده في البوصه المربعة (١٢٤).

وتتميز عقود المحاريب في سجاجيد قولا بصفة عامة ببساطتها واقتصارها على أن تكون مجرد مثلثات متدرجة . وإن تميزت في بعض الأمثلة بارتفاعها ورجود خاصرتين بارزتين لها إلى داخل المحراب ، وقد تكون في بعض الأحيان مفصصة الشكل .

وتمتاز السجاجيد من نوع قولا بأن العقد فيه يرتكز على عمودين ، فقدا صفاتهما المعمارية فصارا يتدليان من جانبى العقد ، بدلا من أن يكونا دعامتين له، ونراهما بسيطين في مظهرهما يعلوهما تاجان يرتكز عليهما العقد ، ولكنهما ينتهيان من أسفل بإبريقين مقلوبين ، فيظهران كأنهما معلقان في العقد أو نراهما مثبتين أسفل العقد ، وتزين جوانبهما الأزهار التي تظهر كأنها معلقة بهما ، أو يبدوان كفر عين طويلين مزهرين يتدليان من جانبى العقد (١٢٥).

وفى بعض السجاجيد يتدلى من مفتاح العقد على أرضية الحراب ثريا على من الزهور موضوعة داخل إبريق مقلوب ، وفي بعض الأمثلة تتحول

<sup>(122)</sup> Formenton (F.) op. cit, p. 94.

<sup>(</sup>١٢٣) أصلان آبا (او قطاى) المربع السابق ص ٢٨٢.

<sup>(124)</sup> Formenton (F.) op. cit, p. 94.

<sup>(</sup>١٢٥) مصطفى (محمد) د. المرجع السابق ص ١٨ .

هذه الباقة إلى فرع طويل مزهر يشبه السلسلة الفقريه ، يمتد على طول أرضي المحراب حتى نهايتها من أسفل بأشكال يشبه كل منها الكف المفتوحة الأصابع لتدفع عن صاحبها شر الحسد (١٢٦).

ويشاهد في أرضية ساحه محاريب بعض سجاجيد قولا رسم لشجرة سرا كبيرة تمتد حتى قمة عقد المحراب أو رسوم لمجموعات متشابهة من القبار الصغيرة والمبانى تظللها أشجار سرو (من نوع قولا مزار لك).

ويزين توشيحات العقود في سجاجيد قولا رسوم زهرات محورة أو وردات هندسية أو زخارف عربية مورقة (ارابيسك) .

أما الحشوات التى تعلو المحراب فتزخرف فى سجاجيد قولا بوحدات تشبه التنين (وهى مماثلة لتلك التى رأيناها فى سجاجيد جورديز) أو بزخارف عربية مورقه ، أو بزهرات قرنفل ، أو بوردات هندسية أو باشكال بخمية .

وكانت إطارات سجاجيد قولا تتكون إما من شريط واحد عريض يكتنفه شريطان ضيقان يحتوى على عناصر زخرفية من الزهور والثمار في مجموعات متماثلة ترسم في شكل مربعات متجاورة تصف على نمط واحد ولكن بألوان مختلفة ، أو من مجموعة من الأشرطة الرفيعة وصل عددها في بعض الأحيان إلى عشرة أشرطة تزدان برسوم زهور أو وردات هندسية أو خطوط هندسية أو وحدات هندسية من نوع التنين أو على شكل حرف S ، أو بزخرفة تعرف باسم والمفتاح المفتاح المنتاع ا

ومن الجدير بالذكر أن سجاجيد قولا التي ازدانت بالإطارات المتعددة الأشرطة

<sup>(</sup>۱۲٦) مصطفی (محمد) د. المرجع السابق ص ۱۹ .

<sup>(</sup>۱۲۷) تشبه هذه الوحدة الزخرفية مفتاح الضبه الخشبية التي كانت تستعمل في غلق الأبواب وتختص السجاجيد من نوع قولا أكثر من غيرها من الأنواع الأخرى بشريط زخرفة المفتاح وترسم هذه الوحدة عادة متجاورة ومتعملة يبعضها راجع مصطفى (محمد) د. المرجع السابق ص ۳۰.

كانت تعرف باسم (قولا شبكلي) أنو باسم (قولا شبكلي سنيكلي) أذ زينت ارضية المحراب برسوم البراعم أو الزهرات في صفوف وهي تذكرنا بتصميمات بعض أنواع مجاجيد جورديز.

أما الوان سجاجيد قولا فقد كانت داكنة (غبراء) وأقل بهاء من ألوان مجاجيد جورديز مع ميل واضح لاستخدام الأصفر والأزرق والأحمر .

ويمكن تقسيم سجاجيد قولا إلى ثلاثة أنواع . النوع الأول ويستخدم في الصلاة، والنوع الثاني ويستخدم للتعليق وقد تميزت سجاجيد هذا النوع بنسيجها الناعم الرخو ووبرتها القصيرة ويتراوح عدد العقد فيه ما بين (١٠٠ : ٦٤) عقدة في البوصة المربعة (١٢٨).

أما النوع الثالث فيعرف باسم قولا مزارلك ، وأغلب الظن أنه كان يستخدم في التسرب والمزارات إسا لكي يفرش على الأرض أو كي يوضع على قسبور السلاطين والأمراء . وكبار القوم (١٢٩) .

ومن أمثلة سجاجيد قولا سجادة صلاة ترجع إلى منتصف القرن (١٢٠هــ ١٨١م) (١٢٠٠) ، يرتكز عقد محرابها على عمودين فقد صفاتهما المعمارية ، ويتدلى من مفتاح العقد على أرضية الحراب ثريا على شكل باقة من الزهور موضوعة داخل إبريق مقلوب .

أما توشيحتا العقد فيزينها وحدات من الزخرفة العربية المورقة يعلوها صف من الشرافات يتخللها رسوم أزهار ، واستخدام النساج اللون السمني في عمل أرضية

<sup>(</sup>۱۲۸) ابوالفتوح (كوثر) د. المرجع السابق ص ۸۰ .

<sup>(</sup>١٢٩) اشتهر بإنتاج هذا النوع من السجاد مدينه قولا ومدينة قير شهر وعن رسوم هذا السجاد راجع زخارف السجاد العثماني المستوحاه من العناصر المعمارية في نفس الفصل . راجع مصطفى (محمد) د. المرجع السابق لوحه ١٨ ، ٢٠ .

<sup>(</sup>١٣٠) محفوظة في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة . رقم سجل ١٥٨١١ القياس (١٣٠ر الحم ١٥٨١ من هذا النوع . واجع ×٢٥٠ من هذا النوع . واجع حسن (زكى محمد) د اطلس القنون الزخرفية والتصاوير الاسلامية شكل ٢٠٢ .

المحراب واللون الأزرق الداكن في عمل أرضية توشيحتي عقد المحراب .

وللسجادة إطار عريض يزدان برسوم نباتية محورة ورسوم أزهار القرنفل (لوحة رقم ٢٠٤) وسجادة من الحرير ترجع إلى أوائل القرن (١٣١هـ/١٩م) (١٣١)، يتميز عقد محرابها بشكله المفصص وبارتفاعه ووجود خاصرتين بارزتين له إلى داخل المحراب ، وأيضاً بزخرفة أرضية ساحة محرابها برسم شجرة سرو كبيرة (لوحة رقم ٢٠٥) واستخدم النساج في عمل زخارف هذه السجادة الألوان الأزرق والأخضر الزيتوني الداكن والأبيض والسمني (العاجي) .

#### سجاجيد لاديق:

لاديق بلدة تقع بالقرب من قونية تمتاز بسخاء أصوافها ولمعان الوانها (١٣٢)، ويتجلى في سجاجيد الصلاة المنسوبة إلى هذه المدينة خاصة أو ميزة بجعل من السهل التعرف عليها من بين أنواع سجاجيد الصلاة العثمانية الأخرى، وتتمثل هذه الخاصية في وجود شريط أعلى المحراب أو أسفله يحتوى على أشكال تشبه الشرافات المتجاورة يخرج من بينها أو من قمتها ميقان نباتية طويلة تنتهى بزهور شقائق النعمان (التوليب).

كما تتميز سجاجيد لاديق أيضاً بمحاريبها الثلاثية العقود والتي يكون العقد الأوسط فيها هو الأكثر ارتفاعا واتساعا من الأخريين ، وترتكز هذه العقود في الغالب على عمودين لهما صفة معمارية إذ يطابقا الشكل المعماري من حيث اشتمالهما على القاعدة والبدن والتاج .

ويشاهد في الإنتاج المتأخر من سجاجيد لاديق المحراب ذو العقد المتدرج بهيئة المقرنصات ، وفي الغالب تكون أرضية المحراب خالية من الزخارف .

وتزدان كوشات عقود المحاريب في سجاجيد لاديق بزخارف نباتية محورة من أوراق وأزهار أو بزخارف عربية مورقة يسودها الجفاف .

<sup>(</sup>۱۳۱) محفوظة في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ٢٤٤٨٨ (القياس ٢٠٢ × ٢٠٢ ) .

<sup>(</sup>۱۳۲) أصلان آبا (او قطای) المرجع السابق ص ۲۸۲ .

أما الأطار فيزدان عادة بأشكال هندسية سداسية متكررة تضم بداخلها زهوراً كبيرة أو أشكال شرافات هرمية الشكل في أوضاع معكوسة مختوى على مراوح نخيليه .

ومن أمثلة سجاجيد لاديق للصلاة سجادة ترجع إلى أما القرن (١١هـ/١٧م) (١٣٣) يتميز محرابها باتخاذه هيئة عقود ثلاثية أوسطها أكبرها وأكثرها ارتفاعاً ترتكز على أعمدة مزدوجة ذات كيان معمارى ، ويزين إطارها أئكال شرافات هرمية في أوضاع متعاكسة تختوى على مراوح نخيليه ..

واستخدم النساج في عمل زخارف هذه السجادة الألوان الأبيض والأحمر والأصفر والأزرق والفيروزي والبني الفاتح والداكن . (لوحة رقم ٢٠٦) .

ومن سجاجيد الصلاة من نوع الصف سجادة ترجع إلى منتصف القرن (١٢هـ / ١٨م) (١٣٤) تميزت عقود محاريبها باتخاذها هيئة مدرجة تشبه القرنصات ، وبزخرفة توشيحتي عقدها الأوسط بشكل محور لطائر يتألف من ورقة مسننه الحواف وزهرة ، وأرضية محراب هذه السجادة عاجيه اللون (لوحة رقم ٢٠٧) .

ومن أمثلة سجاجيد لاديق التي تخمل تاريخ صناعتها سجادة مؤرخه في سنة (١٢٠٤هـ / ١٧٩٠) (١٣٥) يغلب على عناصرها البساطة والتحوير .

ومن أمثلة سجاجيد لاديق من نوع (مزارلك) سجادة ترجع إلى منتصف القرن (١٣٦هـ ١٩٠١م) (١٣٦٠ تزدان ساحة محرابها بمجموعات من رسوم

<sup>(</sup>۱۳۳) محفوظة في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٥٨٢٢ القياس (١٣٠) محفوظة في متحف كليه الاثار ـ جامعة القاهرة بسجانتين من هذا النوع من سجاجيد لاديق انظر : رقم سجل ١٧٥١ القياس ٥٠ر٢ × ١ رام Hassan من سجاجيد لاديق انظر : رقم سجل ١٧٠١ القياس ٠٠ر٤ × ١٠٠ مور (Z.M) op. cit, pl 92.

<sup>(</sup>۱۳٤) محفوظة في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٥٦١٤ القياس ١٣٤) محمد) د. المرجع السابق لوحة ١٣ .

<sup>(</sup>١٣٥) محفوظة في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٥٨١٩ القياس ٠٠ر٢ × ٢٠٠ محفوظة في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١/١٢ .

<sup>(</sup>۱۳۶) مُحفُوظة في متحف الفن الاسلامي بالقاهرة رقم سجل ۱۰۸۲۱ القياس ٤٥را × ١٩٢١ معطفي (محمد) د. المرجع السابق لوحة ٢/١٨ .

عمائر وأشجار ومنازل ومآذن يحف بها سور له باب يتقدمه كوخ لحارس الجبانه، وللسجادة إطار يتكون من شريطين يحتوى الداخلي على زخرفة أرجل التنين والخارجي على زخارف باروكية ، واستخدم النساج اللون الأبيض والأحمر والبنى والأزرق في عمل زخارف هذه السجادة . (لوحة رقم ٢٠٨) .

# سجاجيد قيرشهر :

نسجت سجاجيد قير شهر في مدينة محمل نفس الاسم بوسط الأناضول ، وهي تتشابه كثيراً مع سجاجيد موجور التي تقع في نفس مقاطعة قيرشهر سواء في الخصائص العامة أو في زخرفة الاطار ، وإن كان هناك اختلاف في الألوان المستخدمة في كل منهما حيث كانت أغلب أرضيات المحاريب في سجاجيد قيرشهر تلون بألوان داكنة وشاحبة خاصة الألوان الأحمر والأخضر والأزرق والأصفر (١٢٧).

وقد انتجت قير شهر عدة أنواع من السجاجيد من أهمها :

سجاجيد قير شهر للصلاة (۱۳۸): وتمتاز بأن عقد المحراب فيها يتخذ شكلاً مدرجاً من عدة خطوط تتراوح بين ثلاثة وستة خطوط مختلفة الألوان، ويتوج قمة عقد المحراب في أغلب الأحيان شكل شرافة تنتهى بحلية معقوفة بهيئة رأس السهم، وتخلو أرضية المحراب في سجاجيد قيرشهر عادة من الزخارف.

سجاجید قیرشهر مزارلك : ومن أمثلتها سجادة (۱۳۹) ترجع إلى منتصف القرن (۱۳۹ هـ / ۱۹۹) تزدان أرضیة محرابها بوحدة زخرفیه متكررة من عنصر

<sup>(137)</sup> Formenton (F.), op. cit, p. 88 ..

<sup>(</sup>۱۳۸) نشر مصطفی (محمد) د. المرجع السابق لوحة ۲/۱۷ سجادة ترجع إلى لوائل القرن ۱۲هـ / ۱۹م محفوظة في متحف الفن الاسلامي من نوع قيرشهر شبكلي ، وهي محمل الكثير من الخصائص الزخرفية التي تميز مجلجيد جورديز من نوع جورديز شبكلي. (۱۳۹) محفوظة في متحف الفن إلاسلامي بالقاهرة رقم سجل ۱۵۷۹۲ . القياس ۱۳۹ (۱۳۹) عارام. انظر مصطفى (محمد) د. المرجع المرجع السابق لوحه ۱/۱۸ .

المنظر الطبيعي تتألف من رسوم عمائر وأشجار سرو بهيئة تشبه السفينه .

واستخدم النساج في عمل زخارف هذه السجادة الألوان الأحمر الطوبي والأحمر الماوي والأحمر الماتل إلى اللون البنفسجي والأزرق بدرجاته المختلفة والفيروزي والأسود والأصفر والبني .

## سحبا جيد موجور :

يتمثل معظم إنتاج هذه المدينة في سجاجيد الصلاة ، وهي شديدة الشبه بسجاجيد قيرشهر فيما عدا الألوان التي تبدو في سجاجيد موجور أكثر بهاءً .

وتختلف سجاجيد موجور عن سجاجيد يورك أيضاً ليس فقط في كونها مصممة على أنها سجاجيد صلاة ولكن يشاهد هذا الاختلاف في درجات الألوان رغم أن القاعدة اللونية في كلا النوعين واحدة ، ويرجع هذا الاختلاف إلى استخدام نساجي يورك لأنواع من الصرف أقل جودة ولمعاناً (١٤٠).

وتتميز سجاجيد موجور بإطاراتها العريضة التي تختوى على أشرطة تزدان بوحدات زخرفية هندسية مثل أشكال المعينات التي تختوى على زهور بجمية بهيئة تشبه تربيعات البلاطات الخزفية العثمانية أو الزخرفة المعروفة باسم زخرفة المفتاح اليوناني أو زخرفة أرجل التنين.

وعادة ما تكون أرضية المحراب بلون أحمر داكن (١٤١) ، وفي بعض الأمثلة النادرة بجدها ذات لوان أخضر شاحب أو لون أحمر ماثل إلى اللون البني.

ومن أمثلة سجاجيد موجور سجادة (١٤٢) ترجع إلى منتصف القرن (١٤٢ هـ/ ١٩٩) تتميز بعقد محرابها المدرج ، وبوجود حشوه ، أعلى المحراب

<sup>(140)</sup> Fermenton (F.) op. cit, p. 86.

<sup>(141)</sup> Ibid p. 87

<sup>(</sup>۱٤٢) محفوظة في متحف الفن الاسلامي بالقاهرة ، رقم سجل ١٥٧٩٥ القياس ١٨٧ × ١٣٨ محفوظة في متحف الفن الاسلامي بالقاهرة ، رقم سجل ١/١٩٩ ومن الجدير بالذكر أن هذه السجادة تتشابه في زخارفها مع سجادة أخرى من طوزلا ترجع إلى منتصف القرن (١٢٠هـ / ١٩٩) وأن غلب على زخارفها النباتية التحوير . انظر المرجع نفسه لوحه ٢/١٩.

تذكرنا بتلك التي ظهرت في سجاجيد مدينة لاديق ، وكذلك بإطارها العريض الذي يحتوى على أشكال معينات متكررة بداخلها زهور نجميه .

واستخدم النساج في عمل زخارف هذه السجادة الألوان الأبيض والأحمر الطوبي والأزرق والأسود والأصفر والأرجواني والبني .(لوحة رقم ٢٠٩) .

#### سجاجيد ميلاس:

تعتبر ميلاس مدينة ومقاطعة في نفس الوقت وهي تقع في الجنوب الغربي للأناضول على ساحل بحر إيجة .

وتكون السداة واللحمة في سجاجد ميلاس عادة من الصوف وأحيانا من القطن وذلك بواقع خيطين من خيوط اللحمة بين صفوف العقد ، أما الوبرة فهي من الصوف وتكون متوسطة الطول (١٤٢٠).

وكغيرها من أنواع السجاجيد التركية التي كانت تنتج في مناطق مختلفة من الأناضول يلاحظ أن سجاجيد ميلاس ذات تصميمات مختلفة بجعل تصنيفها من الأمور الصعبة في بعض الأحيان ، حتى إن البعض أطلق عليها اسم السجاجيد المهجنة .

وعلى الرغم من ذلك فقد تميزت سجاجيد ميلاس عن غيرها من أنواع السجاجيد التركية بمجموعة من الخصائص سواء في التصميم أو الزخارف أو الألوان وهي : \_

أولاً: استخدام الألوان المبهجة مثل اللون المشمشى المشرب بالحمرة في الأرضية واللون الأخضر المائل إلى الاصفرار في زخارف الإطار ، على أن سيادة هذه الألوان لم تمنع النساج من استخدام الألوان الأبيض والأرجواني والأزرق الداكن (١٤٤).

<sup>(143)</sup> Fermenton (F.) op. cit., p. 98.

<sup>(</sup>١٤٤) أصلان آبا ( اوقطای ) المرجع السابق ص ٢٨٣ .

ثانياً: التحوير الشديد في العناصر الزخرفية النباتية بحيث يصعب في بعض الأحيان التعرف على أصول هذه العناصر من أزهار وأشجار ويشير ( فرمنتون ــ الأحيان التعرف على أصول هذا الأمر يحتاج إلى خيال خصب ومقدرة على التخيل (١٤٥).

ثالثاً : اتخاذ محاربيها شكلا بهيئة المعين في أجزائها العليا والتي قد تبلغ من الساعها في بعض الأحيان نصف اتساع إطاراتها .

رابعًا: وجود شكل هندسى بهيئة المعين في وسط أرضية المحراب بداخله زخرفة هندسية تشبه القطاع في الحجر الكريم (فص الماس) يخرج من أطراف تنتهى بأشكال مثمنات صغيرة مختوى على نجوم ذات ثمانية أطراف.

خامساً: زخرفة توشيحتى عقد الحراب بعناصر زخرفية متماثلة تنبثق من المركز أعلى مفتاح عقد المحراب. ومن أمثلة سجاحيد ميلاس سجادة ترجع إلى القرن (١٣١هـ/١٩م) (١٤٦٠) يتخذ عقد محرابها شكل المعين ويزدان شريط إطارها الرئيسي بزخارف تتألف من وريدات وأشكال ماسية مخيط بها رءوس سهام وزخرفة المفتاح الإغريقي (لوحة رقم ٢١٠).

## سجاجيد مكرى

تنسب لصناعة مدينة مكرى ، ويتميز عقد المحراب في هذا النوع من السجاد باتخاذ قمته هيئة قمة المئذنة المنتهية بهلال ، وبزخرفة أرضية المحراب بوحدات متكررة من الزخارف النباتية المحورة .

ومن أمثلة هذه السجاجيد سجادة ترجع إلى القرن (١٢هـ/١٨م) (١٤٧) تزدان توشيحتا عقد محرابها بزخارف كتابية تتضمن عبارة الله أكبر والشهادتين ، في حين شغلت أرضية محرابها بوحدة زخرفية متكررة تتألف من زهرة هندسية

<sup>(145)</sup> Fermenton (F.) op. cit., p. 98.

<sup>(146)</sup> Ibid., p. 103.

<sup>(</sup>۱٤۷) محفوظة في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٤٣٢٣ القياس ١٤٣٢ القياس ١٤٢٢ عند ١٤٢١ القياس

الشكل ، ولهذه السجادة إطار عريض تزينه زخرفة أرجل التنين .

واستخدم النساج في عمل زخارف هذه السجادة الألوان الأزرق الداكر والفائح والبنى الداكن والفائح والأبيض والسمنى والأصفر والأحمر الطوبي (لوحة رقم ٢١١).

# سجاد شرق ووسط الأناضول. ويمكن تقسيمه إلى نوعين :-

أولاً: سججيد يورك (١٤٨): ويغلب على تصميمات سجاجيد هذا الإقليم الطابع الهندسي ، وتشابه تصميماته وزخارفه مع تصميمات وزخارف السجاد القوقازي وخاصة زخارف الإطارات (١٤٩).

وتمتاز سجاحيد يورك باستخدام الألوان الأصفر والعاجى والبرتقالي والأخضر والأزرق الفاخ والبنفسجي .

ومن أمثلته سجادة (۱۵۰) تزدان ساحتها بشكل سداسي بداخله شكل سداسي آخر بهيئة محرابين متقابلين يتخذ عقدهما شكل مدرج ويتوسطهما زخرفة المفتاح ، في حين شغلت بقية الساحة برسوم زهور ذات طابع هندسي وأشكال هندسية سداسية صغيرة مختوى على مجوم ذات ثمانية أطراف .

أما الإطار فيزدان بأشرطة عريضة تزينها زخارف تتألف من فرع نباتي يحمل ثمار ووحدة متكررة من زخرفة المفتاح أو الكلاب الراكضة (لوحة رقم ٢١٢) .

ثانيًا: مسجاجيد قونية: استخدم في صناعة هذا النوع من السجاجيد صوف خشن وغليظ نتج عنه نسيج سميك ، ويتراوح عدد العقد في هذه السجاحيد ما بين (٥٦) عقدة في البوصة المربعة (١٥١).

<sup>(</sup>١٤٨) تتشابه سجاجيد يورك مع السجاجيد المعروفة بسجاجيد يحيى وإن كانت الأخيرة أكثر اعتماداً على الخطوط الهندمية وتتميز زخارف إطاراتها بالبساطة انظر .

Fermenton . (F.), op. cit., pp. 88, 89.

<sup>(149)</sup> Ibid, p. 84.

<sup>(150)</sup> Ibid, p. 85.

<sup>(</sup>١٥١) أبو الفتوح (كوثر) د. المرجع السابق ص ١٣٤ .

ويرسم عقد محراب سجاجيد قونية عادة من عدة خطوط متعرجة بهيئة مدرجة وله خاصرتان ينتهي طرفاهما بحلية معقوفة .

# سجاجيد تزينها أشكال جلود الحيوانات :

نختم حديثنا عن أنواع السجاد العثمانى بالإشارة إلى مجموعة السجاجيد التى تزينها أشكال جلود الحيوانات ، وهى تعتبر مجموعة ذات مميزات خاصة ضمن مجال فن صناعة السجاجيد التركية ، إذ نرى فى ماحة سجادة من هذا النوع يرجع تاريخها إلى القرن (١١هـ/ ١٧م) وقد غطيت بالكامل بجلد فهد مرقط (١٥٢) ، ولما كانت جلود الحيوانات تستخدم عادة فى الصلاة ، فقد كان من الطبيعى أن تتحول الفكرة إلى تعبير زخرفى يستخدم فى تزيين سجاجيد الصلاة .

<sup>(</sup>۱۵۲) أصلان آبا ( اوقطای ) المرجع السابق ص ۲۸۳.

# الفصل السادس التحصف الزجاجية

|  |  | - |
|--|--|---|
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |
|  |  |   |

يصبح من الضرورى قبل أن نتحدث عن التحف الزجاجية في العصر العثماني وأنواعها وأشكالها ومراحل تطورها وأماكن وطرق صناعتها ، وزخارفها . والأغراض المختلفة التي كانت تستخدم فيها أن نشير ولو في عجالة إلى الأحوال التي كانت عليها هذه الصناعة في الأناضول قبل العصر العثماني وعلى وجه الخصوص في زمن الدولة البيزنطية وزمن دولة سلاجقة الأناضول (سلاجقة الروم) .

فقد عنى البيزنطيون بصناعة الزجاج عناية ملحوظة وشجعوا على قيامها وتطورها حتى إنهم أعفوا طائفة نافخى الزجاج في بعض الفترات من دفع الضرائب ، ومن الطرق الصناعية التي شاع استخدامها خلال هذه الفترة طريقة التذهيب حيث استعملوها بكثرة في زخرفة أوانيهم الزجاجية (١).

واستمر الاهتمام بصناعة الزجاج في عهد سلاجقة الروم فقد عرف السلاجقة أشغال الزجاج التي تعرف بالشمسيات أو القمريات ، وتم الكشف عن بعضها في الحفريات التي أجريت في قباد آباد في قصر علاء الدين كيقباد الأول حيث كانت تزين نوافذ هذا القصر (٢).

كما كشف في نفس الموقع عن مجموعة أخرى من التحف الزجاجية مثل الزهريات والكؤوس والأقداح والقنينات ، بالإضافة إلى مجموعة من المصابيح الزجاجية ذات اللون الأزرق والأخضر والأرجواني والبني والأصفر (٢).

ويذكر ( متين سوزان ـ Metin Sözen ) أن هذه المكتشفات تدل على أن سلاجقة الروم كانوا على دراية بتشكيل الزجاج بطريقة النفخ ، وطريقة القطع بواسطة عجلة خاصة ، وعلى أنهم كانوا ينتجون مخفاً زجاجية مزخرفة بطريقة

<sup>(</sup>١) مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. المرجع السابق ص ١٤١ حاشية رقم ١ .

<sup>(</sup>٢) كشف عنها في موسم حفاير ١٩٦٥ ـ ١٩٦٦ آصلان آبا ( اوقطاى ) المرجع السابق مر ٢٧٠ .

Öney (G.), Anadolu Selçuklu, p. 254 . ۱۹۶۶ موسم حفاير ۱۹۶۶

الحز أو الحفر أو البريق المعدني (٤).

ومن أكثر هذه المكتشفات أهمية طبق من الزجاج المطلى بالذهب والمينا<sup>(٥)</sup>، تزدان حافته من الداخل بشريط كتابى بخط الثلث يتضمن اسم السلطان السلجوقي غياث الدين كيخسرو الثاني ( ٦٣٥ ـ ٦٤٥ هـ/ ١٢٣٧ \_ السلطان السلجوقي غياث الدين كيخسرو الثاني ( ١٣٥ ـ ١٤٥ هـ/ ١٢٤٧ مرا<sup>(١)</sup>)، أما مركز الطبق ( القاع ) فتزينه زخارف نباتية تتألف من زهور وأنصاف مراوح نخيلية ووحدات من الزخرفة العربية المورقة من طراز الرومي .

وتزدان حافة الطبق من الخارج بفرع نباتي متماوج تخرج منه وريقات نباتية نفذت بالمينا على أرضية مذهبة .

ويظهر التأثير السورى بوضوح فى شكل هذا الطبق وأسلوب صناعته إذ يلاحظ أنه يتشابه مع تلك التى كانت تصنع فى بعض البلدان الشامية على وجه الخصوص فى دمشق وحلب ، وتشير (أونى \_ öney) إلى احتمال صناعة هذا الطبق فى سوريا ذلك أن كثيراً من التحف الزجاجية كانت تصنع خصيصاً فى سوريا من أجل سلاطين وأمراء سلاجقة الأناضول ، ومما يؤكد ذلك العثور ضمن هذه المكتشفات على قطعتين من الزجاج المطلى بالمينا يرجح أنهما يشكلان أجزاء من أقداح مخروطية الشكل من النوع الشائع إنتاجه فى سوريا .

وليس هناك شك في أن صناعة التحف الزجاجية قد تأثرت زمن سلاجقة الروم تأثراً واضحًا بالأساليب الفنية في بلاد الشام ، تلك البلاد التي كانت مشهورة بأوانيها الزجاجية قبل الإسلام وخلال العصر الإسلامي ، وأن هذا التأثر قد نتج عن استيراد بعض التحف الزجاجية من صناعة بعض المدن السورية مثل

<sup>(4)</sup> Sözen (M.), op. cit., p. 255.

 <sup>(</sup>٥) کان هذا الطبق مکسوراً عند اکتشافه ، وقد رم وتم عرضه فی متحف مدرسة قره طابی فی 
 öney (G.) op. cit., pl. 116, 117 می و 
 op. cit., pl. 116, 117

<sup>(</sup>٦) هو ابن السلطان علاء الدين كيقباد الأول ، وبدلنا ذلك على أن قصر السلطان علاء الدين في قرباد آباد ظل مستخدما من قبل خلفاته.

<sup>(7)</sup> Öney (G) op. cit, p. 254.

حلب أو دمشق ، أو نتيجة لانتقال بعض صناع الزجاج السوريين للعمل في بعض المراكز الفنية السلجوقية في الأناضول أو نتيجة للأمرين معا .

وفى الحفريات التى جرت فى منطقة (صمصات ــ Samsat ) (٨) كشف عن أعداد كبيرة من الأواتى الزجاجية معظمها من الكؤوس والأقداح المزخرفة بالمينا والبريق المعدنى ، ومن أمثلتها جزء من كأس (٩) يزدان بشريط كتابى بخط الثلث مفقود منه جزء كبير يقرأ فيه ( .... السلطان الملك العالم العادل .... ) ( لوحة رقم ٢١٣) .

ومثلما كان الحال بالنسبة لصناعة الزجاج في عهد دولة سلاجقة الروم من حيث اعتمادها على استيراد بعض أنواع المنتجات الزجاجية من سوريا إلى جانب الأنواع التي كانت تنتج محليًا نجد أن الدولة العثمانية كانت تقوم أيضًا باستيراد بعض أنواع المنتجات الزجاجية من بعض البلدان الأوربية مثل البندقية وساكسونيا وبوهيميا وغيرها (١٠) إلى جانب ما كانت تنتجه المصانع في البلاد .

<sup>(</sup>٨) كشف عنها في موسم حفائر ١٩٧٨ \_ ١٩٧٩ .

<sup>(9)</sup> Öney (G) op. cit, pl. 117.

<sup>(</sup>۱۰) تضمنت وثيقة مؤرخة في عام ٩٦٣هـ / ١٥٥٥م محفوظة في مكتبة متحف طوبقايي سراى ، طلبية كبيرة من الزجاج البندقي المصدر إلى تركيا ، بل إنها حددت عدد المشكاوات والألواح الزجاجية المطلوبة وأسعارها بالاقجات التركية ، وكانت مشكاوات وفوانيس جامع السلطان أحمد الأول ١٩٠٨هـ / ١٦٠٩م مستوردة وكذلك قصر إبراهيم باشا وقصور أدرنه واستانبول حيث يشير مخطوط باللغة التركية يحمل عنوان ( أسعار دفترى) محفوظ بمكتبة متحف طوبقايي سراى مؤرخ في عام ١٥٠٠هـ / ١٦٤٠ مدفترى) محفوظ بمكتبة وأتواعها مثل الفاظات والأباريق والدوارق ، وأعدادها ، ومواصفاتها وأسعارها بالاقجات التركية والجهات المستوردة منها وهي ساكسونيا وبوهيميا ومولدافيا والدانوب وبولندا والبندقية . انظر نور (حسن) د. يحف زجاجية وأخرى بالمورية من عصر الأسرة العلوية ، دراسة أثرية فنية لنماذج من القرن (١٩٨هـ / ١٩٩٩) مجلة كلية آداب سوهاج ، جامعة جنوب الوادى ، العدد الثاني والعشرون ( مارس ١٩٩٩) ) اصدار خاص .

Rogers (M.). Glass in Ottoman Turkey". Deutsches 'Archaologisches Institut A Bteilung Islanbul. Sonderdruckaux Islanbuler Mitteilungen Band 33, 1933, pp. 239, 266.

وعرف العصر العثماني إنتاجاً وفيراً من التحف الزجاجية مثل الشمعدانات وزهريات تنسيق الأزهار وقنينات حفظ ماء الورد والأقداح والأباريق والدوارق وأوعية تبريد الشراب والركوات ( الزمزميات ) والزجاجات العادية والأكواب والسكريات حتى القنابل اليدوية ومصابيح السفن والمصابيح العادية ، وقطع الزجاج الملون المستخدمة في عمل النوافذ ( الشمسيات أو القمريات ) (١١).

ويصعب الحديث عن مراحل تطور صناعة التحف الزجاجية في العصر العثماني بشيئ من التفصيل ، ذلك أن المعلومات التي بين أيدينا قليلة وغير كافية .

وعلى سبيل المثال لا توجد إشارة إلى صناعة الزجاج في فترة القرن (٨هـ/ ١٤م) كذلك الأمر بالنسبة لفترة نهاية القرن (٩هـ/ ١٥م) وبداية القرن (١٥هـ/ ١٨٦م) حيث لم تشر قوانين نامة عصر السلطان بايزيد الثاني (٨٨٦ ـ ٨٨٦هـ/ ١٤٨١ ـ ١٤٨١م) في بورصة وادرنه واستانبول إلى صناعة الزجاج .

صناعة الزجاج العثماني في القرن العاشر الهجري (١٦م):

تعتبر النوافذ الزجاجية الملون الموجودة في بعض الجوامع العثمانية من أهم ما وصلنا من أشغال الزجاج خلال هذه الفترة وخاصة تلك الموجودة في جامع السليمانية ( ٩٦٥هـ/ ١٥٥٧م) وهي من الأعمال ذات الشهرة الكبيرة وتنسب إلى صناعة رجل يدعى إبراهيم السكران (١٢٠).

ومن المحتمل أن تكون النوافذ ذات الزجاج الملون الموجودة في مسجد مهرماه سلطان (١٣٩هـ/ ١٥٤٨م) ومسجد رستم باشا (١٩٩هـ/ ١٥٦١م) من عمل هذا الصانع أيضاً.

<sup>(</sup>١١) أصلان آبا ( اوقطای ) المرجع السابق ص ص ٢٧٠ ، ٢٧١ .

Sözen (M.) op. cit., p. 255. (۲۷۱ مسلان آبا ( اوقطای ) المرجع السابق ص ۲۷۱)

<sup>(</sup>١٣) مهرماه سلطان هي زرجة رمتم باشا وابنة السلطان سليمان القانوني من زوجته خرم سلطان وتوفيت عام ٩٦٥هـ / ١٥٥٧م .

ومن الجدير بالذكر أن بعض المخطوطات العشمانية التي ترجع إلى فترة السلطان مراد الشالث قد اشتملت على تصاوير تظهر بعض طوائف صناع الزجاج وهم يعرضون إنتاجهم على السلطان في حفلات ختان أبنائه ، ومن أمثلتها تصويرة من مخطوط السورنامة (مؤرخ في منة ٩٩١هـ/ ١٩٨٣م) ومحفوظ في مكتبة طوبقايي سراى) يظهر فيها طائفة نافخي الزجاج وآتونهم وقد هم بعضهم بالنفخ والبعض الآخر في استخراج القطع من الآتون في حين أمسك البعض منهم في أيديهم بنماذج من إنتاجهم تتمثل في أباريق وقناني ذات رقاب طويلة (١٤٠)، ويظهر في صورة أخرى من نفس المحفوظ طائفة صناع النوافذ ذات الزجاج الملون ، فنراهم وهم يثبتون قطعًا ملونة وسط ملاط بعض النوافذ ذات الزجاج الملون ، فنراهم وهم يثبتون قطعًا ملونة وسط ملاط بعض النوافذ ذات الزجاج الملون ، فنراهم وهم يثبتون قطعًا ملونة وسط ملاط بعض النوافذ ذات الزجاج الملون ، فنراهم وهم يثبتون قطعًا ملونة وسط ملاط بعض

وفى الحفريات التى أجريت فى جزيرة رودس عثر على مجموعة من القنابل اليدوية الزجاجية ( جلل النفط ) التى استخدمها الجيش العثمانى فى حصار الجزيرة زمن السلطان سليمان القانونى ، وقد نقلت هذه المجموعة إلى المتحف البريطانى بلندن ، ويلاحظ أن هذه المجموعة من القنابل اليدوية الزجاجية مصنوعة من الزجاج الأحمر والأخضر والبنى اللون وتوجد فقاعات هوائية فى جدرانها (١٦١).

كما جاء في كتاب ( وصف القسطنطنية ) الذي أعد زمن السلطان مراد الثالث بغرض وصف كافة النقابات والمهن ومنشآتها بالمدينة إشارة إلى وجود دار لصانعي الزجاج بمدينة استتابول(١٧٠).

<sup>(</sup>۱٤) آصلان آبا ( اوقطای ) المرجع السابق لوحة ۱۱ .

<sup>(</sup>١٥) المرجع نفسه لوحة ٢٩ .

<sup>(</sup>١٦) نور ( حسن ) د. المرجع السابق ص ٣٩ .

<sup>(</sup>١٧) الصفصافي ( أحمد المرسي ) د. المرجع السابق ص ١٥٦ .

# صناعة الزجاج العثماني في القرن الحادي عشر الهجري ( ١٧م) :

أشار الرحالة التركى إوليا چلبى إلى أماكن صناعة الزجاج بمدينة استانبول لكنه لم يتكلم عن الإنتاج ، وإن كان قد حدد موقعاً كمتجر للزجاج في حي جلطة الذي يسكنه الأجانب المسجيون .

وفى أواخر القرن الحادى عشر الهجرى (١٧م) كان ( جورج كريبك ــ Georg Kerybich ) تاجراً منتظماً في نقل الزجاج من منطقة شمال بوهيميا إلى مستودعات استانبول (١٨٠).

ومن أهم أمثلة العمائر الموجود بها نوافذ ذات زجاج ملون في فترة القرن (١١هـ/ ١٧م) قصصر طوبقابي ، وجامع السلطان أحسم الأول (١٠٢٦هـ/١٦٧م) وبعض المنازل الفخمة في الأناضول .

صناعة الزجاج العثماني في القرنين الثاني عشر والثالث عشر الهجريين (١٨ ـ ١٩ م) :

تركزت صناعة الزجاج العشمانى فى هذه الفترة بمدينة استانبول فى منطقتى أغرى قابى وتكفور سراى ، وقد وجدت فى جوار مصنع للبارود فى باقركوى عجلات قوية ضخمة ، حسنة الزخرفة ، تدور بها حيوانات الجر ، كما وجدت هرسات أو هاونات للطحن ، ومصانع للزجاج ، ومراجل لنترات البوتاس ( ملح البارود ) وقمائن للحرق .

وفى أيام حكم السلطان مصطفى الثالث ( ١٧٥٧ ـ ١٧٧٤م) تقرر بجميع كل مصانع الأدوات الزجاجية فى تخوم تكفور سراى ، كما تقرر حظر فتح أية مصانع أخرى فى أية جهة أخرى ، وكان أنقى وأنصع أنواع الرمل الصالح لصناعة الزجاج موفوراً فى « قوم برغاز » قرب « يدى قلة » حيث كان يستجلب من هناك .

وقد وجدت مصانع خاصة لعمل القناني والخيوط الزجاجية والمرايا . وتضمن الإنتاج أنواع الزجاج العادى والملون والبلور ، أما الأصناف غير الجيدة

<sup>(</sup>۱۸) نور (حسن) د. المرجع السابق ص ص ۳۸ ، ۳۹ .

والتي لا تتفق والمستوى المطلوب فكانت تدمر ، ويحاسب المستولون عنها .

وفي بداية القرن ( ١٣هـ/ ١٩هـ) حصل مصنع قرب جوبوقلو ، على إذن من السلطان لإنتاج أوان فاخرة ، ذات مستوى رفيع من الزجاج والبلور ، ثم لم تلبث الدولة أن اشترت هذا المصنع ، وفي عام ١٨٤٦م عين و طاهر أفندى و لإدارة هذا المصنع ، وامتاز هذا المصنع بعمل الأنواع العالية المستوى من الزجاج ، ومن ذلك النوع المسمى و بعين البلبل و(١٩٥ وقد استقبل هذا النوع بتقدير عظيم ، وأخذ هذا النوع اسمه من تعدد الألوان التي استخدمت في صناعته ، والتي يجمل الناظر إليه ، كالناظر في عين البلبل . ( لوحة رقم ٢١٤) .

وفي عام ١٨٤٨م أثناء حكم السلطان عبد الجيد افتتح درويش اسمه محمده ده في ( بكقوز ــ Beykoz ) وكان الرجل قد تعلم صناعة الزجاج في إيطاليا ، ولما عاد أنتج في مصنعه السلطانيات البللورية والمموهة بالذهب ، وكذا الأطباق والقناني والزهريات (٢٠) ، ولا سيما تلك التي على شكل زهرة التوليب ، وكثيراً غير ذلك ، وكان أسلوب الإنتاج جيداً وأصيلاً ، حتى إنه اشتهر باسم • زجاج بكقوز ، كما صنعت في هذا المصنع أيضاً الأواني ذات الحليات الحلزونية الملونة التي عرفت باسم عين البلبل أو • جشم بلبل ) .

وفى عام ١٨٩٩م تأسس مصنع جديد فى باشا بغجه بجهود صانع يهودى اسمه شاؤول مديانو وكان عدد عمال هذا المصنع فى عام ١٩٠٢م خمسمائة عاملاً لكن إنتاجه لم يقدر على منافسة الزجاج المستورد من أوربا (٢١).

<sup>(</sup>۱۹) يضم متحف طوبقابى مجموعة غنية من الأوانى الزجاجية القديمة العثمانية الأسلوب من ذلك ٥٧ قطعة من نوع عين البلبل كانت تخص رجلاً اسمه ٥ هولندشو ٥ ثم اهديت للمتحف عام ١٩٣٧ . أصلان آبا ( اوقطاى ) المرجع السابق ص ٢٧١ .

 <sup>(</sup>۲۰) كانت هذه الأواني تصنع من الزجاج الأبيض المعتم الذى له لون الحليب وتزخرف بماء
 الذهب . مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. المرجع السابق ص ١٤٤ شكل ٤٥ .

<sup>(</sup>٢١) أصلان آبا ( اوقطاى ) . المرجع السابق ص ٢٧١ .

|  | - |  |
|--|---|--|
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |
|  |   |  |

#### الخاتمة

وبعد فقد عرضنا في هذا الكتاب للفنون الإسلامية في العصر العثماني من خلال ستة فصول تناولنا فيها على الترتيب البلاطات والأواني الخزفية ، التحف المعدنية ، التحف الخشبية والعاجية ، المنسوجات ، السجاد ، التحف الزجاجية وقد كانت معظم هذه الفنون بمثابة المرآة التي عكست بوضوح وصدق المراحل الفنية المختلفة التي مر بها هذا الفرع الهام من فروع الفن الإسلامي عبر ستة قرون من الزمان أو أكثر هي عمر الدولة العثمانية ( ١٩٩٦ ـ ١٣٤٣هـ/ ١٢٩٩ م) .

ففى القرن الثامن الهجرى ( ١٤م) لمسنا الأثر الواضح لفنون سلاجقة الأناضول ( سلاجقة الروم ) على الفنون العثمانية إذ يلاحظ أن انهيار وسقوط دولة سلاجقة الأناضول فى قونية لم يؤد إلى زوال فنونهم ، حيث بقى الفن السلجوقى قادراً على العطاء بقوة ، وساعد على ذلك قيام بعض الإمارات التركمانية فى وسط وجنوب الأناضول فى فترة معاصرة للإمارة العثمانية التى قامت فى الشمال الغربى لبلاد الأناضول ، وعلى ذلك يمكننا القول بأن فترة القرن الثامن الهجرى (١٤م) تمثل استمرار الأساليب الفنية السلجوقية فى الفن العثمانى .

وفي فترة القرن التاسع الهجرى ( ١٥م) وعلى وجه الخصوص خلال العقود الأخيرة منه بدأت التأثيرات الإيرانية تظهر بوضوح في الفنون العثمانية التطبيقية وخاصة الأساليب الفنية التيمورية ، ولذا فإن هذه الفترة تمثل الأسلوب التيموري في الفن العثماني .

وقد ظلت هذه التأثيرات عجد طريقها إلى البلاد وأصبحت أكثر وضوحاً في فترة النصف الأول من القرن العاشر الهجرى (١٦م) نتيجة لهجرة بعض الصناع الإيرانيين إلى الأناضول وجلب بعض سلاطين الدولة العثمانية لجماعة من الفنانين من إيران وخاصة من مدينة تبريز للعمل في البلاط العثماني .

كما شهدت هذه الفترة أيضًا ظهور بعض التأثيرات المملوكية في الفن العثماني وخاصة بعد ضم الشام ومصر إلى حوزة الدولة العثمانية ونقل مجموعة من الصناع والحرفيين إلى استانبول ، إلى جانب نقل كثير من التحف الفنية المملوكية إلى خزانات القصور العثمانية .

وإذا تركنا فترة النصف الأول من القرن العاشر الهجرى ( ١٦ م ) وانتقلنا إلى فترة النصف الثانى من هذا القرن يلاحظ أن الفنون العثمانية قد المجهت نحو طابع جديد ومبتكر سواء فى الشكل أو الزخارف أو التصميمات والتكوينات الزخرفية أو الألوان أو الأساليب الصناعية ، وتمكن الفنانون من ابتكار قوالب وأطر فنية أصبحت مجسد شخصية الفن العثمانى ، وبمرور الوقت أصبحت هناك قواعد فنية يعمل جميع الصناع من خلالها مع إتاحة الفرصة المتنويع والتغيير فى بعض الأحيان ، ولعل هذا الأمر يفسر لنا قلة ما وصلنا من توقيعات للصناع على التحف الفنية العثمانية مقارنة بغيرها من التحف الإسلامية الأخرى .

وتعتبر فترة القرن الحادى عشر الهجرى ( ١٧ م ) امتداداً لهذه الفترة ، والتى شهدت عند نهايتها وخلال القرن الثانى عشر والقرن الثالث عشر الهجريين ( ١٨ ـ ١٩ م ) تأثر الفنون العثمانية بالانجاهات الفنية فى أوربا وخاصة تلك المستمدة من فن الباروك وفن الروكوكو وإن طبعت فى بعض الأحيان بطابع عثمانى إلا أنها تعتبر المسئول الأول عن إخراج الفنون الإسلامية فى العصر العثمانى عن إطار الفن الإسلامي الأصيل .

والواقع أن كثيراً من الفنون الإسلامية التي أنتجت خلال العصر العثماني كانت مخمل طابعاً جديداً وخصائص متفردة ، ففي مجال صناعة البلاطات الخزفية كان هناك مدرسة كبيرة لم تكن قاصرة على تركيا العثمانية وحدها وإنما امتد أثرها إلى كثير من البلدان العربية والإسلامية بل والأوربية ، وصاحب هذه المدرسة أيضاً مدرسة أخرى في مجال صناعة الأواني الخزفية والتي تميزن

بتنوع أشكالها وتصميماتها الزخرفية وبحيوية وانسجام وتناسق وجمال عناصرها الزخرفية وألوانها .

وتدلنا التحف المعدنية التى وصلتنا من العصر العثماني على مدى ما حققه الصناع في هذا المجال من شهرة فاتقة ، إذ كانت هذه التحف ذات مستوى رفيع وخاصة تلك المصنوعة من الذهب أو الفضة والمرصعة بالأحجار الكريمة .

والحقيقة أن تذوق البلاط العثماني للأشغال الفنية الفخمة المصنوعة من الذهب والفضة إلى جانب كثرة الاحتفالات السلطانية كانتا من العوامل المهمة وراء هذا الإنتاج الضخم من المشغولات العثمانية الرائعة ، بل يمكن أيضًا إضافة عامل ثالث ساعد على الارتقاء بفن صياغة الذهب والفضة في العصر العثماني يتمثل في مبدأ تعليم أمراء البلاط العثماني للمهارات والحرف اليدوية وعلى رأسها حرفة الصياغة .

كما نالت الأسلحة العثمانية شهرة كبيرة في هذا المجال سواء لما كانت تتميز من جودة وصلابة أو لزخرفتها بطرق فنية وتقنية جديدة .

وشهدت صناعة التحف الخشبية وخاصة خلال فترة القرنين العاشر والحادى عشر الهجريين ( ١٦ \_ ١٧) تطوراً واضحًا من حيث الأساليب الصناعية والزخرفية بل وأيضًا من حيث الأشكال ، واتقن الصناع في هذه الفترة صناعة التحف الخشبية المطعمة بالصدف ( صد فكارى ) كما أحدثوا تطويراً لأشكال بعض التحف الخشبية مثل كراسي المقرئين وكراسي المصاحف وصناديق المصاحف ، والتي انفردت مجموعة منها بتشكيلها بهيئة معمارية مستوحاة من أشكال القباب الضريحية السلجوقية والمملوكية وما يحويه ظاهرها من الزخارف .

ويذكر في هذا الصدد أن كثيراً من المعماريين الكبار في هذه الفترة مارسوا حرفة النجارة مثل المعماري قوجه سنان والمعماري محمد أغا الفنان الصداف . أما عن صناعة المنسوجات فقد نسجت في العصر العثماني كما أوضحنا

أنواعًا مختلفة من الأقمشة بعضها ظهر لأول مرة مثل نسيج السراسر والسرنك والهاطاى والآلاجا ، وامتازت زخارف الأقمشة السلطانية بالفخامة وخاصة تلك المطرزة بخيوط الذهب والفضة .

والواقع أن إنتاج المنسوجات في العصر العثماني كانت له أهمية اقتصادية كبيرة ذلك أن كثيراً من الأقمشة الحريرية المنسوجة والمطرزة كانت تشكل جزءا كبيراً من حجم صادرات الدولة ، حيث كانت تنتقل إلى جميع أنحاء الإمبراطورية العثمانية بل وإلى مناطق كثيرة في أوربا .

وتعتبر صناعة السجاد الوبرى المعقود من الفنون التطبيقية التي لاقت قدرا كبيراً من الازدهار خلال العصر العثماني . وحققت تركيا العمثانية تفوقا واضحاً في هذا المجال مما جعلها تكاد تلحق بإيران صاحبة الشهرة الكبيرة في صناعة السجاد . ويلاحظ أن أغلب إنتاج تركيا العثمانية من السجاد يتمثل في الأنواع الصغيرة الحجم والتي كانت تستعمل عادة للصلاة ، كما كان يصدر منها أعداد كبيرة إلى بعض أقاليم أوربا وخاصة منطقة البلقان .

ولم تخل صناعة التحف الزجاجية في العصر العثماني من إنتاج بعض الأنواع العالية المستوى وخاصة من ذلك النوع المسمى بعين البلبل والذي كان يلقى كل التقدير والاهتمام .

# المصادروالراجع العربية

# القرآن الكريم

أولا: المصادر :-

- \_ ابن البيبي ( ناصر الدين يحيى بن محمد ) : ت. (٦٨٤هـ) ، علاء الدين ( محمد منصور ) د. دراسة وترجمة ، القاهرة .
- \_ ابن بطوطة : ( رحلة ابن بطوطة المسماه ( مخفة النظار في غرائب الأمصار ، دار الكتاب اللبناني المصرى .
- \_ آصاف ( يوسف ) : تاريخ آل عثمان ، تحقيق : بسام عبد الوهاب الجابي ، دمشق ١٩٨٥م.
- \_ العجلوني (إسماعيل بن محمد) : كشف الخفاء ومزيل الإلباس عما اشتهر من الأحاديث على ألسنة الناس ، بيسروت ، طبعة ثانية ألا من من الألاثة الناس ، بيسروت ، طبعة ثانية ألاثة أ
- \_ القرمانى : تاريخ سلاطين آل عثمان ، الجزء الأول ، تحقيق : بسام عبد الوهاب الجابى ، دمشق ١٩٨٥ م.

# ثانياً : المراجع العربية والمعربة والمقالات :-

- ـ آصلان آبا ( أوقطاى ) : فنون الترك وعمائرهم ، ترجمة أحمد عيسى ، استانبول ١٩٨٧ م.
- الباشا (حسن) د.: تاريخ الفن في العراق القديم، القاهرة ١٩٥٦ م. : سجاجيد الصلاة، منبر الإسلام، العدد الثاني عشر السلام، العدد الثاني عشر السنة ١٩٦٨هـ / ١٩٦٨م.
- ـ الباشا ( حسن ) د. وآخرون : القاهرة تاريخها فنونها آثارها ، القاهرة ١٩٧٠ : الآثار الإسلامية ، القاهرة ١٩٩٦م .
  - الرشيدى ( سالم ) : محمد الفاتح ، القاهرة ١٩٥٦م.

- \_ السيوف الإسلامية وصناعها ، مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة \_\_\_\_ السيوف الإسلامية باستانبول ، الكويت ١٩٨٨ .
- \_ الصفصافي ( أحمد المرسي ) د. : استانبول عبق التاريخ .... روعة الحضارة ، القاهرة ١٩٩٩م.
- ــ المصرى (حسين مجيب) د. : من أدب الفرس والترك ، القاهرة ١٩٥٠م.
- \_ پارى : مادة چناق قلعة بو غازى ، ترجمة : خورشيد ، دائرة المعارف الإسلامية .
- \_ حرب ( زكى محمد ) د. : الفنون الإيرانية في العصر الإسلامي ، القاهرة ١٩٤٠م

: فنون الإسلام ، القاهرة ١٩٤٨ م.

: أطلس الفنون الزخرفية والتصاوير الإسلامية ، بغداد ١٩٥٨م.

- خليفة (ربيع حمامه) د. : تصاوير الحرمين المكى والنبوى في الفن المحدر ربيع الآخر ١٤٠٣هـ/ الأزهر ، عدد ربيع الآخر ١٤٠٣هـ/ ١٩٨٣م.

: فنون القاهرة في العهد العثماني ، القاهرة ١٩٨٤م.

: دراسة لمجموعة جديدة من صور الألبومات العثمانية ، (دراسات أثارية إسلامية) م ٢ ، ١٩٨٨ م.

: أثر الفن والعمارة العثمانية على مصر والبلاد العربية ، دراسات في الأدب والتاريخ التركى المصرى ، دار الفكر العربي ، القاهرة ١٩٨٩م.

: نشر ودراسة لقطع خزفية جديدة من مدينة چناق قلعة بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة ومتحف كلية الآثار

- جامعة القاهرة مجلة التاريخ والمستقبل ـ جامعة المنيا م ٣، العدد الثاني ، يونيو ١٩٩٣م.
- : العناصر المعمارية ودورها في مجال زخرفة الفنون التطبيقية العثمانية مجلة كلية الآثار ، العدد السادس ١٩٩٥م.
- : جوانب من الحياة الفنية في القاهرة العثمانية ، دراسة حول التيارات الفنية وأثرها في فنون الزخرفة المعمارية ، مجلة كلية الآداب ، جامعة القاهرة ، عدد ٥٧ .
- : تأثيرات مملوكية عثمانية متبادلة في مجال صناعة التحف المعدنية ( دراسات آثارية إسلامية ) م٤ ، ١٩٩١م .
- دربج ( دوروثی ) : عمل السجاد ، ترجمة : محمود الشال وعبد الغنى الشال ، القاهرة .
- ـ ديماند ( م . س . ) الفنون الإسلامية ، ترجمة : أحمد عيسى ، القاهرة ١٩٨٢م.
- ـ رايس ( تامارا ) : السلاجقة ، ترجمة لطفى الخورى ، إبراهيم الداقوقى ، بغداد ١٩٦٨م.
  - ـ زكى ( عبد الرحمن ) د. الأعلام وشارات الملك في وادى النيل ، القاهرة ١٩٤٨م.

: السيف في العصر الإسلامي ، القاهرة ١٩٥٧م.

- \_ سليمان ( أحمد السعيد ) د. تاريخ الدول الإسلامية ومعجم الأسر الحاكمة.
- : تأصيل ما ورد في تاريخ الجبرتي من الدخيل ، القاهرة ١٩٧٩م
- عبد العزيز ( محمد عبد العزيز ) د. : خزانة السلاح لمؤلف مجهول ، القاهرة ١٩٧٨م.

- \_ عطية ( عبد الله ) د. : التربة الخضراء في بورصة ، دراسة أثرية معمارية ، مطية ( عبد الله ) مجلة كلية آداب قنا ، جامعة جنوب الوادى .
- \_ عليوه (حسين عبد الرحيم) د. : المعادن ضمن كتاب القاهرة ، القاهرة \_ عليوه ( حسين عبد الرحيم) د. : المعادن ضمن كتاب القاهرة ، القاهرة \_ 1940 م.

: الأسلحة الإسلامية بمتحف المنيل . القاهرة ١٩٨٤م .

- \_ عمارة ( مصطفى محمد ) : الإسعاد شرح بانت سعاد ، مطبعة الحلبى \_ عمارة ( مصطفى محمد ) . الإسعاد شرح بانت سعاد ، مطبعة الحلبى
- \_ فهمى ( عبد الرحمن ) د. : السجاد ضمن كتاب القاهرة تاريخها فنونها آثارها .
- \_ كينج ( دونالد ) : الطنافس والمنسوجات ، كنوز الفن الإسلامي . جنيف ١٩٨٥م.
- \_ مارسدن ( وليم ) : رحلات ماركو بولو ، ترجمة : عبد العزيز جاويد ، القاهرة ١٩٧٧ م.
  - ـ ماهر ( سعاد ) د. : الخزف التركى ، القاهرة ١٩٧٧م.

: الفنون الإسلامية ، القاهرة ١٩٨٦ م.

: البحرية في مصر الإسلامية وآثارها الباقية ، القاهرة .

- \_ متولى ( أحمد فؤاد ) : الفتح العثماني للشام ومصر من واقع الوثائق والمصادر التركية والعربية المعاصرة ، القاهرة ١٩٧٦ م.
- ـ مجموعة مولفين : كنوز الفن الرسلامي ، ترجمة ( السالم ) حصة صباح . وآخرين مراجعة عبد الرازق ( أحمد ) د. جنيف ١٩٨٥م.
- ـ مرزوق ( محمد عبد العزيز ) د. الفنون الزخرفية الإسلامية في العصر العثماني ، القاهرة ١٩٧٤م.

: الفنون الزخرفية الإسلامية في المغرب والأندلس ، بيروت ·

- \_ مصطفى (حسين رمضان) د. : سيمرغ ــ العنقاء في الفن الإسلامي ، مجلة كلية الآثار ، العدد السادس ١٩٩٥م.
  - \_ مصطفى ( محمد ) د. : سجاجيد الصلاة التركية ، القاهرة ١٩٥٣م.
- \_ معرض الفنون المعدنية والخشبية الإسلامية ( متحف الآثار التركية الإسلامية) ، السليمانية / استانبول ١٩٨٣م.
- نور (حسن) د. : مخف زجاجية وأخرى بللورية من عصر الأسرة العلوية ، دراسة أثرية فنية لنماذج من القرن ( ١٣ هـ/ ١٩ م) ، مجلة كلية آداب سوهاج ، جامعة جنوب الوادى ، العدد الحادى والعشرون .
- ـ يوسف ( عبد الرؤوف على ) : الخزف الإيراني ، دراسات في الفن الفارسي، القاهرة ١٩٧١م.

# ثالثًا: الرسائل العلمية:

- إبراهيم (إيهاب أحمد) د. : دراسة أثرية فنية لتصاوير كتاب ترجمة صور الكواكب للصوفى بدار الكتب المصرية سجل رقم ٩ ميقات فارسى ، رسالة دكتوراه مخطوط بجامعة القاهرة ، ١٩٩٨م .
- أبو الفتوح (كوثر) د. : السجاد التركى العثمانى خصائصه ومراكز إنتاجه دراسة فنية في ضوء مجموعات سجاد القاهرة ، رسالة دكتوراه مخطوط بجامعة القاهرة ١٩٩٢م.
- ـ الطايش (على) د.: المنسوجات في مصر العثمانية ، رسالة ماجستير مخطوط بجامعة القاهرة ١٩٨٥م.

: العمائر الجركسية الباقية بشارعي الخيامية والسروجية ، دراسة أثرية معمارية ، رسالة دكتوراه مخطوط بجامعة القاهرة ١٩٨٩م.

- \_ بيومى ( محمد على ) د. الطغراء العثمانية ، رسالة ماجستير ، مخطوط بيومى ( محمد على ) د. الطغراء العثمانية ، رسالة ماجستير ، مخطوط بيومي ( محمد على ) د. الطغراء ١٩٨٥م.
- \_ خليفة ( ربيع حامد ) د. : البلاطات الخزفية في عمائر القاهرة العثمانية ، رسالة ماجستير مخطوط بجامعة القاهرة ١٩٧٧م.
- \_ عبد الحفيظ ( محمد على ) : أشغال المعادن في القاهرة العثمانية ، رسالة ماجستير مخطوط بجامعة القاهرة ١٩٩٥م.
- \_ عبد الدايم ( نادر محمود ) د. التأثيرات العقائدية في الفن العثماني ، رسالة ماجستير مخطوط بجامعة القاهرة ١٩٨٩م.
- محمد حسن (عبد الناصر) د. التأثيرات الفنية الوافدة على الفنون التطبيقية وزخارف العمائر بمصر الإسلامية حتى نهاية العصر العصر الفاطمى ، رسالة دكتوراه مخطوط بجامعة جنوب الوادى ١٩٩٩م.

# رابعا : المراجع الأجنبية :

- Aksit (I.): Istanbul . Istanbul 1994.
- Allan (J.): Metal work, Copper, Brass & stell (Decorative Arts from Ottoman Empir) london 1982.
  - : The survival of precious and Base Metal objects from the Medieval Islamic world, pots & pans, Edited by Vickers (M.). oxford 1985.
- Arseven (C.E.): Les Arts Decoratife Turk, Istanbul 1952.
- Aslanapa (o.): Pottery and kilns form Iznik Excavations, Istanbul 1970.
  - : Turkish ceramics, Archaeology XXIV, No, 3, New york, 1971.
  - : Turkish Art.

- Atasoy (N.): Iznik, The pottery of Ottoman Turkey, london 1989.
- Atil (E.): Turkish Art, Japan 1980.
- Bloom (J.) & Blair (S.): Islamic Arts, Hong Kong 1997.
- Brend (B.): Islamic Art, london 1991.
- Carswell (J.): ceramics, Decorative Art from the Ottoman Empire, london 1966.
- Chatzidakis (M.): Benaki Museum, Athen 1989.
- Denny (W.B.): Ceramics in Turkish Art, washington D.C. 1980.
  - : Textiles (Decorative Arts from Ottoman Empir), london 1982.
  - : Islamic Textiles and Urban Life, The Ottoman Turk, Bacharch (J.): The warp and weft of Islam.
- Dury (C.J.): Art of Islam, Germany 1970.
- Erdmann (H.): Orient Teppich zu seiner Geschichte and Erforschung, Germany 1966.
- Ettinghausen (R.): Art Treasure of Turkey, Washington 1966.
- Ferenc (B.): Kora Oszman Szönyegek Früh Osmanische knüpf Teppiche.
- Fermenton (F.): Oriental Rugs and carpets, milan 1982.
- Cantzhorn (V.): Oriental Carpets, Germany 1998.
- Geza (F.): Islamic Pottery, london 1983.

- Hassan (Z.M). : Moslem Art in foud I University Museum (Now Cairo University), Cairo 1950.
- Hobson (R.L.): A Guide to the Islamic pottery of the New east, london 1932.
- James (W.R.): Turkish and English Lexicon, Beirut 1987.
- Kolsuk (A.): Iznik Ceramics Known as Golden horn ware, Sanat, Istanbul.
- Kürkman (G.): Silver Ottoman Marks, Istanbul 1996.
- Lane (A.): Later Islamic Pottery, london 1957.
  - : Pottery of Iznik, Ars orientalis, II, Ann Arbor 1957.
  - : A Guide to the collection of Tiles, London 1960.
  - : The Ottoman pottery of Iznik (Ars orientalis Vol. 2.).
- Leavy (M.): The world of Ottoman Art, london 1975.
- Önder (M.): Seljuk Tile decoration in the kubad Abad palace, Sanat, Istanbul.
- Öney (G.) Tiles and Ceramics, Istanbul.
- Öz (T.): Turkish Tiles, Ankara 1950.
- Parry (W.P.): Pottery for Schools, london.
- Raby (J.): Metalwork, Silver & Gold (Decorative Arts from Ottoman Empir), london 1982.
- Reed (S.): Oriental Rugs and Carpets, Germany 1967.
- Rice (D.T.): Islamic Art, Spain 1948.

- Riefstahl (R.M.): Early Turkish Tile Revetments in Edirne.

  (Ars Islamica. Vol. V), 1937.
- Rogers (J.M.): Islamic Art & Design, london 1983.
- Sarre: Denkmäler persicher Bau kunst, Berlin 1910.
- Sözen (M.): The Evlution of Turkish Art and Architecture, Istanbul 1987.
  - : Arts in the age of Sinan Matbaa Cilik Sanayi, 1988.
- Stanford (J.S.): History of the Ottoman Empier and Modern Turkey, london- New york-Melbourne, 1977.
- Turhan Can: Topkapı palace, Istanbul 1993.
- Zick Nissen (J.): Some Rare pieces of Early Ottoman Blue and white Ceramics. Aix eu provence 1971.
  - : Keramik, Türkische kunst und kultur aus osmanischer zeit, Germany 1985.

خامساً : المراجع التركية الحديثة :

- Altay (F.): Kaftanlar, (Topkapı sarayı Muzesi, İstanbul 1979.
- Aslanapa (O.): Türk Sanati, Istanbul 1984.
- Bodur (F.): Türk Maden sanatı, İstanbul 1987.
- Erginsoy (ü): Maden Sanatı, Anadolu Selçuklu, Ankara 1992.
  : Anadlolu Selcuklu, Mimari Süslemesi ve El Sanatlari, Ankara 1992.
- Renda (G.): Batılılasma Döneminde türk Resim Sanati 1700-1850, Ankara 1977.

# فمرس اللوحات

لوحة رقم ١ فسيفساء خزفية ، مدرسة قره طاى ( ٦٤٩هـ/ ١٢٥١م) . لوحة رقم ٢ بلاطة خزفية قصر قباد آباد

لوحة رقم ٣ بلاطة خزفية ، قصر قباد آباد

لوحة رقم ٤ محراب جامع صاحب عطا ( ٢٥٦هـ/ ١٢٥٨م) .

لوحة رقم ٥ بلاطات خزفية ، الجامع الأخضر في بورصه ( ٨٢٢ ـ ٨٢٧هـ/ ١٤١٩ــ ١٤٢٤م ) .

لوحة رقم ٦ بلاطات خزفية ، جامع مراد الثاني في أدرنه ( ٨٣٩ ـ ٠ ٨٤٠هـ/ ١٤٣٥ـ ١٤٣٦م ) .

لوحة رقم ٧ بلاطة خزفية ، أزنيق النصف الثاني من القرن ( ١٠هـ/ ١٦م )

لوحة رقم ٨ بلاطات خزفية ، أزنيق النصف الثاني من القرن (١٠١هـ/١٦م)

لوحة رقم ٩ بلاطة خزفية ، أزنيق النصف الثاني من القرن (١٠١هـ/١٦م)

لوحة رقم ١٠ بلاطة خزفية ، أزنيق النصف الثاني من القرن ( ١٠هــ/ ١٦م) .

لوحة رقم ١١ بلاطات خزفية ، مسجد رستم باشا ( ٩٦٩هـ/ ١٥٦١م) .

لوحة رقم ١٢ بلاطات خزفية ، مسجد رستم باشا ( ٩٦٩هـ/ ١٥٦١م )

لوحة رقم ١٣ بلاطات خزفية ، مسجد صو قللو محمد باشا ( ٩٧٩هـ/ ١٥٧١م) .

لوحة رقم ١٤ بلاطات خزفية ، مسجد على باشا ( ٩٨٦ ــ ٩٨٨هــ/ ١٥٧٨ــ الوحة رقم ١٤ ، ١٥٨٠م) .

لوحة رقم ١٥ بلاطات خزفية ، جناح الحريم بقصر طوبقابي ( القرن ١٠هـ/ ١٨) .

لوحة رقم ١٦ بلاطات خزفية ، جناح الحريم بقصر طوبقابي ( القرن ١٠هـ/

لوحة رقم ١٧٪ بلاطات خزفية ، ازنيق ( القرن ١١هـ/ ١٧م ) .

لوحة رقم ١٨ بلاطات خزفية بمحراب مسجد قرا أغالر ( القرن ١١هـ/ ١٧م ).

حة رقم ١٩ ... بلاطة خزفية ، كوتاهية ( القرن ١٢هـ/ ١٨ م ) -بلاطة خزفية ، كوتاهية ( القرن ١٢هـ/ ١٨م) حة رقم ٢٠ طبق من الخزف السلجوقي الأناضول ( النصف الأول من القرن حة رقم ٢١ ... ٧ هـ / ١٣٦م) طبق من الخزف السلجوقي الأناضول ( النصف الأول من القرن رحة رقم ۲۲ -٧ هـ / ١٣٦م) سلطانية من الخزف السلجوقي الاناضول ( التصف الأول من رحة رقبم 23 القرن ٧ هـ / ١٣م) طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف ميلتس (القرن ٨هـ/ رحة رقم ٢٤ . ( 1 2 مشكاه من الخزف المرسوم باللون الأزرق والأبيض ( القرن وحة رقم ٢٥ ٩هـ/٥١م). طبق من الخزف المرسوم باللون الأزرق والأبيض ( ١٥٢٠م ) رحة رقم ٢٦ مشكاة من الخزف المرسوم باللون الأزرق والأبيض ( ١٤٨١ \_ رحة رقم ۲۷ (1017) طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف دمشق أزنيق ( النصف نوحة رقم ۲۸ الأول من القرن ١٠هـ/ ١٦م). طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف دمشق أزنيق ( النصف لوحة رقم ٢٩ الأول من القرن ١٠هـ/ ١٦م) مشكاة من الخزف المعروف خطأ بخزف دمشق أزنيق ( مؤرخة لوحة رقم ٣٠ بسنة ١٤٦ هـ) . (أ، ب، جـ) أطباق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس لوحة رقم ٣١ أزنيق ( النصف الثاني من القرن ١٠هـ/ ١٦م ) طبق من الخيزف المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( النصف لوحة رقم ٣٢ الثاني من القرن ١٠هـ/ ١٦م) قنينة من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( النصف لوحة رقم ٣٣ الثاني من القرن ١٠هـ/ ١٦م)

إبريق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( النصف لوحة رقم ٣٤ الثاني من القرن ١٠هـ/ ١٦م) . طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( النصف لوحة رقم ٣٥ الثاني من القرن ١٠هـ/ ١٦م) طبق من خزف المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( النصف الثاني لوحة رقم ٣٦ أ من القرن ١٠هـ/ ١٦م) قنينة من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( النصف لوحة رقم ٣٦ب الثاني من القرن ١٠هـ/ ١٦م) قنينة من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( النصف لوحة رقم ٣٧ الثاني من القرن ١٠هـ/ ١٦م) طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( النصف لوحة رقم ٣٨ الثاني من القرن ١٠هـ/ ١٦م) إبريق من الخنزف المعروف خطأ بخنزف رودس أزنيق ( النصف لوحة رقم ٣٩ الثاني من القرن ١٠هـ/ ١٦م) لوحة رقم ٤٠ طبق من الخيزف المعروف خطأ بخيزف رودس أزنيق ( النصف الثاني من القرن ١٠هـ/ ١٦م) طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( النصف لوحة رقم ٤١ الثاني من القرن ١٠هـ / ١٦م) طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( القرن لوحة رقم ٤٢ (114-114) لوحة رقم ٤٣ طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( القرن (14/41) لوحة رقم ٤٤ إبريق من الخرف المعروف خطأ بخرف رودس أزنيق ( القرن ( 14 /41) لوحة رقم 20 إبريق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( القرن ١١هـ ( , ۱۷ /

حة رقم ٢٦ طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( القرن المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( القرن المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( القرن المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( القرن المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف بخطأ بخزف رودس أزنيق ( المعروف بخرف رودس أزنيق ( المعروف المعروف لالمول المعروف المعروف المعروف لالمول المعروف المعروف

حة رقم ٤٧ طبق من الخرف المعروف خطأ بخرف رودس أزنيق (القرن المراد

يحة رقم ٤٨ آنية سكر من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢ هــ/ ١٨م ) رحة رقم ٤٩ آنية سكر من الخزف ( بدون غطاء ) ، كوتاهية ( القرن ١٢هــ/

ام) کام)

رحة رقم ٥٠ إبريق من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢هــ/ ١٨م ) .

رحة رقم ٥١ فنجان بيشه من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢هـ/ ١٨م )

رحة رقم ٥٢ فنجان بيشه من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢هـ/ ١٨م )

رحة رقم ٥٣ فنجان بيشه من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢هـ/ ١٨م )

رحة رقم ٥٤ فنجان بيشه من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢هـ/ ١٨م )

رحة رقم ٥٥ طبق من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢ هـ/ ١٨ م )

رحة رقم ٥٦ طبق من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢هـ/ ١٨م )

رحة رقم ٥٧ قنينة من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢هـ/ ١٨م )

رحة رقم ٥٨ زمزمية من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢هـ/ ١٨م )

رحة رقم ٥٩ بيضة من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢هـ/ ١٨م )

رحة رقم ٦٠ بيضة من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢هـ/ ١٨م )

رحة رقم ٦١ قنينة من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢هـ/ ١٨م )

رحة رقم ٦٢ قنينة من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢هـ/ ١٨م )

رحة رقم ٦٣ براد شاى من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢هـ/ ١٨م )

رحة رقم ٦٤ قنينة من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢هــ/ ١٨م )

رحة رقم ٦٥ آنية أزهار من الخزف ، كوتاهية ( القرن ١٢هـ/ ١٨م )

طبق من الخزف ، جناق قلعة ( النصف الثاني من القرن ١٢هـ/

(11)

طبق من الخزف، جناق قلعة ( النصف الثاني من القرن ١٢هـ/ لوحة رقم ٦٦ ( - 1 \ طبق من الخزف ، چناق قلعة ( النصف الثاني من القرن ١٢هـ/ لوحة رقم ٦٧ (%1) طبق من الخزف، جناق قلعة (النصف الثاني من القرن ١٢هـ/١٨م) لوحة رقم ٦٨ طبق من الخزف، چناق قلعة ( القرن ١٣ هـ/ ١٩ م ) لوحة رقم ٦٩ طبق من الخزف ، چناق قلعة ( القرن ١٣ هــ/١٩ م ) لوحة رقم ٧٠ طبق من الخزف ، چناق قلعة ( القرن ١٢هـ/ ١٨م ) لوحة رقم ٧١ قدر من الخزف ، چناق قلعة ( القرن ١٢هـ/ ١٨م ) لوحة رقم ٧٢ إبريق من الخزف ، چناق قلعة ( القرن ١٣هـ/ ١٩م ) لوحة رقم ٧٣ لوحة رقم ٧٤ زمزمية من الخزف ، چناق قلعة (القرن ١٣هـ/١٩م) إناء من الخزف بهيئة جواد ، جناق قلعة ( القرن ١٣ هـ/ ١٩ م ) لوحة رقم ٧٥ شمعدان من النحاس المكفت بالفضة ، الأناضول ( القرن ٧هـ/ لوحة رقم ٧٦ (114) لوحة رقم ٧٧ حامل شمعدان من النحاس المكفت بالفضة ، الأناضول ( القرن ٧ هـ/ ١٣١م) لوحة رقم ٧٨ صدرية من البرونز ، الأناضول ( القرن ٧هـ/ ١٣م ) لوحة رقم ٧٩ حليات اقفال من البرونز والنحاس ، الأناضول (القرن ٧ هـ/ ١٣م) لوحة رقم ٨٠ حلية عرش من البرونز المطلى بالذهب ، الأناضول ( القرن ٦هـ/ صدرية من النحاس الأصفر المكفت بالفضة ، تخص السلطان مراد لوحة رقم ٨١ الثاني شمعدان من النحاس الأصفر ، ينسب للسلطان بايزيد الثاني لوحة رقم ۸۲ لوحة رقم ٨٣ شمعدان من النحاس ﴿ طراز التوليب ﴾ مؤرخ في سنة ٩٠٥ هـ (الشمعدان اقصى اليسار)

ثريا من النحاس المطلى بالذهب تخص السلطان بايزيد الثاني لوحة رقم 84 سلطانية من الفضة المطلية بالذهب ، تخص السلطان بايزيد الثاني لوحة رقم ٨٥ ملطانية من الفضة المطلية بالذهب ، تخص السلطان بايزيد الثاني لوحة رقم ٨٦ سلطانية من الفضة المطلية بالذهب ، تخص ولى العهد سليم بن لوحة رقم ۸۷ بايزيد مشكاة معدنية من النحاس المطلى بالذهب ، ( بداية القرن لوحة رقم ۸۸ ١٠هـ/ ١١م) شمعدان من النحاس المطلى بالذهب ، ينسب لفترة السلطان لوحة رقم ٨٩ سليمان القانوني شمعدان من النحاس ( طراز التوليب ) لوحة رقم ٩٠ سلطانية من الفضة ، تخص السلطان سليمان القانوني لوحة رقم ٩١ زمزمية من الذهب مرصعة بالأحجار الكريمة تخص السلطان لوحة رقم ۹۲ سليمان القانوني إبريق وطاس من الفضة ، يرجع لفترة النصف الثاني من القرن لوحة رقم ٩٣ (-14/-11) مبخرة من الفضة المطلية بالذهب ، تنسب لفترة السلطان مراد لوحة رقم ٩٤ الثالث. طاس من الفضة المطلية بالذهب ، تنسب لفترة السلطان مراد لوحة رقم ٩٥ الثالث. ركاب من الغضة المطلية بالذهب ، يخص السلطان مراد الثالث لوحة رقم ٩٦ (أ، ب) مبخرة من الفضة وأخرى من النحاس، تخصان لوحة رقم ٩٧ السلطان محمد الثالث إبريق من الفضة ، يخص السلطان أحمد الأول لوحة رقم ٩٨ إبريق من الفضة ، يخص الحاكم العثماني لقلعة صاقز لوحة رقم ٩٩ لوحة رقم ١٠٠ قدح من القضة ، يخص السلطان أحمد الأول لوحة رقم ١٠١ سلطانية من الفضة ، تخص السلطان أحمد الأول

إبريق من الفضة ، يخص السلطان عثمان الثاني لوحة رقم ١٠٢ مشكاة من الفضة تخص السلطان عثمان الثاني ( وقف ضريح أبي لوحة رقم ١٠٣ لوحة رقم ١٠٤ مبخرة من البرونز ، تخص عائشة سلطانه لوحة رقم ١٠٥ إيريق من الفضة يخص السلطان مراد الرابع لوحة رقم ١٠٦ مبخرة من الفضة المطلية بالذهب ، تخص هوا قادين عمة السلطان عثمان الثاني ، مؤرخة في سنة ١٠٣٣ هـ لوحة رقم ١٠٧ شمعدانان من الفضة يخصان السلطان إبراهيم خان مشكاة من الفضة تخص السلطان محمد الرابع لوحة رقم ١٠٨ لوحة رقم ١٠٩ مقلمة من الفضة المطلية بالذهب ، من عمل على سنة -1179 لوحة رقم ١١٠ مقلمة من الفضة المطلية بالذهب ، من عمل محمد سنة 01110 لوحة رقم ١١١ شمعدان من الفضة ، يخص السلطان أحمد الثالث . لوحة رقم ١١٢ قنينة من الفضة تنسب إلى فترة السلطان أحمد الثالث لوحة رقم ١١٣ سيف من نوع ذو الفقار ، مؤرخ في سنة ٩٣٨هـ لوحة رقم ١١٤ سيف ياطقان ، من عمل عبد الله سنة ١٢٩٤هـ لوحة رقم ١١٥ خنجر يخص السلطان مراد الرابع لوحة رقم ١١٦ خنجر عثمانی ـ مؤرخ فی سنة ۱۰۹۷هـ لوحة رقم ١١٧ (أ، ب) فأسان من فترة القرن (١٠هـ/١٦م) (أ، ب) دبوسان من فترة القرن ( ۱۲هـ/ ۱۸م ) لوحة رقم ١١٨ لوحة رقم ١١٩ جزء من درع لوقاية اليد ، فترة النصف الثاني من القرن ( ٩ هـ/ (10 لوحة رقم ١٢٠ درع لوقاية جبهة الخيل ، فترة السلطان سليم الأول

درع لوقاية جبهة الخيل ، فترة نهاية القرن (١٠هــ١٦١م)

لوحة رقم ١٢١

درع لوقاية جبهة الخيل ، فترة القرن ( ١١هـ/ ١٧م ) لوحة رقم ۱۲۲ خوذة من الحديد ، فترة نهاية القرن ( ٨هـ/ ١٤م ) لوحة رقم ١٢٣ لوحة رقم ۱۲۶ خوذة من النحاس المطلى بالذهب ، فترة القرن ( ١٠هـ/ ١٦م ) لوحة رقم ١٢٥ خوذة من النحاس المطلى بالذهب ، فترة القرن ( ١٠هـ / ١٦م ) لوحة رقم ١٢٦ خوذة من النحاس المطلى بالذهب ، فترة القرن ( ١١هـ/ ١٧م ) لوحة رقم ١٢٧ ترس من النحاس المطلى بالذهب ، فترة القرن ( ١٠هـ/ ١٦م ) ترس من النحاس المطلى بالذهب . يخص الوزير العشماني حافظ لوحة رقم ١٢٨ أحمد باشا منبر الجامع الكبير في سرتُ ( القرن ٧هـ/ ١٣م) لوحة رقم ١٢٩ ريشة منبر جمامع أرسَلان خانه في أنقرة ( ٦٨٨ \_ ٦٨٩هـ/ لوحة رقم ١٣٠ PAY1 \_ . PY13) باب مسجد حاجي حسن في أنقرة ( بداية القرن ٧هـ/ ١٣م ) لوحة رقم ١٣١ كرسي مصحف ( رحل ) من مسجد علاء الدين في قونيه لوحة رقم ١٣٢ (القرن ٧هـ/ ١٣م) لوحة رقم ١٣٣ حشوات منبر الجامع الكبير في ملاطيا ( القرن ٧هـ/ ١٣م ) لوحة رقم ١٣٤ منبر الجامع الكبير في بورصه ( ٨٠٢ هـ/ ١٣٩٩م ) لوحة رقم ١٣٥ تفصيل من الباب الخشيي للتربة الخضراء في بورصه لوحة رقم ١٣٦ باب خشیی ، مسجد سجانوس باشا فی بالکشیر لوحة رقم ١٣٧ باب خشبي ، تربة السلطان سليمان القانوني في استانبول لوحة رقم ١٣٨ كرسى مقرئ ، جامع السليمانية لوحة رقم ١٣٩ كرسى مصحف ( رحل ) ( القرن ١٠هـ/ ١٦م ) لوحة رقم ١٤٠ كرسى وصندوق مصحف (القرن ١٠هـ/ ١٦م) لوحة رقم 181 صندوق مصحف مؤرخ في سنة ٩١١ هـ لرحة رقم ١٤٢ توقيع صانع الصندوق السابق لوحة رقم ١٤٣ (أ، ب) صندوقا مصحف (منتصف القرن ١٠هـ/ ١٦م)

لوحة رقم ١٤٤ صندوق مصحف ( منتصف القرن ١٠هـ/ ١٦م ) لوحة رقم ١٤٥ صندوق مصحف ، ( منتصف القرن ١٠هـ/ ١٦م ) لوحة رقم ١٤٦ صندوق مصحف ، ( منتصف القرن ١٤٦ هـ/ ١٦م) لوحة رقم ١٤٧ صندوق مصحف ، ( منتصف القرن ١٠هـ/١٦م ) لوحة رقم ١٤٨ صندوق مصحف ، ( منتصف القرن ١٠هـ/١٦م ) لوحة رقم ١٤٩ صندوق مصحف ، ( منتصف القرن ١٠هـ/١٦م) مصراع نافذة ، مسجد الوالدة ( الجامع الجديد ) ١٥٩٨ \_ لوحة رقم ١٥٠ لوحة رقم ۱۵۱ كرسي مصحف (رحل) القرن ۱۱هـ/ ۱۷م) لوحة رقم ۱۵۲ صندوق مصحف مؤرخ في سنة ١٠٢٦هـ/ ١٦١٧م لوحة رقم ١٥٣ صندوق مصحف (القرن ١١هـ ١٧١م) لوحة رقم ١٥٤ عرش السلطان مراد الثالث لوحة رقم ١٥٥ صندوق مصحف ( القرن ۱۲هـ/ ۱۸م) لوحة رقم ١٥٦ كرسي مصحف ( القرن ١٣ هـ/ ١٩م ) لوحة رقم ١٥٧ ظهر مرآة من العاج

لوحة رقم ١٥٨ قطعة نسيج من الحرير باسم السلطان كيقاباد الأول (٦١٦هـ/ ١٢١٨م)

لوحة رقم ١٦٠ قطعة نسيج من الحرير ، الأناضول ( القرن ٧هـ / ١٣٨م ) لوحة رقم ١٦٠ قطعة نسيج من الحرير ، الأناضول ( القرن ٧هـ / ١٨٨ ) لوحة رقم ١٦١ قفطان من القطيفة ، يخص السلطان محمد الفاتح لوحة رقم ١٦٢ قفطان من القطيفة ، يخص السلطان محمد الفاتح لوحة رقم ١٦٣ قفطان من القطيفة ، يخص السلطان محمد الفاتح لوحة رقم ١٦٤ قفطان من القطيفة ، يخص السلطان بايزيد الثانى لوحة رقم ١٦٥ قفطان من نسيج السرنك ، يخص السلطان بايزيد الثانى لوحة رقم ١٦٥ قفطان من نسيج السرنك ، يخص السلطان بايزيد الثانى

قفطان من الحرير ، يخص الأمير مصطفى لرحة رقم ١٦٧ قفطان من نسيج السرنك ، يخص السلطان سليم الأول ارحة رقم ١٦٨ قفطان من نسيج السرنك ، يخص السلطان سليم الأول لوحة رقم 179 قفطان من نسيج السراسر يخص السلطان سليمان القانوني لوحة رقم ۱۷۰ قفطان من ينسج الحرير ، يخص السلطان سليم الثاني ارحة رقم 171 قفطان من نسيج السراسر ، يخص السلطان سليم الثاني لوحة رقم ۱۷۲ قفطان من القطيفة البارزة يخص السلطان محمد الثالث لوحة رقم ١٧٣ قفطان من القطيفة البارزة يخص السلطان محمد الثالث لوحة رقم ١٧٤ لوحة رقم ١٧٥ قفطان من القطيفة المطرزة يخص السلطان محمد الثالث قفطان طفل من الحرير (القرن ١١هـ / ١٧م) لوحة رقم 1۷٦ قفطان طفل من الحريو (القرن ١١هـ/١٧م) لوحة رقم ۱۷۷ قفطان من الحرير يخص السلطان مراد الرابع لوحة رقم ۱۷۸ قفطان من الستان يخص السلطان سليمان الثالث لوحة رقم ١٧٩ قطعة من نسيج القطيفة (القرن ١١هـ / ١٧م) لوحة رقم ١٨٠ قفطان من الحرير يخص السلطان أحمد الثالث لرحة رقم ١٨١ قفطان من الحرير المطرز ، يخص السلطان عثمان الثالث لوحة رقم ۱۸۲ سجادة من مسجد علاء الدين في قونية لوحة رقم ۱۸۳ سجادة من مسجد علاء الدين في قونية لوحة رقم ١٨٤ سجادة من شرق الأناضول (القرن ٩هـــــــ١٥١م) لوحة رقم ١٨٥ سجادة من شرق الأناضول (القرن ٩هـ ١٥١م لوحة رقم ١٨٦ سجادة من نوع هولباين (القرن ٩هـ / ١٥م) لوحة رقم ۱۸۷ سجادة من نوع لوَّتو (القرن ٩ هـ / ١٥م) لوحة رقم ١٨٨ لوحة رقم ١٨٩ سجادة صلاة (القرن ٩هـ / ١٥م) لوحة رقم ١٩١ سجادة عشاق من نوع ذات السرة

سجادة عشاق من نوع ذات السرر النجمية لوحة رقم ١٩٢ لوحة رقم ١٩٣ سجادة عشاق من نوع ذات الطيور لوحة رقم ١٩٤ سجادة عشاق من نوع تشنتماني والسرة سجادة عشاق من نوع ترانسلفانيا لوحة رقم ١٩٥ سجادة عشاق من نوع ترانسلفانيا لوحة رقم ١٩٦ لوحة رقم ١٩٧ سجادة عشاق للصلاة لوحة رقم ١٩٨ سجادة من نوع سجاجيد السراي لوحة رقم ١٩٩ سجادة من برجامه لوحة رقم ٢٠٠ سجادة صلاة من نوع جورديز شبكلي لوحة رقم ٢٠١ سجادة صلاة من نوع جورديز شيكلي لوحة رقم ۲۰۲ سجادة صلاة من نوع جورديز شبكلي سنيكلي سجادة صلاة من نوع قيز جورديز لوحة رقم ٢٠٣ لوحة رقم ٢٠٤ سجادة صلاة قولا لوحة رقم ٢٠٥ سجادة صلاة قولا لوحة رقم ٢٠٦ سجادة صلاة . لاديق لوحة رقم ٢٠٧ سجادة صلاة . (صف) لاديق لوحة رقم ۲۰۸ سجادة صلاة من نوع (مزارلك) . لاديق لوحة رقم ٢٠٩ سجادة صلاة موجور لوحة رقم ۲۱۰ سجادة صلاة ميلاس لوحة رقم ۲۱۱ سجادة مكرى لوحة رقم ۲۱۲ سجادة يورك لوحة رقم ٢١٣ كأس من الزجاج (الأناضول القرن ٧هـ ١٣١م لوحة رقم ٢١٤ قنينة من الزجاج من نوع عين البلبل .

## فمرس الموضوعات

الصفحة

| تصدير :  | ٥   |
|--|-----|
| الفصل الأول: البلاطات والأواني الخرفية السيسس      | ٩   |
| الفصل الثانى: التحف المعدنية                       | ۱۲۳ |
| الفصل الثالث: التحف الحشبية والعاجية               | 190 |
| الفصل الرابـع : المنسوجات                          | 777 |
| الفصل الحامس: السجاد                               | ٢٦٩ |
| الفصل السادس: التحفُر الزجاجية                     | ۲۳۱ |
| الخاتمة : الخاتمة                                  | 721 |
| قائمة المراجع العربية والأجنبية :                  | 720 |
| فهرس اللوحات: ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 307 |

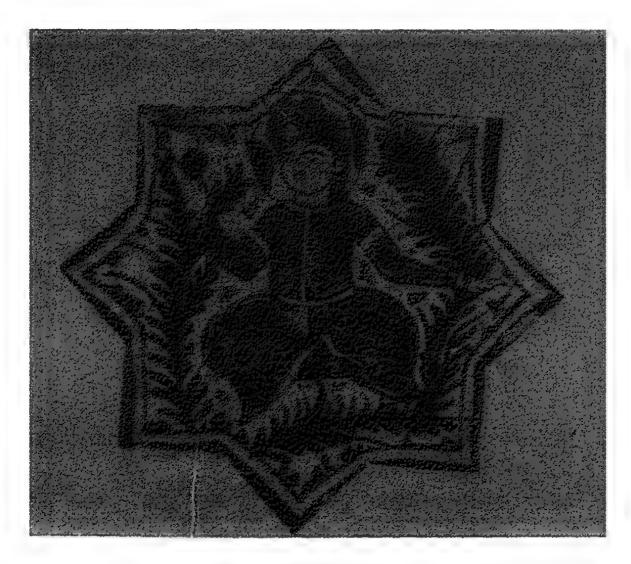
|   | - |   |   |   |  |
|---|---|---|---|---|--|
|   |   | · |   |   |  |
| • |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
| · |   |   | , |   |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   | · |  |
|   |   |   |   |   |  |
|   |   |   |   |   |  |

## اللوحات

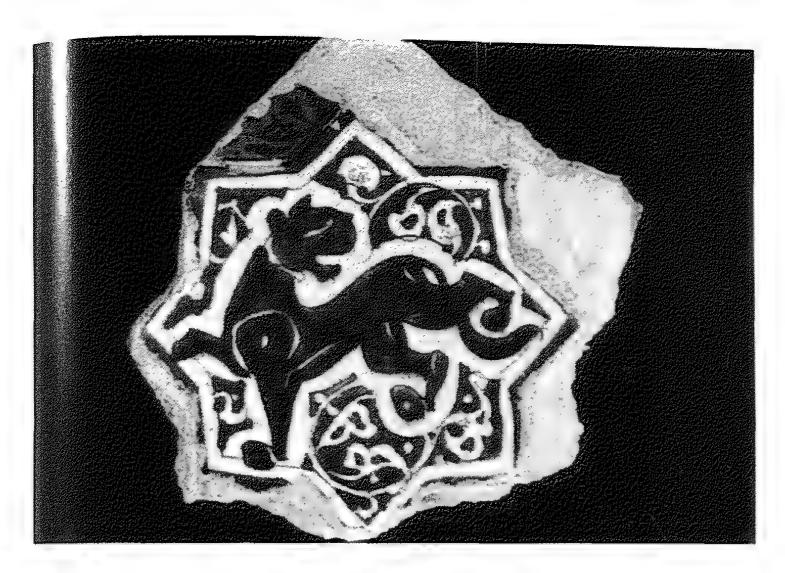
|  |  | , and the second |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |



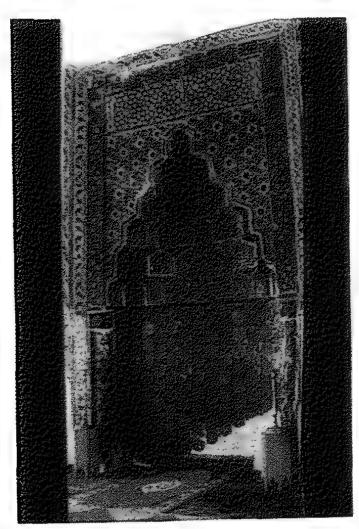
لوحة رقم ۱ فسيفساء خزفية، مدرسة قره طاى (٩٤٩هـ / ١٢٥١م)



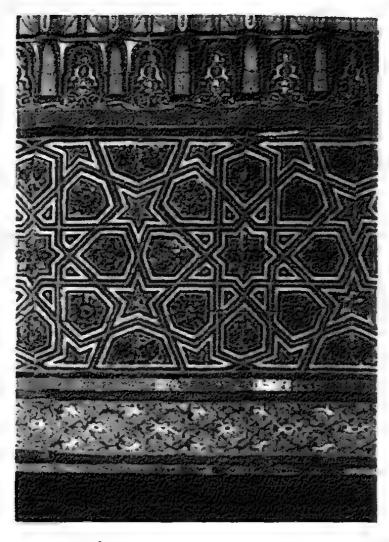
لوحة رقم ٢ بلاطة خزفية، قصر قباد أباد



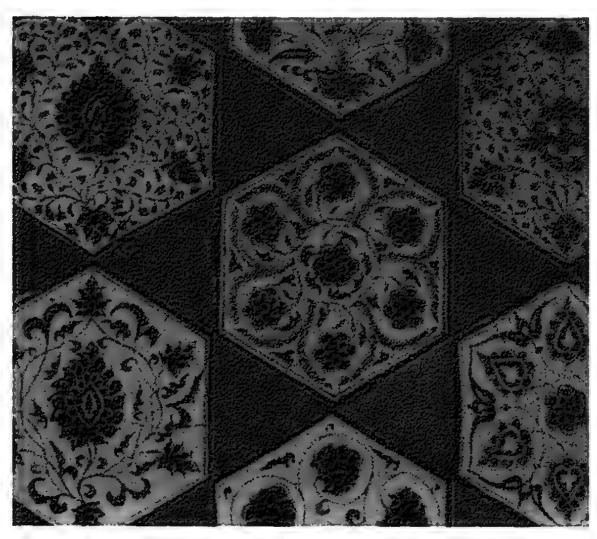
لوحة رقم ٣ بلاطة خزفية، قصر قباد آباد



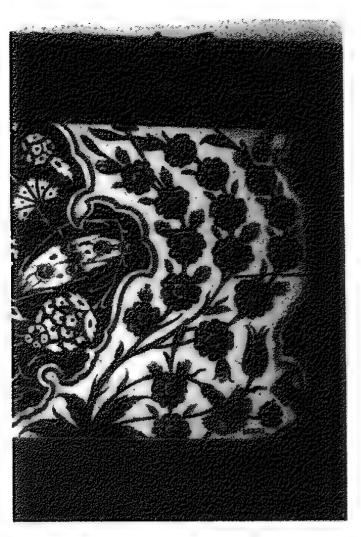
لوحة رقم ٤ محراب جامع صاحب عطا (١٢٥٨ / ١٢٥٨م)



لوحة رقم ٥ بلاطات خزفية الجامع الأخضر في بورصه (٨٢٢ - ٨٢٧ هـ/ ١٤١٩ - ١٤٢٤م)



لوحة رقم ٦ بلاطات خزفية - جامع مراد الثانى فى ادرنه ( ٨٣٩ - ٨٤٠ هـ / ١٤٣٥ - ١٥٣٦ )



لوحة رقم ٧ بلاطة خزفية - ازنيق، النصف الثانى من القرن (١٠هـ / ١٦م)



لوحة رقم ٨ بلاطات خزفية. ازنيق، النصف الثانى من القرن (١٠هـ / ١٦م)



لوحة رقم ٩ بلاطة خزفية - ازنيق، النصف الثانى من القرن (١٠هـ / ١٦م)



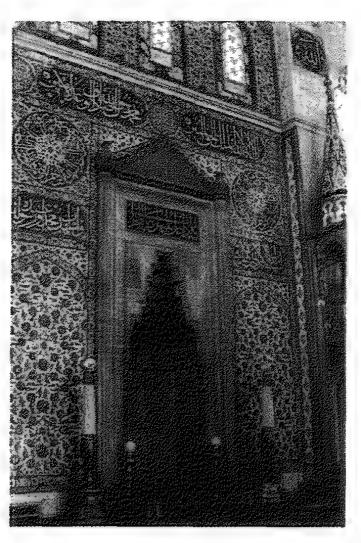
لوحة رقم ١٠ بلاطة خزفية - ازنيق ، النصف الثانى من القرن (١٠هـ / ١٦م)



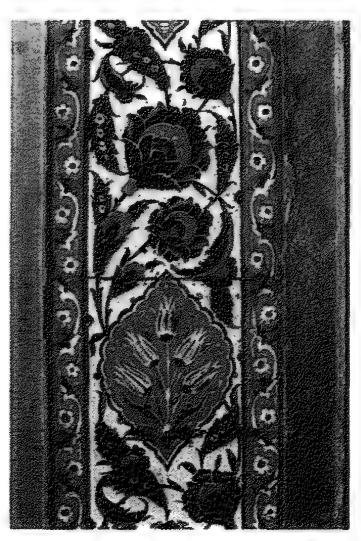
لوحة رقم ۱۱ بلاطات خزفية - مسجد رستم باشا (۹۲۹هـ / ۱۵۲۱م)



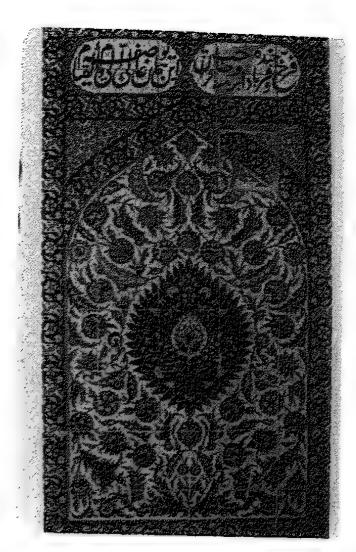
لوحة رقم ١٢ بلاطات خزفية - مسجد رستم باشا (٩٦٩هـ / ١٥٦١م)



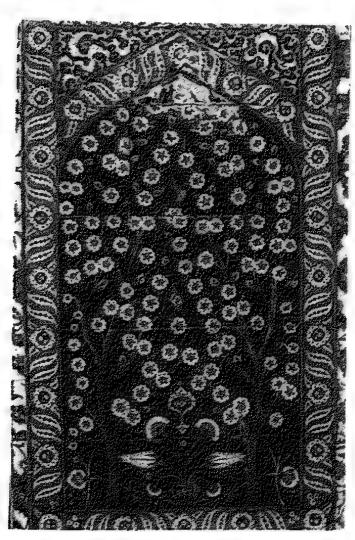
لوحة رقم ١٣ بلاطات خزفية - مسجد صوقللو محمد باشا (٩٧٩هـ / ١٥٧١م)



لوحة رقم ۱۶ بلاطات خزفية - مسجد على باشا (۹۸٦ - ۹۸۸هـ / ۱۵۷۸ - ۱۵۸۰م)

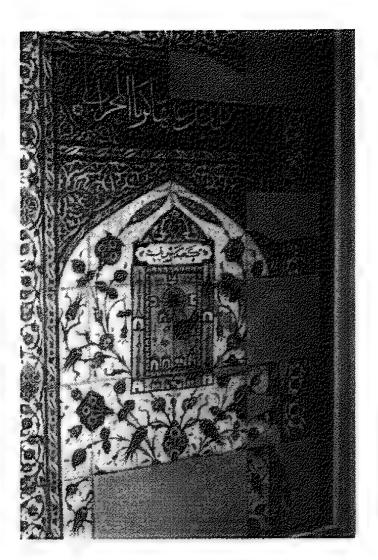


لوحة رقم ١٥ بالاطات خزفية - جناح الحريم بقصر طوبقابي (القرن ١٥هـ/١٦م)

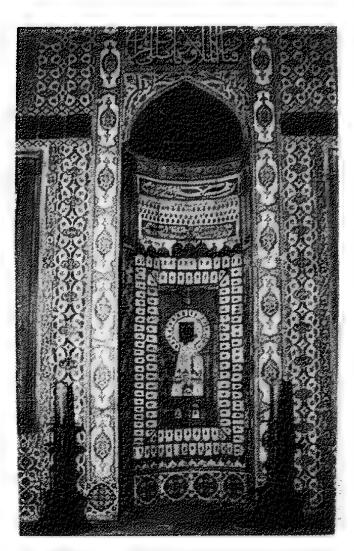


لوحة رقم ١٦ بالاطات خزفية - جناح الحريم بقصر طوبقابى (القرن ١٠هـ / ١٦م)

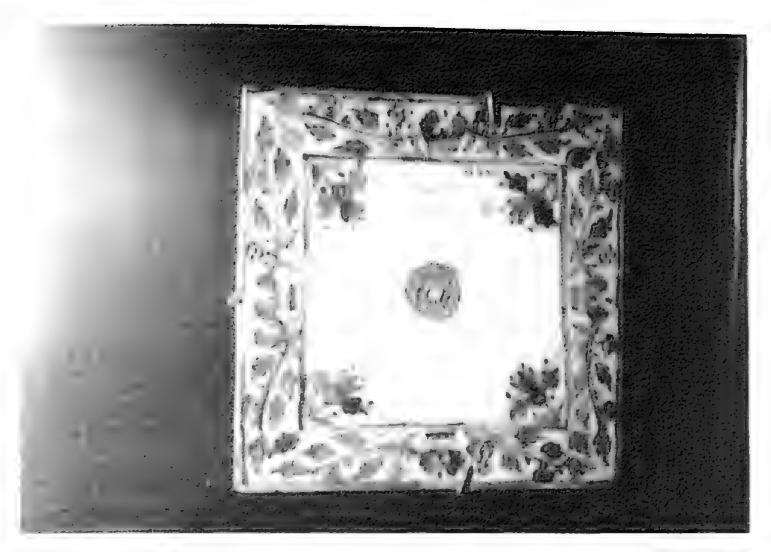
, 3\* ·



لوحة رقم ١٧ بلاطات خزفية ، ازنيق (القرن ١١هـ / ١٧م)



لوحة رقم ١٨ بالاطات - محراب مسجد قره أغالر (القرن ١١هـ / ١٧م)



لوحة رقم ١٩ بلاطة خزفية - كوتاهيه القرن (١٢هـ / ١٨م)



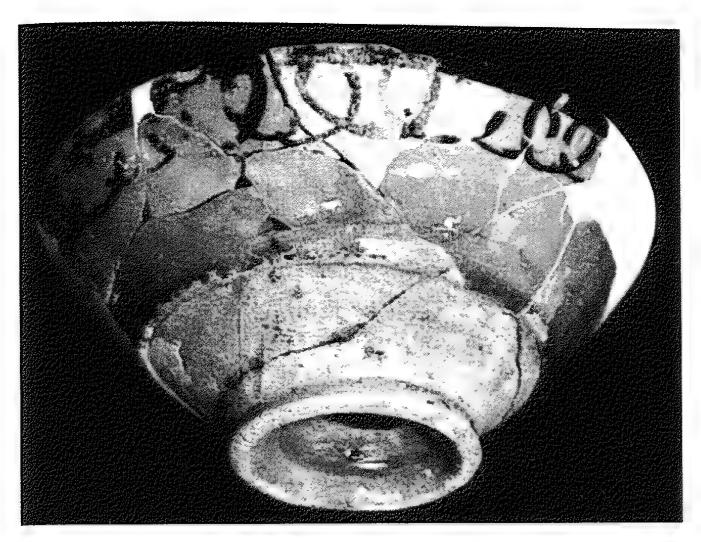
لوحة رقم ٢٠ بلاطه خزفية - كوتاهيه القرن (١٢هـ / ١٨م)



لوحة رقم ٢١ طبق من الخزف السلجوقي - الاناضول (النصف الأول من القرن ٧ هـ / ١٣م)



لوحة رقم ٢٢ طبق من الخزف السلجوقي. الاناضول (النصف الأول من القرن ٧ هـ/ ١٣م)



لوحة رقم ٢٣ سلطانيه من الخزف السلجوقى - الاناضول (النصف الأول من القرن ٧ هـ / ١٣م)



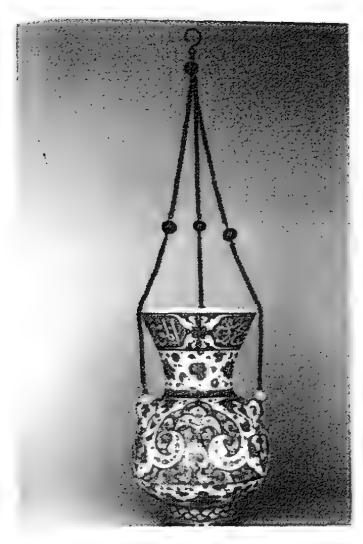
لوحة رقم ٢٤ طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف ميلتس. (القرن ٨ هـ / ١٤م)



لوحة رقم ٢٥ مشكاه من الخزف المرسوم باللون الأزرق والأبيض (القرن ٩هـ/ ١٥م)



لوحة رقم ٢٦ طبق من الخزف المرسوم باللون الأزرق والأبيض (١٥٢٠م)



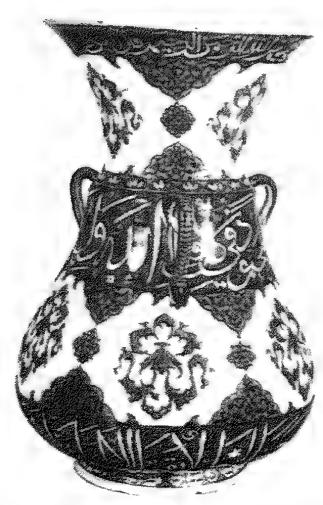
لوحة رقم ٢٧ مشكاه من الخزف المرسوم باللون الأزرق والأبيض (١٤٨١ - ١٥١٢م)



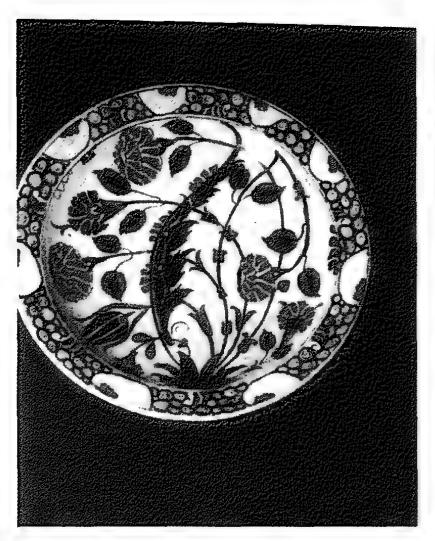
لوحة رقم ٢٨ طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف دمشق ازنبق — (النصف الأول من القرن ١٥هـ / ١٦م)



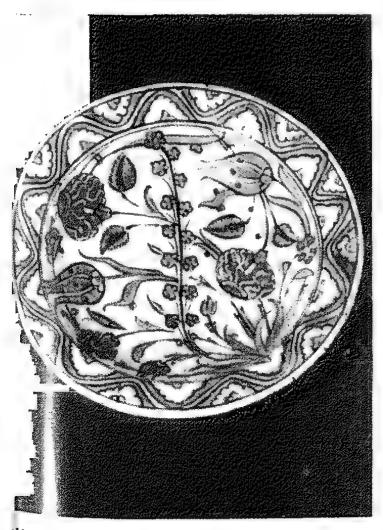
لوحة رقم ٢٩ طبق من الخزف المعوف خطأ بخزف دمشق . ازنيق (النصف الأول من القرن ١٥هـ / ١٦م)



لوحة رقم ٣٠ مشكاه من الخزف المعروف خطأ بخزف دمشق ازنيق (٩٤٦هـ / ١٥٤٩م)



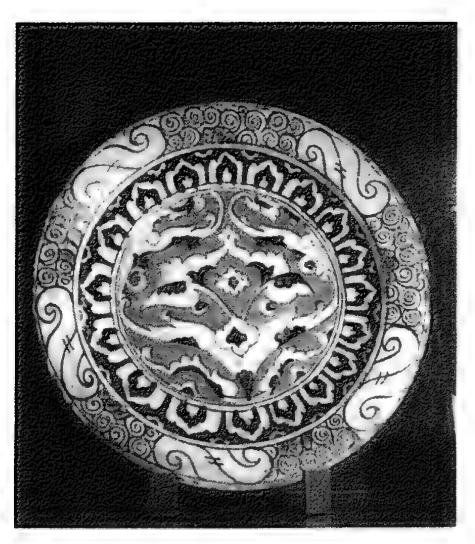
لوحة رقم ٣١ أطبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس ازنيق . (النصف الثاني من القرن ١٠هـ / ١٩م)



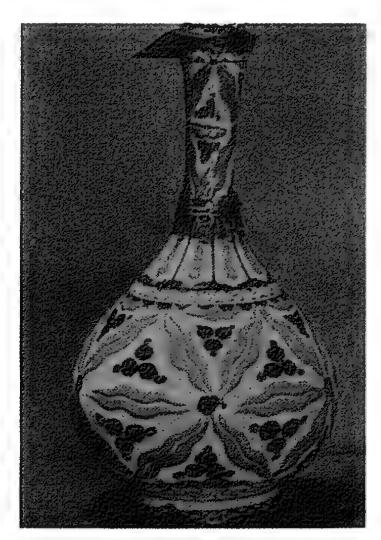
لوحة رقم ٣١ جـ طبق من الخزف المعروف خربخوا رودس. ازنيق . (النصف الثاني من القرن ١١ه ٢١٩)



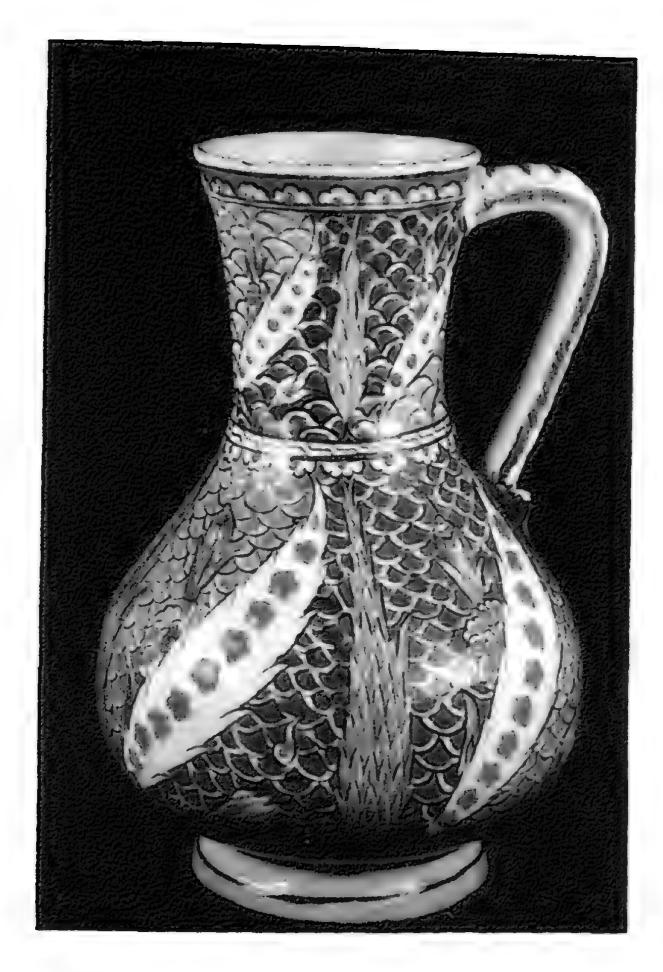
حة رقم ٣١ ب طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف ودس. ازنيق (النصف الثاني من القرن ١٥هـ / ١٦م)



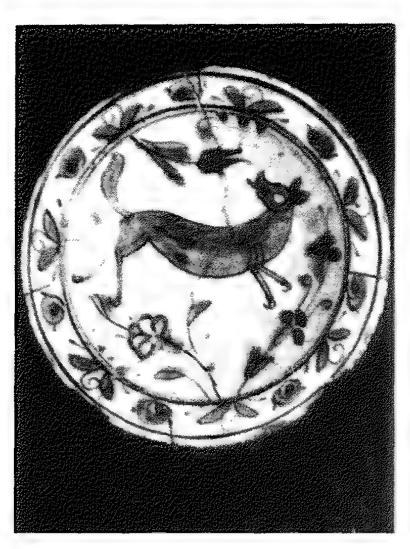
لوحة رقم ٣٢ طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس ازنيق (النصف الثاني من القرن ١٩هـ / ١٩م)



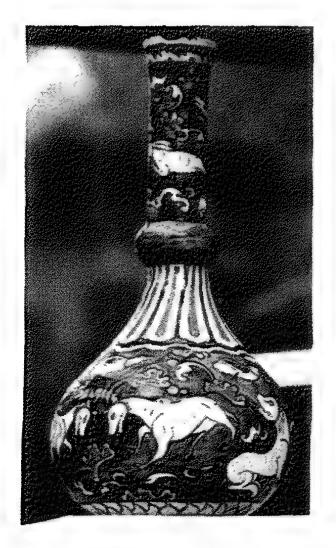
لوحة رقم ٣٣ قنينه من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس ازنيق (النصف الثاني من القرن ١٠هـ / ١٦م)

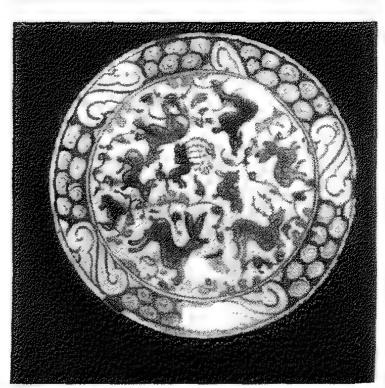


لوحة رقم ٢٤ أبريق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس ازنيق . حصر (النصف الثاني من القرن ١٩هـ/ ١٩م)



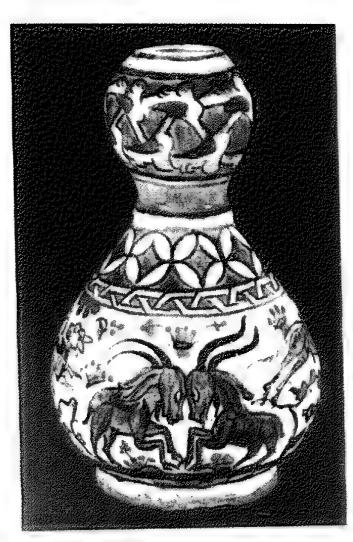
لوحة رقم ٣٥ طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس ازنيق . (النصف الثاني من القرن ١٠هـ / ١٦م)





لوعة رقم ٣٦ أطبق من الخزف المعروف خطأ بخزف (يدس. ازنيق (النصف الثاني من القرن ١٥هـ / ١٦م)

لوحة رقم ٣٦ ب طبق من الخزف المعروف حطأ بخزف رودس. ازنيق (النصف الثاني من القرن ١٥هـ / ١٦م)



لوحة رقم ٣٧ قنبنه من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس ازنيق (النصف الثاني من القرن ١٠هـ / ١٦م)



لوحة رقم ٣٨ طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس ازنيق (النصف الثاني من القرن ١٩٠ / ١٦م)



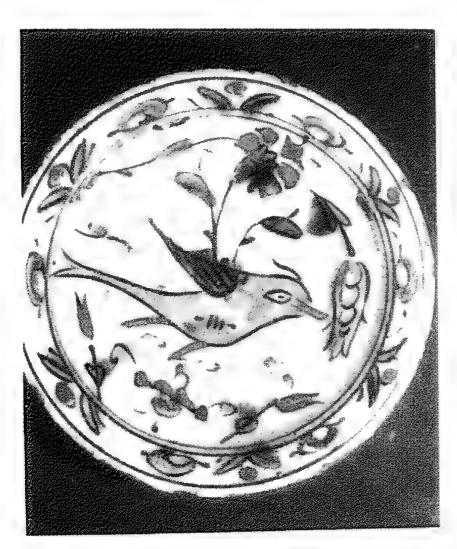
لوحة رقم ٣٩ أبريق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس ازنيق (النصف الثاني من القرن ١٠هـ / ٢١م)



لوحة رقم ٤٠ طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس ازنيق (النصف الثاني من القرن ١١هـ / ١٦م)



لوحة رقم ٤١ طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس ازنيق (النصف الثاني من القرن ١٠هـ/ ١٦م)



لوحة رقم ٤٢ طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس أزنيق (القرن ١١هـ / ١٧م)



لوحة رقم ٤٣ طبق من الخزن المعروف خطأ بخزف رودس ازنيق (القرن ١١هـ/١٧م)



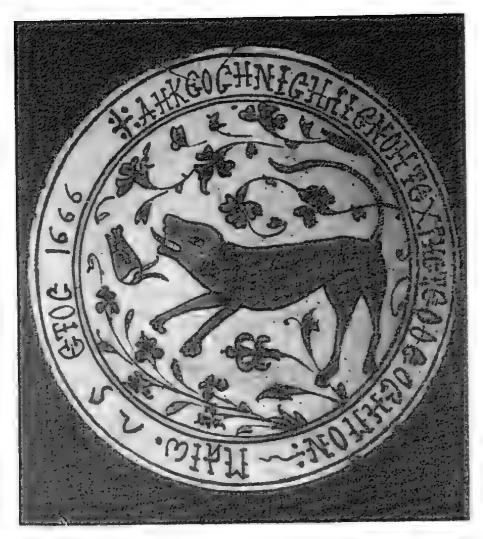
لوحة رقم ٤٤ طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس ازنيق (القرن ١١هـ/١٧م)



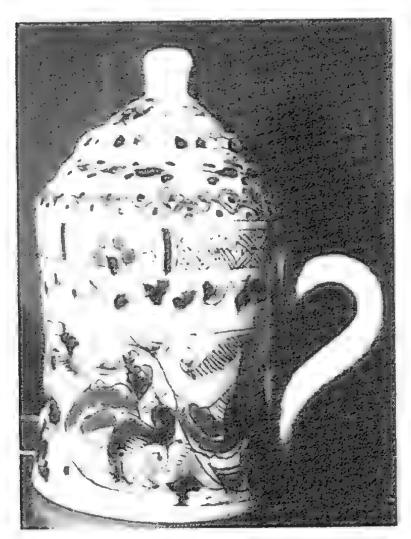
لوحة رقم ٤٥ ابريق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس ازنيق (القرن ١١هـ / ١٧م)



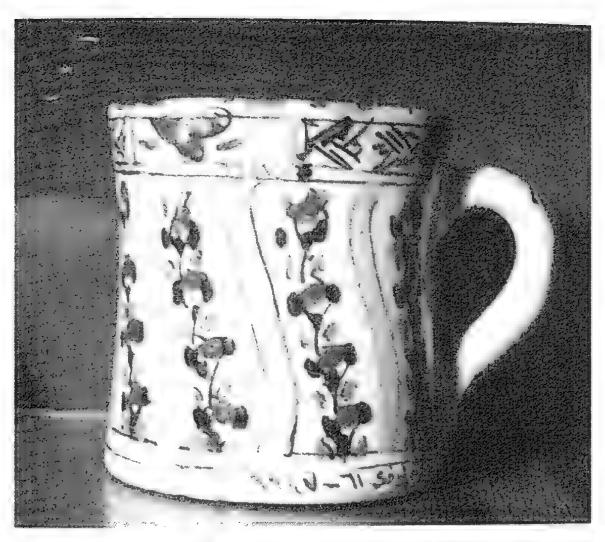
لوحة رقم ٤٦ طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس ازنيق (القرن ١١ هـ / ١٧م)



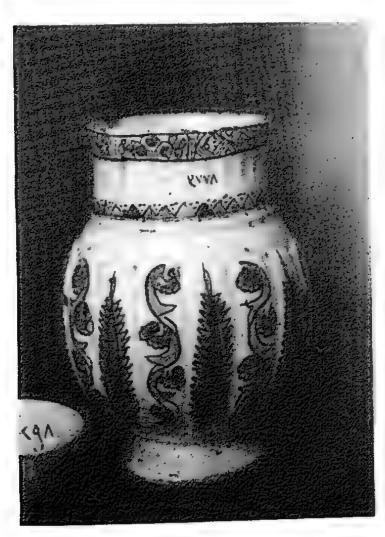
لوحة رقم ٤٧ طبق من الخزف المعروف خطأ بخزف رودس ازنيق، ٢٥ مايو ١٦٦٦



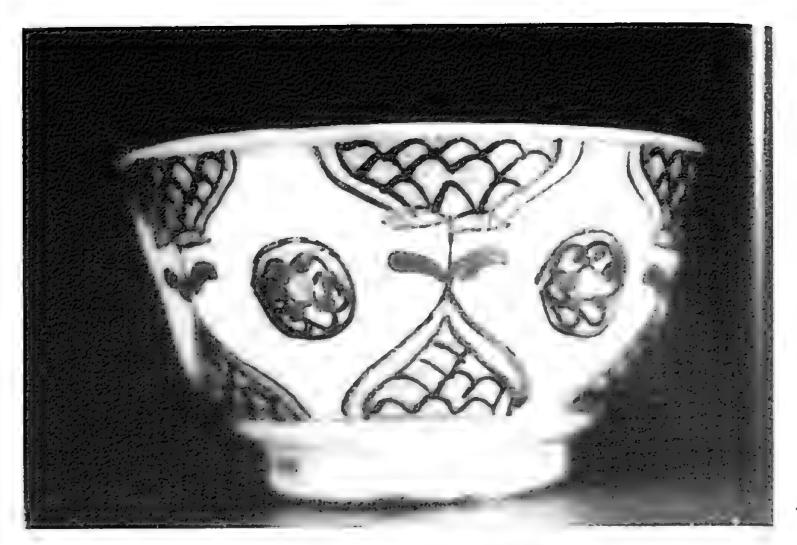
لوحة رقم ٤٨ أنيه سكر من الخزف. كوتاهيه (القرن ١٢هـ / ١٨م)



لوحة رقم ٤٩ آنيه سكر من الخزف (بدون غطاء) كوتاهيه (القرن ١٢هـ / ١٨م)



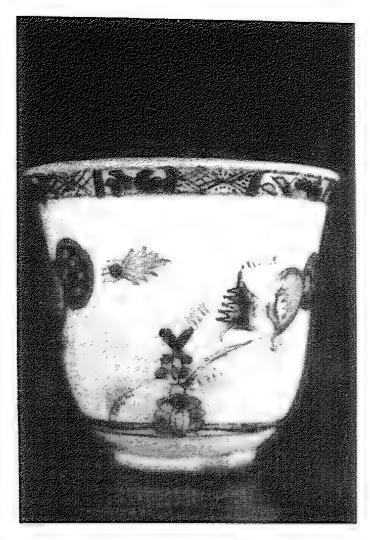
لوحة رقم ٥٠ ابريق من الخزف. كوتاهمه (القرن ١٢هـ / ١٨م)



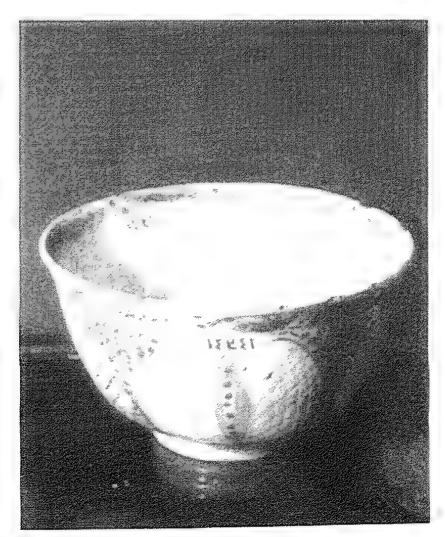
لوحة رقم ٥١ فنجان بيشه من الخزف. كوتاهيه (القرن ١٢هـ / ١٨م)



لوحة رقم ٥٢ فنجان بيشه من الخزف. كوتاهيه (القرن ١٢هـ / ١٨م)



لوحة رقم ٥٣ فنجان بيشه من الخزف كوتاهيه (القرن ١٢هـ / ١٨م)



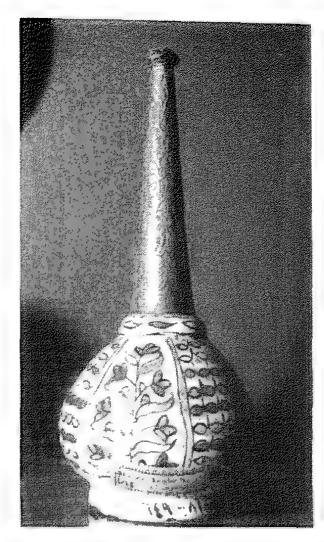
لوحة رقم ٥٤ فنجان بيشه من الخزف كوتاهيه (القرن ١٢هـ / ١٨م)



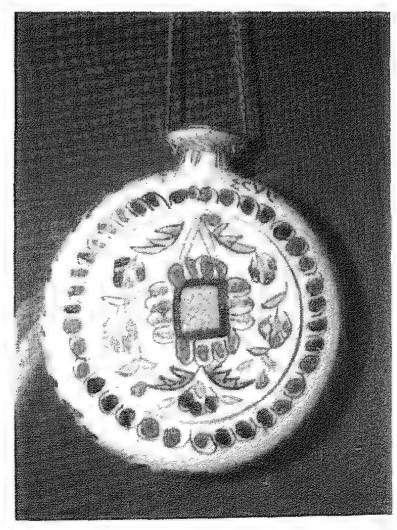
لوحة رقم ٥٥ طبق من الخزف. كوتاهيه (القرن ١٢هـ / ١٨م)



لوحة رقم ٥٦ طبق من الخزف. كوتاهيه (القرن ١٢هـ / ١٨م)



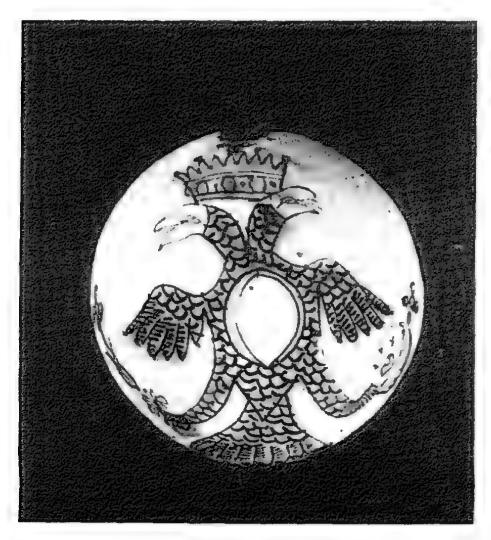
لوحة رقم ٥٧ قنينه من الخزف كوتاهيه (القرن ١٢هـ / ١٨م)



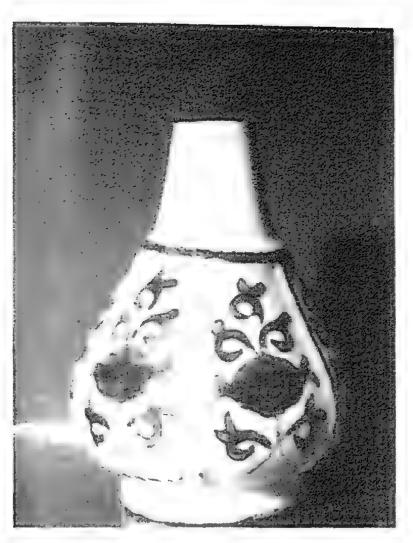
لوحة رقم ٥٨ زمزميه من الخزف كوتاهيه (القرن ١٢هـ / ١٨م)



لوحة رقم ٥٩ بيضة من الخزف كوتاهيه (القرن ١٢هـ / ١٨م)



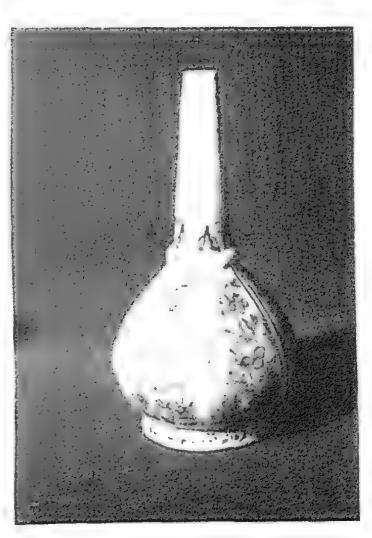
لوحة رقم ٦٠ بيضة من الخزف كوتاهيه (القرن ١٢هـ/ ١٨م)



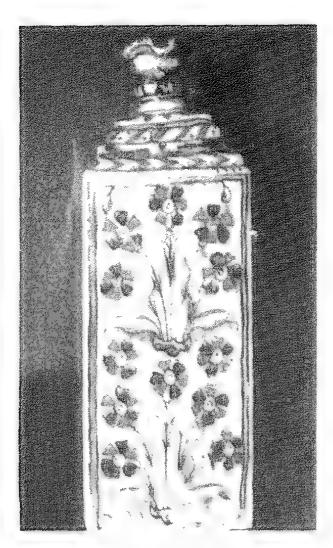
لوحة رقم ٦٦ قنينه من الخزف كوتاهية (القرن ١٢هـ / ١٨م)



لوحة رقم ٦٣ براد شاى من الخزه · كوتاهيه، (القرن ١٢هـ / ١٨م)



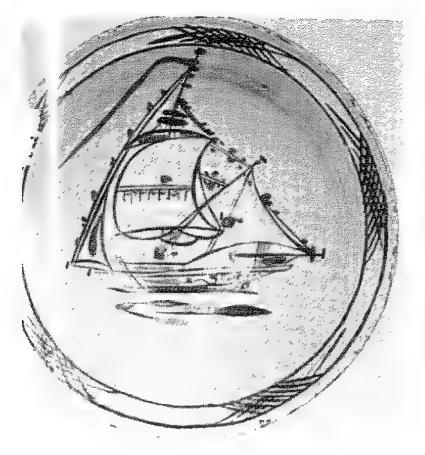
لوحة رقم ٦٢ قنينه من الخزف كوتاهية (القرن ١٢هـ / ١٨م)



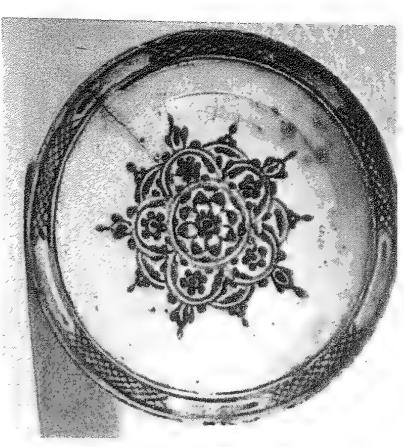
لوحة رقم ٦٤ قنينه من الخزف. كوتاهيه (القرن ١٢هـ / ١٨م)



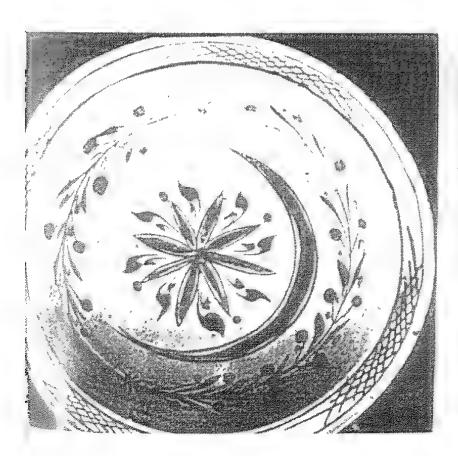
لوحة رقم ٦٥ آنيه أزهار من الخزف. كوتاهيه (القرن ١٢هـ / ١٨م)



لوحة رقم ٦٧ طبق من الخزف. چناق ق (النصف الثاني من القرن ١٢هـ / ١٨م



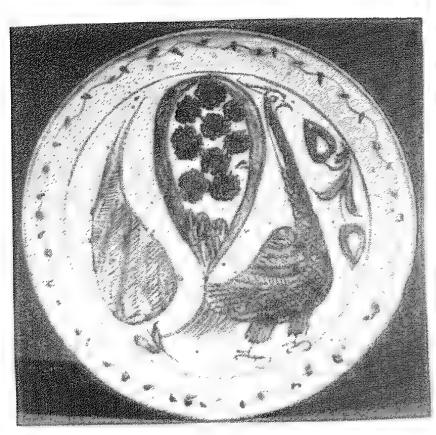
لوحة رقم ٦٦ طبق من الخزف. چناق قلعه (النصف الثاني من القرن ١٢هـ / ١٨م)

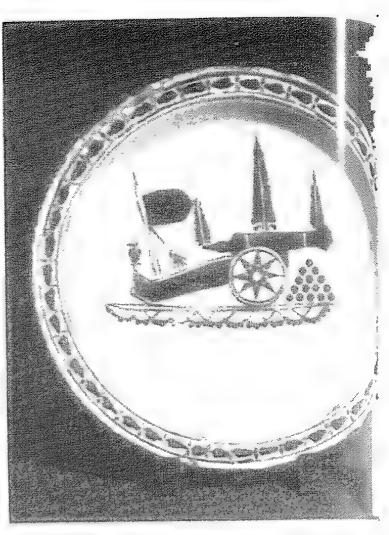


لوحة رقم ٦٩ طبق من الخزف. چنا ﴿ قَلْعَهُ (النصف الثاني من القرن ١٢هـ / ١ مَا

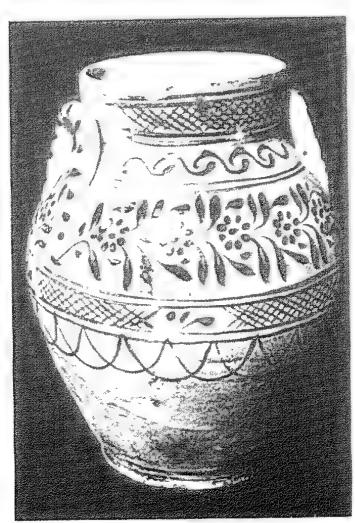


لوحة رقم ٦٨ طبق من الخزف. چناق قلعه (النصف الثاني من القرن ١٢هـ / ١٨م)





رحة رقم ۷۰ طبق من الخزف. چناق قلعه لوحة رقم ۷۱ طبق من الخزف. چناق قلعه (القرن ۱۲هـ/ ۱۸م)



لوحة رقم ٧٢ قدر من الخزف. چناق قلعه (القرن ١٢هـ / ١٨م)



لوحة رقم ٧٤ زمزميه من الخزف چناق قلعه (القرن ١٣هـ / ١٩م)



لوحة رقم ٧٣ أبريق من الخزف چناق قلعه (القرن ١٣هـ / ١٩م)



لوة رقم ٧٥ آناه من الخزف بهيئه جواد. چناق قلعه (القرن ١٣هـ / ١٩م)



لوحة رقم ٧٦ شمعدان من النحاس المكفت بالفضة الاناضول (القرن ٧هـ / ١٣م)



لوحة رقم ٧٧ حامل شمعدان من النحاس المكفت بالفضه الاناضول (القرن ٧هـ / ١٣م)



لوحة رقم ٧٨ صدريه من البرونز الأناضول (القرن ٧هـ / ١٣م)



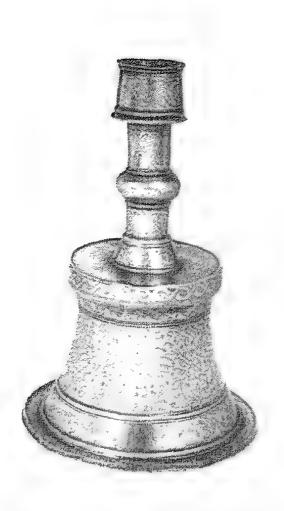
لوحة رقم ٧٩ حليات اقفال من البرونز والنحاس الاناضول (القرن ٧هـ / ١٣م)



لوحة رقم ٨٠ حليه عرش من البرونز المطلى بالذهب الأناضول (القرن ٦هـ / ١٢م)



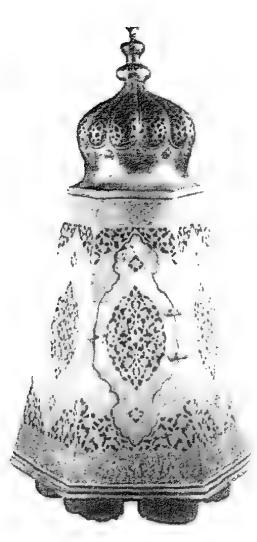
لوحة رقم ٨١ صدريه من النحاس الاصفر المكفت بالذهب تخص السلطان مراد الثاني



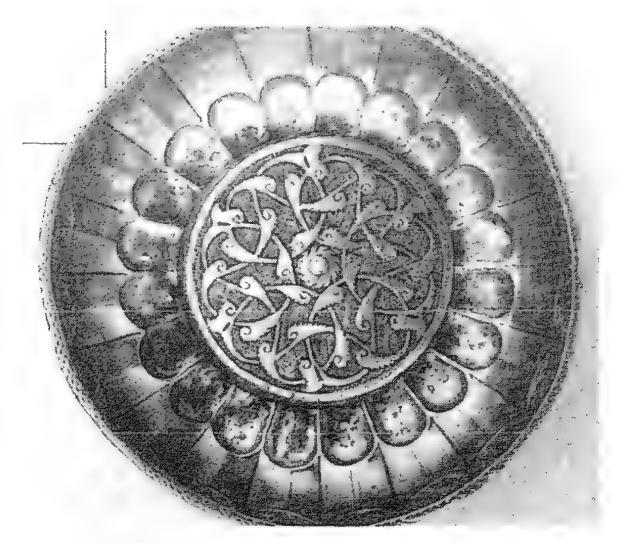
لوحة رقم ٨٢ شمعدان من النحاس ينسب للسلطاتن بايزيد الثاني



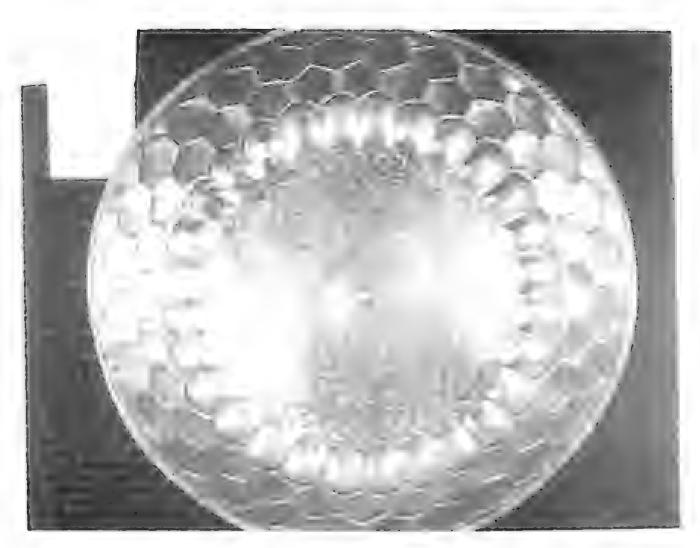
لوحة رقم ٨٣ شمعدان من النحاس «طراز التوليب» (اقصى اليسار) مؤرخ في سنة ٩٠٥هـ



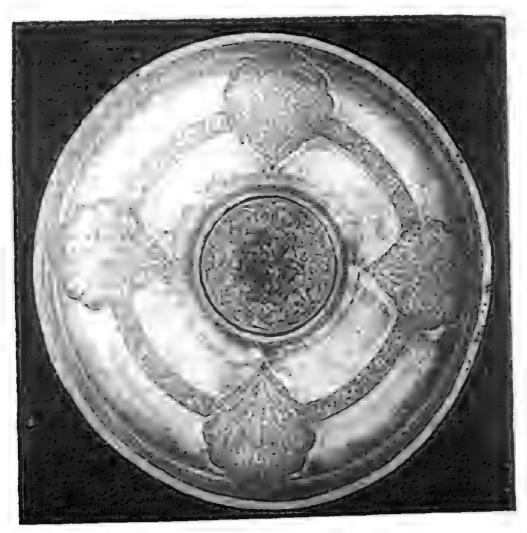
لوحة رقم ٨٤ ثريا من الناحس المطلى بالذهب تحض السلطان بايزيد الثاني



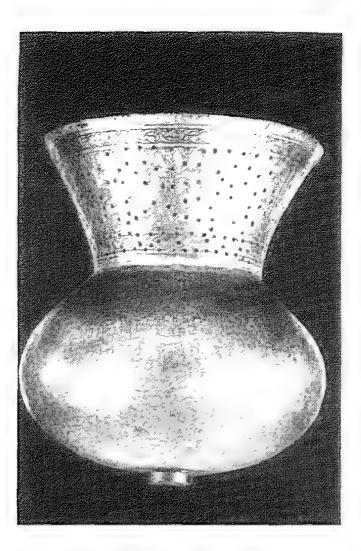
لوحة رقم ٨٥ سلطانيه من الفضه المطليه بالذهب تخص السلطات بايزيد الثاني



لوحة رقم ٨٦ سلطانيه من الفضه المطليه بالذهب تخص السلطان بايزيد الثاني



لوحة رقم ٨٧ سلطانيه من الفضه المطليه بالذهب تخص ولى العهد سليم بن بايزيد



لوحة رقم ٨٨ مشكاه معدنيه من النحاس المطلى بالذهب مطلع (القرن ١٠هـ / ١٦م)



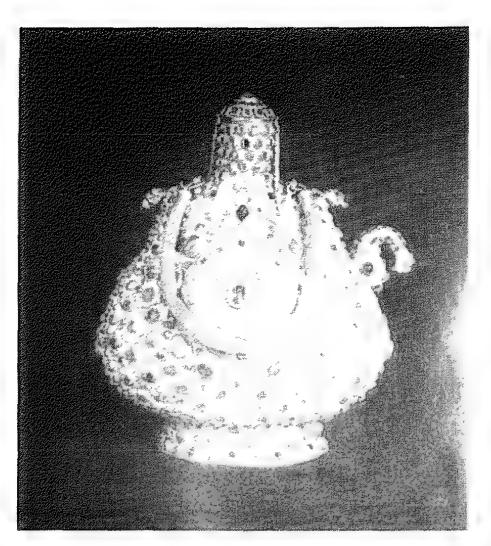
لوحة رقم ٨٩ شمعدان من النحاس المطلى بالذهب ينسب لفترة السلطان سليمان القانوني



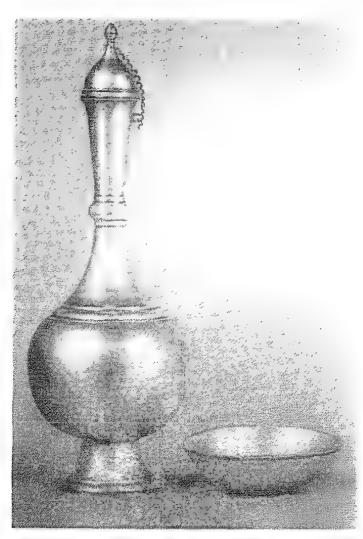
لوحة رقم ٩٠ شمعدان من النحاس «طراز التوليب» منتصف القرن (٩١ه / ١٦م)



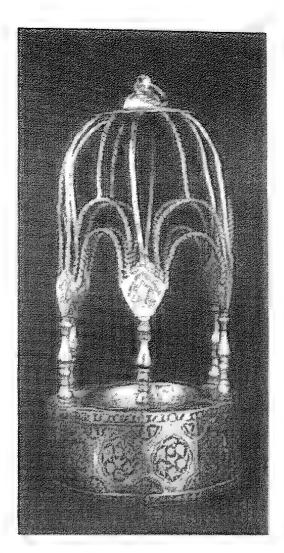
لوحة رقم ٩١ سلطانيه من الفضه. تخص السلطان سليمان القانوني المطليه بالذهب



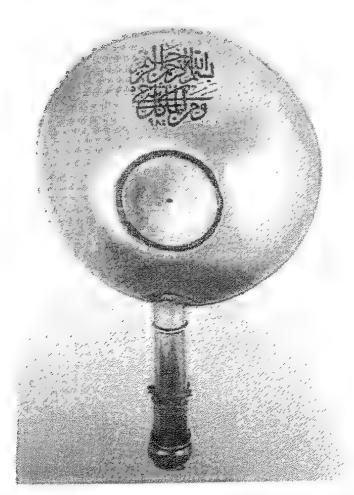
لوحة رقم ٩٢ زمزميه من الذهب مرصعة بالاحجار الكريمه تخص السلطان سليمان القانوني



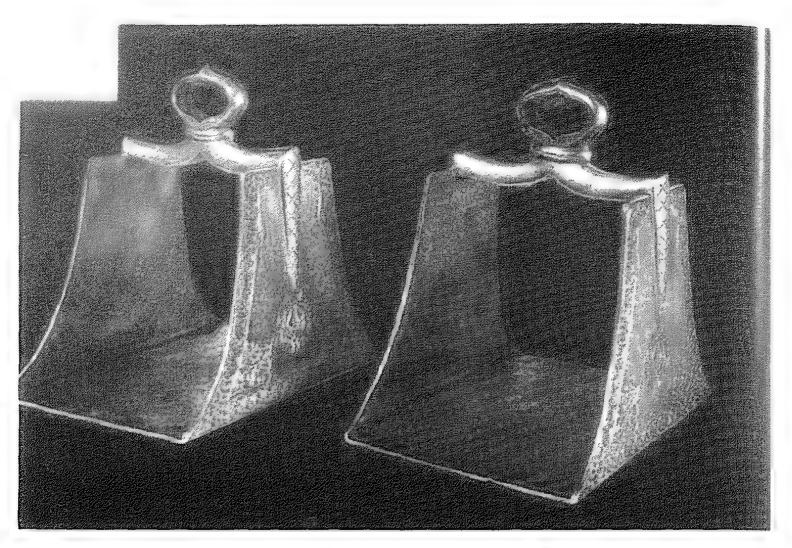
لوحة رقم ٩٣ ابريق وطاس من الفضة (منتصف القرن ١٠هـ / ١٦م)



لوحة رقم ٩٤ مبخره من الفضه المطليه بالذهب تنسب لفترة السلطان مراد الثالث



لوحة رقم ٩٥ طاس من الفضه المطليه بالذهب (٩٨٥هـ)



لوحة رقم ٩٦ ركاب من الفضة المطليه بالذهب يخص السلطان مراد الثالث

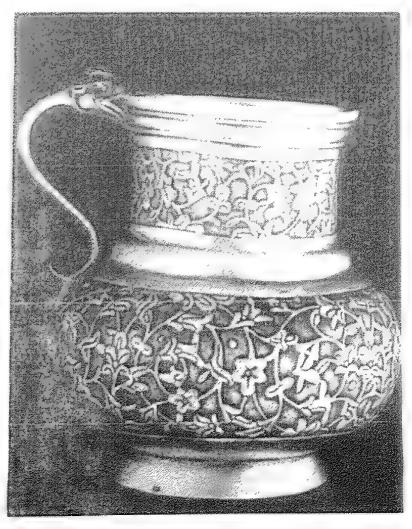


لوحة رقم ٩٧ أ. ب مبخره من الفضه وأخرى من النحاس تخصا السلطان محمد الثالث





لوحة رقم ٩٨ أبريق من الفضه يخص السلطان أحمد الأول



لوحة رقم ٩٩ أ أبريق من الفضه يخص الحاكم العثماني لقلعه صاقر



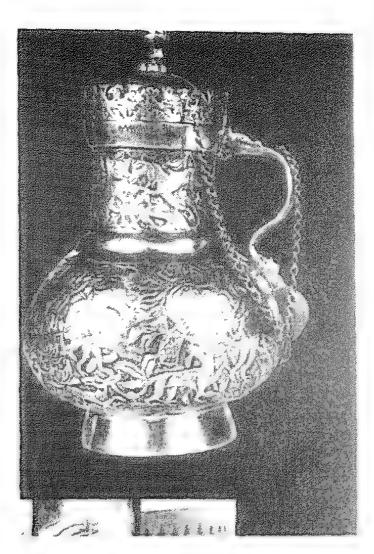
لوحة رقم ٩٩ ب تفصيل من اللوحه السابقه



لوحة رقم ١٠٠ قدح من الفضه يخص السلطان أحمد الأول



لوحة رقم ١٠١ سلطانيه من الفضه تخص السلطان أحمد الأول



لوحة رقم ١٠٢ أبريق من الفضه يخص السلطان عثمان الثاني



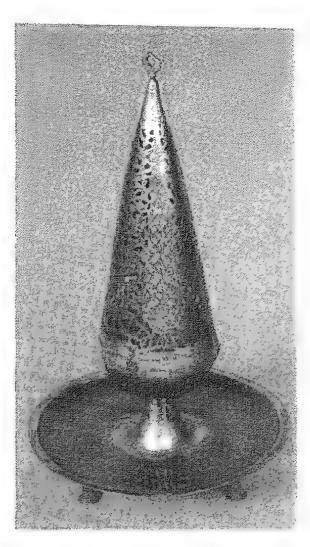
لوحة رقم ١٠٣ مشكاه من الفضة. وقف السلطان عثمان الثاني على خزلح أبي أيوب



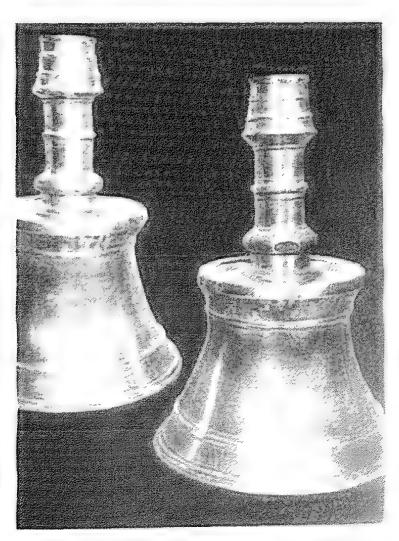
لوحة رقم ١٠٤ مبخرة من البرونز تخص عائشه سلطانه



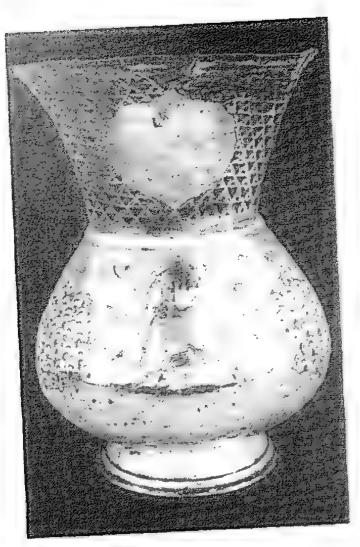
لوحة رقم ١٠٥ أبريق من الفضه يخص السلطان مراد الرابع



لوحة رقم ١٠٦ مبخره من الفضه المطليه بالذهب تخص هوا قادين عمة السلطان عثمان الثاني. (١٠٣٣هـ)



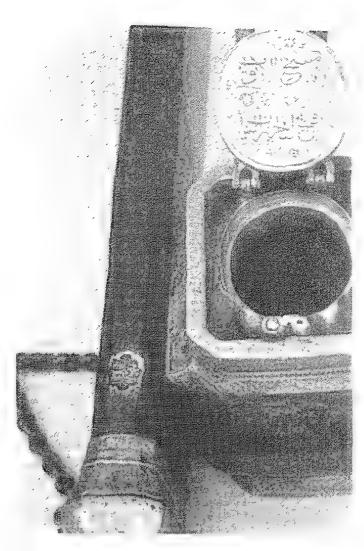
لوحة رقم ١٠٧ شمعدانان من الفضه يخصا السلطان إبراهيم خان



لوحة رقم ١٠٨ مشكاه من الفضه تخص السلطان محمد الرابع



لوحة رقم ١٠٩ مقلمه من الفضه المطليه بالذهب من عمل على سنة ١٣٩هـ



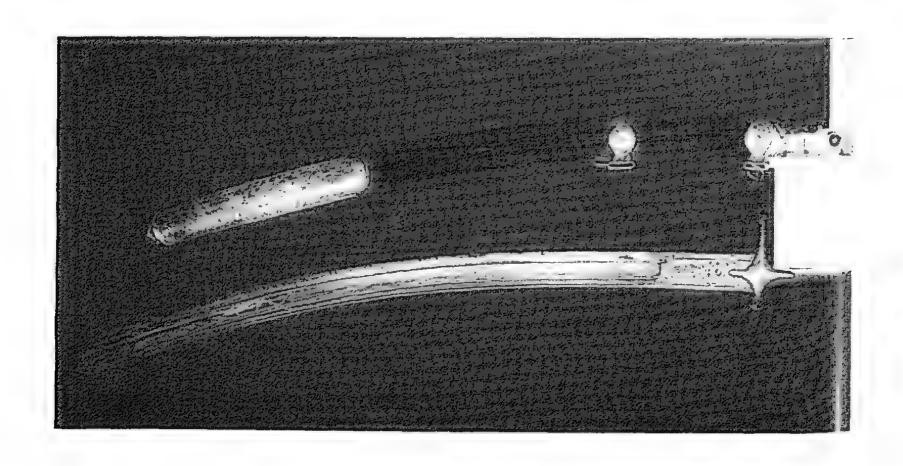
لوحة رقم ١١٠ مقلمه من الفضة المطليه بالذهب من عمل محمد سنة ١١٥هـ



لوحة رقم ١١١ شمعدان من الفضه يخص السلطان أحمد الثالث



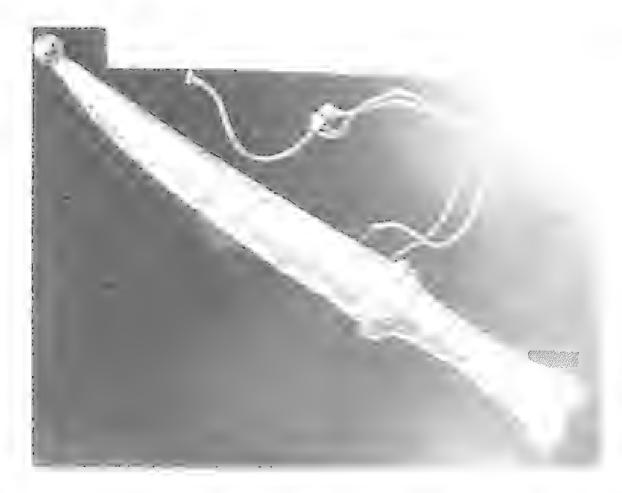
لوحة رقم ١١٢ قنينه من الفضه تنسب إلى فترة السلطان أحمد الثالث



لوحة رقم ١١٣ سيف من نوع ذو الفقار. سنة ٩٣٨هـ



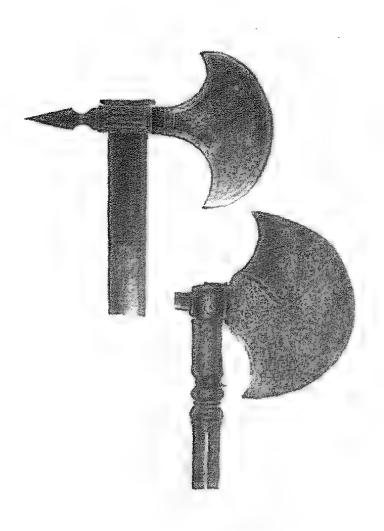
لوحة رقم ١١٤ سيف ياطقان. من عمل عبد الله سنة ١٢٩٤هـ



لوحة رقم ١١٥ خنجر. ينسب للسلطان محمد الرابع



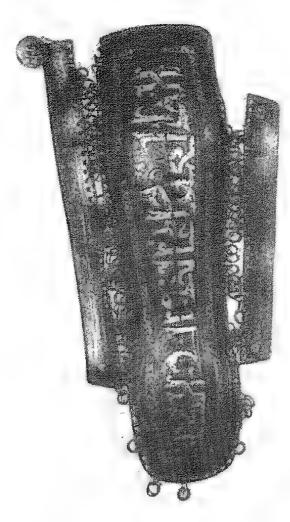
لوحة رقم ١١٦ خنجر من فترة السلطان محمد الرابع. (١٠٩٧هـ)



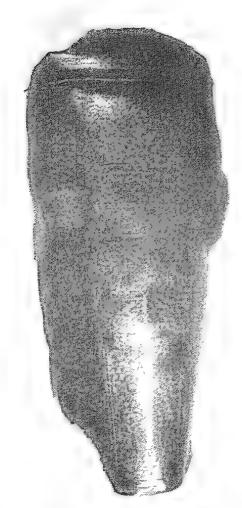
لوحة رقم ۱۱۱، ب فأسان (القرن ۱۰هـ/ ۱۹م)



لوحة رقم ١١٨، أ، ب دبوسان (القرن ١٢هـ / ١٨م)



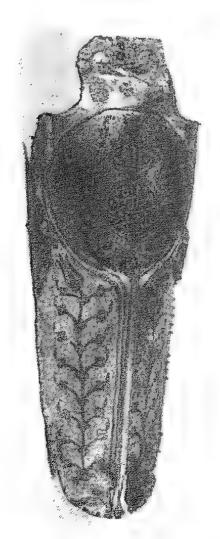
لوحة رقم ۱۱۹ جزء من درع لوقايه اليد (النصف الثاني من القرن ۹هـ / ۱۵م)



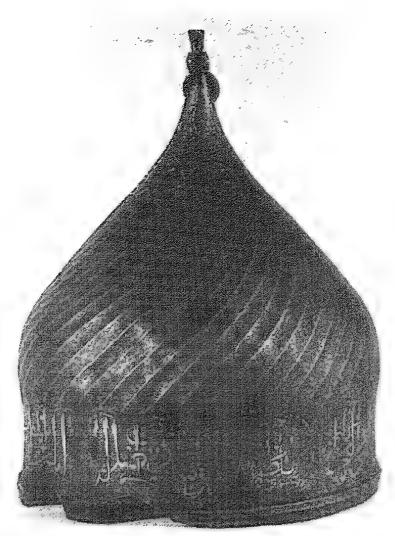
لوحة رقم ١٢٠ درع لوقايه جبهه الخيل (فترة السلطان سليم الأول)



لوحة رقم ۱۲۱ درع لوقاية جبهة الخيل (نهاية القرن ۱۰هـ/ ۱۲م)



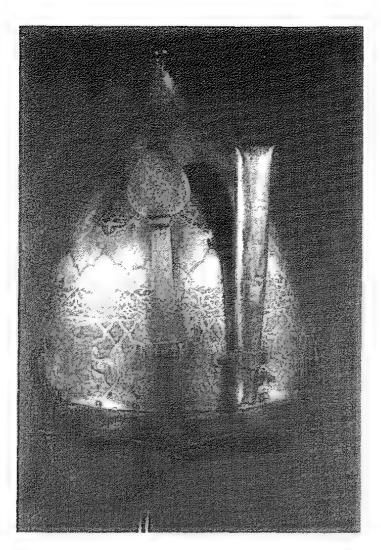
لوحة رقم ۱۲۲ درع لوقايه جبهة الخيل (القرن ۱۱هـ/۱۷م)



لوحة رقم ١٢٣ خوذه من الحديد (نهاية القرن ٨هـ / ١٤م)



لوحة رقم ١٢٤ خوذه من النحاس المطلى بالذهب (القرن ١٠هـ/ ١٦م)



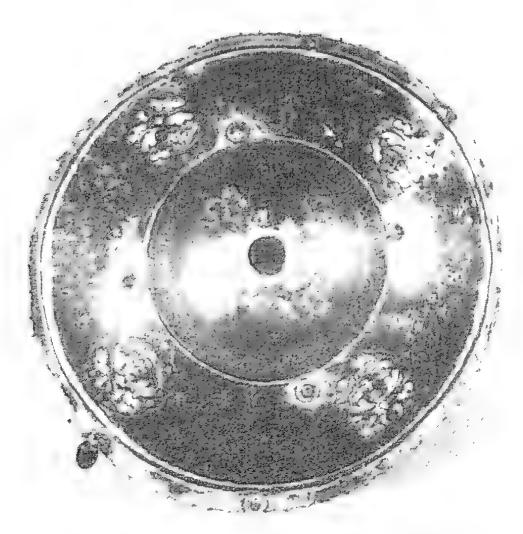
لوحة رقم ١٢٥ خوذه من النحاس المطلى بالذهب (القرن ١٥هـ / ١٦م)



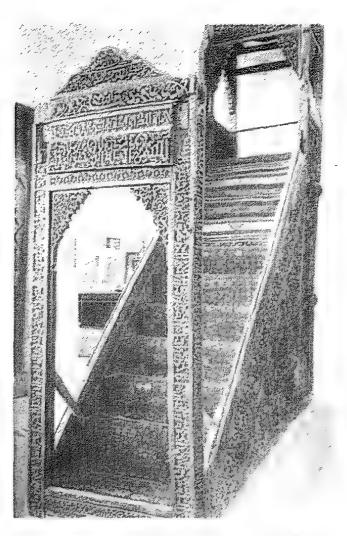
لوحة رقم ١٢٦ خوذه من النحاس المطلى بالذهب (القرن ١١هـ/١٧م)



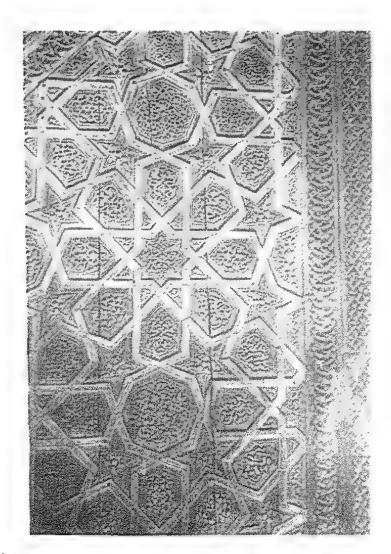
لوحة رقم ١٢٧ ترس من النحاس المطلى بالذهب (القرن ١٠هـ / ١٦م)



لوحة رقم ١٢٨ ترس من النحاس المطلى بالذهب يخص الوزير العثماني حافظ أحمد باشا



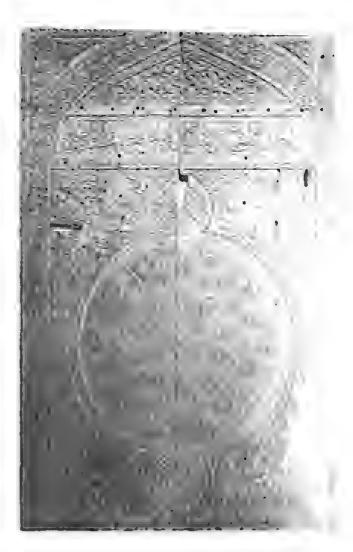
لوحة رقم ١٢٩ منبر الجامع الكبير في سرت (القرن ٧هـ / ١٣م)



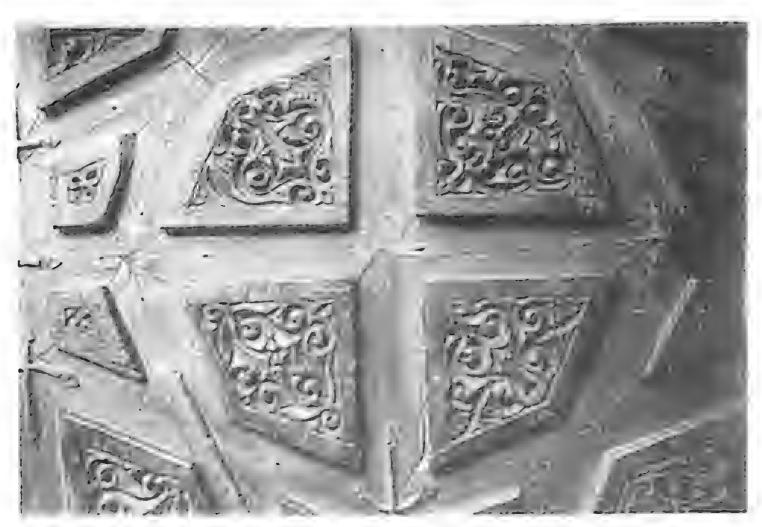
وحة رقم ۱۳۰ ريشة منبر جامع آرسلان خانه في أنقرة (۱۲۸۰ ـ ۱۲۸۹هـ / ۱۲۸۹ ـ ۱۲۹۰م)



لوحة رقم ۱۳۲ كرس مصحف (رحل) من مسجد علاء الدين في قونيه (القرن ۱۵ / ۱۳م)



لوحة رقم ۱۳۱ باب مسجد حاجى حسن فى انقرد (بدايه القرن ۷هـ / ۱۳م)



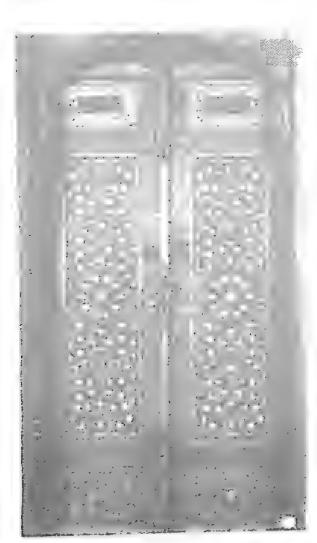
لوحة رقم ١٣٣ حشوات منبر الجامع الكبير في ملاطيا. (القرن ٧هـ / ١٣١م)



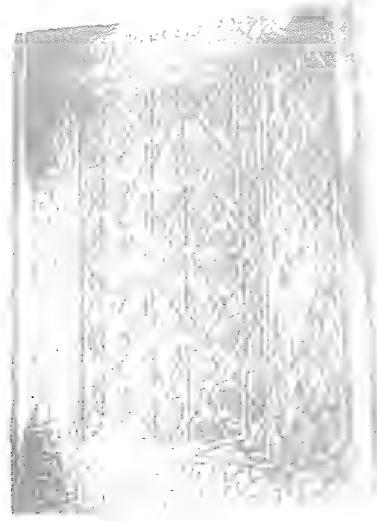
المستخد الله الله الله المستخد المستحد المستحد المستحد



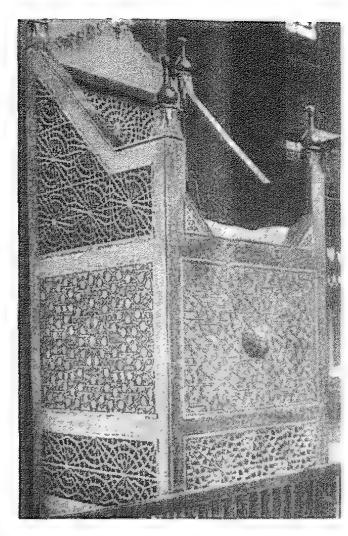
المنازقي ١٣٠ منسر الجامع الكبير



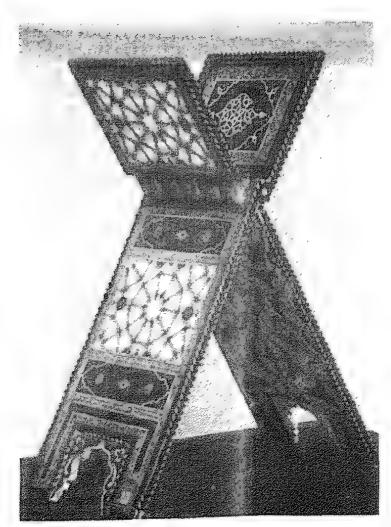
لوحة رقم ۱۳۷ باب خشبى تربه السلطان سليمان القانونى في استانبول



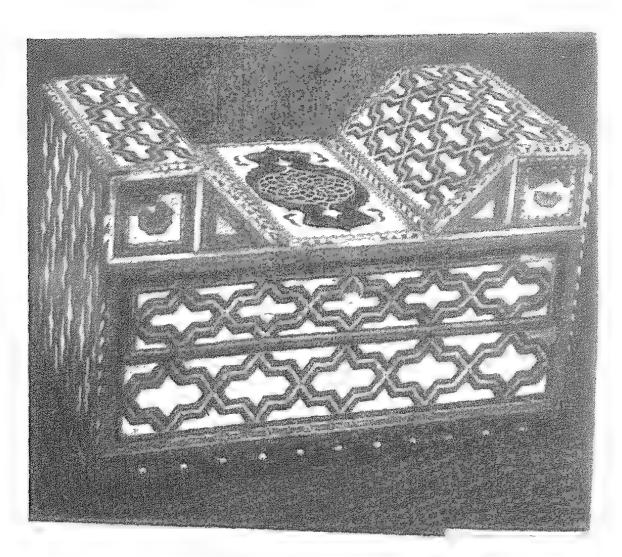
لوحة رقم ١٣٥ تفصيل من الباب الخشبى للتربه الخضراء (بورصه)



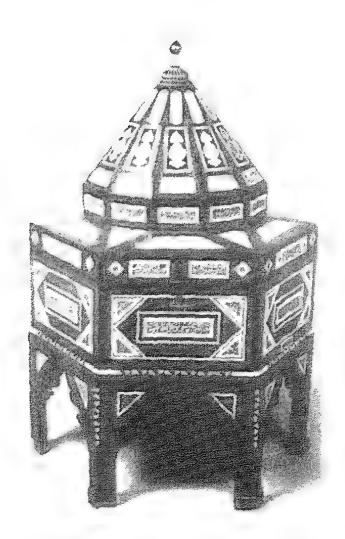
لوحة رقم ۱۳۸ كرسى مقرئ جامع السليمانيه



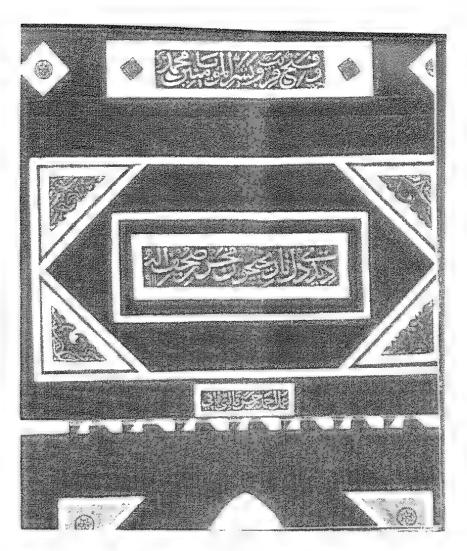
لوحة رقم ۱۳۹ كرسى مصحف (رحل) القرن ۱۰هـ / ۱۲م



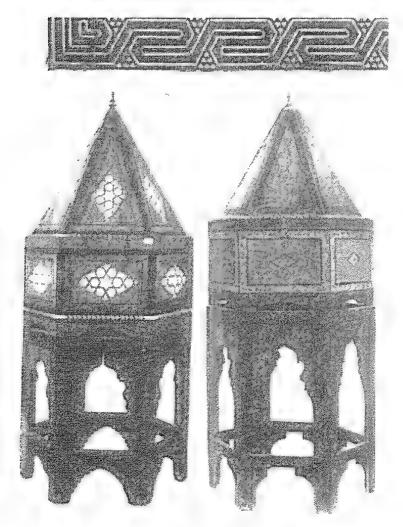
لوحة رقم ۱٤٠ كرسى وصندوق مصحف (القرن ۱۰هـ/ ۱۲م)



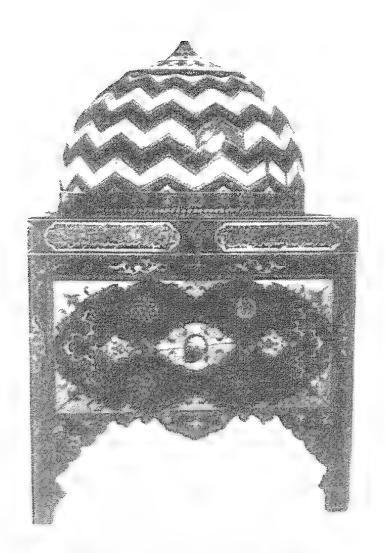
لوحة رقم ۱٤۱ صندوق مصحف مؤرخ في سنة ٩١١هـ



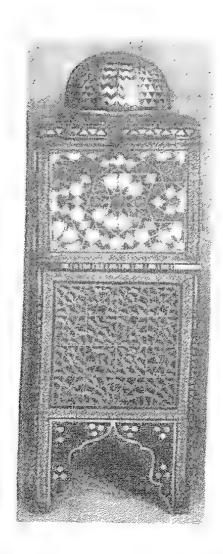
لوحة رقم ١٤٢ توقيع صانع الصندوق السابق



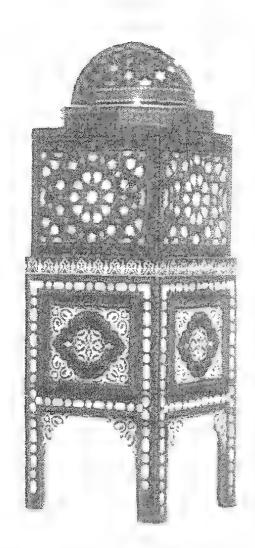
لوحة رقم ١٤٣ أ. ب صندوقا مصحف (منتصف القرن ١٠هـ / ١٦م)



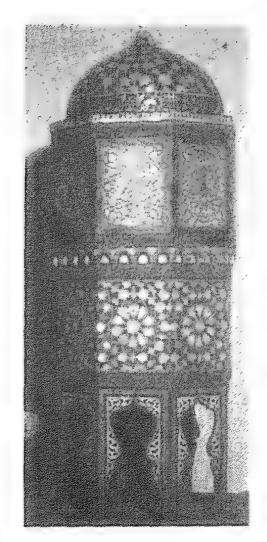
لوحة رقم ۱٤٤ صندوق مصحف (منتصف القرن ۱۰هـ / ۱۹م)



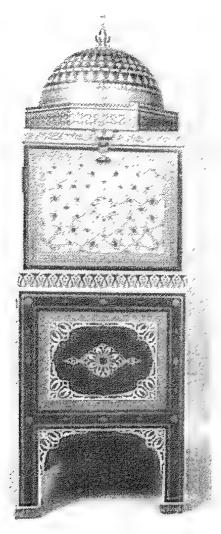
لوحة رقم ١٤٥ صندوق مصحف (منتصف القرن ١٥هـ / ١٦م)



لوحة رقم ١٤٦ صندوق مصحف (منتصف القرن ١٠هـ / ١٦م)



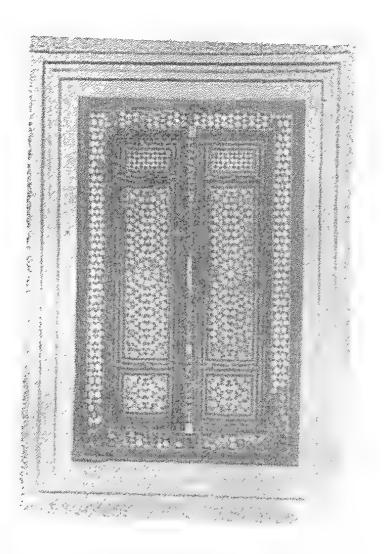
لوحة رقم ١٤٧ صندوق مصحف (منتصف القرن ١٥هـ / ١٦م)

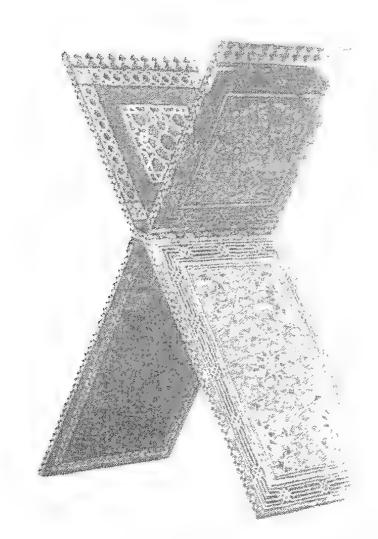


لوحة رقم ١٤٨ صندوق مصحف (منتصف القرن ١٥هـ / ١٦م)

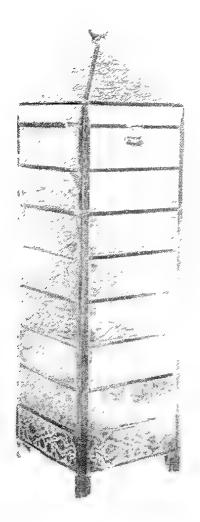


لوحة رقم ۱٤٩ صندوق مصحف (منتصف رقم ۱۰هـ / ۱۲م)

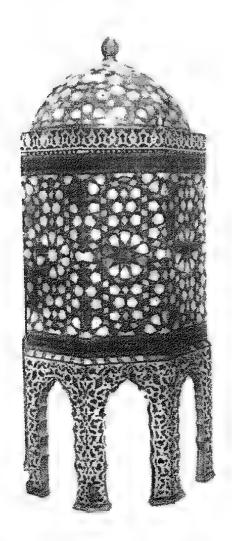




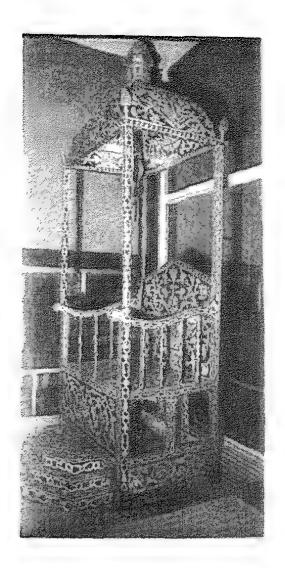
لوحة رقم ۱۵۱ كرسى مصحف (رحل) (القرن ۱۱هـ/۱۷م)



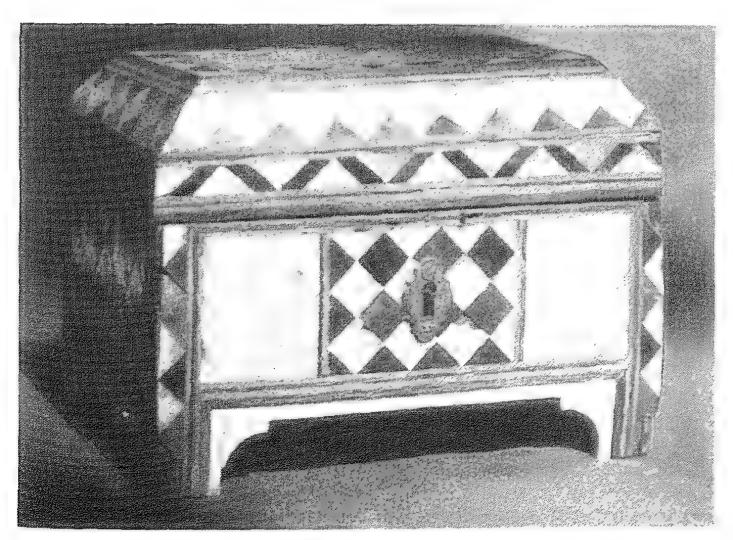
لوحة رقم ۱۵۲ صندوق مصحف مؤرخ في سنة ۱۰۲٦هـ / ۱٦۱۷م



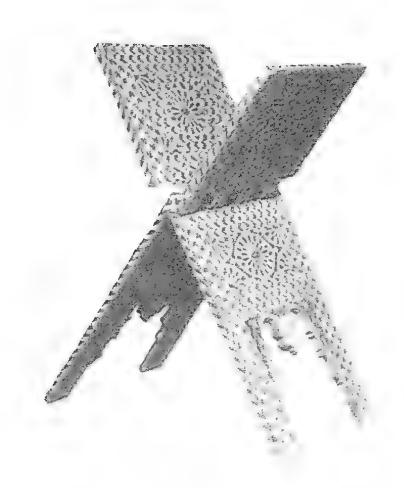
لوحة رقم ١٥٣ صندوق مصحف (القرن ١١هـ / ١٧م)



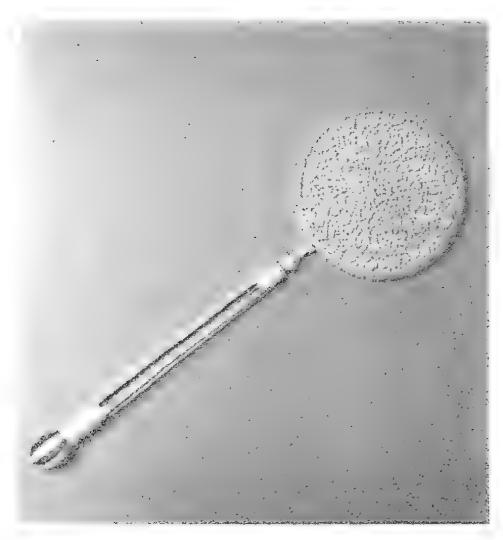
لوحة رقم ١٥٤ عرش السلطان مراد الثالث



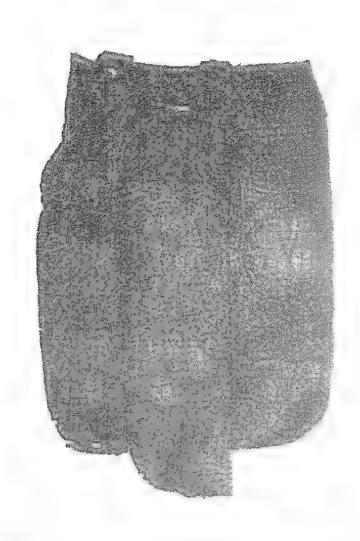
لوحة رقم ١٥٥ صندوق مصحف (القرن ١٢هـ / ١٨م)



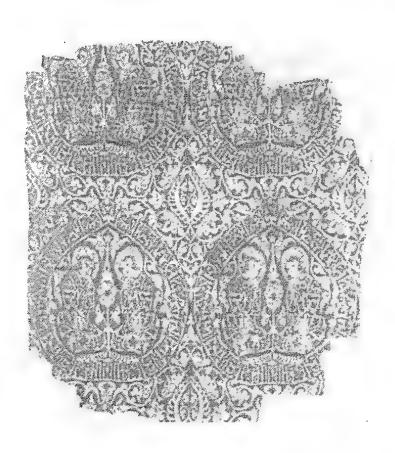
لوحة رقم ۱۵٦ كرسى مصحف (القرن ۱۳هـ / ۱۹م)



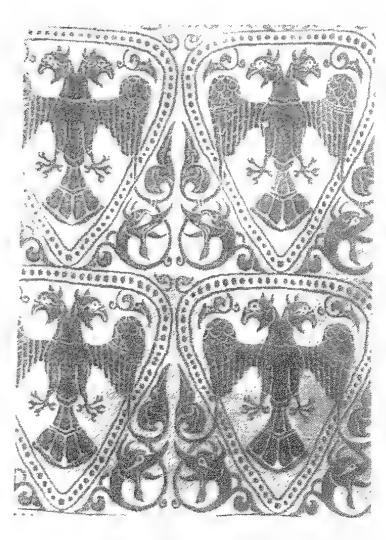
لوحة رقم ١٥٧ ظهر مرآة من العاج (القرن ١٥ه / ١٦م)



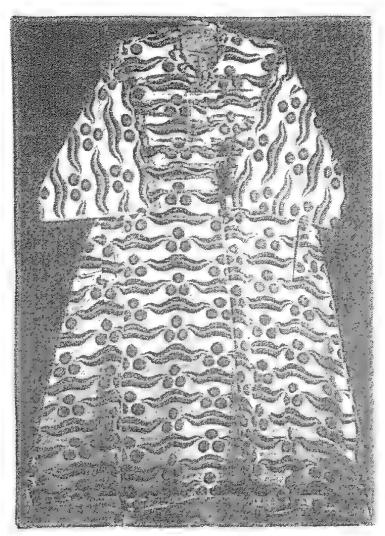
لوحة رقم ١٥٨ قطعة نسيج من الحرير. تحمل اسم السلطان كيقاباد الأول (٢١٦هـ / ١٢١٨ ـ ١٢١٩م)



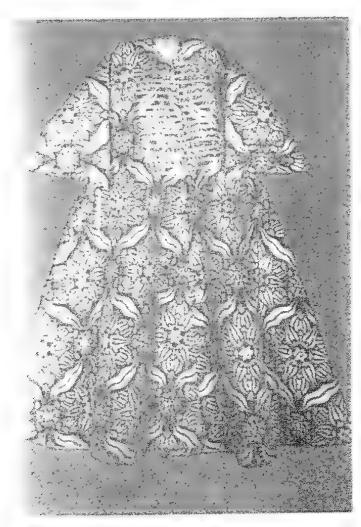
لوحة رقم ١٦٠ قطعة نسيج من الحرير الأناضول (القرن ٧هـ / ١٣م)



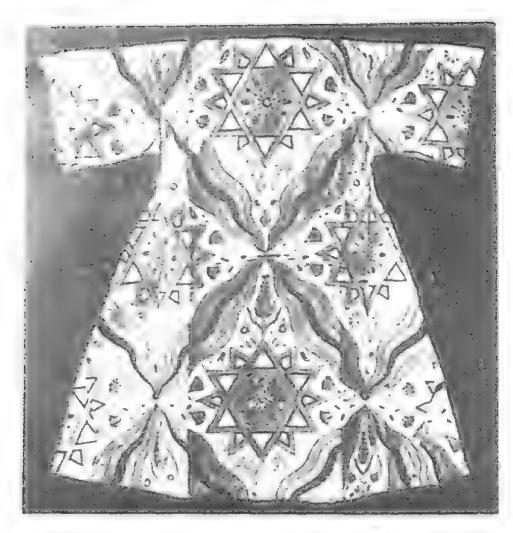
لوحة رقم ١٥٩ قطعة نسيج من الحرير الأناضول (القرن ٧هـ / ١٣م)



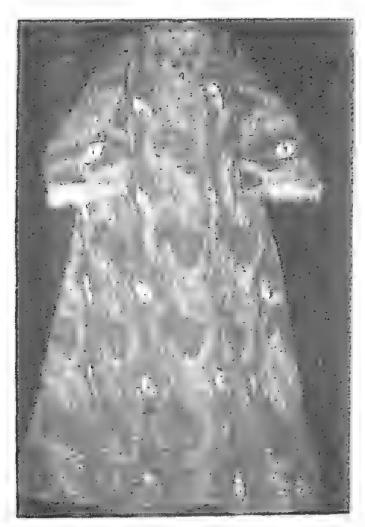
لوحة رقم ١٦١ قفطان من القطيفه يخص السلطان محمد الفاتح



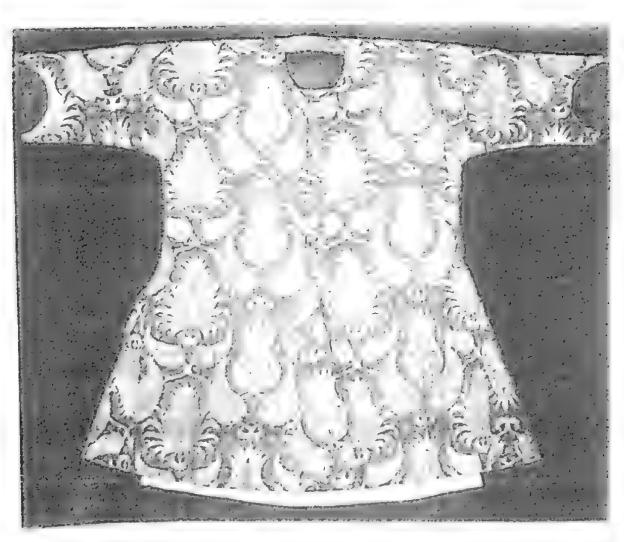
لوحة رقم ١٦٢ قفطان من القطيفه يخص السلطان محمد الفاتح



لوحة رقم ١٦٣ قفطان من القطيفه يخص السلطان محمد الفاتح



لوحة رقم ١٦٤ قفطان من القطيفه يخص السلطان بايزيد الثاني



لوحة رقم ١٦٥ قفطان من نسيج السرئلك يخص السلطان بايزيد الثاني



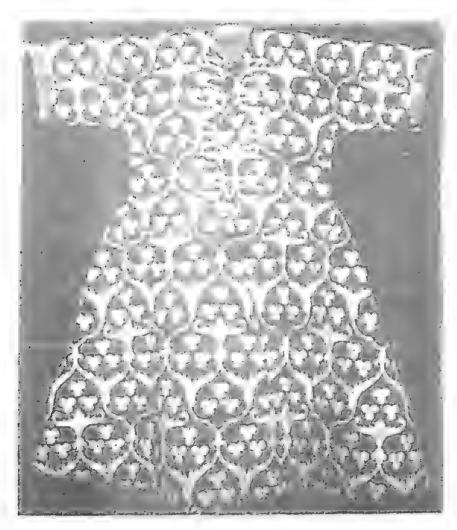
لوحة رقم ١٦٧ قفطان من الحرير يخص الأمير مصطفى



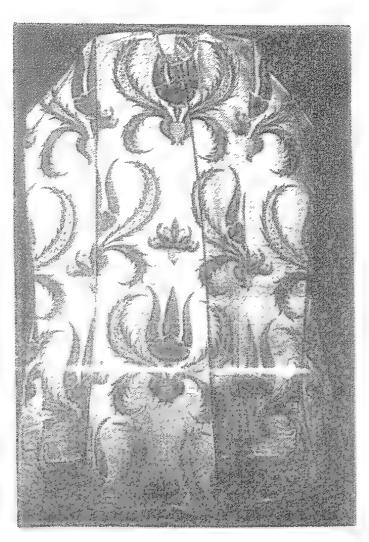
لوحة رقم ١٦٦ قفطان الحرير ينسب خطأ للسلطان بايزيد الثاني



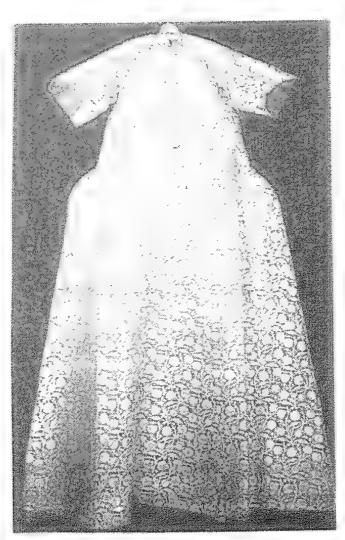
لوحة رقم ١٦٨ قفطان من نسيج السرنك يخص السلطان سليم الأول



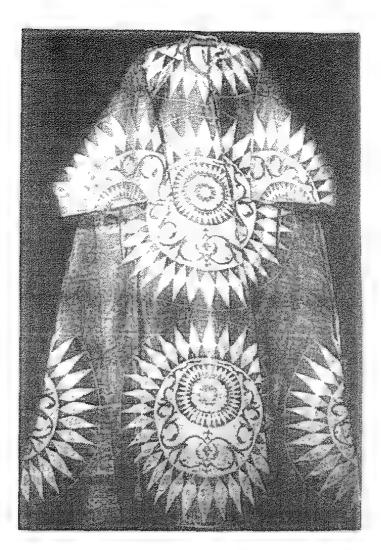
لوحة رقم ١٦٩ قفطان من نسيج السرنك يخص السلطان سليم الأول



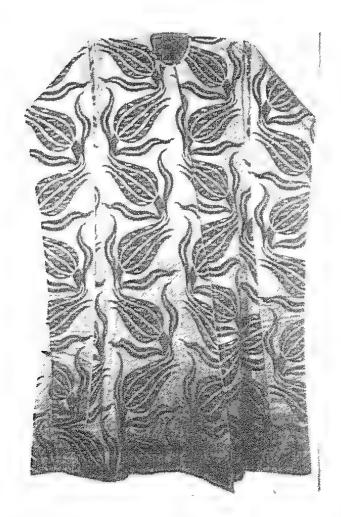
لوحة رقم ۱۷۰ قفطان من نسيج السراسر يخص السلطان سليمان القانوني



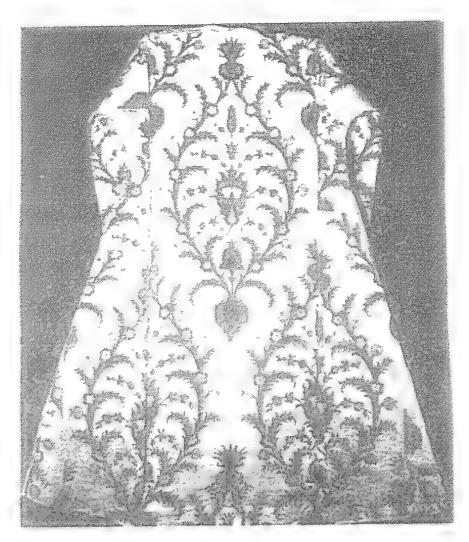
لوحة رقم ١٧١ قفطان من الحرير يخص السلطان سليم الثاني



لوحة رقم ۱۷۲ قفطان من نسيج السراسر يخص السلطان سليم الثاني



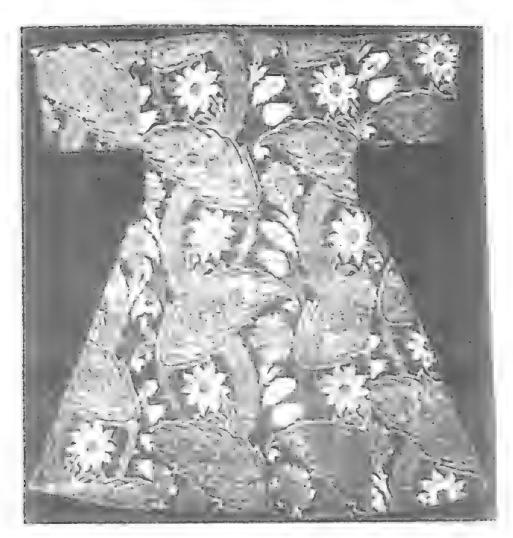
لوحة رقم ١٧٣ قفطان من القطيفه البارزه يخص السلطان مراد الثالث



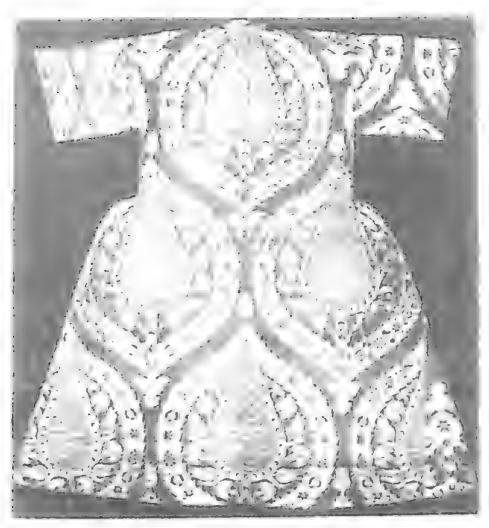
لوحة رقم ١٧٤ قفطان من القطيفه البارزه يخص السلطان محمد الثالث



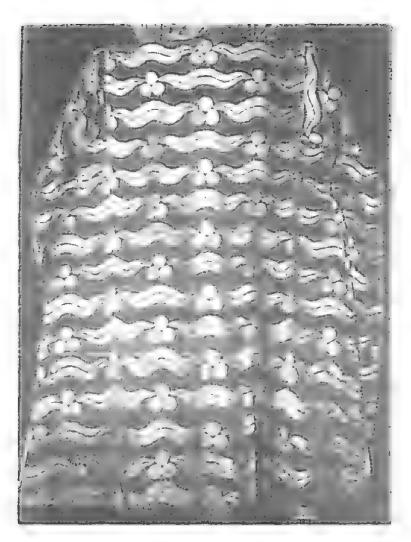
لوحة رقم ١٧٥ قفطان من القطيفة المطرزه يخص السلطان محمد الثالث



لوحة رقم ١٧٦ قفطان طفل من الحرير (القرن ١١هـ / ١٧م)



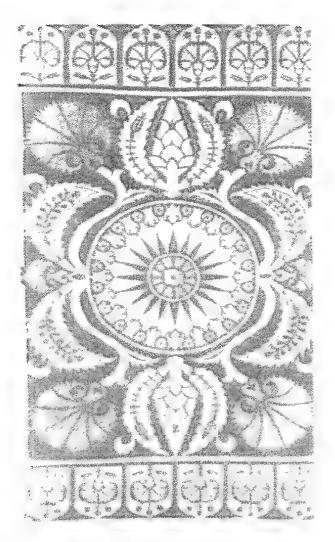
لوحة رقم ۱۷۷ قفطان طفل من الحرير (القرن ۱۱هـ / ۱۷م)



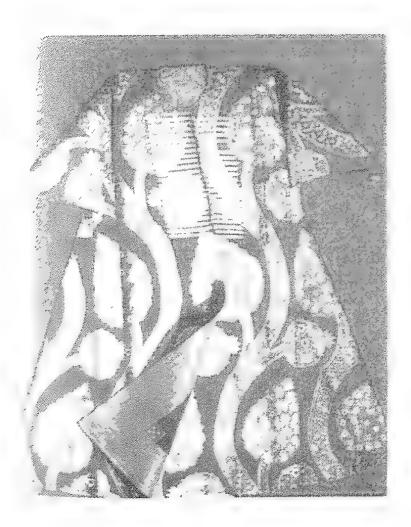
لوحة رقم ۱۷۸ قفطان من الحرير يخص السلطان مراد الرابع



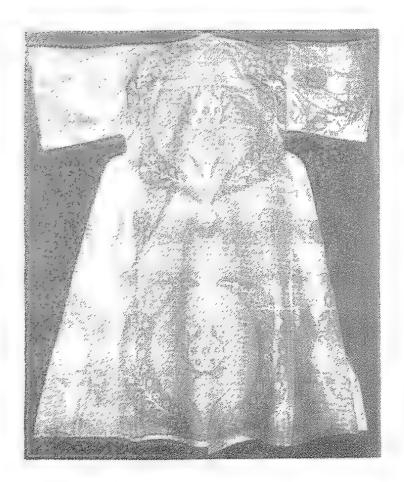
لوحة رقم ۱۷۹ قفطان من الستان يخص السلطان سليمان الثالث



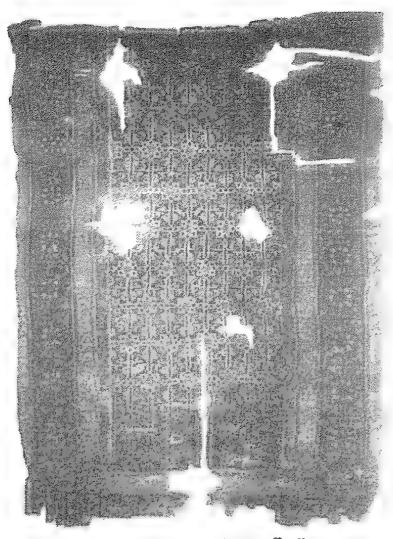
لوحة رقم ۱۸۰ جزء من نسيج قطيفه (القرن ۱۱هـ/۱۷م)



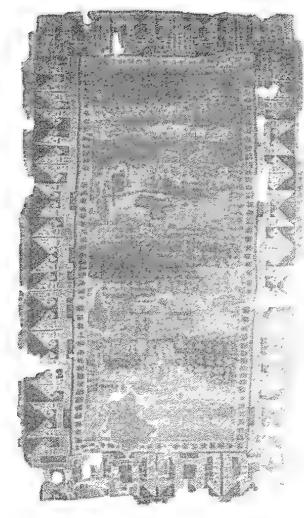
لوحة رقم ١٨٢ قفطان من الحرير المطر يخص السلطان عثمان الثالث



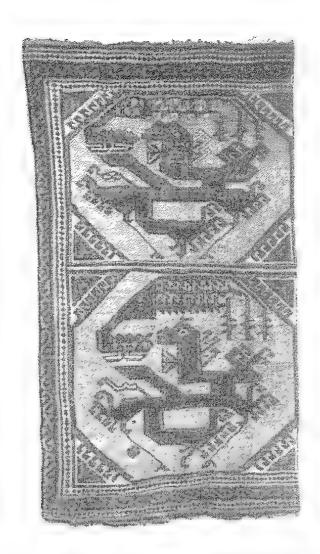
لوحة رقم ١٨١ قفطان من الحرير يخص السلطان أحمد الثالث



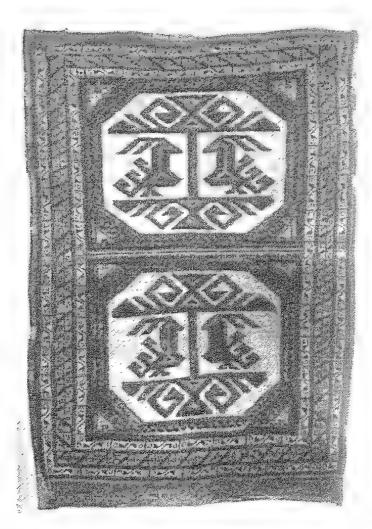
لوحة رقم ١٨٣ سجادة من مسجد علاء الدين. قونيه



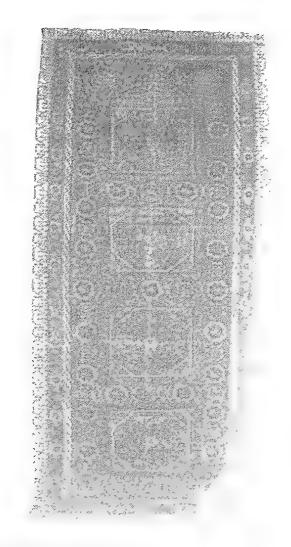
لوحة رقم ١٨٤ سجادة من مسجد علاء الدين. قونيه



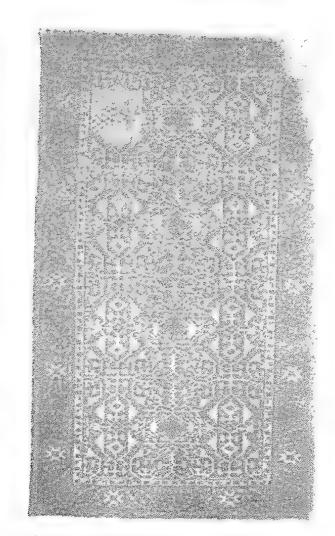
لوحة رقم ١٨٥ سجادة من شرق الأناضول (القرن ٩هـ/ ١٥م)



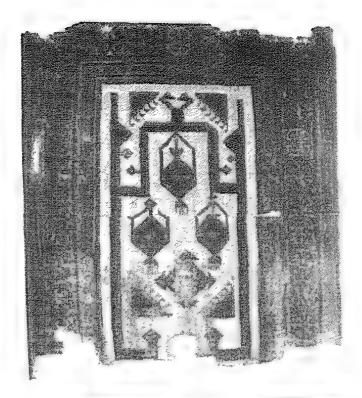
لوحة رقم ١٨٦ سجادة من شرق الأناضول (القرن ٩هـ / ١٥م)

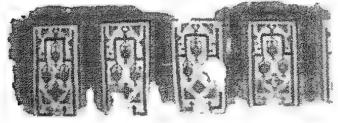


med have bride in the

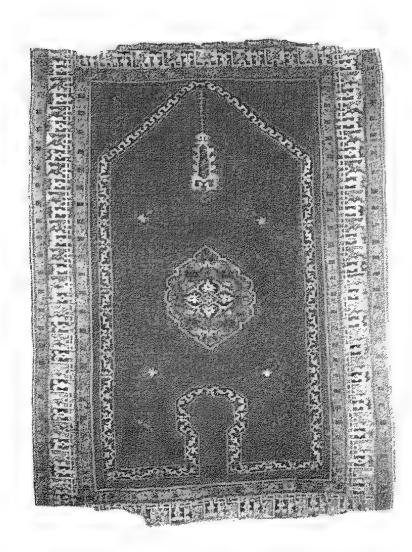


لوحة رقم ١٨٨ سجادة من نوع لوتو (القرن ٩هـ / ١٥٥م)

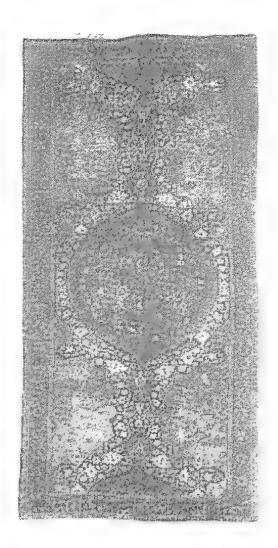




لوحة رقم ۱۸۹ سجادة صلاة (صف) (القرن ۹هـ/ ۱۵م)



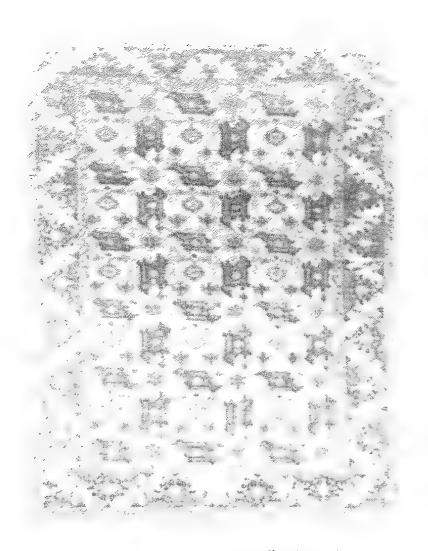
لوحة رقم ۱۹۰ سجادة صلاة من نوع بلليني (القرن ۹هـ / ۱۵م)



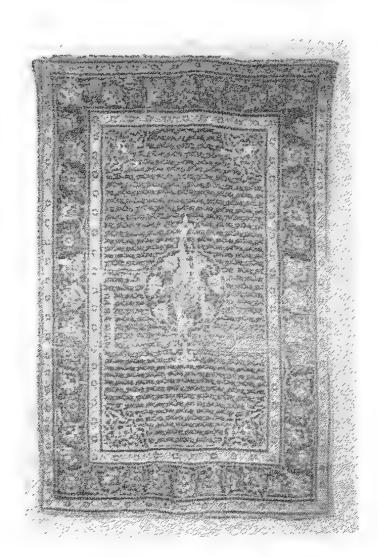
لوحة رقم ۱۹۱ سجادة عشاق من نوع ذات السرة



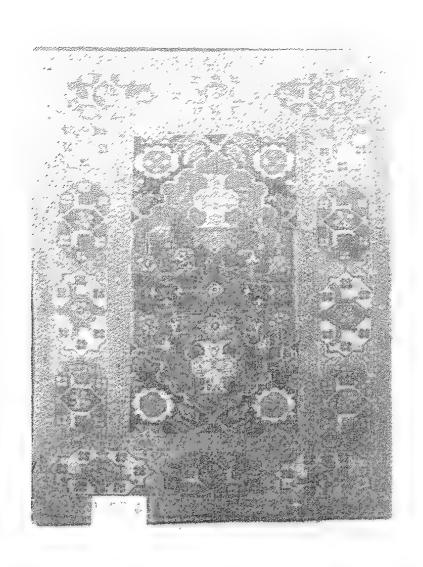
لوحة رقم ۱۹۲ سجاد عشاق من نوع ذات السرر النجميه



لوحة رقم ١٩٣ سجادة عشاق من نوع ذات الطيور



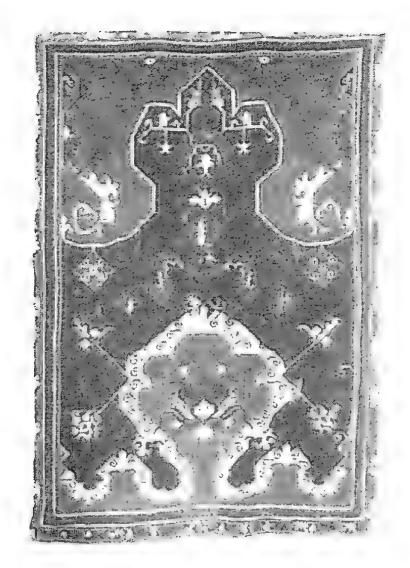
لوحة رقم ۱۹۶ سجاد عشاق من نوع تشنتماني والسره



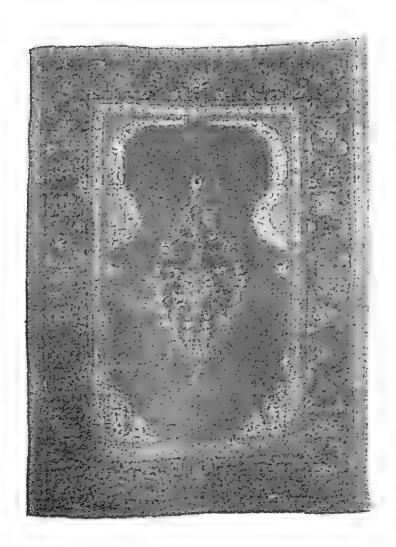
لوحة رقم ١٩٥ سجادة عشاق من نوع ترانسلفانيا



لوحة رقم ١٩٦ سجادة عشاق من نوع ترانسلفانيا



لوحة رقم ١٩٧ سجادة عشاق للصلاة



لوحة رقم ۱۹۸ سجادة من نوع سجاجيد السراى



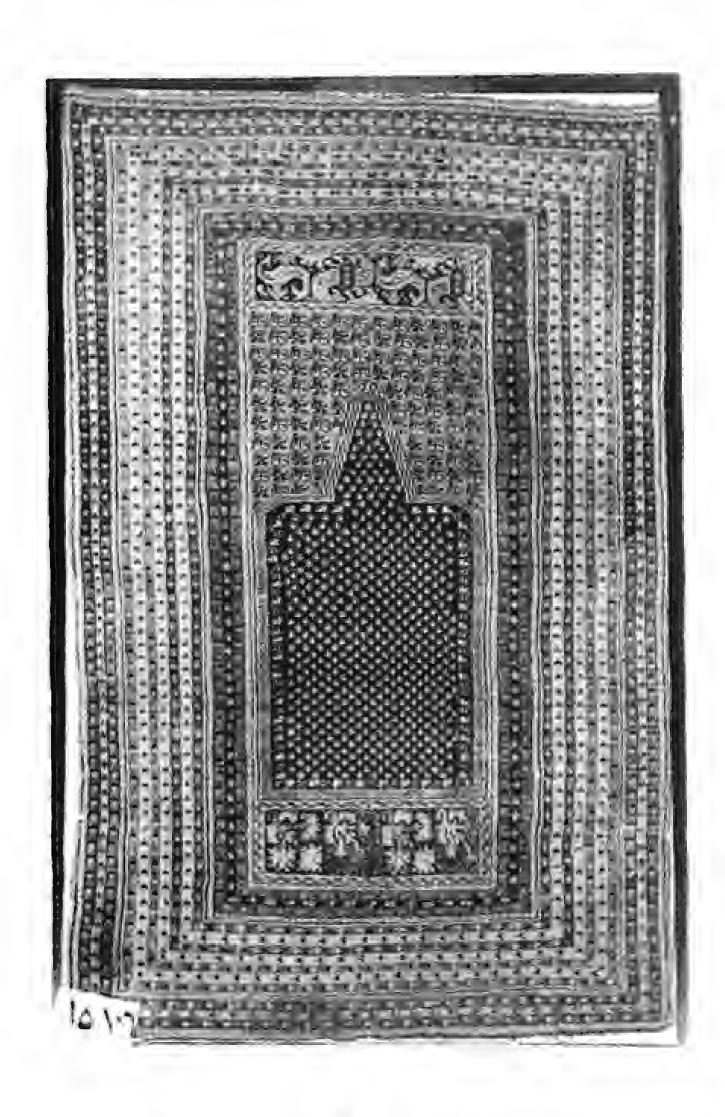
لوحة رقم ١٩٩ سجادة من برجامه



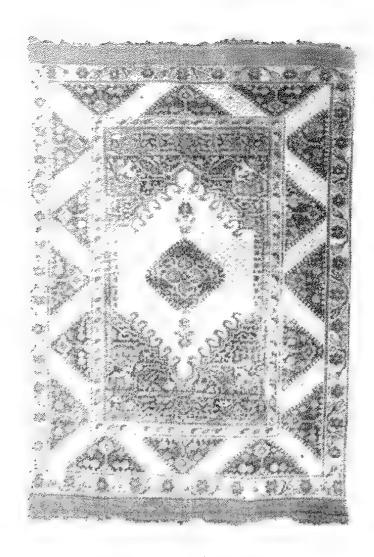
لوحة رقم ۲۰۰ سجادة صلاة من نوع جورديز شبكلي



لوحة رقم ۲۰۱ سجادة صلاة. من نوع جورديز شبكلي



لوحة رقم ٢٠٢ سجادة صلاة. من نوع شبكلي سنيكلي



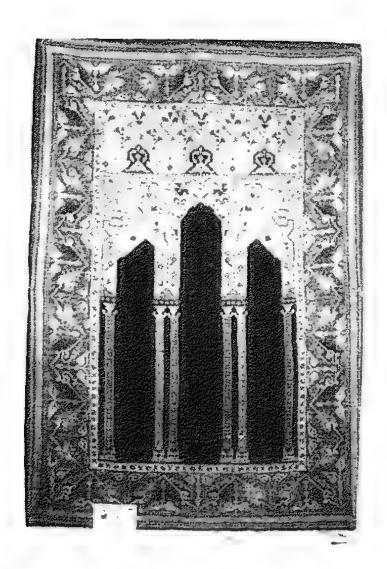
لوحة رقم ۲۰۳ سجادة من نوع قيزجورديز



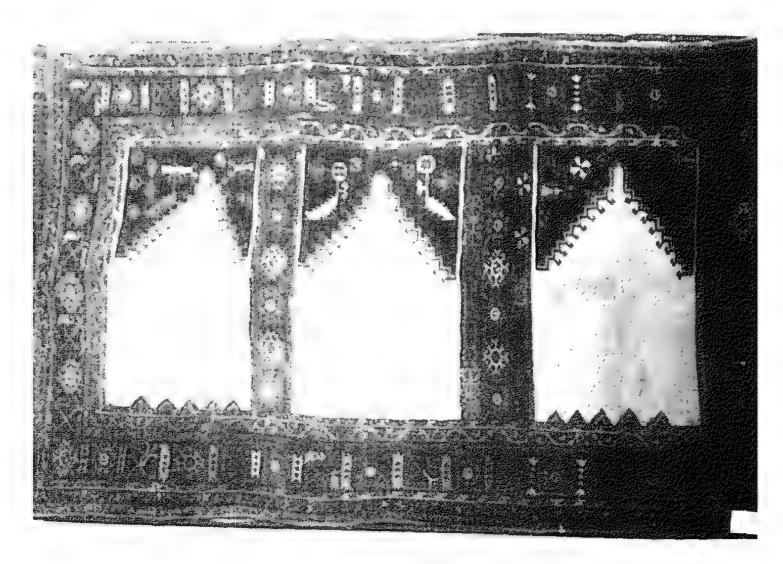
لوحة رقم ٢٠٤ سجادة صلاة. قولا



لوة رقم ٢٠٥ سجادة صلاة. قولا



لوحة رقم ٢٠٦ سجادة صلاة. لاديق



لوحة رقم ٢٠٧ سجادة صلاة (صف) لاديق



لوحة رقم ٢٠٨ سجادة صلاة من نوع مذارلك. لاديق



لوحة رقم ٢٠٩ سجادة صلاة. موجور



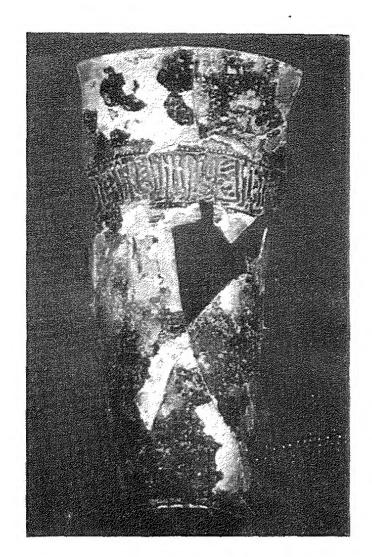
لوحة رقم ٢١٠ سجادة صلاة. ميلاس



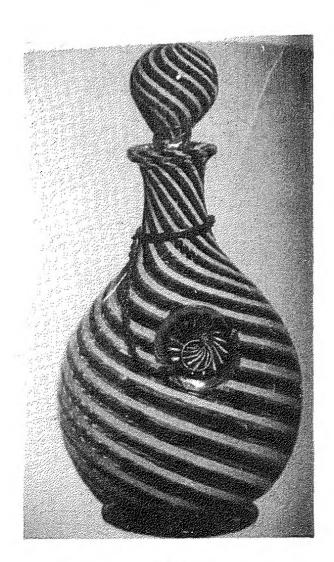
لوحة رقم ٢١٢ سجادة من نوع يورك



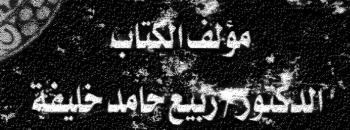
لوحة رقم ۲۱۱ سجادة من نوع مكرى



لوحة رقم ٢١٣ كأس من الزجاج الأناضول (القرن ٧هـ / ١٣م)



لوحة رقم ٢١٤ قنينه من الزجاج من نوع عين البلبل



- 🔾 دكتوراة في الإثار الإسلامية (كلية الإثار جامعة القاهرة ) سنة ١٩٨١م.
  - تخرج من قيم الأثار الإسلامية (كلية الأداب جامعة القاهرة) سنة ١٩٧٣ م.
- سُعْل وظیفة معید و ملون مستاعد و استاذ مساعد (بقتم الآثار الاسلامیة کلیة الآثار)
   فی الفترة من سند ۱۹۷۳ ۱۹۹۲ م.
- عمل استاذا للأثارو الفنون الإسلامية (كلية الأثار ﴿ جَامِعَةَ القَاهِرَةَ ) ابريل سنة ١٩٩٤ م.
- يُّ رئيس قَسَمُ الْآثار الإسلامية (كليَةِ الْآثار: جَامِعة القاهرة) نُوفمبر ١٩٩٧ نُوفمبر ٢٠٠٠ م.
  - شارك في الغذيد من المؤتمرات والنذوات العلمية الحلية و العالمية و له اكثر من اربعين بحث و كتاب في مجال الآثار والفنون الاسلامية .
    - اشرف على أنعديد من رسائل الماجستية والدكتوراة في مجال الفنون وا
    - عضو اللجنة الدائمة للأثار الإسلامية، ومجلس إدارة متحضا الفن الإساد مية ومجلس إدارة متحضا الفن الإساد مية والجنة الأثار بالجلس الأعلى للثقافة.

مَّحُّنُ مكتبة زهراء الشرق